

# ಶೈಂದ SHODHA

ಡಾ. ಹಾಮಾನಾ ಸಂಶೋಧನ ಕೇಂದ್ರದಿಂದ ಪ್ರಕಟವಾಗುವ  
ಸಂಶೋಧನ ನಿಯತಕಾಲಿಕ

ಡಾ. ಬಿ. ಯಶೋವರ್ಮ  
ಪ್ರಧಾನ ಸಂಪಾದಕರು

ಡಾ. ಎಸ್. ಡಿ. ಶೆಟ್ಟಿ  
ಸಂಪಾದಕರು

ಜನವರಿ ೨೦೨೦

ಡಾ. ಹಾಮಾನಾ ಸಂಶೋಧನ ಕೇಂದ್ರ  
ಶ್ರೀ ಧರ್ಮಸ್ಥಳ ಮಂಜುನಾಥೇಶ್ವರ ಕಾಲೇಜು (ಸಾಫ್ಟ್‌ವರ್ಕ್)  
ಉಚಿರೆ-ಜಿಲ್ಲಾ ಏಳಿಂ, ದ. ಕ.

Published by : Dr. HaMaNa Research Center, Sri D. M. College, Ujire, D. K.  
 © Rights : Reserved  
 Price : Rs. 75-00  
 Issue : January 2020  
 Pages : 168  
 Printed at : Manjushri Printers, Ujire

### ಸಲಹಾ ಮಂಡಳಿ

ಡಾ. ಬಿ. ಎ. ವಿವೇಕ ರ್ಯಾ  
ವಿಶ್ವಾಂತ ಕುಲಪತಿಗಳು  
“ಸುಯಿಲ್ಲಾ”  
ಜಪ್ಪು, ಕುಡ್ಲೆದಿ ರಸೆ  
ಮಂಗಳೂರು - 575002

ಡಾ. ಹಂಪ ನಾಗರಾಜಯ್ಯ  
ನಂ. 1079 ಸ್ವಾಮಿಯ್ಯಾನ್ ಮೈನ್  
5ನೇ ಬ್ಲೌಕ್, ರಾಜಾಜಿನಗರ  
ಬೆಂಗಳೂರು

ಡಾ. ಶ್ರೀಪತಿ ಕೆ. ಜಿ.  
ಪ್ರೋಫೆಸರ್  
ಪಿ. ಜಿ. ಡಿಪಾಟ್‌ಎಂಟ್  
ಅಪ್ರೋ ಸ್ಟಾಟ್‌ಎಂಟ್  
ರೀಸಚರ್‌ಇನ್ ಎಕ್ಸೋಎಮ್‌  
ಮಂಗಳೂರು ವಿಶ್ವವಿದ್ಯಾಲಯ  
ಮಂಗಳೂರು - 574199

### ಸಂಪಾದಕ ಮಂಡಳಿ

ಪ್ರಧಾನ ಸಂಪಾದಕ  
ಡಾ. ಬಿ. ಯಶೋವರ್ಮನ್  
ವಿಶ್ವಾಂತ ಪ್ರಾಂತಪಾಲರು  
ಶ್ರೀ ಧ. ಮಂ. ಕಾಲೇಜು  
ಉಜರೆ - 574 240, ದ. ಕ.

ಕಾರ್ಯನಿರ್ವಾಹಕ ಸಂಪಾದಕ  
ಡಾ. ಎಂ. ಡಿ. ತೆಣ್ಣಿ  
ನಿರ್ದೇಶಕರು  
ಡಾ. ಹಾಮಾನಾ ಸಂಶೋಧನ ಕೇಂದ್ರ  
ಉಜರೆ - 574 240, ದ. ಕ.

ಸಹ ಕಾರ್ಯನಿರ್ವಾಹಕ ಸಂಪಾದಕ  
ಡಾ. ದಿವಾಕರ ಕೆ.  
ಉಪನ್ಯಾಸಕರು, ಕನ್ನಡ ವಿಭಾಗ  
ಶ್ರೀ ಧ. ಮಂ. ಕಾಲೇಜು  
ಉಜರೆ - 574 240, ದ. ಕ.

### ಸಹ ಸಂಪಾದಕರು

ಡಾ. ಶಂಕರ ನಾರಾಯಣ ಕೆ.  
ಮುಖಿಸ್ಥರು, ಇಂಡಿಝ್ ವಿಭಾಗ  
ಶ್ರೀ ಧ. ಮಂ. ಕಾಲೇಜು,  
ಉಜರೆ - 574 240, ದ. ಕ.

ಡಾ. ಎ. ಜಯಪ್ರಮಾರ ಶೆಟ್ಟಿ  
ಮುಖಿಸ್ಥರು, ಅರ್ಥಶಾಸ್ತ್ರ ವಿಭಾಗ  
ಶ್ರೀ ಧ. ಮಂ. ಕಾಲೇಜು  
ಉಜರೆ - 574 240, ದ. ಕ.

ಡಾ. ಬಿ. ಜಿ. ಸಂಪತ್ತಪ್ರಮಾರ್  
ಮುಖಿಸ್ಥರು, ಕನ್ನಡ ವಿಭಾಗ  
ಶ್ರೀ ಧ. ಮಂ. ಕಾಲೇಜು  
ಉಜರೆ - 574 240, ದ. ಕ.

ಡಾ. ಶಶಿಪ್ರಭಾ  
ಪ್ರಾಧ್ಯಾಪಕರು, ರಸಾಯನಶಾಸ್ತ್ರ ಸ್ನಾತಕೋತ್ತರ ವಿಭಾಗ  
ಶ್ರೀ ಧ. ಮಂ. ಕಾಲೇಜು  
ಉಜರೆ - 574 240, ದ. ಕ.

### ಕು ಸಂಚಿಕೆಯ ಲೇಖನಗಳ ವಿಷಯ ಪರಿಣಿತರು

ಡಾ. ಎ. ಸುಬ್ರಿಜ್ ರ್ಯಾ  
ಕುಲಸಚಿವರು  
ಕನ್ನಡ ವಿಶ್ವವಿದ್ಯಾಲಯ, ಹಂತ

ಡಾ. ಶಿವರಾಮ ಹೊಳ್ಳಿ  
ಒರಿಯ ರಸಾಯನ ಶಾಸ್ತ್ರ ಪ್ರಾಧ್ಯಾಪಕರು  
ಮಂಗಳೂರು

ಡಾ. ಕೆ. ಟಿ. ಮಂಜುಳಾ  
ಒರಿಯ ಅಂಗ್ರಭಾಷಾ ಪ್ರಾಧ್ಯಾಪಕರು  
ಮಂಗಳೂರು

ಡಾ. ಅಶೋಕ್ ಕುಮಾರ್ ಟಿ.  
ಪ್ರಾಂತಪಾಲರು  
ಶ್ರೀ ಧ. ಮಂ. ತಾಂತ್ರಿಕ ಮಹಾವಿದ್ಯಾಲಯ  
ಉಜರೆ

ಚರ್ಚಾ ವಿವರ : ರೂ. 750 ಮಾತ್ರ. ಇದು ವರ್ಷಗಳಿಗೆ (10 ಸಂಚಿಕೆಗಳು)

ಚರ್ಚಾ ಹಿನ್ನಾನ್ನು - ನಿರ್ದೇಶಕರು, ಡಾ. ಹಾಮಾನಾ ಸಂಶೋಧನ ಕೇಂದ್ರ

ಶ್ರೀ ಧ. ಮಂ. ಕಾಲೇಜು, ಉಜರೆ - 574 240 ದ. ಕ.

ಈ ವಿಜಾಸ್ತ್ರೀ ಎಂ. ಪಿ. ಅಧವಾ ಡಿ. ಡಿ. ಅಧವಾ ನಗದು ರೂಪದಲ್ಲಿ ಕಟುಹಿಸಬಹುದು.

**ಪ್ರಕಾಶಕರು :** ಡಾ. ಹಾಮಾನಾ ಸಂಶೋಧನ ಕೇಂದ್ರ, ಶ್ರೀ ಧ. ಮಂ. ಕಾಲೇಜು, ಉಡಿರೆ - 574 240, ದ. ಕ. ಕನಾಕಟಿಕ

**ಇಮೇಲ್ :** shodha@sdmcuojire.in ಫೋನ್ : 08256 - 236220 ಮೂರವಾರ್ಷಿಕ : 236225 / 236488, ವೆಬ್‌ಸೈಟ್ : [www.sdmshodha.in](http://www.sdmshodha.in)

‘ಶೋಧ’ ಇದು ಉಡಿರೆ ಶ್ರೀ ಧ. ಮಂ. ಕಾಲೇಜಿನ ಡಾ. ಹಾಮಾನಾ ಸಂಶೋಧನ ಕೇಂದ್ರದ ಅರ್ಥವಾಣಿಕ ದಿಭಾಷಾ ಸಂಶೋಧನ ಪ್ರತಿಕೆ. ಸಾಹಿತ್ಯ, ಕಲೆ, ಸಂಸ್ಕೃತಿ, ವಿಜ್ಞಾನ, ವಾಣಿಜ್ಯ ಮತ್ತು ಉದ್ಯಮ ಕ್ಷೇತ್ರಕ್ಕೆ ಸಂಬಂಧಿಸಿದ ಸಂಶೋಧನ ಲೇಖನಗಳನ್ನು ಪ್ರಕಟಿಸುವುದೇ ಈ ಪ್ರತಿಕೆಯ ಉದ್ದೇಶವಾಗಿರುತ್ತದೆ. ಇತ್ತೀಚಿನ ಹೊಸ ಶೋಧನೆಗಳಿರುವ ಲೇಖನಗಳಿಗೆ ಇಲ್ಲಿ ಹೆಚ್ಚಿನ ಆದ್ಯತೆ ನೀಡಲಾಗುತ್ತದೆ. ಪ್ರತಿಕೆಗೆ ಬರುವ ಎಲ್ಲ ಲೇಖನಗಳನ್ನು ಸಂಪಾದಕ ಮಂಡಳಿ ವಿಷಯ ತತ್ವರ್ಥಿಗೆ ಅಥವಾ ವಿದ್ವಾಂಸರಿಗೆ ನೀಡಿ ಹೊಲ್ಯೂಮಾಪನ ಮಾಡಿಸುವ ಮೂಲಕ ಲೇಖನಗಳ ಆಯ್ದೆ ಪ್ರತಿಯೆಯನ್ನು ನಡೆಸುತ್ತದೆ. ಲೇಖನಗಳು ನಿರ್ದಿಷ್ಟ ಮಾರ್ಗದರ್ಶಿಕೆ ಸೂಚನೆಗಳನ್ನು ಅನುಸರಿಸಿದ್ದೆ ಇದ್ದ ಪ್ರಕಾರ ಅವಗಳೆ ಪರಿಷ್ಕರಣೆಗೆ ಲೇಖನಕಿಗೆ ತಿಳಿಸಲಾಗುವುದು. ಈ ಪ್ರತಿಕೆಗೆ ಲೇಖನವನ್ನು ನೀಡಲಿಚ್ಛಿಸುವವರು ಕಡ್ಡಾಯವಾಗಿ ಪ್ರತಿಕೆಯ ಜಂದಾದಾರರಾಗಿರಬೇಕು.

• ಲೇಖನಗಳ ಹಳ್ಳಿಗಳು ಆಯಾ ಲೇಖನಕರಿಗೆ

• ಲೇಖನಗಳಲ್ಲಿ ಲೇಖಕರು ಬರೆದ ಹೇಳಿಗೆಗಳಿಗೆ ಕೇಂದ್ರವು ಜವಾಬ್ದಾರಿಯಾಗಿರುವುದಿಲ್ಲ.

**ಲೇಖನಕಿಗೆ** ➤ ಇಂಗ್ಲಿಷ್ ಲೇಖನವನ್ನು Times New Roman 10 Font size single space (12 Font for Heading and subheadings) indented Ms word format ಮತ್ತು ಕನ್ನಡ ಲೇಖನವನ್ನು ನುಡಿ 12 ಫಾಂಟ್ ಸ್ಯೇಜ್‌ನಲ್ಲಿ ಟೈಪ್ ಮಾಡಿಕೊಡಬೇಕು.

➤ ಲೇಖನವು ಗರಿಷ್ಟ A4 10 ಮಟ್ಟಗಳನ್ನು ಅಥವಾ 5000 ಪದಗಳನ್ನು ಏರಬಾರದು.

➤ ಲೇಖನವನ್ನು ಹಾಡ್‌ ಪ್ರತಿ ಮತ್ತು ಸಾಫ್ಟ್‌ ಪ್ರತಿ ನಮುನೆಗಳಲ್ಲಿ ಕಳುಹಿಸಬೇಕು.

➤ ಲೇಖನವು ಈ ಹಿಂದೆ ಯಾವುದೇ ಪ್ರತಿಕೆಗಳಲ್ಲಿ ಪ್ರಕಟವಾಗಿರಬಾರದು ಮತ್ತು ಬೇರೆ ಪ್ರತಿಕೆಗೆ ಪ್ರಕಟಗೊಂಡಿಸುವುದು ಕಳುಹಿಸಿರಬಾರದು.

➤ ಒಂದೆ ವೇಳೆ ಲೇಖನವು ಈ ಹಿಂದೆ ಬೇರೆ ಮಾದರಿಯಲ್ಲಿ ಪ್ರಕಟವಾಗಿದ್ದಲ್ಲಿ ಅದರ ಒಂದು ಪ್ರತಿಯನ್ನು ಲೇಖನದ ಜೊತೆಗೆ ಕಳುಹಿಸಬೇಕು.

➤ ಲೇಖನವು ಅಡಿಟಪ್ಪೆಕೊನೆಟಿಪ್‌ನೇಡಿ, ಪರಾಮರ್ಶನ ಗ್ರಂಥಗಳ ಮಾಹಿತಿಯನ್ನು ಹೊಂದಿರಬೇಕು.

➤ ಲೇಖನದ ಸ್ವಿಕೃತಿ ಮತ್ತು ಆಯ್ದೆಗೆ ಸಂಬಂಧಿಸಿದ ಮಾಹಿತಿಯನ್ನು ಇಮೇಲ್ ಮೂಲಕವೇ ತಿಳಿಸಲಾಗುವುದು.

➤ ಪರಾಮರ್ಶನ ಗ್ರಂಥಗಳ ಎಲ್ಲಾ ಮಾಹಿತಿಗಳನ್ನು ಹೊಂದಿರಬೇಕು ಮತ್ತು ಅವಗಳನ್ನು ವರ್ಣಮಾರ್ಪಣ ಅನುಕೂಲದಲ್ಲಿ ನೀಡಬೇಕು.

➤ ಲೇಖನದಲ್ಲಿ ಸಣ್ಣ ಮಟ್ಟ ಪರಿಷ್ಕರಣೆ ಮತ್ತು ತಿದ್ದುಪಡಿಗಳಿದ್ದಲ್ಲಿ ಲೇಖನವನ್ನು ಸಂಪರ್ಕಿಸಲಾಗುವುದು.

➤ ಲೇಖನಕಿಗೆ ಶೋಧದ ಒಂದು ಪ್ರತಿಯನ್ನು ಕಳುಹಿಸಿಕೊಡಲಾಗುವುದು.

➤ ಲೇಖನವು ಕನ್ನಡ ಇಲ್ಲವೆ ಇಂಗ್ಲಿಷ್ ಭಾಷೆಯಲ್ಲಿರಬಹುದು.

**ಸಾಮಾನ್ಯ ಸೂಚನೆ :** ➤ ಲೇಖಕರು ತಮ್ಮ ಹೆಸರು ಮಾರ್ಗವಿಳಾಸ್ ದಾರವಾರಿ ಸಂಖ್ಯೆ, ಇಮೇಲ್ ವಿಳಾಸ ಇತ್ಯಾದಿಗಳನ್ನು ಲೇಖನದ ಜೊತೆಗೆ ಅಗತ್ಯವಾಗಿ ನಮುದಿಸಿರಬೇಕು. ಡಾ. ಎಸ್. ಡಿ. ಹೆಚ್. ಕಾರ್ಯನಿರ್ವಹಕ ಸಂಪಾದಕ, ‘ಶೋಧ’, ಅರ್ಥವಾಣಿಕ ದಿಭಾಷಾ ಸಂಶೋಧನ ಪ್ರತಿಕೆ, ಡಾ. ಹಾಮಾನಾ ಸಂಶೋಧನ ಕೇಂದ್ರ, ಶ್ರೀ ಧ. ಮಂ. ಕಾಲೇಜು, ಉಡಿರೆ - 574 240. ದ. ಕ. (ದೂರವಾರ್ಥಿ ಸಂಖ್ಯೆ : 9448724697)

ಡಾ. ದಿವಾಕರ ಕೆ. ಸಹಕಾರ್ಯನಿರ್ವಹಕ ಸಂಪಾದಕ

(ದೂರವಾರ್ಥಿ ಸಂಖ್ಯೆ : 9902032480)

## ಅನುಕ್ರಮಣಿಕೆ

1. “ಗರತಿಯ ಹಾಡು” ಒಂದು ಅಧ್ಯಯನ/ ಸೀತಾರಾಮ ಜಾಗೀರ್ದಾರ್ / 5
2. ರಸರತ್ನಾಕರ : ಕನ್ನಡದ ವಿಭಿನ್ನ ಅಲಂಕಾಶಕ್ತಿ ಕೃತಿ  
/ ಡಾ. ಏರೇಶ ಬಡಗೇರ / 25
3. ಯೊಕ್ಕಗಾನ ಮಟ್ಟಿ ಮತ್ತು ತಿಟ್ಟಿಗಳು / ಸತೀಶ ಜಿ. ನಾಯ್ಕ / 36
4. ಕರಜಗಿ ಪ್ರದೇಶದ ಮಾಂಡಳಿಕರು (ಶಾಸನಾಧಾರಿತವಾಗಿ)  
/ ಡಾ. ಕೆ. ಎಸ್. ಪಾಟೀಲ / 43
5. ಶ್ರೇಷ್ಠಾರ್ಥಿಗೋಳದ ಶ್ರೀಮತದ ಭಂಡಾರಕ ಪರಂಪರೆ  
/ ಡಾ. ಸಂಜಯ ಎನ್. ಹಂಜೆ / 46
6. ಸಂಘರ್ಷ ಮತ್ತು ಸಾಮರಸ್ಯದ ಬಹುಮುಖಿಗಳು / ಚಂದ್ರಹಾಸ ಪಿ. / 64
7. ನವ್ಯೋದಯ ಕವಿತೆಗಳಲ್ಲಿ ಬಡತನದ ಪರಿಕಲ್ಪನೆ / ಡಾ. ಎಚ್. ಕೆ. ವೆಂಕಟೇಶ / 78
8. **Content Based Image Retrieval Using Deep Learning**  
/ Santosh S., Dr. B. s. Shylaja / 100
9. **Influence of Titanium-dioxide based nanoparticles on silk quality in bivoltine silkworm breeds of Bombyx mori L.**  
/ Shreshta Jain, Kusuma L., Ranjini M. S., Satish L., Moorthy S. M., S. M. Hukkeri, Pankaj Tewary, Sainath Malligemadu / 109
10. **Isolation and biochemical characterization of halophiles from Mangalore region and selection of a potential protease producing strain** / Megha, Sowmya, Prarthana, Aravinda Narayana / 117
11. **Antiquity of Libraries in Ancient Medieval Karnataka**  
/ Dr. K. G. Vasantha Madhava / 126
12. **Microwave assisted, solvent free, green synthesis of Pyrimidine derivatives**  
/ Shashiprabha, Sanjay S., Mohan T. P., Vishwanatha / 134
13. **Jainism : Its' Bearing on the Political, Social and Religious Developments of South India** / Dr. P. N. Narasimha Murthy / 141
14. **Public View-Point Regarding Print Media Coverage of Human Rights Violation** / Dr. Arun Pratap, Prof. A. R. Dangwal / 154

## ರ. “ಗರತಿಯ ಹಾಡು” ಒಂದು ಅಧ್ಯಯನ

\* ಸೀತಾರಾಮ ಜಾಗೀರ್ ದಾರ್

### I

“ಗರತಿಯ ಹಾಡು”<sup>1</sup> ಒಂದು ವಿಶಿಷ್ಟ ಜಾನಪದ ಕಾವ್ಯ ಸಂಗ್ರಹ ಗ್ರಂಥ. ಕನಾಟಕ ಗ್ರಾಮೀಣ ಜನತೆ ಆಧುನಿಕ ಯಂತ್ರಗಳು ಬರುವುದಕ್ಕಿಂತ ಮುಂಚೆ ಬಾಳುತ್ತಿದ್ದ ಪರಂಪರೆಯನ್ನು ತಿಳಿಸುವ ಒಂದು ಉತ್ತಮ ಸಾಧನ. ಈಗ ಎಂತಹ ಜಿಕ್ಕಿ ಹೆಳ್ಳಿಗಳಲ್ಲಿ ಕುಟ್ಟಿಪ್ಪಬುದು, ಬೀಸುವುದು ನಿಂತು ಹೋಗಿದೆ. ಉರೂರಲ್ಲಿ ಕುಟುಬ ಬೀಸುವ ಗಾಣಿಗಳು (Flour mill & Rice mill) ಬಂದಿವೆ. ಇತ್ತೀಚಿಗೆ ಹಿಟ್ಟಿನ ಪಾಕ್ಕೆಗಳೇ ಬಂದಿದ್ದು ‘ಬೀಸುವ’ ಕೆಲಸಗಳು ನಿಂತೇ ಹೋಗಿವೆ. ಉತ್ತರ ಕನಾಟಕದಲ್ಲಿ ಜೋಳ, ಗೋದಿ ಇತ್ಯಾದಿಗಳನ್ನು ಮನೆಮನೆಯಲ್ಲಿ ಬೀಸುತ್ತಿದ್ದುದು, ಭತ್ತ ಕುಟ್ಟಿ ಅಕ್ಷಿಯನ್ನು ತಾವೇ ಸಿದ್ಧಪಡಿಸಿಕೊಳ್ಳುತ್ತಿದ್ದ ಕಾಲವೋಂದಿತು. ಆ ಕೆಲಸಗಳನ್ನು ಮಾಡುವಾಗ ಆಯಾಸವನ್ನು ತೀರಿಸಿಕೊಳ್ಳಲು ಕೆಲಸ ಮಿಷಿಮಿಷಿಯಾಗಿ ಮುಗಿಸಲು, ಮತ್ತೆ ನಿತ್ಯ ನೆಮ್ಮಿದಿಯಿಂದ ಹಿಟ್ಟಿನ್ನು ಜೋಳ ಬೀಸಿ ಪಡೆದುಕೊಳ್ಳುವಾಗ ಆರಂಭದಲ್ಲಿ ತಮ್ಮ ತಮ್ಮ ಮನೆದೇವತೆಗಳನ್ನೋ ಇಷ್ಟದೇವತೆಗಳನ್ನೋ ಸೃರಿಸಿ – ವಂದಿಸಿ – ಕೆಲಸವನ್ನು ಆರಂಭಿಸುತ್ತಿದ್ದರು. ಉತ್ತರದಲ್ಲಿ ಬೀಸುವ ಕಲ್ಲು ಎಂದು ಹೇಳಿದರೆ ದಕ್ಷಿಣದಲ್ಲಿ ರಾಗಿಕಲ್ಲು ಎಂದು ಹೇಳುತ್ತಿದ್ದರು. ಅದಕ್ಕೆ ಮುಕ್ಕು ಹಾಕುವ ಮುನ್ನ –

ಕಲ್ಲೀಗಿ ಮುಕ್ಕಾಕೆ ಎಲ್ಲ ದೇವರ ನೆನೆದೆ  
ಅಕ್ಕಮಹಾದೇವಿಯ ಅರವರ | ಮಲ್ಲಿಯ್ಯನ  
ಮುಕ್ಕಾಕು ಮೋದಲೆ ನೆನೆದೇನ || 60 || ಮ. 44  
ಸುಮನ್ನೆ ಬೀಂಗಿದರ ಬೀಳದು ಈ ಕಲ್ಲು  
ನಾಗಸೊರದಂತ ದನಿಯೆತ್ತಿ | ಹಾಡಿದರ  
ಗಮನ್ನೆ ಬೀಳುವುದು ಈ ಕಲ್ಲು || 2 || ಮ. 37

\* ನಿವೃತ್ತ ಶಾಸನ ತಜ್ಞ # 406/ಬಿ.1 ಮೇನ್ - 3, ಕುಸ್ - ಸರಸ್ವತೀಪುರಂ, ಮೈಸೂರು - 570009, ಫೋನ್ - 0821 - 2546273

<sup>1</sup> ಕನ್ನಡ ಮತ್ತು ಸಂಸ್ಕೃತ ನಿದೇಂಶನಾಲಯ, ಕನಾಟಕ ಸರ್ಕಾರ ಪ್ರಕಟಿಸಿದ “ಗರತಿಯ ಹಾಡು” ಪುಸ್ತಕವನ್ನೇ ಇಲ್ಲಿ ಏಮರ್ಚಿಗೆ ಬಳಸಿದ್ದೇನೆ.

(ಸುಮ್ಮನೆ ಬೀಸಿದರೆ ಕಲ್ಲಿನಲ್ಲಿ ಕಾಳು ಹಿಟಕಾಗಿ ಹೊರಬಂದು, ಬೀಸುವ ಕಲಾಕಾರನಿಗೆ ನಾಗಸ್ಸರ ಅಥವಾ ಶಹನಾಯಿ (ಸೆನೆಯ) ಸೂರಿನ ಜೋತೆಗೆ ಹಾಡು ಹೇಳುತ್ತ (ಆಯಾಸ ಮೆಟ್) ಬೀಸಿದರೆ ಗಮಗಮಿಸುವ ಹಿಟ್ಟು ತಂತಾನೆ ಹೊರಗೆ ಬಂದಿರುತ್ತದೆ) ಆಯಾಸವೆನ್ನು ಅತಿಕ್ರಮಿಸಲು ಹಾಡುಗಳು ಬೇಕು. ಬೆಳೆಯೊಳಗಿನ ಸತ್ತೆ(ಕಸ್) ತೆಗೆಯುವಾಗ, ಕಣದಲ್ಲಿ ತನೆ ಮುರಿವಾಗ, ನಾವು ಒಕ್ಕೆ ಮಗುವಿದಾಗಿ (ಇನ್ನು ಜಿನ್ನಿಂಗ್ ಸೆನ್ನಿಂಗ್ Ginning Machine ಬಂದಿದ್ದಿಲ್ಲ) ಹಡಿಯಿಂದ ಬೀಜಗಳನ್ನು ಹಲವರು ರಾಟೆಗಳಿಂದ ಬೀಜ ತೆಗೆಯುವಾಗ ಹಾಡುಗಳನ್ನು ಹೇಳುತ್ತಿದ್ದರು. ಈ ಕಾರ್ಯಗಳನ್ನು ಹಲವು ಜನ ಹೇಳುತ್ತಿದ್ದರು. ಆ ಸಂದೇಭರ್ಗಳಲ್ಲಿ ಕುಟುಬಿಂದುವಿದಷ್ಟೇ ಅಲ್ಲ ಇತರ ಮೇಲಾಣತ್ವಿಸಿದ ಕಾರ್ಯಗಳಲ್ಲಿ ಕೂಡ ಹಾಡುಗಳನ್ನು ಹೇಳುತ್ತಿದ್ದರು. ಆಗ ಅವರೆ ಮಧ್ಯ ಸವಾರ್-ಜವಾಬ್ (ಪ್ರಶ್ನೋತ್ತರಗಳು) ಸಂವಾದ ನಡೆಯುತ್ತಿದ್ದವು. ಪ್ರೇಮೋಟಿಯಿಂದ ಹಾಡನ್ನು ಹೇಳುತ್ತಿದ್ದರು. ಅದೊಂದು ಸಂತೋಷದ ಕಾಲ. ಯಂತ್ರಗಳು ಬಂದವು ನಮ್ಮಲ್ಲಿ ನಮ್ಮ ವರೆಂಪರೆಯ ಸಂಸ್ಕೃತಿ ಪತನದ ದಾರಿಯನ್ನು ಹಿಡಿಯಿತು. ರಾಟಣಗಳು, ಬೀಸುವ(ರಾಗಿ) ಕಲ್ಲುಗಳು, ಕುಟುಳು ಬಳಸುವ ಒನಕೆಗಳು ಮನೆ-ಮನೆಯಲ್ಲಿ ಅಣಿಗಳನ್ನು ಪರಿದವು ಮತ್ತೆ ಮೂಲೆ ಗುಂಪಾದವು. ಬೇಲೂರಿಗೆ ಹೋಗಿ ಅಲ್ಲಿ ಗಂಟೆಗಟ್ಟಲೇ ನಿಂತು ಹಿಟ್ಟನ್ನು ಬೀಸಿಸಿಕೊಂಡೋ, ಭತ್ತದಿಂದ ಅಕ್ಕಿಯನ್ನು ಮಾಡಿಸಿಕೊಂಡೋ ಬರುವುದೇ ದೊಡ್ಡ ಕೆಲಸವಾಯಿತು. ಹಾಡುಗಳನ್ನು ಹೇಳುವುದು ಈಗ ಅಪರೂಪ. ದಿನೇ ದಿನೇ ಕಡೆಮೆ ಆಗುತ್ತ ನಡೆಯಿತು.

## II

ಕನ್ನಡ ಸಾಹಿತ್ಯ ಪ್ರಪಂಚದಲ್ಲಿ ‘ಗರತಿಯ ಹಾಡು’ ಕೃತಿಯ ಹಾಗೆ ಐದು ಜನ ವಿದ್ವಾಂಸರಿಂದ ಪ್ರಶಂಸೆಯ ಮಾತುಗಳನ್ನು ಪಡೆದುಕೊಂಡು ಪ್ರಕಟವಾದ ಇನ್ನೊಂದ್ಯ ಕೃತಿ ಇಲ್ಲ.

i) ದಿವಂಗತ ವಿನೀತ ರಾಮಚಂದ್ರ ರಾಯರು (ಧಾರವಾಡ) ಈ ಕೃತಿಯನ್ನು ಜಯಕನಾರ್ಕಿಕ ಗ್ರಂಥಮಾಲೆಯಲ್ಲಿ ಮುಸಕ ರೂಪದಲ್ಲಿ ಮೊದಲ ಬಾರಿಗೆ ಕೃ.ಶ. 1931ರ ಜೂನ್ ತಿಂಗಳಲ್ಲಿ ಪ್ರಕಟವಾದೆದನ್ನು 1936 ರ ಜುಲೈ ತಿಂಗಳಲ್ಲಿ (ಎರಡನೆಯ ಆವೃತ್ತಿಯನ್ನು) ಪ್ರಕಟಿಸಿದರು. ಆಗ ಅವರು ಜಯಕನಾರ್ಕಿಕ ಪತ್ರಿಕೆಯ ಗ್ರಂಥಮಾಲೆಯ ಸಂಪಾದಕರು. ಮೂರನೆಯ ಆವೃತ್ತಿಯನ್ನು ದಿವಂಗತ ಮಂಗಳಾರು ಗೋವಿಂದರಾಯರ ಮುಖಾಂತರ ಹುಬ್ಬಳಿಯ “ಸಾಹಿತ್ಯ ಭಂಡಾರ” ಗ್ರಂಥ ಪ್ರಕಾಶನದಲ್ಲಿ 1956ರಲ್ಲಿ ಪ್ರಕಟಿಸಿದರು. ಹೀಗೆ ಪ್ರಕಟಿಸುವಾಗ ಶ್ರೀಯುತರು ದಿವಂಗತ ಸಿಂಪಿ ಲಿಂಗಣ್ಣರವರಿಗೆ ಗ್ರಂಥವನ್ನು ಪರಿಷ್ಕರಿಸಿಕೊಡಲು ಬಿನ್ನಹೆಗ್ಗೆದರು. ಆ ಬಿನ್ನಹೆದ ಮೇರಗೆ ಲಿಂಗಣ್ಣನವರು ಗ್ರಂಥವನ್ನು ಪರಿಷ್ಕರಿಸಿ, ವಿಸ್ತರಿಸಿ ಅದಕ್ಕೊಂದು ವಿಸ್ತೃತ ಮುನ್ನಡಿ (ಅರಿಕೆ)ಯನ್ನು ಬರೆದಿದ್ದಾರೆ.

ii) ಹೊ. ಬಿ.ಎಂ. ಶ್ರೀ. ಅವರ ಪ್ರಸ್ತಾವನೆ. ಇದರಲ್ಲಿ ಶ್ರೀಯುತರು ‘ಜನವಾಣಿ ಬೇರು; ಕವಿವಾಣಿ ಹೂ’ ಎಂಬ ಸೂತ್ರವೊಂದನ್ನು ಸೃಷ್ಟಿಸಿದರು. ಈಗ ಈ ಸುಂದರ ಸೂತ್ರ ಜಾನಪದ ವಿದ್ವಾಂಸರಿಂದ ಕ್ಷೇತ್ರ ಎನ್ನಿಸುವವನ್ನು ಬಳಸಲ್ಪಡುತ್ತದೆ. ಈ ಸಾಹಿತ್ಯ ಅಳಿಯದೆ ಉಳಿದು ಬೆಳೆಯಲೆಂದು ಹಾರ್ಡಿಸಿದ್ದಾರೆ.

iii) ದಿ. ಮೌ. ದ.ರಾ. ಬೇಂದ್ರೆ ಅವರು ‘ಪರಿಚಯ’ ಎಂಬ ಶೀರ್ಷಕಕ್ಕೆಯ ಅಡಿಯಲ್ಲಿ ‘ಗರತಿಯ ಹಾಡು’ ಗ್ರಂಥದ ಪರಿಚಯವನ್ನು ಎಂಟು ಪರಿಚೇದಗಳಲ್ಲಿ ಒಂದಪ್ಪು ಭಾವನಾತ್ಮಕವಾಗಿಯೆ ಮಾಡಿಕೊಟ್ಟಿದ್ದಾರೆ. ಮಗಳು-ಸೋಸೆ, ಹೆಂಡತಿ ಮತ್ತು ತಾಯಿ ಹೀಗೆ ಹೆಚ್ಚಿನ ನಾಲ್ಕು ಜನ್ಮ - ನಾಲ್ಕು ಅವತಾರಗಳ - ನಾಲ್ಕು ತಂತ್ರಿಗಳಲ್ಲಿ ಅಲ್ಲಲ್ಲ ಆದಿಮಾಯೆಯೆ ತಾಯಿ, ತಂಗಿ, ಅಕ್ಷ್ಯ, ಹೆಂಡತಿ, ಮಗಳು ಮುಂತಾಗಿ ಇಡೀ ಜೀವನವನ್ನು ಆಡಿಸಲು ನಿಂತಂತೆ ಭಾಸವಾಗುತ್ತದೆಂದು ಹೇಳಿದ್ದಾರೆ.

ಶ್ರೀಯತರು ತಮ್ಮ ವಿಶಿಷ್ಟದ್ವನಿಯಿಂದ ಅನೇಕ ಉಪನ್ಯಾಸಗಳಲ್ಲಿ ತಮ್ಮ ಸ್ವರಚನೆಗಳ ಜೊತೆಗೆ ಜಾನಪದ ಪದ್ಯಗಳನ್ನು ಹಾಡಿ ಜನತೆಯನ್ನು ರಂಜಿಸುತ್ತಿದ್ದರು. ಅವರ ಹಾಡನ್ನು ಕೇಳಿದ ಸಹ್ಯದಯರಲ್ಲಿ ಅಣ್ಣಿ ಮಾಸ್ತಿ ಅವರೂ ಒಬ್ಬರು. ಈ ತಮ್ಮನೂ ಒಂದೊಮ್ಮೆ ಹೃದರಾಬಾದಿನಲ್ಲಿ ಇದ್ದಾಗ ಕೇಳಿದ ನೆನಪು. ಹೀಗೆ ಹೇಳುವಾಗೆ ಅವರು ಭಿನ್ನ ಪಾಠ ಸೃಷ್ಟಿಸಿದ್ದ್ವಾಗಿ ಉಂಟು; ಒಂದು ಉದಾಹರಣೆ (ಶ್ರೀ ದ.ರಾ. ಬೇಂದ್ರೆ):

ಆಡಿ ಬಾ ಎನ ಕಂದ ಅಂಗಾಲ ತೋಳಿದೇನ  
ತೆಂಗಿನಕಾಯಿ ಎಳನೀರ | ತಕ್ಕೊಂಡು  
ಭಂಗಾರ ಮೋರ ತೋಳಿದೇನ || (ಪು. 12)

ವಾಸ್ತವದಲ್ಲಿ ಮೂಲ ಪದ್ಯ ಹೀಗಿಲ್ಲ; ನೋಡಿ:  
ಗ.ಹಾ. ಮುಸ್ತಕ ಮಟ 86 :

ಆಡಿ ಬಾ ಎನ ಕಂದ ಅಂಗಾಲ ತೋಳಿದೇನ  
ತೆಂಗಿನಕಾಯಿ ತಿಳನೀರ | ತಕ್ಕೊಂಡು  
ಭಂಗಾರ ಮಾರ ತೋಳಿದೇನ || 383 ||

ಬೇಂದ್ರೆಯವರು ‘ತೆಂಗಿನಕಾಯಿ ಎಳನೀರ’ ಎಂಬ ಪಾಠವನ್ನು ಸೃಷ್ಟಿಸಿದ್ದಾರೆ. ನಾನು ನಮ್ಮ ಕಡೆಯಲ್ಲಿ ಅನೇಕ ಉರುಗಳಲ್ಲಿ ‘ತೆಂಗಿನಕಾಯಿ ತಿಳನೀರ’ ಎಂಬ ಪರಿಚಯನೇ ಹಾಡುವುದನ್ನು ಕೇಳಿದೇನೆ. ವಿದ್ಯಾಂಸರೆ ಹೀಗೆ ಪಾಠ ಬದಲಿಸಿರುವಾಗ ‘ಬೀಸುವ ಕಲ್ಲಿಗೆ’ - ‘ರಾಗಿಯ ಕಲ್ಲಿಗೆ’ ಎಂದೆ ಪಾಠಾಂತರಗಳು ಸೃಷ್ಟಿ ಆಗಿದ್ದರೆ ಅಜ್ಞರಿವಡುವಂತಹದ್ದೇನಿಲ್ಲ. ಪದಗಳು ಪ್ರಾದೇಶಿಕ ಬದಲಾವಣೆಗಳನ್ನು ಕಂಡಿರಬಹುದು. ಬೀಸುವುದಕ್ಕೆ ಇಟ್ಟಿಕೊಂಡ ರಾಗಿ, ಜೋಳ, ಗೋದಿ - ಧಾನ್ಯಗಳು ಮುಗಿಯುತ್ತಿದ್ದವು, ಆದರೆ ಅವರ ಹಾಡುಗಳು ಮುಗಿಯುತ್ತಿದ್ದಿಲ್ಲ.

“ಈ ಸಂಗ್ರಹದಲ್ಲಿ ವಿಶೇಷವಾಗಿ ವಿಜಾಪುರದ ‘ತದ್ದೇವಾಡ’ ನಾಡಿನ ಪದ್ಯಗಳೇ ಮೂರು ಮುಕ್ಕಾಲು ಪಾಲಾಗಿ ಇವೆ” ಎಂದು ಬೇಂದ್ರೆಯವರು ಸರಿಯಾಗಿಯೆ ಗುರುತಿಸಿದ್ದಾರೆ.

iv) ‘ಆಶೀರ್ವಾದ ಎಂಬ ಶೀರ್ಷಕಕ್ಕೆಯಲ್ಲಿ ದಿ. ಮಾಸ್ತಿ ವೆಂಕಟೇಶ್ವರಯ್ಯಂಗಾರ್ ಅವರು “ಈ ಪದಗಳಲ್ಲಿ ನಮ್ಮ ಜನತೆಯ ಮನಸು ಸಹೇಜವಾಗಿ ಸುಂದರವಾಗಿ ಚಿತ್ರಿತವಾಗಿದೆ.” ಎಂದು ಹೇಳುತ್ತ “ಈ ಪದಗಳ ಸೀಮುಜ್ಞಯವು ಕನ್ನಡ ಜನರ

ವಿನಯದ ಜಿತ್ತ, ಕನ್ನಡ ನುಡಿಯ ಗೆಲುವಿನ ಕಳೆ, ಕನ್ನಡದ ಹೊಸ ಕವಿತೆಯ ಪೈರಿಗೆ ರಸ” ಎಂದಿದ್ದಾರೆ.

v) ದಿ. ವಿನೀತ ರಾಮಚಂದ್ರ ರಾಯರ ಬಿನ್ನಹದ ಮೇರೆಗೆ ದಿ. ಸಿಂಪಿ ಲಿಂಗಣ್ಣನವರು ಮೂರನೆಯ ಆವೃತ್ತಿಗೆ ತಮ್ಮ ಸಂಗ್ರಹದಲ್ಲಿನ ಹಲವು ಹೊಸ ಶ್ರೀಪದಿಗಳನ್ನು - ಪದ್ಧಗಳನ್ನು - ಸೇರಿಸಿದ್ದಾರೆ ಮತ್ತೆ ಈ ಆವೃತ್ತಿಗೆ “ಈ ಶ್ರೀಪದಾಗಾಯತ್ರೀ ಸಾಹಿತ್ಯದ ಬಿಜಿ ತೋರಿಸುವಂತಹ ಬೆಲೆಯಲ್ಲಿ ‘ಅರಿಕೆ’ ಎಂಬ ವಿವರಣೆಯನ್ನು ಬರೆದುಕೊಟ್ಟು ಮಹೋಪಕಾರ ಮಾಡಿದ್ದಾರೆ” ಎಂದು ಬರೆದಿದ್ದಾರೆ. ಸುಮಾರು 15 ಪುಟಗಳಪ್ಪ(ಕ್ರೂನ್ ಸ್ಯೇಜಿನಲ್ಲಿ) ವಿಸ್ತಾರವಾದ ಗರತಿಯ ಹಾಡುಗಳಲ್ಲಿರುವ ಜೀವನ ಜಿತ್ತ ಇದೆ. “ಗರತಿಯ ಹಾಡು” ಪುಸ್ತಕ ನಮ್ಮ ಸೀ ಜೀವನದ ಒಳಗನ್ನಡಿಯೂ ಅಹಮದು, ಹೃದಯದ ಪಡಿಗನ್ನಡಿಯೂ ಅಹಮದೇ ಎಂದು ವಿವರಿಸಿದ್ದಾರೆ(ಗ್ರಾಮೀಣ ಜೀವನ ಎಂಬುದು ಇಲ್ಲಿ ಅಥವ್).

‘ಗರತಿ ತ್ಯಾಗದ ಮತ್ತೆಳಿ’ : ತೋವರಿನ ಕುಟುಂಬದ, ಅತೆಯ ಕುಟುಂಬದ ಸದಸ್ಯರೆಲ್ಲರೊಂದಿಗೆ ಹೊಂದಿಕೆಯನ್ನು ಮಾಡಿಕೊಂಡು ಆಕೆ ಬದುಕುತ್ತಾಳೆ. ತಾಯಿ-ತಂಡ, ಅಣ್ಣಿ-ತಮ್ಮ, ಅಕ್ಕಿ-ತಂಗಿ, ಸೋದರತೆ-ಸೋದರಮಾವ(ಒಮ್ಮೊಮ್ಮೆ ಒಂದೊಂದು ಕುಟುಂಬದಲ್ಲಿ ಅವನೇ ಗಂಡ) ಅತೆಯ ಮನೆಯಲ್ಲಿ ಗಂಡ, ಗಂಡನ್ನು ಬಳಗ ಮತ್ತೆ ಒಮ್ಮೊಮ್ಮೆ ಗಂಡನ ಅಸಹನೀಯ ವರ್ತನೆ, ಚಲ್ಲಿತನ ಸರಿಯಲ್ಲ ಎಂಬ ಸೂಕ್ಷ್ಮ ಸೂಚನೆ ಮತ್ತೆ ಒಮ್ಮೊಮ್ಮೆ ತೋರು ಮನಗೆ ಹೋಗಿಬಿಡುವೆ ಎಂಬ ಅಂಜಿಕೆಗಳ ಮಾತುಗಳು; ಅಷ್ಟೇ ಅಲ್ಲಿ ತೋರು ಮನೆಯೂ ಟೋಳ್ಳು ಎಂಬ ತಿರಸ್ಕಾರದ ಬಗಗಳು ಈ ಗ್ರಂಥದಲ್ಲಿ ಇದೆ ಎಂದಿದ್ದಾರೆ.

1950ಕ್ಕಿಂತ ಮುಂಚೆ ಸಮಾಜದಲ್ಲಿ ಹೆಣ್ಣಿಮಾತ್ಕಳ ಬುದ್ಧಿ ಮತ್ತೆಯ ಒಗ್ಗೆ ಸಮಾಜದಲ್ಲಿ ಒಳ್ಳೆಯ ಅಭಿಪ್ರಾಯ ಇರೆಲಿಲ್ಲ. “ಸೀಣಾಂ ಅಶೀಕಿತ ಪೆಟುತ್ತಂ”, “ಹೆಂಗಸಿನ ಬುದ್ಧಿ ಮೊಣಕಾಲು ಕೆಳಗೆ” ಎಂದು ಮುರೀತಾಗಿ ಬುದ್ಧಿವೆಂತ ಗಂಡಸ್ತರು ಹೇಳುತ್ತಿದ್ದರು. ಲೀಂಗಣ್ಣನವರು ‘ಹೆಂಗಸಿನ ಹೃದಯ ಮಾಸದೆ ಉಳಿದಿದೆ’ ಮತ್ತು ಬುದ್ಧಿವೆಂತನೆಂದು ಬಗೆದ ಗಂಡಸಿನ ಮಾತುಗಳಲ್ಲ ‘ಗಂಟಲಿನಿಂದ ಹೊರಡುತ್ತವೇ ಎಂದಿದ್ದಾರೆ.

vi) ಕಾವ್ಯ ಭಾವ ಭರಿತವಾಗಿದ್ದರೆ ಸಾಕು. ಅದು ರಸಾನಂದವನ್ನು ನೀಡುತ್ತದೆ. ಅದಕ್ಕೆ ಯಾವ ಅಲಂಕಾರವು ಬೇಕಿಲ್ಲ ಎಂಬ ವಿಷಯವನ್ನು ವಿವರಿಸುತ್ತ ದಿ. ಮೈರಿ ತೀ. ನೆಂ. ಶ್ರೀ ಅವರು ‘ಗರತಿಯ ಹಾಡು’ ಕೃತಿಯ ಕೆಳಗಿನ ಪದ್ಯವನ್ನು ಕೊಟ್ಟಿದ್ದಾರೆ(ಭಾ. ಕಾ. ಮೀಮಾಂಸೆ, ಪು. 45)¹

ನಿರಾಭರಣವಾದ ಕಾವ್ಯ ಸೌಂದರ್ಯಕ್ಕೆ ಇನ್ನೊಂದು ನಿದರ್ಶನವನ್ನು ಹಳ್ಳಿಯ ಹಾಡುಗಳಿಂದ ಕೊಡಬಹುದು. ತೋರುಮನೆಯಲ್ಲಿ ಬಾಣಂತಿತನ ನಡೆದ ಬಳಿಕ ಮನುವನೊಂದಿಗೆ ಅತ್ತೆಯ ಮನಗೆ ಹೊರಟ ಹಳ್ಳಿಯ ಹಾಡುಗಿಯ ಜಿತ್ತ ಇದು:

1. ಭಾರತೀಯ ಕಾವ್ಯ ಮೀಮಾಂಸೆ (ಲೇ. ಮೈರಿ. ತೀ. ನೆಂ. ಶ್ರೀ) 2ನೇ ಆವೃತ್ತಿ. ಪು. 45)

ತೋಟೆಲ ಹೊತ್ತುಕೊಂಡು ತೌರುಬಣ್ಣಿ ಉಟ್ಟಿಕೊಂಡು  
ಅಪ್ಪಕೊಟ್ಟಿಮ್ಮೆ ಹೊಡಕೊಂಡು - ತಂಗ್ಯಾಮ್ಮೆ  
ತಿಟ್ಟತ್ತಿ ತಿರುಗಿ ನೋಡ್ದಾಳು

ದಾರಿಯಲ್ಲಿ ಸಿಕ್ಕಿದ ತಿಟ್ಟನ್ನು ಹತ್ತಿ ಇಳಿಯುವ ಮುಂಬಿ ತೌರೂರಿನ ಕೊನೆಯ ದರ್ಶನ  
ತೆಗೆದುಕೊಳ್ಳಲು ಆ ಹುಡುಗಿ ತಿರುಗಿ ನೋಡುತ್ತಾಳೆ. ಆ ನೋಟದಲ್ಲಿ ಎಷ್ಟು ಆಶೆ, ಎಷ್ಟು  
ಚೀದ! ಪದ್ಯದ ಮಾತು ಮಾತ್ರ ಎಷ್ಟು ಸರಳ!

ಈ ಪದ್ಯ ಗರತಿಯ ಹಾಡು ಮಸ್ತಕದಲ್ಲಿ ಹೀಗಿದೆ :

ತೋಟೆಲ ಹೊತ್ತೆಂಂಡು ತವರು ಬಣ್ಣಿ ಉಟ್ಟೊಂಡು  
ಅಪ್ಪಕೊಟ್ಟಿಮ್ಮೆ ಹೊಡಕೊಂಡು | ತೌರೂರ  
ತಿಟ್ಟತ್ತಿ ನಿಂದು ನೋಡ್ದಾಳೋ ||

ಪದ್ಯ ಒಂದೇ ಆದರೂ ಇಲ್ಲಿ ಹಲವು ಪಾಠಾಂತರಗಳಿವೆ. ಮೊದಲನೆಯ  
ಪಂಕ್ತಿ ಹೇಳು. | ಶೀ. ನಂ. ಶ್ರೀ ಅವರಲ್ಲಿ ಒಂದು ಬಗೆ ಇದ್ದರೆ ‘ಗರತಿಯ ಹಾಡು’  
ಕೃತಿಯಲ್ಲಿ ಇನ್ನೊಂದು ಬಗೆ ಇದೆ. ಭಂದೋಲಯ ಎರಡರಲ್ಲಿ ಒಂದೇ ರೀತಿ  
ಇಲ್ಲ; ಹೇಳು. ಶೀ. ನಂ. ಶ್ರೀ ಅವರಲ್ಲಿ

ವಿ                  ರು                  ರು                  ರು

ತೋಟೆಲ | ಹೊತ್ತುಕೊಂಡು | ತೌರುಬಣ್ಣಿ | ಉಟ್ಟಿಕೊಂಡು

( - - - | - - - - | - - - - | - - - - )

ಎಂದರೆ ವಿ+ರು+ರು+ರು ಎಂಬ ಅಂಶಗಳಿಂದ ಕೂಡಿದೆ. ಇದು  
ಸರಿಯಲ್ಲ. ಗರತಿಯ ಹಾಡು ಮಸ್ತಕದಲ್ಲಿ

ವಿ                  ವಿ                  ರು                  ವಿ

ತೋಟೆಲ | ಹೊತ್ತೆಂಂಡು | ತವರುಬಣ್ಣಿ | ಉಟ್ಟೊಂಡು

( - - - | - - - | - - - - | - - - )

ಎಂದರೆ ವಿ+ವಿ+ರು+ವಿ ಎಂಬ ಅಂಶಗಳಿಂದ ಕೂಡಿದೆ. ಶ್ರೀಪದೀ  
ಭಂದೋಬಂಧದಲ್ಲಿ ಮೊದಲನೆಯ ಪಂಕ್ತಿಯು ನಾಲ್ಕು ವಿಷ್ಟಗಳಿಗಳನ್ನು  
ಹೊಂದಿರಬೇಕು; ಆದರೆ ಒಂದೋ ಎರಡೋ ವಿಷ್ಟಗಳು, ಬುಹ್ಯಗಳ ಇಲ್ಲವೇ  
ರುದ್ರಗಳ ಆಗಿರಬಹುದು, ಎಲ್ಲವೂ ಅಲ್ಲ, ನೋಡಿ ;

ಸಾಧುಗೆ | ಸಾಧು | ಮಾಧುಯ್ಯಾನ್ | ಮಾಧುಯ್ಯಾಂ

ವಿ | ಬ್ರ | ರು | ವಿ

ಬಾದಾಮಿಯಲ್ಲಿರುವ ಕಪ್ಪೆ ಆರಭಟ್ಟನ ಶಾಸನದ ಪದ್ಯದ ಮೊದಲ ಪಂಕ್ತಿಯ  
ಪ್ರಸಾರ ‘ಗಣ ಪರಿವರ್ತನೆ’ ಅನಾದಿ ಕಾಲದಿಂದಲೇ ಇದೆ ಎಂದು ತೋರಿಸುತ್ತದೆ.  
ಇಲ್ಲಿಯೇ ಇನ್ನೊಂದು ಗಮನಾರ್ಹವಾದ ಮಾತನ್ನು ಹೇಳಿ ಬಿಡಬಹುದಾಗಿದೆ,

ಅದೆಂದರೆ ಗರತಿಯ ಹಾಡು ಮಸಕದಲ್ಲಿನ ತ್ರಿಪದಿಗಳಲ್ಲಿ ದ್ವಿತೀಯಾಕ್ಷರ ಪ್ರಾಸಶೇಕಡಾ 40 (80%)ರಲ್ಲಿ ಇಲ್ಲ. ಇದು ಸೋಚಿಗ. ಪ್ರಾಚೀನ ಕಾಲದ ತ್ರಿಪದಿಗಳಲ್ಲಿ ದ್ವಿತೀಯಾಕ್ಷರ ಪ್ರಾಸವು ಕಡ್ಡಾಯವಾಗಿ ಅಸಿತ್ವದಲ್ಲಿ ಇದ್ದರು ನಮಗೆ ಎಲ್ಲೆಲ್ಲೂ ಸಾಹಿತ್ಯ ಪ್ರಪಂಚದಲ್ಲಿ ಕಂಡು ಬರುತ್ತದೆ. ಇದೆ ಗಮನಾರ್ಹ ಸಂಗತಿ.

### III

‘ಗರತಿಯ ಹಾಡು’ ಮಸಕದ ಮಟಗಳನ್ನು ತಿರುವಿ ಹಾಕಿದಾಗ ಅದರಲ್ಲಿ ಎಷ್ಟು ಪದ್ಯಗಳಿವೆ ಎಂಬುದು ಮೊದಲ ಪ್ರಶ್ನೆ ಆಯಿತು. ಯಾವ ಶೀಫ್ಸ್‌ಕೆಯ್ ಅಡಿಯಲ್ಲಿ ಇಂತಿಪ್ಪೇ ಪದಗಳು ಇವೆಯೆಂದು ಹೇಳಲು ಬರುವುದಿಲ್ಲ; ಏಕೆಂದರೆ ಸಂಗ್ರಹಕರು ಸಂಪ್ರೇಗಳನ್ನೇ ಹೊಟ್ಟಿಲ್ಲ. ಮೇಲೆ ಮೈಲ್ ತೀ.ನಂ.ಶ್ರೀ ಉಲ್ಲೇಖಿಸಿದ ಪದ್ಯಕ್ಕೆ ತುಂಬ ಹತ್ತಿರವಾದ ಪದ್ಯವೊಂದು ಹೀಗಿದೆ :

ತಂಗಿಗಿ ವಿಳುವ್ವಾನ ತೆವರೇರಿ ನಿಂತಾನ

ಅಂಗೀಲಿ ನೀರು ಪರಸ್ಯಾನ ನನ್ನಣಿ

ಇಂದೀಗಿ ತಂಗಿ ಎರವೆಂದಾ ॥ 191 ॥ ಪ್ರ. 61

ಅಣ್ಣನೊಬ ಪ್ರೀತಿಯ ತಂಗಿಯನ್ನು ಅಶೇಯ ಮನಗೆ ಕಳಿಸಲು ಬಂದು ತೆವರಿನಲ್ಲಿ (ತಿಷ್ಣನಲ್ಲಿ) ನಿಂತು ದುಃಖಿ ತಡೆಯದೇ ಹರಿದು ಬಂದ ಕಣ್ಣೀರನ್ನು ಅಂಗಿಯ ಮುಂಭಾಗವನ್ನೇ ಎತ್ತಿಕೊಂಡು ಒರಸಿಕೊಂಡಿದ್ದಾನೆ. ಹತೆ ಹಣ್ಣಿ ಕುಲಕ್ಕೆ ಹೊರಗು. ಹೊಟ್ಟಿ ಮನಗೆ ಹೋಗಬೇಕು. ಅಲ್ಲಿ ಆಕೆ ವರಡೂ ಮನಗಳಿಗೆ ಮಯ್ಯಾ ದೆಯೂ ಬರುವಂತೆ ಬಾಳಬೇಕು. ಮತೆ ನಾಗರಪಂಚಮಿಗೋ, ಗಾರಿಯ ಹಬಕ್ಕೋ, ದೀವಳಿಗಿಯ ಹಬಕ್ಕೋ ಬರುವುದು, ಒಟ್ಟಾರೆ ಆಕೆ ಇದುವರಗೆ, ಹುಟ್ಟಿದಾರಬ್ಬ ಮನೆಯಲ್ಲಿ ಇದ್ದವಲ್ಲ ಮದುವೆ ಆದಮೇಲೆ ದೂರ ಹೋಗುತ್ತಾಳೆ. ನಿತೆದ ಹತ್ತಿರಿದ ಸಾನ್ವಿದ್ಯ ತಮ್ಮತದೆ. ಆ ಅಗಲಿಕೆ ನೋವನ್ನುಂಟು ಮಾಡುತ್ತೇ. ಅಗಲಿಕೆ ಅಳುವನ್ನು ಸೃಷ್ಟಿಸುತ್ತದೆ ವ್ಯಕ್ತಿಯಲ್ಲಿ; ಹೆಣ್ಣಾದರೇನು, ಗೆಂಡಾದರೇನು?

ಮೇಲೆ ಉದಾಹರಿಸಿದ ಪದ್ಯ ಮತೆ ಮೈಲ್. ತೀ. ನಂ. ಶ್ರೀ ಅವರು ಉದಾಹರಿಸಿದ ಪದ್ಯ ಇತ್ಯಾದಿಗಳನ್ನು ಗಮನಕ್ಕೆ ತಂಡುಕೊಂಡಾಗ ‘ತಿಷ್ಣ’, ‘ತೆವರು’, ‘ದಿನ್ಸೆ’, ‘ದಿಭ್ರು’ ಮತೆ ‘ಅರ್ಹ(ಣಿ)’ (Hillrock) ಇವುಗಳಲ್ಲಿ ಒಂದಕ್ಕೆ ಇನ್ನೊಂದು ಪಯ್ಯಾರ್ಯವಾಗಿ ಬರಬಹುದು; ಸ್ವಲ್ಪ ಎತ್ತರದ ಪ್ರದೇಶ ಎಂದಧರ್.

ಪದ್ಯಗಳಿಗೆ ಸಂಬೇ ಇಲ್ಲವೆಂಬುದನ್ನು ಕಂಡು ಸಂಬೇಯನ್ನು ಕೊಡುತ್ತ ಹೊರಟಾಗಿ ಈ ಗ್ರಂಥಗೆದಲ್ಲಿ 738 ತ್ರಿಪದಿಗಳ ಜೊಗೆಗೆ 10 ಏಳೆ ಪದ್ಯಗಳನ್ನು ಮತು ಒಂದು ವಿಶಿಷ್ಟ ಭಂದೆಸಿನ 2 ಪದ್ಯಗಳು ಇವೆ ಎಂಬುದು ಕಂಡುಬಂದಿತು. ಏಳೆಗೆಳು ‘ಸಂವಾದ’ ಭಾಗದಲ್ಲಿ (ಪುಟ : 116–128) ಬಂದಿವೆ.

1	2	3	4
(i) ಮಾತಿನ	ಮಡದಿಗಿ	ಸೂತಕದ	ಗೊಂಬಿಗಿ
5	6	7	
ಯಾತರದೆ	ಹೊಡದಿ	ನನತಮ್ಮ	(ರು+ಬು+ವಿ)
(ಎ)	(ರು)	(ವಿ)	(ರು)
ಕೊಳಹ	ಜ್ಞೀಲಿ ಹೊಡದೆ	ಕಮಳದ್ದೂ	ವಿಲಿ ಹೊಡದೆ

(ವಿ)	(ಬಿ)	(ವಿ)	(ವಿ)
ತ್ವಾಟದಾ	ಗಿರುವ	ಗಜಲಿಂಬಿ	ಲ್ಯೋಡೆದರ
(ವಿ)	(ಬಿ)	(ವಿ)	
ಮೋಜೆಲ	ಕ್ರಾಫ್	ಹಡೆದಪ್ಪ	॥ 610 ॥ (ವಿ+ಬ್ರಿ+ವಿ)

ಇಲ್ಲಿ ಒಂದು ಏಳೆ (ಎಣು ಗಣ ಅಂಶಗಣಗಳ) ಪದ್ಯ; ಅದರಲ್ಲಿ ಸವಾಲು (ವನನ್ನು ತೆಗೆದುಕೊಂಡು ಹೊಡೆದ ಎಂಬ ಪ್ರಶ್ನೆ). ಆ ಸವಾಲಿಗೆ (ಪ್ರಶ್ನೆಗೆ) ಒಂದು ಶ್ರಿಪದಿಯಲ್ಲಿ ಉತ್ತರ :

ಕೂಕಿ ಹಣ್ಣಿನಿಂದ ಹೊಡೆದ; ಕಮಲದ ಹೂವಿನಿಂದ ಹೊಡೆದ; ತ್ವಾಟದಾಗಿರುವ ಗಜಲಿಂಬಿ (ಸುಂದರ ಹುಡುಗಿಯನ್ನು) ಎತ್ತಿಕೊಂಡು ಹೊಡೆದ, ಅದನ್ನು ನೋಡಿ ಅವನ ಹೆಂಡತಿ ದುಃಖಿಸಿ ದುಃಖಿಸಿ (ಮೋಜೆಲ) ಅತ್ಯಳು. ಯಾವ ಹೆಣ್ಣು ತನ್ನ ಗಂಡ ಪರಸ್ಯಿಯೋಂದಿಗೆ ಇರಲು ಇಚ್ಛಿಸುತ್ತಾಳೆ? ಇಚ್ಛಿಸುವುದಿಲ್ಲ.. ಅದು ಅನ್ಯಾಯ ಎಂದು ಆಕೆ ಅಳುತ್ತಾಳೆ.

ii) ಇನ್ನೊಂದು ನಿರ್ದರ್ಶನ :

(ವಿ)	(ವಿ)	(ವಿ)	(ವಿ)
ಸಂಚೆ ಹೊ	ಟ್ರಿಗಿಮಾಡಿ	ಗಂಗನೀ	ರಿಗಿ ಹೋದ
(ವಿ)	(ಬ್ರಿ)	(ವಿ)	
ಗಂಗಮ್ಮೆ	ತಾಲಿಯ	ಕೊಡನೆತ್ತೆ	॥
ಯಾರಂತ	ಎತ್ತಲಿ	ಯಾರಂತ	ಹೊರಿಸಲಿ
ಯಾರಂತ	ಕೊಡವ	ನೆಗವಲಿ	॥

616ನೇ ಶ್ರಿಪದ ಆದ ಮೇಲೆ ಈ ಏಳೆಗಳು ಬಂದಿವೆ. (ಗರತಿಯ ಹಾಡು, ಪು. 116-117)

ಕೆಲವು ವಿದ್ವಾಂಸರ ಪ್ರಕಾರ (ಡಾ. ಎಸ್.ವಿ.ಬಿ.) ಏಳೆಯ ವಿಸ್ತರಿಸಿದ ರೂಪ (ಭಂದೋಬಂಧ) ಶ್ರಿಪದಿ. ಸುಮಾರು ಕ್ರಿ.ಶ. 10ನೇ ಶತಮಾನದಲ್ಲಿ ಇದ್ದ ನಾಗವರ್ಮನು ಭಂದೋಬಂಧ ಗ್ರಂಥದಲ್ಲಿ ಶ್ರಿಪದಿಗೆ ಲಕ್ಷಣವನ್ನು ಹೀಗೆ ನಿರೂಪಿಸಿದ್ದಾನೆ.

ಬಿಸರುಹೊಢವಗಣಂ ರಸದಶಾನದೋಳ  
ಬಿಸರುಹ ನೇತ್ರಗಣಮೆ ಬಕ್ಕು ಪೆದವು

ಬಿಸರುಹನೇತ್ತೆ ಶ್ರಿಪದಿಗೆ ॥

(1. ವಿ + ವಿ + ವಿ + ವಿ |

(6)

2. ವಿ + ಬ್ರಿ + ವಿ + ವಿ

(10)

3. ವಿ + ಬ್ರಿ + ವಿ || ) - ಇದು ಅಂಶಗಣಫಚಿತ.

జయకేతీయ ‘భందోనుశాసన’ గ్రంథ ఒందనేయ అధికారదల్లి కన్నడ దేశిఏ భందోబంధగళీల్కూ ఆక్షర (పిరియక్షర) భందస్సే మూలవేందు హేళిద్దానే (I-22) :

సంస్కృత వాచ్యాయాంధ్య  
ప్రాక్షతే విషయేతుగలితకాద్య బమ్మధా ॥  
కణాంపకేణ్ణ రాద్య  
విషయే XX తీఁషకాది జాతయ ఉదితాః ॥

ఈదు గమనాహవాద సంగతి. కన్నడద దేశియ భందో బందగళీల్ ఆక్షర భందసిన పాదగళన్నే ఒడెదు మాదువ జోడణసే హగొ మరు జోడణేగళీ (Permutation and Combination) బందగళు - భందగళు. ఆక్షరదల్లి ఇరువుదు నాల్చు పాదగళు. ప్రతి పాదదల్లు ఏళు అంతగణగళిరుత్తాయి. అదర లక్ష్మి :

మౌదలోళజగణం కుందదే బక్ష్యత్తమయ్యగణంగళే విష్ణువప్పుం  
తుదియోళింబాణాదోళల్లియుం కందప్పైరిపుగణం నేలికినిల్తే ।  
పదదోళరడెంబ సంఖ్యియోళజణమోళజగణం సమపేతమమ్మోడప్పుం  
సదమలేందునిభాననే కత్క్యవినిష్టదినఱివుదు పిరియక్షరం ॥

బ + వి + వి + వి + వి + వి + రు = 7 గణగళు వికల్పదింద ఎరడనేయ గణ మతు ఆరనేయ గణ ఇవు బ్రహ్మగణగళాగిరచముదు. ఆదరే అవు లయక్షే యోందిశోందు బందిరబేసు.

ఈగ నావు ఈ ఆక్షరద వికల రీతియన్న స్ప్లి ఒడెదు ఎరడు పంక్తిగళన్న మాడిదరే అద్దే ఏళే ఆగుత్తదే.

పిరియక్షరద పంక్తి : వి + బ్ర + వి + వి + వి + బ్ర + రు ॥

ఏళే : వి + బ్ర + వి + వి + వి  
          వి + బ్ర + వి + వి + వి  
          వి + బ్ర + వి ॥

గణ పరివతన యథేళ్క్య ఎంబుదన్న నేనపిసికొండరే ఈ పిరియక్షరద ఒందు పంక్తి ఇన్నోందు రీతియల్లి జోడిసిదరే అంతగణద షట్టదియి (షట్టద - తీ.నె.సం.తీ.) అధిభాగా :

వి + వి  
వి + వి  
వి + వి + వి + రు ॥

అధారాతో ఒందు పిరియక్షరదల్లి ఎరడు అంతగణద షట్టదిగళు మట్టత్తాయి. ఏళే భందస్సన్న స్ప్లి పరివతిసిదరే అథవా పిరియక్షరద పంక్తియన్న స్ప్లి బదలిసిదరే సాంగత్య ఆగుత్తదే (ఆక్షరద ఎరడు పంక్తిగళు)

ಇಷ್ಟೇ ವ್ಯತ್ಯಾಸ, ಕೊನೆಯ ರುದ್ರಗಣಕ್ಕೆ ಪರಮಾರ್ಥಯ (ಪ್ರತಿ) ಆಗಿ ಬ್ರಹ್ಮ ಗಣ ಇರಬೇಕು ;

ವಿ + ವಿ + ವಿ + ವಿ

ವಿ + ವಿ + ಬ್ರ

ಇಂತೆಯ ಆರನೆಯ ಬ್ರಹ್ಮಗಣ ಸಾಂಗತ್ಯದಲ್ಲಿ ಕೊನೆಯ ಗಣವಾಗುತ್ತದೆ. ‘ಭಂದೋರಚನಾ ಸಂಶೋಧನೆಗಳು’ ಮಸ್ತಕದಲ್ಲಿ ಸಾಕಷ್ಟು ವಿವರಗಳಿವೆ.

‘ಮದನ ತಿಲಕಂ’ ಎಂಬ ಕೃತಿಯಲ್ಲಿ ಅದರ ಕರ್ತೃ ‘ಚಂದ್ರರಾಜು’ (ಸು. 1025) 22 ಅಕ್ಷರಗಳ ಒಂದು ವೃತ್ತದಲ್ಲಿ; “ಅಂಗನ್ವಪಾಯತಿ ತುಂಗಭುಜಂ ಕಲಿಯಿಂಗಿತಶೀತಿಕ್ಷಿತನಿಂದುಯಶಂ” ಇತ್ಯಾದಿ ನಾಲ್ಕು ಪಂಕ್ತಿಗಳನ್ನು ರಚಿಸಿದ್ದಾನೆ. ಅದರಲ್ಲಿ 84 ಭಂದೋಬಂಧಗಳು (ವೃತ್ತಗಳು) ಮತ್ತೆ ಜಿತ್ತೆ ಬಂಧಗಳೂ ಇವೆ ಎಂದು ಹೇಳಿದ್ದಾನೆ.<sup>2</sup> ಈ ಮಾತನ್ನು ಗಮನದಲ್ಲಿಟ್ಟಿಟ್ಟೇಂದೇ ಅಕ್ಷರ ವೃತ್ತದಲ್ಲಿ ಹಲವು ಭಂದೋಬಂಧಗಳ ಅಸ್ತಿತ್ವವನ್ನು ಕಾಣಬಹುದಾಗಿದೆ ಎಂದು ನಿರೂಪಿಸಿದ್ದೇನೆ. (ಕವಿಗಳು ಸ್ವತಂತ್ರರಲ್ಲವೇ?)

ಅಂಗನ್ವಪಾಯತಿ (ವಿ + ವಿ)

ತುಂಗಭುಜಂಕಲಿ (ವಿ + ವಿ)

ಯಿಂಗಿತಶೀತಿಕ್ಷಿತನಿಂದುಯಶಂ || (ವಿ + ವಿ + ರು)

ಇದೊಂದು ಅಕ್ಷರಗಳ ಷಟ್ಪದ(ದಿ) ಬಂಧದ ಅರ್ಥಭಾಗ. ಅಥಾರ್ತ ಈ ವೃತ್ತದಲ್ಲಿ ಎರಡು ಷಟ್ಪದಿಗಳಿವೆ.

#### IV

‘ಗರತಿಯ ಹಾಡು’ ಮಸ್ತಕವನ್ನು ಯಾರೂ ಸಾಮಾಜಿಕೋ ಸಾಂಸ್ಕೃತಿಕ ಅಧ್ಯಯನಕ್ಕೆ ಒಳಪಡಿಸಿಲ್ಲ. ಈ ದೃಷ್ಟಿಯಿಂದ ಅಧ್ಯಯನ ನಡೆಸಿದರೆ ಬಂದಪ್ಪ ಅಜ್ಞರಿ ಪಡಿಸುವ ಸಂಗಿಗಳಿವೆ.

(ಅ) ಕೆಲವು ಪದ್ಯಗಳು ಬಸವಣಿನವರ ಚರಿತ್ರೆಯ ಮೇಲೆ ಹೊಸ ಬೆಳಕನ್ನು ಚೆಲ್ಲುತ್ತವೆ :

1) ರಾಗಿಯ ಕಲ್ಲಿಗೆ ರಾಜ್ಯವ ತಿರುಗ್ಗಾರ  
ರಾಯ ಸಂಪನ್ಮೂರ ಮಗಳಿಗೆ | ನೀಲಮ್ಮೆ ರಾಜ್ಯ  
ತಿರುಗ್ಗಾರ ಬಸವಯ್ಯ || 4 ||

2) ಬೀಸುವ ಕಲ್ಲಿಗೆ ದೇಶವ ತಿರುಗ್ಗಾರ  
ಸಕಲ ಸಂಪನ್ಮೂರ ಮಗಳಿಗೆ | ನೀಲಮ್ಮೆ ರಾಜ್ಯ  
ತಿರುಗ್ಗಾರ ಬಸವಯ್ಯ || 5 ||

2. ಕವಿಚರಿತೆ (ಲೇ. ರಾ. ನರಸಿಂಹಾಚಾರ್ಯರ್) ಭಾಗ-1, ಪು.87 (1961)

ಈ ವೃತ್ತದಲ್ಲಿ 7 ಭಗಣಗಳು + ಗುರು ಇದ್ದು (22 ಅಕ್ಷರಗಳು) ಇದರ ಹೆಸರು ‘ವನಮಂಜರಿ’ ಎಂದಿದ್ದಾರೆ—ಶ್ರೀ ಆರ್.ಎನ್. ಇದಕ್ಕೆ ‘ಮದಿರಾ’ ‘ಲತಾಕುಸುಮ’ ‘ಸಂಗತಾ’ ಹಾಗೂ ಮಾನಿನಿ ಎಂಬ ಹೆಸರುಗಳೂ ಇವೆ.

- 3) ಬಸವನ ಹೆಂಡೂತಿ ಹಸುಮಗಳು  
ನೀಲಮ್ಮೆ ಬಸರಾದರ್ಜ್ಯಾಗ ನಡೆದಾಳ | ಗೋದಿಯ  
ಸಹಿಯಾಗ ನವೀಲು ನಡಿದ್ದಾಂಗ || 563 ||
- 4) ಬಸವಣ್ಣನಂತಹ ಭಕ್ತಿವಂತರು ಇಲ್ಲ  
ನೀಲಮ್ಮೆನಂಥ ಶರಣೆಯರಿಲ್ಲ | ಹೇಮರಡ್ಡಿ  
ಮಲ್ಲಿಮ್ಮೆನಂಥ ಸೊಸೆಯಿಲ್ಲ || 574 ||

ಮೇಲಿನ ನಾಲ್ಕು ತಿಪದಿಗಳಲ್ಲಿ ಬಂದಿರುವ ಬಸವಣ್ಣ ಹಾಗೂ ನೀಲಮ್ಮೆ ಇಬ್ಬರೂ ಹನ್ನೆರಡನೆಯ ಶರಣಾನದಲ್ಲಿ ಇದ್ದ ಪ್ರಸಿದ್ಧ ಶಿವಶರಣರು – ದಂಪತಿಗಳು. ನೀಲಮ್ಮೆ ಬಸವಣ್ಣನವರ ಪತ್ನಿ, ಅವರು ಕಲ್ಯಾಣದಲ್ಲಿ ಕಟ್ಟಿದ ಮಹಾಮನೆ ಆರ್ಥಾತ್ ‘ಅನುಭವ ಮಂಬಪ’ ಕಟ್ಟಿದದಲ್ಲಿ ನಡೆಯುವ ಶರಣರ ಜೀವನಕ್ಕೆ ಬೇಕಾದ ಉಂಟೋಪಚಾರಗಳನ್ನು ನೋಡಿಕೊಳ್ಳುತ್ತದೆ ವೈಕಿ; ಉಂಟೋಪಚಾರಕ್ಕೆ ಬೇಕಾದ ದವಸಧಾನ್ಯಗಳು ಬಾಣಸಮನೆಗೆ ಬೇಕಾದ ಅಕ್ಷರ, ಹಿಟ್ಟಿಗಳನ್ನು (ಜೋಳದ ಹಿಟ್ಟಿ, ಗೋದಿಯ ಹಿಟ್ಟಿ) ಬೇಳೆ ಕಾಳಿಗಳನ್ನು ಅವರೇ ಸಿಕ್ಕುವ ಸ್ಥಳಗಳಿಂದ ತರಿಸಿ ಒದಗಿಸುತ್ತಿದ್ದರು. ‘ರಾಯಸಂಪನ್ಮೂರ ಮಗಳು’ ನೀಲಮ್ಮೆ ಎಂಬ ಮಾತು ಇಲ್ಲಿ ಮುಖ್ಯ ಬಸವಣ್ಣನವರು ಭಂಡಾರಿಗಳು (ಅರ್ಥವ್ಯವಸ್ಥೆಯ ಮುಖ್ಯಸ್ಥರು – ದಂಡನಾಯಕರು). ಆಗಿನ ಕಾಲದಲ್ಲಿ ಎಲ್ಲ ಮಂತ್ರಿಗಳು ಡಾಗಾಡಂಗುರವಾಗಿ ಸ್ವೇಷವನ್ನು ಸಿಬ್ಬಂದಿಯನ್ನು ಹೊಂದಿರುತ್ತಿದ್ದರು. ಅವರ ಜೀವನ, ಅಂತಸ್ಯ ಏನೆಲ್ಲವೂ ರಾಜ ಮಾದರಿಯದೇ. ಹೀಗಿರುವಾಗ ನೀಲಮ್ಮೀಗೆ ಅಂದು ಬೀಸುವ ಅವಸ್ಥೆ ಬಂಡಿತ್ತು ಎಂದು ಹೇಳುವುದು ಹಬ್ಬತನ; ಕಾರಣ ಇಲ್ಲಿರುವುದು ಸಹಜ ಬೀಸುವ ಅರ್ಥ ಅಲ್ಲ. ಇಲ್ಲಿರುವುದು ಪ್ರತೀಯಾನವಾದ ಅರ್ಥ. ಮಹಂಮನೆಗೆ ಬೇಕಾದ ಹಿಟ್ಟಿ ಬೇಳೆಗಳ ವೈವಸೆಗೆ ಅನೇಕ ಬೀಸುವ ಕಲ್ಲುಗಳ (ಗೋದಿ ಬೀಸುವ ಕಲ್ಲು, ಜೋಳ ಬೀಸುವ ಕಲ್ಲು, ಬೇಳೆಗಳಲ್ಲಿ ತೊಗರಿಬೇಳೆ ಒಡೆಯುವ ಕಲ್ಲು, ಹೆಸರು ಬೇಳೆ ಒಡೆಯುವ ಕಲ್ಲು ಇತ್ಯಾದಿ) ಅವಶ್ಯಕತೆ ಇತ್ತು. ಕಾರಣ ಬಸವಯ್ಯನವರು ಅವುಗಳು ಸಿಕ್ಕುವ ನಾನಾ ಸ್ಥಳಗಳಿಂದ ತರಿಸಿದರು. ಈ ಹಾಡುಗಳು ಆನುಷಂಗಿಕವಾಗಿ ನೀಲಮ್ಮನ ಜೀವನ ಚರಿತ್ರೆಯ ಮೇಲೆ ಹೊಸ ಬೆಳಕನ್ನು ಚೆಲ್ಲಿದೆ. ಆಕೆ ದಿ. ಎಂ.ಎಂ ಕಲ್ಲಿಗ್ರಿ ಅವರು ಬರೆದಿರುವಂತೆ ಕೇವಲ ‘ವಿಚಾರ ಪತ್ನಿ’ ಅಲ್ಲ ಎಂಬುದನ್ನು ‘ರಾಯ ಸಂಪನ್ಮೂರ ಮಗಳು’ ಎಂಬ ವಿಶೇಷಣದಿಂದ ಜಾನಪದ ಸಾಹಿತ್ಯ ‘ರಾಜಕ್ಷೇ’ (ಮಂದಲೇಶ್ವರನ ಮಗಳು) ಎಂಬ ಜಾರಿತ್ರಿಕ ಸತ್ಯವನ್ನು ಉಳಿಸಿ ನಿಲ್ಲಿಸಿದೆ. ಇದು ನನ್ನ ಲೇಖನ ಕನ್ನಡ ಸಾಹಿತ್ಯ ಪರಿಷತ್ ಪತ್ರಿಕೆಯಲ್ಲಿ ಪ್ರಕಟವಾದುದಕ್ಕೆ ಉಪಷ್ಟಂಭಕವಾಗಿದೆ.<sup>3</sup>

ಆ) ಪದ್ಯ : 170 (ಗಹಾ. ಮ. 58) ಹೀಗಿದೆ :

ಕೆಂಡನನ ತಮ್ಮಯ ಕೆಮಜೋಳ ತೂರ್ಯಾನ  
ಸುರಕಾರ್ಯಾವ ಸುರಮೂರ | ಬಾಲ್ಯಾದು  
ಸುರಕ ನೋಡುತ್ತಲೆ ಬರಗ್ಗಾರ ||

3. ಬಸವಣ್ಣನ ಪತ್ನಿ ನೀಲಾಂಬಿಕೆಯ ಇತಿಹಾಸ ;  
ಕನ್ನಡ ಸಾಹಿತ್ಯ ಪರಿಷತ್ತತ್ವಿಕೆ, ಸಂಪುಟ-93, ಸಂಚಿಕ - 1, ಮ. 22-25

ಇದರ ಇನ್ನೊಂದು ರೂಪ ಹೀಗಿದೆ :

ಕೆಂಚ | ನನತಮ್ಮ | ಕೆಂಚೋಳ | ತೂರ್ಯಾನ |  
ಸುಂಕಹಾ | ರ್ಯಾವ | ಸುರಪೂರ್ಜ | ಬಾಲ್ಯಾರು  
ಸುಂಕನೋ | ದುತಲೆ | ಬೆದರ್ಯಾರ ||

ಸರಳ ಅರ್ಥದಲ್ಲಿ : ಕೆಂಚ ಎಂಬ ಹೆಸರಿನ ಒಬ್ಬ ವರ್ಶಿ, ಕೆಂಪು ಜೋಳ (ಕೆಮುಜೋಳ?) ರಾಶಿ ಮಾಡಿದ್ದಾನೆ; ಆ ರಾಶಿಯನ್ನು ಮೆಟ್ಟಾಲಗಿ ಮೇಲೆ ನಿಂತು ತೂರಿದ್ದಾನೆ. ತೂರಿದಾಗ ಹಾರಿದ ಸುಂಕ (ಹೊಟ್ಟು) ಸುರಪುರಕ್ಕೆ ಎಂದರೆ ದೇವಲೋಕಕ್ಕೆ ಹೋಗಿದೆ. ಆಗ ಅಲ್ಲಿನ ಬಾಲೆಯರು (ಅಪ್ಸರೆಯರು) ಬೆರಗಾಗಿದ್ದಾರೆ!

ಪ್ರತೀಯ ಮೌನವಾದ ಅರ್ಥ : ಸುರಪುರ ಎಂಬ ಸಂಸ್ಕಾರ ಬಿಜಾಪುರ ಜಿಲ್ಲೆಗೆ ಆನಿಕೊಂಡ - ಪಕ್ಕದಲ್ಲೇ ಇದ್ದ - ಪ್ರದೇಶ. ಅಲ್ಲಿನ ಬೆಳೆಗಾರರು ಇತರ ವಾರ್ಷಿಕಾರಿಗಳು ಸುರಪುರ ಸಂಸ್ಕಾರದ ಒಳಗೆ ಸರಕನ್ನು ಒಯ್ಯಲು ಆ ಸಂಸ್ಕಾರದಲ್ಲಿ ಬೆಳೆದ ವಸ್ತುಗಳನ್ನು ಕೊಂಡುಕೊಂಡು ಬೇರೆಡೆ ಒಯ್ಯಲು ಒಳವಾರು ಹಾಗೂ ಹೊರವಾರು ತೆರಿಗೆಗಳನ್ನು ಅಂದಿನ ಸರ್ಕಾರಕ್ಕೆ ಕಟ್ಟಬೇಕಾಗಿತ್ತು. ಈ ತೆರಿಗೆಗಳನ್ನು ಸಂಗೃಹಿಸಲು ಅಲ್ಲಲ್ಲಿ ಗೆಡಿಗಳಲ್ಲಿ ತಾಣಗಳನ್ನು ಸಾಫಿಸಿದ್ದರು. ಅವುಗಳನ್ನು ನಿರ್ವಹಿಸಲು ಅಧಿಕಾರಿಗಳನ್ನು ನೇಮಿಸಿಕೊಂಡಿದ್ದರು. ಅವರನ್ನು ತಾಣದಾರ ಇಲ್ಲವೇ ಟಣಕೆದಾರ, ಚೋಕಿದಾರ ಬಗೆಯ ಮರಾರೀ ಮೂಲದ ಶಬ್ದ ಎಂದು ಹೇಳಲಾಗುತ್ತಿತ್ತು. ಕಷ್ಟಪಟ್ಟಿ ಬೆಳೆ ಬೆಳೆಯುವುದಲ್ಲದೆ ಆ ಘಸಲನ್ನು ಮಾರಲು ಹೋದವರು ದಾರಿಯಲ್ಲೇ ವೀಶೇಷ ಸುಂಕ (ತೆರಿಗೆ) ಹೊಡಬೇಕಾಗಿತ್ತು. ಆ ಸುಂಕ, ಸುರಪುರ (ಸಂಸ್ಕಾರ)ಕ್ಕೆ ಸಲ್ಲಿತ್ತಿತ್ತು. ಕವಯಿತ್ರಿ ‘ಸುಂಕ’ ಶಬ್ದದಲ್ಲಿ ಶೈಷಾರ್ಥವನ್ನು ಇಟ್ಟಿದ್ದಾಳೆ. ‘ತುರುಕರ್ಯ’ (ತುರು+ಕರು) ಇಲ್ಲದ ಲಾರು ನರಕಭಾಜನಮುಕ್ತ - ರೀತಿಯಲ್ಲಿ. ಸುರಪುರ ಸಂಸ್ಕಾರ ನಿಜಾಮನೆ ರಾಜ್ಯದಲ್ಲಿ ವಿಲೀನವಾದಾಗ ಈ ಸುಂಕದ ವ್ಯವಹಾರ ‘ಕರೋಡಗಿರಿ’ ಇಲಾಖೆಗೆ ಸೇರಿತು, ತಾಣಗಳು ಜಕಾತಿಕಟ್ಟೆಗಳಾದವು. ಟಣಕೆದಾರರ ಹುದ್ದೆಗಳಿಗೆ ಜಕಾತಿ ಸಿಪಾಯಿಗಳು ಬಂದರು. ಉಚಿತ ಪದಪರ್ಯೋಗದಲ್ಲಿ (Terminology) ಶಬ್ದಗಳ ಬಳಕೆಯಲ್ಲಿ ಹೊಸತನ ಬಂತು. ಹೊಸದರ ಆವಿಷ್ಯಾರ, ಹಳೆಯದರ ಸಂಸಾರ. (Old order changeth yielding place to new) ಇದು ಲೋಕನೀತಿ. ತೆರಿಗೆ (Tax) ಹೆಚ್ಚಾದಾಗ, ಬೆದರುವುದೂ ಸಹಜ. ದವಸ, ಧಾನ್ಯಗಳ ಮಾರಾಟಕ್ಕೆ ಬಂದ ಹೆಣ್ಣುಮಕ್ಕಳು ಸುಂಕ (Tax) ಕಂಡು ಬೆದರಿರಬಹುದು. ಈ ಪದ್ದ ಸುರಪುರ ಸಂಸ್ಕಾರದ ಆಡಳಿತದ ಮೇಲೆ ಬೆಳಕನ್ನು ಚೆಲ್ಲುತ್ತದೆ. ‘ಸುಂಕದ’ ಪ್ರಸಾಪ ಜೀಡರ ದಾಸಮಯ್ಯನ (ಕ್ರಿ.ಶ. ೪೧. 1012-1044) ಕಾಲದಲ್ಲಿ ಇದ್ದಿತನ್ನುವುದಕ್ಕೆ ಅವನದೊಂದು ವಚನವಿದೆ. ಬಡಕ್ಕೆಷಿಕ ಸುಂಕಕ್ಕೆ ಅಂಜಿ ಭತ್ತ ಕಳೆಹೊಂಡ ಸುಂದರ ಜಿತುವಿದೆ. ‘ಆಕ್ಷಾಯ’ (Octroi) ಕನಾರ್ಕಿಕದಲ್ಲಿ ಬಹಳ ಹಿಂದಿನ ಕಾಲದಿಂದಲೂ ಇದೆ. ಸುರಪುರದ ಸಂಸ್ಕಾರಿಕರು ಭಯಪಡುವಷ್ಟು ‘ಸುಂಕ’ ತೆಗೆದುಹೊಳ್ಳುತ್ತಿದ್ದರೆನ್ನುವುದು ಗಮನಾರ್ಥ.

ಈ ಸುರಪುರ ಸಂಸ್ಕಾರವು ಒಂದೊಮ್ಮೆ ನ್ಯಾಯವನ್ನು ನೀಡುವುದಕ್ಕೂ ಪ್ರಸಿದ್ಧ.

ಸುರಪೂರ ಬೆಳೆಯಲಿ ಸುರಪೂರ ಬಿತ್ತಲಿ  
ಸುರಪೂರ ಗುಡ್ಡ ಜಿಗಿಯಲಿ । ನನ್ನಂಥ  
ಹೆಣ್ಣೆನ ನಾಯ ಹರಿಯಲಿ ॥ 532 ॥

(ಗಾಹಾ ಪು. 105) ಮತ್ತೆ ಸುರಪೂರದ ಗುಡ್ಡ ಜಿಗಿತರೆ ದೇಶವೆಲ್ಲ ಜಿತಾಫಲ ಹಣ್ಣಿನಿಂದ ಸಂತೋಷ ಪಡುವೆಂತಿತ್ತು. ಇದು ಇಲ್ಲಿನ ಭಾವ, ಕೇತ್ತ ಕಾರ್ಯವನ್ನು ಮಾಡಿದವರಿಗೆ – ನೋಡಿದವರಿಗೆ – ಕೆಲವು ಸಂಗತಿಗಳ ಮಾಹಿತಿ ದೊರೆಯಿತದೆ. ಗುಡ್ಡದಲ್ಲಿನ ಗಿಡಗಳು ಜಿಗಿತರೆ ನೋಡುವುದಕ್ಕೆ ಚಂದ ಮತ್ತೆ ಅಲ್ಲಿನ ಹಣ್ಣಗೆಳು ತಿನ್ನುವುದಕ್ಕೆ ಅಂದ – ಸಿಹಿ, ಆ ಹಣ್ಣಗಳ ರಸದ ಸವಿಗೆ ಯಾವ ಬಸ್ತೀಂ ಬರದು, ಆಗುವ ಆನಂದ ಅಪ್ರಮೇಯ – ಅಳತೆಗೆ ಸಿಕ್ಕುದು.

ನನಗೆ ನಮ್ಮ ತಂದೆಯವರು ಹೇಳಿದ ವಿಷಯವೊಂದು ಇಲ್ಲಿ ನೆನಟಿಗೆ ಬರುತ್ತದೆ. ಸುರಪೂರದ ದೊರೆಗಳಿಗೂ ಪೇಶೆ ಅವರಿಗೂ ಆಗದೆ ಇದ್ದಾಗ ಅವರೆ ಸೇನಾನಾಯಕನೊಬ್ಬ ತನ್ನ ಸೇನೆಯನ್ನು ತೆಗೆದುಕೊಂಡು ಅಲ್ಲಲ್ಲಿ ಲಾಟಿ ಮಾಡುತ್ತಲೂ ಎದುರಾದವರನ್ನು ಕತೆರಿಸಿ ಹಾಕುತ್ತಲೂ ಧೀರತನದಿಂದ ಮುಕ್ಕೆ ನಗರದವರೆಗೆ ದಂಡತ್ತಿ ಹೋಗಿ ಬಹದ್ದುರುಗಿರಿ ಮೇರದನು. ಅದನ್ನು ಸಹಿಸದ ಆಸ್ಥಾನದ ಕೆಲವರು ದೊರೆಯಲ್ಲಿ ಆ ಸೇನಾನಾಯಕನ ವಿರುದ್ಧ ಚಾಡಿಚುಗೆಲಿ ಹೇಳಿ, ನಂಬಿಸಿ, ಸೇನಾನಾಯಕನ್ನು ಕೊಲ್ಲಿಸುವಂತೆ ಮಾಡಿದರು. . ಸತ್ತ ಸೇನಾನಾಯಕನ ಹೆಂಡತಿಗೆ ನಾಲ್ಕು ಜನ ಮಕ್ಕಳಿದ್ದರು, 2-3 ವರ್ಷಗಳು ಕಳೆಯುವುದರೊಳಗೆ ಆ ದೇಶಪಾಂಡಿತೀಗಿ ಸಂಸಾರ ನಡೆಸುವುದು ತುಂಬ ಕಷ್ಟಕರವಾಯಿತು. ಹರಣಾಹಸ ಮಾಡಿ ನಾಲ್ಕು ಮಕ್ಕಳನ್ನು ದಬಾಂರಕ್ಕೆ ಕರೆದುಕೊಂಡು ಹೋಗಿ ದೊರೆಗಳಲ್ಲಿ ತಮ್ಮ ದೇಶಪಾಂಡಿತಿಯನ್ನು ವಾಪಸ್ಸು ಹೊಡಬೇಕೆಂದು ವಿನಮ್ಮಣಾಗಿ ಕೇಳಿದಳಂತೆ. ದೇಶಪಾಂಡಿತಿ ಗಿರಿಯನ್ನು ಕೊಡಲು ಸಾಧ್ಯವಿಲ್ಲ ಮತ್ತೆನಾದರು ಕೇಳಿ ಎಂದಾಗ ಆ ಶಾಯಿ ದುಡ್ಡ ದುಗಾಣಿ ಬೇಡ ಹರಿಯಲಾರೆದ ಸರಗನ್ನು (ಎಂದರೆ ಭೂಮಿಯನ್ನು) ಕೊಡಿಯೆಂದು ಕೇಳಿದಳಂತೆ. ಆಗ ದೊರೆಯು ಆಗಲಿ ಎಂದು ಆ ಶಾಯಿಗೆ 64 ಹಲ್ಲಿಗಳಲ್ಲಿ (ಅವರ ದೇಶಪಾಂಡಿತಿ ಪ್ರದೇಶಕ್ಕೆ ಸೇರಿದ ಹಲ್ಲಿಗಳಲ್ಲಿ) ಜಮೀನ್ ಜಾಗೀರ್ ಹಾಕಿ ಕೊಟ್ಟನಂತೆ. ಇದು ಸುಮಾರು ಕ್ರಿ. 1773-1802ರಲ್ಲಿ ಆಳಿದ ಇಮ್ಮಡಿ ವೆಂಕಟಪ್ಪ ನಾಯಕನ ಆಳ್ಳಿಕೆಯ ಕಾಲಕ್ಕೆ ಸಂಬಂಧಿಸಿದೆ. ಸಬ್ಬಿನ್ ಎಲ್ಲಪ್ಪನವರ ಮಗ ಸಬ್ಬಿನ್ ಶ್ರೀನಿವಾಸ ರಾಯನಿಗೆ ಸಂಬಂಧಿಸಿದೆ. ‘ಸಬ್ಬಿನ್’ ಎಂದರೆ ಸರ್ಕಾರಿ ನೌಕರಿಗೆ – ಸೇನಗೆ ಸಂಬಳವನ್ನು ವಿತರಿಸುವ ಅಧಿಕಾರಿ (An Officer who pays salaries to the Govt. servants). ಈ ಶಬ್ದಗಳು; ಸಬ್ಬಿನ್/ಸಬ್ಬಿನ್; ಘಡನಿನ್, ನಗದೀನವೀನ್, ಕಾರ್ಬಾನಿನ್. ಬಟ್ಟೀನ್. ಮೊಕಾಶಿ ಮಿರಾಶಿ ಮುಂತಾದವು ಹೇಳೆಯವರ ಕಾಲದಲ್ಲಿ ಕನಾಂಟಕಕ್ಕೆ ವೆಲಸೆ ಬಂದವು.

ಇ) ಗ.ಹಾ. ಪದ್ಯ : 601, ಮಟ 115 :

ಕರಿಯ ಕಾಗೀನ ಶೀರೆ ಗರಿಯೊಡೆದ ಹೊಂಬಾಳಿ  
ತರಿ ಕರೆಯೆಂಬೋ ದೊರೆಗಳು । ಕಳ್ಳಿದ ಬಣ್ಣ  
ಶಿವದಾರದ ಮೇಲೆ ಹೊಳೆದವೆ ॥

ಈ ತ್ರಿಪದಿಯಲ್ಲಿ ತರಿಕೆಗೆ ಹೋರುತ್ತಾರೆ ಕಳಿಸಿದ ಕರಿಯಕಾಗೇನ ಸೀರೆ (ದಟ್ಟ  
ನೀಲಿ ಬಣ್ಣದ Navy Blue ಸೀರೆ) ಅದರ ಜೊತೆಗೆ ಹೊಂಬಾಳೆ ಇರುವುದನ್ನು ಸೂಚಿಸಿ  
ಅವುಗಳು ಶಿವದಾರದ ಮೇಲೆ ಹೊಳೆದಿದೆ ಎಂಬುದರಿಂದ ನಮಗೆ ಯಾವುದೋ  
ಒಂದು ಮೂರ್ತಿಯ ಸೂಬಗನ್ನು ಸೂಚಿಸುತ್ತದೆ ಎಂದರೆ ತಪಾಗದು. ಕೆಲವು  
ವಿಶೇಷಣಗಳು ಮೂರ್ತಿಯೊಂದರ ಅಥವಾ ವೈಕಿಯೊಂದರ ಸೌಂದರ್ಯವನ್ನು  
ಧ್ವನಿಸುತ್ತದೆ. ಪ್ರತೀಯಮಾನವಾದ ಅಥವಾ ಸೌಂದರ್ಯವನ್ನು ಅಂತರಂಗದಲ್ಲಿ  
ಸ್ಥಿರಸುವಂತೆ ಮಾಡುತ್ತದೆ. ಹಿಂದು ಮುಂದುಗಳು ಇಲ್ಲದಿರುವಾಗೆ ಇದಕ್ಕಿಂತ ಹೆಚ್ಚಿಗೆ  
ವೀನನ್ನು ಬರೆಯಬಹುದು? ವಿಭಾವಾನುಭಾವ ಸಂಚಾರೀಭಾವ ಸಂಯೋಗಾದ್  
ರಸನಿಪ್ಪತ್ತಿ; ರಸದಿಂದ ಸವಿ, ಸವಿಯಿಂದ ಆನಂದ. ಇಲ್ಲಿ ಇದು ಪರಮಾನಂದ.  
ಮೂರ್ತಿ ಅಚ್ಚೋತ್ತಿದಂತೆ ಮನಸ್ಸಿನಲ್ಲಿ ನಿಲ್ಲುತ್ತದೆ. ಆ ಮೂರ್ತಿ ಮಹಾದೇವನೋ,  
ಮಹಾದೇವಯೋ ಇಲ್ಲವೆ ಮನಸಾರೆ ಮೆಚ್ಚಿದ ದೇವತೆಯೋ ಆಗಿರಬಹುದು.  
ಇಲ್ಲಿ ಒಂದು ಸಣ್ಣ ಹೋಷ ‘ಬಣ್ಣ’ ಎಂಬ ಶಬ್ದವನ್ನು ಮತ್ತೆ ಬಳಸಿದುದರಿಂದ  
ಆಗಿದೆ ಎಂದರೆ ತಪಾಗದು. ಇದು ಮನರಾವೃತ್ತಿ (Redundant) ಮತ್ತೆ ಇದರಿಂದ  
ಭಂದೋ ದೋಷವ್ಯಾಪಿಸಿದೆ. ‘ಕಳ್ಳಿದ ಬಣ್ಣ’ ಐದು ಅಂಶಗಳಾಗುತ್ತದೆ. ‘ಬಣ್ಣ’  
ಶಬ್ದವನ್ನು ಬಿಟ್ಟರೆ ‘ಕಳ್ಳಿದ್ದು’ ಎಂದು ತಿದ್ದಿದರೆ ಎಲ್ಲವೂ ಸರಿಹೋಗುತ್ತದೆ.

ಕರಿಯ ಕಾ | ಗೀನಸೀರೆ | ಗರಿಯಾಡಿದ | ಹೊಂಬಾಳೆ

ತರಿಯಕೆ | ಯೆಂಬೋ | ಹೋರುತ್ತಾರೆ | ಕಳ್ಳಿದ್ದು

ಶಿವದಾರದ | ಮೇಲೆ | ಹೊಳೆದವೇ ||

(ವಿ + ರು + ರು + ವಿ

ರು + ಬ್ರಿ + ವಿ + ವಿ

ರು + ಬ್ರಿ + ವಿ ||)

ರಸ (6) ದಶ (10) ಸಾಫನಗಳಲ್ಲಿ ನಿಯತವಾಗಿ ಬ್ರುಹ್ಲು ಗಣಗಳು ಬಂದಿವೆ.

ಈ) ಎರಡು ಪದ್ಯಗಳು (ಗಹಾ. 579 ಮತ್ತು 580, ಮ. 112) ‘ಹೈದರ’  
ಎಂಬ ಶೂರನ ತ್ಯಾಗೀರನ (Martyr) ಸಾವನ್ನು ಹೇರಿತಾಗಿದೆ;

ಮಂದಿ ಮಾಳಾಗಿ ಏರಿ ದಂಡು ಚಾಪುಡಿ ಏರಿ

ನೋಡ್ದೆ ವಲಸಂಗಿ ಬಸಿರಿ | ಹೈದರನ

ಆನೀಗಿ ಕಣ್ಣಿ ಏಳಿಸ್ಯಾರ || 579 ||

ಬಿದ್ದಾನೋ ಬಿದ್ದಾನೋ ಬಿಳಿಯಂಗಿ ಮ್ಯಾಲಾಗಿ

ರುದ್ದ ಜೋಡಂಗಿ ರಗತಾಗಿ | ಹೈದರ

ಬಿದ್ದ ವಲಸಂಗಿ ಹರಿಯಲಿ || 580 ||

ಆನೆಗೆ ಕಟ್ಟಿ ಎಳೆಸಬೇಕಾದರೆ ಆ ವೈಕಿಗಳು ಅರಸರೋ, ದೊಡ್ಡ ಅಧಿಕಾರಿಗಳೋ  
ಆಗಿರಲೇಬೇಕು. ಏಕೆಂದರೆ ಅವರಿಗೆ ಆನೆ ಕಟ್ಟಿವರ್ಮಣ ಶ್ರೀಮಂತಿಕೆ ಇರಲೇಬೇಕು.  
ಎನೋ ಮಹಾನ್ ವಿರೋಧದ ಕೆಲಸವನ್ನು ಹೈದರ ಮಾಡಿದ್ದಾನೆ; ತತ್ತಾರಣ  
ಆ ಹೈದರನನ್ನು ಆನೆಯ ಕಾಲುಗೆ ಕಟ್ಟಿ ಎಳೆಸಿ ಸಾಯಿಸಿದ್ದಾರೆ. ಈ ಘಟನೆಯ  
ಹಿನ್ನಲೈಯನ್ನು ಹಲಸಂಗಿಯವರೇ ಆದೆ ಮಥುರ ಜೆನ್ನು (ಜೆನ್ನು ಮಲ್ಲಪ್ಪ) ಮತ್ತೆ  
ಹತ್ತಿರದ ಚಡೆಚೊದ ಹಾಗೂ ನಿಂಬರಗಿ ಉರವರಾದ ಸಿಂಫಲಿಂಗಣ್ಣ ಮತ್ತು

ಕಾವೆ ರೇವಪನವರು ತಿಳಿಸಿದ್ದರೆ ಅದೊಂದು ಉತ್ತಮ ದಾವಿಲೆ ಆಗುತ್ತಿತ್ತು. ಈಗ ಅನಭಿಜ್ಞ ವೀರನ ಚರಿತ್ರೆ ಆಗಿದೆ. ಅಂತಹೆಯ ಆತನೊಬ್ಬು Alfred Tennyson ಕವಿಯ ಮಾತಿನಲ್ಲಿ ‘Un-herd, Un wept and Un sung’ ವ್ಯಕ್ತಿ ಎಂದು ಹೇಳಬೇಕಾಗಿದೆ.

೨) ರಾಣಿ ಕಿತ್ತಾರ ಚೆನ್ನಮ್ಮುನನ್ನು ಕುರಿತಾದ ಒಂದು ಪದ್ಯ ಹೀಗಿದೆ.

ಕಿತ್ತಾರ ಚೆನ್ನಮ್ಮು ಕಿತ್ತಾರ ಬಿಡು [ವಚ್ಚು]  
ವಿಳುನೂರೆಮ್ಮು ಪಳಿಗರ | ಹೊಡೆದುಕೊಂಡು  
ಹಂಗಿಲ್ಲದ್ವಾದಿ ಹಿಡಿದಾಳ || 582 ||

ಬ್ರಿಟಿಷರ ಸೈನ್ಯ ಕಿತ್ತಾರನ್ನು ಆಕ್ರಮಿಸಿ ದಾಳಿ ನಡೆಸಿದಾಗ ಆದ ಹಾವಳಿಯಲ್ಲಿ ಧೀರಳಾದ ರಾಣಿ ಚೆನ್ನಮ್ಮು ಯುದ್ಧಗೈದು ಮಾಡಿದಳು; ಆ ದಾಳಿಯಲ್ಲಿ ಉಂಟಾದ ದನಕರುಗಳೆಲ್ಲ ಸುಟ್ಟಿ ಭಸ್ಕು ಆಗಿ ಹೋದವು. ಜಾನಪದ ಕವಿ ಆಕೆಯ ಸಾವನ್ನು ಆಕೆಯ ಉರಿನ ದನಕರುಗಳ ಸಾವನ್ನು ಸುಂದರವಾಗಿ ವರ್ಣಿಸಿದ್ದಾನೆ. ಬದುಕಿದ್ದರೆ ಹಂಗಿನ ಅರಮನೆ – ನರಕಸದೃಶ ಜೀವನ, ಸತರೆ ಸತ ಜೀವಗಳಿಗೆಲ್ಲ ಸ್ವರ್ಗಾರಲಯ ಅಂತಹೆಯ ಚೆನ್ನಮ್ಮು ತನ್ನ ಸಾವಿನೊಂದಿಗೆ ತಾನೊಬ್ಬಣೇ ಸಾಯಿಲ್ಲ ತನ್ನ ಉರ ದನಕರುಗಳನ್ನು ತನೊಂದಿಗೆ ಹಂಗಿಲ್ಲದ ಹಾದಿಯಲ್ಲಿ ಹೊಡೆದುಕೊಂಡು ಹೋದಳು !

೩) ಸುಮಾರು ಇದೇ ಕಾಲಕ್ಕೆ ಸಂಬಂಧಿಸಿದ್ದ ನರಗುಂದದ ಬಂಡಾಯ ಕೂಡ. ಸಮಸ್ಯೆ ಕೂಡ ಅದೇ ಬಗೆಯದ್ದು; ದತ್ತಕ ಮತ್ತಾರನ್ನು ಮಾಡಿಕೊಳ್ಳುವುದು. ಸಂತಾನ ಇಲ್ಲದಂತಾದಾಗ ದತ್ತಕ ತೆಗೆದುಕೊಳ್ಳುತ್ತಿದ್ದರು. ಅದರಿಂದ ಸಂಸ್ಥಾನದ ಆಡಳಿತಗಳು ಯಥಾಸ್ಥಿತಿಯಲ್ಲಿ ನಡೆಯುತ್ತಿದ್ದವು! ಬ್ರಿಟೀಷ್ ಸರ್ಕಾರ ಸಂತಾನ(ವಂಶ) ಸೇರದ್ದು ಇಲ್ಲದಿದ್ದಾಗ – ಹೊನೆಗೊಂಡಾಗ – ಅಸಂಸ್ಥಾನದ ಆಸ್ತಿಯನ್ನು ಮುಟ್ಟಿಗೊಳು ಹಾಕುತ್ತಿತ್ತು. ಅರ್ಥಾತ್ ಕಬಳಿಸುತ್ತಿತ್ತು. ಈ ಒಂದು ಅವಸ್ಥೆ ನರಗುಂದದ ಸಂಸ್ಥಾನಕ್ಕೂ ಬಂದಿತು. ಅದನ್ನು ತಪ್ಪಿಸಬೇಕೆಂದು ಸಂಸ್ಥಾನಿಕ ಬಾಬಾ ಸಾಹೇಬ್ ನರಗುಂದ (ಭಾಸ್ತರರಾವ್ ಭಾವೆ) ಹರಸಾಹಸವನ್ನುಗೈದ. ಅದರೆ ದತ್ತು ತೆಗೆದುಕೊಳುವ ಆಸೆ ಈದೇರಿಲ್ಲ. ಇದ್ದೂಬ್ಬ ಮಗನ ಸಾವಿನ ನೋವು ಒಂದು ಕಡೆ ಮತ್ತೆ ಬ್ರಿಟೀಷರ ಕಿರುಕುಳ ಇನೊಂದು ಕಡೆ. ಈ ನೋವುಗಳು ಅವನು ಬ್ರಿಟಿಷರ ವಿರುದ್ಧ ಬಂಡಾಯ ಏಳುವಂತೆ ಮಾಡಿದವು. ಬ್ರಿಟೀಷರ ಸೈನ್ಯ ಮತ್ತು ಬಾಬಾ ಸಾಹೇಬನ ಸೈನ್ಯ ಕೈಗೆ ಕೈಮಿಲಾಯಿಸಿ ಫೋರ ಯುದ್ಧವನ್ನು ಮಾಡಿದವು. ಯುದ್ಧದಲ್ಲಿ ಬಾಬಾ ಸಾಹೇಬನ ಸೈನ್ಯ ಸೋತಿತು ಮತ್ತು ಅವನೆ ನರಗುಂದದಿಂದ ಪಲಾಯನ ಗೈದನು; ಬ್ರಿಟೀಷ್ ಅಧಿಕಾರಿಗಳಿಗೆ ಇದು ಗೊತ್ತಾಯಿತು. ಆಗ ಬೆಳಗಾವಿ ಜಿಲ್ಲೆಯ ಮೊಲೀಸ್ ಸೂಪರಿಂಟಿಂಡೆಂಟ್ ಆಗಿದ್ದ ಘ್ರಾಂಕ್ ಸೌಟರ್ ಬಾಬಾ ಸಾಹೇಬನನ್ನು ತೊರಗಲ್ಲ ಕಾಡಿನಲ್ಲಿ ಸೆರಿಹಿಡಿದು ತಂದ. ಅನಂತರ ಬಾಬಾ ಸಾಹೇಬನನ್ನು ಬೆಳಗಾವಿಯಲ್ಲಿ ಸಾವಿರಾರು ಜನರ ಎದುರಿಗೇ ನೇಣ ಹಾಕಿ ಸಾಯಿಸಿದ್ದ ಲೋಕವಿಶುತ್ತ ಸಂಗತಿ. ಈ ಸಂದರ್ಭದಲ್ಲಿ ನರಗುಂದದಲ್ಲಿ ನಡೆಯುತ್ತಿದ್ದ ಸಂಗತಿಗಳನ್ನು ಬ್ರಿಟೀಷ್ ಅಧಿಕಾರಿಗಳಿಗೆ ಗೌಪ್ಯವಾಗಿ ಅನೇಕರು ವರದಿ ಮಾಡುತ್ತಿದ್ದರು; ಅವರಲ್ಲಿ ಒಬ್ಬನನ್ನು ಕೆಳಗಿನ ತ್ರಿಪದಿ ಗುರುತಿಸುತ್ತದೆ :

ನರಗುಂದ ಕಾಳಜನ ಮರಿಗುದರಿ ಶಾಯಲಿ  
ಚಿದುರಂಗ ಪಾಲ ಮುರಿಯಲಿ | ಸೋರಟೊರ  
ಸದರೀಗಿ ಸುದ್ದಿ ಜ್ಯೇಶಾಗಂ ||

(ಗಹಾ. ಪದ್ಯ 581, ಪು. 112)

ಆತನೇ ಕಾಳಪ್ಪ ಎಂಬ ನರಗುಂದದ ವ್ಯಕ್ತಿ.

### V

ಸಂಸ್ಕೃತಿ ಎಂಬ ಮೂರ್ತಿಗೆ ಪರಂಪರೆ(ಇತಿಹಾಸ) ಹಾಗೂ ಪರಿಸರ(ಭೂಗೋಲ) ಇವು ಎರಡು ಕಣ್ಣಿಗಳು. ಈಗ ಗರತಿಯ ಹಾಡು ಮುಸ್ತಕದ ಸಂಸ್ಕೃತಿ ಮೂರ್ತಿಯ (ಒಂದು ಕಣ್ಣಿನ ವಿವರ ಇದುವರೆಗೆ ಬಂದಿದೆ) ಇನ್ನೊಂದು ಕಣ್ಣಿನ ಬಗ್ಗೆ ಇನಿತು ವಿವರಣೆ.

‘ರಾಗಿಯ ಕಲ್ಲು’ ಎಂದಾಗ ರಾಗಿ ಬೆಳೆಯುವ ಪ್ರದೇಶ (ಕನಾಟಕದ ದಕ್ಷಿಣ ಭಾಗ) ಆಗುತ್ತದೆ. ‘ಬೀಸು ಕಲ್ಲು’ ಎಂದ ಕೂಡಲೇ (ಲುತ್ತರ ಕನಾಟಕದ) ಪ್ರದೇಶದ ಕಲ್ಲನೇ ಬರುತ್ತದೆ ಓದುಗನಿಗೆ. ಒಂದು ‘ದಷ್ಟಿಣ ಧ್ಯೇವ’ ಇನ್ನೊಂದು ‘ಲುತ್ತರ ಧ್ಯಾವ’. ಜಾನಪದೆ ಚುಂಬಕ ಗಾಳಿ ಈ ಎರಡರೆ ಮುಧ್ಯ ಓಸದಾಡುತ್ತದೆ. ರಾಜಾನ್ನು ಒಂದು ಕಡೆಯಲ್ಲಿ ರಾಗಿಯ ಕಲ್ಲಿನಲ್ಲಿ ಒಡೆದು ಬರುತ್ತದೆ, ಇನ್ನೊಂದು ಕಡೆಯಲ್ಲಿ ಕುಟ್ಟಿಬಿರುತ್ತದೆ.

ರಾಗಿ ಬೀಸುವ ಕಲ್ಲೆ ರಾಜಾನ್ನು ಒಡೆಗಲ್ಲೆ  
ರಾಯ ಅಣ್ಣಿಯ್ಯ ಅರಮನೆ | ರಾಗಿಕಲ್ಲೆ  
ರಾಜಬೀದಿಗೆ ದನಿಮೋರೆ || 7 ||

ರಾಗಿಯ ಕಲ್ಲಿನಲ್ಲಿ ಒಡೆದು ಬರುತ್ತದೆ, ಹಿಟ್ಟಾಗಿ ಅಲ್ಲ. ಉತ್ತರದಲ್ಲಿ ಭತ್ತಕುಟ್ಟಿದಂತೆ ಕುಟ್ಟಾರೆ. ಅಂತೆಯೆ ಅದೆ ಭತ್ತದ ತರಹದ ಅಕ್ಷೀ ! ಅದು ಬೆಳೆಯುವ ಭೂಮಿ ಎಲ್ಲೆಲ್ಲಾ ಒಂದೆ; ಇತ್ತೆ ಗದ್ದೆಯಲ್ಲ, ಅತ್ತ ಬೆಂದ್ದಲಲ್ಲ. ಸರ್ವಜ್ಞ ಹೀಗೆ ಹೇಳಿದ್ದಾನೆ :

ಭಕ್ತಿ ಇಲ್ಲದ ತಿಷ್ಣ ಗೋತ್ತುಗೆಟ್ಟುಪಡೇಶ  
ಬತ್ತಿದಾ ಕರೆಯ ಬಯಲ್ಲಿ | ರಾಜಾನ್ನು  
ಬತ್ತಿ ಬೆಳೆದಂತೆ ಸರ್ವಜ್ಞಾ ||

ನಮಗಿಲ್ಲಿ ಮುಖ್ಯ, ಆ ಬೆಳೆಗೆ ಬೇಕಾದ ಭೂಮಿಯ ಹದ.

ಗಹಾ ಮುಸ್ತಕದ ತಿಲ್ಲೊತ್ತರದಲ್ಲಿ ಕೆಲವೇ ಉರುಗಳ ಹೆಸರನ್ನು ಸೂಚಿಸಿದ್ದಾರೆ ಅವೆಂದರೆ (ಪುಟ 140 – 143) ;

- |       |        |                |
|-------|--------|----------------|
| (i)   | ಉಮದಿ   | ಒಂದು ಉರು       |
| (ii)  | ಧ್ಯಂಬ  | ಒಂದು ಉರು       |
| (iii) | ಬಬಲಾದಿ | ಒಂದು ಉರ ಹೆಸರು. |

(iv)	ಭಂತ್ಯಾಳ	ಒಂದು ಉರು
(v)	ಮಸಳಿ	ಒಂದು ಉರು
(vi)	ರಬಕೆವಿ	ಒಂದು ಉರು
(vii)	ವಂಗರುವ್ಯಾ	ಒಂದು ಹ್ಯಾ
(viii)	ಸಾಲುಟಗಿ	ಒಂದು ಉರು
(ix)	ಸುರಪುರ	ಒಂದು ಉರು
(x)	ಸೋಗಲ	ಒಂದು ಉರು
(xi)	ಸೋಲ್ಲಾಮುರ	ಒಂದು ಉರು
(xii)	ಹಲಸಂಗಿ	ಒಂದು ಉರು

ನನಗೆ ತಿಳಿದ ಮಟ್ಟಿಗೆ ಇಲ್ಲಿರುವುದು ಇಷ್ಟೆ ಉರುಗಳಲ್ಲ, ಕೆಳಗಿನ ಉಲ್ಲೇಖಗಳನ್ನು ನೋಡಿ ;

1) ಭಂತ್ಯಾಳ ಶರಣಯ್ಯ ನಾ ನಿನ್ನ ಮಗಳಯ್ಯ  
ಲೇಸಗಿತ್ತೇಯ್ಯ ಬಡವೆಯ | ನನಮ್ಯಾಲ  
ಸಾಸಿವಿ ಕಾಳಟ್ಟ ದಯವಿರಲಿ || 15 || ಪುಟ - 39

ಭಂತ್ಯಾಳ ಗ್ರಾಮ ಬಿಜಾಪುರ ಜಿಲ್ಲೆಯ ಇಂಡಿ ತಾಲೂಕಿನಲ್ಲಿದೆ. ಈ ಉರಲ್ಲಿ ಸಂಗನಬಸವೆ ಎಂಬ ಶಿವಯೋಗಿಗಳು ಆಗಿ ಹೋದರು. ಅವರು ಮಹಾ ಶರಣರು (ತಪಸ್ವಿ) ಎಂದೇ ಪ್ರಸಿದ್ಧರಾಗಿದ್ದರು. ಥಂಬ (ತಾಂಬೆ), ಮಸಳಿ, ಸಾಲುಟಗಿ - ಮೂರೊ ಉರುಗಳು ಇಂಡಿ ತಾಲೂಕಿನಲ್ಲೇ ಇವೆ ಮತ್ತು ಅವು ಮೇಲ್ಬ್ರಹ್ಮಣಿಸಿದ ಶಿವಯೋಗಿಗಳ ಕಾರ್ಯ ಕ್ಷೇತ್ರಗಳೂ ಆಗಿದ್ದವು;

ಥಂಬ ಮಸಳಿ ಮುಂದ ಭೀಂದವ್ಯಾ ಸಾಲುಟಗಿ  
ಜಂಬ ಹೋಯಾವ ಎಳಿಹುಣಿಚಿ | ಬನದಾಗ  
ತಂದ ಶಿವಯೋಗಿ ನೆನದಾಗ || 24 ||

ತಂದ ಶಿವಯೋಗಿ ಇಲ್ಲಿ ಧ್ಯಾನಗೃಹ್ಯತ್ವದಿದ್ದರು. ಪದ್ಯ 59ನ್ನೂ ನೋಡಿ

2) ಯಾಲಕ್ಕಿ ತಂದೀದ ಏಳಷ್ಟ ಬಲಭೀಮ  
ಯಾಲಕ್ಕಿ ಒಳಗ ಎಳಿನಾಮ | ತಂದೀದ  
ಏಳೋ ನಿಪ್ಪರಿಗಿ ಬಲಭೀಮ || 17 || ಪುಟ - 39

ನಿಮುರಗಿ ಜಡಚಳದ ಬಳಿಯ ಉರು, ಇಂಡಿ ತಾಲೂಕಿನಲ್ಲೇ ಇದೆ. 'ಬಲಭೀಮ' ಎಂದರೆ ಹನುಮಂತ (ಆಂಜನೇಯ) ದೇವರು. ಅವನಿಗೆ ಬೆಳಿಗೇನೆ ಸುಪ್ರಭಾತ ಗೀತೆ ಹಾಡಿದ್ದಾಳೆ. ಈ ಬಲಭೀಮನ ಸುತ್ತಿ ಇನ್ನೂ ಹಲವು ಪದ್ಯಗಳಲ್ಲಿ ಬಂದಿದೆ. ತೋಳಿನಲ್ಲಿ ಕಮಲದ (ಸೌಗಂಧಿಕಾ ಮಷ್ಟದ) ನಾಳ ಇರುವ ಮೂರುತಿ. 'ಹನುಮ' ಹಾಗೂ 'ಭೀಮ' ಈ ವರಣೂ ವಾಯುದೇವರ ಅವಶಾರಗಳು. ಈ ದೇವತೆಗೆ ಪದ್ಯಗಳು : 23,38,40 ಇತ್ಯಾದಿ ಸಂಬಂಧಪಟ್ಟಿದೆ.

ಹೋಗಾಗ ವಡಕಾದ ಬರುವಾಗ ಬಲಕಾದ  
ಕಃಗ ನನ ಕೊಡಕ ಇದಿರಾದ | ಬಲಭೀಮ  
ಕೊಡಹೊತ್ತು ಕೈಯಮುಗಿದೇನ || 38 ||

3) ಶ್ರೀಶೈಲ ಪರವತ ಜ್ಯೋತಿಲ್‌ಂಗ ಮಲ್ಲಿಕಾಜುಂನನ ಸಾನಿದ್ಯವುಳ್ಳ ಒಂದು ಮಹಾನ್ ಕೇತ್ರ. ಅಕ್ಕಮಹಾದೇವಿ ಸೊಲ್ಲಾಪುರದ (ಸೊನ್ನಲೆಗೆಯ) ಸಿದ್ಧರಾಮೇಶ್ವರ ಮುಂತಾಗಿ ಅನೇಕರ ಆರಾಧ್ಯದೇವತೆ. ಆ ದೇವರು ಅಲ್ಲಿಯ ಅರ್ಣ್ಯ ಮತ್ತೆ ತೀರ್ಥ ಪಾತಾಳಗಂಗೆ (ಕೃಷ್ಣನದಿ) ಎಲ್ಲವೂ ಪವಿತ್ರ. ‘ಶ್ರೀಶೈಲ’ ಇದು ‘ಪರವತ’ (ಪರವುತ) ಎಂಬ ಸಂಕ್ಷೇಪಣಿಗೊಂಡ ಶಬ್ದದಿಂದಲೂ ಪ್ರಸಿದ್ಧ.

ಪರವತಕ ಹೋಗ್ಯಾಳ ಪಾತಾಳ ಗಂಗಮ್ಮ  
ಯಾತ ಹಚ್ಚಿದರ ಸವಿಯುಳ್ಳ | ಮಲ್ಲಿಯ್ಯನ  
ಯಾತರಿಗ ಹೋಗ ಮಲೆತಾಳ || 41 || ಮ. 42

ಯಾತ (ವಿತ) ಹಚ್ಚಿದರೂ ಇಲ್ಲಿನ ನೀರು ಸವೆಯದು! ಕವಿ(ಕವಯಿತ್ರಿ) ಇಲ್ಲಿ ಎಷ್ಟು ಅದ್ಭುತ ಕಲ್ಪನೆಯನ್ನು ಇಟ್ಟಿದ್ದಾನೆ(ಇಟ್ಟಿದ್ದಾಳೆ). ಕೃಷ್ಣ (ಎಂಬ ಹೆಣ್ಣುಮಗಳು) ಮಲ್ಲಿಕಾಜುಂನನ ದರ್ಶನನಕಾಗಿ ಯಾತ್ರೆ ಹೋಗಿದ್ದಾಳೆ. ಆದರೆ ಆಕೆ ಅಲ್ಲಿ ಪಾತಾಳಕ್ಕೆ ಇಳಿದಿದ್ದಾಳೆ !

ವಾಸ್ತವದಲ್ಲಿ ಬಿಜಾಪುರ ಜಿಲ್ಲೆಯಲ್ಲಿ ಬೇಸಗೆಯ ಕಾಲದಲ್ಲಿ ನೀರು ಬತ್ತಿ ಅಂತರ್ಜಲ ಪಾತಾಳಕ್ಕೆ ಇಳಿಯತದೆ. ಪ್ರತಿಯೊಂದು ಉಂರಬಾವಿಯೂ ಗಂಗಾಸ್ಥಳ. ಪಾತಾಳಕ್ಕೆ (ಆಳ ಆಳಕ್ಕೆ ಇಳಿದೆ) ಗಂಗೆಯೇ ಶ್ರೀಶೈಲ ಕೇತ್ರದ ಸಾಮಾ ಮಲ್ಲಿಕಾಜುಂನನ ಯಾತ್ರೆಗೆದ ಕಾರಣ (ಇಲ್ಲಿ ಬಿಜಾಪುರ ಭಾಗದಲ್ಲಿ ಸುರಗಿದವರು) ಅಲ್ಲಿಗೆ ಹೋದ ಕಾರಣ ಅಲ್ಲಿ ಆಕೆಗೆ ‘ಪಾತಾಳಗಂಗೆ’ ಎಂಬ ಹೆಸರು ಹಾಗೆಯೆ ನಿಂತಿದೆ. ಆದರೆ ಆಕೆ ಅಲ್ಲಿ ತುಂಬಿತುಳುಕುತ್ತಿದ್ದಾಳೆ. ಸಾಮಿಯ ದರ್ಶನದಿಂದ ಸುರಗಿದ್ದವರು ಸೇರಿಸಿಕ್ಕಿದ್ದಾಳೆ. (ಮಲೆತಾಳ!). ‘ಪರವುತ’ ವಿರೇಳಗೊಂಡ ರೂಪ.

4) ಜೋಗುಳಭಾವಿ (ಗಹಾ ಪೆದ್ದ್ಯ 44, ಮ.42)

ಶಿವಶರಣ ಸತ್ಯಕ್ಕನ ಉರು. ಈಗ ಯಾದ್ವಿರ್ ಜಿಲ್ಲೆಯಲ್ಲಿದೆ. ಈ ಭೂಭಾಗ ಒಂದೊಮ್ಮೆ ಜಿಲ್ಲಾ ಲೆಂಗನ್‌ಗೂರು(ಲಿಂಗನ್‌ಗೂರು) ಆಗಿತ್ತು.

5) ಕಲೆಲ್ಲಾಳಿ ಉರು ಬೆಳಗಾವ ಜಿಲ್ಲೆಯಲ್ಲಿದೆ. ಕಲ್ಪಾಳ - ಕಲೆಲ್ಲಾಳಿ ಆಗಿದೆ.

ಯಾದಾಂ ನನಗಿಲ್ಲ ಭಾಗ್ಯದ ಬಲವಿಲ್ಲ

ಕಲೆಲ್ಲಾಳಿಉರ ಕರಿರಂಗ | ವೆಂಕೋಬ

ನಿನ್ನಾಸೆ ನನಗೆ ಅನುಗಾಲ || 45 || ಮ. 42

ಇಲ್ಲಿ ಕರಿರಂಗ ಹಾಗೂ ವೆಂಕೋಬ ದೇವತೆಗಳನ್ನು ಏಕೀಕರಿಸಲಾಗಿದೆ. ಬೇರೆ ಬೇರೆ ಎಂದರೆ ‘ನಿನ್ನಾಸೆ’ ಎನ್ನುವಲ್ಲಿ ‘ನಿಮಾಸೆ’ ಎಂದಿರಬೇಕಾಗಿತು. ರಂಗ(ರಂಗನಾಥ) ಎಂದರೆ ಶೇಷಶಾಲಿ ಮತ್ತೆ ‘ವೆಂಕೋಬ’ ಎಂದರೆ ‘ವೆಂಕಟರಮಣ’ ಅಭಂಗಮೂರ್ತಿ. ಕಲೆಲ್ಲಾಳಿ ಒಂದು ಜ್ಯೇಂದ್ರಿಯ ಆಗಿತ್ತು ಅಲ್ಲಿನ ಪಾಶ್ಚಾನಾಥ ಪ್ರಸಿದ್ಧ.

6) ‘ಸಂಗಯ್ಯನಿರುವುದು ಸಣ್ಣ ಉಪ್ಪಲದಿನ್ನಿ ಎನ್ನುವಲ್ಲಿನ ‘ಉಪ್ಪಲ ದಿನ್ನಿ’ ಉರು. ಇದು ಬಿಜಾಪುರ ಜಿಲ್ಲೆಯಲ್ಲಿದೆ.

7) ‘ಕೊಡೇಕಲ್ಲು’ ಉರ ಪ್ರಸ್ತಾಪ ಪದ್ಯ 56ರಲ್ಲಿ (ಮ. 44) ಬಂದಿದೆ.

ಆ ಕಲ್ಲ ಈ ಕಲ್ಲ ಹಸಿರು ಹಳದಿಯಕಲ್ಲ

ಹೆಸರಾದ ಕಲ್ಲ ಕೊಡೇಕಲ್ಲು | ಬಸವಗ

ಹಸಿರು ಗಲ್ಲೀಪ ಹೊಲಿಸೀನ || 56 || ಮ. 44

ಕೊಡೇಕಲ್ಲು ಬಸವಣ್ಣ ಜಾನಪದ ಸಾಹಿತ್ಯದಲ್ಲಿ ಬಹಳ ಪ್ರಸಿದ್ಧ. ಈ ಉರು ಯಾದೀರೂ (ಗುಲ್ಬಗ್ರ) ಜಿಲ್ಲೆಯಲ್ಲಿದೆ. ಈಗ ಹುಣಸ್ಗಿ ತಾಲೂಕಿನ ಗ್ರಾಮ (ಮೊದಲು ಸುರಪುರದ್ದು)

ಇಲ್ಲಿನ ಕಾಲಜ್ಞಾನ ವಚನಗಳು ಪ್ರಸಿದ್ಧ. ನೀಲಗಾರರ ಪದ್ಯತಿಯಲ್ಲಿ ಬರುವ ಮಂಟೇಸ್ಪಾಮಿಗಳಿಗೆ ದೀಕ್ಷೆ ದೊರಕಿದ್ದು ಈ ಉರಲ್ಲಿ. ಈ ಪರಂಪರೆಯ ರಾಚಪ್ಪಾಜಿ ಮಂಟೇಸ್ಪಾಮಿಗಳ ಜೊತೆಗೆ (ಮೃಸೂರ ಕಡೆಗೆ) ದಕ್ಷಿಣ ದೇಶಕ್ಕೆ ಪ್ರಯಾಣ ಬೆಳೆಸುತ್ತಾನೆ. (ಹೆಚ್ಚಿನ ವಿವರಗಳಿಗೆ ವಿಶ್ವಕೋಶದಲ್ಲಿ ಮಂಟೇಸ್ಪಾಮಿ ಶೀಫ್ಸ್ ಕೆಯನ್ನು ನೋಡಿ) ಅಲ್ಲಾದರೂ ಕೊಡೇಕಲ್ಲಿನ ಬಗಗೆ, ಅಲ್ಲಿನ ಬಸವಣ್ಣನ ಬಗಗೆ ಹೆಚ್ಚಿನ ವಿವರಗಳಲ್ಲ, ವಚನಕಾರ ಬಾಗೇವಾಡಿ ಬಸವಣ್ಣನಿಂದ ಇವರು ಭಿನ್ನವೇಕೆ. ಕೊಡೇಕಲ್ಲಿನಲ್ಲಿ ಇವರ ಸಮಾಧಿಯು ಮುಸಲಾನರ ದಗಾದಂತಿದೆ. ಆ ಸಮಾಧಿಗೆ ಮುಸಲಾನರ ರಿಂತಿಯಲ್ಲೇ ಹರಕೆಯನ್ನು ಹೊತ್ತವರು ಹಸಿರು ಬಣಿದ ಮೋಷಾಕನ್ನು ಎಂದರೆ ಗಲ್ಲೀಪನ್ನು ಹೊದಿಸುತ್ತಾರೆ. ‘ಗಲ್ಲೀಪು’ ಶಬ್ದ ಅರಬೀ ಶಬ್ದ “ಖಿಲ್ಲತ್” ಇದರ ಅಬ್ಭಂತಿತ ರೂಪ. ಗರೆತಿಯ ಹಾಡಿನ ಸಂಪಾದಕರು ತಪ್ಪಾಗಿ ವಿವರಿಸಿದ್ದಾರೆ. ಕೊಡೇಕಲ್ಲಿನ ಬಸವಣ್ಣ ಎತ್ತಲ್ಲ. ಈ ಸಂಗತಿಯನ್ನು ಅವರು ಗಮನಿಸಿಲ್ಲ.

8) ಬಿಳಿಗಿರಿ. ಇದರ ಉಲ್ಲೇಖ ಗಹಾ ಮುಸ್ತಕದ ವಿವರಣೆಯಲ್ಲಿ. ಉತ್ತರ ಕನಾಟಕದ ಜಾನಪದರಿಗೆ ಈ ಉರು, ಬೆಟ್ಟ, ಇಲ್ಲಿನ ದೇವತೆಯ ವಿವರಗಳು ಏನೂ ಗೊತ್ತಿಲ್ಲ. ಬಿಳಿಗಿರಿ ರಂಗನ ಬೆಟ್ಟ ಚಾಮರಾಜನಗರ ಜಿಲ್ಲೆಯಲ್ಲಿದೆ. ಇಲ್ಲಿ ಸೋಲಿಗ ಎಂಬ ಬುಡಕಟ್ಟಿನ ಜನಾಂಗ ಇದೆ. ಮಿಕ್ಕಿನ ಸಂಗತಿಗಳು ಇಲ್ಲಿನ ಪದ್ಯಗಳಲ್ಲಿದೆ. ಇದರಂತೆ ಇಲ್ಲಿ ಬಂದಿರುವ ‘ಮಾದಯ್ಯ’ ದೇವತೆಯ ಕುರಿತ ಹಾಡುಗಳು ಮಹದೇಶ್ವರ ಬೆಟ್ಟಿದ ದೇವತೆಗೆ ಸಂಬಂಧಿಸಿದೆ. ಈ ಬೆಟ್ಟವೂ ಚಾಮರಾಜನಗರ ಜಿಲ್ಲೆಯಲ್ಲೇ ಇದೆ.

9) ಗಣಪತಿ ದೇವರನ್ನು ಕುರಿತಂತೆ ಇಲ್ಲಿ ಕೆಲವು ಪದ್ಯಗಳಿವೆ. ಅವುಗಳಲ್ಲಿ ಹಾಸನ ಜಿಲ್ಲೆ ಅರಸಿಕೆರೆ ತಾಲೂಕಿನ ಹಾರನಹಳ್ಳಿ (ಪದ್ಯ 85, ಮ. 47) ಹಾಗೂ ಚಿಕ್ಕಮಗಳೂರು ಜಿಲ್ಲೆಯ ಬಾಣಾವರ ಉರುಗಳು ಪ್ರಸಿದ್ಧ. ಗಣಪತಿ ಕುರಿತ ಪದ್ಯ ಒಂದು ಹೀಗಿದೆ :

ಹೆಬ್ಬಾಕಲಲ್ಲಿರುವ ಕಬ್ಬಿಲ್ಲ ಬೆನವಗೆ

ಕಬ್ಬಿನ ಜಿಲ್ಲೆ ನೆನಗಡಲೆ | ಸಲಿಸುವೆ

ಕಬ್ಬಿಲ್ಲ ಬೆನವ ಕೊಡುಮತ್ತೀಯ || 87 || ಮ. 47

‘ಕಬ್ಬಿಲ್ಲ’ ಎಂಬುದು ‘ಕಬ್ಬಾಳ’ ಎಂದಿರಬೇಕು. ‘ಕಬ್ಬಾಳ’ ಎಂಬುದು ಶಿವಗಂಗೆ ಬೆಟ್ಟದ ಬುಡದಲ್ಲಿ (ಹತ್ತಿರ) ಇರುವ ಉರು. ಈ ಬೆನವ (ಬೆನಕ) ಮತ್ತು

ಶಿವಗಂಗೆಯ ಬೆನವ ಬೇರೆ ಬೇರೆ ಅಲ್ಲ. ‘ಮೊದಲ ನೆನದೆವು ಸಾಮಿ ಲಿಂಗನ | ಸನುಮತಿ ಶಿವಗಂಗ ಬೆನವನಾ’ ಎಂಬ ಪದ್ಯವನ್ನು ಜ್ಯಾಪ್ತಿಸಿಕೊಂಡರೆ ಸಾಕು

10) ಬಾದಾಮಿ, ದೇವದುರ್ಗ, ಭತಗುಣಕ (119, 132, 133) ಸೋಲ್ನಾಪುರ (171, 340, 594) : ವಚನಕಾರ ಸಿದ್ರರಾಮೇಶರನ ಉರು ಅಲ್ಲಿಯ ಗುಡಿ, ಸುತ್ತೆ ಇರುವ ಕೆರೆ ಏನೆಲ್ಲ ಪರಿಸರ ಬಹಳ ರಮಣೀಯವಾಗಿದೆ. ಮುನವ್ಯಾ (ಅ. ಶಿಗಾವಿ, ಪದ್ಯ 209), ಸೋಲಗ (262) ಗೋಕಾವಿ (269 & 441), ಆಡಕಿ (ಪದ್ಯ 371, ಸೇಡಂ ತಾಲೂಕಿನ ಉರು), ತೊರೆಗಲ್ಲ (391), ಕಲಕೇರಿ (ಸಿಂದಗಿ ತಾಲೂಕಿನ ಉರು). ಇಲ್ಲಿ ಶಿವಶರಣ ಮಡಿವಾಳಪ್ಪನ ಜಾತ್ರೆ ಆಗುತ್ತದೆ. ಆಗ ತೇರು ಎಳೆಯತ್ತದೆ : ಪದ್ಯ 451 & 517), ಉರಿನ ಅಲಂಕೃತ ಉರು ನೋಡಲು ಚಿಂದ. ಬಿಜ್ಞರಿಗಿ ಉರು ಕಬ್ಬಿಗಳಿಗೆ ಬಹಳ ಪ್ರಸಿದ್ಧ (ಪದ್ಯ 455) ಹೊನ್ನ (ಪದ್ಯ 474) ಜಿನಾಲಯಕ್ಕೆ ಪ್ರಸಿದ್ಧವಾಗಿದೆ. ಇದು ಈಗಿನ ಬಿಜಾಪುರ ಜಿಲ್ಲೆಯ ಬಿಜಾಪುರ ತಾಲೂಕಿನ ಉರು ಅಥವೆ ತಾಲೂಕಿನ ಸೀಮೆಯ (Border) ಉರು ಹೊನವಾದ. ಬಾಗೋಡಿ (ಪದ್ಯ 573), ಚಾಮುಂಡಿ ಬೆಟ್ಟ (ಮೈಸೂರು), ಪಟ್ಟ (ಶ್ರೀರಂಗಪಟ್ಟಣ, ಪದ್ಯ 583), ನಂಜನಗೂಡು (ಪದ್ಯ 585), ಚಿಂಚಲ (ಪದ್ಯ 596), ರಬಕವಿ (ಪದ್ಯ 615) ಬಿಜಾಪುರ ಜಿಲ್ಲೆಯ ಉರು ಮತ್ತು ನಿಂಬರಿಗಿ (ಪದ್ಯ 616) ಕೂಡ ಅದೇ ಜಿಲ್ಲೆಯ ಇಂಡೀ ತಾಲೂಕಿನ ಉರು; ಎರೆಡೂ ಉರುಗಳು ನೀರಿನ ಬರಕ್ಕೆ ಪ್ರಸಿದ್ಧಿ. ರಬಕವಿ ಈಗ ಹಾಗಿಲ್ಲ, ‘ಕಲ್ಯಾಣ’ ಈಗ ಇದರ ಹೆಸರು ಬಸವ ಕಲ್ಯಾಣ. ಇದು ಬೀದರ್ ಜಿಲ್ಲೆಯಲ್ಲಿದೆ(ಹಂಪೆಯ ಹಾಗ ಹಾಳು ಕೊಂಪೆ) ಬಮ್ಮೆ ಒಂದು ಹಾಡು ಯಾವುದೋ ಉರಿಗೆ ಸಂಬಂಧಿಸಿರುತ್ತದೆ. ಆದರೆ ಅದನ್ನು ಹಾಡುವವರು ತಮ್ಮ ಉರಿಗೆ ಅನ್ನಯಿಸಿ ಪಾಠ ಬದಲಿಸಿ ಹಾಡುತ್ತಾರೆ.

ಬಸವಣ್ಣ ಹುಟ್ಟಲಿ ಹೋಸಪ್ಪಾಟಿ ಕಟ್ಟುಲಿ  
ರಸಬಾಳಿ ಕಬ್ಬಿ ಚಿಗಿಯಲಿ | ಪಟ್ಟಕಲ್ಲ  
ಬಸವಣ್ಣನ ತೇರ ಎಳೆಯಲಿ || 672 || ಪು. 127

ಇದು ಕೆಳಗಿನಂತೆ ಪಾಠಾಂತರಗೊಂಡಿದೆ :

ಹಸುಗೂಸು ಹುಟ್ಟಲಿ ಹೋಸಪ್ಪಾಟಿ ಕಟ್ಟುಲಿ  
ರಸಬಾಳಿ ಕಬ್ಬಿ ಬೆಳೆಯಲಿ | ನಮ್ಮಾರ  
ಬಸವನ ತೇರ ಎಳೆಯಲಿ || 531 || ಪು. 105

ಹಾಡೋಂದೆ ಹಾಡುವವರ ಆಶೆಗೆ ತಕ್ಕಂತೆ ಬದಲಾಗಿದೆ, ‘ಪಟ್ಟಕಲ್ಲು’ (ಪಟ್ಟದ ಕಲ್ಲು) ಬಾದಾಮಿ ತಾಲೂಕಿನಲ್ಲಿದೆ. ಈಗೆ ಬಾಗಲ್ಕೋಟೆ (ಆಗ ಬಿಜಾಪುರ) ಜಿಲ್ಲೆ. ಈ ಉರಲ್ಲಿಗೆ ಬಂದು ಬಾದಾಮಿಯ ಚಾಳುಕ್ಯ ದೊರೆಗಳು ಪಟ್ಟವನ್ನು ಕಟ್ಟಿಸಿಕೊಳ್ಳುತ್ತಿದ್ದರಂತೆ. ಕಾರಣ ಪಟ್ಟದಕಲ್ಲು.

ಲಾಪಸಂಹಾರ

‘ಗರತಿಯ ಹಾಡು’ ಮಸ್ತಕ ಓದಿದವರಿಗೆ ಅಲ್ಲಿಯ ಹತ್ತಾರು ಪದ್ಯಗಳು, ನವುರಾದ ಭಾವನಗಳು, ಶೈಂಗಾರ ಸಂಗತಿಗಳು ಹೃದಯವನ್ನು ಸ್ತೋರಿಸಿ ವೆಚ್ಚುತ್ತೆ ವಾಲಿ ಆಶ್ರಯವಾದಂತೆ ಅದನ್ನೇ ಹಿಡಿದುಕೊಂಡು ಬಿಡುತ್ತದೆ. ಪರಿಚಯಿಸಿಕೊಡಲು

ಹೊರಟ ದ.ರಾ. ಬೇಂದ್ರೆಯವರ ಹೃದಯವನ್ನು ಆವರಿಸಿಕೊಂಡವು; ‘ವಾಲಿಗೆ ವಜ್ಜಿಡಾಂಗ’ ನಿಂತಬಿಟ್ಟವು. ಅವರ ಮೋದಲ ಕವನ ಸಂಗ್ರಹದ ಶೀಫಿಕೆ “ಮೂರ್ತಿ ಮತ್ತು ಕಾಮಕಸ್ತೂರಿ” ಬಂದದ್ದು ಈ ಗರತಿಯ ಹಾಡುಗಳ ಸಂಗ್ರಹದಿಂದ.

ಕಾಮಕಸ್ತೂರಿ ಹೂವ ಭೂಮಿ ತಿರುಗಿದರಿಲ್ಲ<sup>1</sup>  
ಕೋಮಲ, ಚೆಲುವಿ ನನಮಗಳ | ನಿನನೋಡಿ  
ಭೂಮಿ ತೂಕದ ವರಬಂದ || 479 || ಪು. 98

ಬೇಂದ್ರೆಯವರ ಅಲ್ಲಿನ ಬರವಣಿಗೆಗೆ ಇಲ್ಲಿನ ‘ಸಂವಾದ’ ಭಾಗ ಪ್ರೇರಣೆ; ಆಲಂಬನ ವಸ್ತೆ ಎಂದರೆ ತಪ್ಪಾಗದು. ಶ್ರೀಯುತರ ಮೇಷದೂತದ ಮೋದಲ ಪದ್ಯದ ಮೋದಲೆ ಸಾಲು ಆರಂಭವಾಗುವುದು “ಕಾರಹಣೀಮೆಯ ಮಾರನೆಯ ದಿನ” ಎಂದು ಇದರ ಮೂಲ ಗಹಾ. ಸಂಗ್ರಹದ ಪದ್ಯಗಳಲ್ಲಿದೆ, ಅವು ಹೀಗಿವೆ :

1) ಕಾರ್ಯಾಳ್ಯೇ ಹಬ್ಬಕ ಕರಿಲಾಂಕ ಬರಬ್ಬಾಡ

2) ಕಾರ್ದಣ್ಯೇ ಮರುದಿನ .... ಇತ್ಯಾದಿ

‘3+3+2 ; 3+3+2’ ಮಾತ್ರ ಭಂದೋ ಬಂಧ ಗಮನಾಹ್ರ. ಬೇಂದ್ರೆಯವರ ಭಾಷೆಯಲ್ಲಿನ ಜಾನಪದ ಸೋಗಡು ಗರತಿಯ ಹಾಡುಗಳ ಸಂಗ್ರಹದ ಓದಿನಿಂದ ಬಂದದ್ದು ಎಂದರೆ ತಪ್ಪಾಗದು. ‘ಮರುದಿನ’, ‘ಮಾರನೆಯ ದಿನ’ ಆಗಿದೆ.

ಕನಾಟಕಕ್ಕೆ ಶ್ರೀಪದಿ ಭಂದದ ಪರಿಚಯ ಬಹಳ ಪ್ರಾಚೀನ ಕಾಲದಿಂದಲೇ ಇದೆ. ಸು. ಶ್ರೀ.ಶ. 400-430ರ ಅವಧಿಯಲ್ಲಿ ಬರೆಯಲಾದ ಉದ್ಯಾವರ (ಉದಯಪುರ) ಉರಿನಲ್ಲಿ ದೋರೆತ ಪಾಂಡ್ಯ ಬಿಲ್ಲರಸನ ಪುತ್ರ ದೇವು ಎಂಬ ರಾಜಕುಮಾರನ ಸ್ವಾರಕ ಶಾಸನದಿಂದ (ಎರಗಲ್ ಶಾಸನದಿಂದ) :

ಸ್ವಷ್ಟಿ ಶ್ರೀ ಪಾಣಿಪಿಲ್ಲರಸರಾಮಗನ್ನೇವ  
ಸಾಧುಪ್ರಿ | ಯನ ಸಾಧು | ಜನವಚ್ಚ್ಯ | ತನ್ನ್ಯೇತ  
ವಾಹನ | ರುದಯ | ಪುರಮಾನ್ಯ | ಗುವಲ್ಲಿ  
ಎಜೆದು ಸ್ವ | ಗಾಳಿ | ಯಕ್ಕೇಣಿದೋನ್ ||<sup>4</sup>

ಗರತಿಯ ಹಾಡನ 738 ಶ್ರೀಪದಿಗಳನ್ನು ಪ್ರಸಾರ ಹಾಕಿ ನೋಡಿದ ನನಗೆ (Scanning ನಲ್ಲಿ) ಅಂದಿನಿಂದ ಕಂಡದ್ದ ಜಾನಪದ ಶ್ರೀಪದಿಗಳಲ್ಲಿ ಆದಿಪಾಸ ಕಡ್ಡಾಯವಾಗಿ ಬಂದಿರಲಿಕ್ಕಿಲ್ಲ; ವಿದ್ಬಾಂಸರ್ವ ತಮ್ಮ ಬರವಣಿಗಳಲ್ಲಿ ಕಡ್ಡಾಯವಾಗಿ ನಿಯಮವನ್ನು (ದ್ವಿತೀಯಾಕ್ಷರ ಪ್ರಾಸ) ಪಾಲಿಸಿರಬಹುದು.



4. ಹಾಮಾನಾ ಸಂಶೋಧನ ಕೇಂದ್ರದ ಪತ್ರಿಕೆ ; ಶೋಧ, ಸಂಪುಟ - 6, ಸಂಚಿಕೆ - 2, ಪು. 38

# ೨. ರಸರತ್ನಾಕರ :

## ಕನ್ನಡದ ವಿಭಿನ್ನ ಅಲಂಕಾರಶಾಸ್ತ್ರ ಕೃತಿ

\* ಡಾ. ಏರೇಶ್ ಬಡಗೇರ

ಸಾಳ್ಜು ಕವಿಯ ರಸರತ್ನಾಕರವು ಕನ್ನಡದ ವಿಶಿಷ್ಟ ಅಲಂಕಾರ ಗ್ರಂಥ. ಶ್ರಾಂಗಾರವೇ ಮೊದಲಾದ ನವರಸಗಳನ್ನು ಕನ್ನಡದಲ್ಲಿ ಮೊಣ ಪ್ರಮಾಣದಲ್ಲಿ ಪ್ರತಿಪಾದಿಸುವ ಅಪರೂಪದ ಕೃತಿ. ರಸ ಮತ್ತು ದ್ವಿನಿ ತತ್ತ್ವಗಳು ಪ್ರಾಚೀನ ಕನ್ನಡ ಕಾವ್ಯಗಳನ್ನು ಪ್ರಭಾವಿಸಿದ್ದ ಎರಡು ಪ್ರಮುಖ ಪರಿಕಲ್ಪನೆಗಳಾಗಿದ್ದವು. ದೃಶ್ಯ ಕೃತಿಗಳ ಧೋರಣೆಯಲ್ಲಿ ಮಂಡನೆಯಾದ ರಸತತ್ತವ ಪರಿಕಲ್ಪನೆಯನ್ನು, ಶ್ರವ್ಯ ಕಾವ್ಯಗಳ (ಒಂದುಗಟ್ಟ, ಹಾಡುಗಟ್ಟ) ಪರಿಕಲ್ಪನೆಯನ್ನಾಗಿ ಮಂಡಿಸುವಲ್ಲಿ ರಸರತ್ನಾಕರದ ವಿಭಿನ್ನತೆ ಮತ್ತು ವಿಶಿಷ್ಟತೆ ಅಡಗಿದೆ. ರಸಾನುಭವವು ಭಾವಗಳ ಸಂಪರ್ಹನದ ಮೂಲಕವೇ ಉದ್ದೇಷ್ಯವಾಗುವಂತಹದ್ದೇ ಹೊರತು ಅದು ಅರ್ಥದ ಮೂಲಕ ಪ್ರತೀತವಾಗುವುದಿಲ್ಲ. ಮಾನಸಿಕ ವ್ಯಾಪಾರದ ನೆಲೆಯಲ್ಲಿ ಭಾವವನ್ನು ಅರಿಯುವುದು ಸಾಧ್ಯ. ಅದು ಸಾಜ್ಞನಭವದಿಂದ ದೊರೆಯುವಂತಹದ್ದು ಎನ್ನುವ ವಿಭಿನ್ನ ನಿಲ್ಲವು ಸಾಳ್ಜನ ರಸರತ್ನಾಕರದ್ದು. ಒಂದುಗಟ್ಟ ಅಧವಾ ಹಾಡುಗಟ್ಟಗಳ ನೆಲೆಯಲ್ಲಿ ದ್ವಿನಿ ಮತ್ತು ರಸದ ವ್ಯಾಖ್ಯಾನ ಮಾಡಿದ ಇಂಥ ಪ್ರಯೋಗಿಕೀಲತೆಯನ್ನು ಆನಂದವರ್ಧನೆ ಮತ್ತು ಅಭಿನವಗುಪ್ತರಲ್ಲಿ ಕಾಣುತ್ತೇವೆ. ಕನ್ನಡದಲ್ಲಿ ಅದನ್ನು ಮತ್ತಪ್ಪ ವಿಸ್ತರಿಸಿ ಹೇಳಿದ್ದ ಸಾಳ್ಜು ಕೆವಿ.

ಸಾಳ್ಜುಕವಿ ಬದುಕಿದ್ದು (1550)<sup>1</sup> ಹಾಡು ಮತ್ತು ಒಂದುಗಟ್ಟಗಳ ಉತ್ಪರ್ವದ ಕಾಲದಲ್ಲಿ ಷಟ್ಪದಿ, ಸಾಂಗತ್ಯ, ತ್ರಿಪದಿ, ಗಮಕ, ಜೈತ್ಯಾದಿ ಗೇಯ ಮಂಟ್ಪಗಳ ವಿರುಗಾಲವಾಗಿತ್ತು. ಸಾಳ್ಜುಭಾರತ ಎಂದು ಪ್ರಸಿದ್ಧವಾಗಿರುವ ‘ನೇಮಿನಾಥ ಚರಿತೆ’ಯನ್ನು (ಚಂಪ್ಲೋ), ‘ರಸರತ್ನಾಕರ’ ಎನ್ನುವ ಅಲಂಕಾರ ಗ್ರಂಥವನ್ನು (ವೈತೈ-ವಿಚಾರೆ-ಗಡ್ಡ-ಪದ್ಯ) ‘ಶಾರದಾ ವಿಲಾಸ’ ಎನ್ನುವ ದ್ವಿನಿತತ್ವದ ಕೃತಿಯನ್ನು, ವೈದ್ಯವಿಷಯವನ್ನೊಳಗೊಂಡ ‘ವೈದ್ಯ ಸಾಂಗತ್ಯ’ (ಸಾಂಗತ್ಯ)ದಂತಹ ಕೃತಿಗಳನ್ನು ರಚಿಸುತ್ತಾನೆ. ಆ ಮೂಲಕ ಚಂಪ್ಲೋ, ಷಟ್ಪದಿ, ಸಾಂಗತ್ಯದಂತಹ ಕನ್ನಡದ ದೇಸಿ ಮೇಟ್ಟಗಳಲ್ಲಿ ಶ್ರಾಂಗಾರ ಮತ್ತು ಭಕ್ತಿಯ ಭಾವಗಳನ್ನು ನಾಟಕೀಯ ಶೈಲಿಯಲ್ಲಿ ರಚಿಸಿದ ಸಂಗತಿಗಳು, ಸಾಳ್ಜನು ಶಾಸ್ತ್ರಮಾರ್ಗಕ್ಕಿಂತ ಹಾಡುಗಟ್ಟ ಮತ್ತು

\* ಪುಢಾಪಕರು, ಹಸ್ತಪ್ರತಿಶಾಸ್ತ್ರ ವಿಭಾಗ, ಕನ್ನಡ ವಿಶ್ವವಿದ್ಯಾಲಯ ಹಂಪಿ, ವಿದ್ಯಾರಣ್ಯ-583 276

ಓದುಗಬ್ಬಗಳಿಗೂಲಿದಿದ್ದ ಬಗೆ ವಿಚಿತವಾಗುತ್ತದೆ. “ಜೈನ ಧರ್ಮದ ಜನಮುಖಿ ಧಾರೆಯ ಪ್ರತಿನಿಧಿಕೆ ಕೆವಿಯಾದ ಸಾಳ್ಳ ಶಾಸಾಭಾಸ್ಯ ಹಾಗೂ ಕಾವ್ಯಾಭಾಸದ ಜೊತೆಜೊತೆಗೆ ಜೈನಧರ್ಮದ ಸ್ಥಳ ಪರಿವೇಷವನ್ನಿಟ್ಟುಕೊಂಡು ಸ್ಥಳೀಯ ಸಂಸ್ಕೃತಿಯೊಂದಿಗೆ ಅನುಸಂಧಾನ ಮಾಡಿದ ಪ್ರಾದೇಶಿಕ ಕೆವಿಯಾಗಿದ್ದಾನೆ. ಲೌಕಿಕ ರಸವಾದ ಶೃಂಗಾರ ಆಧ್ಯಾತ್ಮಿಕ ರಸವಾದ ಭಕ್ತಿಯನ್ನು ಮೊದಲಬಾರಿ ಎನ್ನುವಂತೆ ಸಾಳ್ಳಕೆವಿ ಜೈನ ಕಾವ್ಯದ ಜೊಕಟ್ಟಿನಲ್ಲಿ ಪ್ರತಿಪಾದನೆ ಮಾಡಿದ್ದಾನೆ? ಇದು ಸಾಧ್ಯವಾಗಿದ್ದ ಸಾಳ್ಳನ ಹಾಡುಗಬ್ಬ ಅಥವಾ ಓದುಗಬ್ಬದ ಮಟ್ಟಗಳ ಮೇಲಿನ ಪ್ರೀತಿಯಿಂದ.

### ಪ್ರಭಾವ ಮತ್ತು ಪ್ರೇರಣೆ

ಸಾಳ್ಳಕೆವಿ ತನ್ನ ರಸರತ್ನಕರ ಕೃತಿಯನ್ನು ಅಮೃತಾನಂದಿ, ರುದ್ರಭಟ್ಟ, ವಿದ್ಯಾನಾಥ, ಹೇಮಚಂದ್ರರಂತಹ ಸಂಸ್ಕೃತ ಕವಿಗಳು, ನಾಗವರ್ಮ ಕವಿಕಾಮನಂತಹ ಕನ್ನಡ ಕವಿಗಳ ಪ್ರಭಾವ ಮತ್ತು ಪ್ರೇರಣೆಯಲ್ಲಿ ರಚಿಸಿದ್ದಾನೆ. ‘ನಾಗವರ್ಮ ಕವಿ. ಕಾಮಾದಿಗಳ ಮಾರ್ಗದಿಂತ ರಸಭಾವಾಭಾಸಂಗಳ್ಳ ವಿದತ್ತಭೇಗಮುಖಯ ಭಾಷೆಗಮಿಷ್ಟಮಪಂತು ಕನ್ನಡಿಸಿದೆಂ’ ಎಂದು ತನ್ನ ಮೂರ್ವ ಕವಿಗಳನ್ನು ಸೃಷ್ಟಿಸುತ್ತಾನೆ. ಸಂಸ್ಕೃತದಲ್ಲಿ ಅಲಂಕಾರ ಕೈತೀ ಬಿರೆದ ಪ್ರಾಜೀನ ಲಾಕ್ಷ್ಮಿಕರು ‘ಅಲಂಕಾರವೆಂದರೆ ಕಾವ್ಯದಲ್ಲಿರುವ ಸೌಂದರ್ಯ’ವೆಂದು ಹೇಳಿದರೆ<sup>3</sup> ನಿಂದಿನ ಅಲಂಕಾರರು<sup>4</sup> ಕಾವ್ಯದಲ್ಲಿ ‘ರಸಕ್ಕೆ ಪ್ರಾಧಾನ್ಯತೆ’ ಇರಬೇಕೆಂದೂ ಕಾವ್ಯದ ಗುಣಗಳೇನಿದ್ದರೂ ರಸಕ್ಕೆ ಮೂರಕವಾಗಿರಬೇಕೆಂದೂ ಹೇಳುತ್ತಾರೆ. ಸಾಳ್ಳಕೆವಿ ನಿಂದಿನ ಅಲಂಕಾರರ ರಸತತ್ತದ ಮಾರ್ಗದಲ್ಲಿಯೇ ತನ್ನ ರಸರತ್ನಕರ ಹಾಗೂ ಶಾರದಾ ವಿಲಾಸ ಕೃತಿಗಳನ್ನು ರಚಿಸಿದ್ದಾನೆ.

ಕಾವ್ಯದಲ್ಲಿ ರಸಕ್ಕೆ ಪ್ರಾಧಿನಿದ್ಯತೆ ಇರಬೇಕು. ‘ರಸಮಿಲ್ಲದ ಕಾವ್ಯ ನೀರಸಮದರಿಂ ಕೃತಿಗೆ ರಸವೇಸಾರಂ’ ಎಂಬುದು ಸಾಳ್ಳನ ವಿಚಿತ ನಿಲುವು. ಅದಕ್ಕಾಗಿ ರಸಗಳನ್ನು ಕುರಿತೇ ‘ರಸರತ್ನಕರ’ ಎನ್ನುವ ಪ್ರತ್ಯೇಕ ಕೃತಿ ರಚನೆ ಮಾಡುತ್ತಾನೆ. ಈ ಹಿಂದೆ ಬಂದ ಯಾವೋಬ್ಬ ಕೆವಿಯೂ ಹೀಗೇ ಸಂಪೂರ್ಣವಾಗಿ ನವರೇಸಗಳ ಕುರಿತು ಹೇಳಿರಲಿಲ್ಲ, ಹೇಳಿದ್ದರೂ ಪ್ರಾಸಂಗಿಕವಾಗಿ ಮತ್ತು ಆಂತಿಕವಾಗಿ ಪ್ರಸ್ತಾಪಿಸಿದ್ದರು.

ಇಂದುವರಮಾರುಮೀತರೆ

ದಿಂದ ಕನ್ನಡದೊಳಾರ್ದರಾ ಎಂಬಿನ ಮೋ

ಝಿಂದೆ ವಿವರಿಸಿದುದ್ದಿನ್ನೇ

ಚಂದದೆ ಬಿಳ್ಳಿಯೆ ರಚಿಸಿದಂ ಕವಿಸಾಳ್ಳಂ (ಪು.5)

ತನಗಿಂತ ಹೊದಲು ಯಾರೂ ರಸ ವಿಷಯ ಕುರಿತು ಈ ರೀತಿ ಕನ್ನಡದಲ್ಲಿ ಬರೆದಿರಲಿಲ್ಲ, ಹಾಗಾಗಿ ನಾನು ಬರೆದೆ ಎನ್ನುವಲ್ಲಿನ ಸಾಳ್ಳನ ಆತ್ಮ ವಿಶ್ವಾಸ ಎದ್ದುಕಾಣುವಂತಹದ್ದು.

ನಾಗವರ್ಮ (1185) ತನ್ನ ಕಾವ್ಯವಲೋಕನದಲ್ಲಿ ರೀತಿ ರಸಗಳಿರಡೂ ಕಾವ್ಯಕ್ಕೆ ಅಗತ್ಯವೆಂದೂ ಅಲಂಕಾರಗಳಿರದಿದ್ದರೂ ದೋಷವಿಲ್ಲವೆಂದೂ ಹೇಳುತ್ತಾನೆ. ಉದಯಾದಿತ್ಯ (ಕ್ರ.ಶ.1150) ತನ್ನ ಉದಯಾದಿತ್ಯಾಲಂಕಾರದಲ್ಲಿ ನಾಗವರ್ಮನಂತೆ

ರೇತಿ ರಸಗಳ ಜೀಚಿತ್ಯವನ್ನು ಹೇಳುತ್ತಾನೆ. ಕವಿಕಾಮ (ಕ್ರಿ.ಶ 1200) ತನ್ನ ಶೈಂಗಾರ ರಸರತ್ನಾಕರದಲ್ಲಿ ರಸಭಾವಾದಿಗಳ ಸ್ವರೂಪಭೇದ, ನಾಯಕ ನಾಯಕಿಯರು ಲಕ್ಷಣಭೇದ, ಅವಸ್ಥೆಗಳನ್ನು ಸಂಕೀರ್ಣವಾಗಿಯೂ ಪ್ರತಿಪಾದಿಸುತ್ತಾನೆ. ನಿಜಗುಳಿ ಶಿವಯೋಗಿಗಳು (ಕ್ರಿ.ಶ 1500) ವಿವೇಕ ಚಿಂತಾಮಣಿಯಲ್ಲಿ ಮಹಾಕಾವ್ಯದ ವಿವಿಧ ಲಕ್ಷಣಗಳನ್ನು ಹೇಳುತ್ತಾ ಸಾಯಿಭಾವಗಳು, ಅಲಂಭನ ವಿಭಾವಾದಿಗಳು, ಸಂಚಾರಿ ಭಾವಗಳು ಹಾಗೂ ನವರಸೋತ್ತಿಗಳ ಬಗ್ಗೆ ಸಂಕೀರ್ಣವಾಗಿ ವಿವರಿಸಿದ್ದಾರೆ. ಆದರೆ ಸಾಷ್ಟ ಈ ಎಲ್ಲಾ ಕೊರತೆಗಳನ್ನು ಸರಿದೂಗಿಸುವಂತೆ ನವರಸಗಳನ್ನು ರಸರತ್ನಾಕರದಲ್ಲಿ ಉದಾಹರಣೆಗಳ ಸಮೀತ ಮೂರ್ಖವಾಗಿ ವಿವರಿಸಿದ್ದಾನೆ.

ರಸರತ್ನಾಕರಮೀಕೃತಿ  
ಪೇಸರಿಂದಿಡೆ ಸುಕವಿನಿಕರ ಬುಧಸಮಿತಿಗಳೀ  
ಕ್ಷಿಸಿ ಕೆಯ್ಲೂಂಡೆಸೆವಿದರೋಳಾ  
ರಸರತ್ನಂಗಳನೇ ಪಡೆಯದಿಕ್ರಮೆ ಜದುರೂ (1-3)

ಎಂದು, ‘ಈ ರಸರತ್ನಾಕರದೋಳನೇರೆ ರಸಭಾವಮನರಿದ ಕವಿಯ ಕಬ್ಬಮೇ ಸಾರಂ’ (1-4) ಎಂದು ಸಾಷ್ಟ ತನ್ನ ಕಾವ್ಯವನ್ನು ಸಮಧಿಸಿಕೊಳ್ಳುತ್ತಾನೆ. ಈ ಮೊದಲು ಕವಿರಾಜಮಾಗಿಕಾರ, ನಾಗವರ್ಮ, ಕವಿಕಾಮ, ಮಾಧವ, ಉದಯಾದಿತ್ಯರು ಅಲಂಕಾರ ಗ್ರಂಥಗಳನ್ನು ರಚಿಸಿದ್ದರೂ

ಮುನ್ಮೂರೆದ ಕೃತಿಗಳಿರೆ ಬಳಿ  
ಕಂನೇವುದೂ ಕಬ್ಬಮೇನ್ನದಿರ್ಬಾ ಕನ್ನೆಗೆ ಮು||  
ನ್ನುಂ ನಗೆಗಣ ನೆಗ್ಲಿಂದ ಬಳಿ  
ಯೆಂ ನೆಲೆಮೋಲೆ ಮೂಡಿ ಮಾಡವೇ ಮೋಹನಮಂ (1-9)

ಎಂದು ತನ್ನ ಕೃತಿಯ ಅಗತ್ಯತೆಯ ಕುರಿತು ಸ್ವಷ್ಟವಾಗಿ ಹೇಳುತ್ತಾನೆ. ಮುಂದುವರೆದು— |

ವ್ಯಾಧಮಿದಲ್ಲಿದು ಜಿನನ ಪ  
ದಾಧರ ಮನೋಧರ್ಮ ಬೋಧ ಶಾಸ್ತ್ರಂ ಜಿದ್ವಿ  
ಧಾರ್ಥಿಗೆ ಹೇಯೋಪಾದೇ  
ಯಾಧರ ಜ್ಞಾನಾಧರಮುಪ್ದಿ ರಸಶಾಸ್ತ್ರಂ (1-12)

ಎಂದು ತನ್ನ ಕಾವ್ಯದ ಮಹತ್ವ ಕುರಿತು ಹೇಳುತ್ತಾನೆ. ಈ ಕೃತಿ ‘ಕವಿತಾಕಾಂತೆಗೆ ತಾನೆ ನವರಸಂ ಸೆಲೆ ರಸರತ್ನಾಕರಂ’ ಆದುದರೀಂದ ಇಳಿ, ಶತಿ, ರವಿ, ರತ್ನಾಕರಮಿಪರ್ವನ್ನೆಗಂ ಜಯಿಕ್ಷುವರೆಯೋಳಾ’ ಎಂದು ತನ್ನ ಕಾವ್ಯ ಪ್ರಯೋಜನ ಕುರಿತು ಹೇಳುತ್ತಾನೆ.

**ರಾಜನಿಕ ಸ್ವರೂಪ**

ರಸರತ್ನಾಕರದಲ್ಲಿ ಶೈಂಗಾರಪ್ರಪಂಚ ವಿವರಣಾ, ನವರಸ ಪ್ರಪಂಚಂ, ನಾಯಕ ನಾಯಿಕಾ ವಿವರಣಾ, ವ್ಯಾಖಿಚಾರಿಭಾವ ವಿವರಣಾ ಎನ್ನುವ ನಾಲ್ಕು ಪ್ರಕರಣಗಳಿವೆ.

జినెసుతియోందిగే ఆరంభవాగువ రసరత్నాకరద బహుభాగద సూతగళల్లప్పు కంద పద్గళల్లిపే. కేలవేడే వైతై మతు వజనగళ బళికేయూ ఇదే. వృత్తమత్తు విజారం ఎన్నువ భాగీగేఱు గడ్డేదల్లిపే. ప్రతి ప్రకరణపు ఇదు ‘తేంద్రమునీంద్రవందితాహాత్మరమేశ్వర పాదారవిందా మందమకరందానందిత భృంగాయమాన సాళ్ళకప్పే విరజితమప్ప రసరత్నాకరదోళా.... ప్రకరణం’ ఎందు ముక్కాయమాగుత్తదే.

‘శృంగార ప్రపంచ వివరణం’ ఎన్నువ మోదల ప్రకరణదల్లి శృంగారరస సంబంధియాద సంగతిగళే ఇడికిరిదివే. రసనిష్టతీ హాగూ రసశాసద ప్రయోజనగళన్ను సాళ్ళను ఇల్లి ప్రతిపాదిసుతానే. విభావ అనుభావ వ్యభిచేరి భావగళ లుత్తి మతు లుద్దీపెన క్రమగళన్ను హేళుతానే. సాయి వ్యభిచారి లక్షణగళింద కోడిద్ చిత వృత్తిగళన్ను సామాజికను అనుభవిసువుదరింద అనుభావ ఎనిసికొళ్ళతానే. మేతి మోదలాదవు సాయియన్ను అభిముఖ మాడి సంచరిసువుదరింద అవు వ్యభిచారిభావగళిందనేసుతవే. సాళ కచియు వితేష ఎనిసువుదు ‘సంబంధ వితేష’ మత్తు ‘స్మీకారే నియమదింద’ సామాజికనల్లి సాయిభావగళు వ్యక్తవాగుతవే ఎందు హేళువుదరల్లి. రసవు విభావాదిగళింద అభివృత్తికమాగుత్తదే. అదు విభావాదిగళ కాయా మాత్రవల్ల జికపో భావవన్ను ప్రకటిసుతదే. భావదింద రసవు మట్టతదే, ఈ రసవన్ను వదేన ప్రకటిసుతదే. (1:2) రసవన్ను మట్టిగోళిసువుదు విభావ. భావదింద మట్టిద రసవన్ను అరితు సచియువుదు అనుభావ అవనే సామాజిక. అందేర దృశ్య కృతిగళ మూలక కట్టశోట్టిద్ సంస్తతద రససిద్ధాంతద తత్కగళింత భిన్నవాగి హాడుగట్ట మత్తు ప్రత్యేకానుభవద నేలేయల్లి నీంతు రససిద్ధాంతద తత్పతన్ను సాళ్ళకవ్ మండిసుతానే. కృతియోందు భాషేయల్లి మృతళ్లిదీరూ భాషే కేవల ఒందు అంగేవాగి భాషేతర సంగతిగళ మూలకపూర్వి రసవు ప్రతీతవాగుతదేందు వివరిసుతానే. తన్న కాలద జారిత్రిక అవశ్యకతగళిగనుగుణవాగీ కావ్యానుభవవన్ను హాడుగట్ట మత్తు నోచుగటగళ మూలక వ్యాఖ్యానిసుతానే. అదక్కాగి ప్రత్యేకానుభవవన్ను రసనిష్టతియ ప్రముఖ లక్షణవాగిసుతానే.

హీగే రససూత్త, విభావాది పరికల్పనే, రసనిష్టతీ మోదలాద విజారగళన్ను హేళుద నంతర నవరసగళ బగే వివరిసుతానే. ఒంభతు సాయిభావగళు, శృంగారాది ఒంభత్తు రసగళు (1:11) మూవతుల్లు వ్యభిచారి భావగళు (1:10) ఎంటు సాత్రిక భావగళు, అనుభావగళు, మత్తు అవుగళ బణ్ణ మత్తు అధిద్వేషగళ వీవరగళన్ను హేళుతానే. నంతర శృంగారరసద విస్తృత వివరణగే తోడగుతానే.

‘ఎల్లా రసదోళం శృంగారరసమే లోకకే సోగయిపుదాద కారణ మోదలోళిం శృంగార రసం హేళిపట్టదు’ ఎందు శృంగార రసద మహత్వమ్ను హేళుతానే. బహుషము కన్నడ కవిగళు శృంగార రసవన్ను రసగళ రాజనెందే కరెదిదారే. ‘సీ రోపమే రాపం శృంగారమే రసం’ (నయసేన) ‘శృంగారరసం మీక్కరసంగళ్లిది దృవమేనే నరరోఎలిగిపరా’ (కవికామ)

జందురాజ తన్న మదన తిలకదల్లి ‘ధమ్ మతు ద్రవ్యగళిగే కామవే హేతువాదరూ కామవే ముఖ్యపెందు మునిగళు హేళిద్దరింద తాను ఈ శాసవన్న హేళిదే.’ అల్లదే వివిధ ‘ప్రజాభివ్యాధి ప్రవధనకం కామవదు కారణాదిం త్రైభువనం కామమయ, కామ సేవ్యకే యోగ్యవాదరూ సామాజిక నీతి నియమగళిగే దోష దూరవాగిరబేకు’ ఎన్నట్టానే.

సాళ్ళను ఇంతక ఉత్తతీరీలవాద హగూ దేహ భాష్యయాద శృంగారవన్న బవళ స్పృజనతీరీలవాగి ప్రతిపాదిసుత్తానే. శృంగారదల్లి సంభోగ శృంగార మత్త విప్రలంబ శృంగార ఎందు ఎరడు భేదగళన్న హేళుత్తానే. సీ పురుషర సంయోగ మతు వియోగ (తొలగికే) ఈ భేదగళిగే కారణ (1-14) దంపతీగళు పేరస్తర ఆలంబన విభావ (అనోన్మాలంబన విభావం)కే కారణారు. అందరే రసోణత్తతీయ కారణగళన్న మనుషున వివిధ స్ఫ్భావ మూలదల్లియే శోధిసువ విభిన్న క్రమ సాళ్లనదు. ఈ విధానవన్న రుద్రభట్టన జగన్నాథ విజయదల్లియూ కాణుతేవ. ‘రసకళికే’ పద్ధతియ మూలక క్షత్రియోజితవాద ఏర మత్త శృంగార రసగళ పూర్వాన్నతేయన్న రుద్రభట్ట ప్రతిపాదిసుత్తానే. అదక్కాగి కృష్ణనన్న ఏరనన్నాగియూ, చక్రవర్తియన్నాగియూ చిత్రిసుత్తానే. ఆదరే దేవరన్నాగియల్ల. దేవకి మత్త కృష్ణ ఈగాగలే జ్యేన నేమినాథ మరాణ పరంపరెగళల్లి నేమినాథ తీర్థంకరన కాలద చక్రవర్తియాగిద. తన్న దేవి స్వరూపవన్న కళేదుకొండిద. జ్యేనకావ్యగళ పరంపరెయల్లి బంద బ్రాహ్మణ కవి రుద్రభట్ట కృష్ణ రక్షణ మత్త సత్యభామేయర సంభోగ శృంగారదల్లి పౌఢ్రశృంగారద విద్యుతేయన్న కాణిసుత్తానే. రుద్రభట్టనల్లి కృష్ణన బాల్య లీలిగణాగలి, దృవత్సాహగలి ముఖ్యవాగువుదల్ల.

సాళ్ళను కూడ శృంగారకే సంబంధిసిద ఆలంబన గుణవన్న “రూప యోవన ప్రధానమాదదు” ఎందు వివరిసుత్తానే. ఆరంభద నాల్సు లాంధ్రిపన గుణగళన్న హేళి ‘తదనుభవ’ మతు ‘పర’ ఎంబ ఎరడు భాగగళు ఎందు ఉదాహరణ సమీత వివరిసుత్తానే. అందరే రస సిద్ధాంతద నేలీగళన్న మనుషు సంచేదనేయ ప్రత్యక్షానుభవగళన్నాగి సాళ్ళను మండిసుత్తానే.

యాకెందరే ప్రాచీన కావ్య మీమాంసకరు రసస్పియన్న ప్రత్యక్ష మత్త ప్రతిభేయ (శాస్త్ర మతు కావ్య) భాగవాగి వ్యాఖ్యానిసిద్దరు. కవియల్లిరువే రస భావగళు కావ్యద మూలక సహ్యదయనన్న తలుమతెందు, కెవిగే మోదల ప్రాతస్త్యవన్నో సహ్యదయనిగే ఎరడనే ఆధ్యతేయన్న నీడిద్దరు. హిగే రస సిద్ధాంతవన్న బుద్ధిగమ్యవాగిసిద్ధ సంస్కృతద లాక్ష్మికర నేలీగళన్న నిరాకరిసి అదన్న వ్యక్తియ భావగమ్యవాగిసిద శ్రేయస్తు సాళ్ళనదు.

అనురాగ, లజ్జ, భయ, కోప, గవ్ర, హష్ట, సంమోహ ముంతాదవు మనుషున అంతశేరణాద ధర్మగళు. మనుషు భావగళ గొంజలు.

‘గవాచ్చిదాకోపవష్టాసంమోహ వ్యభిచారి భావంగళిదుఁపు| ఇంతొండోందాదడం మతోందోందు నైయతిపుఁదురిం వ్యభిచారి మల్లు.’ ఒందోందు భావప్పె ఒందోందు భావద ఉద్దేపనకే కారణవాగుతపే. అలంకారికరు ఇప్పగళన్ను జితే వృతీగళిందూ, ఉద్దిక్క జితే వృతీగళో రసకే కారణ ఎందూ హేఖుతారే. రసగళు యావతూ మనేసిగ్గి ఉల్లాసవన్ను, బుద్ధిగ్గి ఆలోచనే మాడేవ ప్రేరణెయన్ను జీవకే ఉతమే మాగివశ్రణవన్ను నీడబేసు ఎన్నువుదు సాళన అభిమత. నాటికేయతే హగూ ముసి అలోకికటేయల్లి కళదుమోగిద్ద రసేసిద్దాంతవన్ను ప్రత్యక్షానుభవద జీవసేలీయన్నాగి సాళ్ళ ప్రతిపాదిసుత్తానే.

రసపు యారలిదే ఎంబ ప్రత్యేయే సాళనల్ని ఇల్ల. అదు యావతూ సామాజికన అనుభవేదల్లిరుతేన్నువుదు అవన్నె స్ఫ్ట్పె నిలువు. ‘జ్ఞానవే జితో’, అదు ఆనంద స్థరూపవాదమ్మ మతు సువికరవాదమ్మ. సువికారేక గుణవే రస. ఆదరింద రసవే ఆనంద. ఇదు ఒందే ఆదర్మ ఉపాదిభేదదింద బేరే బేరే హసరన్న పడేయత్తదే’ ఎన్నువుదు ఆనందవశ్రణవరంతహ అలంకారికర నిలువు. భోజరాజన అభిపూర్యదల్లి శృంగార ఒందే ప్రధాన రస. ఇదక్కే అహంకార అధివా అభిమాన స్వాయి భావగళు. సాళ్ళ ఈ మాదరియన్న అనుసరిసుత్తానే. అవనల్లి రస ఒందే సత్య ఉళిదువెల్ల పూరక.

శృంగారద మతోందు భాగవాద విప్రులంబ శృంగారదల్లి నాల్కు భేదగళన్ను ఏళు ఒళభేదగళన్ను సూచిసుత్తానే. విశేషవాగి కరుణాత్క విప్రులంబద బగే వివరిసుత్తానే. ‘కేలరా కరుణారసమేచోల్లరా’ ఎన్నుత్తానే. ‘పరమ శ్రీయదు పరలోక ప్రాప్తవాదాగ పరలోక్యంతరచోళ మరగెనవ మరుకం కరుణాత్కం విప్రులంభమేనే పేసవాడెగుం’ (1:38)

సాళ్ళన విశేషతే ఎందరే కరుణాత్క విప్రులంభనదల్ని దత్తవిధ అవస్థగళన్ను గుణాంతన ‘సంతాప, గమన, ఎందు హేళి ఇంధ అవస్థాభేదగళు కేవల ‘సీయరోళప్పెనబేడ ఉజిత విదియిం పురుషేరోళమప్పవు’ ఎందు హేళుతానే. శృంగారద పరికలునే పరిభాష పరిమాణ మతు పరిణామగళు సీయర సుతలే గిరికి మోడెయుతిద్ది సందభసదల్లి సోళ్ళను అంధ భావిగళన్ను ప్రేరుషనల్లియూ సమన్మాగి గురుతిసుత్తానే. ఈ అధివసదల్లి కవిసాళ్ళ ఉళిద అలంకారరిగింత భిన్నవాగి ఉళియుత్తానే.

ఎరడనే ప్రకరణదల్లి ఇప్పతారు సూత్ర మతు మూవత్తాల్లు పద్య మతు గదగళల్లి శృంగారవన్ను హోరెతుపడిసి ఉళిద ఎంటురసగేళన్ను అపుగళే విభేదగళన్ను ఉదాహరణ సహిత ప్రసాధిసిద్దానే. ‘ఇంతు హాస్త రసం పన్నెరళ్లేరం’ ఎందు హాస్తరస మతు అదరె విభేదగళన్ను హేళుత్తానే.

‘విచారం’ ఎంబ భాగదల్లి భయానక రసద బగే ప్రస్తుతిసుత్త వేశేయరు తోరువ రతి, రాజరు తోరువ కోచ హగూ విస్తృయగళు

ಸ್ವಾಯಿಭಾವಗಳಲ್ಲ ಅವು ಸಂಚಾರಿಭಾವಗಳು ಎನ್ನುವುದನ್ನು ವಿಭಿನ್ನವಾಗಿ ವಿವರಿಸುತ್ತಾನೆ. ಶಾಂತ ರಸದ ಬಗೆ ಪ್ರಸಾಪಿಸುತ್ತ ಏರ ಮತ್ತು ಶಾಂತ ರಸಗಳು ಎರಡು ಒಂದೇ ಅಲ್ಲ, ಏರವು ಅಭಿಮಾನರೂಪತ್ವದಿಂದ ಕೂಡಿದ್ದರೆ ಶಾಂತವು ಅಹಂಕಾರೋಪಶಮನ ರೂಪದ್ದು. ಏರಾದಿಗಳ ಚಿತ್ವವೃತ್ತಿ ಸರ್ವಾಹಂಕಾರ ರೂಪದ್ವಾದರೆ ಶಾಂತ ಅಹಂಕಾರಪಿತವಾದದ್ದು ಎಂದು ಹೇಳುವ ಮೂಲಕ ರೊದ್ದು ಮತ್ತು ಶಾಂತರಸಗಳ ಏಕತ್ವ ಸಂಬಂಧದ ಸಾಂಪ್ರದಾಯಿಕ ನಿಲ್ಯವಗಳನ್ನು ಕವಿ ಸಾಳೆ ನಿರಾಕರಿಸುತ್ತಾನೆ. ವೈಕೀಯ ಸ್ವಭಾವಗಳ ಹಾಸಿ ಮತ್ತು ಅಸಲುತನದ ಮೂಲಕ ರಸದ ಗುಣಾವಗ್ಣಿಗಳನ್ನು ನಿರ್ದರ್ಶಿಸುತ್ತಾನೆ.

ಮೂರನೇ ಪ್ರಕರಣವಾದ ‘ನಾಯಕ ನಾಯಿಕಾ ವಿವರಣೆ’ ದಲ್ಲಿ 36 ಸೂತ್ರಗಳ 46 ಪದ್ಯ ಮತ್ತು ಗದ್ಯಗಳಲ್ಲಿ ನಾಯಕನ ಧೀರೋದ್ವಾತ್, ಧೀರ, ಲಲಿತ ಮೋದಲಾದ ಸಾಧಾರಣ ಧರ್ಮ ಮತ್ತು ಭೇದಗಳನ್ನು, ನಾಯಿಕೆಯ ಮುಗ್ದ ಮಧ್ಯ ಪ್ರಗಾಳ್ಖ ಮೋದಲಾದ ಸಾಧಾರಣ ಲಕ್ಷಣಗಳನ್ನು ವಿವರಿಸಲಾಗಿದೆ.

ನಾಯಕರ ನಾಲ್ಕು ವಿಧಗಳನ್ನು ಅವರ ಗುಣ ಸ್ವಭಾವವನ್ನು ಧರಿಸಿ ನಲವತೆಂಟು (ನಾಯಕರ ಗುಣಿಸೆ ನಾಲ್ತಿಣಿರ್) ಬಗೆಗಳ ಪ್ರಸಾಪ ಮಾಡಿದ್ದಾನೆ. ನೇತರ ನಾಯಕಿಯ ಹದಿಮೂರು ತರದ ಸ್ಥಿರೀಯ ಭೇದಗಳನ್ನು, ಸೀಯರ ಹದಿನಾರು ಭೇದಗಳ ಕುರಿತು ಹೇಳುತ್ತಾನೆ. ಹದಿನಾರು ತರದ ನಾಯಿಕೆಯರಲ್ಲಿನ ಎಂಟು ಅವಸ್ಥೆಗಳನ್ನು ಪರಿಗಣಿಸಿ 128 ತರದ ಭೇದದ ನಾಯಿಕೆಯರನ್ನು ಹೇಳುತ್ತಾನೆ. ಹೀಗೆ ‘ಗುಣಸ್ವಭಾವ ಮೋದಲಾದ ಹಿನ್ನೆಲೆಗಳಲ್ಲಿ ಕವಿ ನಿಕರ ರಚಿತ ಕಾವ್ಯದಿಗಳೊಳ್ಳ ನಾಯಿಕಾ ವಿಕಲ್ಪ ಮೂನೂರೆಂಬತ್ತು ನಾಲ್ಕು ಭೇದಂ’ ಎನ್ನುತ್ತಾನೆ.

ನಾಲ್ಕನೇ ಪ್ರಕರಣವಾದ ವ್ಯಭಿಚಾರ ಪ್ರಕರಣದಲ್ಲಿ ವಿವಿಧ ಗುಣಸ್ವಭಾವಗಳನ್ನು ಧರಿಸಿ ಒಟ್ಟು ಮೂವತ್ತೂರು ವ್ಯಭಿಚಾರಿ ಭಾವಗಳನ್ನು 40 ಸೂತ್ರಗಳ 98 ಪದ್ಯ ಮತ್ತು ಗದ್ಯದಲ್ಲಿ ವಿವರಿಸಿದ್ದಾನೆ. ಆದರೆ ಈ ಪ್ರಕರಣದಲ್ಲಿ ಸಂಸ್ಕೃತ ಅಲಂಕಾರಿಕ ಹೇಮಚಂದ್ರ ಸೂರಿಯ ಮತವನ್ನು ಅನುಸರಿಸುವುದಾಗಿ ಕವಿ ಹೇಳುತ್ತಾನೆ.

ಪ್ರಕರಣದ ಕೊನೆಗೆ ‘ಲೇಸಾದ ಸತ್ಯಗುಣೋತ್ಸರ್ವದಿಂ ಪ್ರಾಣಸರೂಪಮಾದ ವಸುವೇ ಸತ್ಯಂ ಅಲ್ಲಿ ಮುಟ್ಟಿದುರೇ ಸಾತ್ತಿಕಂಗಳ್’ ಈ ಸಾತ್ತಿಕ ಭಾವಗಳು ಎಂಟು ಎಂದು ಕನ್ನಡ ಮತ್ತು ಸಂಸ್ಕೃತ ಅಲಂಕಾರಿಕರ ಪ್ರೇರಣೆಯಿಂದ ನವರಸಗಳ ಬಗೆ, ರಸೋತ್ಪತ್ತಿ, ರಸಸ್ವಾದನೆ ಬಗೆ ವಿಸ್ತಾರವಾಗಿ ಹೇಳಿದ ಸಾಳ್ಜ ಕನ್ನಡದ ವಿಶಿಷ್ಟ ಲಾಕ್ಷಣಿಕನಾಗಿದ್ದಾನೆ.

### ರಸರತ್ನಕರದ ವಿಶಿಷ್ಟಗಳು

ರಸರತ್ನಕರವು ಒಂದು ಸ್ವತಂತ್ರ ಕೃತಿ ಎನ್ನುವುದಕ್ಕಿಂತ ಅದೊಂದು ಸಂಕಲಿತ ಕೃತಿಯಾಗಿದೆ. ತನ್ನ ಮೂರಾದ ವಿವಿಧ ಕವಿಗಳ ವಿವಿಧ ಕೃತಿಗಳ ಆಯುಪದ್ಯಗಳಿಂದ ತನ್ನ ರಸಸಿದ್ದಾಂತದ ವಿವಿಧ ಅವಸ್ಥೆಗಳನ್ನು ಉದಾಹರಣೆ ಸಮೇತ ಸಾಳ್ಜ ವಿವರಿಸುತ್ತಾನೆ. ಇದರಿಂದ ಆಯಾ ಕವಿ ಕೃತಿಗಳ ಸಾಂಸ್ಕೃತಿಕ ಚಹರೆಗಳಲ್ಲಿರುವ ಭಿನ್ನತೆಗಳನ್ನು ನಿರಾಕರಿಸಿದಂತಾಗಿದೆ. ಕೃತಿಯ ಒಂದು ಪದ್ಯವನ್ನು ದ್ಧನಿ ಅಥವಾ ರಸೋತ್ಪತ್ತಿಯ ನಿದರ್ಶನವನ್ನಾಗಿ ಉಲ್ಲೇಖಿಸುವ

ವಿಧಾನದಲ್ಲಿ ಉಲ್ಲೇಖಗಳೇ ಮುಖ್ಯವಾಗಿ ಕೃತಿಯ ಒಟ್ಟು ರಾಚನಿಕ ಸ್ವರೂಪವೇ ಅವಗಣನೆಗೆ ಒಳಗಾದಂತಾಗುತ್ತದೆ. ಕೃತಿಯ ದ್ವಿನಿಮಾಣ ಭಾಗವೇ ಕೃತಿಯ ಪ್ರತಿನಿಧಿಯಾಗುತ್ತದೆ. ಈ ಬಗೆಯ ಆಯ್ದುಯೇ ಕೃತಿಯನ್ನು ಮಾಣ ಓದಿನಿಂದ, ಚಚೆಯಿಂದ ಮೇರುಹಾಗುವಂತೆ ಮಾಡುತ್ತದೆ. ಈ ರೀತಿಯ ದ್ವಿನಿಮಾಣ ಪದ್ಯ ಭಾಗಗಳ ಆಯ್ದುಯಲ್ಲಿ ರಸ ಅಥವಾ ದ್ವಿನಿ ಎಂಬುದು ಕೇವಲ ತಾತ್ತ್ವಿಕ ಸಾಧ್ಯತೆಯಾಗಿ ಅದು ರಸವನ್ನು ಹುದುಕಾಡುವ ಬುದ್ಧಿಮೂರ್ಚಿಕ ಯಶ್ವವಾಗಿ ತೋರುತ್ತದೆ. ರಸ ಪ್ರತೀತವಾಗುವುದು ಕೇವಲ ಭಾಷೆಯಿಂದ ಎಂದು ಪ್ರತಿಪಾದಿಸುವ ಇಂಥ ವಿಚಾರಗಳು, ರಸೋತ್ಪತ್ತಿ ಮತ್ತು ಉದ್ಘೋಪನಕ್ಕೂ ಕಾರಣವಾಗುವ ಭಾಷೇತರ ಸಂಗತಿಗಳನ್ನು ಗಮನಿಸುವುದಿಲ್ಲ. ರಸತ್ವವನ್ನು ವಿವರಿಸಿಕೊಳ್ಳಲು ಕನ್ನಡವು ಹಲವಾರು ಮೂಲಗಳಿಂದ ನುಡಿಬೆರಕೆಯ ಕ್ರಮದಿಂದ ಕಟ್ಟಿಕೊಂಡ ವಿಶಿಷ್ಟ ಬಗೆಯ ಕಾವ್ಯಭಾಷೆಯನ್ನು ಗಮನಿಸುವುದಿಲ್ಲ.

### ಪರಿಷ್ಕಾರಣಾದ ಚರಿತ್ರೆ

ರಸರಶ್ವಕರದ ಮೊದಲ ಪ್ರಕರಣದ 120 ಪದ್ಯಗಳು 1893ರಲ್ಲಿ ಬುಧಜನ ಮನೋರಂಜನೆ ಎಂಬ ಮಾಸಪತ್ರಿಕೆಯಲ್ಲಿ ತಾತ್ಪರ್ಯ ಸಹಿತವಾಗಿ ಪ್ರಕಟಿಸಿದ್ದವು. 1893 ಅಂದರೆ ಅದೇ ವರ್ಷ ಪದರಾಜ ಪಂಡಿತರಿಂದ ಪರಿಪೂರ್ಣ ಮತ್ತು ಎಜ್‌ಶೇಷಯ್ಯಂಗಾರ್ ಅವರು ನಾಲ್ಕು ಪೂರ್ಣ ಹಾಗೂ ಎರಡು ಅಮಾಣಿ ಹಸ್ತಪ್ರತಿಗಳ ಸಹಾಯದಿಂದ ಪರಿಷ್ಕರಿಸಿ 1932ರಲ್ಲಿ ಮದರಾಸು ವಿಶ್ವವಿದ್ಯಾಲಯದ ಕನ್ನಡ ಗ್ರಂಥಮಾಲೆಯ ಎರಡನೆಯ ಗ್ರಂಥವಾಗಿ ಪ್ರಕಟಿಸುತ್ತಾರೆ. ಬಳಿಸಿಕೊಂಡ ಪ್ರತಿಗಳಿಗೆ ಕ, ವಿ, ಗ, ಘ, ಜ. ಈ ಎಂದು ಸಂಕೇತ ನೀಡಿದ್ದಾರೆ. ಕ>ಮ್ಯಾಸೂರು ಶಾಸನ ಇಲಾಖೆಯ ಮಾರ್ಪಾದಕ ಪದರಾಜ ಪಂಡಿತರಲ್ಲಿದ್ದ ಓಲೆಪ್ರತಿ. ಇದು ನುಸಿ ಹಿಡಿದು ಹಾಳಾಗಿದ್ದರೂ ಪಾಠಶಾಲೆಯಲ್ಲಿ ದೃಷ್ಟಿಯಿಂದ ಈ ಪ್ರತಿಯನ್ನೇ ಪ್ರಮಾಣವಾಗಿಸಿಕೊಂಡಿದ್ದಾರೆ. ಖ-ಗ> ಇವರಡೂ ಮ್ಯಾಸೂರು ಪ್ರಾಚ್ಯಕೋಶಾಲಯದ ಪ್ರತಿಗಳು. ಇವುಗಳಲ್ಲಿ ಅಶುದ್ಧತೆ ಮತ್ತು ಪಾಠ ಭೇದಗಳಿವೆ ಎಂದು ಹೇಳಿದ್ದಾರೆ. ಘ> ಮದರಾಸು ಪ್ರಾಚ್ಯಕೋಶಾಲಯದ ಪ್ರತಿ. ಗ್ರಂಥಾಕ್ಷರದಲ್ಲಿ ಬರೆಯಲಾಗಿದೆ. ಪಾಠ ಭೇದ ಮತ್ತು ಅಲ್ಲಲ್ಲಿ ಗ್ರಂಥಪಾಠಗಳಿವೆ. ಜ> ಮ್ಯಾಸೂರು ತ್ರೇನಿಂಗ್ ಕಾಲೇಜಿನ ಗ್ರಂಥಾಲಯದಲ್ಲಿನ ಕಾಗದ ಪ್ರತಿ. ಇದು (ಖ) ಪ್ರಸ್ತಾಕದ ಪ್ರತಿಯಾದುದರಿಂದ ಹೆಚ್ಚು ಪ್ರಯೋಜನವಾಗಲಿಲ್ಲ ಎಂದಿದ್ದಾರೆ. ಚ> ಮದರಾಸು ಪ್ರಾಚ್ಯಕೋಶಾಲಯದ ಸಂಸ್ಕೃತ ಗ್ರಂಥದ ನಡುವೆ ಸೇರಿಕೊಂಡಿದ್ದ ಕೆಲವು ಓಲೆಪ್ರತಿಗಳು.

ಕೃತಿಯ ಪ್ರಸ್ತಾವನೆ ತುಂಬಾ ಮೌಲಿಕವಾಗಿದೆ. ಕನ್ನಡ ಮತ್ತು ಸಂಸ್ಕೃತದಲ್ಲಿ ಬಂದಂತಹ ಅಲಂಕಾರ ಗ್ರಂಥಗಳ ವಿವರ ನೀಡಿದ್ದಾರೆ. ಶಾಸನ ಮತ್ತು ಇತರ ಆಕರಗಳ ಮೂಲಕ ಕವಿ-ಕಾವ್ಯ ಮತ್ತು ಆಶ್ರಯದಾತ ರಾಜನ ಇತಿಹಾಸವನ್ನು ಚಚೆಸಿದ್ದಾರೆ. ಸಾಳ್ಜುಕವಿ ಪ್ರೇರಣೆ ಪಡೆದ, ಹಾಗೂ ಕಾವ್ಯ ಮಾರ್ಗಕ್ಕೆ ಅನುಸರಿಸಿದ ಕವಿಗಳ ಉಪಯುಕ್ತ ವಿವರ ನೀಡಿದ್ದಾರೆ. ಒಟ್ಟು ಆರು ಪರಿಶಿಷ್ಟಗಳನ್ನು ನೀಡಿದ್ದಾರೆ.

పరిశీష్ట ఒందరల్లి సాళ్ళ విరచిత శారదా విలాస కృతియ దీతియ అధ్యాయవాద ద్వని ప్రకరణవెన్ను, పరిశీష్ట ఎరడరల్లి లక్ష్మీ-లక్ష్మణ పద్మగళ అకారాది అనుక్రమశికేయన్ను నీడిద్దారే. రసరత్నాకరద పద్మసంబ్యే హాగూ అదర ఆకర గ్రంథగళన్ను నీడిద్దారే. ఉదా. రసరత్నాకరద ‘అంబుజనాబెంబ’ 247నే పద్మకే కావావెలోకనద 689నే లక్ష్మీ పద్మవెన్ను తేగెదుకోండు ఉగ్రఘావాభాసం రసకే ఉదాహరణే నీడిద్దు, అనికంగెయ్యురెంబ 38నే పద్మకే ఆదిపురాణద 12-37నే పద్మవెన్ను ధైయిం భావకే ఉదాహరిసిద్దు. ‘అర్ముగిదిఫ కణ్ణలగ్గళుం నిమిదేత్తిద’ పద్మకే గదాయుద్ధద 4-53నే పద్మవెన్ను ‘నివికారమనుభావశూన్య’ భావక్షే నిదశనవాగి బళసలాగిదే. సాళ్ళకచి రసరత్నాకరదల్లి బళసిద ఎల్లా మూల పద్మ మత్త ఆ కృతిగళ వివర నీడిద్దారే. పద్మగళ అకారాది నీడలాగిదే

పరిశీష్ట మూరరల్లి కచియ పరివతనస మాడిశోండ సంస్కృతగ్రంథగళ వివర నీడిద్దారే. పరిశీష్ట నాల్కురల్లి కచియ తన్న గ్రంథదల్లి హేళిరువ కన్నడ గ్రంథగళ భాయానువాదవిదే. అదరల్లి వితేషవాగి ప్రతియోందు రస మత్త అదర స్వాయిభావ, సంబారి మత్త అదర వృత్తి కురితు వివరవాదే పట్టికే నీడిరువుదు సమంజసవాగిదే. పరిశీష్ట ఇదరల్లి నాయిక నాయికాది భేదగళన్ను సూచిసువ సుదీఘం వివరగళు హాగూ 384కశ్చల్లి హేష్టిన భావాదిగళ వివరవిదే. పరిశీష్ట ఆరరల్లి హస్త లితిక మత్త ముద్రిత పట్టగళ భిన్న భిన్న పాతగళ వివరే నీడలాగిదే. అనేక పాతాంతరద సమస్సేగళ మధ్యయొ అచ్ఛకట్టాగి సంపాదిసిద్దారే.

ఇవర నంతర 1971రల్లి రామచంద్ర కొట్టలిగియవరు రసరత్నాకరవెన్ను సంపాదిసిద్దారే. ఇదరల్లి సంస్కృత పిఏరికెయిదే. ప్రతి సూత్రగళగూ అదర భావగళ హేసరు నీడిద్దారే. ఆకర సూచియ గొడవేయిల్ల. సరళ మత్త సుందర అభ్యసింద కూడిదే. 1972రల్లి హెచ్.కె నరసింహేగౌడరు రసరత్నాకరవెన్ను పరిష్కరిసి మ్యేసూరు విశ్వవిద్యాలయదింద ప్రకటిసిద్దారే. ఇదర పరిష్కరణగే 1932రల్లి మదరాసినింద అచ్చాడ ముద్రిత ప్రతియోందిగే మతే మూరు ఓల్గ్రంథగళన్ను బళసిద్దారే. అవగళిగే క, గ, జ, ట ఎన్నేవ సంకేతగళన్ను నీడిద్దారే. క> హెచ్.డేవీరప్పనవర స్వంత ప్రతి, గ> కన్నడ అధ్యయన సంస్కృత్య క 231నేయ ప్రతి, జ> కన్నడ అధ్యయన సంస్కృత్య క 126నేయ ప్రతి, ట> 1934రల్లి మద్రాసు వివియింద ముద్రితవాద ప్రతి మత్త అదర హోనేగే కొట్టిరువ పాతాంతరగళన్ను ‘ట’ ఎంబ హేసరినింద బళసికేండిద్దారే.

కృతి-కత్యుగళ బగ్గె పిఏరికెయల్లి వివరవెన్ను నీడిద్దారే. హలవారు ప్రాచీన కావ్యగళింద ఉదాహరిసిదే పద్మగళన్ను మూలకృతియోడనే హోలిసిద్దారే. పాతాంతరగళన్ను గురుతిసిరువుదల్ల. ‘శారదా విలాస’ గ్రంథద దోరేతష్టు భాగవెన్ను ఇదరొందిగే అచ్ఛ మాడిద్దారే. 1975రల్లి

ರಸರತ್ವಕರವನ್ನು ಸದರಿ ಸಂಪಾದಕರು ಪುನರ್ ಮುದ್ರಣ ಮಾಡಿದ್ದಾರೆ. ಆದರೆ ಇದರಲ್ಲಿ ಅಂಥ ಬದಲಾವಣೆಗಳೇನು ಕಾಣುವುದಿಲ್ಲ.

ಮದನ ತಿಲಕದಿಂದ ಹಿಡಿದು ಶೃಂಗಾರ ರಸವನ್ನು ಪ್ರತಿಪಾದಿಸುವ ಕನ್ನಡದ ಹಲವು ಕೃತಿಗಳು ಹೇಳಿನ ಬಗೆಗಿನ ಪಾರಂಪರಿಕ ಮತ್ತು ಏಕಮುಖವಾದ ಸಾಮಂತಶಾಹಿ ತಿಳುವಳಿಕೆಯ ಮೇಲೆಯೇ ರೂಪಿತಗೊಂಡಿವೆ. ತೀವ್ರಪಾರ್ವತಿಯನ್ನು 'ರೇಚ ತನ್ನ ಹೆಂಡತಿಯನ್ನು ಎದುರಿಗೆ ಕೂರಿಸಿಕೊಂಡು ರಸಸಿದ್ಧಾಂತವನ್ನು ಹೇಳುವ ಈ ಶ್ರೀಯಿಗಳು ವೇಂಗದಂತೆ ಕಾಣುತ್ವವೆ. 'ಕಾಮಶಾಸ್ತ್ರಗಳೂ ಕೂಡ ಹೆಣ್ಣಿನ್ನು ಕಟ್ಟಿಹಾಕಲು ಬಳಸಿದ ಹಗ್ಗಗಳಂತೆ ಕೇಲಸ ಮಾಡಿರಬೇಕು.' ಎನ್ನುವ ಡಾ.ಸಿ ವೀರಣ್ಣ ಅವರ ಮಾತ್ರ ಇಲ್ಲಿ ಬೆಂಬತ್ತುಷ್ಟಾಣವನಿಸುತ್ತದೆ.

ಹೆಣ್ಣಿನ್ನು ಭೋಗ ಮತ್ತು ಬಸಿರಿನ ಬೀಸಿನಲ್ಲಿಯೇ ಕಟ್ಟಿಹಾಕಿದ ಪರಂಪರೆಗಿಂತ ಭಿನ್ನವಾಗಿ ಹೆಣ್ಣಿನಲ್ಲಿರುವ ಸೇಣಾವಗುಣಗಳು, ನಿರ್ವೇಗಗಳು, ಗಂಡಸಿನಲ್ಲಿಯೂ ಇರುತ್ತವೆ ಎನ್ನುವ ಮೂಲಕ ಭಿನ್ನರೀತಿಯ ವ್ಯಾಖ್ಯಾನವನ್ನು ಶೃಂಗಾರರಸಕ್ಕೆ ಸಾಳ್ಜೆ ನೀಡುತ್ತಾನೆ. ಆ ಮೂಲಕ ಕಾಮಶಾಸ್ತ್ರ ಅಥವಾ ಶೃಂಗಾರರಸ ಒಂದು ಸೃಜನಶೀಲ ಜ್ಞಾನವನ್ನು ಅದರ ಸ್ಥಿತರೂಪ ಮೇತ್ತೆ ಏಲಿಮೆಂಟ್ ಏಲಿಮೆಂಟ್ ವ್ಯಾಖ್ಯಾನಗಳಿಂದ ಹೊರತ್ತರುತ್ತಾನೆ. ಮನುಷ್ಯನ ಚಿತ್ತ ವೃತ್ತಿಯಲ್ಲಿಯೇ ಈ ಎಲ್ಲಾ ರಸ ಸಾಧ್ಯತೆಗಳ ವ್ಯಾಪಾರವನ್ನು ಮುದುಕುವುದು ಸಾಳ್ಜನ ರಸರತ್ವಕರದ ವಿಶೇಷತೆಯಾಗಿದೆ. ಈ ರೀತಿಯ ಶಾಸ್ತ್ರ, ಗ್ರಂಥಗಳನ್ನು ಕೇವಲ ಭಂದಸ್ತು, ಅಲಂಕಾರ, ಮೀಮಾಂಸೆಯ ಹಂಗಿನಲ್ಲಿ ಓದುವುದಕ್ಕಿಂತ ಅದರ ಸಾಮಾಜಿಕ ಹಾಗೂ ಮಾನವಿಕ ಆಯಾಮಗಳ ಮೂಲಕ ಓದುವುದು ಸಾಧ್ಯವಾಗೇಕಾಗಿದೆ.

### ಅಡಿಟಿಪ್ಪನೆ

1. ಕವಿ ಜರಿತೆಕಾರರ ಪ್ರಕಾರ ಸಾಳ್ಜನ ಕಾಲ ಕ್ರಿ.ಶ 1550. ಆದರೆ ಸಾಳ್ಜದೇವ ಮತ್ತು ಸಾಳ್ಜ ಮಲ್ಲನ ಆಡಳಿತಾವಧಿಯನ್ನು ಅನುಲಕ್ಷಿಸಿ ಹಂಪಾ ನಾಗರಾಜಯ್ಯ ನವರು ಕ್ರಿ.ಶ 1485 ಎಂದು ತೀವ್ರಾನಿಸಿದ್ದಾರೆ. (ನೋಡಿ, ಕನ್ನಡ ಸಾಹಿತ್ಯ ಚರಿತ್ರೆ, ಸಂ.5 ಭಾಗ-2, ಬ್ರಹ್ಮ ಸಂ, ಡಾ.ಆರ್.ವಿ.ಎಸ್. ಸುಂದರಂ, ಪುಟ, 445:2008)
2. ಬಿ.ಎ. ವಿವೇಕ ರ್ಯಾ. ಸಾಳ್ಜ ಸಂಪುಟ, xi : 2006
3. ನಾಟ್ಯಶಾಸ್ತ್ರವನ್ನು ಬರೆದ ಭರತ (ಕ್ರಿ.ಶ ಸು.1ನೇಯ ಶತಮಾನ) ಕಾವ್ಯಲಂಕಾರವನ್ನು ಬರೆದ ಭಾಮಹ (ಸು. 3ನೇಯ ಶತಮಾನ) ಕಾವ್ಯಾದರ್ಶವನ್ನು ಬರೆದ ದಂಡ (ಸು.3ನೇ ಶತಮಾನ) ಕಾವ್ಯಲಂಕಾರವನ್ನು ಬರೆದ ವಾಮನ(ಕ್ರಿ.ಶ. ಸು. 8ನೇಯ ಶತಮಾನ) ಕಾವ್ಯಾಲಂಕಾರವನ್ನು ಬರೆದ ರುದ್ರಣ(ಸು.9ನೇಯ ಶತಮಾನ) ಕಾವ್ಯಾಮೀಮಾಂಸೆಯನ್ನು ಬರೆದ ರಾಜಶೇಖರ ಇವರು ಪ್ರಾಚೀನ ಅಲಂಕಾರಿಕರು. (ಕ್ರಿ.ಶ. ಸು. 10ನೇಯ ಶತಮಾನದ ಆದಿ)
4. ನವೀನ ಅಲಂಕಾರಿಕರು; ಧ್ವನ್ಯಾಲೋಕವನ್ನು ಬರೆದ ಆನಂದವರ್ಧನ (ಸು.9ನೇಯ ಶತಮಾನ) ದಶರೂಪಕವನ್ನು ಬರೆದ ಧನಂಜಯ (ಸು.10ನೇ ಶತಮಾನ) ಕಾವ್ಯಪ್ರಕಾಶವನ್ನು ಬರೆದ ಮಹುಣ (ಸು.11ನೇಯ ಶತಮಾನ) ಕಾವ್ಯಶಾಸನವನ್ನು ಬರೆದ ಹೇಮಚಂದ್ರ (1088–1133) ಪ್ರತಾಪರುದ್ರಂ ಯಶೋಭಾಷಣವನ್ನು ಬರೆದ ವಿದ್ಯಾನಾಥ (12ನೇಯ ಶತಮಾನದ ಕೊನೆ)

ಸಾಹಿತ್ಯದಪರಿವರ್ತನೆ ಬರೆದ ವಿಶ್ವನಾಥ (ಸು.14ನೇಯ ಶತಮಾನದ ಆದಿ) ಕುವಲಯಾನಂದವರ್ನು ಬರೆದ ಅಪ್ಪರ್ಯು ದೀಕ್ಷಿತ (ಸು.16ನೇಯ ಶತಮಾನ) ರಸಗಂಗಾಧರವರ್ನು ಬರೆದ ಜಗನ್ನಾಥ (ಸು.17ನೇಯ ಶತಮಾನದ ಹೊನೆ)

5. ಉದ್ಯೂತ; ಕೆ. ನರಸಿಂಹೇಗೌಡ, ಸಾಳ್ಜ್‌ಕವಿ ವಿರಚಿತ ರಸರತ್ನಕರ, (ಪು. X- XI : 1972)

### ಪರಾಮರ್ಶನ ಕೃತಿಗಳು

- ಎ. ವೆಂಕಟರಾವ್, ಹೆಚ್. ಶೈಷ ಅಯ್ಯಂಗಾರ್ (ಸಂ) ರಸರತ್ನಕರ, ಮದರಾಸು ವಿಶ್ವವಿದ್ಯಾಲಯ, 1975 ದಿಂದು.
- ಹೆಚ್. ನರಸಿಂಹೇಗೌಡ (ಸಂ) ಸಾಳ್ಜ್‌ಕವಿ ವಿರಚಿತ ರಸರತ್ನಕರ, ಕನ್ನಡ ಅಧ್ಯಯನ ಸಂಸ್ಥೆ, ಮೈಸೂರು: 1972
- ರಾಮಚಂದ್ರ ಕೊಟ್ಟಲಗಿ (ಸಂ) ಕವಿ ಸಾಳ್ಜ್ ಕೃತಂ ರಸರತ್ನಕರ, ಸಮಾಜ ಪುಸ್ತಕಾಲಯ, ಧಾರವಾಡ, 1971
- ಶಿ. ನಂದಿಮತ, ಜಾಯಗೋಂಡ ವಿರಚಿತ ಕನ್ನಡ ಕುವಲಯಾನಂದ, ಕನ್ನಡ ಸಾಹಿತ್ಯ ಪರಿಪತ್ರ, ಬೆಂಗಳೂರು 2004
- ಎಂ. ಎ. ಜಯಚಂದ್ರ (ಸಂ), ಸಾಳ್ಜ್ ಸಂಪುಟ-18 ಪ್ರಸಾರಾಂಗ, ಕನ್ನಡ ವಿಶ್ವವಿದ್ಯಾಲಯ, ಹಂಪಿ, 2009
- ಆರ್. ವಿ. ಎಸ್. ಸುಂದರಂ(ಪ್ರ.ಸಂ) ಕನ್ನಡ ಸಾಹಿತ್ಯ ಚರಿತ್ರೆ ಸಂ.5 ಭಾಗ 3, ಕುವೆಂಪು ಕನ್ನಡ ಅಧ್ಯಯನ ಸಂಸ್ಥೆ, ಮೈಸೂರು ವಿಶ್ವವಿದ್ಯಾಲಯ, ಮೈಸೂರು, 2008
- ಕೆ. ಎನ್. ಗಂಗಾನಾಯಕ್ (ಪ್ರ.ಸಂ.) ಮಧ್ಯಕಾಲೀನ ಕನ್ನಡ ಸಾಹಿತ್ಯ, ಕುವೆಂಪು ಕನ್ನಡ ಅಧ್ಯಯನ ಸಂಸ್ಥೆ, ಮೈಸೂರು ವಿಶ್ವವಿದ್ಯಾಲಯ, ಮೈಸೂರು 2011
- ಕೇರ್ತಿನಾಥ ಕುತ್ಸಕೋಟಿ, ಕನ್ನಡ ಸಾಹಿತ್ಯ ಸಂಗಾತಿ, ಪ್ರಸಾರಾಂಗ, ಕನ್ನಡ ವಿಶ್ವವಿದ್ಯಾಲಯ, ಹಂಪಿ, 1995
- ಬಿ. ಎಸ್. ಸಣ್ಣಿಯ್ಯ, ಪ್ರಾಚೀನ ಕನ್ನಡ ಗ್ರಂಥಸಂಪಾದನೆ, ಕನ್ನಡ ಪ್ರಸ್ತರ ಪ್ರಾಧಿಕಾರ, ಬೆಂಗಳೂರು, 2002
- ಮಲ್ಲೇಪುರಂ ಜಿ. ವೆಂಕಟೇಶ, ಭಾರತೀಯ ಕಾವ್ಯಶಾಸ್ತ್ರ ಪರಿಭಾಷೆ, ಪ್ರಸಾರಾಂಗ, ಕನ್ನಡ ವಿಶ್ವವಿದ್ಯಾಲಯ, ಹಂಪಿ, 2000
- ಅರವಿಂದ ಮಾಲಗತ್ತಿ(ಪ್ರ.ಸಂ) ಖಿಮಾತೀತ ಕನ್ನಡ ಸಾಹಿತ್ಯ ಚರಿತ್ರೆ, ಸಂ.4, ಪ್ರಾಚೀನ ಸಾಹಿತ್ಯ, ಕುವೆಂಪು ಕನ್ನಡ ಅಧ್ಯಯನ ಸಂಸ್ಥೆ, ಮೈಸೂರು ವಿಶ್ವವಿದ್ಯಾಲಯ, ಮೈಸೂರು 2014

ವಿ.ಸೂ. ಅಕ್ಷೇಂಬರ್ 13, 14ರಂದು ಬೆಳಗಾವಿಯ ಭರತೀಶ ಶಿಕ್ಷಣ ಸಂಸ್ಥೆಯಲ್ಲಿ ನಡೆದ ಅಶೀಲ ಕನಾಂಟಿಕ ಹದಿನ್ಯೇದನೆಯ ಹಸ್ತಪ್ರತಿ ಸಮೇಜನದ ಗೋಷ್ಠಿ ಐದರಲ್ಲಿ (14.10.2018) ರಸರತ್ನಕರ ಕುರಿತು ಮಂಡಿಸಿದ ಪ್ರಬಂಧ.



## ಇ. ಯಕ್ಷಗಾನ ಮಟ್ಟು ಮತ್ತು ತಿಟ್ಟುಗಳು

\* ಸತೀಶ ಜಿ. ನಾಯ್ಕು

ಜಗತ್ತಿನ ಜನಪದ ಕಲೆಗಳಲ್ಲಿ ಯಕ್ಷಗಾನಕ್ಕೆ ಹಿರಿದಾದ ಮಹತ್ವವಿದೆ. ಕರಾವಳಿ ಕನಾಟಕದಲ್ಲಿ ಇದರ ಉಗಮ-ವಿಕಾಸವಾದರೂ, ಕನ್ನಡ ನಾಡಿನಾದ್ಯಂತ ಪ್ರಚಲಿತವಿದೆ. ಯಕ್ಷಗಾನ ದ್ವಾರಿತ ಮೂಲದ ಆರಾಧನಾ ಕಲೆ. ಪ್ರತಿಯೊಂದು ಕಲಾ ಪರಂಪರೆ ಧಾರ್ಮಿಕತೆಯ ಹಿನ್ನೆಲೆಯಿಂದ ನಿಸರ್ಗದ ಆರಾಧನೆಗಾಗಿಯೇ ಹುಟ್ಟಿದವು. ಯಕ್ಷಗಾನಕ್ಕೆ ಆರಾಧನಾ ಮೂಲವಾದ ಹಿನ್ನೆಲೆಯಿದೆ. ಇದು ದೇವಾಲಯ ಮೂಲದಲ್ಲಿ ಹುಟ್ಟಿ, ಅನೇಕ ಶತಮಾನಗಳ ಕಾಲದಿಂದ ಜನತೆಯನ್ನು ರಂಜಿಸುತ್ತಾ ಬಂದಿದೆ. ಸಮಾಜ ಕಲೆಯಾದ ಯಕ್ಷಗಾನ ಸರ್ವಾಂಗದ ಅಭಿನಯಗಳಾದೆ ಆಂಗಿಕ, ವಾಬಿಕ, ಆಹಾರ್ಯ ಮತ್ತು ಸಾಂಪ್ರದಾಯಿಕ ಅಂಶಗಳನ್ನು ವಸ್ತುವಿಷಯ ಸಂದರ್ಭಗಳಿಗನುಸಾರವಾಗಿ ಸಮರ್ಥವಾಗಿ ಬಳಸಿಕೊಂಡು ಜಗತ್ತಿನಾದ್ಯಂತದ ಪ್ರತಿಯೊಬ್ಬ ಪ್ರೇಕ್ಷಕನನ್ನು ಸದಾಕಾಲ ತನ್ನಡೆಗೆ ಸೆಳೆದುಕೊಳ್ಳುವ ಶಕ್ತಿಯನ್ನು ಹೊಂದಿದೆ. ಜನಪದರೋಂದಿಗೆ ಜನ ಜೀವನದ ಕಲೆಯಾಗಿ ಜನರಿಂದಲೇ ಬೆಳೆದು ಉಳಿದು ಬಂದ ಜೀವನ ಧರ್ಮವನ್ನು ಸಾರುತ್ತಿರುವ ಕಲೆ ಯಕ್ಷಗಾನ.

### ಮಟ್ಟುಗಳು

“ದೇವತಾರಾಧನೆ, ದೇವತಾ ವಿಚಾರದೊಳಗಿಂದಲೇ ತರ್ತು-ರೂಪಧಾರೀ ನಾಟ್ಯವು, ಕಲೆಯೂ ಹುಟ್ಟಿಕೊಂಡಿರಲಿಕ್ಕೇಬೇಕು. ಸಂಗೀತ, ನೃತ್ಯ ಇವು ಬಳಿಕ ಬೇರೆ ಸ್ವತಂತ್ರ ವಿಷಯಗಳಾದವು, ಎಂದು ಬಲ್ಲವರು ನಿರ್ದರ್ಶಿಸಿದ್ದಾರೆ. ತೀರಾ ಆರಂಭದ ನಾಟ್ಯ, ಸಂಗೀತ, ಕಲೆ, ನೃತ್ಯ ದೇವರಿಗೆ ಸಂಬಂಧಿಸಿದ್ದೇ ಇದೆ. ದೇವರ ಆವೇಶ, ಅಧವಾ ಮೈಯಲ್ಲಿ ಬರುವುದು, ಇದು ಒಂದು ಹಂತದ ಜೀವನ ರೀತಿಯಲ್ಲಿ ಸಹಜತೆಯುಳ್ಳದ್ದಾಗಿದೆ.”<sup>1</sup> ಹಾಗಾಗಿ ಕಲೆಗಳ ಉಗಮ-ವಿಕಾಸಕ್ಕೆ ದೇವಾಲಯಗಳ ಕಾರಣ. ಧಾರ್ಮಿಕ ಆಚರಣೆಗಳಲ್ಲಿ ಅನೇಕ ಕಲೆಗಳ ಅಸಿತೆಯಿದೆ. ಧಾರ್ಮಿಕ ಆಚರಣೆಗಳಲ್ಲಿ ಮನರಂಜನೆಗೂ ಸ್ವಾನವಿದೆ. ರಂಜನೆಯಲ್ಲಿದೆ ಧಾರ್ಮಿಕತೆ ತನ್ನ ಜನಪ್ರಿಯತೆಯನ್ನು ಕಳೆದುಕೊಳ್ಳುತ್ತದೆ. ಆ ಮೂಲಕ ಕಲೆ ಮತ್ತು ಧಾರ್ಮಿಕ ಆಚರಣೆಗಳ ಹಿನ್ನೆಲೆಯಲ್ಲಿ ಹಾಡುಗಾರಿಕೆಯ ಕಲೆ ಜನಪದರಲ್ಲಿ ಹುಟ್ಟಿಕೊಂಡವು. ಮಟ್ಟುಗಳು ಜನರ ಶುಭ ಸೋಬಾನೆಯ ಹಾಡುಗಳಿಂದಲೇ ಮೂಲದಲ್ಲಿ

\* ಕನ್ನಡ ಅಧ್ಯಾಪಕರು, ಎಸ್. ಡಿ. ಎಂ. ಪದವಿ ಕಾಲೇಜು, ಉಡಿರೆ

ಮಟ್ಟದಪುಗಳಾಗಿವೆ. ಇದು ಮೂಲದಲ್ಲಿ ಬಾಯಿಂದ ಬಾಯಿಗೆ ಹರಿದು ಬಂದ  
 ಪರಣೆ ಶ್ರವಣ ಸಂಸ್ಕೃತಿಯ ಕಲೆಯಾಗಿತ್ತು.<sup>2</sup> ಅದನ್ನು 'ಮಟ್ಟ' ಎಂದು ಕರೆದರು.  
 ಇದು 17 ನೇ ಶತಮಾನದ ಅಂತ್ಯದವರೆಗೂ ಸಾಗಿ ಬಂದಿದ್ದನ್ನು ಇಂದಿನ  
 ಯಕ್ಕಾನ ಕಲಾವಿದರ ಜೀವನ ಜರಿತೆಗಳನ್ನು ಅವಲೋಕಿಸಿದಾಗ ತಿಳಿದು ಬರುತ್ತದೆ.  
 ಯಕ್ಕಾನದ ಕೈ ಬರಹದ ಪಟ್ಟಗಳಲ್ಲಿ ಭಾಗವತರು ಹೇಳುವ ಪದಗಳಿಗೆ ದಾಟಿ  
 ಎಂದೇ ಕರೆಯುತ್ತಿದ್ದರು. ಅಂದರೆ 'ಎಲ್ಲಿ ಹೋದನು ಜಾಳ.....' ಎಂಬಂತೆ  
 'ಕೋಮಲಾಂಗಿ ಕೇಳ.....'. ಕರೆಸಿ ಸಂಜಯನ ಕುಳ್ಳರಿಸಿ.....' 'ವಲವೋ  
 ಕಂಸಾಂತಕನೆ.....' ಎಂಬಂತೆ 'ಬಿಡು ಬಿಡು ತೋಕವ ನುಡಿಯನು ಲಾಲಿಸು.....'  
 ಎಂಬಂತೆ ಪ್ರಸಂಗ ಪಟ್ಟಗಳಲ್ಲಿ ಇರುತ್ತಿದ್ದವು. ಇಂದಿಗೂ ಜನ ಸಾಮಾನ್ಯರು  
 ಮುದ್ರಣಗಳೊಂದ ಯಕ್ಕಾನ ಪ್ರತಿಗಳನ್ನು ಪ್ರಸಂಗ ಪಟ್ಟ ಎಂದೇ ಹೇಳುತ್ತಾರೆ.  
 ಈ ಮೇಲೆ ಹೇಳಿದ ದಾಟಗಳೆಲ್ಲವೂ ಯಕ್ಕಾನದ ಮೂಲ ದಾಟಗಳಾಗಿದ್ದವು.  
 ಇಂದು ಇವು ನವರೋಚು, ಸುರುಟಿ, ಕೇದಾರಗೌಳ, ಭೈರವಿ ಏಕತಾಳ, ಮಾರವಿ  
 ಏಕತಾಳಗಳೆಂದು ಆಗಿವೆ. ಈ ಮೂಲ ದಾಟಗಳ ಮಟ್ಟಗಳು ಪಾಠ್ಯಸುಖನ  
 ಪ್ರಸಂಗಗಳಲ್ಲಿ ಇವೆಲ್ಲವನ್ನೂ ತಿದ್ದಿದ್ದ ಮತ್ತು ಇವು ಮರೆಯಾದದ್ದನ್ನು ಇಂದಿಗೂ  
 ಕಾಣುತ್ತೇವೆ. ಈ ಮೂಲದಾಟಗಳನ್ನು ಯಾವ ಭಾಗವತರಿಂದಲೂ ಬದಲಾಯಿಸಲು  
 ಇಂದಿಗೂ ಸಾಧ್ಯವಾಗಿಲ್ಲ. ಈ ಮಟ್ಟಗಳು ಜನರ ಬದುಕಿನ ಆಯಾ ಪ್ರದೇಶದ  
 ಜನರ ಆಚರಣೆಗಳಲ್ಲಿ ಸೀಯರ ಹಾಡುಗಳಲ್ಲಿ ಜೀವನಾಡಿಯಾಗಿದ್ದವು. ಇವು  
 ಸೀಮೆಯಿಂದ ಸೀಮೆಗೆ ಪ್ರತ್ಯೇಕವಾಗಿರುವುದನ್ನೂ ಕಾಣುತ್ತೇವೆ. ಹಾಗಾಗಿಯೇ  
 ಉಡುಪಿ ಭಾಗಗಳಲ್ಲಿ ಹಾಲಾಡಿ ಮಟ್ಟ ಮತ್ತು ಹಾರಾಡಿ ಮಟ್ಟ ಉತ್ತರ ಕನ್ನಡ  
 ಭಾಗಗಳಲ್ಲಿ ಸಭಾಹಿತ ಮಟ್ಟಗಳು ಉಂಟಾದೆವು. ಈ ಎಲ್ಲ ಮಟ್ಟಗಳೇ ಮೂಲ  
 ಜನಪದ ಆಚರಣೆಯೇ ಆಗಿದೆ. ಇವು ಇಂದಿಗೂ ಈ ವರದೂರು ಜಿಲ್ಲೆಗಳಲ್ಲಿ  
 ದೇವಾಲಯಗಳ ಆಶ್ರಯದಲ್ಲಿಯೇ ಎಲ್ಲ ಆಟದ ಮೇಳಗಳು ಆಟ ಕುಣಿಯುತ್ತಿವೆ.  
 "ಇದು ದೇವಾಲಯ ಮೂಲದ ನಿತ್ಯ ಸುಮಂಗಲೆಯರೇ ಆಗಿದ್ದಾರೆ. ಇವರಿಗೆ  
 ಆಟದ ಸೂಳೆಯರು ಎಂದು ಕರೆಯುತ್ತಿದ್ದರು. ಈ ತಪ್ಪು ಹೆಸರು ಹೇಗೆ ಬಂತು  
 ಎಂದು ತಿಳಿಯುವದಿಲ್ಲ" ಎಂದು ಡಾ. ಶಿವರಾಮ ಕಾರೆಂತರು ತಮ್ಮ ಯಕ್ಕಾನ  
 ಬಯಲಾಟ ಮಸಕದ ಪುಟ 56 ರಲ್ಲಿ ಅಡಿಟಪಟೆಯಲ್ಲಿ ಬರೆದಿದ್ದಾರೆ. (ಮೊದಲ  
 ಮುದ್ರಣ) ಈ ಕಲೆಗಳಲ್ಲಿಯ ಪಾಠ್ಯಧಾರಿಗಳಲ್ಲಿರೂ ಉಡುವ ಬಟ್ಟಿಗಳಲ್ಲಿ ಸೀರೆಯೇ  
 ಪ್ರಥಾನವಾದದಾಗಿದೆ. ಅಲ್ಲದೆ ಪಗಡಿಯನ್ನು ಕೂಡಾ ಸೀರೆಯ ಕೋರಿಯಿಂದಲೇ ಕಟ್ಟಿ  
 ತಯಾರಿಸುತ್ತಾರೆ. ಈ ಕಲೆಯ ಮರುಷ ವೇಷ ಪರಿಪೂರ್ಣತೆಯನ್ನು ಹೊಂದಿದಷ್ಟು  
 ಇನ್ನಾವ ಕಲೆಯ ಮರುಷ ವೇಷವೂ ಹೊಂದಿಲ್ಲ. ಇದು ಮೂಲದಲ್ಲಿ ಸೀಯರಿಂದ  
 ದೇವಾಲಯಗಳ ರಂಗ ಮಂಟಪಗಳಲ್ಲಿ ಪ್ರದರ್ಶನಗೊಂಡು ನಂತರೆ ಬಯಲಿಗೆ  
 ಬಂದು ಬಯಲಾಟವಾಗಿರುವುದು; ಈ ಕಲೆಯ ಕುರಿತು ಇಂದಿಗೂ ನಡೆಯುತ್ತಿರುವ  
 ಆಚರಣೆಗಳನ್ನು ಗಮನಿಸಿದಾಗ ಸ್ವಷ್ಟವಾಗಿ ಗೊತ್ತಾಗುತ್ತದೆ. ಅಂತೆಯೇ ಜನರು ದಿನ  
 ನಿತ್ಯ ಆಡುವ ಮಾತುಗಳಿಂದಲೂ ತಿಳಿದು ಬರುತ್ತದೆ. ಅದಕ್ಕೆ ಉಡಾಹರಣೆ ಹಾಡು,  
 ಶೇಡಿ, ಆರತಿ, ಅಕ್ಕತೆ ಇವೆಲ್ಲ ಹೆಣ್ಣಿನದೇ ಅಲ್ಲವೇ? ಎಂದು ಮರೋಹಿತರನ್ನು,  
 ಕಲಾವಿದರನ್ನು ಕೇಳಿದಾಗ ಅವರು ಹೌದು ಎಂದೆ ಹೇಳುತ್ತಾರೆ. ಅಲ್ಲ ಎಂದು  
 ಯಾರೂ ಹೇಳಿಲ್ಲ. ದಕ್ಷಿಣ ಕನ್ನಡ ಜಿಲ್ಲೆಯ ಮಂಗಳೂರಿನ ಭಾಗಗಳಲ್ಲಿ ತೆಂಕು  
 ತಿಟ್ಟಿನ ಮಟ್ಟ ಬೇರೆಯೇ ಆಗಿದೆ. ಉತ್ತರ ಕನ್ನಡ, ಉಡುಪಿ ಭಾಗಗಳಲ್ಲಿ ಭಾಗವತರು

ಪದ ಹೇಳುವಾಗ ತಾಳ ಬಳಸುತ್ತಾರೆ. ಮಂಗಳೂರಿನ ಕಡೆ ಜಾಗಟಿಯನ್ನು ಬಳಸುತ್ತಾರೆ. ಈ ರೀತಿ ತೆಂಕು ಮತ್ತು ಬಡಗಿನ ಭಾಗವತಿಕೆಯಲ್ಲಿ ಪದ ಹೇಳುವ ಪದ್ಧತಿ ಬೇಕೆಂದು ಬಂದಿದೆ. ಆ ಮಟ್ಟಿಗಳು ಇಂದು ರಾಗದ ಹಾವೆಳಿಗಳಿಂದ ಈ ಕಲೆಯನ್ನು ಡೊಂಬಾರಾಟವನ್ನಾಗಿ ಮಾಡುತ್ತಿರುವುದು ಬೇದದ ಮತ್ತು ವಿಷಾದದ ಸಂಗತಿ. ವಿದ್ಯಾಂಸ ವರ್ಗ ಈ ಕಲೆಯ ಅಧ್ಯಯನದ ಸಂದರ್ಭದಲ್ಲಿ ದಕ್ಷಿಣ ಕನ್ನಡವನ್ನು ತೆಂಕುತ್ತಿಟ್ಟು ಎಂದು, ಉಡುಪಿಭಾಗವನ್ನು ಬಡಗುತ್ತಿಟ್ಟು ಎಂದು, ಕುಂದಾಮುರದಿಂದ ಯಲ್ಲಾಮುರದವರೆಗಿನ ಭಾಗವನ್ನು ಬಡಾಬಡಗು ತಿಟ್ಟು ಎಂದು ಗುರುತಿಸಿದರು. ಪ್ರಸಂಗ ಪರ್ಯಾಗಳಲ್ಲಿಯೂ ತೆಂಕು ತಿಟ್ಟನ್ನು ಕೃತಿ, ಬಡಗು ತಿಟ್ಟನ್ನು ಕೃತಿ ಎಂದು ವೇವಿದ್ದ್ವಾಗಿದೆ. ಸಭಾಹಿತ ಮಟ್ಟು ಎಂಬುದು ಸಭಾಹಿತ ಪದ್ಧತಿಯಾಗಿಯೂ ಪ್ರಸಿದ್ಧವಾಗಿದೆ. ಈ ಹಾಡುಗಾರಿಕೆಯಲ್ಲಿ ವಿಲಂಬಿತತೆ ಇರುತ್ತದೆ. ಈ ಮಟ್ಟಿನಲ್ಲಿದ್ದ ವಿಲಂಬಿತ ರುಂಪೆತಾಳ ಇಂದು ಯಕ್ಕಾನದಿಂದಲೇ ಮಾಯವಾಗಿದೆ.

### ತಿಟ್ಟಿಗಳು

ವೈಶಿಷ್ಟ್ಯಮೂರಣವಾದ ಯಕ್ಕಾನದ ತನ್ನ ಪ್ರಾದೇಶಿಕವಾದ ವೈವಿಧ್ಯದಿಂದಾಗಿ ತನ್ನ ಒಡಲಲ್ಲೋ ತೆಂಕು, ಬಡಗು, ಬಡಾಬಡಗುಗಳಿಂಬ ಮೂರು ತಿಟ್ಟಿಗಳನ್ನು ಹೊಂದಿದೆ. ಗಾನಕಲೆಯ ರಂಗಸಂಪೂರ್ಣಾಯದ ಹಿನ್ನೆಲೆಯಿಂದ ಈ ತಿಟ್ಟಿಗಳಿಗೆ ಮಹತ್ವದ ಸ್ಥಾನವಿದೆ. ಈ ತಿಟ್ಟಿಗಳು ಅಭೇದವಲ್ಲ. ಆಂತರ್ಯಾದಲ್ಲಿ ಅನೇಕ ವೈವಿಧ್ಯತೆಗಳಿವೆ. ಈ ವೈವಿಧ್ಯತೆಗೆ ಮೂಲ ಕಾರಣ ಜನಪದರೆ. ಕಲೆಯ ವೇಷದ ವಿಧಾನ, ಹಾಡು, ಕುಣಿತ, ರಂಗಪದ್ಧತಿ, ಮಾತುಗಾರಿಕೆ ಮುಂತಾದ ಪ್ರಾದೇಶಿಕತೆಯ ಪ್ರತ್ಯೇಕತೆಯಿಂದ ಕವಲು ಮೂರಾದರೂ, ಕಲೆ ಮಾತ್ರ ಒಂದೆ ಎಂಬುದು ಸ್ವಷ್ಟ.

ಕೆಲ ವಿದ್ಯಾಂಸರು ಯಕ್ಕಾನದ ತಿಟ್ಟಿಗಳನ್ನು ಶೈಲಿಯಿಂದು ಕರೆಯುತ್ತಾರೆ. ತಿಟ್ಟು ಎಂದರೆ ಮೂಲ ಅರ್ಥ ‘ದಿಣ್ಣ’; ಅಧ್ಯಾತ್ಮಾ ‘ಒಂದು ಪ್ರದೇಶ’ ಎಂಬರ್ಥದಲ್ಲಿ ಬರುತ್ತದೆ. ಅಂದರೆ ಒಂದು ಪದೇಶದ ಕಲಾ ವೈವಿಧ್ಯವನ್ನು ಸಾರುವುದು ಎಂದರ್ಥ. ಪ್ರದೇಶದಿಂದ ಪ್ರದೇಶಕ್ಕೆ ಕಲೆಯ ಸುರೂಪದಲ್ಲಿನ ಪ್ರತ್ಯೇಕತೆಯನ್ನು ರೂಪಿಸುವುದು ಈ ತಿಟ್ಟಿಗಳು. ಈ ತಿಟ್ಟಿಗಳ ಬಗ್ಗೆ ಡಾ. ಶಿವರಾಮ ಕಾರಂತರು ಹೀಗೆ ಬರೆಯುತ್ತಾರೆ. “ದಕ್ಷಿಣ ಮತ್ತು ಉತ್ತರದ ಮಧ್ಯದಲ್ಲಿ ಹಾಡು ಹೋಗುವ ಎಲ್ಲಾ ಕ್ಷೇತ್ರದಲ್ಲಿ ಕಲಾವಿದರ ಅಭಿವೃದ್ಧಿಯೆ ರೀತಿಯಲ್ಲಿ, ಮುಖಿವರ್ಣಕೆಯ ರೀತಿಯಲ್ಲಿ, ಹಾಡುವ ರೀತಿಯಲ್ಲಿ, ಕುಣಿತ, ಅದರ ಉದ್ದೇಶ, ಕಥಾನಕಗಳನ್ನು ಕೊಡುವ ಕ್ರಮ, ಪಾತ್ರ ಚಿತ್ರಣ ಇತಾದಿಗಳಿಗೂ, ವೈಕಿಶ್ವಲಿಗಳಲ್ಲಿ ಪ್ರಾದೇಶಿಕ ಜನಸಮಾಹದ ಪ್ರಭಾವದಲ್ಲಿ ಪ್ರತ್ಯೇಕತೆ ಕಾಣಿಸುತ್ತದೆ. ಆದರೆ ಒಟ್ಟು ಯಕ್ಕಾನದ ಎಂಬುದು ತೆಂಕು ಬೇರೆ, ಬಡಗು ಬೇರೆ, ಅತೀ ಬಡಗು (ಉತ್ತರ ಕನ್ನಡ ತಿಟ್ಟು) ಬೇರೆ ಅನ್ನಿಸುವುದಿಲ್ಲ. ಮೂಲತಃ ಕಲಾ ಮಾಡುವುಗಳಲ್ಲಿ ಸ್ವದ್ಧಾಂತಿಕ ಪ್ರತ್ಯೇಕತೆ ಎಂಬುದನ್ನು ಗುರುತಿಸಲು ಸಾಧ್ಯವಿಲ್ಲ. ಪ್ರಾದೇಶಿಕ ಪ್ರತ್ಯೇಕತೆಯನ್ನು ಕಲೆಯ ಪ್ರತ್ಯೇಕತೆ ಎಂದು ಗುರುತಿಸಲು ಸಾಧ್ಯವಿಲ್ಲ.”<sup>3</sup> ಹಾಗಾಗಿ ಕಲೆಯ ಪ್ರಾದೇಶಿಕ ಪ್ರತ್ಯೇಕತೆಯನ್ನು ಸಾರುವ ವಿವಿಧ ವೈಶಿಷ್ಟ್ಯಗಳ ಮಧ್ಯ ನಿಸಗ್ರದತ್ತವಾದ ಬದುಕನ್ನು ರೂಪಿಸುತ್ತದೆ ಎಂಬುದು ಸ್ವಷ್ಟ.

ಯಕ್ಕಾನದ ವಿಶಿಷ್ಟತೆಯನ್ನು ಸಾರುವ ತಿಟ್ಟಿಗಳ ಲಕ್ಷಣದಿಂದ ಯಕ್ಕಾನ ಕಲಾವಿದರಲ್ಲಿ ಸ್ವಲ್ಪ ಏಕೆ ಶೈಲಿಗಳಂಟಾಗಿವೆ. ಅದರೆ ನೋಡುವ ಜನವರ್ಗಕ್ಕೆ ಈ

ತಿಟ್ಟುಗಳ ಪ್ರತ್ಯೇಕತೆ ಇಲ್ಲ. ತೆಂಕಿನ ಆಟವನ್ನು ಬಡಗಿನವರು, ಬಡಗಿನ ಆಟವನ್ನು ತೆಂಕಿನವರಲ್ಲರೊ ಕುಳಿತು ನೊಡುತ್ತಾರೆ. ಎಲ್ಲ ಕಲಾವಿದರೂ ಸೇರಿಕೊಂಡು ಆಟ ಕುಣಿಯುತ್ತಾರೆ. ಸಂಘಟಕರು, ಮೋಡಕರು ಆಟಗಳನ್ನೂ ಆಡಿಸುತ್ತಾರೆ. ಇದು ತುಂಬಾ ಹಿಂದಿನಿಂದ ರೂಢಿಗತವಾಗಿ ಸಾಗಿ ಬಂದಿದೆ.

ಯಕ್ಕಾನದಲ್ಲಿಯ ವೇಷಭೂಷಣ, ಹಾಡುಗಾರಿಕೆ, ಕುಣಿತ, ವಾದ್ಯಗಳು ಮತ್ತು ಸಾಹಿತ್ಯ ಎಲ್ಲವೂ ಭಿನ್ನ ಭಿನ್ನವಾಗಿರುವುದರಿಂದ ತಿಟ್ಟುಗಳನ್ನಾಗಿ ತೆಂಕುತ್ತಿಟ್ಟು, ಬಡಗುತ್ತಿಟ್ಟು ಎಂದು ಪ್ರಥಾನವಾಗಿ ವಿಂಗಡಿಸಲಾಗಿದೆ. ಕೆಲ ವಿದ್ವಾನರು ಉತ್ತರ ಕನ್ನಡ ಜಿಲ್ಲೆಯದನ್ನು ಬಡಾಬಡಗು, ತೀರಾಬಡಗು ಎಂದು ಗುರುತಿಸಿದ್ದರೂ ಇಂದು ಇಲ್ಲಿಲ್ಲ ಕೋಟಿದ ನೃತ್ಯದ ನರ್ತನವೇ ಎಲ್ಲೆಡೆ ತುಂಬಿಕೊಂಡಿದೆ. ಅಪ್ಪಲ್ಲದೇ ಭಾಗವತರು ಹಿಂದೆ ಬಳಿಸುತ್ತಿದ್ದ ನಿರ್ಧಾನಗತಿಯ ವಿಲಂಬಿತ ರುಂಪೆತಾಳ ಈ ಕಲೆಯಿಂದಲೇ ಮರೆಯಾಗಿದೆ.

## 1. ತೆಂಕುತ್ತಿಟ್ಟು

ದಕ್ಷಿಣ ಕನ್ನಡ ಜಿಲ್ಲೆಯ ಮಂಗಳೂರು, ಕುಂಬ್ಯೆ ಮತ್ತು ಕಾಸರಗೋಡು ಭಾಗದಲ್ಲಿಯ ಆಟ ಕುಣಿಯುವುದಕ್ಕೆ ತೆಂಕುತ್ತಿಟ್ಟು ಎಂದು ಕೆರೆಯುತ್ತಾರೆ. ಈ ತೆಂಕುತ್ತಿಟ್ಟುಗಳ ಆಟದಮೇಲೆ ಕಥಕ್ಕಳಿ ಮತ್ತು ಕನಾಟಿಕ ಸಂಗೀತದ ಪ್ರಭಾವವಿದೆ. ಹಾಗಾಗಿ ಕರೀಟದಲ್ಲಿ, ಭೀಮನಮ್ಮುಡಿ, ಕೊಳಗದಕರೀಟ, ಬಣ್ಣದವೇಷ, ತಟ್ಟಿಕರೀಟ, ಅಡ್ಡಕರೀಟ, ಪಗಡೆ ಇವೆಲ್ಲವೂ ಭಿನ್ನವಾಗಿವೆ. ಇಲ್ಲಿ ಮರುಷ ಪಾತ್ರಧಾರಿಗಳು ಸೀರೆಗಳಿಗೆ ಬದಲಾಗಿ ಉದ್ದವಾದ ನಿಲುವಂಗಿಯನ್ನು ಧರಿಸುತ್ತಾರೆ. ಶ್ವಾಸನ ಪಾತ್ರಧಾರಿಗೆ ಮೂಗುತಿಯನ್ನೂ ಹಾಕುತ್ತಾರೆ. ಅತಿಯಾದ ಬಣಬಳಿಯಲ್ಲಿ, ಗಿರಂಕಿ ಕುಣಿತ, ಪುಂಡವೇಷಗಳಲ್ಲಿ, ಬಿಜ್ಞಮೆಂಡೆ ರಾಕ್ಸಸವೇಷಗಳಲ್ಲಿ ಇಂದಿಗೂ ಇದೆ. ಇವರೆಲ್ಲರೂ ತಮ್ಮ ಕುಣಿತದ ಸಾಮಾಧ್ಯಗಳನ್ನು ವ್ಯತಾಕಾರದ ಗಿರಂಕಿಗಳ ತುಂಡಗುಣಿನ ಕುಣಿತಗಳಿಂದ ಜನರನ್ನು ರಂಜಿಸುವುದನ್ನು ಇಂದಿಗೂ ಕಾಣುತ್ತಿದ್ದೇವೆ. ಇವು ಮುಮ್ಮೇಳಿದ ಸ್ವರೂಪಗಳು. ಹಿಮ್ಮೇಳಿನದ ಶೈಲಿ ತುಂಬಾ ವಿಭಿನ್ನ ಭಾಗವತರು ದಾರದಿಂದ ಕಟ್ಟಿದ ಜಾಗಟಿಯನ್ನು ಬಳಸುತ್ತಾರೆ. ಜಿಂಡೆಯವರು ರಂಗಸ್ಥಳದ ಎಡಭಾಗದಲ್ಲಿ ಬೆಳಗಾಗುವವರಗೆ ನೀತು ಜಿಂಡೆ ಬಾರಿಸುವುದು ಪಡದ್ದಿ. ಹಾಗೆ ಮೃದಂಗದವರು ಭಾಗವತರ ಬಲಭಾಗದಲ್ಲಿ ಕುಳಿತು ಬಾರಿಸುವುದು ಸಂಪ್ರದಾಯ. ಈ ಹಿಮ್ಮೇಳಿನದ ಸ್ವರೂಪವನ್ನು ಗಮನಿಸಿದರೆ ಸಂಪೂರ್ಣ ತುಳು ಸಂಪ್ರದಾಯದ ಪ್ರಭಾವವಿದೆ ಎನ್ನುವುದು ಸ್ವಪ್ಣ. ಇಂದು ತುಳು ಪ್ರಸಂಗಗಳ ಪ್ರದರ್ಶನವೂ ಈ ಭಾಗದಲ್ಲಿ ಅತ್ಯಂತ ಪ್ರಸಿದ್ಧವಾಗಿದೆ.

ತೆಂಕುತ್ತಿಟ್ಟಿನ ಆಟದ ಪ್ರಾರಂಭದಲ್ಲಿ ಭಾಗವತರು ಗಣಪತಿ ಸುತ್ತಿಯಾದ ಮೇಲೆ ಅಂಬುರುಹದಳ್ಳನೇತ್ತೆ.....ಎಂಬ ಪದ್ಯದಿಂದ ಪ್ರಾರಂಭಿಸುತ್ತಾರೆ. ಬಡಗಿನಲ್ಲಿ ಮುಕ್ಕಾಯವೆಂಬ ಕುಣಿತ ಕುಣಿದರೆ, ತೆಂಕಿನಲ್ಲಿ ಬಿಡಿಗೆಯೆಂಬ ಕುಣಿತವಿದೆ. ಜಾಲು ಕುಣಿತವೆಂಬ ಬಡಗಿನ ಶೈಲಿ ಈಚೆಗೆ ತೆಂಕಿನಲ್ಲಿ ಸೇರ್ಪಡೆಯಾಗಿದೆ. ಕಮ್ಮಿ, ಕೆಂಪು, ಹಳದಿ, ಹಸಿರು ಬಣ್ಣದ ಬಟ್ಟೆಗಳು, ಬಂಗಾರದ ಬಣ್ಣದಿಂದ ಕೂಡಿದೆ ಆಭರಣಗಳು, ಒಡ್ಡೊಲಗಳು, ವಿಭಿನ್ನವಾದ ವೈವಿಧ್ಯಮಯ ಕುಣಿತಗಳು ಎರಡು ತಿಟ್ಟುಗಳಲ್ಲಿ ಸಾಮಾನ್ಯವಾಗಿ ಕಾಣುತ್ತವೆ. ತೆಂಕುತ್ತಿಟ್ಟಿನ ಯಕ್ಕಾನವಾಡುವ ಪ್ರಸಿದ್ಧ

ಹಾಗೂ ತುಂಬಾ ಇತಿಹಾಸ ಹೊಂದಿದ ಮೇಳಗಳೆಂದರೆ ಧರ್ಮಸ್ಥಳ, ಕಟೀಲು, ಬಪ್ಪನಾಡು, ಸುಂಕದಕಟ್ಟಿ, ಹೊಸನಗರ ಮತ್ತು ಮಂಗಳಾದೇವಿ.

## 2. ಬಡಗುತ್ತಿಟ್ಟು

ಉಡುಪಿ ಜಿಲ್ಲೆ ಮತ್ತು ಉತ್ತರ ಕನ್ನಡ ಜಿಲ್ಲೆಗಳಲ್ಲಿ ಪ್ರದರ್ಶನಗೊಳ್ಳುತ್ತಿರುವ ಈ ಕಲೆಯನ್ನು ಬಡಗುತ್ತಿಟ್ಟು ಎಂದು ಕರೆಯುತ್ತಾರೆ. ತೆಂಕು ತಿಟ್ಟಿನ ಬಯಲಾಟದ ಸ್ವರೂಪಕ್ಕೂ ಬಡಗುತ್ತಿಟ್ಟಿನ ಆಟಕ್ಕೂ ತುಂಬಾ ವೃತ್ತಾಸವಿದೆ. ಇಲ್ಲಿ ಮರುಷ ಪಾತ್ರಧಾರಿಗಳು ಬಳಸುವ ವೇಷ ಭೂಷಣಗಳಲ್ಲಿ ಕತ್ತಿ ಎದೆಹಾರ, ವೃತ್ತಾಕಾರದ ಎದೆ ಹಾರವೂ ಇರುತ್ತದೆ. ಈ ವೃತ್ತಾಕಾರದ ಎದೆಹಾರ ಉತ್ತರ ಕನ್ನಡ ಜಿಲ್ಲೆಯಲ್ಲಿ ಮೊದಲಿಗೆ ಇತ್ತು. ಹಿಂದೆ ಪಗಡೆಯ ಹಿಂದುಗಡೆ ಅಡಿಕೆಯ ಸಿಂಗಾರವನ್ನೇ ಕಟ್ಟಿಕೊಳ್ಳುತ್ತಿದ್ದರು. ಪಗಡೆಯ ಮದ್ದ ಭಾಗದಲ್ಲಿ ಹೂವಿನ ದಂಡೆಯನ್ನೇ ಮುದಿದುಕೊಳ್ಳುತ್ತಿದ್ದರು. ಇಂದು ಅಲ್ಲೆಲ್ಲ ಬಿಳಿಮಣಿಯ ಸರಗಳು ಬೆಂಡಿನ ಮತ್ತು ಪಾಳಿಸ್ಕೋ ಹೂವುಗೆಷ್ಟು ಬಂದಿವೆ. ಹಿಂದೆ ರೇಶ್ ಸೀರೆಗಳನ್ನು ನೂಲಿನ ಸೀರೆಗಳನ್ನು ಉಡುತ್ತಿದ್ದರು. ಇಂದು ಇವುಗಳ ಬದಲಿಗೆ ಚೌಕಟಿ ಸೀರೆಗಳು ಬಂದಿವೆ. ಸೀ ಪಾತ್ರಧಾರಿಗಳು ಇಂದು ಈ ಕಲೆಯ ವೇಷಭೂಷಣಗಳಲ್ಲಿ ಸಾಕಷ್ಟು ಪ್ರಗತಿಯನ್ನು ಸಾಧಿಸಿದ್ದಾರೆ. ದಿ. ಕುಂಭಳೆ ಶೇಷಪನ್ನವರು “ಉತ್ತರ ಕನ್ನಡ ಜಿಲ್ಲೆಯ ಮರುಷ ವೇಷದಲ್ಲಿಯೂ ಸೀ ಭಾಯೆ ಕಾಣುತ್ತದೆ. ದಣ್ಣಿಂ ಕೆನ್ನಡದ ಸೀ ವೇಷದಲ್ಲಿಯೂ ಮರುಷ ಭಾಯೆ ಕೊಣುತ್ತದೆ.”<sup>4</sup> ಎಂದು ಈ ತಿಟ್ಟಿಗಳ ಕುಣಿತೆ ಮತ್ತು ವೇಷಗಾರಿಕೆ ಬಗೆ ವೈಕರಿಸಿದ ಅಭಿಪ್ರಾಯ ಇಂದಿಗೂ ಗಮನಾರ್ಹವಾಗಿ ಗಮನಿಸಬೇಕಾದ ಸಂಗತಿಯಾಗಿದೆ.

ಇಲ್ಲಿ ವೇಷಭೂಷಣ ಹಾಕಿಕೊಳ್ಳುವಾಗಲೂ ಕೆಲವು ನಿಯಮಗಳನ್ನು ತಪ್ಪದೆ ಪಾಲಿಸುತ್ತಿದ್ದರು. ಕೆರೀಟ ವೇಷಧಾರಿಗಳು ವೇಷಭೂಷಣಗಳನ್ನೆಲ್ಲ ಹಾಕಿಕೊಂಡ ಮೇಲೆ ಕೆರೀಟ ಕಟ್ಟಿಕೊಳ್ಳುತ್ತಿದ್ದರು. ಪಗಡೆ ವೇಷಧಾರಿಗಳು ಪಗಡೆ ಕಟ್ಟಿಕೊಂಡ ಮೇಲೆ ವೇಷಭೂಷಣಗಳನ್ನು ಹಾಕಿಕೊಳ್ಳುತ್ತಿದ್ದರು. ಹಿಂದೆ ಚೌಕಿ ಮನೆಗಳಲ್ಲಿ ಮೇಳದ ಪ್ರಧಾನ ಕೆರೀಟವನ್ನೇ ಇಟ್ಟಿಕೊಂಡು ಗಣಪತಿ ಮಾಜಿ ಮಾಡುತ್ತಿದ್ದರು ಇಂದು ಎರಡೂ ಮೇಳದವರು ಗಣಪತಿಯ ವಿಗ್ರಹವನ್ನು ಇಟ್ಟಿಕೊಂಡು ಮಾಜಿ ಮಾಡುತ್ತಾರೆ.

ಬಡಗುತ್ತಿಟ್ಟಿನ ಹಿಮೇಳವು ತೆಂಕುತ್ತಿಟ್ಟಿನ ಹಿಮೇಳಕ್ಕಿಂತ ಬಿನ್ನವಾಗಿದೆ. ಈ ತಿಟ್ಟಿನ ಹಿಮೇಳನದ ವೈಶಿಷ್ಟ್ಯವೆಂದರೆ ಏಕತ್ತಿಸಿಗೆ ಬಧವಾಗಿರುತ್ತದೆ. ಭಾಗವತರು ತಾಳದ ನಾದಕ್ಕೆ ಪದ್ಯ ಹಾಡುತ್ತಾರೆ. ಅವರು ಉಪಯೋಗಿಸುವ ತಾಳವನ್ನು ‘ಗುಬ್ಬಿತಾಳ’ ಎಂದು ಕರೆಯುತ್ತಾರೆ. ಚೆಂಡೆಯನ್ನು ಕುಳಿತು ಬಾರಿಸುವುದು ಚೆಂಡೆವಾದಕರ ವಾಡಿಕೆ. ಬಡಗುತ್ತಿಟ್ಟಿನಲ್ಲಿ ಚೆಂಡೆಯವರು ರಂಗಸ್ಥಳದ ಬಲಭಾಗದಲ್ಲಿ ಕುಳಿತು ಚೆಂಡೆ ಬಾರಿಸುತ್ತಾರೆ. ಅದೇ ಬಲಭಾಗದಲ್ಲಿ ಮದ್ದತ್ತಿಗಾರರು ಇರುತ್ತಾರೆ. ಬಡಗುತ್ತಿಟ್ಟಿನ ವೇಷಭೂಷಣಗಳು ಬಹುತೇಕ ಸರಳತೆಯಲ್ಲಿಯೇ ಆಕರ್ಷಣೀಯವಾಗಿವೆ. ಬಡಗುತ್ತಿಟ್ಟಿನ ಆಟದ ಪ್ರಾರಂಭದಲ್ಲಿ ಭಾಗವತರು ಗಣಪತಿ ಸ್ತುತಿಯಾದ ಮೇಲೆ ‘ಇಂದಿರೆಗೆ’ ತಲೆ ಬಾಗಿ’.....ಎಂಬ ಪದ್ಯದಿಂದ ಪ್ರಸಂಗವನ್ನು ಪ್ರಾರಂಭಿಸುವ ರೂಢಿಯಿದೆ.

ಲಯಗಾರಿಕೆಗೆ ಹೇಸರಾದದ್ದು ಬಡಗುತ್ತಿಟ್ಟು. ಬಡಗುತ್ತಿಟ್ಟಿನ ವೇಷದಲ್ಲಿ ಬಣ್ಣಗಾರಿಕೆಯಲ್ಲಿ ಮತ್ತು ನೃತ್ಯದಲ್ಲಿ ತನ್ನದೆಯಾದೆ ಶೈಲಿಯಿದೆ. ವೇಷಭಾಷಣ, ತೊಟ್ಟಕೆರಿಂಟ, ಹಿಡಿದ ಅಯುಥಗಳಿಂದ ಯಾವ ವೇಷವೆಂದು ತಿಳಿಯಬಹುದು. ಆದಾಗ್ಯೂ ಪಾತ್ರಧಾರಿಯ ತನ್ನ ಪ್ರವೇಶದ ನಂತರ ತಾನು ಯಾರು? ಯಾವ ದೇಶದವನು? ಯಾಕೆ ಬಂದೆ? ಎಂದು ಪ್ರೇಕ್ಷಕರಿಗೆ ತಿಳಿಹೇಳುವುದು ರೂಧಿಗತವಾಗಿದೆ.

### 3. ಬಡಾಬಡಗು ಅಥವಾ ತೀರಾ ಬಡಗುತ್ತಿಟ್ಟು

ಮೂಲ ಉತ್ತರ ಕನ್ನಡ ತಿಟ್ಟು ಎನ್ನುವುದು ಬಡಗು ತಿಟ್ಟಿನ ಒಂದು ಪ್ರಭೇದವೇ ಆಗಿತ್ತು. ಹೊನ್ನಾವರ ತಾಲೂಕಿನ ಕರ್ಕಿರ್ಮೇಳ ತೀರಾ ಬಡಗುತ್ತಿಟ್ಟು ಎನ್ನುವುದನ್ನು ಗುರುತಿಸಿಕೊಂಡು ಬೆಳೆದಿತ್ತು. ನಿತ್ಯ ಆಡುವ ಕೂಟದ ಆಟವಾದ ಗುಂಡಬಾಳ ಆಟಕ್ಕೂ ತೀರಾ ಬಡಗಿನ ಫಾಯೆ ಇದೆ. ಈ ಭಾಗಗಳಲ್ಲಿ ಸಭಾಪಿತ ಮಟ್ಟಗಳು ಆದಿಯಿಂದಲೂ, ಉತ್ತರ ಕನ್ನಡ ಮಟ್ಟಗಳಿಂದೇ ಪ್ರಸಿದ್ಧ. ಈ ತಿಟ್ಟಿನ ವೈಶಿಷ್ಟ್ಯಗಳು ಉಳಿದೆರಡು ತಿಟ್ಟಗಳಿಂತ ವಿಭಿನ್ನವಾಗಿವೆ.

ಯಕ್ಕಾನದ ಉಳಿದೆರಡು ತಿಟ್ಟಗಳನ್ನು ಗಮನಿಸಿದಾಗ ಉತ್ತರ ಕನ್ನಡ ತಿಟ್ಟು ಪರಿಷ್ಕಾರಗೊಳ್ಳುತ್ತಾ ಮೂಲದಿಂದ ಬಹುದೂರ ಬಂದು ತನ್ನ ಸೃಜನಶೀಲತೆಯನ್ನು ಮೆರೆದಿದೆ. ಅಭಿನಯ ಪ್ರಾಧಿಕೆ, ಪ್ರಯೋಗ ಸೂಕ್ಷತೆ, ವಿಲಂಬಿತಲಯ, ವೈವಿಧ್ಯಮಯ ಮುದ್ರೆಗಳ ಬಳಕೆಗಳು ಈ ತಿಟ್ಟಿನ ಜೀವಾಳ. ಈ ತಿಟ್ಟಿನ ಯಕ್ಕಾನ ಹಾಡುಗಾರಿಕೆಯಲ್ಲಿ ಮಾರ್ಧರವತೆ, ಮಾಧುರ್ಯ ಹಚ್ಚು. ವೇಷಧಾರಿಗಳು ಭಾಗವತರ ಸಂಗಡ ಹಾಡುತ್ತ ಕುಣಿಯುವ ರೂಢಿ ಈ ಜಿಲ್ಲೆಯ ವೈಶಿಷ್ಟ್ಯ. ಈ ಉತ್ತರ ಕನ್ನಡ ತಿಟ್ಟಿಗೆ ಬಣ್ಣದ ವೇಷ ಕಡಿಮೆ. ಮುಖಿದ ಅಭಿನಯ ಮತ್ತು ಮಾತಿಗೆ ಹಚ್ಚು ಆಡುತ್ತೆಗಳಿವೆ. ಉತ್ತರ ಕನ್ನಡ ತಿಟ್ಟಿನ ಪ್ರಮುಖ ಮೇಳಗಳಿಂದರೆ ಕರೆಮನೆ ಮೇಳ, ಸಿಸಿರ್ಮೇಳ, ಗುಂಡಬಾಳ ಕೂಟದ ಆಟ, ಕರ್ಕಿರ್ಮೇಳ, ಕುಮಟಾಮೇಳ ಮುಂತಾದವುಗಳು ಪ್ರಸಿದ್ಧವಾಗಿದ್ದವು.

ಯಕ್ಕಾನದ ಮಟ್ಟಗಳು ಮತ್ತು ತಿಟ್ಟಗಳು ಜನನಾಡಿಯ ಜೀವನಶೈಲಿಯ ರೂಪಗಳು. ಆದಿಯಲ್ಲಿ ಕಲೆಯ ವೈಶಿಷ್ಟ್ಯಗಳು ಜನರಿಂದ ನಿತ್ಯ ಮತ್ತು ಸಾಂದರ್ಭಿಕ ಪ್ರದರ್ಶನಕಲೆಯಾಗಿ ರೂಪವಹಡಿಯಿತು. ಇವು ಮೂಲ ಪ್ರಕೃತಿ ಆರಾಧನೆಯ ಸ್ವರೂಪದಲ್ಲಿ ಇದ್ದವು. ಇವುಗಳು ಕಾಲ ಕಳೆದಂತೆ ತಲೆಮಾರು ಉರುಳಿದಂತೆ ಅನೇಕ ಮಾಪಾದುಗಳಾಗಿ ಕಂರಸ್ತಿ ಪರಂಪರೆಯಿಂದ ಹರಿದು ಬಂದ ಪರಣ ಶ್ರವಣ ಸಂಸ್ಕೃತಿಯ ರೂಪವೇ ಮಟ್ಟಗಳಾದವು. ಆ ಮಟ್ಟಗಳ ಮತ್ತೊಂದು ಹೊಂಡಿಯಾಗಿ, ಕವಲಾಗಿ ತಿಟ್ಟಗಳಾದವು. ಈ ‘ಮಟ್ಟ-ತಿಟ್ಟ’ಗಳ ನಂಟನೆ ವೈಶಿಷ್ಟ್ಯಗಳಿಂದಲೇ ಯಕ್ಕಾನ ಜನಬದುಕಿನ ಜ್ಞಾನಪದ ಕಲೆ. ‘ಕಳೆದುಹೋಗಿರುವುದಕ್ಕಿಂತ ಇನ್ನು ಕಳೆದುಹೋಗಬಾರದು’ ಎನ್ನುವ ಮಾತಿನಂತೆ ಕಲೆಯ ಸಾಂಪ್ರದಾಯಿಕತ್ವವನ್ನು ಉಳಿಸುವ, ಬೆಳೆಸುವ ಕರ್ತವ್ಯ ದೊಡ್ಡದು.

### ಅಡಿಟಿಪ್ಪನೆ

1. ಮಟ್ಟು : ಹಾಡು, ಹಾಡಿನ ದಾಟಿ.
2. ತಿಟ್ಟು : ದಿಕ್ಕು, ಒಂದು ಪ್ರದೇಶ.

### ಆಧಾರ ಪತ್ರಗಳು

1. ನಾ. ಕಾರಂತ ಜೆರಾಚೆ, ದಗಲೆ, ಶ್ರೀ ಜಾಣಗಂಗಾ ಪ್ರಕಾಶನ ಮತ್ತೊರು, 2013.
2. ಕೆಂತವ ಹೆಗಡೆ ಮಂಗಳೂರು, ಯಕ್ಕ ಸಿಂಚನ, ಕಲಾ ಸಂಗಮ ಪ್ರಕಾಶನ ಮಂಗಳೂರು, 2011.
3. ಡಾ. ವೋಹನ ಕುಂಟಾರ್, ಯಕ್ಕಾನ ಆಹಾಯ್, ಪ್ರಸಾರಾಂಗ, ಕನ್ನಡ ವಿಶ್ವವಿದ್ಯಾಲಯ ಹಂಪಿ, 2009.
4. ಡಾ. ಎಸ್. ಡಿ. ಹೆಗಡೆ 'ರಾಮಾಯಣ ಪ್ರಸಂಗಗಳ ಪರಂಪರೆ ಮತ್ತು ಪ್ರದರ್ಶನ, ಸಾಧನಾ ಪ್ರಕಾಶನ, ಉವರ್‌ ಮಂಗಳೂರು- 2016
5. ಡಾ. ಕೆ. ಚಿನ್ನಪ್ಪ ಗೌಡ, (ಪ್ರಸಂ.) ಯಕ್ಕಮುಡಿ, (ಯಕ್ಕಾನ ಲೇಖನಗಳ ಸಂಪುಟ) ಪ್ರಸಾರಾಂಗ ಮಂಗಳೂರು ವಿಶ್ವವಿದ್ಯಾಲಯ, 2012
6. ಡಾ. ಶ್ರೀಪಾದ ಭಟ್ಟ, ಯಕ್ಕಾನ ಉತ್ತರ ಕನ್ನಡ ತಿಟ್ಟು ಬಂಡಾಯ ಪ್ರಕಾಶನ ಹೊನ್ನಾವರ, 2013
7. ಶ್ರೀಮತಿ ಶಾಂತಿ ನಾಯಕ, ಕರ್ಕಿ ಸಾಂಸ್ಕೃತಿಕ ಪರಂಪರೆ, ಜಾನಪದ ಪ್ರಕಾಶನ, ಹೊನ್ನಾವರ, 2001.
8. ಡಾ. ಎಬ್ಬ. ಕೆ. ರಂಗನಾಥ, ಕನಾಟಕ ರಂಗಭೂಮಿ, ಹೇಮಂತ ಪ್ರಕಾಶನ, ಬೆಂಗಳೂರು, 2014.
9. ಡಾ. ಶ್ರೀನಿವಾಸ ಹಾವಸೂರ, ಹೊಸಗನ್ನಡ ಅರುಜೋದಯ, ಕನಾಟಕ ಸರ್ಕಾರ, ಕನ್ನಡ ಮಸ್ತಕ ಪ್ರಾಧಿಕಾರ ಬೆಂಗಳೂರು, 2000.

- 
1. ಡಾ. ಶಂ. ಭಾ. ಜೋತಿ, ಕರ್ಕಿ ಸಂಸ್ಕೃತಿ ಪೂರ್ವ ಪೀಠಿಕೆ, ಮಾನವ ಧರ್ಮ ಪ್ರಕಾಶನ ಧಾರವಾಡ, 1967, ಪುಟ 232.
  2. ಪ್ರಸಿದ್ಧ ಯಕ್ಕಾನ ಕೆವಿ ಪಾರ್ಶಸುಭೂನ ತಾಯಿಗೆ ಹಲವು ಪ್ರಸಂಗಗಳು ಕಂತಪಾರವಾಗಿತ್ತು. ಪ್ರಸಿದ್ಧ ಭಾಗವತರೆಲ್ಲ ತಮ್ಮ ಅಕ್ಷ, ತಾಯಿಯರಿಂದಲೇ ಭಾಗವತಿಕೆಯನ್ನು ಕಲಿತ್ತಿದ್ದೇವೆ ಎಂದು ತಿಳಿಸಿದ್ದಕ್ಕೆ ದಾಖಲೆಗಳಿವೆ.
  3. ಶಿವರಾಮ ಕಾರಂತ (ಲೇ.) ಯಕ್ಕಾನ ಆಟ ಕೂಟ (ಸಂ.) ಮಾಲಿನಿ ಮಲ್ಯ : ಶಿವರಾಮ ಕಾರಂತರ ಲೇಖನಗಳು : ಪ್ರಸಾರಾಂಗ : ಮಂಗಳೂರು ವಿಶ್ವವಿದ್ಯಾಲಯ, ಮಂಗಳಗಂಗೋತ್ತಿ : 1994.
  4. ಡಾ. ಎಸ್. ಡಿ. ಹೆಗಡೆ 'ರಾಮಾಯಣ ಪ್ರಸಂಗಗಳ ಪರಂಪರೆ ಮತ್ತು ಪ್ರದರ್ಶನ, ಸಾಧನಾ ಪ್ರಕಾಶನ, ಉವರ್‌ ಮಂಗಳೂರು- 2016



## ೪. ಕರಜಗಿ ಪ್ರದೇಶದ ಮಾಂಡಳಿಕರು (ಶಾಸನಾಧಾರಿತವಾಗಿ)

\* ಡಾ. ಕೆ. ಎಸ್. ಪಾಟೀಲ್

ಕರ್ನಾಟಕದಲ್ಲಿ 1997 ರ ಸುಮಾರಿಗೆ ಜಿಲ್ಲೆಗಳ ಮನರ್ಹವಿಂಗಡಣೆಯಾದಾಗ ಅವಿಂಡ ಧಾರವಾಡ ಜಿಲ್ಲೆಯು ವಿಭಜನೆಯಾಗಿ ಧಾರವಾಡ, ಹಾವೇರಿ, ಗದಗ ಈ ಮೂರು ಜಿಲ್ಲೆಗಳಾಗಿ ವಿಂಗಡಣೆಯಾಯಿತು. ಧಾರವಾಡದಿಂದ ದಷ್ಟಿಂಕೆ ಇರುವ ಹಾವೇರಿಯು ದಿನಾಂಕ 24.08.1997 ರಂದು ಒಂದು ಜಿಲ್ಲೆಯಾಯಿತು. ಪ್ರಸ್ತುತ ಈ ಜಿಲ್ಲೆಯು ಇಂದು 8 ತಾಲೂಕುಗಳನ್ನೊಳಗೂಂಡಿದೆ. ಈ ಎಂಟು ತಾಲೂಕುಗಳಲ್ಲಿ ಹಾವೇರಿ ತಾಲೂಕಿನಲ್ಲಿರುವ 'ಕರಜಗಿಯು' ಐತಿಹಾಸಿಕವಾಗಿ 12 ರಿಂದ 15ನೇ ಶತಮಾನದ ಕಾಲಾವಧಿಯಲ್ಲಿ ಒಂದು ಮಾಂಡಳಿಕ ಪ್ರದೇಶವಾಗಿತ್ತು. ಭೌಗೋಳಿಕ ಹಾಗೂ ಐತಿಹಾಸಿಕ ಹಿನ್ನೆಲೆಯ ಅಡಿಯಲ್ಲಿ ಕರಜಗಿಯು ವರದಾ ನದಿ ದಂಡೆಯ ಮೇಲಿದೆ. ವಿಜಯನಗರದ ಕಾಲಾವಧಿಯಲ್ಲಿ ದೊರೆತ ಶಾಸನದ ಉಲ್ಲೇಖದಂತೆ ಅರಸನಾದ ನರಸನಾಯಕನ ಆಳ್ವಿಕೆಯ ಕಾಲಾವಧಿಯಲ್ಲಿ ಕೆಂಪು ಸೋಮನಾಯಕನಿಂದ ಕಾಮೇಯ ಒಡೆಯನಿಗೆ ಬಾಸೂರು, ಅರಳಿಕಟ್ಟಿ ಮತ್ತು ಲಿಂಗಾಪೂರ ಗ್ರಾಮಗಳನ್ನು ದಾನ ಮಾಡಿದ ಬಗ್ಗೆ ಉಲ್ಲೇಖಿಸಿದೆ. ಇದರಿಂದ ಈ ಪ್ರದೇಶದಲ್ಲಿ ವಿಜಯನಗರ ಅರಸರ ಆಳ್ವಿಕೆಯ ಅಸ್ತಿತ್ವ ಇತ್ತೀಂಬುದು ತಿಳಿಯುತ್ತದೆ.

ಪ್ರಾಚೀನ ಕಾಲದಿಂದಲೂ ಕರಜಗಿಯು ಹಲವು ಮನೆತನಗಳ ಆಳ್ಕಿಗೆ ಒಳಪಟ್ಟಿ ಒಂದು ಮಾಂಡಳಿಕ ಪ್ರಾಂತವಾಗಿತ್ತು. ಕರಜಗಿಯನ್ನು ಹಲವು ಮಂಡಳಾಧಿಪತಿಗಳು ಆಳ್ವಿಕೆ ಮಾಡಿದ್ದರೆಂಬುದಕ್ಕೆ ಹಲವು ಶಾಸನಗಳು ಆಧಾರವನ್ನು ಒದಗಿಸುತ್ತವೆ. ಇಂತಹ ಚಿಕ್ಕ ಪ್ರಾಂತದಲ್ಲಿ ದೇವಗಿರಿ ಯಾದವರು, ಬಾದಾಮಿ ಚಲುಕ್ಯರು, ಕಲ್ಯಾಣಿದ ಚಾಳುಕ್ಯರು ಹಾಗೂ ವಿಜಯನಗರ ಅರಸರು ಆಳ್ವಿಕೆ ಮಾಡಿದ್ದಾರೆ. ಹೀಗೆ ಅನೇಕ ಅರಸು ಮನೆತನಗಳ ಆಳ್ವಿಕೆಯ ಸಂದರ್ಭದಲ್ಲಿ ಆಯಾ ಮನೆತನದ ಸ್ಥಳೀಯ ಮಾಂಡಳಿಕರು ಕರಜಗಿಯನ್ನು ಕೇಂದ್ರ ಸ್ಥಾನವನ್ನಾಗಿ ಮಾಡಿಕೊಂಡು ಆಡಳಿತ ಮಾಡಿದ ಬಗ್ಗೆ ಮಾಹಿತಿ ದೊರೆಯುತ್ತದೆ. ಐತಿಹಾಸಿಕವಾಗಿ ಇಲ್ಲಿ ಆಳಿದ ರಾಜಮನೆತನಗಳ ಸಾಹಸಗಾಢ, ಅವರು ನಿರ್ಮಿಸಿದ 30 ಕ್ಕೂ ಅಧಿಕ ಚಿಕ್ಕ ದೇವಾಲಯಗಳು, ಸ್ವಾರ್ಥಕಗಳು, ಗತವೇಭವದಹಿಮೆಯನ್ನು ಅಭಿವೃದ್ಧಿಸೂಳಿಸುವುದರೆ

\* ಸಹಾಯಕ ಪ್ರಾಧ್ಯಾಪಕರು, ಇತಿಹಾಸ ವಿಭಾಗ, ಸ.ಪ್ರ.ದ. ಕಾಲೇಜು, ಧಾರವಾಡ. ಇಮೇಲ್:kspatil11@gmail.com, ಫೋನ್: 9611719986

ಜೊತೆಗೆ ಸಾರಕಗಳು ಅಂದಿನ ಸಮಕಾಲೀನ ಮಾಹಿತಿಯನ್ನು ತಿಳಿಸುತ್ತವೆ. ಅಲ್ಲದೆ ಹೊಯ್ದರು, ವಿಜಯನಗರ ಅರಸರು, ಸಿಂಧರು, ಮರಾಠರು, ನವಾಬರು ಈ ಪ್ರಾಂತೀಯ ಸ್ಥಳೀಯ ಮಾಂಡಳಿಕರಾಗಿ ಕಾರ್ಯನಿರ್ವಹಿಸಿದ್ದಾರೆ.

ವಿಜಯನಗರ ಕಾಲಾವಧಿಯಲ್ಲಿ ಕರಜಗಿಯನ್ನು ಮಾಂಡಳಿಕ ಕೇಂದ್ರ ಸ್ಥಳಿನವನ್ನಾಗಿ ಮಾಡಿಕೊಂಡು ಹಲವು ವರ್ಷಗಳ ಕಾಲ ನಾಯಕ ಅಧಿಕಾರಿಗಳು ಆಳ್ಜಿಕೆ ಮಾಡಿದರು. ಅವರಲ್ಲಿ ಪ್ರಮುಖಿರೆಂದರೆ ಜೋಯ್ಯನಾಯಕ, ಕಾಳೆಯನಾಯಕ, ಮಲ್ಲಿಯ್ಯನಾಯಕ, ಮಾಚಯ್ಯನಾಯಕ ಮುದೆಯನಾಯಕ, ಜೋಯ್ಯನಾಯಕ, ಇಂದಪಯ್ಯನಾಯಕ, ದೇವಧರದಂಡನಾಯಕ, ಮಾರಯನಾಯಕ, ಚಿಕ್ಕಯಲ್ಲಪ್ಪನಾಯಕ, ತೆಲ್ಲಿನಾಯಕ, ಮಲ್ಲನಾಯಕ ಮತ್ತು ಮಣನಾಯಕ ಇತ್ಯಾದಿಯಾಗಿ ಈ ಪ್ರದೇಶ ಹಾಗೂ ಸುತ್ತಮುತ್ತಲಿನ ಪ್ರದೇಶಗಳನ್ನೂ ಗೊಂಡು ತಮ್ಮ ಅಸಿತ್ಯಕೆ ತೆಗೆದುಕೊಂಡು ಆಳ್ಜಿಕೆ ಮಾಡಿದ್ದರೆಂಬುದಕ್ಕೆ ಶಾಸನಾಧಾರಗಳಿಂದ ತಿಳಿಯಲ್ಪಡ್ಡಿದೆ.

ಕ್ರಿ.ಶ. 1600 ರ ಆಳ್ಜಿಕೆಯ ಕಾಲಾವಧಿಯಲ್ಲಿ ಕರಜಗಿಯನ್ನು ಮಾಚನಾಯಕನು ಸ್ಥಳೀಯ ಅಧಿಕಾರಿಯಾಗಿ ಆಡಳಿತ ನಡೆಸುತ್ತಿದ್ದನು. ಜೊತೆಗೆ ಮಾಂಡಳಿಕನಾಗಿ ಮೆಲ್ಲೀಯ ನಾಯಕನು ಸಹ ಆಳ್ಜಿಕೆ ಮಾಡಿದ್ದಾನೆ. ಈತನನ್ನು ಕುರಿತು ಹತಿಮತ್ತೂರ ಗ್ರಾಮದ ಏರಗಲ್ಲು ಶಾಸನ ಉಲ್ಲೇಖಿಸುತ್ತದೆ. ಈತನು ಮರಣ ಹೊಂದಿದ ತರುವಾಯ ಮಣಿಯನಾಯಕನು ಸಹ ಪ್ರಜಾಪತಿಯಾಗಿ ಉತ್ತಮ ರೀತಿಯಲ್ಲಿ ಆಡಳಿತ ನಿರ್ವಹಿಸಿದನು. ಕರಜಗಿಯ ಸಮೀಪವಿರುವ ‘ಮಂಟಗಳೇ’ ಶಾಸನದ ಆಧಾರದ ಮೇಲೆ ಕರಜಗಿಯ ಮೆಲ್ಲೀಯನಾಯಕನು ಕಳಿಸೂರದ ಗಿರಿಗೆ ನಾಯಕ ಮತ್ತು ಗಂಗಮಲ್ಲಿಯರಿಗೆ ಮಂಟಗಳೇಯ ಮಾದರಿಕೆಯನ್ನು ಮದುವೆ ಮಾಡಿದ ಉಲ್ಲೇಖಿದೆ. ಇದರಿಂದ ಕರಜಗಿಯ ಸ್ಥಳೀಯ ಮಾಂಡಳಿಕ ಅರಸರು ಆಡಳಿತ ನಿರ್ವಹಣೆಯ ಜೊತೆಯಲ್ಲಿ ವ್ಯವಾಹಿಕ ಸಂಬಂಧವನ್ನು ಏರ್ಪಡಿಸಿದ್ದ ತಿಳಿಯಲ್ಪಡ್ಡಿದೆ.

ಗುತ್ತಲ ಶಾಸನದ ಉಲ್ಲೇಖಿದಂತೆ ಸುಂಕಾಧಿಕಾರಿ ದೇವಧರ ದಂಡನಾಯಕನಿಂದ ಮಾಳಜಿದೇವಿಗೆ ಸುಂಕದಾನ ಮಾಡಿದ ಬಗ್ಗೆ ವಿವರಿಸುತ್ತದೆ. ಅದರಂತೆ ದೇವಗಿರಿ ಶಾಸನವು ಪ್ರಸಾಪಿಸುವ ಹಾಗೆ ಮಹಾನಾಯಕಾಚಾರ್ಯರೇ ಚಿಕ್ಕಮಲ್ಲಪ್ಪನಾಯಕನು ನರಸಿಂಹ ವಿಗ್ರಹ ಸ್ಥಾಪಿಸಿದ್ದಕ್ಕಾಗಿ ಕುರುಬನ ಹಳ್ಳಿಯನ್ನು ‘ನರಸಿಂಹಪುರ’ ವೆಂದು ಹೆಸರಿಸಿ ಹೋರವನಭಟ್ಟನಿಗೆ ದಾನ ನೀಡಿದ ಬಗ್ಗೆ ವಿವರಿಸುತ್ತದೆ.

ಕಬ್ಬಿರ ಶಾಸನದ ಉಲ್ಲೇಖಿದಂತೆ ಕಬ್ಬಿರ ಕಾಳಗದಲ್ಲಿ ಮರಣ ಹೊಂದಿದ ಸೋಮಯ್ಯನಾಯಕನ ಸ್ವರಂಧರವಾಗಿ ಹಾವೇರಿಯ ಮಹಾಜನರಿಂದ ‘ನೆತರುಗೆಯ್ಯ’ ಕೊಡುಗೆ ಮಾಡಿದ ಉಲ್ಲೇಖಿವಿದೆ. ದೇವಗಿರಿ ಶಾಸನವು ವಿವರಿಸುವಂತೆ ಲಿಕರ ವಂಶದ ಮಹಾಮಂಡಳೀಶ್ವರ ಜೋಯ್ಯನಾಯಕನು ‘ಗುತ್ತಲ’ ವನ್ನು ಮುತ್ತಿಗೆ ಹಾಕಿದಾಗ ಕಾಳೆಯನಾಯಕನು ಮರಣ ಹೊಂದಿದ ಬಗ್ಗೆ ಉಲ್ಲೇಖಿವಿದೆ. ಹೀಗೆ ಕರಜಗಿಯನ್ನು ಮುದೆಯನಾಯಕ, ಜೋಯ್ಯನಾಯಕ, ಚಾವಿಯ ಚೋಮ್ಮೆಯನಾಯಕ, ಮೆಲ್ಲೀಯನಾಯಕ, ಕಾಳೆಯನಾಯಕ, ತೆಲ್ಲಿ ನಾಯಕ,

ಮಣಾಯಕ ಹಾಗೂ ಚಿಕ್ಕಯಲ್ಲಪ್ಪನಾಯಕರು ಸ್ಥಳೀಯ ಮಾಂಡಳಿಕರಾಗಿ ಆಳ್ವಿಕೆ ಮಾಡಿದ ಬಗ್ಗೆ ಕರಜಗಿಯ ಸುತ್ತಮುತ್ತಲಿನ ವೀರಗಲ್ಲು ಶಾಸನಗಳಿಂದ ತಿಳಿಯತ್ತದೆ.

ತದನಂತರದ ಕಾಲಾವಧಿಯಲ್ಲಿ ಕರಜಗಿಯ ಸ್ಥಳೀಯ ಮಾಂಡಳಿಕ ಅರಸರು ವಿಜಯನಗರದ ಪತನ ಹಾಗೂ ಮಧ್ಯಕಾಲೀನ ಮುಸ್ಲಿಂ ಅರಸರ ಆಳ್ವಿಕೆಯ ಕಾಲದಲ್ಲಿ ಕರಜಗಿಯು ಅವನತಿ ಹೊಂದುವ ಪರಿಸ್ಥಿತಿ ನಿರ್ಮಾಣವಾಯಿತು. ಜೀರಂಗಜೆಬನು ‘ಅಬ್ಯೂಲ್‌ರಾಲುಫ್’ ಖಾನನಿಗೆ ‘ದಿಲೇರ್‌ಖಾನ್’ ‘ಬಹಾದ್ವಾರ್‌ಜಂಗ್’ ಎಂಬ ಬಿರುದುಕೊಟ್ಟಿ ಕರಜಗಿಯ ಸಮೇಪವಿರುವ ಬಂಕಾಮೋರಕ್ಕೆ ಕಳುಹಿಸಿದನು. ಅವನು ಕ್ರಿ.ಶ. 1678 ರಿಂದ 1714 ರವರೆಗೆ ಇಲ್ಲಿ ಆಳ್ವಿಕೆ ಮಾಡಿದನು. ಅಂದು ಅವನ ರಾಜ್ಯವು ಕೃಷ್ಣ ನದಿಯಿಂದ ಹಿಡಿದು ತುಂಗಭದ್ರಾ ನದಿಯ ನಡುವಿನ ಭಾಗವನ್ನು ಒಳಗೊಂಡಿತ್ತು. ಈತನು ಕ್ರಿ.ಶ. 1690 ರಲ್ಲಿ ತನ್ನ ಕೇಂದ್ರ ಸಾಫಾವನ್ನು ಸರ್ವಾರಗೆ ಬದಲಾಯಿಸಿದನು. ಮುಂದೆ ಈತನು ಸುತ್ತಮುತ್ತಲಿನ ಪಾಂತ್ರಗಳ ಹಾಗೂ ಕರಜಗಿಯನ್ನು ಒಳಗೊಂಡಂತೆ ತನ್ನ ನಿಯಂತ್ರಣದಲ್ಲಿ ಇಟ್ಟಕೊಂಡು ಆಳ್ವಿಕೆ ಮಾಡಿದನು. ಹಾಗೆಯೇ ಕರಜಗಿ ಪ್ರದೇಶ ಸರ್ವಾರ ನವಾಬರ ಅಧಿನಕ್ಕೆ ಒಳಪಟ್ಟಿದೆ ತಿಳಿದು ಬರುತ್ತದೆ.

ಹೀಗೆ ಕರಜಗಿಯು ಒಂದು ಪ್ರಮುಖವಾದ ಚಿಕ್ಕ ಮಾಂಡಳಿಕ ಕೇಂದ್ರ ಪ್ರದೇಶವಾಗಿ ಹಲವು ವರ್ಷಗಳ ಕಾಲ ಮೇರೆದು ತನ್ನ ಆಳ್ವಿಕೆಯ ಭಾಮ ಮೂಡಿಸಿ ಮಧ್ಯಕಾಲ ಭಾರತದಲ್ಲಿ ಮರೆಯಾದಂತಹ ಒಂದು ಸ್ತರಣೀಯ ಮಾಂಡಳಿಕ ಸ್ಥಳವಾಗಿದೆ.

#### ಆಕರ ಗ್ರಂಥಗಳು

1. ಕಲಬುಗ್ರ್ ಎಂ.ಎಂ. (1975) ಧಾರವಾಡ ಚಿಲ್ಲೀಯ ಶಾಸನ ಸೂಚಿ.
2. ಹಾವೇರಿ ಜಿಲ್ಲಾ ಅಂಕ ಅಂಶಗಳ ನೋಟ 2016-17.
3. ಕಾಮತ್ ಸೂಯುಸಾಫ್ (ಸಂ) (1995) ಭಾರತ ಗ್ರಾಮೀಣಿಯರ್ ಬೆಂಗಳೂರು, ಕನಾಕಟಕ ರಾಜ್ಯ, ಧಾರವಾಡ ಜಿಲ್ಲೆ.
4. ರಾಜಾರಾಮ ಹೆಗಡೆ ಮತ್ತು ಅಶೋಕ ಶೆಟ್ಟರ್ (ಸಂ) (2001) ಮಲೆ ಕನಾಕಟಕದ ಅರಸು ಮನೆನಗಳು, ಪ್ರಸಾರಾಂಗ ಹಂಪಿ, ಕನ್ನಡ ವಿಶ್ವವಿದ್ಯಾಲಯ, ಹಂಪಿ.
5. ಸ್ಥಳೀಯ ಕೇತ್ತ ಅಧ್ಯಯನ.



# ಇ. ಶ್ರವಣಬೆಳಗೊಳದ ಶ್ರೀಮತದ ಭಟ್ಟಾರಕ ಪರಂಪರೆ

\* ಡಾ. ಸಂಜಯ ಎನ್. ಹಂಡಿ

## 1. ಪೀಠಿಕೆ

ಶ್ರವಣಬೆಳಗೊಳದ ಭಟ್ಟಾರಕ ಪಟ್ಟಾಚಾರ್ಯ ಪೀಠವು ದೇಶೀಯಗಣದ ಮುಸ್ಕರಾತ್ಮಕ ಕುಂಡಕುಂದಾನ್ನರು ಪರಂಪರೆಗೆ ಸಂಬಂಧಿಸಿದ್ದು, ಇದರ ಪೀಠಾಧಿಪತಿಗಳನ್ನು ದೇವ, ಮುನಿ, ಆಚಾರ್ಯ, ಭಟ್ಟಾರಕ, ಗುರು, ಪಂಡಿತ ಎಂದೆಲ್ಲ ಕರೆಯಲಾಗಿದೆ. ಶ್ರೀಮತದ ಪರಂಪರೆ ಶ್ರೀ. ಪೂ. ಸುಮಾರು 4ನೇಯ ಶತಮಾನದಲ್ಲಿ ಪಂಚಮ ಶ್ರೀತಕೇವಲಿ ಭದ್ರಭಾಷ್ಯ ಭಟ್ಟಾರಕರಿಂದ ಪೂರಂಭವಾಗಿದೆ. ಅವರ ತರುವಾಯ ಅನೇಕ ದಿಗಂಬರ ಆಚಾರ್ಯರು ಶ್ರೀಮತದ ಪೀಠಾಧಿಕಾರವನ್ನು ವಹಿಸಿಕೊಂಡು ಕ್ಷೇತ್ರದ ಪರಂಪರೆಯನ್ನು ಉಜ್ಜ್ವಲಗೊಳಿಸಿದ್ದಾರೆ. ಪೂರಂಭದಲ್ಲಿ ಶ್ರೀಮತದ ಪೀಠಾಧಿಪತಿಗಳು ದಿಗಂಬರ ಮಹಾಮುನಿಗಳೇ ಆಗಿದ್ದರಿಂದ ಇಲ್ಲಿಯ ಗುರುಪೀಠಾಧೀಶರರಾದ ಭಟ್ಟಾರಕ ಸ್ಥಾಮಿಗಳವರ ಗುರುಪೀಠಾರೋಹಣ (ಪಟ್ಟಾಭಿಷೇಕ) ವಿಧಿಯು ದಿಗಂಬರ ಮುನಿಗಳ ದೀಕ್ಷಾವಿಧಿ ಪದ್ಧತಿಯಂತೆಯೇ ಜರುಗುತ್ತಿದ್ದಿತು. ಆರಂಭದಲ್ಲಿ ಶ್ರೀಮತವು ಸಿದ್ಧಾಂತ ಬಸದಿಯ ಪಕ್ಷದ ದಾನಶಾಲೆ ಬಸದಿಯ ಹತ್ತಿರವಿತ್ತು. ಶ್ರೀ. ಶ. 904ರಲ್ಲಿ ಮತಿಸಾಗರಪಂಡಿತದೇವ ಭಟ್ಟಾರಕರು ಈ ಮತದ ಅಧಿಪತಿಗಳಾಗಿದ್ದರು. ಜೊವುಂಡರಾಯನು ಶ್ರೀ. ಶ. 981ರಲ್ಲಿ ವಿಂಧ್ಯಗಿರಿ ಬೆಟ್ಟಿದ ಮೇಲ್ಬಾಗದಲ್ಲಿ ಬಾಹುಬಲಿ ಶಿಲ್ಪನ್ನು ಪ್ರತಿಷ್ಠಾಪಿಸಿ, ಕ್ಷೇತ್ರದಲ್ಲಿ ಧರ್ಮಕಾರ್ಯಗಳನ್ನು ಸುವೃವಣ್ಣಿತವಾಗಿ ನಡೆಸುವುದಕ್ಕೋಣಸ್ಕರ ತನ್ನ ಗುರು ನೇಮಿಚಂದ್ರ ಸಿದ್ಧಾಂತ ಚಕ್ರವರ್ತಿಗಳನ್ನು ಪೀಠಾಧಿಪತಿಯಾಗಿ ನೇಮಿಸಿ, ಅವರ ವಾಸಕ್ಕಾಗಿ ಮರವನ್ನು ಸ್ಥಾಪಿಸಿದನು. ನೇಮಿಚಂದ್ರ ಸಿದ್ಧಾಂತ ಚಕ್ರವರ್ತಿಗಳ ನಂತರ ಕುಂಡಕುಂದಾಚಾರ್ಯರು (ಶ್ರೀ. ಶ. 983), ಸಿದ್ಧಾಂತಾಚಾರ್ಯರು, ಅಮಲಕೀರಾಚಾರ್ಯರು, ಸೋಮನಂದಾಚಾರ್ಯರು (ಶ್ರೀ. ಶ. 1050), ಶ್ರೀಧಾಮವಿಭುಬಂದಾಚಾರ್ಯರು (ಶ್ರೀ. ಶ. 1070), ಪ್ರಭಾಚಂದ್ರ ಸಿದ್ಧಾಂತಾಚಾರ್ಯರು (ಶ್ರೀ. ಶ. 1090), ಗುಣಭದ್ರಾಚಾರ್ಯರು (ಶ್ರೀ. ಶ. 1102), ಶುಭೇಚಂದ್ರಾಚಾರ್ಯರು (ಶ್ರೀ. ಶ. 1110) ಪೀಠಾಧಿಪತಿಗಳಾಗಿದ್ದರು!

\* c/o ಮೈ. ವರ್ಧಿಮಾನ ಎನ್. ದೇಸಾಯಿ, 2ನೇಯ ಅಡ್ಡರಸ್ಟ್, ಸಪ್ತಾಮುರ, ಧಾರವಾಡ - 580 001, ದೂರವಾಣಿ : 9535172433, ಇಮೇಲ್ : sanjayhanje1980@gmail.com

ಶುಭಚರ್ಚಂದ್ರಾಚಾರ್ಯರು ಹೊಯ್ಲರ ವಿಷ್ಣುವರ್ಧನನ ಸಾಮಾಜಿಕವನ್ನು ವಿಪತ್ತಿನಿಂದ ರಕ್ಷಿಸಿ ‘ಚಾರುಕೀರ್ತಿ ಪಂಡಿತಾಚಾರ್ಯ’ ಬಿರುದಿಗೆ ಪಾತ್ರರಾದರು. ಅಂದಿನಿಂದ ಶ್ರೀಮತದ ಪೀಠಾಧಿಪತಿಗಳಿಗೆ ‘ಚಾರುಕೀರ್ತಿ’ ಎಂಬ ವಿಶೇಷಣ ಬಳಕೆಯಾಗುತ್ತ ಬಂದಿದೆ. ಹಾಗೆಯೇ ಇವರನ್ನು—

ಸ್ವಸ್ಥ ಶ್ರೀಮದ್ವಾಯಾಚಾರ್ಯರು ಭೂಮಂಡಲಾಚಾರ್ಯ  
ಮಹಾವಾದವಾದೀಶ್ವರ ರಾಯವಾದಿ ಶಿತಾಮಹ ಸಕಲ  
ವಿದ್ಬಜ್ಞನ ಸಾರ್ವಭೂಮಾದ್ಯನೇಕ ಬಿರುದಾವಳಿ ವಿರಾಜಮಾನ  
ಶ್ರೀಮನ್ನಿಜಫೆಟಿಕಾಸಾಫಿನ ದಿಲ್ಲಿ ಕನಕಾದಿ ಶೈತಮರ ಸುಧಾಪುರ  
ಸಂಗೀತಮರ ಕ್ಷೇಮವೇಣುಪುರ ಶ್ರೀಮದ್ಭೇಣ್ಣಿಳ  
ಸಿದ್ಧಿಸಿಂಹಾಸನಾಧೀಷ್ಠರ ಶ್ರೀಮದಭಿನವ ಚಾರುಕೀರ್ತಿ  
ಪಂಡಿತಾಚಾರ್ಯವರ್ಯ ಮಹಾಸ್ವಾಮೀಜಿ .....

ಎಂಬ ಬಿರುದಾವಳಿಗಳಿಂದ ಕರೆಯಲು ರೂಢಿಯಲ್ಲಿದೆ. ಶ್ರೀ ಶ. 1398ರಲ್ಲಿ ಶ್ರೀಮತದ ಪೀಠವನ್ನೇರಿದ ಶ್ರುತಕೀರ್ತಿದೇವನ ಶಿಷ್ಯ ದೇಶೀಯಗಳ ಪರಂಪರೆಯ ಚಾರುಕೀರ್ತಿ ಪಂಡಿತಾಚಾರ್ಯರು (ಇವರನ್ನು ಅಭಯಸೂರಿ ಎಂತಲೂ ಕರೆಯಲಾಗಿದೆ) ಸಕಲ ವಿದ್ಬಜ್ಞನ ಚಕ್ರವರ್ತಿಗಳೂ, ಪ್ರಕಾಂಡ ಪಂಡಿತರೂ, ವೈಯಾಕರಣಿಗಳೂ, ವೈದ್ಯರೂ, ವಾದಚತುರರೂ ಎಂದೆಲ್ಲ ಪ್ರಸಿದ್ಧರಾಗಿದ್ದರು. ಹೊಯ್ಲರ ಏರಬಲ್ಲಾಳದೇವನ ಮಹಾರೋಗವನ್ನು ಗುಣಪಡಿಸಿ ‘ಬಲ್ಲಾಳ ಜೀವರಕ್ಷಾಪಾಲಕ’ ಎಂಬ ಬಿರುದು ಪಡೆದರು. ಧರ್ಮೋದ್ಧಾರಕಾಗಿ ಬೆಳಗುಳ ನಗರದಲ್ಲಿ ನೆಲೆಸಿದರು. ಚಾವುಂಡರಾಯನು ಭಕ್ತಿಯಿಂದ ಮೋಕ್ಷಧೀರ್ಯಾಗಿ ವಿಂಧ್ಯಾಗಿರಿ ಬೆಟ್ಟದಲ್ಲಿ ಪ್ರತಿಷ್ಠಾಪಿಸಿದ ಗೊಮ್ಮಟಿನಿಗೆ ಸುತ್ತಾಲಯವನ್ನು ಮಾಡಿಸಿ, ಏಳು ಬಾರಿ ಮಹಾಮಸ್ತಕಾಭಿಷೇಕ ಮಹೋತ್ಸವವನ್ನು ಕೈಗೊಂಡು ಲೋಕದ ಪಾಪವನ್ನೆಲ್ಲ ತೊಳೆದರು. ಮರುದೇವನು (ಅದಿನಾಧ ಶೀಥರ್ವಂಕರ) ಮೋಕ್ಷಮಾರ್ಗವನ್ನು ತೋರಿಸಿದಂತೆ ನಿಷ್ಕಲಂಕರಾದ ಇವರು ಮಿಥ್ಯಾಧರ್ಮಗಳ ಆವಾಂತರವನ್ನು ಹೋಗಲಾಡಿಸಿ ಮೋಕ್ಷಮಾರ್ಗವನ್ನು ಎಲ್ಲಾರೂ ತೋರಿಸಿದರು ಎಂದು ಶ್ರೀ ಶ. 1398ರ ಶಾಸನದಲ್ಲಿ ದಾಖಲಾಗಿದೆ.<sup>2</sup>

ಶಾಸನವು ಚಾರುಕೀರ್ತಿ ಪಂಡಿತಾಚಾರ್ಯರ ಮಹಿಮೆ ಮತ್ತು ಬಿರುದಾವಳಿಗಳನ್ನು ಈ ಕೆಳಗಿನಂತೆ ದಾಖಲಿಸಿದೆ.

ಮತ್ತಮಾ ಕುಂಡಕುಂದಾಚಾರ್ಯಾಸ್ಯಾಯದೋಳನೇಕಾ  
ಚಾರ್ಯಾಪ್ರೋಧಿಂ ಬಳಿಯಂ ಚಾರುಕೀರ್ತಿ ಪಂಡಿತದೇವ  
ರೆಂಬಾಚಾರ್ಯಾಸ್ಯಾಗಳ್ಳರವರ ವಂಶಪುಶಂಶೇಯೆಂತನೆ ||  
ಮುಂ ಕೃತಯುಗಾದಿಯೋಳಮ  
ಲಂಕೃತ ವಿಶಾವನೀತಲಂ ಕೃತಕಮಾರ್ಗ  
ಹಂಕೃತಿಕೃಂತನ ಪಟುಸ  
ಗ್ರಂ ಕೃತಿ ಮರುಷಾಗ್ರಗಣ್ಯನೂಜ್ಞತ ಮಣಂ ||

ಎನಿಸಿದಾದಿಬ್ರಹ್ಮನ ಕುಮಾರನುಮಾದ್ಯಚಕ್ರಿಯುಮಂತ್ರ  
 ಬ್ರಹ್ಮನುಂ ಪದಿನಾರನೆಯ ಮನುವುಂ ರಾಜರುಷಿಯುಮನಿಸಿದ  
 ಭರತೇಶ್ವರನಿಂ ಸೃಷ್ಟಿಮಾದ ವಿಶಿಷ್ಟ ಜ್ಯೇಂಬುಖವಂತದೂಳಾಪ್ಲ್ಯಾ  
 ದೊಳ್ಳಾಪಾಸಕಾಗಮಾಭ್ಯಾಸಮಂ ಯೌವನದೊಳುಚಿತಭೋಗಾ  
 ನುಭವನಮುಂ ವಾರ್ದ್ಧಕದೋಳ ಜಿನದೀಕಾಶಶವಣಮುಂ ತಮಗೆ  
 ಕುಲಪ್ರತಮಾಗಿ ನಿಲೆ ಪಲಂಬಸ್ರ್ಯಂದರೂ ವಂತದೊಳುಳೊವ್ರ್ಯಂ  
 ಪಂಡಿತದೇವನೆಂಬಂ ಬ್ರಾಹ್ಮಣೋತ್ತಮನಧಿಗತ ಸ್ವಪರಸಪಯು  
 ರಾದಾಂತ ಹೃದಯಂ ಸಕಲ ಲೋಕ ವೈದಿಕ ಕಲಾಚಾತುರೀಧುರಂ  
 ಧರನುಮಾಗಿ ಸಹಜ ವೈರಾಗ್ಯಪರಾಯಣಿಂ ಜಿನದೀಕೆಯುಂ ತಾಳ್ಳಿ  
 ನಿರತಿಚಾರ ಚಾರಿತ್ರುದಿಂ ಚಾರುತರಕೀತ್ಯಾಯಂ ಪದೆದು ಚಾರುಕೀತ್ಯಾ  
 ಪಂಡಿತದೇವಾಚಾರಯ್ರ್ಯಂಬ ಪೆಸರಿಂದಸೆದು ಕನಾರಟಕ  
 ಸಿಂಹಾಸನಾಧೀಶ್ವರನೆನಿಸಿದ ಬಲ್ಲಾಳರಾಯನಂ ಮೆಚ್ಚಿಸಿ ಜಿನಮಾಗ್ರ  
 ಪ್ರಭಾವಕನಾಗಿರಲಾ ಕಾಲದೊಳುಟ್ಟಿದುತ್ಪಾತದಿಂ ನೆಲಂ ಬಾಯಿಟ್ಟಿರಲದಂ  
 ಮಾಳ್ಳಿಮೆಂದು ಮಿಥ್ಯಾಮತಿಗಳನೇಕ ಹಿಂಸಾಕಮ್ರ್ಯಂ ಗೆಯ್ಯಲದಕ್ಕದು  
 ಪೆಚ್ಚೆ ಪಾತಾಳಂ ಬರಂ ಬಾಯಿಟ್ಟಿಪ್ಪ ರಾಯನಂ ತನಗೆ ಬಲಿಗೆಯ್ಯಲ್ಲೇ  
 ಖ್ಯಾಮೆನಲದಂ ಪಂಡಿತದೇವಾಚಾರಯ್ರ್ಯಕ್ಕ್ಯಂಡು ಕಾರುಣ್ಯದಿಂ  
 ಜಿನಶಾಸನದೇವತಾರಾಧನಂಗೆಯ್ಯು ॥  
 ಭೀಷಣತರ ಜೀವವಧೆಯಿಂ ಶ್ಲೇ  
 ಘಾತ್ಕ ಮಾತ್ರಮಹ್ಯಾದಂ ಮೂಳದುದಂ  
 ಕೂಷಾಂಡಪಲದಿನೋಂದಜೆ  
 ನೂಷ್ಟಿಲಂಬಾಳನರರೆ ಪಂಡಿತರಾಯಂ ॥  
 ತಿಂಬೆಂ ರಾಯನನೆಂದು ನೆ  
 ಲಂ ಬಾಯಿಡೆ ತಂನ ಮಂತ್ರ ಜಪವಿಧಿಯಿನದಂ  
 ಕುಂಬಳಕಾಯಿಂ ಮೂಳ್ಳಿ ಜ  
 ಸಂಬಡೆಸಕಕ್ಕೆ ಪಂಡಿತಾಯ್ರ್ಯನೆ ನೋಂತಂ ॥  
 ಇಂತು ನೆಲವಾಯಂ ಮೂಳ್ಳಿ ರಾಯನಂ ರಕ್ಷಿಸಿ  
 ಶ್ರೀಮದ್ರಾಯರಾಜಗುರು ಮಂಡಲಾಚಾರಯ್ರ್ಯನುಂ  
 ಮಹಾವಾದವಾದೀಶ್ವರನುಂ ರಾಯವಾದಿಪಿತಾಮಹನುಂ ।  
 ಸಕಲ ವಿದ್ಜನ ಚಕ್ರವರ್ತ್ಯಾಯಿಂ । ಬಲ್ಲಾಳರಾಯ ಜೀವ  
 ರಕ್ಷಾಪಾಲಕನುಂ । ದೇಶೀಗಣಾಗ್ರಗಣ್ಯನಮೆಂಬ  
 ಬಿರುದಾವಲೀಯಂ ಪಡೆದು ಕೀತ್ಯಾ ವಡೆದು ನಡೆದನಾತನ .....

“ರಾಜಾಮಣಿ ಎನಿಸಿದ ಭರತೇಶ್ವರನಿಂದ ಸೃಷ್ಟಿವಾದ ವಿಶಿಷ್ಟ ಜ್ಯೇಂಬುಖವಂತದಲ್ಲಿ  
 ಮಟ್ಟಿದ ಪಂಡಿತದೇವ ಎಂಬ ಬ್ರಾಹ್ಮಣೋತ್ತಮನು ಜಿನದೀಕೆಯನ್ನು ಸ್ವೀಕರಿಸಿ  
 ನಿರತಿಚಾರ ಚಾರಿತ್ರುದಿಂದ ಚಾರುಕೀತ್ಯಾ ಪಂಡಿತದೇವಾಚಾರಯ್ರ್ಯ ಎಂಬ ಹೆಸರಿನಿಂದ  
 ಪ್ರಸಿದ್ಧನಾಗಿ ಕನಾರಟಕ ಸಿಂಹಾದೀಶ್ವರನೆನಿಸಿದ ಬಲ್ಲಾಳರಾಯನ್ನು ಮೆಚ್ಚಿಸಿ  
 ಜಿನಮಾಗ್ರ ಪ್ರಭಾವಕನಾಗಿದ್ದನು. ಆ ಕಾಲದಲ್ಲಿ ಉತ್ಸಾಹದಿಂದ ನೆಲ ಬಾಯಿಟ್ಟಿರಲು

ಅದನ್ನು ತನ್ನ ಮಂತ್ರಜಪ ವಿಧಿಯಿಂದ ಹೊಳಿಸಿ ಬಲ್ಲಾಳರಾಯನನ್ನು ರಕ್ಷಿಸಿದನು. ಅದರಿಂದ ರಾಯರಾಜಗುರು, ಮಂಡಳಾಚಾರ್ಯ, ರಾಯವಾದಿಪಿತಾಮಹ, ಬಲ್ಲಾಳರಾಯ ಜೀವರಕ್ಷಾಪಾಲಕ, ದೇಶೀಗಣಾಗ್ರಗಣ್ಯ ಮುಂತಾದ ಬಿರುದುಗಳನ್ನು ಪಡೆದನು”.<sup>3</sup> ಪಂಚಭಾಣನು ‘ಭುಜಬಲಿ ಚರಿತೆ’ ಕಾವ್ಯದಲ್ಲಿ—

ಕುಂಡಕುಂದಾನ್ನಯಾಂಬರಭಾನು ಹೋಯ್ಲ  
ಮಂಡಲಪತಿಯ ಸುರಕ್ಷಾ  
ಗಂಡುಶಾರದೆ ಚಾರುಚಾರಿತ್ರ ಕೇತ್ತಿತ್ರೀ  
ಪಂಡಿತರಾಯಗೆಜಗುವೆ ||

ಕುಂದಕುಂದಾನ್ನಯ ಪರಂಪರೆಯ, ಹೋಯ್ಲ ಅರಸನ ಸಂರಕ್ಷಕರಾದ ಗಂಡುಶಾರದೆ ಚಾರುಚಾರಿತ್ರೀತ್ರೀ ಪಂಡಿತಾಚಾರ್ಯರಿಗೆ ಗೌರವದಿಂದ ವಂದಿದಿದ್ದಾನೆ.<sup>4</sup> ಚಾರುಕೇತ್ರ ಪಂಡಿತಾಚಾರ್ಯರು ಹೋಯ್ಲರ ಏರಬಲ್ಲಾಳದೇವನ ಕಾಲದಲ್ಲಿ ಬಾಯಿಬಿಟ್ಟಿದ್ದ ನೆಲವನ್ನು ಹೋಲಿಸಿದ ಸ್ಥಳವನ್ನು ಹಾಸನ ಜಿಲ್ಲೆಯ ಅಡಗುರು ಗ್ರಾಮದ ಸಮೀಪ ಗುರುತಿಸಲಾಗಿದ್ದು, ಇದು ಇಂದು ‘ಜೈನರ ಗುತ್ತಿ’ ಎಂದು ಪ್ರಸಿದ್ಧವಾಗಿದೆ. ಮುನಿತ್ರೀ ಏರಸಾಗರ ಮಹಾರಾಜರು ಈ ಸ್ಥಳದ ಅಭಿವೃದ್ಧಿಯಲ್ಲಿ ಕಾರ್ಯಪ್ರವೃತ್ತರಾಗಿದ್ದಾರೆ.

ಚಾರುಕೇತ್ರ ಪಂಡಿತಾಚಾರ್ಯರ ತರುವಾಯ ಪಂಡಿತಯೋಗೀಂದ್ರರು (ಕ್ರಿ.ಶ. 1432), ಅಭಿನವವಂಡಿತರು (ಕ್ರಿ.ಶ. 1455), ಶಾಂತವಣೀ ಭಟಪ್ಪರಕರು (ಕ್ರಿ.ಶ. 1612), ಚಾರುಕೇತ್ರ ಪಂಡಿತಾಚಾರ್ಯರು (ಕ್ರಿ.ಶ. 1619), ತ್ರೈಪಿದ್ಯಚಕ್ರೇಶ್ವರ ಚಾರುಕೇತ್ರಪಂಡಿತ ಯೋಗೀಂದ್ರರು (ಕ್ರಿ.ಶ. 1634), ಗುಜರ ದೇಶದ ವಿಮಲಾಚಾರ್ಯರು, ವರಜಾರುಕೇತ್ರ ಪಂಡಿತಯೋಗೀಂದ್ರರು (ಮೂರಾಶ್ರಮದ ಹೆಸರು ಚಿದಾನಂದ-ಕ್ರಿ.ಶ. 1680), ಚಾರುಕೇತ್ರಪಂಡಿತರು (ಮೂರಾಶ್ರಮದ ಹೆಸರು ಶಾಂತಸೆಟ್ಟಿ-ಕ್ರಿ.ಶ. 1765), ಚಾರುಕೇತ್ರ ಪಂಡಿತಾಚಾರ್ಯರು (ಕಂಬಯ್ಯಸಾಮಿ-ಕ್ರಿ.ಶ. 1816), ಚಾರುಕೇತ್ರ ಪಂಡಿತಯತೀಗಳು (ಜೈನ್ಯಸ್ವಾಮಿ : ಕ್ರಿ.ಶ. 1790-1860), ಚೆಲುವರಸ ಸಾಮಿಗಳು (ಕ್ರಿ.ಶ. 1896), ಶಾಂತರಾಜ ಸಾಮಿಗಳು, ಗಜಪತಿ ಸಾಮಿಗಳು, ಶಾಂತಿರಾಜ ಸಾಮಿಗಳು, ಶೇಲ್ವರಸು ಸಾಮಿಗಳು (ಕ್ರಿ.ಶ. 1915-1926), ನೇಮಿಸಾಗರ ಚಾರುಕೇತ್ರ ಪಂಡಿತಾಚಾರ್ಯರು (ಕ್ರಿ.ಶ. 1928-1946), ಭಟಪ್ಪಕಲಂಕ ಚಾರುಕೇತ್ರ ಪಂಡಿತಾಚಾರ್ಯರು (ಕ್ರಿ.ಶ. 1947-1969) ಶ್ರೀಮರತದ ಪೀಠಾಧಿಕಾರವನ್ನು ವಹಿಸಿಕೊಂಡಿದ್ದ ವಿಚಾರವು ಶ್ರವಣಬೆಳಗೊಳ, ಶೀರಂಗಪಟ್ಟಣ, ಅಂಜನಗಿರಿ ಮೊದಲಾದೆದೆಯ ಕೆಲವು ಶಾಸನಗಳು ಮತ್ತು ಚಿದಾನಂದಕವಿಯ ಮುನಿವಂಶಾಭ್ಯಾದಯ, ಅನಂತಕವಿಯ ಗೊಮ್ಮಣೆಶ್ವರ ಚರಿತೆ, ಪದ್ಮರಸನ ಭುಜಬಲಿ ಚರಿತೆ, ಚಂದಯ್ಯೋಪಾಧ್ಯಾಯನ ಜ್ಯೇಂಧೂಕಾರ, ಶಾಂತರಾಜ ಪಂಡಿತನ ಸರಸಜನ ಚಿಂತಾಮನೆ, ಚಂದ್ರಸಾಗರವಣೀಯ ಬೆಳಗೊಳದ ಮುಸ್ಕಾಭಿಪ್ರೇಕ, ದೇವಚಂದ್ರನ ರಾಜಾವಳಿ ಕಥಾಸಾರ ಮೊದಲಾದ ಕೃತಿ-ಕಾವ್ಯಗಳು, ಹಸ್ತಪ್ರತಿಗಳ ಪ್ರಶಸ್ತಿಗಳು, ವಿಜ್ಞಪ್ತಿ ಪತ್ರಗಳು, ಶ್ರೀಮರತದ ದಾಖಲೆಗಳು, ಮೈಸೂರು ಮಹಾರಾಜರ ಸಕಾರದ ನಡವೆಳಿಗಳು, ಸ್ಥಳಮುರಾಣಗಳಲ್ಲಿ ದಾಖಲಾಗಿವೆ.<sup>5</sup>

ಶ್ರೀಮತದ ಹೀರಾಧಿಪತಿಗಳು ಪ್ರಾರಂಭದಲ್ಲಿ ನಿರ್ಗ್ರಂಥ ಮನಿಗಳಾಗಿದ್ದು. ಕ್ರಮೇಣ ಕ್ಷೇತ್ರ ಮತ್ತು ಶ್ರೀಮತವನ್ನು ನಿಭಾಯಿಸುವ ಹೊಣೆಯನ್ನು ಭಟ್ಟಾರಕ ಪಟ್ಟಾಚಾರ್ಯರಿಗೆ ಒಪ್ಪಿಸಲಾಯಿತು. ಈ ಭಟ್ಟಾರಕರು—

ಮರದೇವಸಭೆ ಘನಗಿರಿ ಕೊಲ್ಲಾಮರ  
ವರವೇಣುಮರ ಕಂಚಿ ಮಧುರೆ  
ಮರಚಂಪೆ ಹಸಿನನಗರಿ ಭಲ್ಲಾತಕಿ  
ಮರ ಮೇಲಾಮರ ಮತ್ತೆ ॥  
ವಾರಣಾಸಿಯು ಜಯನಗರಿ ಪಾಟಲಿಮರಿ  
ಧಾರಾಮರಿ ಮೇರುನಗರಿ  
ದ್ವಾರಸಮುದ್ರ ಶಶಕಮರ ಮುಂತಾಗಿ  
ಚಾರುಕೀರ್ತಿಗೆ ಸಂಸ್ಥಾನಾ ॥

ಕೊಲ್ಲಾಮರ, ವೇಣುಮರ, ಕಂಚಿ, ಮಧುರೆ, ಮರಚಂಪೆ, ಹಸಿನಗಿರಿ, ಭಲ್ಲಾತಕಿಮರ, ಮೇಲಾಮರ, ವಾರಣಾಸಿ, ಜಯನಗರಿ, ಪಾಟಲಿಮರಿ, ಧಾರಾಮರಿ, ಮೇರುನಗರಿ, ದ್ವಾರಸಮುದ್ರ, ಶಶಕಮರ ಮೊದಲಾದೆಗಳಲ್ಲಿ ಹಲವು ಶಾಖಾಮರಗಳನ್ನು ಪ್ರಾರಂಭಿಸಿ ಧರ್ಮಚಾಗೃತಿಯನ್ನು ಕೈಗೊಂಡ ಸಂಗತಿ ಅನಂತಕವಿಯ ‘ಗೊಮೃಟೇಶ್ವರ ಚರಿತೆ’, ಸ್ಥಳಮುರಾಣ ಮೊದಲಾದವುಗಳಲ್ಲಿ ದಾಖಲಾಗಿದೆ. ಜಂದಯೋಪಾಧ್ಯಾಯನು ‘ಜ್ಯೋಚಾರ’ ಕಾವ್ಯದಲ್ಲಿ (ಕ.ಶ. 1828) ಶ್ರವಣಬೆಳಗೊಳದ ಭಟ್ಟಾರಕ ಹೀರದ ಹೀರಾಧಿಶರ ಮಹಿಮೆಯನ್ನು ಕೊಂಡಾಡಿದ್ದಾನೆ. ಜಿದಾನಂದಕವಿ ‘ಮನಿವಂಶಾಭ್ಯಾದಯ’ ಕಾವ್ಯದಲ್ಲಿ (ಕ.ಶ. 1680) ಶ್ರವಣಬೆಳಗೊಳ ಮರದ ಹೀರಾಧಿಪತಿಗಳು ಆಗಾಗ ಎದುರಿಸಿದ ಸಮಸ್ಯೆಗಳನ್ನು ಸವಿಸಾರವಾಗಿ ನಿರೂಪಿಸಿದ್ದಾನೆ. ಇದರಿಂದ ಕ್ರಿ.ಶ. ಸುಮಾರು 16-17ನೇಯ ಶತಮಾನದಲ್ಲಿ ಕ್ಷೇತ್ರದ ಅಧಿಕಾರಿವರ್ಗ, ವರ್ತಕರು, ಅಂತಿರಿಂದ ಕ್ಷೇತ್ರಕ್ಕೆ ಮತ್ತು ಕ್ಷೇತ್ರಾಧಿಪತಿಗಳಿಗೆ ಕೆಲಕಾಲ ಕಂಟಕ ಒದಗಿದ್ದಿತೆಂಬುದು ಸ್ವಷ್ಟವಾಗುತ್ತದೆ.<sup>6</sup>

ಸಾಲಿಗಾಮದ ಕಲ್ಲಯೈಸೆಟ್ಟಿ ಮತ್ತು ಸಿಂಹಾಸನಮರದ (ಹಾಸನ) ಅಣ್ಣಯೈಸೆಟ್ಟಿ ಕೊಡಿಕೊಂಡು ಭಂಡಾರ ಬಸದಿಯ ಬಲಬದಿಯಲ್ಲಿ ಪಟ್ಟಿಮಾಭಿಮುಖವಾಗಿ ಶಿಲಾಮಯ ಮರವನ್ನು ನಿರ್ಮಿಸಿದ್ದರು. ಅದು ಕಾಲಾಂತರದಲ್ಲಿ ಜೀವೋದ್ಯಾರವಾಗುತ್ತ ಹೊಸ ಹೊಸ ಸೇವದೆಗಳನ್ನು ಒಳಗೊಂಡಿದೆ. ಮಧ್ಯದಲ್ಲಿ ತೊಟ್ಟಿ ಮನೆಯಂತಿದ್ದು, ಸುತ್ತಲೂ ಅನೇಕ ಕೋಣೆಗಳನ್ನೊಳಗೊಂಡಿದೆ. ಒಳಗಡೆಯ ಕೈಸಾಲೆಯ ಮೇಲಿರುವ ಗಾರೆಯ ಉಬ್ಬತೀಲ್ಪಗಳು ಮತ್ತು ಸಂಭಗಳ ಹೀರದಲ್ಲಿರುವ ಉಬ್ಬತೀಲ್ಪಗಳು ವಿಜಯನಗರ ಮತ್ತು ವಿಜಯನಗರೋತ್ತರ ಕಾಲದ ಉಬ್ಬತೀಲ್ಪಗಳ ಲಕ್ಷಣಗಳ ಅಧ್ಯಯನಕ್ಕೆ ಅಪರೂಪದ ಆಕರ್ಗಳಾಗಿವೆ. ಕೈಸಾಲೆಯ (ಅಂಗಳ / ಹಜಾರ) ಭಿತ್ತಿಗಳ ಮೇಲೆ ಮೈಸೂರಿನ ಮುಮ್ಮಡಿ ಕೈಷ್ಟರಾಜ ಒಡೆಯರ ಕಾಲದ ದಸರಾ ದರಬಾರ, ಪಂಚಪರಮೇಷ್ಠಿಗಳು, ಪಾಶ್ಚಾನಾಧ ತೀರ್ಥಂಕರನ ಸಮವಸರಣ, ಭರತ-ಭಾಯಬಲಿಗಳು, ಭರತ ಚಕ್ರವರ್ತಿಯ ಜೀವನ ಘಟನಾವಳಿಗಳು, ನಾಗಕುಮಾರನ ಜೀವನ ಘಟನಾವಳಿಗಳು, ಮನಿಗಳು

ವಾಸಿಸುತ್ತಿದ್ದ ಅರಣ್ಯಗಳು, ಆರು ಬಗೆಯ ಮರುಷ ಗುಣಗಳನ್ನು ನಿರೂಪಿಸುವ, ಆರು ಜನರು ಮರದ ವಿವಿಧ ಭಾಗಗಳನ್ನು ಕತ್ತಲಿಸುತ್ತಿರುವ ಲೇಶ್ಯಚಿತ್ರ, ತಮ್ಮ ಮಾಡಿದವನಿಗೆ ಶಿಕ್ಕೆ ವಿಧಿಸುವ ರೀತಿ, ಯಷಟ್-ಯಷಟ್ಯಿಯರು, ರಥೋತ್ಸವ, ಜಾತೀಯವ್ಯಾಪಾರಿಗಳು, ನೃತ್ಯಗಾರರು, ಶ್ರವಕರು, ಕಥ್ಯರು, ವಿವಿಧ ಪ್ರಕಾರದ ಪತಾಕೆಗಳು, ಕಾಡಿನಲ್ಲಿ ಆನೆಗಳ ಮದ್ದೆ ತಪಸ್ಸು ಮಾಡುತ್ತಿರುವ ತೀರ್ಥಂಕರ ಮೊದಲಾದ ವರ್ಣಚಿತ್ರಗಳನ್ನು ಬಿಡಿಸಲಾಗಿದೆ. ಇವು ಇಂದಿಗೂ ಸುರಕ್ಷಿತವಾಗಿ ಉಳಿದು ಬಂದಿವೆ. ಈ ವರ್ಣಚಿತ್ರಗಳು ದಕ್ಷಿಣ ಭಾರತದಲ್ಲಿ ಅಪರೂಪವಾಗಿರುವ ಜ್ಯೇನ ಭಿತ್ತಿಚಿತ್ರಗಳಿಗೆ ಉತ್ತಮ ನಿದರ್ಶನಗಳಾಗಿವೆ.<sup>7</sup>

ಕೆಲವು ವರ್ಣಚಿತ್ರಗಳಿದ್ದ ಭಿತ್ತಿಯನ್ನು ಗಾಬುಗೂಡು ನಿಮಾಣಿಂದ ಸಂದರ್ಭದಲ್ಲಿ ತೆಗೆಯಲಾಗಿದೆ. ಪ್ರಸ್ತುತ ಲಭ್ಯವಿರುವ ವರ್ಣಚಿತ್ರಗಳು ಸರಳ ನಿರೂಪಣೆಯನ್ನು ಹೊಂದಿದ್ದು, ಏಕಕೆನನ್ನು ತಟ್ಟಿವರಂತಿವೆ. ಈ ವರ್ಣಚಿತ್ರಗಳ ಮೇಲೆ ವಿಜಯನಗರ ಕಾಲಾವಧಿಯ ಹಂಪಿ, ಲೇಪಾಷ್ಟಿ ಮತ್ತು ಮೈಸೂರು ಶೈಲಿಯ ಪ್ರಭಾವ ದಟ್ಟವಾಗಿ ಕಾಣುತ್ತದೆ ಎಂದು ಎಂದು ಎಂದು. ಶೆಟ್ಟಿರ ಅವರು ಗುರುತಿಸಿದ್ದಾರೆ. ಕಾಲಾಂತರದಲ್ಲಿ ಕಳೆಗುಂಢುತ್ತಿದ್ದ ಈ ವರ್ಣಚಿತ್ರಗಳನ್ನು ಯಥಾವತ್ತಾಗಿ ನಕಲು ಮಾಡಲು 1971ರಲ್ಲಿ ಕನಾಂಟಿಕ ಲಲಿತ ಕಲಾ ಅಕಾಡೆಮಿಯ ಅಧ್ಯಕ್ಷ ಸುಧಾ ವಿ. ರೆಡ್ಡಿ ಅವರು ನಿರ್ದಿಷ್ಟಿಸಿದರು. ವೈ. ಸುಖಪ್ಪಣ್ಯಾರಾಜು, ಎಂದು. ಎಂದು. ಕುಕ್ಕೆ, ವಿ. ಟಿ. ಕಾಳೆ. ಕಾಳಿದಾಸ ಪತ್ತಾರ, ಎಂದು. ಕಾಳಪ್ಪ, ಎಂದು. ಆರ್. ವಸ್ತ್ವಾಮಿ, ಮಣ್ಣಾದ್ರಾವಿದ, ಎಂ. ಎ. ಭಟ್ಟಿ, ಎಂ. ಜಿ. ಕಮಲಾಕ್ಷ್ಮಿ, ಎಂ. ಇ. ಗುರು, ಎಂ. ಎಂ. ನಂಜುಂಡರಾವ ಮೊದಲಾದ ಕಲಾವಿದರು ಈ ವರ್ಣಚಿತ್ರಗಳನ್ನು ನಕಲು ಮಾಡಿದರು. ಈ ಎಲ್ಲ ವರ್ಣಚಿತ್ರಗಳ ನಕಲುಗಳನ್ನು ಬೆಂಗಳೂರು ನಗರದಲ್ಲಿರುವ ಚಿತ್ರಕಲಾ ಪರಿಷತ್ತಿನಲ್ಲಿ ಪ್ರದರ್ಶನ ಮಾಡಲಾಗಿದೆ.<sup>8</sup>

ಅನಂತಕವಿ ‘ಗೊಮ್ಮೆಟೇಶ್ವರ ಚರಿತೆ’ ಕಾವ್ಯದಲ್ಲಿ ಶ್ರೀಮತವನ್ನು ಮತ್ತು ಇಲ್ಲಿಯ ಚಂದ್ರಪ್ರಭನಾಥ ಜಿನಾಲಯದ ಭಿತ್ತಿಯ ಮೇಲೆರುವ ವರ್ಣಚಿತ್ರಗಳನ್ನು—

ಪ್ರಾಣಿದಯಾಮೂಲ ಧರ್ಮಾದ್ವಯೋ ವೇಣು  
ವಾಣಿಯ ನಿಲುಗನ್ನುಡಿಯೋ  
ಬಾಣಪಂಚಕನ ಗೆಲಿದ ಮುನಿಪತಿ ಇಪ್ಪ  
ತಾಣವೋ ಮಾಣಿಕ್ಯ ಮರವೋ ||  
ಚಂದ್ರಪ್ರಭಜಿನರಾಲಯ ವಿಹುದಲ್ಲಿ  
ಚಂದ್ರಾಕ್ಷರ್ಕೋಟಿ ಪ್ರಕಾಶ  
ಚಂದ್ರಪ್ರಭಜಿನ ಸ್ವಿರಗೋಂಡಿಹ ಮುನಿ  
ಚಂದ್ರಕುಲದ್ವೇವವೆನಿಸಿ ||  
ಅರಪತ್ರಮೂರು ಶಲಾಕಮರು ಸ  
ಚ್ಛರಿತರ ಚಿತ್ರಮಿಚಿತ್ರ  
ಗುರುಭಾವಚಿತ್ರ ಶ್ರೀರಂಗಪಟ್ಟಣದ ವಿ  
ಸುರ ಚಿತ್ರ ಬರೆದಿಹುದಲ್ಲಿ ||

ಎಂದೆಲ್ಲ ವರ್ಣಿಸಿದ್ದಾನೆ.<sup>9</sup> ಹಾಗೆಯೇ ಈ ಹಜಾರದಲ್ಲಿರುವ ಬಸದಿಯ ರೂಪದ ಕಿಕ್ಕ ಗೂಡುಗಳಲ್ಲಿ ಮದ್ರಾಸ (ಚೆನ್ನೈ) ಪ್ರಾಂತದ ಹಲವು ಯಾತ್ರಾರ್ಥಿಗಳು ಮಾಡಿಸಿಕೊಟ್ಟಿರುವ ಚಂದ್ರಪ್ರಭನಾಥ, ನೇಮಿನಾಥ, ನವದೇವತೆ, ಸರಸ್ವತಿ, ಜ್ಯಾಲಾಮಾಲಿನಿದೇವಿ, ನವದೇವತೆ, ಪಂಚಪರಮೇಶ್ವಿ ಮೊದಲಾದ ಶಿಲೆಯ ಮತ್ತು ಲೋಹದ ಪ್ರತಿಮೆಗಳಿವೆ. ಈ ಮರಕ್ಕೆ ಕ್ರಿ.ಶ. 1930ರಲ್ಲಿ ಮೇಲುಪ್ಪರಿಗೆಯನ್ನು ನಿರ್ಮಿಸಲಾಗಿದೆ. ಶ್ರೀಮರದ ಮೇಲಾಭಿಗದಲ್ಲಿರುವ ಪಾಶ್ಚಾನಾಥ ಬಸದಿಯನ್ನು ಜಂಬಿಗೆಕುಲದ ಧರಣಾಯ್ದು ಶೇಷ್ಯ ಅವರು 1916ರಲ್ಲಿ ನಿರ್ಮಿಸಿದ್ದಾರೆ. ಪ್ರಾರಂಭದಲ್ಲಿ ಈ ಮರವು ಒರಟು ಬಂಡೆಗಲ್ಲಿಗಳಿಂದ ನಿರ್ಮಿಸಿದ ಮಂಟಪವಾಗಿತ್ತು. 20ನೇಯ ಶತಮಾನದ ಪ್ರಾರಂಭದಲ್ಲಿ ಪೀಠಾಧಿಕಾರಿಗಳಾಗಿದ್ದ ನೇಮಿಸಾಗರವರ್ಣ ಭಟ್ಟಾರಕರು ಪೀಠಾಧಿಪತಿಗೆ ಒಮ್ಮೆವಂತೆ ಈ ಮರವನ್ನು ಅಳಿಗೊಳಿಸಿದರು.

## 2. ಸ್ವಾಸ್ಥೀ ಭಾರುಕೀರ್ತಿ ಭಟ್ಟಾರಕ ಮಹಾಸ್ವಾಮೀಜೆಗಳು

ಸ್ವಾಸ್ಥೀ ಭಟ್ಟಾರಕಲಂಕ ಭಾರುಕೀರ್ತಿ ಪಂಡಿತಾಚಾರ್ಯ ಸ್ವಾಮೀಜಿ ಅವರು ತಮ್ಮ ಇಳಿಗಾಲದಲ್ಲಿ ಶ್ರೀಮರಕ್ಕೆ ಸೂಕ್ತ ಪೀಠಾಧಿಕಾರಿಯನ್ನು ನೇಮಿಸಬೇಕೆಂಬ ಉದ್ದೇಶದಿಂದ ಕ್ಷೇತ್ರದ ಗೊಮ್ಮೆಟೇಶರ್ ವಿದ್ಯಾಪೀಠದಲ್ಲಿ ಅಧ್ಯಯನ ಮಾಡುತ್ತಿದ್ದ ಉಡುಪಿ ಜಿಲ್ಲೆಯ ಕಾರ್ಕಾಳ ತಾಲ್ಲೂಕಿನ ವರಾಂಗ ಗ್ರಾಮದ ಚಂದ್ರರಾಜೇಂದ್ರ ಮತ್ತು ಶ್ರೀಕಾಂತಮ್ಮೆ ದಂಪತೀಗಳ ಮಗನಾದ ರತ್ನವರ್ಮ (ಜನನ : 1949ರ ಮೇ 3) ಅವರನ್ನು ಆಯ್ದು ಮಾಡಿದರು. ಜ್ಯೋತಿಷ್, ಮಂತ್ರ, ಶಾಸ್ತ್ರ, ಆಯುರ್ವೇದಗಳಲ್ಲಿ ಘನಪಂಡಿತರಾದ ಸ್ವಾಸ್ಥೀ ಭಟ್ಟಾರಕಲಂಕ ಭಾರುಕೀರ್ತಿ ಸ್ವಾಮೀಜಿ ಅವರು ರತ್ನವರ್ಮ ಅವರನ್ನು 'ರತ್ನಾಕರ' ಎಂದು ಕರೆಯುತ್ತಿದ್ದರು. ಅವರು ತಮ್ಮ 83ನೇಯ ವಯಸ್ಸಿನಲ್ಲಿ ರತ್ನವರ್ಮ ಅವರಿಗೆ ತಮ್ಮ ಎಲ್ಲ ಅನುಭವವನ್ನು ಧಾರ್ಮಿಕೆಯಿರುವ ಬ್ರಹ್ಮಚಾರಿ ದೀಕ್ಷೆ ನೀಡಿ, ಕ್ಷೇತ್ರದ ಅಭಿವೃದ್ಧಿ ಮತ್ತು ರಕ್ಷಣೆ ಜವಾಬ್ದಾರಿಯನ್ನು ವಹಿಸಿ, ತಾವು ನಿಶ್ಚಿಂತರಾಗಿ 1969ರ ಡಿಸೆಂಬರ್ 12ರಂದು ಸಮಾಧಿಮರಣ ಹೊಂದಿದರು. ತರುವಾಯ ಬ್ರಹ್ಮಚಾರಿ ರತ್ನಾಕರ ಅವರು ತಮ್ಮ 19ನೇಯ ವಯಸ್ಸಿನಲ್ಲಿ ಕ್ಷುಲ್ಲಕ ದೀಕ್ಷೆಯನ್ನು ಸ್ವೀಕರಿಸಿ 'ಚಂದ್ರಕೀರ್ತಿ' ಸ್ವಾಮೀಜಿ ಎಂದು ನಾಮಾಂಕಿಸಿಕೊಂಡರು. ಅನಂತರ ಅವರಿಗೆ 20ನೇಯ ವಯಸ್ಸಿನಲ್ಲಿ ಅಂದರೆ 1970ರ ಏಪ್ರಿಲ್ 19ರಂದು ಭಗವಾನ್ ಮಹಾವೀರ ಜಯಂತಿಯ ಶುಭದಿವಸದಂದು 'ಸ್ವಾಸ್ಥೀ ಭಾರುಕೀರ್ತಿ ಪಂಡಿತಾಚಾರ್ಯ ಮಹಾಸ್ವಾಮೀಜಿ' ಎಂಬ ಪರಂಪರಾಗತ ಪದವಿಯೊಂದಿಗೆ ಶ್ರವಣಬೀಳಗೊಳ ಮರದ ಧರ್ಮಪೀಠಾಧಿಪತಿ ಪಟ್ಟಾಭಿಷೇಕ ಮಹೋತ್ಸವ ಜರುಗಿತು. ಅಂದು ಕ್ಷೇತ್ರದ ಎಸ್.ಡಿ.ಜಿ.ಎಂ.ಬಿ. ಆಡಳಿತ ಮಂಡಳಿಯ ಅಧ್ಯಕ್ಷರಾದರು.

ಸ್ವಾಸ್ಥೀ ಭಾರುಕೀರ್ತಿ ಭಟ್ಟಾರಕ ಮಹಾಸ್ವಾಮೀಜಿ ಅವರ ಶಿಕ್ಷಣ ಮತ್ತು ಅಧ್ಯಯನ ಕೇವಲ ಕನ್ನಡ, ಸಂಸ್ಕೃತ, ಪ್ರಾಕೃತ ಇವಿಷ್ಟರಲ್ಲಿ ಸೀಮಿತಗೊಂಡಿಲ್ಲ. ಮೈಸೂರು ವಿಶ್ವವಿದ್ಯಾನಿಲಯದಿಂದ ಇತಿಹಾಸ ವಿಷಯದಲ್ಲಿ ಸ್ವಾತಕೋತ್ತರ ಪದವಿ, ಬೆಂಗಳೂರು ವಿಶ್ವವಿದ್ಯಾಲಯದಿಂದ ತತ್ತ್ವಶಾಸ್ತ್ರ ವಿಷಯದಲ್ಲಿ ಸ್ವಾತಕೋತ್ತರ ಪದವಿಗಳನ್ನು ಪಡೆದಿದ್ದಾರೆ. ಜೊತೆಗೆ ಹಿಂದಿ ಸಾಹಿತ್ಯ ವಿಶಾರದ, ಸಂಸ್ಕೃತ ಸಾಹಿತ್ಯ ವಿಶಾರದದೊಡನೆ ಜೈನಾಗಮಗಳನ್ನು ವಿಶೇಷವಾಗಿ ಅಧ್ಯಯನ ಮಾಡಿದ್ದಾರೆ.

## 2.1. ಶ್ರೀಗಳ ಕೇತ್ತಾಭಿವೃದ್ಧಿ ಚಟುವಟಿಕೆಗಳು

ಸ್ವಿನ್‌ಶ್ರೀ ಜಾರುಕೀರ್ತಿ ಭಟ್ಕಾರಕ ಮಹಾಸಾಮೀಜಿ ಅವರ ಮಾರ್ಗದರ್ಶನದಲ್ಲಿ ಶ್ರವಣಬೆಳ್ಗೊಳ ಕೇತ್ತಾಭಿವೃದ್ಧಿ ಹೊಸ ರೂಪ ಪಡೆದಿದೆ. ಕೇತ್ತಾಭಿವೃದ್ಧಿ ಎಲ್ಲ ಬಸದಿಗಳನ್ನು ಪೂರ್ಜವನ್ನು ಮತ್ತು ಸಂಗ್ರಹಾಲಯಗಳ ನಿರ್ದೇಶನಾಲಯ ಹಾಗೂ ಭಾರತೀಯ ಮರಾಠಾ ಸರ್ವೇಕಣ ಇಲಾಖೆಯ ಸಹಕಾರದೊಂದಿಗೆ ಜೀವೋರ್ಕೇಡಾರ ಮಾಡಿಸಿದ್ದಾರೆ. ಅಪುಗಳಲ್ಲಿ ನಿತ್ಯಪೂಜೆ ವ್ಯವಸ್ಥೆಯನ್ನು ಮಾಡಿದ್ದಾರೆ. ಕೇತ್ತಾಭಿವೃದ್ಧಿ ಆಗಮಿಸುವ ಯಾತ್ರಾರ್ಥಿಗಳಿಗೆ ಸಕಲ ಸೌಲಭ್ಯಗಳನ್ನು ಒಳಗೊಂಡಿರುವ ಯಾತ್ರಿ ನಿವಾಸಗಳನ್ನು ಮಾಡಿಸಿದ್ದಾರೆ. ಪ್ರಸ್ತುತ ಕೇತ್ತಾಭಿವೃದ್ಧಿ ರೂಪ 41ಕ್ಕೂ ಹೆಚ್ಚು ಯಾತ್ರಿ ನಿವಾಸಗಳಲ್ಲಿ ಏಕಕಾಲದಲ್ಲಿ ಇದು ಸಾವಿರಕ್ಕೂ ಹೆಚ್ಚು ಯಾತ್ರಾರ್ಥಿಗಳಿಗೆ ಅತ್ಯುತ್ತಮ ವಸತಿ ವ್ಯವಸ್ಥೆಯನ್ನು ಒದಗಿಸಲು ಸಾಧ್ಯವಿದೆ. ಈ ಯಾತ್ರಿ ನಿವಾಸಗಳಲ್ಲಿ ಕೆಲವನ್ನು ಕೇಂದ್ರ-ರಾಜ್ಯ ಸರ್ಕಾರಗಳ ಪ್ರವಾಸೋದ್ಯಮ ಇಲಾಖೆಗೆ, ಮತ್ತೆ ಕೆಲವನ್ನು ಎಸೋ.ಡಿ.ಜಿ.ಎಂ.ಎ. ಆಡಳಿತ ಮಂಡಳಿ, ಇನ್ನೂ ಕೆಲವನ್ನು ದಾನಿಗಳ ಸಹಾಯ-ಸಹಕಾರದಿಂದ ನಿರ್ಮಿಸಿದ್ದಾರೆ. ಕೇತ್ತಾಭಿವೃದ್ಧಿ ಆಗಮಿಸುವ ಯಾತ್ರಾರ್ಥಿಗಳಿಗೆ ದಿನಾಲೂ ಜೈನ ಸಂಪ್ರದಾಯದಂತೆ ಉಪಾಹಾರ ಮತ್ತು ಉಟದ ವ್ಯವಸ್ಥೆಯನ್ನು ಕಲ್ಪಿಸಿದ್ದಾರೆ.<sup>10</sup>

## 2.2. ಶ್ರೀಗಳ ಧರ್ಮಭೂವನ ಕಾರ್ಯಗಳು

1974ರಲ್ಲಿ ಮಹಾರಿಂದ ತೀರ್ಥಂಕರನ ನಿವಾಳಿದ 2500ನೆಯ ವರ್ಷದಲ್ಲಿ ದಡ್ಡಣ ಭಾರತದಾದ್ಯಂತ ಕೇಗೊಂಡಿದ್ದ ‘ಧರ್ಮಚಕ್ರ ವಿಹಾರ’ದ ಯಶಸ್ವಿನ ಕೇರ್ತಿ ಶ್ರೀಗಳಿಗೆ ಸಲ್ಲಾತ್ತದೆ. ಶ್ರೀಗಳು ಅಮೇರಿಕ, ಇಂಗ್ಲೆಂಡ್, ಕೇನ್ಯಾ, ಸಿಂಗಾಪುರ ಮೊದಲಾದ ದೇಶಗಳಲ್ಲಿ ಆಯೋಜಿಸಲಾಗಿದ್ದ ಜೈನ ಕಾರ್ಯಕ್ರಮಗಳಲ್ಲಿ ಭಾಗವಹಿಸಿ, ಜೈನ ತತ್ತ್ವ-ಸಿದ್ಧಾಂತಗಳು, ಆಚಾರ-ವಿಚಾರಗಳ ಪ್ರಭಾವನೆ ಕೇಗೊಂಡಿದ್ದಾರೆ. ಜೊತೆಗೆ ಹೆಚ್ಚ ದೇಶಗಳಲ್ಲಿ ನಡೆದ ಸರ್ವಧರ್ಮ ಸಮ್ಮೇಳನ, ವಿಶ್ವಧರ್ಮ ಶಾಂತಿ ಸಮ್ಮೇಳನಗಳಲ್ಲಿ ಹಾಗೂ ಸಾಮಾಜಿಕ ಸಂಘಟನೆಗಳಲ್ಲಿ ಪಾಲ್ಯಾಂಡು ಅನುಭವ ಹೊಂದಿದ್ದಾರೆ. ಶ್ರೀಗಳು ಕನ್ನಡ, ಪೂರ್ಕಾರ್ತ, ಇಂಗ್ಲಿಷ್, ಸಂಸ್ಕೃತ, ಹಿಂದಿ, ಮರಾಠಿ, ತುಳು ಮೊದಲಾದ ಭಾಷೆಗಳಲ್ಲಿ ಪ್ರಭಾವಿಯಾಗಿ ಮಾತನಾಡುವ ಅಸಾಧಾರಣ ಸಾಮರ್ಥ್ಯ ಹೊಂದಿದ್ದಾರೆ. ಈ ಭಾಷೆಗಳಲ್ಲಿ ಅತ್ಯುತ್ತಮ ಪ್ರಭುತ್ವ ಕೇಳುಗರನ್ನು ಸೇಳಿಯವ ಸುಂದರ ಮಾತುಗಾರಿಕೆ, ಸರಳ ಶೈಲಿ ಅವರಾಗಿದೆ. ಆಕರ್ಷಕ ವ್ಯಕ್ತಿತ್ವ ಸರ್ವಧರ್ಮಗಳ ಪ್ರಮುಖ ಗ್ರಂಥಗಳ ಅಧ್ಯಯನದಿಂದ ತತ್ತ್ವಶಾಸ್ತ್ರ ಜರ್ಜೆ-ಚಿಂತನೆಗೆ ಕುಳಿತರೆ ಅವರಿಗೂ, ಕೇಳುವವರಿಗೂ ಹೊತ್ತು ಕಳೆದು ತೀಳಿಯುದು.

## 2.3. ಶ್ರೀಗಳ ಶೈಕ್ಷಣಿಕ ಸೇವಾ ಕಾರ್ಯಗಳು

ಶ್ರೀಗಳು ಶೈಕ್ಷಣಿಕ ಕೇತ್ತಾಭಿವೃದ್ಧಿಯೂ ವಿಶೇಷ ಉತ್ಸಾಹದ ಕಾರ್ಯಗಳನ್ನು ಕೇಗೊಂಡಿದ್ದಾರೆ. ಶ್ರುತಕೇವಲಿ ಏಜುಕೇಷನ್ ಟ್ರೌನ್ ಅಡಿಯಲ್ಲಿ ಪೂರ್ವ ಪೂರ್ವ ಮಿಕ, ಪೂರ್ವ ಮಿಕ, ಪೂರ್ವ ಶಾಲೆ, ಪಾಲಿಟೆಕ್ನಿಕ್, ತಾಂತ್ರಿಕ ಮಹಾವಿದ್ಯಾಲಯ (ಬಿ.ಇ.), ನಸಿರಂಗ್ ಮೊದಲಾದ ಶಾಲಾ-ಕಾಲೇಜುಗಳ ಸಾಫ್ಟ್‌ವರ್ಸ್ ಮಾಡಿದ್ದಾರೆ. ಪಾರಂಪರಿಕ ಧಾರ್ಮಿಕ ಶಿಕ್ಷಣ ಹಾಗೂ ಅಧ್ಯಯನಕ್ಕಾಗಿ ಗೊಮ್ಮೆಂಟ್‌ರ ವಿದ್ಯಾರ್ಥಿ

ಬ್ರಹ್ಮಚಯಾಶ್ರಮವನ್ನು ಪ್ರಾರಂಭಿಸಿದ್ದಾರೆ. ಪ್ರಾಕೃತ ಭಾಷೆಯ ಅಧ್ಯಯನ, ಸಂಶೋಧನೆ ಮತ್ತೆ ಪ್ರಾಕೃತ ಭಾಷೆಯ ಅಮೂಲ್ಯ ಕೃತಿ-ಕಾವ್ಯಗಳನ್ನು ಕನ್ನಡ ಭಾಷೆಗೆ ಅನುವಾದ ಮಾಡಲು ರಾಷ್ಟ್ರೀಯ ಪ್ರಾಕೃತ ಅಧ್ಯಯನ ಮತ್ತೆ ಸಂಶೋಧನ ಸಂಸ್ಥೆ ಸ್ಥಾಪನೆ ಮಾಡಿದ್ದಾರೆ. ಈ ಸಂಸ್ಥೆಯಲ್ಲಿ ಪಿಎಚ್.ಡಿ. ಅಧ್ಯಯನ ಕೇಗೊಳ್ಳಲು 1999ರಿಂದ ಮೈಸೂರು ವಿಶ್ವವಿದ್ಯಾನಿಲಯದ ಅನುಮತಿ ದೊರಕಿದೆ. ಪ್ರಸ್ತುತ ಈ ಸಂಸ್ಥೆಯನ್ನು ಪ್ರಾಕೃತ ವಿಶ್ವವಿದ್ಯಾಲಯವನ್ನಾಗಿ ರೂಪಿಸಲು ಕಂಕಣಬದ್ಧರಾಗಿದ್ದಾರೆ.

#### 2.4. ಶ್ರೀಗಳ ಚಾತುಮಾರ್ಗಗಳು

ಶ್ರೀಗಳು ಹಲವು ಭಾಗಗಳಲ್ಲಿ ಚಾತುಮಾರ್ಗವನ್ನು ಕೈಗೊಂಡು ಧರ್ಮಪ್ರಭಾವನೆಗೆ ತಮ್ಮನ್ನು ತಾವು ಅರ್ಜಿಸಿಕೊಂಡಿದ್ದಾರೆ. ಅವರು ಪ್ರಥಮವಾಗಿ 1997ರಲ್ಲಿ ಶವಣಬೆಳಗೊಳಿದ ಶ್ರೀಧರಲತೀಧರದಲ್ಲಿ, 1998ರಲ್ಲಿ ಶವಣಬೆಳಗೊಳಿದಲ್ಲಿ, 1999ರಲ್ಲಿ ದಕ್ಷಿಣಕನ್ನಡ ಜಿಲ್ಲೆಯ ಮೂಡಬಿದಿರೆ ಮತ್ತು ಕಾರ್ಕಣ ಸಮೀಪದ ನಲ್ಲಾರಿನಲ್ಲಿ, 2000ರಲ್ಲಿ ಮಹಾರಾಷ್ಟ್ರದ ಸಾಂಗಲಿಯಲ್ಲಿ ಚಾತುಮಾರ್ಗ ಆಚರಣೆ ಮಾಡಿ ಅಪಾರ ಧರ್ಮಪ್ರಭಾವನೆ ಮಾಡಿದ್ದಾರೆ. ನಲ್ಲಾರಿನ ಚಾತುಮಾರ್ಗ ಆಚರಣೆಯ ಸಂದರ್ಭದಲ್ಲಿ ಬಿಡುಗಡೆಯಾದ ಕನ್ನಡ ಪ್ರವಚನ ಸಂಗ್ರಹ ‘ಜ್ಯೇಶ್ವರ ಕಟ್ಟಮಂಡಿಗೆ’, ಸಾಂಗಲಿಯ ಚಾತುಮಾರ್ಗ ಸಂದರ್ಭದಲ್ಲಿ ಮರಾಠಿಯಲ್ಲಿ ಪ್ರಕಟವಾದ ‘ಕಲ್ಯಾಣಕೆಂತ್ರ’ ಮಸ್ತಕಗಳು ಶ್ರೀಗಳವರ ಪ್ರವಚನ ಸಂಗ್ರಹದ ಮಸ್ತಕಗಳಾಗಿವೆ. ಅವರ ‘ಚಾರುಕೆಂತ್ರವಾಳಿ’ ಕನ್ನಡ ಪ್ರವಚನ ಸಂಗ್ರಹ ಕೃತಿಯು ನಾಡಿನಾಡ್ಯಂತ ಜನಪ್ರಿಯವಾಗಿದೆ. 2001ರಲ್ಲಿ ವಿಜಯಪುರದಲ್ಲಿ ಚಾತುಮಾರ್ಗ ಜರುಗಿತು. ಅವರ ಪ್ರೇರಣೆಯಿಂದ ಸಹಸ್ರಫಳಿ ಪಾಶ್ಚಾನಾಧ ಶೀಧರಂಕರನ ಬಸದಿಯ ಜೀಜೋಂದಾರವಾಯಿತು.

#### 2.5. ವಿದ್ವಾಂಸರಿಗೆ ಅಶ್ರಯ ಮತ್ತು ಮೌಲ್ಯಾಖ

ಕ್ಷೇತ್ರಕ್ಕೆ ಅಧ್ಯಯನ, ಸಂಶೋಧನೆ ಮೊದಲಾದ ಉದ್ದೇಶಗಳಿಂದ ಪ್ರತಿನಿತ್ಯ ಅನೇಕ ವಿದ್ವಾಂಸರು, ಸಂಶೋಧಕರು, ಸಾಹಿತಿಗಳು ಭೇಟಿ ನೀಡುತ್ತಿರುತ್ತಾರೆ. ಅವರೆಲ್ಲರನ್ನೂ ಶ್ರೀಗಳು ಪ್ರೀತಿಯಿಂದ ಬರಮಾಡಿಕೊಂಡು ಅವರಿಗೆ ಎಲ್ಲ ರೀತಿಯ ವ್ಯವಸ್ಥೆಯನ್ನೂ ಕಲ್ಪಿಸಿಕೊಡುತ್ತಿದ್ದಾರೆ. ಜ್ಯೇನ ಸಾಹಿತ್ಯ ಮತ್ತು ಸಂಸ್ಕೃತಿಗೆ ಅನುಪಮ ಕೊಡುಗೆ ನೀಡುತ್ತಿರುವ ವಿದ್ವಾಂಸರಿಗೆ 1980ರಿಂದಲೂ ಪ್ರತಿವರ್ಷ ‘ಶ್ರೀ ಗೋಮೃತ್ಯೇಶ್ವರ ವಿದ್ಯಾಪೀಠ ಮರಸ್ಯಾರ್’ ನೀಡಿ ಗೌರವಿಸುತ್ತಿದ್ದಾರೆ. 1993ರಲ್ಲಿ ನಡೆದ ಮಹಾಮಸ್ತಕಾಭಿಷೇಕ ಮಹೋತ್ಸವದ ಸವಿನೆನಪಿಗಾಗಿ ಶ್ರೀಗಳು ಶ್ರೀಮರದ ವತೀಯಿಂದ ಕನ್ನಡ ಸಾಹಿತ್ಯ ಪರಿಷತ್ತಿಗೆ ಏರಡು ಲಕ್ಷ ರೂಪಾಯಿಗಳನ್ನು ವಂತಿಗೆ ನೀಡಿದರು. ಪರಿಷತ್ತಿನ ಅಧ್ಯಕ್ಷರು “ಈ ಧ್ಯಾನಾರ್ಥಿಯಿಂದ ವಾರ್ಷಿಕವಾಗಿ ಬರುವ ಬಡ್ಡಿಯಲ್ಲಿ ಪ್ರತಿವರ್ಷ ಒಬ್ಬ ಶ್ರೀಷ್ಟ ಸಾಹಿತಿಗೆ ‘ಚಾವುಂಡರಾಯ ಪ್ರಶಸ್ತಿ’ಯನ್ನು ಕೊಡಮಾಡಲಾಗುವುದು” ಎಂದು ಘೋಷಣೆ ಮಾಡಿದರು. ಅಂದಿನಿಂದ ಪ್ರತಿವರ್ಷವೂ ಕನ್ನಡದ ಶ್ರೀಷ್ಟ ಸಾಹಿತಿಗೆ ಚಾವುಂಡರಾಯ ಪ್ರಶಸ್ತಿಯನ್ನು ಕೊಡಮಾಡುತ್ತ ಬರಲಾಗುತ್ತಿದೆ. ಪ್ರಾಕೃತ ಭಾಷೆಯ ಅಧ್ಯಯನ, ಸಂಶೋಧನೆ,

ಪ್ರಕಟನೆಯಲ್ಲಿ ವಿಶೇಷ ಸಾಧನೆಗೆದ ವಿಶ್ವಮಟ್ಟಿದ ಸಾಹಿತಿಗಳಿಗೆ ಪ್ರತಿವರ್ಷ ಬಾಹುಬಲಿ ಪ್ರಾಕೃತ ವಿದ್ಯಾಪೀಠದಿಂದ 'ಪ್ರಾಕೃತ ಜ್ಞಾನ ಭಾರತಿ' ಅಂತರರಾಷ್ಟ್ರೀಯ ಪ್ರಶಸ್ತಿಯನ್ನು ಕೊಡಮಾಡುವ ಮೂಲಕ ಗೌರವಿಸುತ್ತಿದ್ದಾರೆ.

## 2.6. ಶ್ರೀಗಳ ನೇತ್ಯಾತ್ಮಕಲ್ಲಿ ನಡೆದ ಮಹಾಮಸ್ತಕಾಭಿಷೇಕಗಳು

ಸ್ವಾಸ್ಥ್ಯೀ ಚಾರುಕೀರ್ತಿ ಭಂತಾರಕ ಮಹಾಸಾಮೀಜಿ ಅವರು 1981, 1993, 2006, 2018ರಲ್ಲಿ ಬಾಹುಬಲಿಗೆ ಮಹಾಮಸ್ತಕಾಭಿಷೇಕ ಮಹೋತ್ಸವಗಳನ್ನು ಒಂದಕ್ಕಿಂತ ಒಂದನ್ನು ವಿಜ್ಯಂಭಣೆಯಿಂದ ನೆರವೇರಿಸುತ್ತ ಬಂದಿದ್ದಾರೆ. 1981ರಲ್ಲಿ ಜಾವಂಡರಾಯನು ಬಾಹುಬಲಿಯ ಶಿಲ್ಪವನ್ನು ಪ್ರತಿಷ್ಠಾಪಿಸಿ ಸಾಮಿರ ವರ್ಷವಾದುದರ ಶುಭಸಮಾರಂಭ (ಸಹಸ್ರಮಾನೋತ್ಸವ) ಮತ್ತು ಮಹಾಮಸ್ತಕಾಭಿಷೇಕ ಮಹೋತ್ಸವ ಏರಡನ್ನೂ ಸೇರಿಸಿ ಅತ್ಯಂತ ವಿಜ್ಯಂಭಣೆಯಿಂದ ಆಚರಿಸಲಾಯಿತು. ಅಂದಿನ ಪ್ರಧಾನಮಂತ್ರಿ ಇಂದಿರಾಗಾಂಧಿ ಅವರು ಶ್ರವಣಬೆಳಗೊಳಕ್ಕೆ ಆಗಮಿಸಿ ಹಲೆಕಾಪ್ತರ್ ಮೂಲಕ ಬಾಹುಬಲಿಗೆ ಮಷ್ಪವ್ಯಾಪ್ತಿ ಅರ್ಜಿಸಿ, ತಮ್ಮ ಭಕ್ತಿಭಾವಪೂರಿತ ನಮನ ಸಲ್ಲಿಸುವ ಮೂಲಕ ಮಹಾಮಸ್ತಕಾಭಿಷೇಕ ಮಹೋತ್ಸವವನ್ನು ಉದ್ಘಾಟಿಸಿದರು. 1993ರಲ್ಲಿ ನಡೆದ ಮಹಾಮಸ್ತಕಾಭಿಷೇಕ ಮಹೋತ್ಸವವನ್ನು ಅಂದಿನ ರಾಷ್ಟ್ರಪತಿಗಳಾದ ಶಿಂಕರ ದಯಾಳು ಶರ್ಮಾರ್ ಅವರು ಶ್ರವಣಬೆಳಗೊಳಕ್ಕೆ ಆಗಮಿಸಿ ಉದ್ಘಾಟಿಸಿದರು. ಜೊತೆಗೆ ಅವರು ರಾಷ್ಟ್ರೀಯ ಪ್ರಾಕೃತ ಅಧ್ಯಯನ ಮತ್ತು ಸಂಶೋಧನ ಸಂಸ್ಥೆಯನ್ನೂ, ಯಾತ್ರಿ ನಿವಾಸಗಳೆನ್ನೂ ಉದ್ಘಾಟನೆ ಮಾಡಿದರು. ಶ್ರೀಗಳು ರಾಷ್ಟ್ರಪತಿಗಳಿಗೆ 'ಧರ್ಮ ದಿವಾಕರ' ಎಂಬ ಪ್ರಶಸ್ತಿಯನ್ನು ಕೊಡಮಾಡಿ ಗೌರವಿಸಿದರು. ಅಂದಿನ ಪ್ರಧಾನಮಂತ್ರಿ ಪಿ. ವಿ. ನರಸಿಂಹರಾವ್ ಅವರು ಶ್ರವಣಬೆಳಗೊಳಕ್ಕೆ ಆಗಮಿಸಿ, ವಿಮಾನದಲ್ಲೇ ಕುಳಿತು ಬಾಹುಬಲಿಗೆ ಪ್ರದಕ್ಷಿಣೆ ಹಾಕಿ ಮಷ್ಪವ್ಯಾಪ್ತಿಗೆ ದರು. 2006ರಲ್ಲಿ ನಡೆದ ಮಹಾಮಸ್ತಕಾಭಿಷೇಕ ಮಹೋತ್ಸವವನ್ನು ಭಕ್ತಾದಿಗಳ ಅನುಕೂಲಕ್ಷಾಗಿ ಒಂಬತ್ತು ದಿನಗಳವರೆಗೆ ನಡೆಸಲಾಗಿದ್ದಿತು. ಅಂದಿನ ರಾಷ್ಟ್ರಪತಿ ಎಪಿಜೆ ಅಬ್ದುಲ್ ಕಲಾಂ ಅವರು ಶ್ರವಣಬೆಳಗೊಳಕ್ಕೆ ಆಗಮಿಸಿ ಮಹೋತ್ಸವವನ್ನು ಉದ್ಘಾಟಿಸಿದರು.

2018ರ ಮಹಾಮಸ್ತಕಾಭಿಷೇಕ ಮಹೋತ್ಸವವನ್ನು ರಾಷ್ಟ್ರಪತಿ ರಾಮನಾಥ ಕೋವಿಂದ್ರ್ ಅವರು ತಮ್ಮ ಧರ್ಮಪತ್ರಿ ಸಮಿತಾ ಅವರೊಂದಿಗೆ ಶ್ರವಣಬೆಳಗೊಳಕ್ಕೆ ಆಗಮಿಸಿ ಉದ್ಘಾಟಿಸಿದರು. ಈ ಮಹಾಮಸ್ತಕಾಭಿಷೇಕ ಮಹೋತ್ಸವಕ್ಕೆ ಉಪರಾಷ್ಟ್ರಪತಿ ಎಂ. ವೆಂಕಯ್ಯ ನಾಯ್ಯ, ಪ್ರಧಾನಮಂತ್ರಿ ನರೇಂದ್ರ ಮೋದಿ, ಮಾಜಿ ಪ್ರಧಾನಮಂತ್ರಿ ಎಚ್. ಡಿ. ದೇವೇಗೌಡ, ರಾಜ್ಯಪಾಲ ವಜುಫಾಯಿ ವಾಲಾ, ರಾಜನಾಥ ಸಿಂಗ್, ಅನಂತಕುಮಾರ್, ಮುಖ್ಯಮಂತ್ರಿ ಸಿದ್ಧರಾಮಯ್ಯ ಮೊದಲಾದ ಅನೇಕ ಗಣ್ಯರೂ ಆಗಮಿಸಿದರು. ಈ ಮಹಾಮಸ್ತಕಾಭಿಷೇಕ ಮಹೋತ್ಸವನ್ನು ಅಂತರರಾಷ್ಟ್ರೀಯ ಮಟ್ಟದ 'ಭವ್ಯ ಅಹಿಂಸಾ ಹಬ್ಬ'ವನ್ನಾಗಿ ಆಚರಿಸಿ ಜಗತ್ತಿನ ಮಾನವಕುಲದ ಗಮನವನ್ನು ಬಾಹುಬಲಿಯ ಸಂದೇಶಗಳಿಂದ ಸೇಳಿದಿರುವುದು ಚಾರಿತ್ರಿಕ ದಾಖಲೆಯಾಗಿದೆ. ತುಂಬಾ ವ್ಯವಸ್ಥಿತವಾಗಿ ನಡೆದಿರುವ ಮಹಾಮಸ್ತಕಾಭಿಷೇಕ ಮಹೋತ್ಸವದಲ್ಲಿನ ತಿಸ್ತು, ಹೈಕೋ ವಸತಿ ವ್ಯವಸ್ಥೆ, ಉಚ್ಚೋಪಚಾರೆ, ಸಾರಿಗೆ

ವೈವಸ್ಥಿ, ಸ್ವಿಫ್ಟ್‌ತೆ, ತನುಮನದಿಂದ ಭಕ್ತಾದಿಗಳ ಪಾಲೋಳ್ಯವಿಕೆ ಮೊದಲಾದವುಗಳು ಇಡೀ ರಾಷ್ಟ್ರದ ಪ್ರಶಂಸನೆಗೆ ಪಾತ್ರವಾಗಿವೆ. ಇವುಗಳನ್ನು ಮೆಚ್ಚಿರುವ ಭಾರತದ ಹಲವು ರಾಜ್ಯ ಸರ್ಕಾರಗಳು ತಮ್ಮಲ್ಲಿ ನಡೆಯುವ ದೊಡ್ಡ ದೊಡ್ಡ ಉತ್ಪವಗಳಿಗೆ ಇಲ್ಲಿಯ ಮಾದರಿಯನ್ನು ಅಳವಡಿಸಿಕೊಳ್ಳಲು ಮುಂದಾಗಿವೆ. ಉತ್ತರಪ್ರದೇಶ ರಾಜ್ಯ ಸರ್ಕಾರವು ಅಲ್ಲಿಯ ಕುಂಭಮೇಳಕ್ಕೆ ಮಹಾಮಸ್ತಕಾಭಿಷೇಕ ಮಹೋತ್ಸವದ ಮಾದರಿಯನ್ನು ಅನುಸರಿಸಲು ಮುಂದಾಗಿ, ಮಹಾಮಸ್ತಕಾಭಿಷೇಕ ಮಹೋತ್ಸವದ ಸಂದರ್ಭದಲ್ಲಿ ಅಲ್ಲಿಯ ಹಿರಿಯ ಅಧಿಕಾರಿಗಳು ಶ್ರವಣಬೆಳಗೊಳಕ್ಕೆ ಆಗಮಿಸಿ ಇಲ್ಲಿಯ ವೈವಸ್ಥಿಯನ್ನು ಅವಲೋಕಿಸಿ, ಶ್ರೀಗಳು, ಅಧಿಕಾರಿಗಳ ಮಾಗದರ್ಶನವನ್ನು ಪಡೆದಿದ್ದಾರೆ.

ಈ ಮಹಾಮಸ್ತಕಾಭಿಷೇಕ ಮಹೋತ್ಸವವು ಇದುವರೆಗೂ ನಡೆದಿರುವ 88ನೆಯ ಮಹಾಮಸ್ತಕಾಭಿಷೇಕ ಮಹೋತ್ಸವವಾಗಿದ್ದು, 21ನೆಯ ಶತಮಾನದ ದ್ವಿತೀಯ ಮಹಾಮಸ್ತಕಾಭಿಷೇಕ ಮಹೋತ್ಸವ ಎಂಬ ಹಿರಿಮೆಗೆ ಪಾತ್ರವಾಗಿದೆ. ಈ ಮಹಾಮಸ್ತಕಾಭಿಷೇಕವು ಅಂತರರಾಷ್ಟ್ರೀಯ ಮಟ್ಟದ ಮಹೋತ್ಸವವಾಗಿ ಜಗತ್ತಿನ ಚರಿತ್ರೆಯಲ್ಲಿ ಸುವರ್ಣಾಕ್ರಾಂತಿಯಿಂದ ಬರದಿದುವ ಮಹತ್ವದ ಸಾನ ಪಡೆದಿದೆ. ಇದರ ಸಂಪೂರ್ಣ ಕೇರಿತ್ರೀಗಳ ತಪಸ್ಸನ ಶಕ್ತಿಗೆ ಸಲ್ಲಾತ್ದೆ. ಅವರ ಸ್ತೋತ್ರ-ಪ್ರೇರಣೆಯಿಂದ ಕೇಂದ್ರ-ರಾಜ್ಯ ಸರ್ಕಾರಗಳ ಜನಪ್ರತಿಧಿಗಳು, ಹಲವು ಅಧಿಕಾರಿಗಳು, ನೂರಾರು ಕಾರ್ಮಿಕರು, ಸಾವಿರಾರು ಸ್ವಯಂ ಸೇವಕರು, ಲಕ್ಷ್ಯೋಪಲಕ್ಷ ಭಕ್ತಾದಿಗಳು ತನುಮನದಿಂದ ಹಗಲಿರುಳು ಕಾರ್ಯನಿರ್ವಹಿಸಿ ಮಹೋತ್ಸವವನ್ನು ಯಶಸ್ವಿಗೊಳಿಸಿ ಶ್ರೀಗಳ ಸಂಕಲ್ಪವನ್ನು ಮಾರ್ಗಗೊಳಿಸಿದ್ದಾರೆ. ಶ್ರೀಗಳು ಮಹಾಮಸ್ತಕಾಭಿಷೇಕ ಮಹೋತ್ಸವದ ಸಿದ್ಧತೆಯಲ್ಲಿ ವಿವಿಧ ಸಮಿತಿಗಳನ್ನು ರಚಿಸಿ, ಆಯಾ ಕೆಲಸ ಕಾರ್ಯಗಳನ್ನು ಆಯಾ ಸಮಿತಿಯ ಪದಾರ್ಥಕಾರಿಗಳಿಗೆ ಒಪ್ಪಿಸಿದ್ದರೂ, ಪ್ರತಿಯೊಂದು ಕಾರ್ಯದ ಮೇಲ್ಪಿಚಾರಣೆಯನ್ನು ತಾವೇ ಹೊತ್ತಿದ್ದರು. ದಿನಾಲು ಕೇವಲ ಎರಡು ಗಂಟೆಯಷ್ಟೇ ವಿಶ್ವಾಂತಿ ಪಡೆಯುತ್ತಿದ್ದ ಶ್ರೀಗಳು ರಾತ್ರಿ ಎರಡು ಗಂಟೆಗೆ ಮಲಗಿ ನಾಲ್ಕು ಗಂಟೆಗೆ ಎದ್ದೆಣ್ಣಿತ್ತಿದ್ದರು. ಬೆಳಿಗ್ಗೆ ಎಂಟು ಗಂಟೆಗೆ ಧಾರ್ಮಿಕ ಕ್ಯಂಕರ್ಯದಲ್ಲಿ ತೊಡಗುತ್ತಿದ್ದರು. ನಂತರ ಇನ್ನಿತರ ಕಾರ್ಯಗಳನ್ನು ಸ್ವತಃ ಏಕೆಂಬಿಸಿ ಮಾರ್ಗದರ್ಶನ ಮಾಡುತ್ತಿದ್ದರು. ಕಾಲಿಗೆ ಪೆಟ್ಟಬಿಡ್ಡ ಬ್ಯಾಂಡೇಜ್‌ ಧರಿಸಿದ್ದರೂ, ವಿಂದ್ಯಾಗಿರಿ ಬೆಟ್ಟವನ್ನೇರಿ ಅಲ್ಲಿಯ ಕಾರ್ಯಗಳನ್ನು ಗಮನಿಸುತ್ತಿದ್ದರು. ಸದಾ ಸೌಮ್ಯಭಾವ, ಹಸನ್ನಾಖಿ, ದೂರದೃಷ್ಟಿ, ದೃವಶಕ್ತಿಯನ್ನು ಹೊಂದಿರುವ ಶ್ರೀಗಳು ಮಹಾಮಸ್ತಕಾಭಿಷೇಕ ಮಹೋತ್ಸವವನ್ನು ಪ್ರಪಂಚವೇ ಮೆಚ್ಚಿವಂತೆ ನೆರವೇರಿಸಿದ್ದಾರೆ.

ಶ್ರೀಗಳು ಮಹಾಮಸ್ತಕಾಭಿಷೇಕ ಮಹೋತ್ಸವಗಳಿಗೆ ಆಗಮಿಸಿದ ಭಕ್ತಾದಿಗಳಿಗೆ ಒದಗಿಸಿದ ಮೂಲಭೂತ ಸೌಲಭ್ಯಗಳು ಮತ್ತು ಮಹಾಮಸ್ತಕಾಭಿಷೇಕ ಮಹೋತ್ಸವಗಳ ಭೌತಿಕ ಕಾರ್ಯಗಳಲ್ಲಿ ಕಾಲದಿಂದ ಕಾಲಕ್ಕೆ ವೈಜ್ಞಾನಿಕವಾಗಿ ಬಹಳಷ್ಟು ಬದಲಾವಣೆಗಳನ್ನು ಮಾಡಿಕೊಂಡಿದ್ದರೂ, ಧಾರ್ಮಿಕ ಆಚರಣೆಗಳಲ್ಲಿ ಮಾರ್ಫ ಪರಂಪರೆಯನ್ನು ಯಾವುದೇ ಬದಲಾವಣೆಗಳಲ್ಲದೇ ಯಥಾಸ್ಥಿತಿಯಲ್ಲಿ

ಮುಂದುವರೆಸಿಕೊಂಡು ಬಂದಿದ್ದಾರೆ. ಶ್ರೀಗಳು ಭಾಮುಬಲಿಗೆ ನಡೆಸುವ ಮಹಾಮಸ್ತಕಾಭಿಷೇಕ ಮಹೋತ್ಸವಗಳ ಉದ್ದೇಶ ಮತ್ತು ಜೈನ ಧರ್ಮದಲ್ಲಿ ಭಾಮುಬಲಿಯ ಸಾನಮಾನದ ಕುರಿತು ಈ ಮುಂದಿನಂತೆ ಹೇಳಿದ್ದಾರೆ. “ಸಾವಿರ ವರ್ಷಗಳಿಂದ ಅನೇಕ ಮಹಾಮಸ್ತಕಾಭಿಷೇಕ ಮಹೋತ್ಸವಗಳು ನಡೆದಿವೆ. ಅವುಗಳ ಉದ್ದೇಶವು ಧರ್ಮದ ಪ್ರಭಾವ ಮತ್ತು ಭಾಮುಬಲಿಯ ಸಂದೇಶಗಳಲ್ಲಿ ಮಾನವಕುಲದ ಮನಸ್ಸನ್ನು ಹೀರುಗೊಳಿಸುವುದಾಗಿತ್ತು. ಧರ್ಮಕ್ಕೆ ಹೆಚ್ಚು ಮಹತ್ವದೊರೆಯಬೇಕು. ಜೀವನ ಪರಿಧಿಯಲ್ಲಿ, ನಡೆಸುವಿದಿಯಲ್ಲಿ ಧರ್ಮವಿರಬೇಕು. ವ್ಯಜಪ್ಪಾನಿಕ ಸಂಗತಿಗಳನ್ನು ಅರ್ಥಮಾಡಿಕೊಳ್ಳುವುದರ ಜೊತೆಗೆ ಧರ್ಮವನ್ನೂ ಬಿಡುವೆ ಮುಂದೆ ಹೊಗಬೇಕು. ಭಗವಾನ್ ಭಾಮುಬಲಿಯ ನಾಲ್ಕು ಸಂದೇಶಗಳಾದ ಅಂಗಿಂಸೆಯಿಂದ ಸುಖ, ತ್ಯಾಗದಿಂದ ಶಾಂತಿ, ಮೃತ್ಯುಯಿಂದ ಪ್ರಗತಿ, ಧ್ಯಾನದಿಂದ ಸಿದ್ಧಿಗಳನ್ನು ಜಗತ್ತಿನಾಧ್ಯಂತ ಪ್ರಜಾರ ಮಾಡಬೇಕು. ಭಾಮುಬಲಿಯ ಸಂದೇಶಗಳಲ್ಲಿ ಸಾವರ್ಚಾಲಿಕ ಮರ್ಪಲ್ಗಳಿವೆ. ಭಾಮುಬಲಿ ಅತ್ಯಂತ ಆದರ್ಶವಾದ ವ್ಯಕ್ತಿಯಾಗಿದ್ದಾನೆ. ಜಗತ್ತಿನಲ್ಲಿ ಎಲ್ಲಿಯೂ ಇಂಥ ಮಹಾನ್ ವ್ಯಕ್ತಿಯ ಉದಾಹರಣೆ ದೂರೆಯುವುದಿಲ್ಲ. ಜೈನ ಧರ್ಮದ ಇವತ್ತಾಲ್ಕು ತೀರ್ಥಂಕರರನ್ನು ಏರಿಸಿ ತಪಸು ಮಾಡಿದ ಭಾಮುಬಲಿ ಮಹಾತ್ಮಾಗಿದ್ದಾನೆ. ಹೀಗಾಗಿ ಜೈನ ಧರ್ಮದಲ್ಲಿ ಆತನಿಗೆ ಮಹತ್ವದ ಸಾನ್ವಿದ್ದೆ”. ಶ್ರೀಗಳು ಮಹಾಮಸ್ತಕಾಭಿಷೇಕ ಮಹೋತ್ಸವಗಳ ಮೂಲಕ ಶ್ರವಣಬೆಳಗೊಳ ಪರಿಸರವನ್ನು ಧಾರ್ಮಿಕ, ಸಾಮಾಜಿಕ, ಸಾಹಿತ್ಯಿಕ, ಆರ್ಥಿಕ, ಶೈಕ್ಷಣಿಕ, ಸಾಂಸ್ಕೃತಿಕವಾಗಿ ಅಭಿವೃದ್ಧಿಪಡಿಸಿ ‘ಶ್ರವಣಬೆಳಗೊಳಿದ ನವ ನಿರ್ಮಾಪಕ’ ಎಂಬ ಅಭಿದಾನಕ್ಕೆ ಪಾತ್ರಾಗಿದ್ದಾರೆ.

## 2.7. ಶ್ರೀಗಳ ಸಮಾಜಸೇವಾ ಕಾರ್ಯಗಳು

ಶ್ರೀಗಳು ಮಹಾಮಸ್ತಕಾಭಿಷೇಕ ಮಹೋತ್ಸವಗಳಲ್ಲಿ ಕಳೆಗಳ ಹರಾಜಿನಿಂದ ಬಂದಿರುವ ಆದಾಯವನ್ನು ಕ್ಷೇತ್ರದ ಅಭಿವೃದ್ಧಿಯೊಂದಿಗೆ ಶೈಕ್ಷಣಿಕ, ಆರೋಗ್ಯ, ಸಮಾಜಸೇವಾ ಯೋಜನೆಗಳಿಗೆ ಬಳಸುತ್ತ ತಮ್ಮ ಜನಕಲ್ಯಾಣ ಪರಂಪರೆಯನ್ನು ಯಥಾಸ್ಥಿತಿಯಲ್ಲಿ ಮುಂದುವರೆಸಿದ್ದಾರೆ. ಆಚರಣೆ ಮತ್ತು ಪರೋಪಕಾರಗಳ ಕುರಿತು ಈ ಮುಂದಿನ ಮನೋಭಾವನೆ ಹೊಂದಿದ್ದಾರೆ. “ಧರ್ಮ ಮತ್ತು ಸಂಸ್ಕೃತಿ ಉಳಿಯಬೇಕಾದರೆ ಆಚರಣೆಗಳು ಅಗತ್ಯವಾಗಿವೆ. ಆಚರಣೆಗಳ ಅನುಷ್ಠಾನಕ್ಕೆ ತ್ಯಾಗ ಮನೋಭಾವ ಬೇಕಾಗುತ್ತದೆ. ತ್ಯಾಗ ಇದ್ದಲ್ಲಿ ಸಂಸ್ಕೃತಿ ಉಳಿಯುತ್ತದೆ. ನಮ್ಮುದು ತ್ಯಾಗ ಪರಂಪರೆಯಾಗಿದೆ. ತಪಸ್ಸು, ಧ್ಯಾನ, ಮೂಜಿ, ಅಭಿಷೇಕಗಳಿಗೆ ನಾವು ಹೆಚ್ಚು ಒತ್ತು ಕೊಡುತ್ತೇವೆ. ಜೈನ ಧರ್ಮದಲ್ಲಿ ಭಕ್ತಿಯಷ್ಟೇ ಪರೋಪಕಾರವೂ ಮುಖ್ಯವಾಗಿದೆ. ಭಕ್ತಿ ಮತ್ತು ಪರೋಪಕಾರ ನಾನ್ನಿಂದ ಏರಡು ಮುಖಗಳಾಗಿವೆ. ಏರಡರಲ್ಲಿ ಒಂದೂ ಮಸುಕಾಗಿಬಾರದು”.

ಶ್ರೀಗಳು 1967ರ ಜನವರಿ 12ರಂದು ಅಸ್ತಿತ್ವಕ್ಕೆ ಬಂದಿರುವ ‘ಶ್ರವಣಬೆಳಗೊಳ ದಿಗಂಬರ ಜೈನ ಮುಜರಾಯಿ ಸಂಸ್ಥಾಗಳ ಆದಳಿತ ಮಂಡಳಿಯ ಮೂಲಕ ಧಾರ್ಮಿಕ, ಸಾಮಾಜಿಕ, ಸಾಹಿತ್ಯಿಕ ಕಾರ್ಯಗಳೊಂದಿಗೆ ಹಲವು ಜನಕಲ್ಯಾಣ ಚಟುವಟಿಕೆಗಳನ್ನು ಹೀಗೊಳ್ಳುತ್ತಿದ್ದಾರೆ. ಇವುಗಳಲ್ಲಿ ಗ್ರಾಮದತ್ತಿ ಯೋಜನೆ,

ಧರ್ಮಾರ್ಥ ಅಯುವೇದ ಆಸ್ತ್ರೆ, ಕೇಮಾ ಕೈರಣ ಕೇಂದ್ರ, ಶ್ರೀ ದೇಶಭೂಷಣ ಕ್ಕನಿಕಲ್ ಲ್ಯಾಬೋರೇಟರಿ, ಶ್ರೀ ಗೊಮ್ಮೆಟೆಶ್ವರ ಸಂಚಾರಿ ಆಸ್ತ್ರೆ, ಪೂನರ್ವಾಚಂದ ಸೇತ ನೇತ್ರ ಚಿಕಿತ್ಸಾಲಯ, ಶ್ರೀ ಬಾಹುಬಲಿ ಮಕ್ಕಳ ಆಸ್ತ್ರೆ, ಜೈನ ಶಾರ್ವಕ ವ್ಯಾದಾಶ್ರಮ ಮೊದಲಾದವುಗಳು ಪ್ರಮುಖವಾಗಿವೆ. 1981ರ ಮಹಾಮಸಕಾಭಿಷೇಕ ಮಹೋತ್ಸವದ ಸಂಭರ್ಧದಲ್ಲಿ ಜನಕಲ್ಯಾಣ ಯೋಜನೆಗಳ ಕಾರ್ಯಕ್ರಮಕ್ಕೆ ಜಾಲನೆ ನೀಡಿದರು. ಈ ಮಹೋತ್ಸವದ ಅಂಗವಾಗಿ ಶ್ರವಣಬೆಳಗೆಳದಲ್ಲಿ ಬಸ್ ನಿಲ್ದಾಣ, ಆಸ್ತ್ರೆ ಕಟ್ಟಡ, ರಸ್ತೆ ನಿರ್ಮಾಣ, ಯಾತ್ರಿ ನಿವಾಸಗಳ ನಿರ್ಮಾಣ, ನೀರು ಸರಬರಾಜು ಮೊದಲಾದ ಮೂಲಭೂತ ಸೌಲಭ್ಯಗಳನ್ನು ಕೈಗೊಳ್ಳಲಾಗಿದ್ದಿತು.

1993ರಲ್ಲಿ ನಡೆದ ಮಹಾಮಸಕಾಭಿಷೇಕ ಮಹೋತ್ಸವದ ಸಂಭರ್ಧದಲ್ಲಿ ಯಾತ್ರಿಕರಿಗಾಗಿ ಸುಸಜ್ಜಿತವಾದ ವಿಶಾಲ ಯಾತ್ರಿ ನಿವಾಸಗಳು, ಧರ್ಮಭಾರತಗಳು, ಆಸ್ತ್ರೆ ಮತ್ತು ಬಸ್ ನಿಲ್ದಾಣದ ವಿಸ್ತರಣೆ, ಒಳಚರಂಡಿ ವ್ಯವಸ್ಥೆ, ಶಾಶ್ವತವಾದ ನೀರು ಸರಬರಾಜು ವ್ಯವಸ್ಥೆ, ತೊಟ್ಟ-ಲ್ಲಾದ್ಯಾನವನಗಳ ಮೂಲಕ ನಗರದ ಸೌಂದರೀಕರಣ ಮೊದಲಾದ ಜನಕಲ್ಯಾಣ ಕಾರ್ಯಗಳನ್ನು ಕೈಗೊಳ್ಳಲಾಗಿದ್ದಿತು. ಮಹಾಮಸಕಾಭಿಷೇಕ ಮಹೋತ್ಸವದ ನಲವತ್ತೊಂದು ರತ್ನ ಕಳೆಗಳನ್ನು ಒಂದು ಲಕ್ಷ ರೂಪಾಯಿಗಳಿಗೆ ಒಂದರಂತೆ ಮತ್ತು ನಲವತ್ತೊಂದು ಸುವರ್ಣ ಕಳೆಗಳನ್ನು ಐವತ್ತೊಂದು ಸಾವಿರ ರೂಪಾಯಿಗಳಿಗೆ ಒಂದರಂತೆ ವಿಶರಿಸಲಾಗಿದ್ದಿತು. ಹೀಗೆ 1008 ಕಳೆಗಳಿಂದ ಸಂಗ್ರಹವಾದ ಹಣವನ್ನು ಬಡವರಿಗೆ ಮನೆಗಳ ನಿರ್ಮಾಣ, ಶಾಲೆಗಳ ಜೀಜೋದ್ದಾರ, ಅಂಗವಿಕಲರಿಗೆ ಮೂರುಗಾಲಿ ಸ್ಕೇಲ್ ವಿಶರಣೆ ಮೊದಲಾದ ಜನಕಲ್ಯಾಣ ಕಾರ್ಯಗಳಿಗೆ ವಿನಿಯೋಗಿಸಲಾಗಿದ್ದಿತು.

2006ರಲ್ಲಿ ನಡೆದ ಮಹಾಮಸಕಾಭಿಷೇಕ ಮಹೋತ್ಸವದ ಸಂಭರ್ಧದಲ್ಲಿ ಪ್ರೇತದ ಅಭಿವೃದ್ಧಿ, ಉತ್ತಮ ಶಿಕ್ಷಣ ಸೌಲಭ್ಯ, ಸಮಾಜ ಕಲ್ಯಾಣ, ಗ್ರಾಮಸ್ವೇಮರ್ ಲ್ಲಿ ಒಳಚರಂಡಿ ವ್ಯವಸ್ಥೆ, ಬಸದಿಗಳ ಜೀಜೋದ್ದಾರ, ಕೃತಿ-ಕಾವ್ಯಗಳ ಪ್ರಕಟನೆ, ಉಚಿತ ಆರೋಗ್ಯ ಚಿಕಿತ್ಸೆ, ಉಚಿತ ಘಲ-ಮುಷ್ಣ ಸಸಿಗಳ ವಿಶರಣೆ, ಉಚಿತ ಕೃತಕ ಕಾಲ ಜೋಡಣಾ ಶಿಬಿರ, ಉಚಿತ ಕರಕುಶಲ ವಸುಗಳ ತರಬೇತಿ ಶಿಬಿರ, ಬಾಹುಬಲಿ ಮಕ್ಕಳ ಆಸ್ತ್ರೆ, ಬೆಳಗಾವಿ ಮತ್ತು ಬಾಗಲಕೋಟೆ ಜಿಲ್ಲೆಗಳ ನೆರಹಾವಳಿ ಗಾಂಗಳಿಗೆ ವೈದ್ಯಕೀಯ ನೆರವು ಮೊದಲಾದ ಜನಕಲ್ಯಾಣ ಕಾರ್ಯಕ್ರಮಗಳನ್ನು ಕೈಗೊಳ್ಳಲಾಗಿದ್ದಿತು. ಹಾಗೆಯೇ ಅಂದು ಕೇಂದ್ರ ಮತ್ತು ರಾಜ್ಯ ಸರ್ಕಾರಗಳು ಶ್ರವಣಬೆಳಗೆಳವನ್ನು ಸಂಪರ್ಕಿಸುವ ವಿವಿಧ ರಸ್ತೆಗಳ ಅಭಿವೃದ್ಧಿ, ಹೇಮಾವತಿ ನದಿಯಿಂದ ಶಾಶ್ವತ ಕುಡಿಯುವ ನೀರಿನ ಸರಬರಾಜು, ಅತಿ ಗಣ್ಯ ಅತಿಥಿ ಗೃಹದಲ್ಲಿ ಹೆಚ್ಚಿಸೆರಿ ಕೊರಡಿಗಳ ನಿರ್ಮಾಣ, ಹಾಸನ-ಬೆಂಗಳೂರು ರೈಲ್ ಮಾರ್ಗ ನಿರ್ಮಾಣ ಮೊದಲಾದ ಮೂಲಭೂತ ಅಭಿವೃದ್ಧಿ ಕಾರ್ಯಗಳನ್ನು ಕೈಗೊಂಡಿದ್ದವು. ಅಂದು ಮೈಸೂರು ನಗರದಿಂದ ಶ್ರವಣಬೆಳಗೆಳಕ್ಕೆ ರೈಲ್ ವ್ಯವಸ್ಥೆ ಕಲ್ಪಿಸಲಾಗಿದ್ದಿತು. ಈ ಮಹಾಮಸಕಾಭಿಷೇಕ ಮಹೋತ್ಸವದ ಸಮಯದಲ್ಲಿ ಕಳೆಗಳ ಮಾರಾಟದಿಂದ ಸಂಗ್ರಹವಾದ ಹಣದಿಂದ ಶ್ರೀಗಳು ‘ಮಕ್ಕಳ ಆರೋಗ್ಯ ದೇಶದ ಸಂಪತ್ತು’ ಎಂಬ ಮನೋಭಾವನೆಯಿಂದ ಶ್ರೀಧರವಲತೀಧರಂ ಪರಿಸರದಲ್ಲಿ ‘ಬಾಹುಬಲಿ ಮಕ್ಕಳ ಆಸ್ತ್ರೆಯನ್ನು ನಿರ್ಮಿಸಿದ್ದಾರೆ. ಸಕಲ ಸೌಲಭ್ಯಗಳನ್ನು

ಒಳಗೊಂಡಿರುವ ಈ ಆಸ್ತಿತ್ಯೆಯಲ್ಲಿ ಪ್ರತಿದಿನ ನೂರಕ್ಕೂ ಹೆಚ್ಚು ಮಕ್ಕಳ ಉಚಿತ ವ್ಯವಹಾರೀಯ ಸೇವೆಯನ್ನು ಪಡೆಯುತ್ತಿದ್ದಾರೆ. ಈ ಆಸ್ತಿತ್ಯೆಗೆ ರಾಪ್ತದ ವಿವಿಧ ಭಾಗಗಳ ದಾನಿಗಳು ಉದಾರವಾಗಿ ಜೀವಧಾರನ್ನು ದಾನ ಮಾಡುತ್ತಿದ್ದಾರೆ.

2018ರ ಮಹಾಮಸ್ತಕಾಭಿವೇಕ ಮಹೋತವದ ಸಂದರ್ಭದಲ್ಲಿ ಕೇಂದ್ರ-ರಾಜ್ಯ ಸರ್ಕಾರಗಳ ನೇರವು ಹಾಗೂ ಎಸ್.ಡಿ.ಜಿ.ಎಂ.ಎ. ಸಂಸ್ಥೆಯ ಮೂಲಕ ಶ್ರವಣಬೆಳಗೊಳ ಮತ್ತು ಸುತ್ತಮುತಲಿನ ಪ್ರದೇಶದಲ್ಲಿ ವಿಶ್ವದ ಪ್ರಥಮ ಪ್ರಾಕೃತ ವಿಶ್ವವಿದ್ಯಾಲಯ ಸ್ಥಾಪನೆಗೆ ಯೋಜನೆ, ಸ್ಥಾಯಿ ಆದಿಕವಿ ಪಂಪ ಗ್ರಂಥಾಲಯದ ವಿಸರಣೆ, ಶ್ರವಣಬೆಳಗೊಳವನ್ನು ಸಂಪರ್ಕಿಸುವ ಎಂಟು ರಸ್ತೆಗಳ ಅಭಿವೃದ್ಧಿ ಬಹುಗ್ರಾಮ ಕುಡಿಯುವ ನೀರು ಯೋಜನೆ, ಒಳಚರಂಡಿಗಳ ನಿರ್ಮಾಣ, ಕಾಂಕ್ರೀಟ್ ಚರಂಡಿಗಳ ನಿರ್ಮಾಣ, ವಿಂಧ್ಯಗಿರಿ ಬೆಟ್ಟಕ್ಕೆ 630 ಮೆಟ್ರಿಲುಗಳ ನಿರ್ಮಾಣ, ವಿಂಧ್ಯಗಿರಿ-ಚಂದ್ರಗಿರಿ ಬೆಟ್ಟಗಳ ಬುಡದಲ್ಲಿ ಸುತ್ತಲೂ ಆವರಣ ಗೋಡೆಯ ನಿರ್ಮಾಣ, ಬಾಹುಬಲಿ ಸಾರ್ವಜನಿಕ ಆಸ್ತಿತ್ಯ ನಿರ್ಮಾಣ, ಶ್ರವಣಬೆಳಗೊಳ ಪರಿಸರದ ಬಸದಿಗಳ ಜೀವೋಂದಾಧಾರ, ಉಚಿತ ಸಂಸಿಗಳ ವಿಶರಣೆ, ಉಚಿತ ಆರೋಗ್ಯ ಮತ್ತೆ ಜೀವಧ ವಿಶರಣಾ ಶಿಬಿರಗಳ ಆಯೋಜನೆ, ಶ್ರವಣಬೆಳಗೊಳ ಬಸ್ ನಿಲ್ದಾಣ ಮೇಲ್ಮೈಕೆಗೆ, ಅತ್ಯಾಧುನಿಕ ತಂತ್ರಜ್ಞಾನದ ಒಳಚರಂಡಿ ಸಂಸ್ಕರಣಾ ಘಟಕ ನಿರ್ಮಾಣ, ಜನಿವಾರ ಗ್ರಾಮದ ಕೆರೆಯಲ್ಲಿ ‘ಬಾಹುಬಲಿ ಜಲಸಾಹಸ ಕೇಂದ್ರ’ ನಿರ್ಮಾಣ ಮೊದಲಾದ ನೂರಾರು ಮೂಲಭೂತ ಸೌಕರ್ಯಗಳ ಅಭಿವೃದ್ಧಿ ಚಟುವಟಿಕೆಗಳ ಜೊತೆಗೆ ಸಾಂಪ್ರದಾಯಿಕ ಜನಕಲ್ಯಾಣ ಯೋಜನೆಗಳನ್ನು ಕೈಗೊಂಡಿದ್ದಾರೆ.

## 2.8. ಶ್ರೀಗಳ ಸಾಹಿತ್ಯವೇವಾ ಕಾರ್ಯಗಳು

ಶ್ರೀಗಳ ಶ್ರೀಮರತ ಸಮಸ್ತ ಕಾರ್ಯನಿರ್ವಹಣೆಯ ಜೊತೆಗೆ ಸಂಶೋಧನೆ, ಅಧ್ಯಯನ, ಪ್ರಕಟನೆಯಲ್ಲಿ ವಿಶೇಷವಾದ ಆಸ್ತಿ ಹೊಂದಿದ್ದಾರೆ. ಪೆಟ್ಟಂಡಾಗಮ ಗ್ರಂಥದ ಟೀಕೆಗಳಾದ ಧವಲ, ಜಯಧವಲ ಮೊದಲಾದ ಅನೇಕ ಪ್ರಾಕೃತ, ಹಿಂದಿ ಭಾಷೆಗಳ ಬೃಹತ್ ಗ್ರಂಥಗಳ ಕನ್ನಡ ಅನುವಾದ ಯೋಜನೆಯನ್ನು ರೂಪಿಸಿ, ಈ ಮೂಲಕ ಅನೇಕ ಪ್ರಾಕೃತ ಮತ್ತೆ ಸಂಸ್ಕೃತ ಗ್ರಂಥಗಳನ್ನು ಕನ್ನಡ ಭಾಷೆಗೆ ಅನುವಾದ ಮಾಡಿಸಿದ್ದಾರೆ. ಪ್ರಾಕೃತ ಜಾಜ್ನಭಾರತಿ ಏಜಕೇಷನ್ ಟ್ರಿಸ್ಟ್‌ನ ಮೂಲಕ ಅನೇಕ ಕಾರ್ಯಗಳನ್ನು ಕೈಗೊಂಡಿದ್ದಾರೆ. ಚಂದ್ರಗುಪ್ತ ಗ್ರಂಥಮಾಲೆಯನ್ನು ಪ್ರಾರಂಭಿಸಿ ಇದರ ಅಡಿಯಲ್ಲಿ ಅನೇಕ ಗ್ರಂಥಗಳನ್ನು ಪ್ರಕಟಿಸಿದ್ದಾರೆ. ಕೈತ್ತ್ರದಿಂದ ‘ಗೊಮ್ಮೆಟಿವಾಣಿ’ ಪಾಠಿಕ ಸಮಾಚಾರ ಪತ್ರಿಕೆಯನ್ನು ಪ್ರಕಟಿಸುತ್ತಿದ್ದಾರೆ. ಹಸ್ತಪ್ರತಿಗಳ ಸಂರಕ್ಷಣೆ ಮತ್ತೆ ಪ್ರಕಟನೆಗೆ ವಿಶೇಷ ಯೋಜನೆಯನ್ನು ರೂಪಿಸಿದ್ದಾರೆ. ಪ್ರಾಕೃತ ಭಾಷೆಯ ಅರಿವು ಮೂಡಿಸುವುದಕ್ಕಾಗಿ ಬೆಂಗಳೂರು ಮತ್ತು ಹೈದರಾಬಾದ ನಗರಗಳಲ್ಲಿ ಪ್ರಾಕೃತ ಸಮ್ಮೇಳನಗಳ ಆಯೋಜನೆ, ಶ್ರವಣಬೆಳಗೊಳದಲ್ಲಿ ಅಂತರರಾಷ್ಟ್ರೀಯ, ರಾಷ್ಟ್ರೀಯ ಮತ್ತು ವಿಚಾರ ಸಂಕೀರಣಗಳ ಆಯೋಜನೆ ಮಾಡಿದ್ದಾರೆ. ಅಂಚೆ ಮತ್ತೆ ತೆರಪಿನ ಮೂಲಕ ಪ್ರಾಕೃತ ದೂರಶಿಕ್ಷಣ ಯೋಜನೆ ರೂಪಿಸಿದ್ದಾರೆ. ಪ್ರಾಕೃತ ಸಟಿಫಿಕೇಟ್ ಮತ್ತು ಡಿಮ್ಲೊಮ್ಯಾ ಕೋಸ್ಕಾಗಳನ್ನು ಪ್ರಾರಂಭಿಸಿದ್ದಾರೆ. ಹಸ್ತಪ್ರತಿ

ತರబೇತಿ ಮತ್ತು ಕಲೀಕಾ ಶಿಬಿರಗಳನ್ನು ಆಯೋಜನೆ ಮಾಡಿದ್ದಾರೆ.

ಪಾಳಿಯ ಕವಣ ನಮೋ  
ಕವ್ವಜ ನಿಮ್ಮಿಯ ಜೀಽ  
ತಾಹಿಂ ಚಿಯ ಪಣಮಾಹೋ  
ಪಧಿಳಾಂ ಯ ಜೀ ವಿಯಾಣಂತಿ ||  
ವಿಣಂ ಸಿಕ್ಕಾವ ಘಲಂ  
ವಿಣಂ ಘಲಂ ಸವ್ಯ ಕಲ್ಲಾಣಂ  
ವಿಣಂ ಮೊಕ್ಕದಾಧಿರಂ  
ವಿಣಂ ಯಾದೋ ಸಂಜಮೋ ತವೋ ಕಾಣಂ ||

“ಪ್ರಾಕೃತ ಕಾವ್ಯಕ್ಕೆ ನಮಸ್ಕಾರ, ಪ್ರಾಕೃತ ಕಾವ್ಯವನ್ನು ನಿರ್ಮಿಸಿದವರಿಗೂ ನಮಸ್ಕಾರ ಮತ್ತು ಅವ್ಯಾಗಳನ್ನು ಓದಿ ಚೆನ್ನಾಗಿ ತಿಳಿದವರಿಗೂ ನಮಸ್ಕಾರ. ಶಿಕ್ಷಣದ ಘಲವೇ ವಿನಯವಾಗಿದ್ದ, ವಿನಯದ ಘಲವೇ ಎಲ್ಲರ ಕಲ್ಯಾಣವಾಗಿದೆ. ವಿನಯವು ಮೋಕ್ಷದ ದ್ವಾರವಾಗಿದ್ದ, ವಿನಯದಿಂದ ಸಂಯಮ, ತಪ ಮತ್ತು ಜ್ಞಾನದ ಪ್ರಾಪ್ತಿಯಾಗುತ್ತದೆ” ಎಂಬ ಮನೋಭಾವನೆಯನ್ನು ಹೊಂದಿರುವ ಶ್ರೀಗಳು ಹಮಿಕೊಂಡಿರುವ ಪ್ರಾಕೃತ ಭಾಷೆಯ ಮನರುತ್ತಾನೆ ಯೋಜನೆಯ ಘಲವಾಗಿ ಜಗತ್ತಿನಾದ್ಯಂತ ಪ್ರಾಕೃತ ಭಾಷೆಯ ಸಂಶೋಧನೆ, ಅಧ್ಯಯನ, ಪ್ರಕಟನೆಗಳು ವಿಶೇಷವಾಗಿ ನಡೆಯುತ್ತಿವೆ. ಈ ನಿಟಿನಲ್ಲಿ ವಿಶ್ವವಿದ್ಯಾಲಯಗಳು ಮಾಡಲಾಗದ ಮಹತ್ತಾರ್ಥಗಳನ್ನು ತಾವೇ ಒಂದು ವಿಶ್ವವಿದ್ಯಾಲಯವಾಗಿ ಏಕಮೇವಾದ್ವಿತೀಯ ರೀತಿಯಲ್ಲಿ ಪ್ರಾಕೃತ, ಸಂಸ್ಕೃತ, ಕನ್ನಡ ಭಾಷೆಗಳ ಕೃತಿ-ಕಾವ್ಯಗಳ ಸಂಶೋಧನೆ, ಅಧ್ಯಯನ, ಅನುವಾದ, ಪ್ರಕಟನೆಗಳಲ್ಲಿ ತೊಡಗಿರುವುದು ಅನುಪಮವಾಗಿದೆ.

ಶ್ರೀಗಳು “ಪ್ರಾಕೃತ ಭಾಷೆ ಮತ್ತು ಗ್ರಂಥಗಳ ಅಳಿದುಹೋದಲ್ಲಿ ಜ್ಯೇಂಂದ್ರಿಯ ಹಾಗೂ ಪ್ರಾಚೀನ ಸಂಸ್ಕೃತಿಯೂ ಅಳಿದು ಹೋಗುತ್ತದೆ” ಎಂಬುದನ್ನು ಅರಿತು ರಾಷ್ಟ್ರೀಯ ಪ್ರಾಕೃತ ಅಧ್ಯಯನ ಮತ್ತು ಸಂಶೋಧನ ಸಂಸ್ಥೆಯ ಮೂಲಕ 1998ರ ಮೇ 29ರಂದು ‘ಧವಲತ್ರಯ ಗ್ರಂಥಗಳ ಕನ್ನಡ ಅನುವಾದ ಯೋಜನೆ’ಯನ್ನು ಪ್ರಾರಂಭಿಸಿ, ನಾಡಿನ ವಿದ್ಯಾಂಸರ ಸೇವೆ-ಸಹಕಾರದಿಂದ ಧವಲಾ, ಜಯಧವಲಾ, ಮಹಾಧವಲಾ ಗ್ರಂಥಗಳ ಕನ್ನಡ ಅನುವಾದವನ್ನು ನಲವತ್ತು ಸಂಪುಟಗಳಲ್ಲಿ ಕನ್ನಡಿಗರಿಗೆ ಒದಗಿಸಿರುವುದು ಈ ಶತಮಾನದ ಮಹಾನ್ ಕೊಡುಗೆಯಾಗಿದೆ.

ಶ್ರೀಗಳು ತಮ್ಮ ಒಮ್ಮ ದಿನಗಳ ಅಪೇಕ್ಷೆಯಂತೆ 20ನೆಯ ಶತಮಾನದ ಶಿವಿರಪ್ರಾಯ ಜ್ಯೇಂದ್ರಿಯ ಮಹಾಮೇಧಾವಿ ವಿದ್ಯಾಂಸರಲ್ಲಿ ಒಬ್ಬರಾದ ರಾಜಸ್ಥಾನದ ಭಾವರಮುರದ ನೇಮಿಚಂದ್ರಶಾಸಿ ಅವರು (1915-1974) ಹಿಂದಿಯಲ್ಲಿ ರಚಿಸಿದ ‘ತೀರ್ಥಂಕರ ಮಹಾವೀರ ಜೀರ್ಣಲನಕೇ ಆಚಾರ್ಯ ಪರಂಪರಾ’ (ತೀರ್ಥಂಕರ ಮಹಾವೀರ ಮತ್ತು ಅವರ ಆಚಾರ್ಯ ಪರಂಪರೆ) ಎಂಬ ಮಹಾನ್ ಬೃಹತ್ ಗ್ರಂಥದ ನಾಲ್ಕು ಸಂಪುಟಗಳನ್ನು ಕನ್ನಡದಲ್ಲಿ ಅನುವಾದ ಮಾಡಿಸಿ, ಕನ್ನಡಿಗರಿಗೆ ಒದಗಿಸಿರುವುದು ಇವರ ಕನ್ನಡಾಭಿಮಾನಕ್ಕೆ ಸಾಕ್ಷಿಯಾಗಿದೆ. ಜೊತೆಗೆ 2006ರಲ್ಲಿ

జరుగిద మహామస్కాబిషేఖ మహోత్సవద సందర్భదల్లి, హంపియ కన్నడ విశ్వవిద్యాలయవు కేనాటక సకారదీ ఆద్విత నేరవినింద సమగ్ర కన్నడ జ్యేనె సాహిత్యవన్ను ఇప్పత్తి సంపుటగళల్లి ప్రశటిసలు ప్రేరకరాగిద్దారె. ఈ గ్రంథగళు కేనాటక జ్యేనె అసోసియేషన్స్ 2009ర జూన్ 18 రింద 28రవరెగ హమీకోండిద్ద జ్యేనె సంస్కృతి మహోత్సవ-2009 కాయిక్రమదల్లి జూన్ 19రందు లోకాప్రశ్నలుగాయివే. ఇదే రీతి ప్రాజెన ధామిక, భౌగోళిక, సామాజిక, సాంస్కృతిక సంగతిగళ అధ్యయనక్క అమలాలై ఆకరపరాగియి యతివ్యప్పభాచాయికర ‘తిలోయపణ్ణతీ’ మొదలాదె వలవు ప్రాకృత, సంస్కృత గ్రంథగళన్ను కన్నడక్క అనువాదిసి ప్రకటిసిద్దారె.

1993రల్లి నడెద మహామస్కాబిషేఖ మహోత్సవద సందర్భదల్లి కన్నడ కవి సమేళనవన్ను ఆయోజిసలాగిద్దితు. 2006రల్లి నడెద మహామస్కాబిషేఖ మహోత్సవద సందర్భదల్లి అఖిల కేనాటక జ్యేన యువ సమేళన, అఖిల భారత జ్యేన మహిళా సమేళనవన్ను హమీకోళ్ళలాగిద్దితు. 2018రల్లి నడెద మహామస్కాబిషేఖ మహోత్సవద సందర్భదల్లి కన్నడ గమక సాహిత్య వాచన, అఖిల భారతీయ సంస్కృత విద్యతో సమేళన, రాజ్యమట్టద జ్యేన మహిళా సమేళన, యున్స్టిట్యూన్స్ లాయర్స అసోసియేషన్స్ మత్తె కేనాటక జ్యేన అమ్లోకేట్క సమావేశ, రాజ్యమట్టద జ్యేన విద్యతో సమేళన, రాజ్యమట్టద జ్యేన యువ సమేళన, అంతరరాష్ట్రియ ప్రాకృత సమేళన, రాజ్యమట్టద గొమ్మట జీనబుక్కి గీతాంజలి స్ఫేధిక, జిల్లా మట్టద సవధమి సమస్యలు సమేళన, రాజ్యమట్టద జ్యేన పత్రకత్తర సమావేశ, రాజ్యమట్టద సవధమి సమస్యలు సమేళన, రాజ్యమట్టద కన్నడ జ్యేన సాహిత్య సమేళన, ద్వితీయ సవధమి సమస్యలు సమేళన, శ్రవణబెళగొళ జిత్కరిలూ ఉత్సవ, అంతరరాష్ట్రియ వసు ప్రదర్శన, కేనాటక రాజ్య కాయినిరిత పత్రకత్తర 33నేయ రోజ్యమట్టద సమేళనవన్ను ఆయోజిసలాగిద్దితు.

## 2.9. త్రీగళ ప్రగతిపర దృష్టి, విశాల దృష్టికోన

త్రీగళ సరళతె, సజ్జనిక, సామాజిక కళకళి, లవలవికె, దూరదతీత్త, పరిసర ప్రేమ, నాయకత్త గుణగళు శ్రూపనీయవాగివే. త్రీగళు ఆధునిక కాలక్క హోండికెయాగువే ధమాచరణియ కురిత ప్రగతిపర నిలువు, ధమిద సరళ వ్యాఖ్యాన, సామాన్యరిగూ ఆసక్తి మట్టిసువ అసాధారణ మాతుగారికె, సత్యప్రదాయదింద అషింసా బోధనే, శాంతి పరిపాలనే, సమాజ హితరక్షణే, శాంతి ప్రతిపాదనే-పరిపాలనే, ధమి రక్షణ, సమాజసేవ కాయిగళన్ను మేగూడిసికోండు ‘దణివరియద బెళగొళద దని’ ఎందెనిసిద్దారె.

త్రీగళ ధామిక, సామాజిక, సాహిత్యిక, శైక్షణిక, జనకల్యాణ జటివటికెగళన్ను మేళ్ళిరువ కేంద్ర-రాజ్య సకారగళు, జ్యేన-జ్యేన తర

ಸಂಪ್ರ-ಸಂಸ್ಥೆಗಳು ಇವರನ್ನು ವಿವಿಧ ಪ್ರಶಸ್ತಿಗಳಿಂದ ಗೌರವಿಸಿವೆ. ಶ್ರೀಗಳು 1981ರಲ್ಲಿ ಬಾಹುಬಲಿಯ ಸಹಸ್ರಾಬ್ದಿ ಮಹಾಮಸ್ತಕಾಭಿಷೇಕ ಮಹೋತ್ಸವವನ್ನು ಯಶಸ್ವಿಯಾಗಿ ಈಡೇರಿಸಿದ್ದನ್ನು ಮೆಚ್ಚಿದ ಅಂದಿನ ಪ್ರಧಾನಮಂತ್ರಿ ಇಂದಿರಾಗಾಂಡಿ ಅವರು ಇವರನ್ನು 'ಕರ್ಮ-ಯೋಗ' ಬಿರುದಿನಿಂದ ಗೌರವಿಸಿದ್ದಾರೆ. ಕನಾರಟಕ ಜ್ಯೇನ ಅಸೋಸಿಯೇಷನ್ ಮತ್ತು ಕನಾರಟಕದ ಸಮಸ್ಯೆ ಜ್ಯೇನ ಸಮಾಜದ ಆಶ್ರಯದಲ್ಲಿ 2009ರ ಜೂನ್ 18 ರಿಂದ 28ರವರೆಗೆ ಬೆಂಗಳೂರು ನಗರದಲ್ಲಿ ಆಯೋಜಿಸಲಾಗಿದ್ದ ಜ್ಯೇನ ಸಂಸ್ಕೃತಿ ಮಹೋತ್ಸವ-2009 ಕಾರ್ಯಕ್ರಮದಲ್ಲಿ ಶ್ರೀಗಳಿಗೆ 'ಸ್ವಾಧ್ಯಾದ ಸಿದ್ಧಾಂತ ಚಕ್ರವರ್ತಿ' ಉಪಾಧಿಯನ್ನು ಸಮರ್ಪಿಸಲಾಗಿದೆ. ಶ್ರವಣಬೆಳಗೊಳದಲ್ಲಿ 2017ರ ಅಕ್ಟೋಬರ್ 1 ರಿಂದ 5ರವರೆಗೆ ಹಮ್ಮಕೊಂಡಿದ್ದ ರಾಷ್ಟ್ರೀಯ ಜ್ಯೇನ ವಿದ್ವತ್ ಸಮೀಕ್ಷನದ ಸಂದರ್ಭದಲ್ಲಿ ಅಖಿಲ ಭಾರತವರ್ಷಿಯ ದಿಗಂಬರ ಜ್ಯೇನ ಶಾಸ್ತ್ರ ಪರಿಷತ್ತುವು ಶ್ರೀಗಳನ್ನು 'ವಿದ್ವತ್ ರತ್ನಾಕರ' ಬಿರುದಿನಿಂದ ಗೌರವಿಸಿದೆ. ಬಾಹುಬೆಲಿಗೆ ನಾಲ್ಕು ಮಹಾಮಸ್ತಕಾಭಿಷೇಕ ಮಹೋತ್ಸವಗಳನ್ನು ಜಗತ್ತು ಮೆಚ್ಚಿದೆ ಪ್ರಭಾವನಾ ಮೂರಕವಾಗಿ ನೆರವೇರಿಸಿದ ಶ್ರೀಗಳನ್ನು ಮಧ್ಯಪ್ರದೇಶದ ಉಜ್ಜ್ವಲಿಯ ತಪೋಭೂಮಿ ಟ್ರಿಸ್ಟ್‌ನ ಪದಾರ್ಥಿಕಾರಿಗಳು 2018ರ ಮಾರ್ಚ್ 28ರಂದು ಆಚಾರ್ಯಶ್ರೀ ವರ್ಧನಮಾನಸಾಗರ ಮಹಾರಾಜರ ಸಾನ್ವಿಧ್ಯದಲ್ಲಿ 'ಯುಗಮರುಷ' ಬಿರುದಿನಿಂದ ಗೌರವಿಸಿದ್ದಾರೆ. ಶ್ರೀಗಳಿಗೆ ಕನಾರಟಕ ಸರ್ಕಾರವು 2018ನೆಯ ಸಾಲಿನ 'ರಾಷ್ಟ್ರೀಯ ಶ್ರೀ ಮಹಾವೀರ ಪ್ರಶಸ್ತಿ'ಯನ್ನು 2018ರ ಮಾರ್ಚ್ 29ರಂದು ಜರುಗಿದ ಮಹಾವೀರ ಜಯಂತಿಯ ಸಂದರ್ಭದಲ್ಲಿ ಅರ್ಪಿಸಿ ಗೌರವಿಸಿದೆ.

2018ರ ಡಿಸೆಂಬರ್ 13ರಂದು ಶ್ರವಣಬೆಳಗೊಳದ ಚಾವುಂಡರಾಯ ಸಭಾಮಂಟಪದಲ್ಲಿ ಆಯೋಜಿಸಲಾಗಿದ್ದ ಆಚಾರ್ಯಶ್ರೀ ಶಾಂತಿಸಾಗರ ಮಹಾರಾಜರ ಮುನಿದೀಕ್ಷೆ ಶತಾಬ್ದಿ ವಷಾಂಚರಣೆಯ ಕಾರ್ಯಕ್ರಮದಲ್ಲಿ ಆಚಾರ್ಯಶ್ರೀ ವರ್ಧನಮಾನಸಾಗರ ಮಹಾರಾಜರ ಸಂಪರ್ಕಿತ ಉಪಸಿತ ಸಮಸ್ಯೆ ಮನಿಗಳು, ಆಯ್ಲಿಕ್‌ಕಾ ಮಾತಾಜಿಯವರು ಮತ್ತು ತ್ವಾಗಿ ವೃಂದದವರು ಹಾಗೂ 2018ರ ಮಹಾಮಸ್ತಕಾಭಿಷೇಕ ಮಹೋತ್ಸವ ಸಮಿತಿಯ ವರ್ತಿಯಿಂದ ಶ್ರೀಗಳನ್ನು 'ಚಿಂತಾಮಣಿ ಪರಮಧರ್ಮ ಪ್ರಭಾವಕ' ಎಂಬ ಉಪಾಧಿಯಿಂದ ಗೌರವಿಸಲಾಗಿದೆ.

### 3. ಸಮಾರೋಪ

ಈ ಮೇಲಿನ ಅವಲೋಕನದಿಂದ ಶ್ರವಣಬೆಳಗೊಳದ ಶ್ರೀಮತದ ಭಟ್ಕಾರಕ ಪರಂಪರೆ ಸ್ಥಳೀಯ ಚರಿತ್ರೆ ಮತ್ತು ಸಂಸ್ಕೃತಿಯೊಂದಿಗೆ ಹಾಸುಹೊಕ್ಕಾಗಿ ಬೆಳೆದು ಬಂದಿರುವುದು ಮನದಚ್ಛಾಗುತ್ತದೆ. ಶ್ರವಣಬೆಳಗೊಳದ ಶಾಸನಗಳು, ಬಸದಿಗಳು, ಶಿಲ್ಪಗಳು, ಚರಿತ್ರೆ, ಸಂಸ್ಕೃತ ಮೊದಲಾದ ಕೆಲವು ಸಂಗತಿಗಳನ್ನು ಕೇಂದ್ರವಾಗಿಟ್ಟುಕೊಂಡು ಸಂಶೋಧನ ಅಧ್ಯಯನಗಳು ನಡೆದಿರುವಂತೆ ಅಲ್ಲಿಯ ಭಟ್ಕಾರಕ ಪರಂಪರೆಯ ಕುರಿತು ಇದುವರೇಗೂ ವಸ್ತನಿಷ್ಠ ಸಮಗ್ರ ಅಧ್ಯಯನ ನಡೆದಿಲ್ಲ. ಈ ನಿಟ್ಟಿನಲ್ಲಿ ಸಮಕಾಲೀನ ಶಾಸನಗಳಾದ ಕೃತೀ-ಕಾವ್ಯಗಳು, ಷಟಿಹ್ಯಗಳು,

ಮೌಲ್ಯಿಕ ವಿಚಾರಗಳನ್ನು ಮೂರಕವಾಗಿಟ್ಟುಕೊಂಡು ಭಟ್ಟಾರಕ ಪರಂಪರೆಯ ಸಮಗ್ರವಾದ ತಲಸ್ವರ್ತೀ ಅಧ್ಯಯನಕ್ಕೆ ಅವಕಾಶವಿದೆ. ಸ್ವಸ್ಥೀ ಚಾರುಕೇತ್ರ ಭಟ್ಟಾರಕ ಮಹಾಸ್ವಾಮೀಜಿ ಅವರು 1969ರಿಂದ ಇದುವರೆಗೂ ಕೈಗೊಂಡಿರುವ-ಕೈಗೊಳ್ಳುತ್ತಿರುವ ಧಾರ್ಮಿಕ, ಸಾಮಾಜಿಕ, ಸಾಹಿತ್ಯಕ, ಸಾಂಸ್ಕೃತಿಕ, ಜನಕಲ್ಯಾಣ ಮೂದಲಾದ ಕೊಡುಗೆಗಳ ಕುರಿತು ಪ್ರಶ್ನೆಕವಾಗಿ ಪ್ರಾಥ್ಮಾ ಅಧ್ಯಯನಗಳಿಗೆ ಅವಕಾಶವಿದೆ. ಈ ನಿಟ್ಟನಲ್ಲಿ ದಾಖಲೀಕರಣ ಯೋಜನೆಗಳನ್ನು ರೂಪಿಸುವುದು ಅವಶ್ಯವಿದೆ. ಇದರಿಂದ ಶ್ರವಣಬೆಳಗೊಳಿದ ಪ್ರಾಚೀನ-ಅರಾಖಬೀನ ಜರಿತ್ತೆ ಮತ್ತು ಸಂಸ್ಕೃತಿಯ ವಿವಿಧ ಆಯಾಮಗಳನ್ನು ವ್ಯಾಪ್ತಿತವಾಗಿ ಮುಂದಿನ ತಲೆಮಾರಿಗೆ ಕಟ್ಟಿಕೊಡಲು ಸಾಧ್ಯವಾಗುತ್ತದೆ. ಈ ನಿಟ್ಟನಲ್ಲಿ ವಿಶ್ವವಿದ್ಯಾಲಯಗಳು, ಹಿರಿಯ ವಿದ್ಯಾಂಸರು, ಯುವ ಸಂಶೋಧಕರು, ಶ್ರವಣಬೆಳಗೊಳಿದ ವಿವಿಧ ಶಾಲಾ-ಕಾಲ್ಯಾಜುಗಳಲ್ಲಿ ಕಾರ್ಯನಿರ್ವಹಿಸುತ್ತಿರುವ ಸಾಹಿತಿಗಳು, ಪ್ರಾಧ್ಯಾಪಕರು ಕಾರ್ಯೋನ್ಯುವಿವಾಗಬೇಕಿದೆ.

### ಕೊನೆ ಟಿಪ್ಪಣಿಗಳು ಮತ್ತು ಉಲ್ಲೇಖಗಳು

1. ಹಂಜಿ ಅಪ್ಪಣಿ ಎನ್., “ಶ್ರವಣಬೆಳಗೊಳಿ ಪರಿಸರದ ಜ್ಯೇನ ವಾಸ್ತುಕಲೆ”, ಸಮವಸರಣ (ಸಂಶೋಧನ ಲೇಖನಗಳ ಸಂಕಲನ-2015), ಪು. 60-135.
2. ಅದೇ.
3. ಗುರವ ಆರ್. ಎನ್., “ಭಟ್ಟಾಕಲಂಕದೇವನ ಬಿಳಿಗೆಯ ಶಾಸನ”, ಅಸಿಸ್ಟಂಟ್ ಕಲೆಕ್ಟರ್ ಡಾ. ಆರ್. ಎನ್. ಗುರವ ಶಾಸನ ಸಂಶೋಧನ ಪ್ರಬಂಧಗಳು (2014), ಹನುಮಾಡಿ ಗೋಗಿ (ಸಂ.), ಪು. 165-180.
4. ಭಾನುಮತಿ ವೈ. ಸಿ. (ಸಂ.), ಪಂಚಬಾಣ ವಿರಚಿತ ಭುಜಬಲಿ ಜರಿತೆ (2011), ಒಂದನೆಯ ಸಂಧಿ, ಪ.ಸಂ. 23, ಪು. 3.
5. ಹಂಜಿ ಅಪ್ಪಣಿ ಎನ್., “ಶ್ರವಣಬೆಳಗೊಳಿ ಪರಿಸರದ ಜ್ಯೇನ ವಾಸ್ತುಕಲೆ”, ಮೂರ್ಖೋಕ್ತ ಗಿರಿಸಿದ್ದರ್ದು, “ಹಾಸನ ಜಿಲ್ಲೆಯ ಬಳಿಹಾಸಿಕ ದಾಖಲೆಗಳು”, ಹಾಸನ ಜಿಲ್ಲೆಯ ಇತಿಹಾಸ ಮತ್ತು ಮರಾತ್ತ (2010), ಪು. 37-42.
6. ಹಂಜಿ ಅಪ್ಪಣಿ ಎನ್., “ಶ್ರವಣಬೆಳಗೊಳಿ ಪರಿಸರದ ಜ್ಯೇನ ವಾಸ್ತುಕಲೆ”, ಮೂರ್ಖೋಕ್ತ.
7. ಅದೇ.
8. ಜಗನ್ನಾಥ ಪ್ರಕಾಶ ಎನ್., “ಬೆಳಗೊಳಿದ ಅರ್ಮಾವರ ಜ್ಯೇನ ಭಿತ್ತಿಗಳು”, ಬೆಳಗೊಳಿದ ಬೆಳಕು (ಕನ್ನಡಪ್ರಭ ದಿನಪತ್ರಿಕೆ ಹೊರತಂದಿರುವ ಮಹಾಮಸ್ತಕಾಭಿಷೇಕ ವಿಶೇಷ ಸಂಚಿಕೆ-2018), ಪು. 20-22.
9. ಶಿರೂರ ಬಿ. ವಿ. (ಸಂ.), ಅನಂತಕವಿಯ ಗೊಮ್ಮೆಟೇಶರ ಜರಿತೆ (1981), ಎರಡನೆಯ ಸಂಧಿ, ಪ. ಸಂ. 59-61, ಪು. 17-18.
10. ಹೋತಪೇಟಿ ಜೀವಂಧರಹುರಮಾರ (ಸಂ.), ಧವಲತೀರ್ಥ-1995 (1996), ಧವಲತೀರ್ಥ-1996 (1997), ಧವಲತೀರ್ಥ-1997 (1998), ಧವಲತೀರ್ಥ-1999 (2000), ಎಸ್.ಡಿ.ಜಿ.ಎಂ.ಎ. ಆಡಳಿತ ಮಂಡಳಿ, ಶ್ರವಣಬೆಳಗೊಳಿ.



## ಇ. ಸಂಘರ್ಷ ಮತ್ತು ಸಾಮರಸ್ಯದ ಬಹುಮುಖಿಗಳು

**\* ಚಂದ್ರಹಾಸ ಹಿ.**

**ಪೀಠಿಕೆ**

ಸಂಘರ್ಷ ಮತ್ತು ಸಾಮರಸ್ಯದ ವಿವರಣೆಯನ್ನು ಓವರ್ ಸಾಮಾನ್ಯ ಓದುಗ ಹೀಗೆ ನೀಡಬಲ್ಲ. ಇಬ್ಬರ ನಡುವಿನ ಜಗತ್, ವಾದ, ವಿವಾದಗಳನ್ನು ಸಂಘರ್ಷವೆಂದು, ಸಿಟ್ಟು, ಕೋಪ ಎಲ್ಲಾವನ್ನು ಮರೆತು ಮತ್ತೆ ಒಂದಾಗುವುದೇ ಸಾಮರಸ್ಯವೆಂದು. ಆದರೆ ಅಧ್ಯಯನದ ದೃಷ್ಟಿಯಲ್ಲಿ ನೋಡಿದಾಗ ಸಂಘರ್ಷ ಮತ್ತು ಸಾಮರಸ್ಯದ ವ್ಯಾಪ್ತಿ ಬಹುದೊಡ್ಡದು. ಅವಗಳಿಗೆ ಬಹುಮುಖಿಗಳಿವೆ. ಸಂಘರ್ಷಗಳು ಒಂದು ಸಮಾಜದ ಅಶಾಂತಿಗೆ ಕಾರಣವಾಗುತ್ತದೆ ಎಂಬ ವಾದ ಒಂದೆಡೆಯಾದರೆ, ಸಂಘರ್ಷದ ಎಲ್ಲಿಗಳನ್ನು ಸಾಹಿತ್ಯದ ನೇಲೆಯಲ್ಲಿ ನೋಡಿದಾಗ ಹೊಸ ಸಾಹಿತ್ಯದ ಉದಯಕ್ಕೆ ಸಂಘರ್ಷವೇ ಪ್ರಮುಖ ಕಾರಣವಾಗಿದೆ ಎಂಬ ಸತ್ಯವನ್ನು ಒಪ್ಪಿಕೊಳ್ಳಬೇಕಾಗುತ್ತದೆ. ಸಂಘರ್ಷ ತನ್ನ ಎಲ್ಲೆಯನ್ನು ಮೀರದಂತೆ ಸಾಮರಸ್ಯ ಕೆಲಸ ಮಾಡುತ್ತದೆ. ಸಂಘರ್ಷ ಮತ್ತು ಸಾಮರಸ್ಯಕ್ಕೆ ಬಹುಮುಖಿಗಳಿದ್ದು ಅವಗಳ ಮೇಲೆ ಬೆಳಕು ಚೆಲ್ಲುವ ಪ್ರಯತ್ನವನ್ನು ಇಲ್ಲಿ ಮಾಡಲಾಗಿದೆ.

ಕನ್ನಡ ಸಾಹಿತ್ಯ ಅನೇಕ ಪ್ರಕಾರಗಳಿಂದ ಶ್ರೀಮಂತವಾಗಿದೆ. ಸಾಹಿತ್ಯ ಪ್ರಕಾರದ ಸ್ವರೂಪ, ರಚನೆಯ ಆಧಾರದ ಮೇಲೆ ಕಾವ್ಯ, ಕಾದಂಬರಿ, ಕಥೆ, ನಾಟಕ, ಹಾಸ್ಯ, ಪ್ರಬುಂಧಗಳು, ಲಘು ಹಾಸ್ಯ ಪ್ರಬುಂಧಗಳು, ವೈಜ್ಞಾನಿಕ ಗ್ರಂಥಗಳು, ಮಕ್ಕಳ ಸಾಹಿತ್ಯ, ಮಹಾಕಾವ್ಯ, ಕವನ, ಭಾವಿಗಿತೆ, ದೇಶಭಕ್ತಿಗಿತೆ, ಭಕ್ತಿಗಿತೆ, ಗದ್ಯ ಕಾವ್ಯ, ಚಂಪೂ ಕಾವ್ಯ, ಆಧುನಿಕ ಕಾವ್ಯ, ಬಂಡಾಯ ಕಾವ್ಯ, ಹನಿಗವೆನ, ನಾಟಕ, ನೀಳಗಿಧಿ ಹೀಗೆ ಹಲವಾರು ಪ್ರಕಾರಗಳಾಗಿ ವಿಂಗಡಿಸಬಹುದು. ಈ ಎಲ್ಲವುಗಳಲ್ಲಿ ಸಂಘರ್ಷ ಮತ್ತು ಸಾಮರಸ್ಯಗಳ ವಿವಿಧ ಆಯಾಮಗಳು ಪ್ರತಿಬಿಂಬಿತವಾಗಿವೆ.

ಮಾನವನ ಬದುಕು ಸಂಕೀರ್ಣವಾದದ್ದು ಹಾಗೆಯೇ ಬಹುಮುಖವಾದದ್ದು; ಮಾನವ ಹುಟ್ಟಿನಿಂದಲೂ ತನ್ನ ಮೂಲಭೂತ ಅವಶಕತೆಗಳಿಗನುಗುಣವಾಗಿ ವಿವಿಧ ರೀತಿಯ ಸಂಘರ್ಷವನ್ನು ವಿವಿಧ ರೂಪಗಳಲ್ಲಿ ನಡ್ಡಿಸುತ್ತಲೇ ಬಂದಿದ್ದಾನೆ. ನಿಸರ್ಗದ ಜೊತೆಗಿನ ಸಂಘರ್ಷ, ಸಮಾಜದ ಜೊತೆಗಿನ ಸಂಘರ್ಷ, ವೈರುಧ್ಯಮಯ

\* ಸಂಶೋಧನಾ ವಿದ್ಯಾರ್ಥಿ, ಡಾ. ಹಾಮಾನಾ ಸಂಶೋಧನಾ ಕೇಂದ್ರ, ಶ್ರೀ ಧ.ಮಂ. ಕಾಲೇಜು, ಉಡಿರೆ.

ಸಮಾಜದಲ್ಲಿ ಅಸಿತ್ತಕಾಗಿ ಸಂಘರ್ಷ, ತನ್ನಲ್ಲಿ ಅಂತರ್ಗತವಾದ ಮಾನಸಿಕ ಸಂಪರ್ಕ ಹೀಗೆ ಸಂಘರ್ಷಗಳು ಹಲವಾರು ಆಯಾಮಗಳುಳ್ಳಿದ್ದು. ಸಾಮರಸ್ಯವು ಈ ಎಲ್ಲಾ ಆಯಾಮಗಳನ್ನು ಹೊಂದಿದ್ದ ವ್ಯಕ್ತಿಗಳ ನಡುವಿನ ಸಾಮರಸ್ಯ ವ್ಯಕ್ತಿ ಸಮಾಜ, ವ್ಯಕ್ತಿ - ಫಟನೆಗಳ ನಡುವಿನ ಸಾಮರಸ್ಯ ಹೀಗೆ ಸಂಘರ್ಷ ಮತ್ತು ಸಾಮರಸ್ಯ ಜಗತ್ತಿನ ಎಲ್ಲ ಸಾಹಿತ್ಯದಲ್ಲಿಯೂ ಒಡಮಾಡಿದೆ. ಹೊಸ ಸ್ಪಷ್ಟ, ಹೊಸೆ ವಿಚಾರ, ಹೊಸ ಸಂಸ್ಕೃತಿ, ಹೊಸತನದ ಉಗಮಕ್ಕೆ ಸಂಘರ್ಷ ಕಾರಣವಾಗಿದೆ.

‘ಸಂಘರ್ಷ ಮತ್ತು ಸಾಮರಸ್ಯ ಎನ್ನುವುದು ಎಲ್ಲಾ ಕಾಲಘಟ್ಟಗಳಲ್ಲಿ, ಎಲ್ಲಾ ಸಮಾಜಗಳಲ್ಲಿ ದೇಶವ್ಯಾಪ್ತಿ ಮೀರಿ ಒಟ್ಟೊಟಿಗೆ ನಡೆದು ಬಿಡುವ, ಅನುಭವಕ್ಕೆ ದಕ್ಕುವ ಅಥವಾ ಎದುರಿಸಬೇಕಾದ ಒಂದು ಸಂಭವ. ಸಾಹಿತ್ಯವು ಬದುಕಿನ ಕನ್ನಡ ಎಂದು ಕರೆಯಿಸಿಕೊಳ್ಳುವುದರಿಂದ ಬದುಕಿನ ಹಾಗೆ ಸಂಘರ್ಷ ಸಾಮರಸ್ಯಗಳು ಒಂದಕ್ಕೊಂದು ಮುಖಾಮುಖಿಯಾಗುತ್ತವೆ. ಸಂಘರ್ಷವಿದ್ದಲ್ಲಿ ಸಾಮರಸ್ಯದ ಮಹತ್ವ ಎದ್ದು ಕಾಣುತ್ತದೆ. ಸಂಘರ್ಷವೆಂದರೆ ಪರಸ್ಪರ ಶತ್ರುಗಳಿಂದು ಕರೆಯಲ್ಪಡುವುದ್ದಾಗಿಯೇ ಎರಡು ವ್ಯಕ್ತಿಗಳ ಅಥವಾ ಜೀವಿಗಳ ನಡುವಿನ ಜರಪಟಿಯನ್ನುವುದು ಸರಳೀಕೃತ ವಿಷಯವಲ್ಲ. ಎರಡು ತತ್ವಗಳ ನಡುವಿನ ಸಂಘರ್ಷ, ಎರಡು ಭಾವಗಳ ನಡುವಿನ ಸಂಘರ್ಷ ಅಥವಾ ಒಬ್ಬನೇ ಒಬ್ಬ ವ್ಯಕ್ತಿಯ ಮನೋಭಿತ್ಯಲ್ಲಿ ಏರ್ಪಡುವ ದ್ವಿಮುಖ ನೀತಿಗಳ, ಭಾವಗಳ ನಡುವಿನ ಬಿಸಿಬಿಸಿಯಾದ ಮುಖಾಮುಖಿಯೂ ಇತ್ತೀದು.’<sup>1</sup>

ಸಂಘರ್ಷ ಮತ್ತು ಸಾಮರಸ್ಯ ಎನ್ನುವುದು ಕೆಲವೇ ವಿಷಯಗಳಿಗೆ ಸೀಮಿತವಾಗಿಲ್ಲ. ಸಾಹಿತ್ಯವನ್ನು ಆಧಾರವಾಗಿಟ್ಟಿಕೊಂಡು ನೋಡಿದಾಗ ಅರ್ಥ ವಿಶಾಲವಾಗಿದೆ. ಇವು ನಿರಂತರ ಪ್ರಕ್ರಿಯೆ. ಒಂದು ಪರಂಪರೆಯನ್ನು ಕೋಡು ಇನ್ನೊಂದು ಪರಂಪರೆಗೆ ಬರುವ ಹಂತದಲ್ಲಿ ಸಂಘರ್ಷ – ಸಾಮರಸ್ಯಗಳು ನಡೆಯಲೇಬೇಕು. ನಡೆಯುತ್ತವೆ. ಕೆಲವೊಮ್ಮೆ ಸಂಘರ್ಷ ಅಥವಾ ಸಾಮರಸ್ಯ ಇನ್ನೊಂದು ಪರಂಪರೆಯ ಉದಯಕ್ಕೆ ಕಾರಣವಾದುದು ಇದೆ. ಸಾಹಿತ್ಯದ ಎಲ್ಲಾ ಕಾಲಘಟ್ಟಗಳಲ್ಲಿ ಇವು ನಡೆದಿದೆ. ನಡೆಯುತ್ತಿದೆ. ಉದಾ: ನವೋದಯ ಕಾಲಘಟ್ಟದಲ್ಲಿ ಪರಂಪರೆ ಮತ್ತು ಆಧುನಿಕತೆಯ ಮಧ್ಯ, ಹಳ್ಳಿ, ನಗರ, ಗ್ರಾಮ, ದೇಶಿ, ವಿದೇಶಿ ಸಾಹಿತ್ಯಗಳ ಮಧ್ಯ ಇವು ಫಟಿಸಿವೆ. ಪರಂಪರೆಯ ಸ್ಪಷ್ಟಿಗೆ ಸಂಘರ್ಷ ಆಧವಾ ಸಾಮರಸ್ಯಗಳು ಒಂದಲ್ಲಿ ಒಂದು ರೀತಿಯಲ್ಲಿ ಕಾರಣೋಭಾತವಾಗಿವೆ. ಸದ್ವಿಲ್ಲದೆ ಬರವಣಿಗೆಯಲ್ಲಿ ಸಂಘರ್ಷಗಳು ನಡೆಯುತ್ತಿರುತ್ತವೆ. ಪರಂಪರೆ ಎಂಬುವುದು ಇತಿಹಾಸವಲ್ಲ. ಪರಂಪರೆ ಮತ್ತು ಆಧುನಿಕತೆ ಉಳಿದಿರುವುದೇ ಸಂಘರ್ಷ ಮತ್ತು ಸಾಮರಸ್ಯ ಸಮನ್ವಯತೆಯಿಂದ. ಸಾಹಿತ್ಯದ ತತ್ವಗಳ ಬಗೆ ಅಧ್ಯಯನ ನಡೆದಿದೆ. ಉದಾ: ನವೋತ್ತರ – ನವ್ಯ ಹೀಗೆ. ಕಾಸರಗೋಡಿನಲ್ಲಿ ಇಂದಿಗೂ ಭಾಷಿಕ ಸಂಘರ್ಷ, ಗಡಿ ಸಂಘರ್ಷ ನಡೆಯುತ್ತಿದೆ.

### ಸಂಘರ್ಷ ಪದದ ಉತ್ಪತ್ತಿ

ಸಂಘರ್ಷದ ಮೂಲ ಪದ ‘ಫರ್ಷ’<sup>2</sup>. ಇದು ಮೂಲದಲ್ಲಿಯೇ ಒಂದು ಕ್ರಿಯೆಯನ್ನು ಸೂಚಿಸುವ ಪದ. ಫರ್ಷದ ಇನ್ನೊಂದು ಸಮಾನಾರ್ಥಕ ಪದ. ಮೋರಾಟ, ದಂಗೆ, ಪ್ರತಿಭಟನೆ ಇವು ಹೆಚ್ಚು ಕಡಿಮೆ ‘ಸಂಘರ್ಷ’ ಪದದ

ಗುಣಲಕ್ಷಣಗಳನ್ನು ಹೊಂದಿದ ಪದಗಳು. ಎರಡು ಮನಸ್ಸುಗಳ ನಡುವಿನ ಭಿನ್ನಾಭಿಪ್ರಾಯವೇ ಸಂಘರ್ಷ ಎಂದು ಕರೆಯಲಾಗುತ್ತದು ವಾಡಿಕೆ. ಸಂಘರ್ಷವೆಂದರೆ ‘ಉಪಾಧಿಕೆ’, ‘ತಿಕ್ಕಾಟ’, ‘ಕಾದಾಟ’, ‘ಬಡಿದಾಟ’ ಎಂಬ ಅರ್ಥವಿದೆ. ಹೋರಾಟ, ದಂಗೆ, ಪ್ರತಿಭಟನೆ ಇವು ಏಕ ಪಕ್ಷಿಯ ತ್ರೈಯೆಗಳನ್ನು ಸೂಚಿಸುತ್ತವೆ. ಆದರೆ ‘ಹರಣ’ ಅಥವಾ ‘ಸಂಘರ್ಷ’ ಹೆಚ್ಚು ಕಡಿಮೆ ಎರಡು ಅಥವಾ ಎರಡಕ್ಕಿಂತ ಹೆಚ್ಚಿನ ಸಮಾನಾಂತರ ಶಕ್ತಿಗಳ ನಡುವೆ ಪರಸ್ಪರ ಮುಖಾಮುಖಿಯಾಗಿ ನಡೆಯುವ ತಿಕ್ಕಾಟವನ್ನು ಸೂಚಿಸುತ್ತದೆ. ಈ ಶಬ್ದಗಳಲ್ಲಿ ಹೋರಾಟ ‘ಸಂಘರ್ಷ’ ಪದಕ್ಕೆ ಹೆಚ್ಚು ಹತ್ತಿರವಾಗುವ ಪದ. ಸಂಘರ್ಷಕ್ಕೆ ಸಮಾನವಾಗಿ ಇಂಗ್ಲೀಷ್‌ನಲ್ಲಿ ‘conflict’ ಪದವನ್ನು ಬಳಸುತ್ತಾರೆ. ಸಂಘರ್ಷ ಎರಡು ಶಕ್ತಿಯುತ ವಕ್ತಿಗಳ ನಡುವೆ ಅಥವಾ ವಸುಗಳ ನಡುವೆ ಅಥವಾ ವಿಕಾರ, ತತ್ತ್ವ ಮೌಲ್ಯಗಳ ನಡುವೆ ನಡೆಯುತ್ತದೆ. ಸಾಮಾಜಿಕ ಪರಿಭಾಷೆಯಲ್ಲಿ ಉಪಯೋಗಿಸುವಾಗ ವಕ್ತಿ-ವಕ್ತಿಯ ನಡುವೆನ ತಿಕ್ಕಾಟಕ್ಕೆ ‘ಸಂಘರ್ಷ’ ಎಂದು ಬಳಸಿದ್ದ ಕಡಿಮೆ. ಹಾಗೂ ವಸುಗಳ ನಡುವೆ ತಿಕ್ಕಾಟ ನಡೆದಾಗ ಕೇವಲ ‘ಹರಣ’ ಅಥವಾ ‘ಹರಣಕ್ಕೆ’ ಎಂಬ ಪದಗಳನ್ನು ಉಪಯೋಗಿಸಿದ್ದನ್ನು ನಾವು ಕಾಣುತ್ತೇವೆ. ಇಲ್ಲಿ ಕಾಣುವ ಒಂದು ಸೂಕ್ತ ಎಂದರೆ ಸಮೂಹ ತ್ರೈಯೆ. ಪ್ರತಿಯೆಗಳೆ ಸಂದರ್ಭದಲ್ಲಿ ‘ಸಂಘರ್ಷ’ ಪದವನ್ನು ಪ್ರಯೋಗಿಸಿದ್ದ ಫರ್ಫದ ಜೂಲೆಗೆ ಸೇರಿದ ‘ಸರಿ’ ಎಂಬ ಉಪಪದಕ್ಕೆ ‘ಚೆನ್ನಾಗಿ’, ‘ಲೇಸಾಗಿ’<sup>2</sup> ಎಂದು ಅಧ್ಯೇತಸುವುದೂ ಉಂಟು.

‘ಸಂಘರ್ಷ’ ಪದದ ಸಮಾನ ಪದವಾದ ‘conflict’ ಎಂಬ ಶಬ್ದಕ್ಕೆ ಅರ್ಥಕೋಶದಲ್ಲಿ ಈ ಕೆಳಗಿನಂತೆ ವಿವರಣೆ ಕೊಡುತ್ತಾರೆ.

Conflict : (1) to fight; battle, contend

(2) to clash; be a antagonistic, in compitable or contradictory be in opposition, as his interests conflict with mine.

Conflict : (1) a fight; battle; struggle.

(2) Sharp disagreement or opposition, as of interestd, ideas etc; clash 17

ಇಲ್ಲಿ ನಿಖಿಲವಾದ ವೈರುಧ್ಯಗಳನ್ನು ಹೊಂದಿರುವ ತಿಕ್ಕಾಟಕ್ಕೆ ‘conflict’ ಅಂದರೆ ‘ಸಂಘರ್ಷ’ ಎಂಬ ಅರ್ಥವನ್ನು ಕಾಣುತ್ತೇವೆ. ಈ ಹಿನ್ನೆಲೆಯಲ್ಲಿ ಸಮಾಜದ ರಚನೆಯಲ್ಲಿ ‘ಅಂತರಿಕ ಸಂಘರ್ಷ’, ‘ಬಾಹ್ಯ ಸಂಘರ್ಷ’ವೆಂದು ಎರಡು ರೀತಿಯ ಸಂಘರ್ಷಗಳನ್ನು ಗುರುತಿಸುತ್ತಾರೆ. ಮೊದಲನೇ ಸಂಘರ್ಷದಲ್ಲಿ ಮೌಲ್ಯಗಳ ಸಂಘರ್ಷ, ಅಧಿಕಾರದ ಸಂಪರ್ಷ, ವಕ್ತಿ ಮತ್ತು ಸಮಾಜದ ನಡುವಿನ ಸಂಘರ್ಷವೆಂದೂ, ಎರಡನೆಯದಲ್ಲಿ ಯುದ್ಧ, ಆಕ್ರಮಣ, ಸಾಂಸ್ಕೃತಿಕ ಧಾರ್ಷಿಕ್ಯಗಳನ್ನು ತಾತ್ತ್ವಿಕ ಸಂಘರ್ಷವೆಂದು ಗುರುತಿಸುತ್ತಾರೆ. ಇಲ್ಲಿ ಹಲವಾರು ಭಿನ್ನಾಭಿಪ್ರಾಯಗಳಿಂದ್ದರೂ ಸಾಮಾನ್ಯವಾಗಿ ಈ ರೀತಿಯ ವೀಂಗಡಣೆಯನ್ನು ನಾವು ಕಾಣುತ್ತೇವೆ.

ಸಂಘರ್ಷವೆಂದರೆ ಕೇವಲ ಎರಡು ಅಭಿಪ್ರಾಯ, ಎರಡು ಭಿನ್ನಾಭಿಪ್ರಾಯಗಳು ಎಂದು ಅರ್ಥವಲ್ಲ. ಸಮಾನ ಅಭಿಪ್ರಾಯಗಳ ಮಧ್ಯ ಭಿನ್ನ ಅಭಿಪ್ರಾಯವೇಂದು

ಉದ್ದವಿಸಿ ಅದು ಸಂಘರ್ಷಕ್ಕೆ ಕಾರಣವಾಗಬಹುದು. ಇದು ಇಂದ ನಿನ್ನಯಿಂದ ನಡೆದ್ದು ಬಂದದ್ದಲ್ಲ. ರಾಜರ ಕಾಲದಿಂದಲೂ ನಡೆದದ್ದೆ. ರಾಜ ಮತ್ತು ಮಂತ್ರಿಗಳ ನಡುವೆ ಸಂಘರ್ಷವೇ ಪರಬ್ರಹ್ಮ ರಾಜನನ್ನು ಮಂತ್ರಿ ಧಕ್ಷರಿಸಿ ಹೊರಟು ಹೋದದ್ದು. ರಾಜ ಮಂತ್ರಿಯ ತಲೆ ಕಡಿದದ್ದು ಹೀಗೆ ಸಂಘರ್ಷ ಎಂಬುವುದು ಎಲ್ಲಾ ಕಾಲದಲ್ಲಿ ನಡೆಯುತ್ತಿರುವುದೇ ಆಗಿದೆ. ಕನ್ನಡ ಸಾಹಿತ್ಯದಲ್ಲಿ ಸಂಘರ್ಷ ಎದ್ದು ಕಾಣುತ್ತದೆ. ಸಾಹಿತ್ಯದ ಕಾಲಪಟ್ಟಣಗಳಲ್ಲಿ ಹಲವಾರು ರೀತಿಯ ಸಂಘರ್ಷಗಳು ನಡೆದಿವೆ. ಇವು ಸಾಹಿತ್ಯದ ಬೆಳವಣಿಗೆಗೂ ಮಾರಕವಾಗಿರುವುದನ್ನು ಇಲ್ಲಿ ಗುರುತಿಸಬಹುದು. ನರೋದರು ಕಾಲಪಟ್ಟಣದಲ್ಲಿ ಪರಂಪರೆ ಮತ್ತು ಆಧುನಿಕತೆಯ ಮಧ್ಯ, ಹಳ್ಳಿ, ನಗರ, ಗಾಮಗಳ ಮಧ್ಯ, ದೇಶ ವಿದೇಶಗಳ, ಪಾಶ್ಚಾತ್ಯ - ವಿದೇಶಿ ಸಂಸ್ಕೃತಿ, ಸಾಹಿತ್ಯ ಪ್ರಕಾರಗಳ ಮಧ್ಯ ಸ್ಥಿತ್ಯಂತರಗಳ ಮುಖಾಷ್ಟಿಯಲ್ಲಿ ಹೀಗೆ ಮೇಲ್ಮೈಟಕ್ಕೆ ಯಾವುದೇ ಹೋರಾಟ, ಜಗತ್ಗಳು ನಡೆಯದೆ ಸಾಹಿತ್ಯದಲ್ಲಿ, ಬರವಣಿಗೆಯಲ್ಲಿ ಸದಿಲ್ಲದೆ ಸಂಘರ್ಷಗಳಾಗಿವೆ. ಇಂದಿಗೂ ಆಗುತ್ತಿವೆ. ಸಂಘರ್ಷ ಎಂಬುವುದು ಕೆಲವೇ ವಿಷಯಗಳಿಗೆ ಸೀಮಿತವಲ್ಲ. ಅಥವಾ ವಿಶಾಲವಾಗಿದೆ. ಸಾಹಿತ್ಯದ ದೃಷ್ಟಿಯಲ್ಲಿ ನೋಡಿದಾಗ ನಿಲುವುಗಳು ಹಲವು ಇವೆ. ಸಂಘರ್ಷ ಪರಂಪರೆಯ ಕೊಂಡಿಯಾಗಿ ಕೆಲಸ ಮಾಡುತ್ತಿದೆ. ಇಲ್ಲಿ ಪರಂಪರೆ ಎಂಬುವುದು ಇತಿಹಾಸವಲ್ಲ, ಪರಂಪರೆ ನಿರಂತರ ಪ್ರಕ್ರಿಯೆ.

### ಸಾಮರಸ್ಯ

ಸಾಮರಸ್ಯ ಎಂಬ ಹೊಂದಾಣಿಕೆ, ಸಮರಸ, ಹಿತ, ಸಾಂಗತ್ಯ, ಹೊಂದಿಕೆ ಎಂಬ ಸಮಾನಾರ್ಥಗಳಿವೆ. ಪ್ರತಿಯೊಬ್ಬ ಮನುಷ್ಯನು ಮತ್ತೊಬ್ಬ ಮನುಷ್ಯನ ಜೊತೆ ಒಳ್ಳಿಯ ಸಹ ಜೀವನವನ್ನು ಹೊಂದಿರುವುದೇ ಸಾಮರಸ್ಯ. ಒಗ್ಗಣಾಗಿ ಇರುವುದು, ನಮ್ಮಲ್ಲಿ ಅಭಿಪ್ರಾಯ ಭೇದಗಳದ್ದರೂ ನಾವೆಲ್ಲರೂ ಮೂಲಭೂತವಾಗಿ ಒಂದೇ ಎಂದು ಭಾವಿಸುವುದಾಗಿದೆ. ಸಾಮರಸ್ಯ(ಸಮರಸತೆ) ಎಂಬ ಶಬ್ದ ಬಳಕೆಯನ್ನು ಮೊದಲ ಬಾರಿಗೆ ಪಂ.ದಿನ ದಯಾಳ್ ಉಪಾಧ್ಯಾಯರು ‘ವಕಾತ್ತ ಮಾನವ ದರ್ಶನ’ ಎಂಬ ಪ್ರಬಂಧದಲ್ಲಿ ತಂದಿದ್ದಾರೆ. ಮನುಷ್ಯ ಏಕಾಕ್ಯಿಗಿರದೆ ಅನೇಕಾಗಿಯಾಗಿದ್ದಾರೆ. ಏಕಕಾಲಕ್ಕೆ ಯಾರೆಂದೋ ಮಗ, ಸೋದರ, ಚಿಕ್ಕಪ, ಮಾವ, ತಂದೆ, ಪತಿ ಇಂತಹ ವಿವಿಧ ಸಂಬಂಧಗಳಲ್ಲಿ ಬೆಸೆದುಕೊಂಡಿದ್ದಾನೆ. ಅದೇ ವೇಳೆಗೆ ಕುಟುಂಬ, ಕುಲ, ಗಾಮ, ಸಮಾಜ, ದೇಶ ಮತ್ತು ವಿಶ್ವ ಇವುಗಳೊಂದಿಗೂ ಜೋಡಿಸಿಕೊಂಡಿದ್ದಾನೆ. ಮನುಷ್ಯನು ವಿಶ್ವದ ಅವಿಫಾಜ್ಯ ಫಂಟಕನಾಗಿದ್ದಾನೆ. ಇದನ್ನು ಸಾಮರಸ್ಯ ಎಂದು ಕರೆಯಲಾಗುತ್ತದೆ. ಮನುಷ್ಯ ಮನುಷ್ಯನೊಳಗಿನ ಸಮತೆಯು ವೈಶಿಕವಾಗಿರುವಂತೆಯೇ, ಮನುಷ್ಯನಿಗೆ ಸಂಬಂಧಿಸಿ ಸಾಮರಸ್ಯವೂ ವೈಶಿಕವಾಗಿದೆ, ಅಲ್ಲದೆ ಸಾಮರಸ್ಯವು ಸಮತೆ ಮತ್ತು ಸಾತತ್ಯಗಳ ಬಗ್ಗೆ ಶಾಶ್ವತ ಭರವಸೆ ನೀಡುವಂತಹದ್ದು ಆಗಿದೆ. ಇದಕಾಗಿ ಸಮರ ಭಾವನೆ ಮೂಡಿಸಲು ಎಲ್ಲ ಸರಗಳಲ್ಲಿ ಸತತ ಪ್ರಯತ್ನಗಳು ನಡೆಯುತ್ತಿರುತ್ತವೆ. ಬಾಬಾ ಸಾಹೇಬರ ಜನ್ಮದಿನವನ್ನು ಕೇಂದ್ರ ಸರಕಾರವು ‘ಸಾಮರಸ್ಯ ದಿವಸ’ವೆಂದು ಘೋಷಿಸಿರುವುದು ಇಲ್ಲಿ ಉಲ್ಲೇಖನಿಯೆ.

ಸಾಮರಸ್ಯ ಎಂಬುವುದು ನಿಂತ ನೀರಲ್ಲ. ಇದು ಸದಾಕಾಲ ನಡೆಯುತ್ತಿರುವ ಪ್ರಕ್ರಿಯೆ. ಈ ಜಗತ್ತು ಒಮ್ಮತದಿಂದ, ಇಕ್ಕೆತೆಯಿಂದ ಬದುಕಬೇಕಾದರೆ ಇದು

ಅನಿವಾರ್ಯ. ಹಾಗೆಂದು ಸಾಮರಸ್ಯ ಎನ್ನುವ ಶಬ್ದ ಫರ್ಜಣಣೆಗಳಾದಾಗ ಇಕ್ತೆ ಮೂಡಿಸುವ ಪ್ರಯತ್ನದ ಅರ್ಥಕ್ಕಷ್ಟೇ ಸಿಮಿತವಾಗಿಲ್ಲ. ಸಾಮರಸ್ಯ ಸಂಪರ್ಷಕ್ಕೂ ಕಾರಣವಾಗಬಹುದು. ಸಂಪರ್ಷವಿದ್ದೆಡೆಗಳಲ್ಲಿ ಸಾಮರಸ್ಯ ಇರಲೇಬೇಕೆಂದೆನಿಲ್ಲ. ಭಿನ್ನ ಅಭಿಪ್ರಾಯಗಳ ನಡುವೆ, ಒಂದೇ ರೀತಿಯ ಅಭಿಪ್ರಾಯ, ಫಟನೆಗಳ ಮಧ್ಯ, ಎರಡು ತಲೆಮಾರು, ದೇಶಿ, ವಿದೇಶಿಯತೆ, ಸಂಪ್ರದಾಯ - ಆಧುನಿಕತೆ, ವಸಹತುಶಾಹಿ - ಆಧುನಿಕತೆ, ಪಾಶ್ಚಾತ್ಯ ಹೀಗೆ ಸಾಹಿತ್ಯದ ಬೇರೆ ಬೇರೆ ಕಾಲಫಟ್ಟಿಗಳಲ್ಲಿ ಬದುಕಿನ ವಿವಿಧ ಹಂತಗಳಲ್ಲಿ ಸಾಮರಸ್ಯ ಒಡಮೂಡುವುದನ್ನು ಕಾಣಬಹುದು. ಕೆಲಪೋಮೈ ಸಂಪರ್ಷದ ಅಂತಿಮ ಬಿಂದು ‘ಸಾಮರಸ್ಯ’ ಆಗಿರುವುದು ಇದೆ. ಸಾಮರಸ್ಯ ಹೊಸತನದ ಸ್ವಷ್ಟಿಗೂ, ಅಂತ್ಯಕ್ಕೂ ಕಾರಣವಾಗಿರುವುದು ಇದೆ. ಸಂಪರ್ಷ ಸಾಮರಸ್ಯ ಜೊತೆ ಜೊತೆಯಾಗಿ ನಡೆಯುವುದು ಇದೆ. ಸಂಪರ್ಷದ ಮಧ್ಯ ಬರಹ ರೂಪದಲ್ಲಿ ಸಾಮರಸ್ಯಗಳು ನಡೆದು ಹೊಸ ಸಾಹಿತ್ಯ, ಕಾಲಫಟ್ಟಿಗಳ ಉದಯತೆಗೂ ಕಾರಣವಾದ ಉದಾಹರಣೆಗಳಿವೆ. ಒಂದು ಸಮಾಜ, ಪರಿಸರ, ಫಟನೆ, ಕಾಲ, ಸಂಸ್ಕೃತಿ, ಧರ್ಮ, ವರ್ಗ, ಪದ್ಧತಿ, ಆಚಾರ- ವಿಚಾರ, ನಂಬಿಕೆ, ಆಲೋಚನೆ, ನಿರ್ಧಾರ, ಅಭಿಪ್ರಾಯ, ಆಡಳಿತ- ಅಧಿಕಾರದ ಆಸೆ, ಶ್ರೀಮಂತಿಕೆ - ಬದಲನ ಹೀಗೆ ಸಾಮರಸ್ಯದ ಉದಯಕ್ಕೆ ಮತ್ತು ಅಂತ್ಯಕ್ಕೆ ನೂರಾರು ಕಾರಣಗಳಿರುತ್ತವೆ. ಎರಡು ಭಿನ್ನಾಭಿಪ್ರಾಯಗಳಲ್ಲಿ ಏಕತೆ ಮೂಡಿ ಜೊತೆಯಾಗಿ ಬದುಕುವುದನ್ನುಷ್ಟೇ ಸಾಮರಸ್ಯ ಎಂದು ಕರೆಯುವಂತಿಲ್ಲ. ಸಂಪರ್ಷ ಇದ್ದೇ ಸಾಮರಸ್ಯ ಇರುವುದೆ ಇಲ್ಲವೆಂದು ಅನುವಂತಿಲ್ಲ. ಬರಹದ ಮೂಲಕ, ಸಾಹಿತ್ಯದ ಮೂಲಕ ಅಲ್ಲಿನ ಪರಿಸರ, ಫಟನೆ. ಕಥಾವಸ್ತುಗಳನ್ನು ಆಧಾರವಾಗಿಟ್ಟಿಕೊಂಡು ಸಾಮರಸ್ಯವನ್ನು ಹುಡುಕುವುದು ಆಸಕ್ತಿಕರ ವಿಷಯ.

ಬಹು ಬಗೆಯ ಆಯಾಮಗಳನ್ನು ಸಾಮರಸ್ಯ ಹೊಂದಿದ್ದ ಇದರ ಅರ್ಥ ವಿಶಾಲವಾಗಿದೆ. ಸಾಮರಸ್ಯ ಎಂಬುವುದು ಸಮಾಜದ, ಸಾಹಿತ್ಯದ ಬದಲಾವಣೆಗೆ ಕಾರಣೆಭೋತವಾದದ್ದು. ಸದಾಕಾಲ ನಿರಂತರವಾಗಿ ನಡೆಯುತ್ತಿರುವ ಒಂದು ಪ್ರಕ್ರಿಯೆ.

### **ಸಂಪರ್ಷ ಮತ್ತು ಸಾಮರಸ್ಯ ನಡುವಿನ ಅಂತರ್ ಸಂಬಂಧ**

ಸಂಪರ್ಷ ಮತ್ತು ಸಾಮರಸ್ಯ ಇವುಗಳು ಅರ್ಥದಲ್ಲಿ ಬೇರೆ ಬೇರೆ ಅರ್ಥವನ್ನು ಹೊಂದಿದ್ದರೂ ಇವುಗಳ ನಡುವೆ ಏಕತೆಯನ್ನು ನಾವು ಗುರುತಿಸಬಹುದು. ‘ಸಂಪರ್ಷದಿಂದಲೇ ಸಮಾಜ ಒಡೆದು ಹೋಗುತ್ತಿದೆ. ಸಮಾಜದ ನೆಮ್ಮೆದಿ ಹಾಳಾಗುತ್ತಿದೆ’ ಎಂದು ಮಾತನಾಡುವುದನ್ನು ನಾವು ಕೇಳಿದ್ದೇವೆ. ಆದರೆ ಸಾಹಿತೆವಾಗಿ ನೋಡಿದಾಗ ‘ಸಂಪರ್ಷ’ - ‘ಸಾಮರಸ್ಯ’ ಎಂಬ ಪದ ವಿಶಾಲಾರ್ಥವನ್ನು ಹೊಂದಿದೆ. ಸಾಹಿತೆಮೊಳಗಡೆ ಬರವಣಿಗೆಯ ಮೂಲಕ ಸಂಪರ್ಷ ಸಾಮರಸ್ಯಗಳು ನಡೆಯುತ್ತಿರುತ್ತವೆ. ಅವಗಳಿಂದ ಸಮಾಜಕ್ಕೆ ನಷ್ಟಕ್ಕಿಂತ ಲಾಭವೇ ಹೆಚ್ಚು. ಸಂಪರ್ಷದಿಂದ ಹೇಳಲಾರು ಸಾಹಿತ್ಯ ಪ್ರಕಾರಗಳ ಉದಯವು ಆಗಿವೆ. ಸಂಪರ್ಷಗಳ ತಿಕ್ಕಾಟದಿಂದ ಬರುವ ಫಲಿತಾಂಶ ‘ಸಂಪರ್ಷ’ವೇ ಆಗಿರಬಹುದು. ಆದರೆ ಅಲ್ಲಿಂದ ಹೊಸತನ, ಹುಡುಕಾಟವಿದೆ. ಸದಾ

ಸಾಮರಸ್ಯದಿಂದ ಕೂಡಿದ ಬದುಕು, ಸಮಾಜವನ್ನು ಉಹಿಸುವುದು ಅಸಾಧ್ಯದ ಮಾತು. ಸಂಘರ್ಷವಿದ್ದೆಡೆ ಮಾತ್ರ 'ಸಾಮರಸ್ಯ'ಕ್ಕೆ ಅರ್ಥ ಬರುತ್ತದೆ. ಹೊಸತನೆದ ಹುಡುಕಾಟಕ್ಕೆ ಆರಂಭವಾಗುತ್ತದೆ. ನಮ್ಮ ಪರಂಪರೆಯ ಉದಯದ ಹಿಂದೆ ಸಂಘರ್ಷ - ಸಾಮರಸ್ಯಗಳಿರದೆರ ದೊಡ್ಡ ಕೊಡುಗೆಯಿದೆ.

ಸಾಮರಸ್ಯಗಳ ಒಗ್ಗಿಡುವಿಕೆಯಿಂದ ಸಾಮರಸ್ಯವೇ ಹುಟ್ಟಬೇಕೆಂದೆನಿಲ್ಲ. ಸಂಘರ್ಷವು ಉದ್ದೇಶಬಹುದು. ಎರಡರಲ್ಲಿ ಒಂದು ರೀತಿಯ ಹುಡುಕಾಟವಿದೆ. ಸಂಘರ್ಷ ಕೆಲವೊಮ್ಮೆ ವರದು ಅಭಿಪ್ರಾಯಗಳನ್ನು ಸಾಹಿತ್ಯಗಳನ್ನು ಇಬಾಗಿಸುವ ಕೆಲಸ ಮಾಡಿದರೆ ಸಾಮರಸ್ಯ ಅವುಗಳನ್ನು ಇಬಾಗವಾಗದಂತೆ ತಡೆಯುವ ಶಕ್ತಿಯನ್ನು ಹೊಂದಿದೆ. ಸಂಘರ್ಷಕ್ಕಿಂತ ಸಾಮರಸ್ಯಕ್ಕೆ ಜನರ ಒಲವು ಹೆಚ್ಚು. ಸಮಾಜ ಸಾಮರಸ್ಯದಿಂದ ಕೂಡಿರಬೇಕೆಂಬುವುದು ಹೆಚ್ಚಿನವರ ಅಭಿಮತ.

ಕೆಲವೊಮ್ಮೆ ಸಂಘರ್ಷ ಸಾಮರಸ್ಯದ ಉದಯಕ್ಕೆ ಕಾರಣವಾದಂತೆ ಸಾಮರಸ್ಯ ಸಂಘರ್ಷದ ಆರಂಭಕ್ಕೂ ಅವಕಾಶವನ್ನು ಮಾಡಿಕೊಡುತ್ತದೆ. ಸಂಘರ್ಷವಿದ್ದೇಡೆ ಸಾಮರಸ್ಯ ಇರಬೇಕೆಂದೇನು ಇಲ್ಲ. ಆದರೆ ಸಾಮರಸ್ಯಕ್ಕೆ ಹೆಚ್ಚಿನ ಮಹತ್ವವಿದೆ. ಸಾಮರಸ್ಯಕ್ಕೆ ಅರ್ಥ ಬರಬೇಕಾದರೆ ಸಂಘರ್ಷ ಇರಲೇಬೇಕು. ಇವೆರಡರ ನಡುವೆ ಒಂದು ರೀತಿಯ ಅವಿನಾಭವ ಸಂಬಂಧವಿದೆ.

### ಸಮಾಜಿಕ ಸಂಘರ್ಷ - ಸಾಮರಸ್ಯ

ಭಾರತೀಯ ಸಮಾಜದಲ್ಲಿ ಹಲವಾರು ಜಾತಿ, ಧರ್ಮ, ಮತ, ಪಂಥಗಳಿವೆ. ಸಾಮಾನ್ಯವಾಗಿ ಏಕತೆಯಿಂದ ಬದುಕುವ ಭಾರತೀಯ ಸಮಾಜದಲ್ಲಿ ಆಗಾಗ ಸಂಘರ್ಷಗಳು ನಡೆಯುತ್ತಿರುವುದನ್ನು ನಾವು ಕೇಳಿದ್ದೇವೆ. ಇಂದಿಗೂ ಕಾಣುತ್ತಿದ್ದೇವೆ. ಸಾಮಾಜಿಕ ವ್ಯವಸ್ಥೆಯ ಆಧಾರದ ಮೇಲೆ ಹುಟ್ಟಿಕೊಂಡ ವರ್ಗಗಳು ಸಾಕಷ್ಟು ಭಾರೀ ಸಂಘರ್ಷ ಸಾಮರಸ್ಯಕ್ಕೆ ಕಾರಣವಾಗಿವೆ. ಜಾತಿ, ಧರ್ಮ, ಲಿಂಗಗಳು ನಮ್ಮ ಸಮಾಜ ವ್ಯವಸ್ಥೆಯ ಪ್ರಮುಖ ಕೊಂಡಿಗಳು. ಸಮಾಜದಲ್ಲಿ ಸಹಬಾಳ್ಳಿಗಾಗಿ ಅಧಿಕಾರ ಅಂತಸ್ತು ಹೀಗೆ ವಿವಿಧ ಆಯಾಮಗಳಿಗಾಗಿ ಇವುಗಳ ನಡುವೆ ಸಂಘರ್ಷ ಏರ್ಪಡುತ್ತವೆ.

ಭಾರತೀಯ ಸಮಾಜದಲ್ಲಿ ಜಾತಿ ವ್ಯವಸ್ಥೆ ಮನು ಧರ್ಮ ಶಾಸಕೆ ಅನುಗೂಣವಾಗಿ ಮೂಡಿ ಬಂದಿರುವುದನ್ನು ಗಮನಿಸಬಹುದು. ಈ ಜಾತಿ ವ್ಯವಸ್ಥೆಯನ್ನು ವೃತ್ತಿಯ ಆಧಾರದ ಮೇಲೆ ಭಾರಹ್ನಿ, ಕ್ಷತ್ರಿಯ, ವ್ಯಾಶ್ಯಾಹಾಗೂ ಶಾಲ್ವ ಎಂದು ವಿವೇಚಿಸಲಾಗಿದೆ. ಈ ರೀತಿಯ ಜಾತಿಯ ವ್ಯವಸ್ಥೆಯನ್ನು ಪರಮಾತ್ಮನ ದೇಹ ಭಾಗಗಳಿಗೆ ಸಮನ್ಯಯ ಮಾಡಿ ಹೇಳಿರುವುದು ನಮಗೆ ಉಪನಿಷತ್ತಿನಲ್ಲಿ ಕಂಡು ಬರುತ್ತದೆ. ಕಲಾನ್ಯಂತರದಲ್ಲಿ ಈ ಜಾತಿಯ ವ್ಯವಸ್ಥೆ ಒದಲಾಗಿರುವುದು ಗಮನಾರ್ಹ ಅಂಶ. ಮರಾಠಾ ಕಾಲದ ಜಾತಿ ವ್ಯವಸ್ಥೆಯಲ್ಲಿಯೂ ಸಾಮರಸ್ಯವನ್ನು ಕಾಣಬಹುದು. ಅಂದಿನ ಕಾಲಕ್ಕೆ ಜಾತಿ ವ್ಯವಸ್ಥೆಯಲ್ಲಿ ಯಾವುದೇ ಫರ್ಮಾಣಗಳು ಇರಲ್ಲಿಲ್ಲ ಎಂಬುದು ಸುವಿದಿತ.

ಭಾರಹ್ನಿ ಅನೇಕ ಶಾಸಗಳನ್ನು ಅಭ್ಯಾಸ ಮಾಡಿ ಜಾನ್ಯವನ್ನು ಸಂಪಾದಿಸಿ ಸಮಾಜದ ಎಲ್ಲಾ ವರ್ಗದವರೆ ಶ್ರೇಯಸ್ವ ಅನುಕೂಲಕ್ಕಾಗಿ ವಿನಿಯೋಗಿಸುತ್ತಿದ್ದನು.

ವಿದ್ಯೆಯನ್ನು ಸಂಪಾದಿಸಿಕೊಂಡು ವಿದ್ಯೆಯನ್ನು ಪ್ರಚಾರ ಮಾಡುವುದು ಬ್ರಾಹ್ಮಣರ ಕರ್ತವ್ಯವಾಗಿತ್ತು. ಇದರ ಜೋತಿಗೆ ಜ್ಯೋತಿಷ್ಯ, ಆಯುರ್ವೇದ ಶಾಸವನ್ನು ಕಲಿತು ಆ ಮೂಲಕ ಸಮಾಜದ ಮಿಕ್ಕ ಜನಕ್ಕೆ ಸಹಾಯ ಮಾಡುತ್ತಿದ್ದನು. ವೇದ ಅಧ್ಯಯನ ಮಾಡಿದ ಬ್ರಾಹ್ಮಣರಿಂದ ಎಲ್ಲಾ ಧಾರ್ಮಿಕ ಕಾರ್ಯಗಳು ನಡೆಯುತ್ತಿತ್ತು. ಈ ಧಾರ್ಮಿಕ ಕ್ರಿಯೆಗಳು ಸಮಾಜದ ಇತರೆ ಜಾತಿಯವರಿಗೆ ಅನಿವಾರ್ಯವಾಗಿತ್ತು. ಲಲಿತ ಕಲೆಗಳ ಪ್ರಚಾರವೂ ಸಹ ಬ್ರಾಹ್ಮಣ ವರ್ಗದಿಂದ ನಡೆಯುತ್ತಿತ್ತು. ಜ್ಞಾನವನ್ನು ಗಳಿಸಿಕೊಂಡ ಬ್ರಾಹ್ಮಣನಿಗೆ ಸಮಾಜದಲ್ಲಿ ಮಿಕ್ಕ ಜಾತಿಯವರಿಂದ ಸೆಬಜವಾಗಿಯೇ ಮಾನ್ಯತೆ ದೂರೆಯುತ್ತಿತ್ತು. ಇದೆಲ್ಲಕೂ ಮುಖ್ಯವಾಗಿ ಬ್ರಾಹ್ಮಣ ಮಿಕ್ಕ ಜಾತಿಯವರಿಗೆ ಆದಶರ್ತಪ್ರಾಯವಾಗಿ ಮೇಲ್ಮೆಂದಿರು ಸಾತ್ತಿಕ ಬದುಕನ್ನು ನಡೆಸುತ್ತಿದ್ದನು. ಒಹುಜನ ಹಿತ ಬ್ರಾಹ್ಮಣ ಜೀವನದ ಸುರಿಯಾಗಿತ್ತು ಎಂಬ ಅಭಿಪ್ರಾಯ ಒಂದು ಕಾಲದಲ್ಲಿ ಇತ್ತು.

ಕ್ಷತ್ರಿಯರು ಸ್ವಾಭಾವಿಕವಾಗಿ ಏರಿರಾಗಿದ್ದರು. ಧರ್ಮ ರಕ್ಷಣೆಗಾಗಿ, ಲೋಕ ನೀತಿಯ ರಕ್ಷಣೆಗಾಗಿ, ಸಮಾಜದ ಸಾಮಾನ್ಯ ವರ್ಗದವರ ರಕ್ಷಣೆಗಾಗಿ ತಾನು ಕಲಿತದನ್ನು ಸಂಪಾದಿಸಿಕೊಂಡು ಸಮಯೋಜಿತವಾಗಿ ಬಳಸುತ್ತಿದ್ದರು. ಕ್ಷತ್ರಿಯನ ಜೀವನ ಪೂರ್ವ ಸತ್ಯಾರ್ಥಕಾಗಿ ಪ್ರಾಣಾರ್ಥಕ ಮಾಡುವುದು ಆಗಿತ್ತು. ಕ್ಷತ್ರಿಯರಲ್ಲಿ ಪುರುಷನಿಗೆ ಸರಿಸಾಟಿಯಾಗಿ ಸೀಯರು ಸಹ ದಿಟ್ಟ ವೈಗಳಾಗಿ ಇರುತ್ತಿದ್ದರು. ಸಮಾಜದ ರಕ್ಷಣೆ, ಧರ್ಮ ಸೇರಕ್ಷಣೆಯೇ ಕ್ಷತ್ರಿಯರ ಜೀವನಾದಶರ್ತವಾಗಿತ್ತು ಎಂಬುದು ಸಾರಾಂಶದ ಮಾತ್ರ.

ವೈಶ್ಯರು ವೈಶ್ಯತ್ಯಿಲ್ಲಿ ವ್ಯಾಪಾರಿಗಳು. ಸಮಾಜದ ಆರ್ಥಿಕ ಸಂರಕ್ಷಣೆ ವಿನಿಮಯ ಕಾರ್ಯ ವೈಶ್ಯರಿಗೆ ಮೇಲೆಲಿಟ್ಟ ಕರ್ತವ್ಯವಾಗಿತ್ತು. ಸಮಾಜದ ಬೇರೆಯ ವರ್ಗದ ವೈಕಿಳಿಗೆ ಅಗತ್ಯ ವಸ್ತುಗಳನ್ನು ವಿತರಣೆ ಮಾಡುವುದು, ಮೂರ್ಚಿಸುವುದು ವೈಶ್ಯನ ವ್ಯಾಪಾರ ಚಟುವಟಿಕೆಯ ಸುರಿಯಾಗಿತ್ತು. ವೈಶ್ಯರು ತಮ್ಮ ವಿತರಣೆಯ ಕಾರ್ಯಕ್ಷಾಗಿ - ವ್ಯಾಪಾರಕ್ಷಾಗಿ ದೇಶದಲ್ಲಿಡೆ ಸಂಚಾರ ಮಾಡುತ್ತಿದ್ದರು ಮತ್ತು ಅಗತ್ಯವೆನಿಸಿದಾಗ ಬೇರೆಯ ಕಡೆಗೆ ವಲಸೆ ಹೋಗುತ್ತಿದ್ದರು.

ಶೂದ್ರರು ಜಾತಿಯ ವಿಭಜನೆಯಲ್ಲಿ ಕೊನೆಯವರಾದರೂ ಅವರ ವೈಶಿ ಧರ್ಮವನ್ನು ಪರಿಭಾವಿಸಿದಾಗ ಸಮಾಜದಲ್ಲಿ ಅವರು ಪ್ರಥಾನ ವೈಕಿಳಾಗಿದ್ದರು. ಪರಮಾತ್ಮನ ಪವಿತ್ರ ಪಾದಗಳಿಗೆ ಸಮನಾದ ವಕ್ತ ಶೂದ್ರರು ಎಂದು ಕೊಂಡಾಡಿದ್ದಾರೆ. ಭೂಮಿ ತಾಯಿಯ ಸೇವೆ ಶೂದ್ರನ ಕರ್ತವ್ಯ. ಈತ ಶ್ರಮಜೀವಿಯಾಗಿ ಭೂಮಿತಾಯಿಯ ಸೇವೆಯನ್ನು ಮಾಡಿ ಸಮಾಜದ ಎಲ್ಲಾ ಜನರಿಗೆ ಅನ್ನವನ್ನು ಒದಗಿಸುತ್ತಿದ್ದನು. ಈ ದೃಷ್ಟಿಯಲ್ಲಿಯೇ ಶೂದ್ರನನ್ನು ಸಮಾಜದ ಪ್ರಾಣಿಜೀವಿ ಎಂದು ಕರೆದಿರುವುದು.

ಈತ ತನ್ನ ದುಡಿಮೆಯಲ್ಲಿ ಒಹುಮಟ್ಟಿನ ಸ್ವಾರ್ಥವನ್ನು ತ್ವಾಗಮಾಡಿ ಕಷ್ಟಸಹಿಷ್ಟತೆಯ ವಕ್ತಿಯಾಗಿ ತನ್ನ ಕೃಷಿಕ ಜೀವನವನ್ನು ನಡೆಸುತ್ತಾನೆ. ರೈತ-ಶೂದ್ರ ನಿರಾಶೆಯ ನೆರಳಿನಲ್ಲಿ ಬದುಕಿದ್ದರು ಸಹ ತನ್ನ ದುಡಿಮೆಯಲ್ಲಿ ಜೀವನೋಶ್ವಾಸವನ್ನು ಕಳೆದುಕೊಳ್ಳುವುದಿಲ್ಲ. ಸಮಾಜದ ಎಲ್ಲಾ ವೈಕಿಳ ಜೀವನಕ್ಕೆ ಅನುಕೂಲವಾದ ಆಹಾರ ವಸ್ತುಗಳನ್ನು ಇನ್ನಿತರ ಸೌಲಭ್ಯ ವಸ್ತುಗಳನ್ನು ಸಿದ್ಧಪಡಿಸಿಕೊಡುವುದು

ಶೂದನ ಕೆಲಸವಾಗಿರುತ್ತದೆ. ಸಮಾಜದ ಇನ್ನಿತರ ಜಾತಿಯ ಜನರ ಚಟುವಟಿಕೆಗಳಲ್ಲಿ ಶೂದನ ಕಾರ್ಯ ಸೇವೆ ಮನೋಭಾವದಿಂದ ಶ್ಲಾಘನೀಯವಾದುದು. ಈ ರೀತಿ ಜಾತಿಯ ವ್ಯವಸ್ಥೆಯಲ್ಲಿ ಪರಸರ ಮೃತ್ಯಿ ಬಹಳ ಕಾಲದವರೆಗೆ ನಮ್ಮ ಸಮಾಜದಲ್ಲಿತ್ತು ಈ ಕಾರಣದಿಂದ ಸಮಾಜದಲ್ಲಿ ಎಲ್ಲರ ಪ್ರಗತಿಯೂ ಪರೋಕ್ಷವಾಗಿ ಸಾಧಿತವಾಗಿತ್ತು ಎಂಬುದು ಸತ್ಯದ ಸಂಗತಿ. ಈ ರೀತಿಯ ಜಾತಿ ವ್ಯವಸ್ಥೆಯಲ್ಲಿ ಪರಸರ ನಂಬಿಕೆ ಇತ್ತು. ಬಹು ಮಟ್ಟಿನ ಮೃತ್ಯಿಯಿಂದ ಕೊಡಿದ ಮುಗ್ಧತೆಯಿತ್ತು.

ಸಮಾಜದಲ್ಲಿ ಕಾಲ ಕಳೆದಂತೆ ಮಾನವನ ಬುದ್ಧಿ, ಆರೋಚನೆ ಮನೋಧರ್ಮಗಳಲ್ಲಿ ವ್ಯತ್ಯಯ ಆಗಿರುವುದನ್ನು ನೋಡೆಬಹುದು. ಈ ವ್ಯತ್ಯಯದಿಂದ ಸಮಾಜದಲ್ಲಿ ಸೌಹಾದರ ವಾತಾವರಣ ಕೊರೆಯಾಗಿ ವಕ್ಕಿ ವ್ಯಕ್ತಿಗಳಲ್ಲಿ ಬಿರುಕಿನ ಭಾವನೆ ಮಾಡಿತು. ಈ ಕಾರಣದಿಂದಲೇ ಸಮಾಜದಲ್ಲಿ ಜಾತಿ ವ್ಯವಸ್ಥೆಗೆ ಪರ್ಯಾಯವಾಗಿ ವರ್ಗ ವ್ಯವಸ್ಥೆ ಉದಯಿಸಿತು. ‘ಬ್ರಾಹ್ಮಣರನ್ನು ಉತ್ತಮ ಜಾತಿಯವರೆಂದು ಕರೆದು ಅವರನ್ನು ಮೇಲ್ಮೆಗೆ ದವರು ಎಂದು ಹೋಷಿಸಲಾಯಿತು. ಇದು ಬ್ರಾಹ್ಮಣರು ತಾವೇ ಮಾಡಿಕೊಂಡ ಸ್ವಯಂ ಪ್ರತಿಪಡೆಯ ಹೋಷಣೆಯಾಯಿತು.’<sup>3</sup> ಆ ಕಾಲದಿಂದ ಜಾತಿ ಪದ್ಧತಿಯಲ್ಲಿ ವರ್ಗ ವ್ಯವಸ್ಥೆ ಆರಂಭವಾಯಿತು. ಉತ್ತಮ ವರ್ಗ, ಮಧ್ಯಮ ವರ್ಗ, ಕೀರ್ತು ವರ್ಗ, ಶೋಷಿತ ವರ್ಗ ಎಂಬುದು ನಂತರದಲ್ಲಿ ಮಾಡಿ ಬಂದ ಜಾತಿ ವ್ಯವಸ್ಥೆ ಆಯಿತು. ಬ್ರಾಹ್ಮಣರು ಉತ್ತಮ ವರ್ಗದ ಪ್ರತಿನಿಧಿಗಳಾದರು. ಅವರ ಜೊತೆಗೆ ವ್ಯಾಪಾರ ಮಾಡುವ ಚಾಳಕ್ಯ ವರ್ಗದವರು ಕೂಡಿಕೊಂಡರು. ಕ್ಷತ್ರಿಯ ವರ್ಗದವರು ತಮ್ಮನ್ನು ತಾವು ಸಮಾಜವನ್ನು ನಿಯಂತ್ರಿಸುವ ಆಳುವ ವರ್ಗದವರೆಂದು ಹೋಷಿಸಿಕೊಂಡರು. ತಮ್ಮ ಪ್ರತಿಪಡೆಯನ್ನು ಸಾಫ್ತಿಸುವ ಸಲುವಾಗಿ ಸಮಾಜದ ಮಿಕ್ಕ ಮೂರು ವರ್ಗದ ಜನರನ್ನು ಮಟ್ಟಿ ಆಳಲು ಉಪಕ್ರಮಿಸಿದರು.

ಸಮಾಜದ ಮಧ್ಯಮ ವರ್ಗದವರು ವ್ಯಾಪಾರ ಮಾಡುವ ವ್ಯಕ್ತಿಗಳಾಗಿದ್ದರು. ಅವಶ್ಯ ವಸುಗಳ ಉತ್ತಾದಕರು ಆಗಿದ್ದರು. ಮಧ್ಯಮ ವರ್ಗದವರು ತಮ್ಮದೇ ಆದ ಸ್ಥಾನಮಾನವನ್ನು ಗುರುತಿಸಿಕೊಂಡು ಅದರ ಹಿನ್ನಲೆಯಲ್ಲಿ ಬದುಕಿರುತ್ತಿದ್ದರು. ಇವರು ದುಡಿದು ಗಳಿಸುವುದಕ್ಕಿಂತ ಸಮಾಜದ ಅವಶ್ಯವಸ್ತುಗಳನ್ನು ವೀತರಣೆ ಮಾಡಿ ತಮ್ಮ ಬದುಕನ್ನು ಸಾರ್ಥಕವಾಗಿ ಕೊಳ್ಳುತ್ತಿದ್ದರು.

ಸಮಾಜದ ಕೆಳ ವರ್ಗದ ಜನ ಬಹುಮಟ್ಟಿಗೆ ಬೇಸಾಯವನ್ನು ಅವಲಂಬಿಸಿದ ಜನರಾಗಿದ್ದರು. ಇವರ ದುಡಿಮೆ ಶ್ರಮ ಜೀವನವಾಗಿತ್ತು. ಸಮಾಜಕ್ಕೆ ಇವರ ದುಡಿಮೆ ಅನಿವಾಯವಾಗಿತು. ಸ್ವಾರ್ಥಕ್ಕಿಂತ ಜೀದಾಯದ ಮನಸ್ಸ ಕೆಳವರ್ಗದವರಲ್ಲಿ ಇದ್ದರು ಇದನ್ನು ಅರ್ಥಮಾಡಿಕೊಳ್ಳುತ್ತದೆ ಸಮಾಜದ ಮಿಕ್ಕ ವರ್ಗದ ಜನ ಕೆಳವರ್ಗದ ಜನರನ್ನು ಹೀನಾಯ ಭಾವನೆಯಲ್ಲಿ ಕಾಣುವುದು ಅಲ್ಲಲ್ಲಿ ಸಭಾವಿಕವಾಗಿತ್ತು. ಬೇಂದ್ರೇಯವರ ಮಾತಿನಲ್ಲಿ ಹೇಳುವುದಾದರೆ ‘ಅನ್ನದಾತ ರ್ಯಾತೆ ಕಣ್ಣಲ್ಲಿ ಜೀವ ಬಿಡುವ ದುಸ್ತಿಯನ್ನು ಅನುಭವಿಸಬೇಕಾಯಿತು’.<sup>4</sup>

ಶೋಷಣೆಗೆ ಒಳಗಾದ ಜನ ಸಮಾಜದಲ್ಲಿ, ಸಂಖೇಯಲ್ಲಿ ಕಡಿಮೆಯಾದರು. ಅವರನ್ನು ದುಡಿಸಿಕೊಂಡು ಅವರ ದುಡಿಮೆಯಲ್ಲಿ ತಮ್ಮ ಸುಖವನ್ನು ಕಂಡುಕೊಂಡ ಮಿಕ್ಕ ವರ್ಗದ ಜನ ಗಮನಾರ್ಹ ಪ್ರಮಾಣದಲ್ಲಿ ಇದ್ದಾರೆ. ಶೋಷಣೆಗೆ ಒಳಗಾದ

ವರ್ಗದವರಿಂದ ಸಮಾಜದ ಮಿಕ್ಕ ವರ್ಗದವರು ಮಾಡಿಸಿಕೊಂಡ ಸೇವೆ ಎಷ್ಟು ಕಷ್ಟಕರವಾಗಿತೋ ಎಷ್ಟೋ ಸಂದರ್ಭದಲ್ಲಿ ಅಷ್ಟೇ ಹೇಯಕರವಾಗಿತ್ತು. ಶೋಷಣೆಯ ವರ್ಗದ ಜನರೆ ರಕ್ತಮಾಂಸ ಮಿಕ್ಕ ವರ್ಗದವರ ಸುಖ ಮೀನಲು ಎಂಬ ನಿಯಮವೇ ಸಮಾಜದಲ್ಲಿ ತಾಂಡವವಾಡುತ್ತಿತು. ಇಂತಹ ಜಾತಿಯ ವ್ಯವಸ್ಥೆ - ವರ್ಗ ವ್ಯವಸ್ಥೆ ಒಮ್ಮುಟಿಗೆ ನಮ್ಮ ಸಮಾಜೆಕ ಶಾಂತಿಯನ್ನು ಬುಡಿಸುವುದು ಮಾಡಿತು ಎಂಬ ಮಾತು ನೋವಿನಿಂದ ಕೂಡಿದ ಮಹಾ ದುರಂತ ಸತ್ಯವಾಗಿದೆ.

ಸಮಾಜದ ಮೈತ್ರಿಗೆ ಸುಖ ಸರ್ವತೋಮಾನ ಪ್ರಗತಿಗೆ ಕಾರಣವಾಗಿದ್ದ ನಮ್ಮ ಪ್ರಾಚೀನ ಜಾತಿ ಪದ್ಧತಿ ಕಾಲಾಂತರದಲ್ಲಿ ವರ್ಗ ಪದ್ಧತಿಯಾಗಿ ಅನೇಕ ಸಮಸ್ಯೆಗಳಿಗೆ ಎಡ ಮಾಡಿಕೊಟ್ಟ ವರ್ತಮಾನಕ್ಕೆ ಫೋಂಷನೆಗೆ ಕಾರಣವಾಯಿತು. ಇಂದು ವಿಚಾರವಾದಿಗಳು ನಮ್ಮ ಮೂರ್ವ ಜಾತಿ ಪದ್ಧತಿಯನ್ನು ಸಂಪೂರ್ಣವಾಗಿ ತೆಜಿಸಿ ಮಾನವತಾವಾದ ಹಿನ್ನೆಲೆಯಲ್ಲಿ ಕಟ್ಟಿ ಬೆಳೆಸುವುದಕ್ಕೆ ಪ್ರಯತ್ನ ಮಾಡಿ ಈ ದಿಶೆಯಲ್ಲಿ ಕ್ರಾಂತಿಕಾರಕ ಸಂದೇಶಗಳನ್ನು ನೀಡಿ ಚಟುವಟಿಕೆಗಳನ್ನು ಮಾಡಿರುವುದನ್ನು ನಾವೆಲ್ಲಾ ಶಾಖಾಸಲೇಬೇಕು. ಕನಾಂಟಿಕವನ್ನೇ ಪ್ರಧಾನವಾಗಿ ಪರಿಗಣಿಸಿದರೆ ಜಾತಿ, ಮತ ಕುಲದ ಬಗೆ ಶಿವಶರಣರು, ಹರಿದಾಸರು ಹಾಡಿರುವ ಕಾಂತಿ ನುಡಿಗಳು ಗಮನಾರ್ಹವಾದುದು. ಈ ಕ್ರಾಂತಿ ದೃಷ್ಟಿಯ ಪರಿಮಾಣ ದೃಷ್ಟಿಯೇ ರಾಷ್ಟ್ರಕವಿ ಕುವೆಂಪು ಅವರು ನೀಡಿರುವ ವಿಶ್ವಮಾನ ದೃಷ್ಟಿಯಾಗಿದೆ - ಇದಕ್ಕೆ ಸಂಬಂಧಿಸಿದ ವಿಶ್ವ ಮಾನವ ಸಂದೇಶ ಅಶ್ಯಂತ ಪ್ರಮಾಣ ಸಂದೇಶವಾಗಿದೆ. ಈ ಸಂದೇಶದ ಪಾಲನೆಯನ್ನು ಇಂದು ನಮ್ಮ ಸಮಾಜ ಪರಿಭಾವಿಸಬೇಕಾಗಿದೆ. ವಿಶ್ವಮಾನವ ದೃಷ್ಟಿಯಲ್ಲಿ ಜಾತಿ ಹುಟ್ಟಿನಿಂದ ಬಂದಿದ್ದು ಅಲ್ಲ. ವ್ಯಕ್ತಿಯ ಹಿರಿತನ ಜೀವನ ರೀತಿಯಿಂದ ಲಭ್ಯವಾಗುತ್ತದೆ ಎಂಬ ಸರ್ವಕಾಲಿಕ ಸತ್ಯದ ಮಾತನ್ನು ಎಲ್ಲರೂ ನೆನಪಿಡಬೇಕು.

### ಲಿಂಗದ ಆಧಾರದ ಮೇಲೆ ಸಂಘರ್ಷ - ಸಾಮರ್ಥ್ಯ

ಮಾನವ ಸಮಾಜದಲ್ಲಿ ಗಂಡು - ಹೆಣ್ಣಿ ಎಂಬ ಎರಡು ಲಿಂಗ ಪ್ರಬೇಧಗಳನ್ನು ನೈಸಿಗಿಕವಾಗಿ ಕಾಣಬಹುದು. ಮಾನವ ವೀಕಾಸ ತತ್ವವನ್ನು ಅವಲೋಕಿಸಿದಾಗ ಈ ಗಂಡು ಹೆಣ್ಣಿ ವರ್ಗಗಳ ಮೇಲೆ ಒಮ್ಮುಟಿನ ಚಿಂತನೆ ನಡೆದಿರುವುದು ನಮಗೆ ಗೋಚರವಾಗುತ್ತದೆ. ಗಂಡು - ಹೆಣ್ಣನ್ನು ಪರಸ್ಪರ ಸಮಭಾವನೆಯಲ್ಲಿ ಕಾಣುವುದಕ್ಕಿಂತ ಮೇಲುಕೇಳು ಎಂಬ ಭಾವನೆಯಲ್ಲಿ ಕಂಡಿರುವುದು ಅನಾದಿ ಕಾಲದಿಂದ ನಮಗೆ ತಿಳಿದು ಬರುತ್ತದೆ. ಬುದ್ಧಿಶಕ್ತಿಯಲ್ಲಿ ಇವರಿಬ್ಬರೂ ಪರಸ್ಪರ ಸ್ವಧಾರ ವ್ಯಕ್ತಿಗಳಾಗಿದ್ದರು ದೃಷ್ಟಿಕ ಬಲಿದ ದೃಷ್ಟಿಯಿಂದ ಹೆಣ್ಣಿ ಗಂಡಿಗಿಂತ ಕಡಿಮೆ ಎಂಬುವುದು ಎಲ್ಲ ಕಾಲಕ್ಕೂ ಸಾಧಿತವಾಗಿದ್ದ-ಸಾಬೀತಾಗಿದೆ. ಈ ಕಾರಣದಿಂದಲೇ ಸಮಾಜದಲ್ಲಿ ಗಂಡಿಗೆ ಮೋದಲ ಮರ್ಯಾದೆ, ಮೇಲಾದ ಸಾಧನ ಪ್ರಾಪ್ತವಾಗಿದೆ. ಕೆಲವು ಸಂದರ್ಭದಲ್ಲಿ ಗಂಡು ಈ ಮೋದಲ ಸಾಧನವನ್ನು ಬಲಶ್ವರದಿಂದ ಪಡೆದಿರುವುದುಂಟು. ಮರಾಠಾ ಕಾವ್ಯಗಳಲ್ಲಿ ಸೀ ಶಕ್ತಿಯ ಬಗೆ ಮೇಲೈಯ ಮಾತು ಕಂಡು ಬಂದರೂ ಇಂದು ಹಂತದಲ್ಲಿ ಸ್ತೀ ಶಕ್ತಿ ಮೇರುಪ ಶಕ್ತಿಗೆ ಸಹಜವಾಗಿಯೇ ತಲೆಬಾಗಿರುವುದು ನಮಗೆ ಗೋಚರವಾಗುತ್ತದೆ. ಮೇರುಪಪ್ರಧಾನ ಸಮಾಜವನ್ನು ಒಮ್ಮುಟಿಗೆ ಭಾರತೀಯ ಜಾತಿಹಾಸದಲ್ಲೇ ಎಲ್ಲ ಕಾಲಕ್ಕೂ ಕಾಣಬಹುದು. ಹೀಗೆ ಮೇರುಪ ಪ್ರಧಾನವಾದ ಸಮಾಜ ಸ್ತೀಯರನ್ನು ಕೆಲ ಮುಟ್ಟಿಗೆ ಶೋಷಣೆ

ಮಾಡಿರುವುದು ಸತ್ಯದ ಸಂಗತಿಯಾಗಿದೆ. ಇದು ಲಿಂಗದ ಆಧಾರದ ಮೇಲೆ ನಡೆದ ಸಂಘರ್ಷವಾಗಿದೆ.

### ವರ್ಗ ಸಂಘರ್ಷ

ವರ್ಗದ ಪರಿಕಲ್ಪನೆಯನ್ನು ವಿಶ್ಲೇಷಿಸುವಾಗ ‘ವರ್ಗ’ ಪದದ ನಿಷ್ಠೆಯಾಗೂ ಅದರ ಭಾಷಾಶಾಸೀಯ ಅಧ್ಯಯನಕ್ಕೆ ಹೋಗದೆ ನೇರವಾಗಿ ಸಾಮಾಜಿಕ ಹಾಗೂ ಸಾಹಿತ್ಯಿಕ ಹಿನ್ನೆಲೆಯನ್ನು ಇಲ್ಲಿ ಗಮನಿಸಲಾಗಿದೆ. ‘ವರ್ಗ’ ಪದ ಪ್ರತ್ಯಕ್ಷತೆಯನ್ನು ಗುರುತಿಸುವೆಲ್ಲಿಯೂ ಬಳಕೆಯಾಗಿದೆ. ಜೊತೆಗೆ ಏಕರೂಪತೆಯನ್ನು ಗುರುತಿಸುವಾಗಲೂ ವರ್ಗ ಪದವನ್ನು ಕಾಣುತ್ತೇವೆ.

ವರ್ಗ ಹಾಗೂ ವರ್ಗ ಸಂಘರ್ಷಗಳ ಉಗಮವನ್ನು ಮಾನವನ ಉಗಮ ಹಾಗೂ ಬೆಳವಣಿಗೆಯ ಹಿನ್ನೆಲೆಯಲ್ಲಿ ನೋಡಬೇಕಾಗುವುದು. ಈ ಅಧ್ಯಯನವನ್ನು ಮಾರ್ಕ್‌ವಾದ ಈಗಾಗಲೇ ನಮ್ಮ ಮುಂದೆ ಇಟ್ಟರುವುದರಿಂದ ಮಾರ್ಕ್‌ವಾದಿ ದೃಷ್ಟಿಕೋನದಿಂದಲೇ ಸಾಮಾಜಿಕ ಬೆಳವಣಿಗೆಯಲ್ಲಿ ವರ್ಗ ಹಾಗೂ ವರ್ಗ ಸಂಘರ್ಷಗಳ ಉಗಮವನ್ನಲ್ಲಿ ಗುರುತಿಸಲಾಗಿದೆ. ಮಾನವನ ಬೆಳವಣಿಗೆಯಲ್ಲಿ ಸಾಮಾಜಿಕ, ಆರ್ಥಿಕ ಅಂತರ್ ಸಂಬಂಧಗಳನ್ನು ಆಧಾರವಾಗಿಟ್ಟುಕೊಂಡು, ಜಾಲ್‌ಡಾರ್‌ವಿನ್‌ನಾನ ವಿಕಾಸವಾದದ ಕುರಿತ ಸಂಶೋಧನೆ ಹಾಗೂ ವಿಜ್ಞಾನದ ಹೊಸೆ ಆವಿಷ್ಕಾರಗಳ ಹಿನ್ನೆಲೆಯಿಂದ ಮಾರ್ಕ್ ಹಾಗೂ ಮಾರ್ಕ್‌ವಾದಿಗಳು ಮಾನವ ಸಮಾಜದ ಐತಿಹಾಸಿಕ ಬೆಳವಣಿಗೆಯ ಕುರಿತು ‘ಐತಿಹಾಸಿಕ ವಾಸ್ತವವಾದ’ ಸಿದ್ಧಾಂತವನ್ನು ಪ್ರತಿಪಾದಿಸಿದಾರೆ. ಈ ಸಿದ್ಧಾಂತ ಮಾನವನ ಉಗಮ, ಸಮಾಜ ಸಂಘರ್ಷನೆ, ಸಮಾಜದ ಅಂತರ್ದಾಲೀ ವರ್ಗ ಹಾಗೂ ವರ್ಗ ಸಂಘರ್ಷಗಳ ಉಗಮ ಮತ್ತು ಕಾರಣಗಳ ಮೇಲೆ ಸ್ವಾಂಪಾದ ಬೆಳಕನ್ನು ಚೆಲ್ಲುತ್ತದೆ.

ಇದು ನಮ್ಮಲ್ಲಿನ ಮೂಲ ಚಾರುವರ್ಣ<sup>೯</sup> ವ್ಯವಸ್ಥೆ. ಅದಕ್ಕಿಂತ ಹಿಂದಿನ ಗಣ ವ್ಯವಸ್ಥೆ ವಿಫೋಡನೆಯಾಗದೆ ಈ ಚಾರುವರ್ಣಿಕ್ಯೂ ವ್ಯವಸ್ಥೆ ಅಸ್ತಿತ್ವಕ್ಕೆ ಬರಲು ಸಾಧ್ಯವಿರಲಿಲ್ಲ. ನಿಜವಾಗಿಯಾದರೆ ಗಣ ವ್ಯವಸ್ಥೆಯ ಶೀಧಲೇಕರೆಣ ಚಾರುವರ್ಣಿಕ್ಯೂ ವ್ಯವಸ್ಥೆಯ ಅವಿಭಾವವವೂ ಒಟ್ಟೊಟಿಗೇ ನಡೆಯಿತನ್ನಿಬೇಕು. ಈ ಸಂಕ್ರಮಣವು ಸಹಜವಾಗಿಯೂ ಸುಗಮವಾಗಿಯೂ ಆಗಲಿಲ್ಲ. ಜೀಂಜಾವಾಗುತ್ತ, ಅಸ್ಟಂಗತವಾಗುತ್ತ ನಡೆದ ಗಣ ವ್ಯವಸ್ಥೆಯು ಉದಯೋನು ಖಿಂಬಿದ್ದ ಈ ಚಾರುವರ್ಣಿಕ್ಯೂ ವ್ಯವಸ್ಥೆಯನ್ನು ಹೆಚ್ಚೆಗೆ ವಿರೋಧ ಮಾಡಿತ್ತು. ಈ ಸಂಘರ್ಷದಲ್ಲಿ ರಕ್ತಪಾತ ಕೂಡ ಸಂಭವಿಸಿತು. ಸಮತೆಯ ಮತ್ತು ಬಂಧುತ್ವದ ಮೆಲೆ ನೆಲೆ ನಿಂತಿದ್ದ ನೇತಿಕ ಮೌಲ್ಯಗಳ ಗಣ ವ್ಯವಸ್ಥೆಯ ಕಡೆಗಿದೆವೆ. ವರ್ಗ ಭೇದದ ಮತ್ತು ಶೋಷಣೆಯ ತತ್ವದ ಧುರೀಣತ್ವವು ಚಾರುವರ್ಣಿಕ್ಯೂದ ಮರಸ್ಕುತರ ಕಡೆಗಿತು. ಆದರೂ ಕೊನೆಗ ಗಣ ವ್ಯವಸ್ಥೆ ಪರಾಭವಗೊಂಡಿತು. ಚಾರುವರ್ಣಿಕ್ಯೂ ಜಯ ಹೊಂದಿತು.

ಈ ಮೇಲಿನಂತೆ ವಿಭಜಿತವಾದ ವರ್ಣಗಳ ವಿಂಗಡನೆಯಲ್ಲಿ ಶೂದ್ರರಿಗಿಂತಲೂ ಕೆಳಗಿನವರಾದ ‘ಅಂತರ್ಜ’ರು ಎಂದು ಕರೆಯಲಬ್ಬ ಜನಾಂಗದ ವಿವರಣೆ ಬರುವುದಿಲ್ಲ. ಅವರಿಗೆ ಚಾರುವರ್ಣದ ಚೌಕಟ್ಟಿನೊಳಗೂ ಸಾನ ಕೊಟಿಲ್. ಇಂದು ಪಂಚಮರೆಂದು ಗುರುತಿಸುವ ಆ ಜನಾಂಗ ಮನುಷ್ಯರೇ ಅಲ್ಲವೆಂಬ ನಿಕ್ಯಾಪತೆಗೆ ಬಳಗಾಗಿತು. ಅವರನ್ನಂತರ ಈ ಮೇಲ್ವರ್ಗದ ಜನ ಪಶುಗಳಂತೆ ನೋಡಿಕೊಳ್ಳುತ್ತಿದ್ದರು ಮತ್ತು ನಡೆಸಿಕೊಳ್ಳುತ್ತಿದ್ದರು.

ಕಾಲಗಣನೆಯ ಪ್ರಕಾರ ಹೇಳಬೇಕೆಂದರೆ ಉಪನಿಷತ್ತುಗಳ ಕಾಲ, ಜಾತುವರ್ಣಾಗಳ ಉಗಮ, ರಾಜ್ಯ ಸಂಘಟನೆಯ ಆರಂಭ ಹಾಗೂ ಕೆಳವರ್ಗದ ಜನಾಂಗದ ಪ್ರತಿಭಟನೆ ಇದಾಗಿದೆ. ಆ ಕಾರಣದಿಂದಲೇ ವೇದಾಂತಗಳೆಂದು ಕರೆಸಿಕೊಂಡ ಉಪನಿಷತ್ತುಗಳು ಶೂದ್ರರನ್ನು ಕೆಳವರ್ಗದ ಜನರನ್ನು ಹತ್ತಿಕ್ಕುವ ಸಲುವಾಗಿ ರಾಜರ, ಮರೋಹಿತರ ಶಂಖಿ ವಾದ್ಯಗಳಾಗಿ ಕೆಲಸ ಮಾಡಿವೆ.

### ಜಾತಿ ಸಂಘರ್ಷ

ಜಾತಿಗಳು ವರ್ಗಗಳೇ ಎಂಬುದು ಒಂದು ಮುಖ್ಯವಾದ ಪ್ರಶ್ನೆ. ಜಗತ್ತಿನ ಮಾನವ ಜನಾಂಗಗಳ ಸಾಮಾಜಿಕ ಬೆಳವಣಿಗೆಯಂತೆಯೇ ಭಾರತೀಯ ಜನಾಂಗಗಳ ಬೆಳವಣಿಗೆ ಆದರೂ, ಭಾರತದ ‘ಜಾತಿ’ ಪದತ್ತಿ ಒಂದು ವಿಶಿಷ್ಟವಾದ ಬೆಳವಣಿಗೆಯ ಪರಿಣಾಮ. ದ್ರಾವಿಡ, ಆರ್ಯ, ಮಂಗೋಲಿಯನ್‌ಗಳಂಥ ಹಲವಾರು ಸಂಸ್ಕೃತಿಗಳ ಸಾಂಸ್ಕೃತಿಕ ಸಮ್ಯಕ್ತೆ ಈ ನೆಲದಲ್ಲಿ ಕಂಡು ಬಂದರೂ ಇಲ್ಲಿನ ಜನಾಂಗವನ್ನು ವಿಂಗಡಿಸಿದ ‘ಜಾತಿ’ ಪದ್ಧತಿಯ ಲಕ್ಷಣಗಳು ಬೇರೆ ಕಡೆ ಕಂಡುಬರುವುದಿಲ್ಲ.

ಜಾತಿಗಳ ಉಗಮ ವರ್ಗಮೂಲದಿಂದಲೇ ಎಂಬುದು ಈಗ ಒಟ್ಟತ್ತೆ ಅಂಶ. ಎಲ್ಲ ನಾಗರಿಕತೆಗಳಂತೆ ಭಾರತದ ಗುಂಪು ಜೀವನದಲ್ಲಿ ಅಲೇಮಾರಿ ಬದುಕಿನ ನಂತರದ ಜೀವನ ಪದ್ಧತಿಯಲ್ಲಿ ಶ್ರಮವಿಭಜನೆಯ ಹೊಸ ಆರ್ಥಿಕ ನೀತಿಯನ್ನು ಅನುಸರಿಸಿದ ಜನಾಂಗಗಳು ಸರಜವಾಗಿಯೇ ಕಾರ್ಯ ವಿಧಾನದ ಆಧಾರದ ಮೇಲೆ ವಿಂಗಡಿಸಲಟ್ಟಿವೆ. ಈ ಶ್ರಮ ವಿಭಜನೆಗನುಗಳಾಗಿ ಮರೋಹಿತನ, ಸ್ವೇನಿಕವ್ಯತ್ಯಿ, ವರ್ತಕರ್ಕರ ವ್ಯತ್ಯಿ, ಕ್ರಾಂತಿ ಹಾಗೂ ಕೈಕಸುಬು ಹೀಗೆ ಜನಾಂಗಗಳ ವಿಂಗಡಣೆಯಾಗಿದೆ. ಇದು ಪ್ರಾಚೀನ ಭಾರತದ ಜನಾಂಗದ ಸಾಮಾನ್ಯ ವಿಂಗಡನೆ. ಇದು ಇಡೀ ಸಮಾಧಾಯದ ಅರ್ಥವಾ ಗುಂಪಿನ ವೈಕಿಗಳ ಅರ್ಹತೆಯ ಆಧಾರದ ಮೇಲೆ ವಿಭಜಿತವಾದದ್ದು. ಈ ರೀತಿ ಆರಂಭದಲ್ಲಿ ಜಾತಿಗಳು ವರ್ಗಗಳಾಗಿಯೇ ಇದ್ದವು. ಸಮಾಜದಲ್ಲಿ ಜಾತಿಗಳು ಸಂಘರ್ಷಕ್ಕೆ ಕಾರಣವಾಗಿವೆ.

### ಧರ್ಮ ಸಂಘರ್ಷ

ಧರ್ಮದ ಪರಿಕಲ್ಪನೆ ವಿಶಾಲವಾದ ಅರ್ಥದಲ್ಲಿ ಮಾನವನ ಬದುಕಿನ ಕಲೆ ಎನ್ನಬಹುದು. ಈ ವಿಶಾಲ ಅರ್ಥ ಕೆಲವು ಪಂಗಡಗಳಿಗೆ ಸೀಮಿತವಾಗಿ ಬೇರೆ ಬೇರೆ ಧರ್ಮ ಪಂಥಗಳು ಮೂಡಿ ಬಂದವು. ಧರ್ಮದ ಮೂಲಾರ್ಥದಲ್ಲಿ ವೆಕ್ಕಿ ತಾನು ಸಾರ್ಥಕ ಬದುಕನ್ನು ಸಾಧಿಸುವ ರೀತಿಯನ್ನು ಗುರುತಿಸಬಹುದು. ಅದೇ ರೀತಿಯಲ್ಲಿ ಸಮಷ್ಟಿಯ ಕಡೆಗೆ ವೈಕಿಯ ಮನೋಧರ್ಮ ಬೆಳಿಯುವುದನ್ನು ಕಾಣಬಹುದು. ಬದುಕಿ ಬಾಳಿಸುವ ಮನಸ್ಸಿನ ಜೀದಾಯವನ್ನು ನಮಗೆ ಧರ್ಮ ಕಲಿಸಿ ಕೊಡುತ್ತದೆ. ನಮ್ಮ ಎಲ್ಲಾ ಧರ್ಮ ಗ್ರಂಥಗಳು ಈ ವಿಶಾಲ ನೆಲೆಗಳಲ್ಲಿ ರೂಪಿತವಾಗಿದೆ. ಗ್ರಾಮೀಣ ಸಮಾಜದಲ್ಲಿ ಬಹುಮಟ್ಟಿಗೆ ನಾವು ಧರ್ಮದ ಈ ಜೀದಾಯ ಗುಣವನ್ನು ನೋಡುತ್ತೇವೆ. ಗ್ರಾಮೀಣ ಸಮಾಜದ ಮೇಲ್ಮೆರ್ದ ಜನ ಧರ್ಮದ ಆಚರಣೆಯಲ್ಲಿ ಕೆಲವು ವಿಶಿಷ್ಟ ಕಟ್ಟಪಾಡುಗಳನ್ನು ಇಟ್ಟಕೊಂಡು ಬಾಳುವುದನ್ನು ಕಂಡರೆ, ಮಧ್ಯಮ ವರ್ಗದ ಜನ ಕಟ್ಟಿ ಕಟ್ಟಲೆಗಳನ್ನು ಸ್ವಲ್ಪ ಮಟ್ಟಿಗೆ ಉಳಿಸಿಕೊಂಡು ಬಾಳುವುದನ್ನು ಕೆಳವರ್ಗದ ಜನ ಕಟ್ಟಿಕಟ್ಟಲೆಗೆ ಗಮನಿಸಿದೆ ಧರ್ಮದ ಬಗ್ಗೆ ಒಂದು ಶುದ್ಧ ನಂಬಿಕೆಯನ್ನು ಇಟ್ಟಕೊಂಡು ಬಾಳುವುದನ್ನು

గమనిసబమదు. ఇదే రీతియల్లి ధమాచచరణఁగే సంబంధిసిద తిప్పాచార సంపదాయగళు కేలవు ప్రమాణదల్లి కడిమేయాగి బదలావణేయాగి సరళీకరణ గోండిరువుదన్ను గ్రామీణ జనర నంబికేయల్లి నోచుతేవే. ముగ్గీ గ్రామీణ జనరల్లి ధమాచ ఒందు ఆసిక నంబికేయాగి ఉళ్ళిదిరువుదన్ను గమనిసబమదు. ధమాచ ఆచరణేయల్లే ఇంతహ బదలావణే నమగే ఆశ్చేయిచవన్ను తందుకోణిరూ సక అదు అనివాయిచ బదలావణే ఎంబుదు నమగే ఆలోచనే మాడిదాగ మనవరికేయాగుత్తదే.

మోదలిగే ధమాచ ఆచరణేయల్లి ఆడంబర కండు బందిరువుదు నమగే గోచరమాగుత్తదే. సంప్రదాయగళ ఆచరణేయల్లి కాబువ కట్టు నిట్టుగళు ఇదక్కే సాకియాగిదే.<sup>7</sup> “మంత్రకీంత ఉగుళి జాసి’ ఎన్నవంతే సంప్రదాయగళ తాళ్ళికై బిన్నలే కణారేయాగే ఆడంబరగళు మోత్ర ఉళ్ళదు ఏజుంబిసిరువుదు ధమాచచరణేగళల్లి నమగే మనవరికేయాగుత్తదే. ధమాచ సామాజిక సంఘటనగే కారణవాగబేకే హోరతు సంఘషణకై కారణవాగబారదు ఎంబ ఎళ్ళికేయు అనేక సందర్భగళల్లి నావు కలిత పారపూ ఆగిదే.

### రాజకీయ సంఘషణ - సామరస్య

రాజకీయ సంఘషణ - సామరస్య ఎంబ పదకే బమదొడ్డ ఇతిహాస ఇదే. ఇదు పట్ట, భువావణగే మోత్ర సిమీతవాదుదల్ల. రాజర ఆళికేయ కాలదల్లి ఇందినంతే పట్ట, సంఘటనగేగలు ఇరలిల్ల. ఆదరే రాజ, మెంత్రి, సేవక ముంతాద పదగెలు బళకేయాగుతిద్దువు. రాజకీయ ఎన్నవుదు కేవల రాజకారణిగళిగే సిమీతవాద పదవ్ల. ఇదు నిత్య బదుకినల్లి నేమగే, గోత్తిద్దో గోత్తిల్లదెయు నడేయుతిరువ ప్రక్రియు. సణ్ణ ముగువినింద హికిదు ముద్దుకరెవరగే, బాల్యదినం సావినవరగే నడేయుతిరువ సామాన్య ప్రక్రియు. రాజకీయ ఇల్లదే మానవ బదుకువుదు కష్ట ఆదరే ఇతీజిన దినగళల్లి బదుకిగింత రాజకీయవే హేచూగుతిరువుదన్ను నావు కాబుతిడ్డేవే. రాజకీయ సంఘషణ ఎందరే ఆచ్చ రాజకారణిగళిలోళగే, పట్టగళిలోళగిన హోడెదాట, వాద ప్రతివాద, కేసరేరాజాటకై సిమీతవాదుదల్ల. అదోందు హోసటనవన్ను బయిసువ ప్రక్రియు. రాజకీయదల్లి సంఘషణగలూదల్లి మూత్ర హోసతోందర ఉదయ సాధ్య. రాజకీయ సంఘషణగళ నడేద్దల్లి మూత్ర హోస యోజనే, యోజనే రూపుగొళ్లు సాధ్య. రాజకీయ సంఘషణగళు సమాజదల్లి సామరస్యవన్ను తరలు కారణవాగబేకు. ఇన్ను ఇవుగళ ఎల్లే పట్ట, ఆడలితగలిగే సిమీతగోళ్లదే ప్రతియోబున నిత్య జీవనుదల్లి హాసు హోకూగిదే. సణ్ణ మక్కలిభూరిగే ఒందే రీతియ బట్టిగళన్ను ఖరీదిసువ బదలు బేరే బేరే బట్టిగళన్ను ఖరీదిసిదాగ మనెమంది బట్టి ఖరీదియల్లో రాజకీయ మాదుతారే ఎందు హేళువుదన్ను కేళిడ్డేవే. అందరే రాజకీయ సమాజదల్లి సమానతే తరలు కారణిభూతవాగిదే. ఆ కేలసవన్ను రాజకీయ సంఘషణగళు మాడబేకు. ఆదరే ఇదిగ కాల బదలాగిదే. సామాన్యవాగి ఎరడు పక్కదొళగిన హోడెదాటవన్ను<sup>8</sup>

ರಾಜಕೀಯ ಸಂಪರ್ಕಗಳೆಂದು ಕರೆಯುವುದು ವಾಡಿಕೆಯಾಗಿಬಿಟ್ಟಿದೆ. ಅವು ಸಮಾಜದ ಅಶಾಂತಿಗೆ ಕಾರಣವಾಗುತ್ತಿವೆ. ಸಮಾಜವನ್ನು ಇಬ್ಬಾಗಿಸುವ ಕೆಲಸವನ್ನು ಮಾಡುತ್ತಿವೆ. ಪ್ರತಿಯೋವರ ಜಯ, ಗುರಿ ಸಾಧನೆಯೇ ರಾಜಕೀಯ ಸಂಪರ್ಕದ ಹಿಂದಿರುವ ಉದ್ದೇಶವಾಗಿದೆ. ಸಂಪರ್ಕಗಳು ಏರ್ಪಟು ಕೊನೆಗೆ ಸಾಮರಸ್ಯವೇರ್ಪಡುವ ಸನ್ನಿಹಿತಗಳು ಇಂದಿನ ನಮ್ಮ ರಾಜಕಾರಣದಲ್ಲಿದೆ. ಇದು ಒಂದು ರೀತಿಯಲ್ಲಿ ಉತ್ತಮ ಬೆಳವಣಿಗೆ. ರಾಜಕೀಯ ಸಂಪರ್ಕವೆನ್ನುವುದು ಎರಡು ವ್ಯಕ್ತಿಗಳ, ವ್ಯಕ್ತಿ ಮತ್ತು ಸಮಾಜದ, ಸಮಾಜ ಮತ್ತು ಒಂದು ಘಟನೆಯ ಮಧ್ಯೆಯೂ ನಡೆಯುತ್ತದೆ. ಕನ್ನೆಡ ಸಾಹಿತ್ಯದ ಎಲ್ಲಾ ಕಾಲಘಟ್ಟಗಳಲ್ಲಿ ರಾಜಕೀಯ ಸಂಪರ್ಕವೇರ್ಪಟಿದೆ. ಇದರಿಂದಾಗಿ ಹಲವು ಬಗೆಯ ಸಾಹಿತ್ಯಗಳು, ಸಾಹಿತ್ಯಗಳು ನಮಗೆ ದೊರಕಿವೆ.

ರಾಜಕೀಯ ಎನ್ನುವುದು ಮನೆಗಳಿಂದ ಆರಂಭವಾಗಿ ದೇಶವನ್ನು ಅಳುವರಗೆನ ಒಂದು ಪ್ರಕ್ರಿಯೆ. ಇದು ನಿತ್ಯ ನಿರಂತರ. ಕೇವಲ ಚುನಾವಣೆ, ಅಧಿಕಾರಕ್ಕಷ್ಟೇ 'ರಾಜಕೀಯ' ಎನ್ನುವ ಪದ ಪ್ರಯೋಗವಾಗಲಾರದು. ಒಬ್ಬನ ಸೋಲು, ಗೆಲುವಿಗೆ ಕಾರಣವಾಗುವ ರಾಜಕೀಯದಲ್ಲಿ ಸಾಮರಸ್ಯ ಮತ್ತು ಸಂಪರ್ಕಗಳು ಒಂದೇ ನಾಣ್ಯದ ಎರಡು ಮುಖಿಗಳಿಂತೆ ಕೆಲಸ ಮಾಡುತ್ತವೆ. ಸಂಪರ್ಕವಿಲ್ಲದ ರಾಜಕೀಯ ಸನ್ನಿಹಿತಗಳನ್ನು ಉಂಟಿಸುವುದು ಅಸಾಧ್ಯ. ರಾಜಕೀಯ ಸಂಪರ್ಕ ಎಂಬುವುದು ಇದು ಇಂದು ನಿನ್ನೆಯದಲ್ಲ. ಎಂದೆಂದಿಗೂ ನಡೆಯುತ್ತಿರುವ ಒಂದು ಪ್ರಕ್ರಿಯೆ. ತಮ್ಮ ಕಂಪನಿ, ಕಾದಂಬಿರಿಗಳ ಮೂಲಕ ರಾಜಕೀಯದ ವಿವಿಧ ಮೆಚಲುಗಳನ್ನು ಪರಿಚಯಿಸುವ ಕೆಲಸ ಕರಾವಳಿ ಕನಾಕಿಕದ ಕಥನ ಸಾಹಿತ್ಯದಲ್ಲಿ ಆಗಿದೆ. ರಾಜಕೀಯ ಎನ್ನುವುದು ಜಾತಿ, ಧರ್ಮ ಪಂಗಡ ಹಿಂಗೆ ಎಲ್ಲಿಂದರಲ್ಲಿ ನಮಗೆ ಗೊತ್ತಿಲದಂತೆ ಸೇರಿಕೊಂಡಿದೆ. ಕೆಲವೊಮ್ಮೆ ಅವು ಸಮಾಜದಲ್ಲಿ ಸಂಪರ್ಕಕ್ಕೆ ನಾಂದಿಯಾದೆ, ನಾಂದಿಯಾಗುತ್ತಿರುವ ಉದಾಹರಣೆಗಳು ಇವೆ. ಇದಕ್ಕೆ ಕಥನ ಸಾಹಿತ್ಯ ಹೊರತಾಗಿಲ್ಲ. ರಾಜಕೀಯ ಸಂಪರ್ಕಗಳು ಕೆಲವೋಂದು ಸಮಸ್ಯೆಗಳಿಗೆ ಪರಿಹಾರವನ್ನೂ ಸೂಚಿಸಿವೆ. ಸಮಸ್ಯೆಗಳ ಉಗಮಕ್ಕೂ ಕಾರಣವಾಗಿವೆ. ಬೊಳ್ಳಿವಾರುರವರ ಕಾದಂಬರಿಯಲ್ಲಿ ಬರುವ ಒಂದು ತುಂಡು ಗೋಡೆ ಇಂದಿಗೂ ರಾಜಕಾರಣಿಗಳ ಅಸ್ತವಾಗಿ ಬಳಕೆಯಾಗುತ್ತಿದೆ.

### ಕೌಟಿಂಬಿಕ ಸಂಪರ್ಕ

ರಾಜಕೀಯ ಸಂಪರ್ಕ – ಸಾಮರಸ್ಯ ಒಂದೇ ಕುಟುಂಬದೊಳಗೆ, ಬೇರೆ ಬೇರೆ ಕುಟುಂಬದೊಳಗೂ ನಡೆಯುವುದಿದೆ. ತಂದೆ, ತಾಯಿ, ಅಣ್ಣಿ, ತಮ್ಮ, ತಂಗಿ ಹಿಂಗೆ ರಕ್ಷಣಿಸಿದ್ದಿರುವ ನಮಗೆ ಗೊತ್ತಿಲದಂತೆ ಸೇರಿಕೊಂಡಿದೆ. ಕೆಲವೊಮ್ಮೆ ಅವು ಸಮಾಜದಲ್ಲಿ ಸಂಪರ್ಕಕ್ಕೆ ನಾಂದಿಯಾದೆ, ನಾಂದಿಯಾಗುತ್ತಿರುವ ಉದಾಹರಣೆಗಳು ಇವೆ. ಇದಕ್ಕೆ ಕಥನ ಸಾಹಿತ್ಯ ಹೊರತಾಗಿಲ್ಲ. ರಾಜಕೀಯ ಸಂಪರ್ಕಗಳು ಕೆಲವೋಂದು ಸಮಸ್ಯೆಗಳಿಗೆ ಪರಿಹಾರವನ್ನೂ ಸೂಚಿಸಿವೆ. ಸಮಸ್ಯೆಗಳ ಉಗಮಕ್ಕೂ ಕಾರಣವಾಗಿವೆ. ಬೊಳ್ಳಿವಾರುರವರ ಕಾದಂಬರಿಯಲ್ಲಿ ಬರುವ ಒಂದು ತುಂಡು ಗೋಡೆ ಇಂದಿಗೂ ರಾಜಕಾರಣಿಗಳ ಅಸ್ತವಾಗಿ ಬಳಕೆಯಾಗುತ್ತಿದೆ.

ನಿತ್ಯ ಜನರ್ಜಿವನ ಹೀಗೆ ಎಲ್ಲಿಂದರಲ್ಲಿ ಕಾಣಿಸಿಗುತ್ತದೆ. ಒಂದು ಕುಟುಂಬವನ್ನು ಒಂದಾಗಿಸುವ ಮತ್ತು ಇಬ್ಬಾಗಿಸುವ ಹೀಗೆ ಏಕೆಕಾಲದಲ್ಲಿ ಬಹುಪಾಠಗಳನ್ನು ನಿರ್ವಹಿಸುವ ಕೆಲಸವೆನ್ನು ರಾಜಕೀಯ ಸನ್ವಿಫೇಶನ್‌ಗಳು ಮಾಡುತ್ತಾ ಬಂದಿವೆ.

ಹೀಗೆ ಸಂಘರ್ಷ ಮತ್ತು ಸಾಮರಸ್ಯ ಎನ್ನುವುದು ಒಂದೇ ನಾಣ್ಯದ ಎರಡು ಮುಖಗಳು. ಸಂಘರ್ಷ ಎಂಬ ಪದ ಜಗತ್, ಘರ್ಷಣೆ ಎಂಬ ಅರ್ಥದಲ್ಲಿರ್ಣೇ ಬಳಕೆಯಾಗುತ್ತಿಲ್ಲ.

### ಕೊನೆ ಟಿಪ್ಪಣಿ

1. ಶಿವರಾಮ್‌ರವರ ಸಂಘರ್ಷದ ಒಳನೋಟಗಳು – ಪುಟ ಸಂಖ್ಯೆ 72
2. ಲೇಸಾಗಿ : ಚೆನ್ನಾಗಿ ಎಂಬ ಅರ್ಥವಿದೆ.
3. ಎಂ. ವಿ. ರಾಧಿಕಾರವರ ಜಾತಿ ವ್ಯವಸ್ಥೆ – ಪುಟ ಸಂಖ್ಯೆ 82
4. ದ. ರಾ. ಬೇಂದ್ರೆಯವರ ವ್ಯಾದಯಸಮುದ್ರ – ಪುಟ ಸಂಖ್ಯೆ 89
5. ಭಾತುವರಣ್ಯ : ಬ್ರಾಹ್ಮಣ, ಕ್ಷತ್ರಿಯ, ಶೂದ್ರ, ವ್ಯಾದಿಕ ಎಂಬ ನಾಲ್ಕು ವರ್ಣಗಳನ್ನು ಸೂಚಿಸುವದಿದೆ.
6. ಒಪ್ಪಿತ : ಎಲ್ಲಾರೂ ಒಮ್ಮೆವ ವಿಷಯ ಎಂಬುವುದಾಗಿ ಬಳಕೆಯಲ್ಲಿದೆ.
7. ನಿರಂಜನ್‌ರವರ ಧರ್ಮ ಮತ್ತು ನಂಬಿಕೆ ಪುಟ ಸಂಖ್ಯೆ 89
8. ಹೊಡೆದಾಟ : ಜಗತ್‌ವಾಡುವುದು.

### ಗ್ರಂಥಮೂಳಿ :

1. ಸಿ. ವೀರಣ್ಣ – ಕನ್ನಡ ಸಾಹಿತ್ಯ ಚಾರಿತ್ರಿಕ ಬೆಳವಣಿಗೆ – ಪ್ರಸಾರಾಂಗ ಮಂಗಳೂರು ವಿ.ವಿ 2008.
  2. ಡಾ. ಜಿ. ವಿ. ಜೋತಿ – ಕರಾವಳಿ ಕನಾಡಿಕದ ಅಭಿವೃದ್ಧಿ – ಪ್ರಸಾರಾಂಗ ಮಂಗಳೂರು ವಿ.ವಿ 2008.
  3. ಕೆ. ದಾಮೋದರನ್ – ವರ್ಗ ಹೋರಾಟ ಮತ್ತು ಪ್ರಭುತ್ವ – ನವಕನಾಡಿಕ ಪ್ರಕಾಶನ, ಬೆಂಗಳೂರು 1985.
  4. ಡಾ. ಕೆ. ವಿ. ನಾಗರಾಜಪ್ಪ – ಗೌರೂರು ಸಾಹಿತ್ಯದಲ್ಲಿ ಗ್ರಾಮ ಸಮಾಜ – ಯದುಕುಲ ಪ್ರಕಾಶನ, ಮೈಸೂರು 2009.
  5. ಬಾ. ಸಾಮಗ ಮಲ್ಲೆ – ದಕ್ಷಣ ಕನ್ನಡ ಜಿಲ್ಲೆಯ ದರ್ಶನ – ಐಬಿಎಚ್ ಪ್ರಕಾಶನ, ಬೆಂಗಳೂರು 1975.
  6. ವಿಷ್ಣು ನಾಯಕ – ಹದ್ದಪಾರಿನ ಹಿಂದೆ ಮುಂದೆ – ರಾಘವೇಂದ್ರ ಪ್ರಕಾಶನ, ಅಂಕೋಲ 1981.
  7. ಹೋ. ಕೆ. ಚಿನ್ನಪ್ಪ ಗೌಡ – ಕರಾವಳಿಯ ಕಥೆಗಳು – ಕನ್ನಡ ಅಧ್ಯಯನ ವಿಭಾಗ ಮಂಗಳೂರು ವಿ.ವಿ.
- 2006.



## ೨. ನವೋದಯ ಕವಿತೆಗಳಲ್ಲಿ ಬಡತನದ ಪರಿಕಲ್ಪನೆ

**\* ಡಾ. ಎಚ್. ಕೆ. ವೆಂಕಟೇಶ**

ಜನವಾಣಿ ಬೇರಾದರೆ ಕವಿವಾಣಿ ಹೂವಿದ್ದಂತೆ. ನಮ್ಮ ನವೋದಯ ಸಾಹಿತ್ಯ ಪರಂಪರೆಯು ಪಾಶ್ಚಾತ್ಯ ರೋಮಾಂಟಿಕ್ ಸಾಹಿತ್ಯದಿಂದ ಪ್ರಭಾವಿತವಾದರೂ ಕೂಡ ಅದರ ಅಂತಃಸತ್ಯ ನಮ್ಮ ನೆಲದ್ದೇ ಆಗಿತ್ತು ಎನ್ನುವುದು ಸ್ತತಿಸಿದೆ. ಅದನ್ನು ಮುಷ್ಣಿಕರಿಸುವಂತೆ ನವೋದಯದವರು ಆದರ್ಶವನ್ನು ಮಾತ್ರ ಬರೆಯುತ್ತಾರೆ; ಕನೆಸಿನ ಗಾಳಿಗೊಮುರಾಗಳನ್ನು ಮಾತ್ರ ಕಟ್ಟುತ್ತಾರೆ ಎನ್ನುವ ಮಾತ್ರ ಸುಳಾಗಿ ಅವರು ಸಮಾಜದ ನೋವು ನೆಲಿವುಗಳಿಗೆ ಅಹನೀಕ್ರಿ ಸಂದಿಸಿದ್ದಾರೆ ಎನ್ನುವುದು ಅವರ ಕವಿತೆಗಳ ಸೂಕ್ತ ಪರಿಶೀಲನೆಯಿಂದ ಸ್ಪಷ್ಟವಾಗಿಬಿಡುತ್ತದೆ. ಅಂತಹ ಒಂದು ಜಿಕ್ಕೆ ಪ್ರಯತ್ನ ಇಲ್ಲಿನಿಷ್ಟೆ.

ನೂರಾರು ವರ್ಷಗಳ ಕಾಲ ಬಡತನ, ದಾರಿದ್ರ್ಯ, ಅನಷ್ಟರತೆ, ಅಸಮಾನತೆಗಳಿಂದ ನೊಂದು ಬೆಂದ ಭಾರತೀಯರು ಬಹಳಷಿಷ್ಟಾರೆ. ವಣ್ಣ-ವರ್ಗಗಳಿಂದ ನಿರಂತರ ಶೋಷಿತರಾದ ಭಾರತದ ಈ ಜನಕೋಟಿಯೇ ಬವಣಿಯನ್ನು ಬಿಡಿದೋಡಿಸಲು ಅನೇಕ ಮಹನೀಯರು ಭಗೀರಥ ಪ್ರಯತ್ನಗಳನ್ನು ಸತತ ನಡುಸುತ್ತಿರುತ್ತಿರುತ್ತಾರೆ. ನರಕಯಾತನೆಯ ಈ ಬದುಕಿನಲ್ಲಿ ಈ ಮಹನೀಯರ ಮೊಹನ್ ಯಿತ್ತು ಮಹಾಷಧಿಯಂತೆ ಜೀವಧಾರುವಾಗಿದೆ. ಅಂತಹ ಮಹಾಪ್ರಯತ್ನ ನವೋದಯ ಕವಿಗಳಿಂದ ಮೂಡಿಬಂದಿದೆ.

ಸಮಾಜವನ್ನು ಕಾಡುವ ಅನೇಕ ಸಮಸ್ಯೆಗಳಲ್ಲಿ ಬಡತನ ಬಹು ಕೂರವಾದುದು. ಈ ಬಡತನ ಮನುಷ್ಯನ ಅಸ್ತಿತ್ವದ ಜೊತೆಜೊತೆಗೆ ಇರುವ ವಿಶ್ವಾಸಿ ಸಮಸ್ಯೆ 'ಬಡ' ಎಂಬುದು ಸೋರಿದ, ಧನವಿಲ್ಲದ, ನಿರಾಶ್ರಿತ ಎಂಬ ನಾನಾರ್ಥಗಳನ್ನು ನುಡಿಯುತ್ತದೆ. ಅನ್ನ, ಆಹಾರ, ವಸತಿಗಳಂತಹ ಮೂಲಭೂತ ಸೌಕರ್ಯಗಳೂ ಇರದ ರಿಕೆಸಿಲಿ ಬಡತನ ಎನಿಸಿಕೊಳ್ಳುತ್ತದೆ. ಬಡತನವು ಸಾಪೇಕ್ಷ ಪರಿಕಲ್ಪನೆಯೇ ಹೊರತು ಸಮಗ್ರ ಪರಿಕಲ್ಪನೆಯಲ್ಲ. ಉದಾ: ಅಮೇರಿಕಾದ ಬಡವರು, ಭಾರತದ ಬಡವರು, ಅಪ್ಪಿಕಾದ ಬಡವರುಗಳಲ್ಲಿ ಹೆಚ್ಚೆ ವ್ಯತಾಸ ಕಂಡುಬರುತ್ತದೆ. ಅಮೇರಿಕಾ, ಇಂಗ್ಲೆಂಡಗಳಲ್ಲಿ ಸ್ಪಷ್ಟ ಮನೆ, ಕಾರ್ಯ, ತೆಲಿವಿಷನ್, ರೆಪ್ರಿಜರೇಟರ್

\* ಕನ್ನಡ ಸಹಾಯಕ ಪ್ರಾಧ್ಯಾಪಕರು, ಸರಕಾರಿ ಪ್ರಥಮ ದರ್ಜೆ ಕಾಲೇಜು ಮತ್ತು ಸ್ವಾತ್ಮಕೋತ್ತರ ಅಧ್ಯಯನ ಕೇಂದ್ರ, ತೆಂಕನಿಡಿಯಾರು, ಉಡುಪಿ-576106 ಮೊ.ನಂ. -9480492131, ಇಮೇಲ್ -hkvenkateshahk@gmail.com

ಮೊದಲಾದವು ಇಲ್ಲದುದು ಬಡತನ. ಆದರೆ ಭಾರತದಲ್ಲಿ ಅನ್ನ ವಸತಿಗಳು ಇರದವರು ಬಡವರಾಗಿರುತ್ತಾರೆ. ಆಪ್ತಿಕಾ ದೇಶಗಳಲ್ಲಿ ಬಡವರ ಸ್ಥಿತಿ ಮತ್ತಪ್ಪ ಶೋಚನೀಯವಾಗಿರುತ್ತದೆ.

‘ಬಡತನವು ಸಾಹಿತ್ಯದ ವಸುವೇಕಾಗಿದೆ’ ಎಂಬ ಬೇಂದ್ರೆಯವರ ಲೇಖನ ಈ ನೆಲೆಯಲ್ಲಿ ಹೊಸತೆನ್ನು ತೆರೆದು ತೋರುತ್ತದೆ. ಅದು ನರೋದಯ ಸಾಹಿತ್ಯದಲ್ಲಿ ಗುಪ್ತಗಾಮಿನಿಯಾಗಿ ಹರಿದು ಬಂದಿರುವೆ ಸಮಾಜಮುಖಿ ಚಿಂತನೆಗೆ ಸಾಕ್ಷಿಭಾತವಾಗಿ ನಿಲ್ಲುತ್ತದೆ. ಸ್ವಜನತೀಲ ಸಾಹಿತ್ಯ ಹರಳುಗಟ್ಟಿದ ಅನುಭವದ ಪಾಕೇ ಕಾವ್ಯ. ‘ಕವಿತೆ ಎಂದರೆ ಯಾವ ಅಡತಡೆಗಳಿಲ್ಲದೆ ದುಮ್ಮಿಕ್ಕುವ ಭಾವನೆಗಳು; ಪ್ರಶಾಂತ ಚಿತ್ತದಲ್ಲಿ ಕಳೆದ ಕ್ಷಣಿಗಳ ನೆನಪು ಮಾಡಿಕೊಳ್ಳುವ ಭಾವ’ (Poetry is the spontaneous overflow of emotions recollected in tranquillity) ಎನ್ನುವ ವರ್ದಾವರ್ತನ ನುಡಿ ಕಾವ್ಯದ ಹಿರಿಮೆಗೆ ಸಾಕ್ಷಿ. ಲೋಕದ ಸಾಸ್ಕಾರನ್ನು ಕಾಪಾಡುವ ನಿಟಿನಲ್ಲಿ ಈ ಕಾವಾನುಭವ ಅತ್ಯಗ್ರಹಿತ ಕಾವ್ಯ ಸಮಾಜದ ಸುಖಿ-ದುಃಖಗಳಿಗೆ ಮಿಡಿಯ್ತುತ್ತದೆ, ಅಲ್ಲಿನ್ನಲ್ಲ ಅನುಭವಗಳನ್ನು ಅಗತ್ಯ ನುಡಿಯ ಮುಖೀನ ಮಾನುಷಿಸುತ್ತದೆ. ಈ ನುಡಿ ಹಲಬಗೆಯಲ್ಲಿರಬಹುದು. ಅದ್ಲೀವೂ ಒಂದರ್ಥದಲ್ಲಿ ಕಾವುವೇ. ಅವನ್ನು ಬರೆದವರು ಕವಿಗಳೇ. ಪ್ರೇರಣೋಗಿಂತ ಭಿನ್ನವಾಗಿ ಅರಿಸಾಟಲನ ಕಾವ್ಯ ಸಮರ್ಥನೆ ಈ ಹಿನ್ನಲೆಯಲ್ಲಿ ಮುಖ್ಯವಾಗುತ್ತದೆ.

ಕನ್ನಡ ಸಾರಸ್ತತ ಪರಂಪರೆಯ ವಿಶಿಷ್ಟ ಅಡಗಿರುವುದು ಅದರ ಪ್ರತಿರೋಧದ ಶಕ್ತಿಯಲ್ಲಿ. ವ್ಯೇದಿಕ ವಿರೋಧಿ ನಿಲುವಿನಿಂದ ಜ್ಯೇಂಧ್ರಮರ್ಚಿದ ಕವಿಗಳಿಂದ ಕನ್ನಡ ಸಾಹಿತ್ಯ ಆರಂಭದ ಹೆಚ್ಚಿಗಳನ್ನಿರಿಸಿತು. ವಚನಕಾರರ ಪ್ರತಿಭಟನಾ ಶಕ್ತಿಯಲ್ಲಿ ಅದು ಮತ್ತೊಂದು ಮುಜಲೀಗೆ ಹೊರಳಿತು. ಅನಂತರದ ದಾಸ ಸಾಹಿತ್ಯದಲ್ಲಿ ಭಿನ್ನ ನಡೆ ಇರಿಸಿತ್ತೇ. ಆಧುನಿಕ ಕಾಲದಲ್ಲಿ ಹಳತೆನ್ನು ಕೆಡವಿ ಹೊಸತೆನ್ನು ಕಟ್ಟುವು, ಪರಂಪರೆಯನ್ನು ಪುನರ್ ನಿರ್ಮಿಸುವ ಕೆಲಸ ನರೋದಯ ಕವಿಗಳಿಂದ ಉತ್ತಾಹದಿಂದ ಸಾಗಿತ್ತೇ.

ಮಾಸಿ, ಬೇಂದ್ರೆ, ಕುವೆಂಪು, ಮುತಿನ ಅವರು ನರೋದಯ ಸಾರಸ್ತತ ಲೋಕದ ಜರುಮುಕ್ತಿ ಬ್ರಹ್ಮದು. ಕನ್ನಡದ ಕ್ಷಣಿ ‘ಶ್ರೀ’ಯವರು ಎಳೆಯಲು ಮೊದಲು ಮಾಡಿದ ಕನ್ನಡ ಕಾವ್ಯ ತೇರನ್ನು ಈ ನಾಲ್ಕುರ್ಬು ಬಹುದೂರ ಎಳೆದರು, ಕನ್ನಡಕ್ಷಾಂದು ವಿಶಿಷ್ಟ ಸ್ಥಾನಮೌಲ್ಯ ದೊರಕಿಸಿಕೊಟ್ಟರು. ಕನ್ನಡ ಕಟ್ಟುವು, ನರೋದಯ ಮುಖೀನ ಕನ್ನಡ ಸಾಹಿತ್ಯದ ಮರುಹುಟೆಗೆ ಶ್ರಮಿಸಬೇಕಾದ ತುರ್ತಿನಲ್ಲಿ ಕಾವ್ಯ, ಕಥೆ, ಕಾದಂಬರಿ, ನಾಟಕ, ಅತಕಥೆ, ಮಹಾಕಾವ್ಯ.....ಮೊದಲಾದ ಸಾಹಿತ್ಯ ಪ್ರಕಾರಗಳ ಮುಖೀನ ಶ್ರೀಮಂತ ಸಮೃದ್ಧ ಸಾಹಿತ್ಯ ಸ್ವಜಿಸಿದರು. ಅವರು ಅಂದೆ ಹಾಕಿದ ಬುನಾದಿಯ ಮೇಲೆಯೇ ಇಂದು ಕನ್ನಡದ ಕಟ್ಟಡ ಬಹುಗಟ್ಟಿಯಾಗಿಯೇ ನಿಂತಿದೆ.

**ನನ್ನ ಪ್ರೇಮದ ಹುಡುಗಿಯ ಕಾವ್ಯ....**

ಸಾಮಾನ್ಯ ಜನಪ್ರೀತಿಯ ಮೂಲಬೇರು ‘ಶ್ರೀ’ಯವರಲೇ ಕಾಣುವುದು ವಿಶೇಷವಾಗಿದೆ. ‘ಕಾರಿಹೆಗ್ಗಡೆಯ ಮಗಳು’, ‘ಕನಕಾಂಗಿ’, ‘ಪದ್ಮಮ’, ‘ಚೋಳ ಕನ್ನೆಯರು’, ‘ಮಾದ ಮಾದಿ’, ‘ಮುದ್ರಿನ ಕುರಿಮರಿ’, ‘ಭರತಮಾತೆಯ ವಾಕ್’..... ಹೀಗೆ ನಮ್ಮ ನೆಲದ, ನಮ್ಮ ಜನದ ವಸುವುಳ್ಳ ಕವನಗಳೇ ‘ಶ್ರೀ’ಯವರಲ್ಲಿ ಮೂರ್ತರೂಪದಲ್ಲಿ ಅಭಿವೃತ್ತಿ ಕೆಂಡಿರುವುದು ಮುಂದೆ ಕುವೆಂಪು,

ಬೇಂದ್ರೆ..... ಮೌದಲಾದವರಲ್ಲಿ ಸಾಮಾನ್ಯ ಜನರ ಕುರಿತ ಕವನಗಳ ಬೆಳವಣಿಗೆ ನಿರಂತರವಾಗಿ ನಡೆಯಲು ಸಾಧ್ಯವಾಯಿತು. ಅವರ ‘ಮುದಿಯ ರಾಮಗೌಡ’ Lady Lindsay ಅವರ ‘Auld Raobin Gray’ ಅನುವಾದವಾದರೂ ಇಲ್ಲಿನ ನೆಲದ ಸೋಗಡನ್ನು ಸ್ತುತಿಯೇ ಎನ್ನುವಪ್ಪು ಸತ್ಯ ಮೊಣವಾಗಿದೆ. ಬಡಸಂಸಾರದ ಬಡತ್ತೀತಿಯ ತಾಕಲಾಟದ ಬದುಕು ಇಲ್ಲಿ ಚಿತ್ತಿತೆಗೊಂಡಿದೆ.

“ಅಪ್ಪ ಹೋರಗೆ ಗೆಯ್ಯಲಾರ, ಅವ್ವ ಒಳಗೆ ನೆಯ್ಯಲಾರಳು;  
ಹಗಲು ಇರುಳು ನಾನು ದುಡಿದೂ ನಮಗೆ ಹಿಟ್ಟು ಹುಟ್ಟಿದು”.

(ಇಂಗ್ಲಿಷ್ ಗೀತಗಳು, ಮುದಿಯ ರಾಮಗೌಡ, ಪು. 52)

ಬಡಸಂಸಾರದ ದುಸ್ಸಿತಿ ಇಂಥದ್ದು. ಹಗಲು-ರಾತ್ರಿ ದುಡಿದಾದರೂ ಬದುಕೋಣವೆಂದರೆ, ಹೀಗೆ ದುಡಿದದ್ದು ಹೊಚ್ಚೆಗೇ ಸಾಕಾಗುವುದಿಲ್ಲ. ಇನ್ನು ಬಟ್ಟಿ, ಸಂಸಾರದ ಗತಿ? ಮದುವೆಯಾಗಬಯಸಿದ ಚಾಮನೋ

“ಚಿಕ್ಕ ಹರೆಯದ ಚಾಮನೋಲಿದು ಮದುವೆಗನ್ನು ಬಯಸುತ್ತಿದ್ದ  
ಮಾತನೆತಲು ರೊಕ್ಕೆವಿಲ್ಲದೆ ನಾಚಿ ಸುಮ್ಮನೆ ಇರುವನು.  
ದುಡ್ಡ ಕಾಸನು ಕೂಡಿಹಾಕಲು ಹೋಗಿ ಹಡಗ ಸೇರಿಕೊಂಡ  
ದುಡ್ಡಕಾಸನು ನನ್ನ ಸಲುವೇ ಕೂಡಿಹಾಕಲು ಹೋದನು.” (ಅದೇ, ಪು. 52)

ದೇಶಾಂತರ ಹೋಗಿದ್ದಾನೆ. ಇಂಥ ಇಕ್ಕಟ್ಟಿನ ಪರಿಸ್ಥಿತಿಯಲ್ಲಿ ಎಂಥವರಾದರೂ ಆಸೆ, ಆಮಿಷಕೋಳಗಾಗುವುದು ಸಹజ. ಅಂತೆಯೇ ತೆನ್ನ ಪೀಠಿಯ ಚಾಮನನ್ನು ಒಲಿಯಲಾಗದೆ, ಮುದಿಯ ರಾಮಗೌಡನನ್ನು ತಂದೆ ತಾಯಿಗಳ ಬದುಕಿನಾಸೆಗಾಗಿ ಚೆನ್ನಿ ಮದುವೆಯಾದಳು. ಪರಿಸ್ಥಿತಿಯ ಹದಿನ ಹಿಡಿತಕ್ಕ ಬಲಿಯಾದ ಚೆನ್ನಿಯ ಬದುಕು ‘ಚೋಮನದುಡಿ’ಯ ಚೋಮನ ಮಗಳು ಬೆಳ್ಳಿಯ ಬದುಕಿನೊಂದಿಗೆ ತಾದಾತ್ಕೃ ಹೊಂದುತ್ತದೆ.

ಕೊನೆಗೊಂದು ದಿನ ಚಾಮ ಬಂದ, ಹಣವನ್ನು ತಂದ, ಮದುವೆಯಾಗುವ ಆಸೆಯಿಂದ. ಆದರೆ ಚೆನ್ನಿ ಈಗ ಪರರವಳು. ಇತ್ತೇ ರಾಮಗೌಡನೊಂದಿಗೆ ಪೀಠಿಯಿಂದ ಬದುಕಲಾರದ, ಅತ್ಯ ಚಾಮನ ಮೇಲಿನ ಪೀಠಿಯನ್ನು ಮರೆಯಲಾರದ ಚೆನ್ನಿಯ ತ್ರಿಶಂಕು ಸ್ಥಿತಿಯನ್ನು, ಮಾನಸಿಕ ತುಮುಲದ ನೈಜ ಚಿತ್ರಣವನ್ನು ಕೂಟಿದ್ದಾರೆ. ಚಾಮೆ, ಚೆನ್ನಿ, ಬಡಸಂಸಾರ..... ಎಲ್ಲ ಇಲ್ಲಿನ ನೆಲದ ಸೋಗಡುಗಳೇ. ಈ ನೆಲದ ಮಣಿನ ಘನರೂಪವೇ ಈ ಕವನ. ಹೀಗೆ ನವೋದಯ ಯುಗದ ಸಾಮಾನ್ಯರ ಬದುಕೂ ಕಾವ್ಯ ವಸ್ತುವಾಯಿತು. ಭಾಷಾಂತರದ ಮೂಲಕ ‘ಶ್ರೀ’ಯವರು ಕನ್ನಡಕ್ಕ ಹೋಸ ಶಕ್ತಿ ತಂದರು. “ಭಾಷಾಂತರ ಮಾಡುವಾಗ ಯಾವುದು ಬಂದು ಸೇರಿಕೊಳ್ಳುತ್ತಿದೆಯೋ ಅದೇ ಕಾವ್ಯಗುಣ”! ಎಂಬ ಮೂರ್ತಿರಾಯರ ಮಾತನ್ನು ಇಲ್ಲಿ ನನೆಯಬಹುದು.

ಬಡತನ ಗಿಡತನ ಏನಿದ್ದೇನೋ? ನಡತೇನ ಚಿಂದಾಗ್ ಇಟ್ಟೊಳ್ಳಾದೆ ಅಚ್ಚ  
ನವೋದಯ ಕೆವಿಗಳು ಸಾಮಾಜಿಕ ವ್ಯವಸ್ಥೆಯ ಸುಧಾರಣೆಗೆ ಮತ್ತು  
ಬದಲಾವಣೆಗೆ ತುಡಿದ, ದುಡಿದ ಪರಿಯ ಪಕ್ಷಿನೋಟಕ್ಕೆ ಡಿ.ವಿ.ಬಿ. ಅವರ ಕಗ್ಗದೆ  
ಪ್ರಸಿದ್ಧ ಪದ್ಯವೇ ನಾಂದಿರೂಪವಾಗಿ ತೋರುತ್ತದೆ.

“ಹುಲ್ಲಾಗು ಬೆಟ್ಟದದಿ, ಮನೆಗೆ ಮಲ್ಲಿಗೆಯಾಗು  
ಕಲ್ಲಾಗು ಕಷ್ಪಗಳೇ ಮಳೆಯ ವಿಧಿ ಸುರಿಯೆ  
ಬೆಲ್ಲ ಸಕ್ತರೆಯಾಗು ದೀನದುರ್ಬಲರಿಂಗೆ  
ಎಲ್ಲರೊಳಗೊಂದಾಗು ಮಂಹುತಿಮ್ಮು”(ಮಂಹುತಿಮ್ಮನ ಕಗ್ಗ, ಪದ್ಯ 789)

ಮಂಹುತಿಮ್ಮನ ಕಗ್ಗದ ಬಗ್ಗೆ ಸಿದ್ಧಾರ್ಥ ಮರಾಟಿಕ ಅವರು ಹೇಳುವ ಮಾತಿಲ್ಲಿ  
ಲುಲ್ಲೇವನೀಯ. ‘..... ಕವಿಯ ಸಮಾಜಸ್ವಾಸ್ಥ್ಯ ವಿಷಯಕ ಗಾಥಾನುರಕಿ.  
ಮಾನವನ ಸ್ಥಿತಿಗಳಿಗೆ ಬಗ್ಗೆ ಕಾಳಜಿ, ಅವನಿಗೆ ಭಾಳಿನ ಗೊತ್ತುಗುರಿಗಳ ಬಗ್ಗೆ  
ಕಣ್ಣಲೆ (Perspective)ಯೊಂದನ್ನು ನೀಡಬೇಕೆಂಬ ತವಕ. ಅದನ್ನು ಸಾಧಿಸಲು  
ಸಹಾಯಕವಾಗಬಲ್ಲ ವಿಚಾರವ್ಯವಸ್ಥೆಯೊಂದನ್ನು ರೂಪಿಸಬೇಕೆಂಬ ಹಂಬಲ  
ಪ್ರೇರಕವಾಗಬೇಕು. ಆಗ ಅವನ ಕೃತೀ ಒಂದು ಮಹತ್ವರವಾದ ದಿಟದ ದರ್ಶನ, ‘  
ಜೀವನಧರ್ಮದರ್ಶನ’ವಾದಿತು.”<sup>2</sup> ಗುಂಡಪನವರ ನೀಲುವು ಈ ಬಗೆಯದಾದರೆ  
ಸಮಾಜದ ದುಃಖಾತ್ಮಗಳಿಗೆ ಜಿ.ಪಿ.ರಾಜರತ್ನಂ ಅವರ ದೇಸಿ ಅಭಿವೃತ್ತಿ ಈ  
ರೀತಿಯಿದೆ.

“ಬಡತನ ಗಿಡತನ  
ಪನಿದ್ದೇನೋ? ನಡತೇನ  
ಚೆಂದಾಗ್ ಇಟ್ಟೊಳ್ಳಾದೆ ಅಜ್ಞ!  
ಅದೊಳಂಡಿ ಸುಕವಾಗಿ  
ಕಸ್ಕೋ ನೆಗಮೊಕವಾಗಿ  
ನೆಗ್ಗೋದೆ ರತ್ನನ್ ಪರ್ವಂಚ”(ರತ್ನನ ಪದಗಳು, ಮ.38)

‘ರತ್ನನ ಪದಗಳು’ ಬಗ್ಗೆ ಎನ್.ಎಸ್. ತಾರಾನಾಥ ಅವರು ಹೇಳುವ ಮಾತುಗಳು  
ಅತ್ಯಂತ ಮುಖ್ಯ. “..... ಈ ಸಂಗ್ರಹದ ಬುಂಡೇ ಬಕೆ ರತ್ನ, ಮನುಷ್ಯನ್ ಗಿರಾಕೆ  
ರತ್ನ ಹಾಗೂ ರುಸ್ತಂ ರತ್ನ ಎಂಬ ಭಾಗಗಳಲ್ಲಿ ಸಾಮಾಜಿಕ ಅಸಮಾನತೆಯ  
ಬಗ್ಗೆ ಅನೇಕ ಕಡೆ ರತ್ನನ ಭಾವಮಾಣಿಕೆ ಟೀಕಾ ಪ್ರವೃತ್ತಿಯನ್ನು ಕಾಣಬಹುದು.  
‘ಗುಡಿಸಿಲ್ಲ ಉಲ್ಲು ಸಾಲ್ಲಿದ್ದಾನೆ ಮಾಡಿಗ್ಗೆ ಮಾಡಿ ಬಣ್ಣಿ! ರೂಪಾಯ್ ಒಂದ್ದೊ  
ಕಾಸ್ ಕಮ್ಮಿ ಬಂದ್ರೆ ಬಡವೋನ್ ಮನೆ ಜಪಿ’ (ಪ.11) ‘ಮನ್ನನ್ ಮನ್ನ ತಿಂತಾನ  
ಈಗ ಜೀವ ಮೂರಳಿಯಂದಿ! ’ (ಪ.11) ..... ಬಡವೋನ್ ಜೀತೆದ್ ಮಡಿ ಕಾಸ್ಮೈಲ್ಲ  
ಕೆರಕೋಂತಾನೆ ಗೋರಿ! ” (ಪ.33)..... ‘ಬಡವನ್ ದೇವನ್ ಕೆಣಕ್ಕೆ ಬಾದು ನೀ  
ಕಂಡಿಲ್ಲ ಅದರ್ ಯೆಟ್ಯಂ’.<sup>3</sup>

“ಬಟ್ಟೇ ಒಟ್ಟೇಗ್ ಇಲ್ಲಿದ್ದಾನೆ  
ನಂ ನಂ ತ್ರೈತಿ ಇರೋವರೂನೆ  
ದೇಹ ಓದ್ದಾ ಮನಸೋಗಾಲ್ಲ  
ನಿಂಗ್ ನೆಟ್ಟಿರ್ ನಂಜಿ!”(ರತ್ನನ ಪದಗಳು, ಮ.32)

ಜಿ.ಪಿ.ರಾಜರತ್ನಂ ಎಂಡಕುಡುಕ ರತ್ನನ ವಿನೂತನ ಶೈಲಿಯ ಕಾವ್ಯತ್ವದಿಂದ  
ಕನ್ನಡನಾಡಿನಲ್ಲಿ ಸುಪ್ರಸಿದ್ಧರು. ಸಹಜ, ಸುಂದರ, ಸುಭಗತೆಗಳಿಂದ ಕೂಡಿದ  
ಅವರ ಶೈಲಿ ಎದೆಯಾಳದಿಂದ ಬಂದ ಮಾತುಗಳಿಗೆ ಅರ್ಥಮಾಣ ಅಭಿವೃತ್ತಿ  
ನೀಡುತ್ತದೆ.

ಉರಿಯ ಕಾರುವ ಮೋಡ....

ಆಧುನಿಕ ನವೋದಯ ಕನ್ನಡ ಕಾವ್ಯದಲ್ಲಿ ವಿ.ಸಿ. ಅವರ ಹೆಸರು ಚಿರಸಾಯಿಯಾಗಿದೆ. ಸಮಾಜದಲ್ಲಿರುವ ಶೋಷಣೆ, ಅನ್ಯಾಯಗಳು ಕೂರಬೀಷಜಂತುಗಳಂತೆ. ಇವು ಸಾಮಾನ್ಯ ಜನರ ರಕ ಸುಧಿದೇ ಬದುಕುವ ಪಿಶಾಚಿಗಳು. ಇಂಥ ಕೂರವಾದ ಶೋಷಣೆ, ಅನ್ಯಾಯಗಳೇ ಜನನಕ್ಕೆ ಕಾರಣವೇನು, ಬಡತನದ ಮೂಲ ಎಲ್ಲಿದೆ ಎಂಬುದನ್ನು ಶೋಧಿಸುವ ಪ್ರಯತ್ನವನ್ನು ವಿ.ಸಿ. ತಮ್ಮ ಕವನಗಳಲ್ಲಿ ಮಾಡಿದ್ದಾರೆ. ವಿ.ಸಿ. ಅವರು ಕಂಡ ಸಾಮಾನ್ಯ ಜನರೊನ್ನೇ ಎಷ್ಟು ಭೀಕರವಾದುದು ಎಂಬುದು ‘ಕ್ರೋಧಕೇತನ’ ಕವನದಲ್ಲಿ ಮಾಡುಗಟ್ಟಿ ನಿಂತಿದೆ. ಈ ಕವನವು “ಬಂಡವಾಳ ಶಾಹಿಯ ಮೇಲೆ ದೇಶದ ಸಹಸ್ರ ದೀನದಲ್ಲಿ ವರ್ಗದವರು ಕೆಯುತಿ ಸಮಾಜದಲ್ಲಿ ಒಂದು ಆರ್ಥಿಕ ಕ್ರಾಂತಿಯನ್ನು ನಡೆಸಿ ಸಮತೆಯನ್ನು ಬೀತುವೇರೆಂಬ ತತ್ತವನ್ನು ಪ್ರತಿಪಾದಿಸುತ್ತದೆ.”<sup>4</sup> ಕುವೆಂಪು ಅವರ ‘ಕಲಿ’ ಕವನದೊಂದಿಗೆ ಇದನ್ನು ತೆಳುಕು ಹಾಕಿ ನೋಡಬೇಕುದೇನೋ ಎನ್ನುವವು ವಸ್ತುಸಾಮೃತೆ ಇದೆ.

ಬಡವರು ಹಗಲಿರುಳು ವಿಶ್ವಾಂತಿಯು ಕೂಡ ಇರದೆ ದುಡಿಯವರು. ರಕ ಸುರಿಸಿ ಜಿನ್ನದ ಬೆಳೆ ತೆಗೆಯುವರು. ಆದರೆ ಇದು ಧನಿಕರ ಮನೆ ಸೇರುವುದು. ಬಡವರ ಮನೆ ಸ್ಥಿತಿಯೋ

“ಹಾಲಿಗಿಲ್ಲದೆ ಹಸುಲೆಯಳಿವುವು ದಿನಕೆ ಸಾವಿರವಿದಿರಲಿ,  
ರೋಗಕೊಷಧಿ ಪಧ್ಯ ದೊರೆಯದೆ ಸಾವು ತಿಂಬುದು ಜನರನು”  
(ಮಸ್ತಕ ಅದೇ, ಕ್ರೋಧಕೇತನ, ಪು. 197)

ಅಳವು ಉಳಿವಿಗಾಗಿ ದಿನನಿತ್ಯ ಮೋರಾಟ ಮಾಡಬೇಕು. ಒಂದು ಕೆಣ ಎಚರ ತಪ್ಪಿ ಕುಳಿತರೆಂದರೂ ಕಷ್ಟಿ ಮುಂದೇನು? ಎಂಬುದು ಬಡವೀರ ಬಾಳಿನಲ್ಲಿ ಅನ್ವಿತಿತ್ತ. ದೊರೆಯೋ, ಧೇಣಿಯೋ ಏನು ಮಾಡಬಿಟ್ಟಾರೆಂಬ ಹೆದರಿಕೆ. ಹೊಟೆಗೆ ಸರಿಯಾಗಿ ಹಿಟಿರುವುದಿಲ್ಲ, ಹೊದಿಯಲು ಮೃತುಂಬ ಬಟೆಯೂ ದೊರೆಯುದು. ಮಾನದೀಂದಲಾದರೂ ಗೌರಮಾರ್ಪಕವಾಗಿ ಇರುವವೆಂದರೆ ಧನಿಕರ ಕಾಮದಾಸೆ ಎಡಬಿಡದೆ ಕಾಡುವುದು. ತಮ್ಮ ಸಂಸಾರದ ಗೌರವ ಕಾಪಾಡಲು ಗಂಡಸರು ಮುಂದಾದರೆ ಒಂದೋ ಹೊಲೆಯಾಗುವುದು, ಇಲ್ಲವೇ ಸರಳ ಹಿಂದೆ ಬದುಕಬೇಕಾಗುವುದು. ‘ನಾಡ ಹಿರಿಯರು ವೀರಗುವರರು ನೋಡಿ ಸರೆಯಲಿ ಕೊಳೆವರು’. ಬಡಸಂಸಾರದ ಹೆಂಗಸರ ಬದುಕು ಎಂಥ ಶೋಚನೀಯ ಸ್ಥಿತಿ ತಲುಪಿದೆ ಎಂದರೆ ಹೇಳಲೂ ಅಸಾಧ್ಯವಾಗುವಂತಿದೆ.

“ಗೇಣುಬಟೆ ಸರಗು ಸಿಕ್ಕದೆ ಚಿಂದಿ ಜೂರುಗಳುದುವೆವು  
ಹೆಣ್ಣಿ ಮಾನ್ಯವ ಕಾವೆವೆರೆದರೆ ಕೋವಿಯಂಜಿಕೆ ಸುಡುವುದು  
ಮಡೆದಿ ತಾಯಿರ ಕೊರಲ ತಾಳಿಯ ಕಾಯಲಾರದೆ ನರಳ್ಳವು  
ಮನವು ಬಾಯ್ಯಿಳು ಮಿಸುಕದಂದದಿ ಭಯದಿ ಉಸಿರನು ತಡೆವೆವು”  
(ಮಸ್ತಕ ಅದೇ, ಕ್ರೋಧಕೇತನ, ಪು. 197–198)

ನೋಂದ ದಲಿತರ ಪರವಾದ ಧ್ವನಿಯಾಗಿ ಸಿದ್ಧಲಿಂಗಯ್ಯ ಹೊಸ ಕಾವ್ಯದ ಹಾದಿ ತೆರೆದು ಬಂದುದು ಇಂದು ಇತ್ತಹಾಸ. ಆದರೆ ಸಿದ್ಧಲಿಂಗಯ್ಯನವರಿಗಿಂತ ಎಷ್ಟೂ ವರ್ಷಗಳ ಹಿಂದೆಯೇ (1948) ವಿ.ಸಿ. ಅವರು ಈ ಬಗೆಯಲ್ಲಿ ಚಿಂತಿಸಿರುವುದು ಬಹಳ ಮುಖ್ಯ ಎನಿಸುತ್ತದೆ.

‘ಎಮ್ಮೆ ನಾಡಿನ ಹೂವು ಹೊಳ್ಳ ಎಮ್ಮನೆತರ ಕುಡಿಗಳು’ ಇಲ್ಲಿ ದುಡಿಮೆಗಾರರ ಹೃದಯಿದ ಮೋರೆತವಿದೆ. “ಪ್ರೇಷಣೆಯಾಗುವುದಕ್ಕೆ ಏರಿ ಕವಿಯುತ್ತೆ ಬರುವುದನ್ನು ಈ ಕವಿತೆಯ ಪದಪದವೂ ಪಂಚಿನರೆ ಎತ್ತಿ ಹಿಡಿದಿದೆ. ಆ ರೋಷದ, ಆ ನಡಿಗೆಯ ಗತಿಗೆ ತಕ್ಕಂತೆ ಭಂದಸ್ತೂ ನೀಳವಾಗಿ, ಕೆರೀದಾಗಿ ಏರಿಳಿದ ಭಾವಕ್ಕೆ ತಕ್ಕ ರೂಪವನ್ನು ಒದಗಿಸಿಕೊಟ್ಟಿದೆ” ಎಂಬ ಚೆನ್ನಾವೀರ ಕಣವಿಯವರ ಮಾತು ಯಥೋಚಿತವಾಗಿದೆ. ತಾಜಮಹಲಿನಂಥ ಅಮೃತಶಿಲೆಯ ಜಗದ್ವಾತ ಕಟ್ಟಡದ ಹಿಂದೆ ಅದರ ರಚನೆಗೆ ನೋಂದ, ಬೆಂದು ಹೋದ ಜನಗಳಿಷ್ಟ್ವೋ. ಸಿರಿವಂತರ ಮನೆಯಲ್ಲಿ ಹಬ್ಬಿ, ಜಾತ್ರೆ ಅದ್ವಾರಿಯಾಗಿ ನಡೆಯುತ್ತಿದ್ದರೆ ಅದರ ಹಿಂದೆ ಎಪ್ಪು ಜನ ಬಡವರ ರಕ ಹೆಮುಗಡಿದೆಯೋ. ಧನಿಕರು ಮೃಷ್ಣಾನ್ನ ಭೋಜನ ಸವಿಯುತ್ತಿದ್ದರೆಂದರೆ ಅದೆರ ಹಿಂದೆ ಎಪ್ಪು ಜನರ ಬಡವರ ಹೋಳಿ ಹರಿದಿದೆಯೋ. ಅಂತೆಯೇ ಒಂದು ಹೂವು ಅರಳಬೇಕಾದರೆ ಅಥವಾ ಒಂದು ಸಸಿ ಹಣ್ಣಿ ಬಿಡಬೇಕಾದರೆ ಅದರ ಹಿಂದೆ ಬಡವನ ದುಡಿಮೆಯ ಶಕೆ ಅಡಗಿರುತ್ತದೆ. ಬಿಡವನ ನೇತ್ತರು ಧನಿಕನ ಮನೆಯನ್ನು ಉದ್ದರಿಸುತ್ತದೆ. ಆದರೆ ಜಗತ್ತು ನೋಡುವುದು ತಾಜಮಹಲನ್ನು ಧನಿಕರ ಅರಮನೆಯನ್ನು, ಹಬ್ಬ-ಜಾತ್ರೆಗಳನ್ನು, ಹೂವಿನ ಸೋಗಸನ್ನು, ಹಣ್ಣಿನ ಸವಿಯನ್ನು ಇವುಗಳನ್ನು ಮಾತ್ರ ಮೆಚ್ಚಿ ಹೋಗಳಿ ಹಾಡುತ್ತಾರೆ. ಆದರೆ ನಿಜಗಾರವ ಸಲ್ಲಬೇಕಿರುವುದು ದುಡಿದ ಈ ಶ್ರಮಜೀವಿಗೆ. ದುಡಿಮೆಗೆ ತಕ್ಕ ಗೌರವವಿಂದು ಕಾಣೆಯಾಗಿರುವುದು ವಿಷಾದನೀಯವೂ, ಆತಂಕಕಾರಿಯೂ, ಆಫಾತಕಾರಿಯೂ ಆದುದಾಗಿದೆ.

ಧನಿಕರ ಮನೆಯಲ್ಲಿ ಬಡವರ ಜೀತ ವಂಶಪಾರಂಪರ್ಯವಾಗಿದೆ. ಸಾಲದ ಸುರುಳಿ ದೀರ್ಘನಾಯಿ ಸುಲಿಯಿತು. ನಿರಂತರ ದುಡಿಮೆಯಿಂದ ಬಡಲು ಬಾಗಿತು, ಭೂಜವು ಸೋತಿತು, ತೊಡೆಯು ಶಕ್ತಿಗುಂಡಿತು. ‘ವದೆಯ ಗಂಡೇ ಹೀರಿತು.’ ಎಪ್ಪು ಪ್ರಭಾವಶಾಲಿಯಾದ ಮಾತು ಇದು. ಹೌರಷ, ಪುರುಷತನವನ್ನೇ ಹೀರಿದುವಪ್ಪು ಶಕ್ತಿಯುತವಾದ ಸಿರಿವಂತರ ಹಣಿದ ದಾಹ ಇಲ್ಲಿನದು.

ಕೋಟಿ ಖಂಡಗ ಧಾನ್ಯವನ್ನು ಬಡವರು ಬೆಳೆಯುವರು. ಆದರೆ ಕೋಟಿ ಬಡಮಕ್ಕಳು ಹಸಿದು ಸಾಯುವರು. ಇದು ಎಂಥ ವಿಪರ್ಯಾಸ. ಕೆಯಲ್ಲಿ ಅಮೃತವಿದ್ದರೂ ಅದನ್ನು ಕುಡಿಯಲಾಗದ ಪರಿಸ್ಥಿತಿ, ವಿಷಕುಡಿದು ಸಾಯಬೇಕಾದ ಹೀನಸ್ಥಿತಿ. ಇದರ ಕಾರಣ ಸಿರಿವಂತರ ವ್ಯವಸ್ಥೆತ ಶೋಷಣೆಯ ಚಕ್ರವೂಹ. ಬಡವರಾರೂ ಚಕ್ರವೂಹ ಭೇದಿಸಲಾರಾಯ. ಭೇದಿಸಹೊರಟರೆ ಸಾವನ್ನು ಬೆನ್ನಿಗೆ ಕಟ್ಟಬೋಂಡು ಹೋರಟಂತೆ. ಅಪರೂಪಕ್ಕೆ ಯಾರಾದರೂ ಭೇದಿಸಿದರೆ ಅವರು ಜೀವಂತವಾಗಿ ಹಿಂದಿರುಗಿ ಬರುವಂತಿಲ್ಲ. ಸಿರಿವಂತರ, ಅಧಿಕಾರಿಗಳ, ದೋರೆಗಳ ಆಪ್ಸಂಬಂಧದ ಚಕ್ರವೂಹ ಬಡವರನ್ನು ಬಡವರಾಗೇ ಮಾಡಬಿಡುತ್ತದೆ. ಸಿರಿವಂತರು ತಮ್ಮ ಯಥಾಸ್ಥಿತಿಯ ಮುಂದುವರಿಕೆಗೆ ಧರ್ಮಾಸ್ತಬಧಸುತ್ತಾರೆ. ಬಡವರ ಪಾಲಿಗೆ ಈ ಕುತಂತ್ರ ಯಮಪಾಶವೇ ಸರಿ. ಇಂಥೆ ಪರಿಸ್ಥಿತಿಯಿಂದ ಹೋರಬರಬೇಕಾದರೆ

“ಮಿಂಚು ಮಿಂಚಲಿ ಸಿಡಿಲು ಸಿಡಿಯಲಿ ಧನದ ಸೋಕ್ಕುಗಳಾರಿಯಲಿ ಮುರಿದ ಮನಗಳು ಬಡೆದ ಎದೆಗಳು ಶಿವಗೆ ಮಾಲೆಗಳಾಗಲಿ” (ಅದೇ)

ಕವನದ ಆರಂಭದಲ್ಲಿ ಬಂದಿರುವ ಕ್ರಾಂತಿಕಾರಿ ಮಾತುಗಳನ್ನಲ್ಲಿ ಉಲ್ಲೇಖಿಸಬಯಸುತ್ತೇನೆ. ಬಡವರ ಬದುಕಿನ ಕಷ್ಟಕೋಟಲೆಗಳ ಪರಿಪರಿಯನ್ನು ಮೊದಲು ವಿವರಿಸಿ, ಅದಕ್ಕೆ ಕಾರಣವಾದ ಸಿರಿವಂತರ ಅಟ್ಟಹಾಸದ ಅಹಂಕಾರದ ನಡವಳಿಕೆಯ ತಿಳಿಸಿ ಈ ಮಾತುಗಳನ್ನು ಹೇಳುವುದು ಹೆಚ್ಚು ಸೂಕ್ತವಿನಿಸಿತು. ಅದಕ್ಕಾಗಿ ಈ ಕಿರು ಬದಲಾವಣೆ. ಸಾಮಾಜಿಕ ಅವೃವಂಶೀಯವು ‘ಕಲ್ತಿ’ ಕವನದ ಬಡವರ ಪ್ರತಿನಿಧಿ ಹೊಸಸ್ವಾಸ್ತಿಗಾಗಿ ಬರುವ ಪ್ರಳಯಫೋಷವು ‘ಕಲ್ತಿ’ ಕವನದ ಬಡವರ ಪ್ರತಿನಿಧಿ ಕಲ್ತಿಯ ಬರುವಿಕೆಯನ್ನೇ ಹೋಲುತ್ತದೆ.

“ಅದುವೆ ಕೇಳಿರಿ ಪ್ರಳಯಫೋಷವು ಏರಿ ಕವಿಯುತೆ ಬರುವುದು  
ಗಣದ ತಂತ್ರವು ಧನಿಯ ರಕ್ತದಿ ನಾಂದು ಬಲಿವುದು ಎನ್ನುತೆ;  
ಎಮ್ಮೆ ಕೇತನ ಗಣನಿಕೇತನ

ಕಾಡುಗಿಚ್ಚೇ ನಡಗೆಯು!  
ಎಮ್ಮೆ ದನಿಗಳು ಸಿಡಿಲು, ಗುಡುಗು!  
ಉರಿಯ ಕಾರುವ ಮೋಡವು

ಬಂಡವಾಳದ ಭಂಡಬಾಳನು  
ಮುಗಿಸಿ ನೆತರ ಸುರಿವೆವು  
ದುಡಿದು ಕೊರಗುವ ದಣಿದು ಸೊರಗುವ  
ಶ್ರಮದ ಕ್ರಮವನು ಹರಿಪೆವು  
  
ಇದುವೆ ಕಾವಲು, ಇದುವೆ ಕೊಗು  
ಇದುವೆ ಬಿಡುಗಡೆ ಬಾಗಿಲು;  
ಇದುವೆ ಆಸೆಯು, ಇದುವೆ ಆಸರು  
ನಾಳಿಯೇಳ್ಳಿಯ ನೇಸರು” (ಅದೇ, ಮ. 197)

‘ಉರಿಯ ಕಾರುವ ಮೋಡವು’ ಎಂಥ ಶಕ್ತಿಮಾರ್ಗ ಬಳಕೆ. ದುಡಿದದ್ದು, ದಣಿದದ್ದು, ಬೆವರು ಹರಿಸಿದ್ದು, ರಕ್ತ ಸುರಿದದ್ದು, ಮಡದಿ, ಮಕ್ಕಳು, ಮೊಮ್ಮೆಕ್ಕಳು ಎಲ್ಲರೂ ಸೇರಿ ದಾಸ್ಯ ಮಾಡಿದ್ದು ಎಲ್ಲವೂ ಆಯಿತು. ಮೋಡದಂತೆ ಸೌಮ್ಯವಾಗಿ ಎಲ್ಲವನೂ ತಾಳ್ಳಿಯಿಂದ ಕೇಳಿ ಸಹಿಸಿದ್ದು ಆಯಿತು. ಮೋಡ ಎಂದೂ ತಂಪಾಗಿರುವುದು ಸಹಜ. ಆದರೆ ಬಡವರ ತಾಳ್ಳಿಗೂ ಒಂದು ಮಿಶಿ ಉಂಟು. ಆ ಗೆರೆ ದಾಟಿದಾಗ ಬಡವರ ಕೋಪ, ಸೇಡನ್ನು ಹೇಳುವ ಅತ್ಯುತ್ತಮ ಪದ ‘ಮೋಡವೂ ಉರಿಯನ್ನು ಕಾರುವುದು. ಬಡವರ ಬಡಬಾಗ್ನಿ ಎಂಥದ್ದು ಎಂಬುದಿಲ್ಲ ಸ್ವಷ್ಟವಾಗಿದೆ.

ಸಮಾಜ ಜೀವಿಯಾದವನಿಗೆ ಸಾಮಾಜಿಕ ಜೀವನದ ಕೊರತೆಗಳು, ನಿಲರ್ಕೆಂಪ್ತಿ, ದರ್ಪ, ದಬಾಳಿಕೆ, ಅದು ಬೇಕು, ಇದು ಬೇಕನ್ನುವ ಹಂಬಲಗಳು, ಇದರಿಂದಾಗುವ ಅನ್ಯಾಯಗಳನ್ನು ಕಣ್ಣಿಗೆ ಬೀಳಲೇ ಬೇಕು. ಕವಿಯ ಕಣ್ಣಿನ ಗರುಡ ದೃಷ್ಟಿಗೆ ಇದೆಲ್ಲ ಹಿರಿದಾಗಿ, ಮೊನಚಾಗಿ ಕಾಣುತ್ತದೆ. ಹೀಗೆ ಕಂಡುದರ ಪರಿಣಾಮ ಈ ಕವನರೂಪ ತಾಳಿದೆ. “ಇಲ್ಲಿಯ ಮೂರು ಭಾಗಗಳಲ್ಲಿ ಕವಿತೆ ಸಿಡಿಲಂತೆ ಸಿಡಿದು ಯಾವುದೋ ಜ್ಞಾಲಾಮುಖಿಯ ಸುದುಗಭರದಲ್ಲಿ ಹುಟ್ಟಿ ಬಂದ ಅಗ್ನಿಪಿಂಡದಂತೆ ಬೆಂಕಿಗಾರಿದೆ.

ಪದಗಳು, ಬಂಧ, ಭಂದಸ್ಸೆಲ್ಲ ಕೇತನದ ಸುಯಿದಾಟಕ್ಕೆ ಅನುವಾದಂತಿದ್ದು”<sup>6</sup> ಎಂಬ ಎಸ್. ಅನಂತನಾರಾಯಣ ಅವರ ಮಾತು ಕವನದ ಸಮಗ್ರಶಿಲ್ಪದ ಅರ್ಥಪೂರ್ಣ ಗ್ರಹಿಕೆಯಾಗಿದೆ.

**ಒಲವೆ ನಮ್ಮ ಬದುಕು....**

ನವೋದಯದ ಜರುಮುರ್ವಿ ಬ್ರಹ್ಮರ ಕಡೆಗೆ ಗಮನ ಹರಿಸುವುದಾದರೆ ತಮ್ಮ ಕಾವ್ಯಧ್ವನಿ, ಪದಲಾಲಿತ್ಯ. ಭಾವಗೀತಾಂತ್ರಿ ಗುಣಗಳಿಂದ ಗಮನ ಸೆಳೆಯುವವರು ವರಕವಿ, ಜಿರಕವಿ ಅಂಬಿಕಾತನಯದತ್ತರು. ‘ಹಕ್ಕಿ ಹಾರುತಿದೆ ನೋಡಿದಿರಾ?’ ಕವನವಾಚನದಿಂದ ನಾಡಿನಾಡ್ಯಂತ ಬೇಂದ್ರೆ ಹರಿಸಿದ ಕಾವ್ಯಚಂಬಕಶಿಕೆ ಅಶ್ಯಮೂರ್ಖವಾದುದು. ಬೇಂದ್ರೆ ಜನಮಾನಸಸರೋವರದಲ್ಲಿ ಬದುಕಿ ಬಾಳಿದೆ ಕವಿ. ಆದುದರಿಂದ ಜನಭಾಷೆಯೇ ಇಲ್ಲಿ ಕಾವ್ಯಪೀಠವನ್ನಲಂಕರಿಸಿದೆ. ಬದುಕಿನಲ್ಲಿ ತಾವು ಕಂಡುಂಡ ಸುಖ-ದುಃಖಗಳನ್ನು, ತಮ್ಮ ಪಾಡನ್ನು ಹಾಡಾಗಿ ಹಡೆದವರು ಬೇಂದ್ರೆಯವರು. ‘ಎನ್ನ ಪಾಡನಗಿರಲ್ಲಿ’ ಅದರೇ ಹಾಡನ್ನಷ್ಟೇ ನೀಡುವೆನು ರಸಿಕ ನಿನಗೆ’ ಎನ್ನುವುದು ಅವರ ಕಾವ್ಯಧ್ವನಿ.

ಬೇಂದ್ರೆಯವರನ್ನು ತೀವ್ರವಾಗಿ ಕಾಡಿದ್ದು ಅನ್ನದ ಸಮಸ್ಯೆ ಆದುದರಿಂದ ಅವರಲ್ಲಿ ‘ಅನ್ನವನ್ನು ಕುರಿತಂತೆ ಅನೇಕ ಕವಿತೆಗಳು ರೂಪಗೊಂಡಿವೆ. ತುತ್ತಿನ ಜೀಲ, ಯಜ್ಞ, ಅನ್ನಾವತಾರ, ಅನ್ನಯಜ್ಞ, ಅನ್ನಬೇಕು, ಅನ್ನಬಕಾಸುರ ರಾಜ್ಯದಲ್ಲಿ, ದರಿದ್ರನಾರಾಯಣ....ಇಂಥ ನಿದರ್ಶನಗಳು ನೂರಾರು ಸಿಗುತ್ತವೆ ಬೇಂದ್ರೆಯವರಲ್ಲಿ.

ಕುರುಡು ಕಾಂಚಾಣ ಬೇಂದ್ರೆಯವರ ಸುಪ್ರಸಿದ್ಧ ಕವಿತೆ. ಹೋಲ್‌ರಿಝ್ ಹೇಳುವ ‘The best words in the best order’ ಎಂಬ ಮಾತು ಇಲ್ಲಿಗೆ ಹೆಚ್ಚಿಂದುತ್ತದೆ.

ಕುರುಡು ಕಾಂಚಾಣ ಕುಣಿಯುತಲಿತ್ತು

ಕಾಳಿಗೆ ಬಿಧ್ವವರ ತುಳಿಯುತಲಿತ್ತೋ (ಕುರುಡು ಕಾಂಚಾಣ, ಪು. 105)

ಹಣದ ಕ್ರೌರ್ಯದ ನರ್ತನ, ಬಂಡವಾಳಶಾಹಿಯ ಸಿರಿವಂತಿಕೆಯ ಕುರುಡು ಕುಣಿತಕ್ಕ ಸಿಕ್ಕಿ ಮಕ್ಕಳ, ಹೆಂಗಸರ, ಕೂಲಿ ಕುಂಬಳಿಯವರ ಹರಣಗಳು ಧೂಳಿಪಟವಾಗಿವೆ. ‘ಹ್ಯಾಂಗಾರೆ ಕುಣಿಕುಣಿದು ಮಂಗಾಟ ನಡೆದಾಗ ಅಂಗಾತ ಬಿತ್ತೋ, ಹೆಗಲಲೆ ಎತ್ತೋ’ ಎನ್ನುವಲ್ಲಿ ಬೇಂದ್ರೆ ಸಮಾಜನಿಷ್ಟರಾಗುತ್ತಾರೆ. ಸಮಾಜವಾದವನ್ನೂ ದಾಟಿ ಹಣದ ಹೇಳವನ್ನು ಕವಿತೆಯ ಕೊನೆಗೆ ಬೀಳಿಸುತ್ತಾರೆ. ಹತ್ತು ಕಟ್ಟಪುದಕ್ಕಿಂತ ಒಂದು ಮುತ್ತು ಕಟ್ಟಪುದು ಬೇಂದ್ರೆ ಕಾವ್ಯ ಶೇಕೆ. “ಬೇಂದ್ರೆಯವರ ಸಮಾಜಚಿಂತನ ಯಾವ ಲಾಂಭನದಿಗೂ ಸೀಮಿತವಾಗದಷ್ಟು ವಿಶಾಲವಾಗಿದೆ, ಒರಿಜಿನಲ್ ಆಗಿದೆ”<sup>7</sup>

ಬೇಂದ್ರೆಯವರ ಬದುಕು ಬಡತನದಲ್ಲಿ ನೋಂದು ಬೇಂದ ಮಾಗಿದ ವ್ಯಕ್ತಿತ್ವ ಬಡ ಬೇಂದ್ರೆ ಮಾಸರ ಎನ್ನುವುದು ಅವರ ಹೆಸರಿಗೆ ಅಂಟಿಕೊಂಡೇ ಇದೆ. ಜೀವನದಲ್ಲಿ ಸುಖ-ಶೋಕದ ಸಮಯದಲ್ಲಿ ಆಸರೆಯಾಗುವವರು ಸತಿ-ಪತಿ. ‘ನನ್ನ ಕೈಯ ಹಿಡಿದಾಕೆ ಅಳುನುಂಗಿ ನಗು ಒಮ್ಮೆ ನಾನೂನು ನಕ್ಕೇನ’ ಎನ್ನುವ

ಬೇಂದ್ರೆ ಬಡತನ-ಸಿರಿತನ ನೀರ ಮೇಲಿನ ಗುಳ್ಳೆಯಂತೆ, ಬದುಕಿನಲ್ಲಿ ಪ್ರೀತಿ ಮಾತ್ರ ಶಾಶ್ವತ ಎನ್ನುವ ನಿಲುವು ತಾಳುತ್ತಾರೆ. ಆದುದರಿಂದಲೇ ಅವರು ‘ಬಡನಾರು ವರುಷಾನ ಹರುಷಾದಿ ಕಳೆಯೋಣ ಯಾಕಾರೆ ಕೆರಳೋಣ’ ಎನ್ನುತ್ತಾರೆ. ಇದು ಬೇಂದ್ರೆ ಕಾವ್ಯದ ಗಂಡಿನ ನಿಲುವಾದರೆ, ಬಡತನದಂತಹ ಸಾಮಾಜಿಕ ಸಮಸ್ಯೆಗೆ ಹೆಣ್ಣ ನೀಡುವ ಪ್ರತಿಕ್ರಿಯೆ ಇದು.

“ನಾನು ಬಡವಿ ಆತ ಬಡವ  
ಒಲವೆ ನಮ್ಮೆ ಬದುಕು  
ಬಳಿಸಿಕೊಂಡೆವದನೆ ನಾವು  
ಅದಕು ಇದಕು ಎದಕು” (ಬೇಂ.ಸ.ಕಾವ್ಯ. ಸಂ.3, ನಾನು ಬಡವಿ, ಪು. 69)

ಬಡಸಂಸಾರ. ಸತಿ-ಪತಿ ಇಬ್ಬರೂ ಬಡವರು. ಇದು ಬಹಿರಂಗಕ್ಕೆ ಮಾತ್ರ. ಇವರ ಎದೆಯೋಳಗೆ ಬಡತನಕ್ಕೆ ಕೆಂಚೆತೂ ಜಾಗವಿಲ್ಲ. ಅಲ್ಲಿ ಇಬ್ಬರಲ್ಲಿ ತೀರದಮ್ಮು ಒಲವಿದೆ. ಒಲವೇ ಬದುಕಾಗಿದೆ ಅಥವಾ ಬದುಕೇ ಒಲವಿನಿಂದ ತುಂಬಿದೆ ಎಂದರೂ ಸರಿಯೇ. ಆದುದರಿಂದ ಸತಿ ಹೀಗೆ ಮನದುಂಬಿ ಹಾಡುತ್ತಾಳೆ.

“ಆತ ಕೊಟ್ಟ ವಸು ಬಡವೆ  
ನನಗೆ ಅವಗೆ ಗೊತ್ತು  
ತೋಳುಗಳಿಗೆ ತೋಳೆಬಂದಿ  
ಕನ್ನೆ ತುಂಬ ಮುತ್ತು” (ಬೇಂ.ಸ.ಕಾವ್ಯ. ಸಂ.3, ನಾನು ಬಡವಿ, ಪು. 69)

ಸತಿಯೇ ಹೀಗೆ ಮನದುಂಬಿ ಹಾಡುವಾಗ ಪತಿಯಾದವನಿಗೆ ಇನ್ನೇನು ಬೇಕು? ಬಡತನ-ಸಿರಿತನ ಕೇವಲ ಹಣದ ಸ್ವರೂಪದವಲ್ಲ. ಪರಸರ ಪ್ರೀತಿಯಿಂದ ಕೂಡಿದ ಸಂಸಾರ ಯಾವ ಸಿರಿವಂತಿಕೆಗೂ ಕಡೆಮೆಯಲ್ಲ. ಹಣ ಮುಖೀನ ಗಳಿಸಿದ ವಸ್ತು. ಬಡವೆ ನಾಶವಾಗಬಹುದು. ಆದರೆ ಪ್ರೀತಿ, ಒಲವಿನಿಂದ ಸಂಪಾದಿಸಿದ ತೋಳಬಂದಿ, ಮುತ್ತು ಅಮರವಾದವು. ಬಡತನದ ಮೇಲೆ ದಿಗ್ಭಾಯ ಸಾಧಿಸಿದ ಪ್ರೇಮಪರಾಕಾಷ್ಮೆ ಇಲ್ಲೇ ವಿರಾಜಮಾನವಾಗಿದೆ, ಜೀವಂತವಾಗಿದೆ. “ಬೇಂದ್ರೆಯವರ ಬಡತನದ ನೋವು ಮತ್ತು ದಾಂಪತ್ಯದ ಎದೆಯಾಳದ ಪ್ರೀತಿ ‘ನಾನು ಬಡವಿ ಆತ ಬಡವ’ ಕವನದಲ್ಲಿ ಅಮರತ್ವವನ್ನು ಪಡೆದಿದೆ.”<sup>8</sup> ಕೇವಲ ಒಲವನ್ನು ನಂಬಿಕೊಂಡರೆ ಹೊಟ್ಟಿಗೆ ಸಿಗುವುದು ಹಿಟ್ಟಲ್ಲ, ಮಣಿ; ಪ್ರೀತಿಯಿಂದಫ್ಝೇ ಜೀವನ ಸಾಗಿಸಲಾದೀತೇ? ಎನ್ನುವವರೂ ಉಂಟು, ಇಲ್ಲವಿಂದಲ್ಲ. ಆದರೆ ಜೀವವು ಬಡತನದಲ್ಲಿ ಬೆಂದು ಬದುಕು ಸಂಕಷ್ಟದ ಸುಳಿಯಲ್ಲಿರುವಾಗ ಈ ಒಲವು ಅಂತಹವರಿಗೆ ಸಂಜೀವಿನಿಯಾಗುವುದಂತೂ ಸ್ವಷ್ಟ.

ಬೇಂದ್ರೆ ಎಂದರೆ ನೋವಿನ ಕವಿ, ಬೆಂದರೆ ಬೇಂದ್ರೆ ಎಂಬೆಲ್ಲ ವಿಶೇಷಣಗಳಿಗೆ ಸಖೀಗೀತದಲ್ಲಿ ಸಾಕಷ್ಟು ಮರಾವೆಗಳು ಪ್ರಕಟವಾಗುತ್ತವೆ. ಈ ಸಖೀಗೀತದಲ್ಲಿ ಬೇಂದ್ರೆಯವರ ವ್ಯಾಖ್ಯಾಮುಖವೂ ಇದೆ. ಸಮಾಜದ ಸಾಮಾಜಿಕ ಸ್ತರದ ಸಮಷ್ಟಿ ಮುಖವೂ ಇದೆ. ಬೇಂದ್ರೆಯವರ ಪಾಡೆಲ್ಲ ಹಾಡಾಗಿ ಹರಿದಿರುವುದು ‘ಸಖೀಗೀತ’ದಲ್ಲಿ. ಅತ್ಯಂತ ಕಾವ್ಯಮಯ ಶೈಲಿಯಲ್ಲಿ ಬೇಂದ್ರೆಯವರು ತಮ್ಮ ಸಂಸಾರದ ಸುಖಿದುಃಖಿಗಳನ್ನು ಕಾವ್ಯದುದ್ದಕ್ಕೂ ಹೇಳುತ್ತಾ ಹೋಗುತ್ತಾರೆ.

ಬೇಂದ್ರೆಯವರ ಬದುಕಿನ ವಿವಿಧ ಆಯಾಮಗಳ ಸೂಕ್ತ ಒಳನೋಟ ಇಲ್ಲಿ ವೇದ್ಯ. ಈ ಸಲಿಗೀತದಲ್ಲಿ ಒಂದೆಡೆ ಮೊದಲ ಮಗು ಸತ ಶೋಕವು ಬರುತ್ತದೆ. ಆಹಾರ, ಜೀವಧಿಗಳಿಲ್ಲದ ಮಕ್ಕಳನ್ನು ಕಳೆದುಕೊಂಡ ಕಂಪನೆಯೆ ಗಿಳಿಯು ಪಂಚರದೊಳಿಲ್ಲ, ನೀ ಹೀಗೆ ನೋಡಬ್ಯಾಡ ನನ್ನ ಕವಿತೆಗಳಲ್ಲಿ ಅಭಿವೃತ್ತಿಗೊಳ್ಳುತ್ತದೆ.

ಜಡತೆಗೆ ಬದಲು ಜಲನಶೀಲತೆ, ಸ್ಥಾವರಕ್ಕೆ ಬದಲು ಜಂಗಮಟ್ಟಿಯತೆ ಬೇಂದ್ರೆಯವರ ಚಿಂತನೆಯಾಗಿತು. ಅವರ ಅಪೂರ್ವ ವೃತ್ತಿತ್ವದ ಅಜರಾಮರತೆಗೆ ಈ ಸಾಲುಗಳು ಸ್ಪಿಕ ಸ್ಪಷ್ಟ. ‘ಬಿತ್ತಿದರೆ ಬಿತ್ತುವುದು ಮುಕ್ಕಿ ಚಿಕ್ಕಿಯ ಕಾಳು ಮುತ್ತಿರತುನವ ಬಿತ್ತಿ ಮಾಡದಿರು ಹೊಲ ಹಾಳು’ ಎನ್ನುವ ಬೇಂದ್ರೆ ಮತ್ತೂ ಹೀಗೆ ಹೇಳುತ್ತಾರೆ.

“ಗುಡಿಸಲವನ್ನೇ ಗುಡಿಯನುವಂತೆ  
ಬದುಕುವರೆಲ್ಲಾ ದೀನ ಜನ  
ಚಿಂತೆಯ ಬಿಟ್ಟು ಎದೆಗೆದೆ ಹೊಟ್ಟು  
ಕಳೆಯುವನಲ್ಲಿಯೇ ನನ್ನ ದಿನಾ” (ಬೇಂ.ಸ.ಕಾ.ಸಂ.4, ನಾಳಿನಾ ಕನಸು, ಪು. 103)

**ಬಡತನವ ಬುಡಮಟ್ಟ ಕೀಳಮನ್ನಿ.... ಹೊಸಬಾಳ ಗೀತೆ ಹಾಡಬನ್ನಿ**

ನವೋದಯ ಕವಿಗಳಲ್ಲಿ ತಮ್ಮ ವೈಚಾರಿಕ ಪ್ರವಿರತೆ, ಕ್ರಾಂತಿಕಾರಿ ಕವಿತೆಗಳಿಂದ ನಮ್ಮ ಗಮನ ಸೆಳಿಯುವವರು ಕವಿ ಕುವೆಂಪು ಅವರು. ಬೇಂದ್ರೆಯವರು ಕಾವ್ಯದಲ್ಲಿ ಮಾತ್ರಿಯವರು ಕಥೆಯಲ್ಲಿ, ಕಾರಂತರು ಕಾದಂಬರಿಯಲ್ಲಿ ಅದ್ವೈತ ಸಾಧನೆ ಮಾಡಿದರೆ ಕುವೆಂಪು ಸರ್ವಕ್ಷೇತ್ರದಲ್ಲೂ ಸಾಧನೆಗೇದ ಮೇರುತ್ತಿರಿ. ಒಬ್ಬ ಸೃಜನಶೀಲ ಚಿಂತಕ, ಲೇಖಕ ತನ್ನ ಪರಂಪರೆಯೊಂದಿಗೆ ನಡೆಯಿಸಬೇಕಾದ ಅನುಸಂಧಾನ ಇವರ ಕಾವ್ಯಗಳಲ್ಲಿ ಕಾಣುವ ಪ್ರಧಾನಾಂಶ. ನವೋದಯ ಕವಿಗಳಿಗಿಂತ ವಿಭಿನ್ನ ಪರಿಸರದ ಹಿನ್ನೆಲೆಯಿಂದ ಬಂದ ಕುವೆಂಪು ಹೆಚ್ಚು ತೀವ್ರವಾಗಿ ಸಾಮಾಜಿಕ ಸಂಗತಿಗಳಿಗೆ ಸುಂದಿಸುತ್ತಾರೆ. ಕುವೆಂಪು ಅವರದು ಸುಧಾರಣೆಯ ಮೆದ್ದಣಿಯಲ್ಲ. ಬದಲಿಗ ಕ್ಷಿಪ್ರ ಬದಲಾವಣೆ ಬಯಸುವ ಕ್ರಾಂತಿಧ್ವನಿ.

ಕುವೆಂಪು ಹೊಸ ಪರಂಪರೆಯೊದನ್ನು ಕಟ್ಟಿದರು. ಇದುವರೆಗೆ ರಾಜಮಹಾರಾಜರನ್ನು ವರ್ಣಿಸುತ್ತಿದ್ದ ಕಾವ್ಯವು ಸಾಮಾನ್ಯರೆಡೆಗೂ ತಿರುಗಿತು. ಆದುದರಿಂದಲೇ ಕುವೆಂಪು ಗೊಬ್ಬರದಂತಹ ಕಾವ್ಯವನ್ನು ಬರೆದರು. ‘ಕವಿಗರಸುಗಿರಸುಗಳ ಭರುವಿಲ್ಲ’, ‘ಅವನಗ್ನಿಮುಖಿ’, ‘ಪ್ರಭಾಯಿತಿಖಿ’ ಎಂದ ಕುವೆಂಪು ಅವರ ಕಾವ್ಯಧನ್ಯಿನಿಂದ ಬಹುಪರಿಣಾಮಕಾರಿಯಾದುದು.

ಕಬ್ಬಿಲರು ಕಬ್ಬಿಲರು ತಾವೆನುತ್ತಬರಿಸಿ  
ಚೊಬಿರಿಯೆ ಕಬ್ಬಿವಾದುದೆ? ಗೊಬ್ಬರದ ಮೇಲೆ  
ಕಬ್ಬಿವಪೊಡೆ ಗಂಡು ಗಬ್ಬಿವಾದಂತಲೇ?  
ಅಬ್ಬಬ್ಬ, ಕೆಲಿಕಾಲಕೇನಾದರಾಗುತ್ತದೆ! (ಕು.ಸ.ಕಾ.ಸಂ-I, ಗೊಬ್ಬರ, ಪು. 361)

ಕಿಟ್ಟಿಯನಂಥ ಹಳ್ಳಿಯ ಬಡರೈತನ ದುಃಖಿಭರಿತ ಸಂಸಾರದ ಕಥೆ ಇಲ್ಲಿ ಕಾವ್ಯರೂಪ ತಾಳಿದೆ.

ಹೊಟೆ ಬಟ್ಟೆಯ ಹಿಡಿದು, ಮಕ್ಕಳಣಿಸನೆ ಕಡಿದು  
ಕಂಡಾಯ ಕೊಡಬೇಕು ಮಳೆ ಬರಲಿ, ಬರದಿರಲಿ,  
ಬೆಳೆ ಕೊಡಲಿ, ಬೆಳೆ ಸುಡಲಿ, ಕಂಡಾಯ ತಪ್ಪದಿದೆ (ಕು.ಸ.ಕಾ.ಸಂ-1,ಕಟ್ಟಿಯ್, ಪು.313)

ಆದುದರಿಂದಲೇ ಕುವೆಂಪು ‘ಕರಿಯರದೂ ಬಿಳಿಯರದೂ ಯಾರದಾದರೆ ಎನು? ಸಾಮ್ರಾಜ್ಯವಾವಗಂ ಸುಲಿಗೆ ರೈತರಿಗೆ!’ ಎಂದು ಗುಡುಗುತ್ತಾರೆ. ಸಾಮಾನ್ಯನನ್ನು ‘ಶ್ರೀ ಸಾಮಾನ್ಯ’ ಎಂದು ಕರೆದು ಗೌರವಿಸಿದಂತೆ ರೈತರನ್ನು ‘ನೇಗಿಲಯೋಗಿ’ ಎಂದು ಕರೆದು ಗೌರವಿಸುತ್ತಾರೆ ಕವಿಕುವೆಂಪು.

‘ಕಲ್ಲಿ’ ಕುವೆಂಪು ಅವರ ಪ್ರಸಿದ್ಧಿ ಕವಿತೆ. “ಕುವೆಂಪು ಅವರ ಸಾಮಾಜಿಕ ಪ್ರಸ್ತುತಿಯನ್ನು ಕುರಿತಾದ ಚಕ್ಕೆಯೆಯು ‘ಕಲ್ಲಿ’ ಕವನದ ಪ್ರಸಾಪವಿಲ್ಲದೆ ಅಮೋಣವಾಗುತ್ತದೆ. ಅದು ತಾನು ಬಳಸಿರುವ ಕನಸು, ಅವತಾರ, ಕೆಧನಾತ್ಮಕ ನಿರೂಪಣ ಮುರ್ತಾದ ಕಾವ್ಯರಚನಾ ತಂತ್ರಗಳ ಫಲವಾಗಿ ಸಾರ್ವಕಾಲಿಕೆಯ ಹಾಗೂ ಪ್ರಸಿದ್ಧಿಗಳಿರಡನ್ನೂ ಪಡೆದಿದೆ.”<sup>9</sup> ಸಮಾಜದಲ್ಲಿ ಕಾಣುವ ಬೃಹದಂತರ ಎಂತಹವರನ್ನು ಬೆಳ್ಳಬೀಳಿಸುತ್ತದೆ.

“ಧನಿಕರ ಮನೆಗಳು ಒಂದೆಡೆ ನಿಂತಿವೆ  
ಬಡವರ ಗುಡಿಸಲು ಒಂದೆಡೆ ನಿಂತಿವೆ.  
ಜೋತೀಯ ಮನೆದೀಪಗಳಲ್ಲಿ;  
ಕತ್ತಲು, ಕಗ್ಗತ್ತಲು ಇಲ್ಲಿ!  
ಹಾಡಿನ ನೆಣ್ಣನಿಯತ್ತ,  
ಗೋಳಿನ ನೀಳ್ಣನಿಯತ್ತ  
ಕೂಳನು ಹೆಮ್ಮೆಗೆ ಬಿಸ್ತೆದುವರಲ್ಲಿ,  
ಹೊಟೆಗೆ ಇಲ್ಲದೆ ಕೊರಗುವರಲ್ಲಿ!  
ಆ ಕಡೆ ಉದ್ದಾನ  
ಈ ಕಡೆ ಸ್ಥಾನ!  
ಪೀಠಾಂಬರಗಳ ಹೊದೆಯುವರಲ್ಲಿ  
ಕೌಶಿಂಕ ಚಿಂದಿಯು ಸಿಗದಿಲ್ಲಿ!” (ಕು.ಸ.ಕಾ.ಸಂ-1, ಕಲ್ಲಿ, ಪು. 168-69)

‘ಬಡವರ ಹಸಿವಿಗ ಮೌಧ್ಯವ ಹೊಟ್ಟು’ ಬಡತನದ ಕಾರಣಗಳನ್ನು ಹೇಳುವ ಈ ಸಾಲು ಬಡತನದ ಪರಿಣಾಮ ಅಂದರೆ ಸಾಮಾಜಿಕ ಅಸಮಾನತೆಗೆ ಕೊಂಡಿಯಾಗಿ ನಿಂತಿದೆ. ಬಡವರ ಬಡಬಾಗ್ನಿಗೆ ಶೋಷಕರು, ಶೋಷಿತರು; ಹುಡುಗರು, ಮುದುಕರು; ಕುಂಟರು, ಕಿವುಡರು, ಸಿರಿವೆಂತರು ಎಂಬ ಭೇದಭಾವವಿಲ್ಲ. ಅದು ಎಲ್ಲರನ್ನೂ ಆಹುತಿಯಾಗಿ ತೆಗೆದುಕೊಳ್ಳುತ್ತದೆ. ಇದರಿಂದ ಹರಿಯಿತು ರಕ್ತದ ಜಲಪಾತೆ, ಗಗನಪು ರಕ್ತ, ಭೂಮಿಯೂ ರಕ್ತ, ಎಲ್ಲಿ ನೋಡಲಿ ಅಲ್ಲೆಲ್ಲಾ ರಕ್ತ. ಶ್ರೀಮಂತರು, ಸುಂದರಿಯರೆ ದೇಹ, ಪಾಪದೆ ದೇಹ, ಮಣಿದ ದೇಹ, ಗುಡಿಗೋಪುರ, ದೇವರು, ಧರ್ಮ ಎಲ್ಲವೂ ಈ ರಕ್ತ ಜಲಪಾತದಲ್ಲಿ ತುಂಬಿಕೊಂಡಿದೆ. ಎಲ್ಲವೂ ಸರ್ವನಾಶವಾಗಿದೆ.

“ಕಲಿಯುಗದಲ್ಲಿ ‘ಕಲ್ಲಿ’ ಅವತಾರ ಪುರುಷನೆಂಬುದು ನಂಬಿಕೆ. ಕುವೆಂಪು ಈ ಅವತಾರ ಪುರುಷನನ್ನು ರೂಢಿಯ ಜಾಡಿನಲ್ಲಿ ನೋಡದೆ ಆತನನ್ನು

‘ಶ್ರೀಸಾಮಾನ್ಯ’ನ ಪ್ರತಿನಿಧಿಯೆಂಬಂತೆ ಚಿಕ್ಕಿಸಿರುವುದರಲ್ಲಿ ಈ ಕವಿತೆಯ ಮಹತ್ವವಿದೆ. ಅವಶಾರ ಮರುಪನ ಪ್ರತಿಮೆಯನ್ನೇ ಕುವೆಂಪು ಇಲ್ಲಿ ಭಗ್ನಗೊಳಿಸುತ್ತಾರೆ. ಪಯಾರ್ಥಿಯವನ್ನು ಸೃಷ್ಟಿಸುವ ಕುವೆಂಪು ಅವರ ಹವಣಿಕೆ ಇಲ್ಲಿ ಸೆಷ್ಟು. ತಪ್ಪಿಯ ಪರಿಕಲ್ಪನೆಯನ್ನು ಲಿಖಿಕೊಂಡು ‘ಶಾದ್ರುತಪ್ಸಿ’ಯನ್ನು ಸೃಷ್ಟಿಸುವ ಕೆಮ್ಮೆ ಇಲ್ಲಿಯೂ ಶ್ರೀಯಾತೀಲವಾಗಿದೆ. ‘ಕಲ್ತ್ಯಾ’ ಅವಶಾರ ಮರುಪನೆಂಬುದು ಹೌದು; ಆದರೆ ಆತ ಕುವೆಂಪು ಸೃಷ್ಟಿಸುತ್ತಿರುವ ಅವಶಾರಮರುಷ. ಆದ್ದರಿಂದ ಆತನ ಸ್ವರೂಪವೇ ಬೇರೆ.”<sup>10</sup> ‘ಕಲ್ತ್ಯಾ’ ಕುವೆಂಪು ಅವರ ಮಾನವೀಯತೆ ಉಳ್ಳ ಬಹುಮುಖ್ಯ ಕವಿತೆ. “ಕುವೆಂಪು ಈ ದೃಷ್ಟಿಯಿಂದ ರಷ್ಯಾದ ಮಹಾನ್ ಲೇಖಿಕರಾದ ಮಾತ್ಸೀಂಗಾಕ್ರಿ ಮತ್ತು ದಾಸೋವಿಷ್ಟಿಯವರನ್ನು ಹೋಲುತ್ತಾರೆ.”<sup>11</sup>

ಅಸಮತೆಯ ಸಾಮಾಜಿಕ ವ್ಯವಸ್ಥೆಯನ್ನು ಕಂಡು ಕುವೆಂಪು ಉಗ್ರವಾಗಿ ನುಡಿಯುತ್ತಾರೆ.

“ಗುಡಿ ಚಚುರ್ ಮುಸಜೀದಿಗಳ ಬಿಟ್ಟು ಹೊರಬನ್ನಿ,  
ಬಡತನವ ಬುಡಮಟ್ಟ ಕೀಳಬನ್ನಿ”

(ಕು.ಸ.ಕಾ.ಸಂ-1, ಒ. ಬನ್ನಿ, ಸೋದರರೆ, ಬೇಗ ಬನ್ನಿ, ಮ. 372)

ಎಂದು ಕ್ಷಾಂತಿಕಹಳೆ ಉಂಡುತ್ತಾರೆ. ‘ಇಂದು ರಕ್ತದ ಬಿಂದು ಮುಂದೆ ಸೌಖ್ಯದ ಸಿಂಧು’ ಎನ್ನುವ ಕವಿ

“ಇಂದು ನೆತೆರು ಚೆಲ್ಲಿ ಮುಂದೆ ಬಹ ಮಕ್ಕಳಿಗೆ  
ಹೊಟ್ಟಿಗನ್ನಾವೆ, ಮೈಗೆ ಬಟ್ಟೆಯನು ನೀಡಿ” (ಕು.ಸ.ಕಾ. ಸಂ-1, ಹೊಸಬಾಳಿನ ಗೀತೆ, ಮ. 373)

ಎನ್ನುತ್ತಾ ಹೊಸಬಾಳಿಗೆ, ಹೊಸಜನರಿಗೆ ಸ್ವಾರ್ಥವೀಯತ್ವಾರೆ ಕವಿ.

ಬಸವಣಿನವರು ಬೋಧಿಸಿದ ಕಾಯಕವೇ ಕೈಲಾಸ ಎನ್ನುವ ತತ್ತ್ವಕ್ಕೆ ಕುವೆಂಪು ಕಾವ್ಯಸರ್ಥಕ ಕೊಟ್ಟಿದ್ದಾರೆ. ‘ಕೊನೆಗೊಂಡಿತೋ ಓರೋವರ ಗವರ್ನರ್ ಕಾಲ, ಇದು ಸರ್ವರ್ಪ ಕಾಲ’ ಎನ್ನುವ ಕವಿ ಸರ್ವರೂ ಸಮಾನರೆನ್ನುವ ಭಾವ ಬಿಂತುತ್ತಾರೆ.

“ಮೆಲ್ಲಿಲ್ಲವೋ ಕೀಳಿಲ್ಲವೋ  
ಸರ್ವ ಸಮಾನದ ರಾಜ್ಯ;  
ಅಧ್ಯಕ್ಷನೋ ಸೇನಾನಿಯೋ  
ಕಮಾರನೋ ಚಮಾರನೋ  
ಕಾಯಕವೆಲ್ಲವು ಮಾಜ್ಯ!”(ಕು.ಸ.ಕಾ.ಸಂ-2, ‘ಶ್ರೀಸಾಮಾನ್ಯ’ರ ದೀಕ್ಷಾಗೀತೆ, ಮ. 75)

‘ಮನುಜಮತ, ವಿಶ್ವಪಥ, ಸರೋವರದಯ, ಸಮನ್ವಯ ಮತ್ತು ಮಾರ್ಣಿಂದ್ರಾಜ್ಞಿ’ ಇವು ಕುವೆಂಪು ಬೋಧಿಸಿದ ಪಂಚಮಂತ್ರಗಳು. ಜಾತಿ-ಮತ-ಪಂಥ-ವರ್ಗ-ವರ್ಣ-ದೇಶ-ಭಾಷೆ ಮೀರಿದ ವಕ್ತಿತ್ವ ನಿರ್ಮಿಸಿಕೊಳ್ಳಬೇಕು. ಹಾಗೂ ಇವುಗಳನ್ನು ಮೀರಿದ ಸಾಹಿತ್ಯಸೃಷ್ಟಿಯ ದೃಷ್ಟಿಯನ್ನು ಧರಿಸಬೇಕೆಂದು ಕುವೆಂಪು ಹೇಳಿದರು. ಆದುದರಿಂದಲೇ ಅವರು ಅನಿಕೇತನದಂತಹ ವಿಶ್ವಮಾನವಗೀತೆ ಬರೆಯಲು ಸಾಧ್ಯವಾಯಿತು.

“ಮರವ ಸಿಂಗರಿಸಿದೊಡೆ ಬಡಜನಗಳೆಲ್ಲ  
ಶರ್ಂಗಾರವನು ತಿಂದು ಜೀವಿಸುವುದಿಲ್ಲ!  
ಹೊಟೆ ಶುಂಭಿದ ಮೇಲೆ ಕಣುಂಬಬೇಕು;  
ಕೂಳಿದ್ದರಲ್ಲವೇ ಸೌಂದರ್ಯಬೇಕು?  
ಬಡಜನರು ಸಾಯುತಿರಲರಮನೆಗಳೇಕೆ?  
ಹೆಚ್ಚಿ ಹಾಳಾಗುತ್ತಿದೆ, ಮರವೋಂದೆ ಸಾಕೆ? (ಕ.ಸ.ಕಾ.ಸಂ-2,ಹಾಳಾರು, ಪು. 745)

ಕುವೆಂಪು ಅವರ ಹಾಳಾರು ನೀಳೆವಿತೆಯ ಈ ಸಾಲುಗಳು ಇಂದಿನ ಉದಾರೀಕರಣ ಜಗತ್ತಿನ, ಮಾನವೀಯ ಶೂನ್ಯ ಮನಸ್ಸಿನ ಜನರೊಂದಿಗೆ ಮುಖಾಮುಖಿಯಾಗುತ್ತವೆ. ಗುಜರಾತ್ ಅಭಿವೃದ್ಧಿ ಮಾದರಿ ಎಂದು ಕೂಗುವವರಿಗೆ, ಹೈಟೆಕ್ ಸಿಟಿ ನಿರ್ಮಾಣವೇ ಅಭಿವೃದ್ಧಿ ಎಂದು ಬೀಗುವವರಿಗೆ, ರೈತರ, ದೀನ-ದಲಿತರ, ದುರುಪರ, ಸೀಯರ, ಬಡವರ ಒಟ್ಟಾರೆ ದೇಶದ ಗ್ರಾಮೀಣ ಜನರ ಬದುಕಿನ ದುಃಖ-ದುಮ್ಮೈನಗಳನ್ನು ಅಲಿತು ಅಭಿವೃದ್ಧಿ ಸಾಧಿಸಿದರೆ ಮಾತ್ರ ಅದು ಸರ್ವಾಂಗೀಣ ಅಭಿವೃದ್ಧಿ ಎನ್ನುತ್ತಾರೆ.

ಒಟ್ಟಾರೆ ಕುವೆಂಪು ಕಾವ್ಯದ ಶಕ್ತಿ ಇರುವುದು ಸಮಾಜದ ಸುಧಾರಣೆಯಲ್ಲಿ. ಬದಲಿಗೆ ಸಮಾಜದ ತೀವ್ರ ಬದಲಾವಣೆಯಲ್ಲಿ. ಆದುದರಿಂದಲೇ ಕುವೆಂಪು ಕ್ರಾಂತಿಕಾರಿಯಂತೆ ಎತ್ತರದ ದ್ವಾನಿಯಲ್ಲಿ ಅತ್ಯಂತ ಶಕ್ತಿಯುತವಾಗಿ ಮಾತನಾಡುತ್ತಾರೆ. ಅಸಮತೆ ಇಲ್ಲದ ಸಮ್ಮಾನತೆಯ ಸಮಾಜದ ಸಾಫ್ಟ್‌ಸೆನ್ಸೆ ಕವಿಯ ಮುಖ್ಯ ಗುರಿ.

**ಹೆಸರೆ ಇಲ್ಲದವರು....**

ಕನ್ನಡದ ಆಸ್ತಿಯಾಗಿ ಮಾಸ್ತಿ ಪ್ರಸಿದ್ಧರು. ಇವರ ಸಾಮಾಜಿಕ ಕವಿತೆಗಳಲ್ಲಿ ಸುಧಾರಣೆಯ ನಿಲ್ಲವು ಎದ್ದು ಕಾಣುತ್ತದೆ. ‘ಕುಲಕುಲವೆಂದು ಹೊಡೆದಾಡದಿರಿ’ ಎಂದು ದಾಸರೇ ಹೇಳಿದ್ದಾರೆ. ಸರ್ವಜ್ಞ, ಬಸವಣ್ಣ, ಪಂಪ ಇವರುಗಳೂ ಜಾತಿ ಬಗೆಗೆ ವಿಚಾರಧಾರೆ ಹರಿಸಿದ್ದಾರೆ. ಮಾಸ್ತಿ ಕವನದ್ದೆ ರೂಪದಲ್ಲಿ ಇದಕ್ಕೆ ಕೊಡುವ ರೂಪ ಹೀಗಿದೆ.

“ಜಾತಿ ಬರಿಹುಟ್ಟಿಂದೆ  
ಬರುವುದಿಲ್ಲ<sup>1</sup>  
ಮೇಲಾದ ನಡತೆಯಿಂ  
ಮೇಲಹುದು ಜಾತಿಯುಂ  
ಕೀಳುನಡೆಯಿಂ ಜಾತಿ  
ಕರಿದಪ್ಪು  
ನೀತಿಯೆನು ಬಿಡದಿಹುದು  
ಹಿರಿಯ ಜಾತಿ” (ಅರುಣಾತಾವರೆ, ನೀತಿ, ಪು. 48)

ನವೋದಯ ಕಾಲಘಟ್ಟದ ಮತ್ತೊಬ್ಬ ಪ್ರಮುಖ ಕವಿ ಪು.ತಿ.ನ. ಅವರು. ಇವರ ಹೆಸರೆ ಇಲ್ಲದವರು ಸಾಮಾಜಿಕತೆಯ ದೃಷ್ಟಿಯಿಂದ ಗಮನ ಸೆಳೆಯುವ ಕವನ. ‘ಹೆಸರಿಲ್ಲದೆ ಬರಿ ಉಸಿರಾಡುತ ನೆಲ ಹಸಗಟ್ಟಿರಲದ ಹಸನುಗ್ರೇವ ಜನ್ಸರು ಇವರು.

“ಹುಲ್ಲು ತಡಿಕೆ ಜೋಪಡಿಯೊಳು ಹುಟ್ಟಿ  
ಕಲ್ಲನೆಬ್ಬಿ ಕಟ್ಟಡಗಳ ಕಟ್ಟಿ  
ಜಲ್ಲಿ ಹರಡಿ ಕರಿಹಾದಿಯ ಮಾಡುತ್ತ  
ಹಲ್ಲು ಕಿರಿದು ತೇರೋಟವ ನೋಡುವ  
ಹೆಸರೆ ಇಲ್ಲದವರು ನಾವು” (ಮ.ತಿ.ನ.ಸ.ಕಾ., ಹೆಸರೆ ಇಲ್ಲದವರು, ಮ. 591)

ಮಾಸಿ-ಮ.ತಿ.ನ. ಅವರಲ್ಲಿ ದೈವ ಪ್ರಜ್ಞ ಅಧಿಕವೆನಿಸುತ್ತದೆ. ಈ ಜಗತ್ತು ಇಲ್ಲಿನ ಸುಖೀ-ಮುಖಿ, ಮೇಲು-ಕೇಳುಗಳ ಸೃಷ್ಟಿಗೆ ದೈವವೇ ಕಾರಣ. ಸಮಾಜದೇ ಬದಲಾವಣೆಗಿಂತ ಸುಧಾರಣೆ ಇವರ ಮುಖ್ಯ ನಿಲುವು. ಆದರೆ ಮಾನವ ನಿರ್ಮಿತ ಮೇಲು-ಕೇಳುಗಳ ಪರಿಕಲ್ಪನೆ ಅಶ್ವತ್ತಿ ಅಪಾಯಕಾರಿ ಎಂದು ವ್ಯಾಚಾರಿಕವಾಗಿ ಯೋಚಿಸುವ ಕವಿಗಳೂ ಮಾಸಿ ಮತ್ತು ಮ.ತಿ.ನ. ಅವರಾಗಿದ್ದರೆಂಬುದು ಇಲ್ಲಿ ಮರೆಯದ ಹೇಳಬೇಕಾದ ಅಂಶ.

### ನೋವು-ನಲಿವಿನ ಹಾಡು

“ಬಡತನವ್ರೋ, ಸಿರಿತನವ್ರೋ, ಯಾರಿರಲಿ, ಎಲ್ಲಿರಲಿ,  
ದೊರೆಯಾಗಿ ಮೆರೆದವರು ನೀವಲ್ಲವೇ?  
ಗಂಡನಿಗೆ ಒಪಾಗಿ, ಕಂಡನಿಗೆ ದಿಕ್ಕಾಗಿ,  
ಪಯಣದಲಿ ಜೊತೆಯಾಗಿ ನಾನಿಲ್ಲವೇ?” (ಮ.ಮಾ., ನೀವಲ್ಲವೇ? ಮ.70)

‘ಒಡಲ ಬಡತನದಲ್ಲಿ ಚೆಲುವ ಕಂಡೆನು ನಾನು, ಅತ್ಯಿತ ಹಾಡುಗಳ ಚೆಲ್ಲಿ:  
ಕೆಲವು ನೋವಿನ ಹಾಡು, ಹಲವು ನಲಿವಿನ ಹಾಡು ಕಂಡು ಬಂದವು ನನ್ನ  
ಬದುಕಿನಲ್ಲಿ’ ಎನ್ನುವಕೆ.ಎಸ್.ನರಸಿಂಹಸ್ತಾಮಿಯವರು ದಾಂಪತ್ಯ ಕವಿ ಎಂದೇ  
ಪ್ರಸಿದ್ಧರಾದರೂ, ಅವರ ಕವಿತೆಗಳ ಅಂತೆಯ್ ಪ್ರವೇಶಿಸಿದಾಗ ‘ಅಲ್ಲಿ ಸಿಕ್ಕುವುದು  
ಸಮಾಜದ ನೋವು-ನಲಿವಿನ ಹಾಡುಗಳೇ. ಕೆ.ಎಸ್.ನ. ಅವರ ಸಾಮಾಜಿಕ ಕವಿತೆಗೆ  
ಅಪ್ಯುತ್ತಮ ನಿದರ್ಶನ ‘ಹಸಿದ ಮಗು’ ಕವನ.

“ಕಡೆಗೊಂದು ಮಗು ಅಭುತ ನನ್ನ ಹತ್ತಿರ ಬಂದು  
‘ಅನ್ನ ಬೇಕೆನಗೀಗ’ ಎನ್ನುತ್ತಿತ್ತು;  
ಅದರೆಂಗಿ ಹರಿದಿತ್ತು, ಕಣ್ಣಿ ಹೊರಳುತ್ತಿತ್ತು,  
ಒಣಾಪಟಿಯ ವರದಿಯನ್ನ ಕಂಡೆನಲ್ಲಿ  
ಅನ್ನವಿಲ್ಲದ ಕಂದ ಬಂತು ಬೀದಿಗೆ, ಗೆಳೆಯ  
ನಾನು ಕವಿತೆಯ ಕೊಡಲು ಹಿಂದೆ ಸರಿದೆ” (ಮ.ಮಾ., ಹಸಿದ ಮಗು, ಮ. 758-59)

ಹಸಿವಿನ ತೀವ್ರತೆ ಇಲ್ಲಿ ಪರಿಹಾಮಕಾರಿಯಾಗಿ ಪ್ರಕಟಗೊಂಡಿದೆ. ‘ನಾನು ಕವಿತೆಯ ಕೊಡಲು ಹಿಂದೆ ಸರಿದೆ’ ಎಂದಾಗಲಂತೂ ಹಸಿವಿನ ದಾಹ ತುಂಬಿ  
ಬರುತ್ತದೆ. ಕುವೆಂಪು ಅವರ ‘ಕಲ್ಲಿ’ ಕವನದ ಹಸಿವಿನ ದಾಹವಿಲ್ಲಿ ನೆನಪಿಗೆ  
ಬರುತ್ತದೆ. ‘ಹಸಿದ ಮಕ್ಕಳ ಕರೆದೆ ‘ಬನ್ನಿ ಹತ್ತಿರ’ ಎಂದು, ಹಸಿದ ಹೊಟ್ಟಿಯ  
ಮೇಲೆ ತರೆಯನೆಳಿದೆ’ ಎಂಬಲ್ಲಿ ಕವಿಯ ಮಾನವೀಯ ತುಡಿತ ಮುಖ್ಯವಾಗುತ್ತದೆ.  
“ಹಸಿವು ಮತ್ತು ಬಡತನಗಳು ಕೆ.ಎಸ್.ನ. ಅವರ ಮನಸ್ಸನ್ನು ಆಳವಾಗಿ ಕಲಿಸಿರುವ  
ಎರಡು ಸಂಗತಿಗಳು. ಅವರ ಕವಿತೆಯಲ್ಲಿ ಹಸಿದ ಮಗುವಿನ ಚಿತ್ರ ಮತ್ತೆ ಮತ್ತೆ

ಬಂದಿದೆ. ಅಂಥ ಮಗುವಿಗೆ ಕವಿತೆಯನ್ನು ಕೊಡುವ ಬಗ್ಗೆ ಅವರಿಗೆ ಹಿಂಜರಿಕೆಯಿದೆ. ‘ನಾಗರಿಕತೆಯ ನಾಗಲೋಕದಲಿ, ನೋವಿನ ಹಸೆಯಲಿ’ ‘ಬರಲುವ ಅನಾಧೆ’ ಒಂದು ಕಡೆ, ‘ಇಂಥವರೆಲ್ಲ ಜನಗಣತಿಯಲ್ಲಿ ಮಾತ್ರ ನಮ್ಮವರೆನುವ ನಿರಾಶಂಕ ನಿಜನರು ನಾವು’ ಒಂದು ಕಡೆ.”<sup>12</sup> ‘ಬಡತನವ ತೊಡೆವ ಸಂಗ್ರಾಮದಲ್ಲಿ ಶುಭವನ್ನು ನಮಗೆ ಹರಸು’ (ಕನ್ನಡ ರಾಜೋತ್ತಮ). ‘ಅಡ್ಡಗೋಡೆಗಳನೋಡೆಯತ ನಡೆದು, ಬಡವ ಬಲ್ಲಿದರು ಹಿತದಲಿ ಕರೆತು’ (ಎಲ್ಲರಿಗೊಳಿತನು ಬಯಸಲಿ ಕವನ), ‘ನಾ ಬಡವನಹುದು; ಈಗೇನ ಕೊಡಲಿ? ಈ ಮುತ್ತು ನನ್ನ ಪ್ರಾಣ’ (ನಾ ನಿನ್ನ ಕಂಡೆ), ‘ಹಸಿದ ಹೊಟ್ಟಿಯ ಮೇಲೆ ಬೆಳ್ಳಿಂಗಳನು ಜೆಲ್ಲಿ ಮುಂಬಿರಿವ ನಮಗೆ ಶುಭವನ್ನು ತರಲಿ’ (ಬದುಕು ಮತ್ತು ಹಾಡು) – ಇಂಥ ಕಡೆಗಳಲ್ಲಿ ಕೆ.ಎಸ್.ನ. ಅವರ ಸಮಾನತೆಗಾಗಿನ ತುಡಿತ, ಬಡತನಕ್ಕೆ ಪರಿಹಾರವಾಗಿ ಪ್ರೀತಿ ಇವುಗಳು ತುಂಬಿ ಬರುತ್ತವೆ, ಬೇಂದ್ರೆಯವರಂತೆ.

### ಕಟ್ಟುವೆವು ನಾವು ಹೊಸ ನಾಡೊಂದನು

‘ಗೋಪಾಲಕೃಷ್ಣ ಅಡಿಗರು ‘ಒಂದು ಜನಾಂಗದ ಕಣ್ಣಿ ತರೆಸಿದ ಕವಿ’. ಇವರು ನವೋದಯ ಕಾವ್ಯಮಾದರಿಯಲ್ಲಿ ‘ಭಾವತರಂಗ’, ‘ಕಟ್ಟುವೆವು ನಾವು’ ಸಂಕಲನಗಳನ್ನು ರಚಿಸಿದರು. “ಗೋಪಾಲಕೃಷ್ಣ ಅಡಿಗರು, ಮುಖ್ಯವಾಗಿ ‘ಕಟ್ಟುವೆವು ನಾವು’ ಸಂಗ್ರಹದಲ್ಲಿ, ಸಾಮಾಜಿಕ ಅನ್ನಾಯಗಳ ಕಡೆ ಬೆಟ್ಟು ತೋರಿಸುತ್ತ, ಸಮಾಜವಾದದ ಕನಸನ್ನು ಮುಂದಿಟ್ಟರು.”’<sup>13</sup> ಈ ಸಂಕಲನದ ಹಲವು ಕವನಗಳು ಜನರ ಸಮಸ್ಯೆಯ ಕಡೆಗೆ ನಮ್ಮ ಗಮನ ಸೆಳೆಯುತ್ತವೆ. ‘ಕಟ್ಟುವೆವು ನಾವು’: ‘ನಾವೆಲ್ಲರು ಒಂದೇ ಜಾತಿ’, ‘ನಮ್ಮ ಹೊಲವಿದು ನಿಜವು’, ‘ನಮ್ಮ ಮನೋರಥ’ ಮತ್ತು ‘ನಾವು ನರರು’ ಈ ಶೀಷಿಕ್ಷಕಿಗಳನ್ನು ನೋಡಿದಾಗ ಅಡಿಗರು ತಮ್ಮ ಭಾವದ ಹಾಸಿಗೆ ಜನರ ಜೀವನದ ಹೊಕ್ಕು ಸೇರಲು ಬಿಟ್ಟಿದ್ದಾರೆ ಎನಿಸುತ್ತದೆ.”<sup>14</sup>

‘ಕಟ್ಟುವೆವು ನಾವು’ ಹೊಸ ನಾಡೊಂದನು ರಸದ ಬೀಡೊಂದನು’ ಎಂಬ ಉತ್ತಾಹದ ಬುಗ್ಗಿಗಳು ಯುವಕರು. ಸಾಮಾಜಿಕ ಅಸಮತೆ ಅಳಿಸಿ ಸಮಸುಖಿದುಃಖದ ಸಾಮರ್ಥ್ಯದ ನಾಡನ್ನು ಕಟ್ಟುವ ಹೆಚ್ಚಿಯಕೆ ಇವರದು.

“ಇಂದು ಬಾಳಿದು ಕ್ಲೂರ ಕಾಳಗವು; ಹೊಟ್ಟೆಯೇ  
ಕೇಂದ್ರವಾಗಿದೆ ನರನ ಜೀವಿತಕೆ;  
ಅನ್ನದನ್ನಾಯಾವಾಗಿಯಲಿ ಕರಗುತ್ತಿದೆ  
ನರತೆ, ಸಂಸ್ಕೃತಿ, ಪ್ರೀತಿ, ದಿವದ ಬಯಕೆ!”

(ಗೋ.ಅ.ಸ.ಕಾ., ಕಟ್ಟುವೆವುನಾವು.ಪು. 67-68)

‘ದಾರಿದ್ರ್ಯ ಭೂತವನಭೂತವೆನಿಸಲುಬಹುದು’- ದುಃಖಿತಿಯ ನಡುವೆಯೂ ಜಿಗುರುವ ಆಶಾವಾದಿ ನಿಲುವು ಕವಿಯ ಕಾವ್ಯದಲ್ಲಿ ತುಂಬಿದೆ.

ಅಡಿಗರ ‘ಇದು ಮೊದಲು’ ಬಡತನದ ಸಮಗ್ರ ವಿಷಯ ವಸ್ತು ಹೊಂದಿದ ಕವಿತೆ. ಬಡತನ ಎಂದರೇನು? ಎಂಬುದಕ್ಕೆ ಅರ್ಥಶಾಸಜ್ಞರು, ಸಮಾಜಶಾಸಜ್ಞರು ವ್ಯಾಖ್ಯಾನ ಹೊಡುತ್ತಾರೆ. ಅಡಿಗರು ಕಾವ್ಯರೂಪದಲ್ಲೇ ಬಡತನದ ವ್ಯಾಖ್ಯಾನ ನೀಡಿರುವುದಿಲ್ಲಿನ ವೈಶಿಷ್ಟ್ಯ.

“ಹಸಿದಿಹುದು ಹೊಟ್; ಕೊಡು ಅನ್ನವನು. ನನ್ನ ತನು  
ಕೋಡುತ್ತಿದೆ ಚಳಿಗೆ; ಕೊಡು ಬಟ್ಟೆಗಳನು.

ಗಾಳಿಬೆಳಕಿನ ಸೋರಿಯಲ್ಲಿ ಹೂತಿರುವೆನಿದೂ;

ಕೊಡು ನನಗೆ ಸುವಿಶಾಲ ವಸತಿಗಳನು.

ಇದು ಮೊದಲು ಆ ಮೇಲೆ ಉಳಿದುದ್ದು”

(ಗೋ.ಅ.ಸ.ಕಾ., ಇದು ಮೊದಲು, ಪು. 104)

ಬಡತನದಲ್ಲಿ ಬೇಯುವವರಿಗೆ ಮೊದಲು ಅಶ್ವಗತ್ಯವಾಗಿ ಬೇಕಿರುವುದು ಆಹಾರ, ವಸ, ವಸತಿ. ಮೊದಲು ಇದು; ಉಳಿದುದೇನಿದ್ದರೂ ಅನಂತರದ್ದು. ಇಡೀ ಕವಿತೆ ಬಡೆತನದ, ಬಡವರ ಪರಿಸ್ಥಿತಿಯ ಪ್ರತಿಬಿಂಬ. “ಶೋಷಿತರ ಪರ ಸಹಾನುಭೂತಿ ಬೆಳ್ಳಿಸುವ, ಅವರಿಗಾದ ಅನ್ಯಾಯವನ್ನು ಬಿಂಡಿಸುವ, ಅವರ ಹಕ್ಕುಗಳನ್ನು ಎತ್ತಿ ಹಿಡಿಯುವ ವಿಚಾರಗಳ ಪದ್ಯ-ಗದ್ಯರೂಪಗಳು. ನೀತಿಯುತವಾದ ಒಂದೆ ಸಾಮಾಜಿಕ ನಿಲುವಿಗಾಗಿ ದುಡಿಯುತ್ತಿರುವ ಈ ವಿಚಾರಗಳು ಮೌಲಿಕವಾದುವ, ಯಾರೂ ಒಪ್ಪೇಕಾದಂಥವು”<sup>15</sup> ಎಂಬ ಲಕ್ಷ್ಮಿನಾರಾಯಣ ಭಟ್ಟರ ಮಾತು ಇಲ್ಲಿಗೆ ಹೆಚ್ಚು ಒಮ್ಮತದೆ.

ಹಸಿದ ಹೊಟ್ಟೆ ನರಭುವಲ್ಲಿ ಯಾವ ಹಾಡ ಹಾಡಲಿ

‘ಕಣ್ಣೀರಲ್ಲಿ ನೆನೆದ ಹಸಿದ ಹೊಟ್ಟೆಯೊಳಗುರಿವ ಸಿಟ್ಟಿನಲ್ಲಿ ನಾಳಿನ ಕ್ರಾಂತಿಯ ಜ್ಞಾಲಾಮುಖಿಗಳು ಹೊಗೆಯಾಡುತ್ತಿವೆ’ ಎನ್ನುವ ಜಿ.ಎಸ್.ಶಿವರುದ್ರಪ್ಪನವರು ಕನ್ನಡ ಸಾರಸ್ವತ ಶೋಕದ ಒಬ್ಬ ಅನನ್ಯ ಕೆವಿ. ಅವರ ‘ಸ್ವಾತಂತ್ರ್ಯತ್ವ-1984’ ಕವನವು ಸ್ವಾತಂತ್ರ್ಯನಂತರದ ದೇಶದ ಪರಿಸ್ಥಿತಿಗೆ ಪ್ರತಿಬಿಂಬ. ಸ್ವಾತಂತ್ರ್ಯಕಾಲದಲ್ಲಿದ್ದ ಭರವಸೆಗಳೆಲ್ಲ, ಅನಂತರದಲ್ಲಿ ಭ್ರಮನಿರಸನಕ್ಕೂಳಗಾಗುವುದು ಎದ್ದು ಕಾಣುವ ಅಂಶ.

“ಎಷ್ಟು ದುಡಿದರೂ ಏನು ಪಡೆದರೂ

ಬೆನ್ನಿಗಂಟಿರುವ ಹೊಟ್ಟೆಗಳು

ಭಾರಿ ಮಹಲುಗಳ ಚರಂಡಿಯಂಬಿಗೆ

ತತ್ತ್ವರಿಸುವ ಕೊಳಗೇರಿಗಳು” (ಜಿ.ಎಸ್.ಎಸ್.ಸ.ಕಾ., ಸ್ವಾತಂತ್ರ್ಯತ್ವ- 1984, ಪು. 369)

ಬಡವರ ಬದುಕಿನ ನೋವಿನೆಡೆಗೆ ಈ ಸಾಲುಗಳು ಬೆರಳು ಮಾಡಿ ಶೋರುತ್ತವೆ. ಹಸಿದವರ, ಅಪ್ಪುತ್ತರ, ದೀನ-ಮುಬಾರ, ಬಡವರ ಶೋಚನೀಯ ಬದುಕು ಎಂಥವರ ಎದೆಗೂ ನಾಟುತ್ತದೆ. ‘ಬರಿಯ ಮಾತಿನ ಜಾಲದಲ್ಲಿ ಶೋಷಣೆಗಳ ಶೂಲದಲ್ಲಿ ವಂಚನೆಗಳ ಸೆಂಚಿನಲ್ಲಿ ಹಸಿದ ಹೊಟ್ಟೆ ನರಭುವಲ್ಲಿ ಯಾವ ಹಾಡ ಹಾಡಲಿ!’. - ಜಿ.ಎಸ್.ಎಸ್. ಸಮಾಜದ ಬಗೆಗೆ ಆಳವಾಗಿ ಜಿಂತಿಸಿದುದರಿಂದ ಮೂಡಿದ ಕವಿತೆ ‘ಯಾವ ಹಾಡ ಹಾಡಲಿ’. ಕವಿಗೆ ಬಡವರ ಬದುಕು ಕಾಡಿರುವುದಲ್ಲಿ ವ್ಯಕ್ತವಾಗಿದೆ. “ರಾಜಕೀಯ-ಸಾಮಾಜಿಕ-ಸಾಹಿತೀಕ ಕೇತ್ತಗಳ ಇಂತಹ ‘ದಯನೀಯ ಪರಿಸ್ಥಿತಿ’ಯನ್ನು ಇವರ ವಿಡಂಬನಾತ್ಮಕ ಕವನಗಳು ಬಯಲು ಮಾಡುತ್ತವೆ. ಆದರೆ, ಇಲ್ಲಿ ನಾವು ಮರೆಯಬಾರದ್ದೆ ಒಂದು ಅಂಶವೆಂದರೆ, ಸಾಧಾರೇಣವಾಗಿ ವಿಡಂಬನಕಾರ ತಾನು ವಿಡಂಬಿಸುವ ಸಮಾಜದಿಂದ/ ಸಮುದಾಯದಿಂದ ಹೊರಗೆ ತನ್ನನ್ನು ಗುರುತಿಸಿಕೊಳ್ಳುತ್ತಾನೆ.

ಆದರೆ ಜಿ.ಎಸ್.ಎಸ್. ಅವರಿಗೆ ತಾವೂ ಅಂತಹ ಸಮಾಜದ/ಸಮುದಾಯದ ಒಂದು ಭಾಗವೇ ಎಂಬ ಅರಿವು ಸರ್ವದಾ ಜಾಗೃತವಾಗಿರುತ್ತದೆ.”<sup>16</sup> ಜಿ.ಎಸ್. ಎಸ್. ಅವರ ಆತ್ಮವಿಮರ್ಶೆ ಗಮನಸೇಳಿಯುತ್ತದೆ.

‘ಪ್ರಗತಿ’ ಕವನ ಅಭಿವೃದ್ಧಿಯ ಹೆಸರಿನಲ್ಲಿ ಇಲ್ಲದವರ ಬದುಕನ್ನು ಹಿಂಡಿಬಿಡುವ ಪ್ರಕ್ರಿಯೆಯ ಅನಾವರಣ ಮಾಡಿಬಿಡುತ್ತದೆ. ಭಾರತ ಭವ್ಯ ಇತಿಹಾಸ ಹೊಂದಿದೆ ಎಂದು ಹಾಡಿ ಹೋಗಳುವ ಜನರಿಗೆ ಕೆವಿ ವಾಸ್ತವದ ಬಿಸಿ ಮುಟ್ಟಿಸುತ್ತಾರೆ.

“ಸಾಲು ಸಾಲು ಹಸಿದ ಹೋಟೆ  
ನಿರಕ್ಕರದ ನಾಲಗೆ,  
ಸಮೃದ್ಧಿಯ ಹೆಗಲ ಮೇಲೆ  
ಬಿಕಾನ್ನದ ಜೋಳಗೆ,  
ಇದೇ ನಮ್ಮ ಪ್ರಗತಿಯಿಂದ  
ಭೂಮಿಸಬಹುದೆ ತಣ್ಣಗೆ?” (ಜಿ.ಎಸ್.ಎಸ್.ಸ.ಕಾ., ಪ್ರಗತಿ, ಪು. 381)

ದೇಶ ಅಭಿವೃದ್ಧಿಯಾಗಿದೆ ಎನ್ನುವವರಿಗೆ ಇಂಥ ಬಡಜನರ ಪರಿಸ್ಥಿತಿ ಏಕೆ ಇದೆ ಎಂಬುದು ಕವಿಯ ಪ್ರಶ್ನೆ. ಉಳಿವರು ಚಾಣಾಕರು. ಮತವೌಧ್ಯದೆ ಬೀಜ ಬಿತ್ತಿ ಉತ್ತಮ ಫಸಲನ್ನು ತೆಗೆಯುವ ಶಕಲಮತಿಗಳು. ಇದರಿಂದ ಬಡವರು ಬಡೆವರಾಗೇ ಉಳಿಯುತ್ತಾರೆ. ಆದುದರಿಂದ ಇದು ಪ್ರಗತಿಯಲ್ಲ. ಸಾಮಾನ್ಯನನ್ನೂ ಒಳಗೊಂಡಂತೆ ಸರ್ವರ್ ಅಭಿವೃದ್ಧಿಯಾಗುವುದೇ ನಿಜವಾದ ಪ್ರಗತಿ ಎಂಬುದು ಕವಿಯ ನಂಬಿಕೆ.

ಕವಿಯನ್ನು ಸಮಾಜದಲ್ಲಿರುವ ಬಡವರ, ದುರ್ಬಲರ ದುಃಖ ಬಹುವಾಗಿ ಕಾಡಿದೆ. ಅಂಥ ಕವಿಸಿಫ್ತಿ ಹೇಳುವ ಕವನ ‘ಅವಸ್ಥೆ’.

“ಗೇಟಾಚೆ ತಿರುಪೆಯ ಮುದುಕಿ  
ಅನ್ನಕ್ಕೆ ಅರಚುವ ಹೊತು  
ನಾ ಹೇಗೆ ಉಟಮಾಡಲೇ ಹೇಳು?  
ಆ ಹೊಗು  
ಮನಷ್ಯರದೋ ಪ್ರಾಣಿಯದೋ  
ಅಥವಾ ಶತಶತಮಾನಗಳ ಹಸಿವು ತಾಳಿದಾಕಾರವೋ  
ಹೇಗೆ ಕೇಳಲಿ ನಾನು  
ಕೇಳಿಯೂ ಹೇಗೆ ಸುಮ್ಮಿನರಲಿ?” (ಜಿ.ಎಸ್.ಎಸ್.ಸ.ಕಾ., ಅವಸ್ಥೆ, ಪು. 386)

ಕುವೆಂಪು ‘ಕಲ್ಪ’ಯಲ್ಲಿ ‘ಕಲ್ಪೀ ಕಲ್ಪೀ ಎನ್ನುತ ಚೀರಿ ಕನಸೊಡೆದೆದ್ದೆ ಇನ್ನಲ್ಲಿಯ ನಿದೆ?’ ಎನ್ನುವಂತೆ, ಸಮಾಜದ ಅಸಮಾನವಾವಸ್ತೆ ಕವಿಯನ್ನು ಕಾಡಿರುವಂತೆ, ಈ ಕವನದಲ್ಲಿ ಜಿ.ಎಸ್.ಎಸ್.ಅವರಿಗೆ ಸಮಾಜದ ನೊಂದವರ ದನಿ ನುಂಗಲಾರದ ತುತಾಗಿದೆ. ‘ದೇಶಾದ್ಯಂತ ಅಣಿಕಟುಗಳ ಕಟ್ಟಿ ನಾವು ಬೆಳೆದದ್ದೇನು ಬರಿ ಹಸಿವೆ?’ (ಸಾಕೆ ನಿಲ್ಲಿಸು ನಿನ್ನ ಸಾಮಗಾನೆ), ‘ತನೆ ತುಂಬಿ ನಿಂತ ಹೊಲಗದ್ದೆ ಬದಿಗೆ ಹಸಿವಿನಿಂದ ಸತ್ತ ಜನವೇ’ (ಇನ್ನೊಂದು ಬೆಳಗು) – ಜಿ.ಎಸ್.ಎಸ್. ಅವರ ಈ ಬಗೆಯ ಜಿಂತನಾಕ್ರಮ ಹೆಚ್ಚು ಮೆಚ್ಚಿಗೆಯಾಗುತ್ತದೆ. ಹೀಗೆ ಕವಿಯ ಸಾಮಾಜಿಕ ಕಾಳಜಿ ಎದ್ದುಕಾಣುತ್ತದೆ.

**ಹೋರಾಟದ ಸಾಗರಕ್ಕೆ ಸಾವಿರಾರು ನದಿಗಳು**

ನವೋದಯದ ಸಾಹಿತ್ಯದ ಸಾಮಾಜಿಕ ಚಿಂತನೆಯ ಬೀಜ ದಲಿತ-ಬಂಡಾಯ ಸಾಹಿತ್ಯ ಪರಂಪರೆಯಲ್ಲಿ ಹೆಚ್ಚರವಾಗಿ ಬೆಳೆದುದನ್ನು ಕಾಣಬಹುದು. ದಲಿತ-ಬಂಡಾಯ ಕಾವ್ಯಯುಗದಲ್ಲಿ ಅನೇಕ ಸಾಹಿತಿಗಳು ತಮ್ಮ ಕವಿತೆ, ಕಥೆ, ಕಾದಂಬರಿ, ಆತ್ಮಕಥೆ ಮೊದಲಾದ ಪ್ರಕಾರಗಳಲ್ಲಿ ತಮ್ಮ ನೋವನ್ನು, ಸಮಾಜದ ನೋವನ್ನು ಅಶ್ವರೀತ ಸಹజ ಭಾಷೆಯಲ್ಲಿ ಹೇಳಿರುವರು. “ಶತಶತಮಾನಗಳ ಕಾಲ ತುಳಿತಕೊಳಗಾದ ದಲಿತವರ್ಗದ ರೋಷದ ಕಿಡಿ ಕವನವಾಗಿ ಮೂಡಿ ಕನ್ನಡ ಕಾವ್ಯಕ್ಕೆ ಹೋಸ ಆಯಾಮ ನೀಡಿ, ಇತಿಹಾಸ ಸೃಷ್ಟಿಸಿದ ಕವಿ ಡಾ. ಸಿದ್ಲಿಂಗಯ್ಯ”<sup>17</sup> ‘ನನ್ನ ಜನದೊಡನೆ ನಾನಾಡಿದ ಮಾತು ನಾನು ಕೊಡುವ ಕವನ ನನ್ನ ಜನರ ನಾ ನೋಡಿದ ರೀತಿ ನನ್ನ ಒಡಲ ಕವನ’ – ಸಿದ್ಧಲಿಂಗಯ್ಯ ಜನಸಾಮಾನ್ಯರೋಳಗೆ ಬೆಳೆದು ಬಂದ ಕವಿ.

ಸಿದ್ಲಿಂಗಯ್ಯ ಅವರ ‘ಹೋಲೆಮಾದಿಗರ ಹಾಡು’ ಸಂಕಲನದ ‘ನನ್ನ ಜನಗಳು’ ಮುಖ್ಯ ಕವಿತೆ.

“ಹಸಿವಿನಿಂದ ಸತೋರು ಸೈಜುಗಲ್ಲ ಹೋತೋರು  
ವದೆಸಿಕೊಂಡು ವರಗೆದೋರು ನನ್ನ ಜನಗಳೋ”

(ನನ್ನ ಜನಗಳು ಮತ್ತು ಇತರ ಕವಿತೆಗಳು, ನನ್ನ ಜನಗಳು, ಮ.1)

ಈ “ಪದ್ಯ ಒಂದು ಕಡೆ ಆರ್ಥಿಕ, ಸಾಮಾಜಿಕ, ರಾಜಕೀಯ, ಸಾಂಸ್ಕೃತಿಕವಾಗಿ ಶೋಷಣೆಗೆ ಒಳಗಾದವರನ್ನು ಬಿತ್ತಿಸುತ್ತಾ ಇನ್ನೊಂದು ಕಡೆ ಆ ಕ್ಷಮರ್ದದ ಹಿಂದಿರಬಹುದಾದ ಕರ್ತೃ ಶೋಷಕನನ್ನು ಓದುಗರಿಗೆ ಉಂಟಿಸಿಕೊಳ್ಳಲು ಬರುತ್ತದೆ.”<sup>18</sup> ಸಾಮಾನ್ಯ ಜನರ ಅಸಹ್ಯ ಸ್ಥಿತಿ, ಸಿರಿವಂತರ ಆಡಂಬರದ ಸ್ಥಿತಿಗಳನ್ನು ಕಟ್ಟಿಕೊಡುತ್ತದೆ ಕವನ.

“ಚಿನ್ನವನ್ನು ತೆಗೆಯೋರು ಅನ್ನವನ್ನು ಕಾಣದೋರು  
ಬಟ್ಟೆಯನ್ನು ನೇಯೋರು ಬರಿಮ್ಮೆಲೇ ಹೋಗೋರು  
ಹೋದಂತೆ ಕೇಳುತಾರೆ ನನ್ನ ಜನಗಳು  
ಗಾಳಿಯಲ್ಲಿ ಬಾಳುತಾರೆ ನನ್ನ ಜನಗಳು” (ಅದೇ)

ಬಡತನದ ಬಗೆಗಿನ ಈ ಸಾಲು ಬಹುಮುಖ್ಯ ಬಡತನದಲ್ಲಿ ಬೇಯುವಂಥವರಿಗೆ ಅನ್ನಶ್ರೇತೆಯ ನೋಪು ಬರೆ ಮೇಲೆ ಬರೆ ಎಳೆದಂತೆಯೇ ಆಗುತ್ತದೆ. ಜಮೀನ್‌ನಾರರು, ಬಂಡವಾಳಶಾಹಿಗಳು, ಸಾಲ ಕೊಡುವವರು, ಧರ್ಮದ ಹೆಸರೇಳಿ ಜೀವಿಸುವ ದೃಶ್ಯರು ಹೇಗೆ ಬಡವರ, ದುರ್ಬಲರ ರಕ್ತ ಹೀರುತ್ತಾರೆ ಎಂಬುದು ಕವನದ ತುಂಬ ತುಂಬಿ ಬಂದಿದೆ.

ವೈವಸ್ತೇಯ ವಿರುದ್ಧ ಸಿದ್ಲಿಂಗಯ್ಯ ಅವರದು ‘ಇಕ್ಕಳಾ ವದೀರ್ಘಾ ಈ ನನ್ನ ಮಕ್ಕಳ ಚರ್ಮಕ್ಕೆ ಎಬುಲಾ’ (ಒಂದ್ದು ಪದ) ಎಂಬ ಏರುದನಿ. ಆದುದರಿಂದ ಬಡವನ ಮೂಳೆ ‘ನಾ ಮೂಳೆ, ನಾ ಇಂಗೇ ಇರಲ್ಲ ಕೂಗಿನಿ, ಸಿಡಿತಿನಿ, ಮನುಷ್ಯ ಆಯ್ದುನಿ’ (ಒಂದು ಮೂಳೆಯ ಹಾಡು) ಎಂದು ಸಿಡಿಯುತ್ತದೆ. 70ರ ದಶಕದಲ್ಲಿ ಈ ಮಾತುಗಳು ಹೋಸಬಗೆಯದೇ ಆಗಿ ಕಾವ್ಯಕ್ಕೆ ಹೋಸತ್ತೇನವನ್ನು, ಜೀವಂತಿಕೆಯನ್ನು ತುಂಬಿದ್ದನ್ನು ಇಲ್ಲಿ ನೆನೆಯಬಹುದು.

‘ಸಿದ್ಧಲಿಂಗಯ್ಯ’ ಅವರ ಮೇದಲ ಸಂಕಲನ ‘ಹೊಲೆಮಾಡಿಗರ ಹಾಡಿ’ನಿಂದ ಎರಡನೆ ಸಂಕಲನ್ ಸಾವಿರಾರು ನದಿಗಳು’ ಬರುವ ಹೋತ್ತಿಗೆ ಕವಿಯ ಕೂರಂತಿಯ ದ್ವಿನಿ ಮಾಗಿದಂತೆ ಭಾಸವಾಗುತ್ತದೆ. “.... ಕಮ್ಮಮುಖಿ ಬೆಳ್ಳಿಗಡೆ, ಉರಿಯುತ್ತಿರುವ ಕಣ್ಣುಗಳು” ಇರುವ ಬಡವರ ಬೆಂದು ದೊಡ್ಡ ವರ್ಗವೇ ಇದ..... ಈ ಕವನೆದಲ್ಲಿ ಶ್ರೀಮಂತರ ಸೂಕ್ತಿನ ವ್ಯವಸ್ಥೆಯ ವಿರುದ್ಧ ಬಡವರು ಹೋರಾಡುವ ಜಿತ್ತುವಿದ..... ಸಿದ್ಧಲಿಂಗಯ್ಯನವರ ‘ನನ್ನ ಜನಗಳು’ ಕವನದಲ್ಲಿ ಶೋಷಿತ ಜನರ ವರಸ್ಥೆ ಮತ್ತು ಶೋಷಕರ ವರಸ್ಥೆ ಅಭಿಪ್ರಾಯಗೊಳ್ಳುವುದು.....”<sup>19</sup> ‘ಹೊಲೆಮಾಡಿಗರಿಗೆ ಹಾಡಿ’ನೇ ‘ನನ್ನ ಜನಗಳು’ಲ್ಲಿ ಈ ರೀತಿಯೇ ಅಭಿಪ್ರಾಯ ಬಂದರೆ ‘ಸಾವಿರಾರು ನದಿ’ಯಲ್ಲಿ ಹೋಸ ಪ್ರತಿಮುಗಳ ಮೂಲಕ ಕವಿ ಮಾತನಾಡುತ್ತಾರೆ. ‘ನನ್ನ ದಿನ ನನ್ನ ಜನ ಬೆಟ್ಟದಂತೆ ಬಂದರು’ ಎನ್ನುವ ಕವಿ ‘ಹೋರಾಟದ ಸಾಗೆರಕ್ಕೆ ಸಾವಿರಾರು ನದಿಗಳು’ ಎನ್ನುತ್ತಾರೆ. ಸಾಮಾನ್ಯ ಜನರ ಧೀರ ನಡಿಗೆ ಇದು:

“ಕಮ್ಮ ಮುಖಿ ಬೆಳ್ಳಿಗಡೆ ಉರಿಯುತ್ತಿರುವ ಕಣ್ಣುಗಳು.....

ಧಿಕ್ಕಾರ ಧಿಕ್ಕಾರ ತ್ಸವ್ಯಾನತೆಗೆ

ಎಂದೆಂದಿಗು ಧಿಕ್ಕಾರ ಶ್ರೀಮಂತರ ಸೂಕ್ತಿಗೆ

ಲಕ್ಷ್ಮಿಂತರ ನಾಗರುಗಳು ಹುತ್ತಿಟಿಟ್ಟು ಬಂದಂತೆ

ಉಂಟಾರುಂಬ ಹರಿದರು

ಪಾತಾಳಕೆ ಇಳಿದರು

ಆಕಾಶಕೆ ನೆಗೆದರು” (ನ.ಜ.ಮ.ಇ.ಕ., ಸಾವಿರಾರು ನದಿಗಳು, ಪು. 29)

“ಕವಿ ಇಲ್ಲಿ ಸಮಾಹ ಪ್ರಜ್ಞಗೆ ಹೆಚ್ಚಿನ ಮಹತ್ವ ಕೊಡುತ್ತಾನೆ. ಈ ಸಮಾಹ ಪ್ರಜ್ಞಗೆ ಶೋಷಕರು ಬೆವರುತ್ತಾರೆ. ದಲಿತರು ಬಾಯಿ ಬಿಟ್ಟೊಡಿನೆಯೇ ಶೋಷಕರ ಬಾಯಿ ಕಟುತ್ತದೆ. ದಲಿತರ ಕೆಂತ ಕೇಳಿದೊಡನೆಯೇ ಅವರ್ರೆ ದನಿ ಇಂಗುತ್ತದೆಂದು ಸಿದ್ಧಲಿಂಗಯ್ಯ ಸಮಾಹತೆಯ ಮಹತ್ವವನ್ನು ಸಾರುತ್ತಾರೆ.”<sup>20</sup> ಇಲ್ಲಿ ಸಿದ್ಧಲಿಂಗಯ್ಯ ಅವೀರ ಕಾವ್ಯದ ಶಕ್ತಿಯನ್ನು ಸ್ವಷ್ಟವಾಗಿ ಗುರುತಿಸಬಹುದು.

“ಬಡವರ ಮನಸೆ ಬರಲಿಲ್ಲ

ಬೆಳೆಕಿನ ಕಿರಣ ತರಲಿಲ್ಲ

ಗೋಳಿನ ಕಡಲನು ಬ್ರಹ್ಮಸಲಿಲ್ಲ

ಸಮತೆಯ ಹೂವನು ಅರಳಿಸಲಿಲ್ಲ...”

(ನ.ಜ.ಮ.ಇ.ಕ., ನಲವತ್ತೇಳರ ಸ್ವಾತಂತ್ರ್ಯ, ಪು. 84)

‘ನಲವತ್ತೇಳರ ಸ್ವಾತಂತ್ರ್ಯ’ ಎಂಬಿದು ಕವಿಯ ಆಳ್ವಿಕೆ. “ಯಾರಿಗೆ ಬಂತು, ಎಲಿಗೆ ಬಂತ್ತೆ, 47ರ ಸ್ವಾತಂತ್ರ್ಯ?” ಸ್ವಾತಂತ್ರ್ಯ ಭಾರತ ಸಮಾಜದ ಪ್ರಗತಿಯನ್ನು ಬೆಳೆಬಿಳಿಸುವಂತೆ ಕವನೆದ ಮೂಲಕ ಪ್ರಶ್ನಿಸಿದ ಡಾ. ಸಿದ್ಧಲಿಂಗಯ್ಯ. ಶತತ್ತತೆತಮಾನಗಳ ಕಾಲ ತುಳಿತಕೊಳ್ಳಬಾಗಾದ ದಲಿತರೆ ಸಂವೇದನೆಗಳಿಗೆ ಕೊವೆರೂಪ ನೀಡುವ ಮೂಲಕ ಕನ್ನಡ ಸಾಹಿತ್ಯಕ್ಕೆ ಹೋಸ ಆಯಾಮ ನೀಡಿದ ಕ್ಷಮಿ.”<sup>21</sup> ಸಮಾಜದ ಸಿರಿವಂತ, ಬಡೆವ ವರ್ಗಗಳೇ ಅಂತರ ತಿಳಿಸುತ್ತಲೇ ಸ್ವಾತಂತ್ರ್ಯನಂತರದ ನಿರಾಶದಾಯಕ ಬೆಳವಣಿಗೆ ತಿಳಿಸುತ್ತದೆ, ಈ ಕವಿತೆ. ‘ಯೋಜನೆಯಲ್ಲ ಯೋಜನ ದೂರ ಹಸಿಪೆಯೆ ಬಡವನ ಭಾಳಾಯು’ (ತಬರನ ಹಾಡು) ಈ ಸ್ವಾತಂತ್ರ್ಯದ ನಿಷ್ಪಲತೆಯನ್ನು ಹೇಳುತ್ತದೆ. ‘ಬಡಜನೆರ ಗುಡಿಸಲಿಗೆ ಬೆಂಕಿಯನು ಇಟವರು ರಾಜೀರಾದರು ದೆಹಲಿ ನೇಡಿನಲ್ಲಿ’ (ಸಂಪಿಗೆಯ ಮರದಲ್ಲಿ) ವ್ಯವಸ್ಥೆಯ ಮೇಲೆ ತಮ್ಮ ಸಿಟ್ಟನ್ನು ಕಾರುತ್ತಾರೆ ಕವಿ ಸಿದ್ಧಲಿಂಗಯ್ಯ.

### ಅಡಿಟಪ್ಪಣಿಗಳು

1. ಉದ್ದೇಶ: ಸಂ. ಡಾ. ಹಂಪ ನಾಗರಾಜಯ್, ಶ್ರೀ ಉತ್ಸವ, 1986, ಪು. 101
2. ಸಂ. ಹಾ. ಮಾ. ನಾಯಕ ಮತ್ತು ಇತರರು, ಸ್ವಾತಿ (ತ. ಸು. ಶಾಮರಾಯರ ಅಭಿನಂದನ ಗ್ರಂಥ), 1983, ಪು. 169-170
3. ಡಾ. ಎನ್. ಎಸ್. ತಾರಾನಾಥ, ಜಿ. ಪಿ. ರಾಜರತ್ನಂ; ರತ್ನನ ಪದಗಳು, ಸ್ವಾತಿ (ಸಂ. ಹಾ. ಮಾ. ನಾಯಕ ಮತ್ತು ಇತರರು), ಪು. 584
4. ಎಸ್. ವಿ. ಪರಮೇಶ್ವರ ಭಟ್ಟ, ಶುಚಿಜೀವನದಶಾಸನ, ವಿ. ಸಿ. 75, (ಸಂ. ವಿ.ಎಂ. ಇನಾಂದಾರ್), ಪು. 173
5. ಜೆನ್ವೆರಕಣವಿ, ವಿ.ಸಿ. ಕಾವ್ಯದ ಹೆಚ್ಚಿಪಾಡು, ವಿ. ಸಿ. 75, (ಸಂ. ವಿ.ಎಂ. ಇನಾಂದಾರ್), ಪು. 96
6. ಎಸ್. ಅನಂತನಾರಾಯಣ, 'ನೆಳಲು-ಬೆಳಕು' ಮತ್ತು 'ದ್ರಾಕ್ಷ-ದಾಳಿಂಬ', ವಿ.ಸಿ. 75 (ಸಂ. ವಿ. ಎಂ. ಇನಾಂದಾರ್), ಪು. 129
7. ಅರ್. ಎಸ್. ಸುಂದರ, ಮಾನವಧರ್ಮ ದ್ರಷ್ಟಾರ ಬೇಂಬೆ, ಇಳಿದು ಬಾ ತಾಯಿ (ಸಂ. ಡಾ. ಬುದ್ಧಾ ಹಿಂಗಮಿರೆ) 1977, ಪು. 333
8. ಡಾ. ಜಿ. ಕೃಷ್ಣಪ್ಪ, ಬೇಂದ್ರೇಯವರ ಸಾಹಿತ್ಯದಲ್ಲಿ ಸ್ತ್ರೀ ಒಂದು ಅಧ್ಯಯನ, 2001, ಪು.138
9. ಎಚ್. ಎಸ್. ರಾಘವೇಂದ್ರರಾವ್, ಹಾಡೆಹಾದಿಯ ತೋರಿತು, 1995, ಪು. 265
10. ನರಹಲ್ಮಿ ಬಾಲಸುಖ್ಯಾನ್, ಹುವೆಂಮು ಕಾವ್ಯ; ಸಂಸ್ಕೃತಿ ಚರಿತ್ರೆಯ ರೂಪಕ, 2004, ಪು. 58
11. ಶಿವರಾಮು ಕಾಡನಕ್ಕಪ್ಪೆ, ಹುವೆಂಮು ಸಾಹಿತ್ಯ ವಿಚಾರ, 1990, ಪು.15
12. ಎಚ್. ಎಸ್. ರಾಘವೇಂದ್ರರಾವ್, ಮಲ್ಲಿಗೆಯ ಮಾಲೆ-ಪ್ರಸ್ತಾವನೆ, ಕೆ.ಎಸ್.ನ. ಸಮಗ್ರ ಕಾವ್ಯ, 2004, ಪು. XXVIII
13. ಸುಮತೀಂದ್ರ ನಾಡಿಗ, ಸಾಮಾಜಿಕ ಪ್ರತ್ಯೇಕಿ: ಆಧುನಿಕ ಕಾವ್ಯದಲ್ಲಿ, ಸಾಹಿತ್ಯ ಮತ್ತು ಸಾಮಾಜಿಕ ಪ್ರಜ್ಞೆ (ಸಂ. ಜಿ. ಎಸ್. ಶಿವರುದ್ರಪ್ಪ) 1977, ಪು.73
14. ಸುಮತೀಂದ್ರ ನಾಡಿಗ, ಅಡಿಗರ ಕಾವ್ಯ, 1975, ಪು. 13
15. ಲಕ್ಷ್ಮೀನಾರಾಯಣ ಭಟ್ಟ, ಜಿಂತಾಮಣಿಯಲ್ಲಿ ಕಂಡ ಮುಖ-ಮುನ್ನಡಿ, ಗೋಪಾಲಕೃಷ್ಣ ಅಡಿಗ ಸಮಗ್ರಕಾವ್ಯ, 2000, ಪು. 605
16. ಶಿ. ಎನ್. ರಾಮಚಂದ್ರನ್, ಪರಂಪರೆ- ಪ್ರತಿರೋಧ, 2002, ಪು. 58
17. ಸಮುದ್ರಗುಪ್ತ, ಹೋರಾಟಗಳ ಮಧ್ಯ ಮೊಳಗಿದ ದಲಿತ ಕಾವ್ಯದ್ವಾನಿ, ಬಡವರ ನಗುವಿನ ಶಕ್ತಿ (ಸಂ. ಎಚ್. ದಂಡಪ್ಪ) 2001, ಪು. 12
18. ಲಿಂಗದೇವರು ಹಳೆಮನೆ, ಸಿದ್ಧಲಿಂಗಯ್ಯನವರ ಕಾವ್ಯ, ಬಡವರ ನಗುವಿನ ಶಕ್ತಿ (ಸಂ. ಎಚ್. ದಂಡಪ್ಪ) 2001, ಪು. 76.
19. ಡಾ. ಪುರುಷೋತ್ತಮ ಬಿಳಿಮಲೆ, ದಲಿತ-ಬಂಡಾಯ ಸಾಹಿತ್ಯ : ವ್ಯವಸ್ಥೆ ಮತ್ತು ಹಿಂಸೆಯ ಗ್ರಹಿಕೆ. ಕನ್ನಡ ಸಾಹಿತ್ಯದಲ್ಲಿ ಹಿಂಸೆಯ ಸ್ವರೂಪ (ಸಂ. ಬರಗೂರು ರಾಮಚಂದ್ರಪ್ಪ) 1993, ಪು. 246-47
20. ಡಾ. ಸರಜೂ ಕಾಟ್ಕರ್, ಶಿಧ್ಲಿಂಗಯ್ಯನವರ ಕಾವ್ಯ, ಬಡವರ ನಗುವಿನ ಶಕ್ತಿ, (ಸಂ. ಎಚ್. ದಂಡಪ್ಪ) 2001, ಪು. 90.
21. ಶಶಾಂಕ, ಯಾರಿಗೆ ಬಂತು ಎಲ್ಲಿಗೆ ಬಂತು ನಲವತ್ತೇಳರ ಸ್ವಾತಂತ್ರ್ಯ, ಬಡವರ ನಗುವಿನ ಶಕ್ತಿ (ಸಂ. ಎಚ್. ದಂಡಪ್ಪ) 2001, ಪು. 32

## ಪರಾಮರ್ಶನ ಗ್ರಂಥಗಳು

1. ಕುವೆಂಪು	ಕುವೆಂಪು ಸಮಗ್ರಕಾವ್ಯ	ಪ್ರಸಾರಾಂಗ, ಕನ್ನಡ ಸಂ-1 ಮತ್ತು 2	ಪ್ರಸಾರಾಂಗ, ಕನ್ನಡ ವಿಶ್ವವಿದ್ಯಾಲಯ ಹಂಪಿ, 2000
2. ಗುಂಡಪ್ಪ ಡಿ.ವಿ.	ನಿವೇದನ	ಕರ್ಣಾಟಕ ಸಂಘ, ಬೆಂಗಳೂರು, 1924	ಕರ್ಣಾಟಕ ಸಂಘ, ಬೆಂಗಳೂರು, 1924
3. ಗೋಪಾಲಕೃಷ್ಣ ಅಡಿಗೆ ಎಂ. ಸಮಗ್ರ ಕಾವ್ಯ		ಸಪ್ಪಬುಕ್ ಹಾಸ್, ಬೆಂಗಳೂರು, 2000	ಸಪ್ಪಬುಕ್ ಹಾಸ್, ಬೆಂಗಳೂರು, 2000
4. ನರಸಿಂಹಾಚಾರ್ ಮು.ತಿ.	ಮು.ತಿ.ನ. ಸಮಗ್ರಕಾವ್ಯ	ಡಾ. ಮು.ತಿ.ನ. ತ್ರಿಷ್ಣಾ ಬೆಂಗಳೂರು, 2004	ಡಾ. ಮು.ತಿ.ನ. ತ್ರಿಷ್ಣಾ ಬೆಂಗಳೂರು, 2004
5. ನರಸಿಂಹಸ್ವಾಮಿ ಕೆ.ಎಸ್.	ಮಲ್ಲಿಗೆಯ ಮಾಲೆ	ಲಿಲಿಪ್ರಕಾಶನ, ಬೆಂಗಳೂರು, 2004	ಲಿಲಿಪ್ರಕಾಶನ, ಬೆಂಗಳೂರು, 2004
6. ನಾಯಕ ಹಾ.ಮಾ. (ಸಂ)	ಡಿ.ವಿ.ಜಿ. ಕೃತಿಶ್ರೇಣಿ, ಸಂ. 9 : ಕಾವ್ಯ-1	ಕನ್ನಡ ಮತ್ತು ಸಂಸ್ಕೃತಿ ನಿರ್ದೇಶನಾಲಯ, ಬೆಂಗಳೂರು, 1998	ಕನ್ನಡ ಮತ್ತು ಸಂಸ್ಕೃತಿ ನಿರ್ದೇಶನಾಲಯ, ಬೆಂಗಳೂರು, 1998
7. ವಾಮನ ಬೇಂದ್ರೆ (ಸಂ)	ಜೀದುಂಬರಗಾಢೆ ದ.ರಾ.ಬೇಂದ್ರೆ ಜೀವನ ಮಹಾಕಾವ್ಯ, ಸಂ-1ರಿಂದ 6	ವರಕವೆ ಡಾ. ದ.ರಾ.ಬೇಂದ್ರೆ ಸರಶೋಧನಾ ಸಂಸ್ಥೆ, ಹುಬ್ಬಳಿ, 2003	ವರಕವೆ ಡಾ. ದ.ರಾ.ಬೇಂದ್ರೆ ಸರಶೋಧನಾ ಸಂಸ್ಥೆ, ಹುಬ್ಬಳಿ, 2003
8. ಶಿವರುದ್ರಪ್ಪ ಜಿ. ಎಸ್.	ಸಮಗ್ರಕಾವ್ಯ	ಕಾಮಧೇನು, ಬೆಂಗಳೂರು, 1997	ಕಾಮಧೇನು, ಬೆಂಗಳೂರು, 1997
9. ಶ್ರೀಕಂತಯ್ಯ ಬಿ.ಎಂ.	ಇಂಗ್ಲಿಷ್ ಗೀತಗಳು	ವಿಶ್ವಸಾಹಿತ್ಯ, ಬೆಂಗಳೂರು, 1966	ವಿಶ್ವಸಾಹಿತ್ಯ, ಬೆಂಗಳೂರು, 1966
10. ಶ್ರೀನಿವಾಸ	ಚೆಲುವು ಸುನೀತ	ಜೀವನ ಕಾರ್ಯಾಲಯ, ಬೆಂಗಳೂರು, 1983	ಜೀವನ ಕಾರ್ಯಾಲಯ, ಬೆಂಗಳೂರು, 1983
11. ಸೀತಾರಾಮಯ್ಯ ವಿ.	ಸ್ವೇಹ-ವಿಶ್ವಾಸ ಸಮಗ್ರ ಕಾವ್ಯ ಸಂಪುಟ	ವಿ.ಸಿ.ಇ. ಸಂಪದ (ವಿ.ಸಿ.ಇ.ಸಂಸ್ಕರಣ ವೇದಿಕೆ) ಬೆಂಗಳೂರು, 1990	ವಿ.ಸಿ.ಇ. ಸಂಪದ (ವಿ.ಸಿ.ಇ.ಸಂಸ್ಕರಣ ವೇದಿಕೆ) ಬೆಂಗಳೂರು, 1990
12. ಸಿದ್ಧಲಿಂಗಯ್ಯ	ನನ್ನ ಜನಗಳು ಮತ್ತು ಇತರ ಕವಿತೆಗಳು	ಕ್ರಾಂತಿಸಿರಿ ಪ್ರಕಾಶನ, ಬೆಂಗಳೂರು, 2005	ಕ್ರಾಂತಿಸಿರಿ ಪ್ರಕಾಶನ, ಬೆಂಗಳೂರು, 2005
13. ಆಮೂರ ಜಿ.ಎಸ್. (ಸಂ)	ಬೇಂದ್ರೆ ಕಾವ್ಯ	ಕರ್ನಾಟಕ ಸಾಹಿತ್ಯ ಅಕಾಡೆಮಿ, ಬೆಂಗಳೂರು, 2003	ಕರ್ನಾಟಕ ಸಾಹಿತ್ಯ ಅಕಾಡೆಮಿ, ಬೆಂಗಳೂರು, 2003
14. ಕಕ್ಷಿಲ್ಲಾಯ ಬಿ.ವಿ.	ಮಾಕ್ಸ್‌ವಾದಿ ವಿಚಾರಧಾರೆ ಕಾಲ್‌ಮಾಕ್ಸ್ ಬದುಕು-ಬರಹ ಸಂ-1,	ನವಕರ್ನಾಟಕ, ಬೆಂಗಳೂರು, 1985	ನವಕರ್ನಾಟಕ, ಬೆಂಗಳೂರು, 1985
15. ಕೃಷ್ಣಪ್ಪ ಜಿ.	ಬೇಂದ್ರೆಯವರ ಸಾಹಿತ್ಯದಲ್ಲಿ ಶ್ರೀರಂಗಪ್ರಕಾಶನ, ಮೈಸೂರು, ಸೀ ಒಂದು ಅಧ್ಯಾಯನ	ಶ್ರೀರಂಗಪ್ರಕಾಶನ, ಮೈಸೂರು, 2001	ಶ್ರೀರಂಗಪ್ರಕಾಶನ, ಮೈಸೂರು, 2001
16. ನಟರಾಜ್ ಮುಖಯ್ಯಾರ್, ಚಿಂತಾಮಣಿ ಕೋಡ್ಲೆಕೆರೆ (ಸಂ)	ಮಾನವಕುಲದ ಪಿಕತೆ, ಕನ್ನಡ ಮತ್ತು ಸಂಸ್ಕೃತಿ ಸಂ-4, ರಾಮಮನೋಹರ ನಿರ್ದೇಶನಾಲಯ, ಲೋಹಿಯಾ ಬರಹಗಳು ಬೆಂಗಳೂರು, 2000	ಕನ್ನಡ ಮತ್ತು ಸಂಸ್ಕೃತಿ ನಿರ್ದೇಶನಾಲಯ, ಬೆಂಗಳೂರು, 2000	ಕನ್ನಡ ಮತ್ತು ಸಂಸ್ಕೃತಿ ನಿರ್ದೇಶನಾಲಯ, ಬೆಂಗಳೂರು, 2000

17.	ನರಹಳ್ಳಿ ಬಾಲಸುಭುಕ್ತಣ್ಯ	ಇವದ ಪರಿಮಳದ ಹಾದಿ ಅಂಕಿತ ಪುಸ್ತಕ, ಬೆಂಗಳೂರು, 2000
18.	ನಾಗರಾಜ್ ಡಿ.ಆರ್.	ಶಕ್ತಿ ಶಾರದೆಯ ಮೇಳ ಅಕ್ಷರ ಪ್ರಕಾಶನ, ಹೆನ್ನೋಡು (ಸಾಗರ), 2002
19.	ನಾಗರಾಜಯ್ಯ ಹಂಪ. (ಸಂ)	ಶ್ರೀ ಉತ್ಸವ ಕನ್ನಡ ಸಾಹಿತ್ಯ ಪರಿಪತ್ತಿ, ಬೆಂಗಳೂರು, 1986
20.	ನಾಯಕ ಹಾ.ಮಾ. (ಸಂ.), ಡಾ. ಸಿ.ಪಿ.ಕೆ., ವಂಕಟಾಚಲ ರಾಸ್	ಸ್ವಾಸ್ಥಿ (ತ.ಸು.ಶಾಮರಾಯರ ತಳುಕಿನ ವೆಂಕಟ್ಯಾಯ್ ಸ್ವಾರಕ್ ಅಭಿನಂದನ ಗ್ರಂಥ) ಗ್ರಂಥಮಾಲೆ, ಮೈಸೂರು, 1983
21.	ಪ್ರಭುತಂಕರ	ಕನ್ನಡದಲ್ಲಿ ಭಾವಗಿತೆ ಡಿ.ವಿ.ಕೆ. ಮೂರಿಕ್, ಮೈಸೂರು, 2000
22.	ರಾಘವೇಂದ್ರರಾವ್ ಎಚ್.ಎಸ್.	ಹಾಡೆ ಹಾದಿಯ ತೋರಿತು ಕನ್ನಡ ಸಂಥ, ಕ್ರೈಸ್ತು ಕಾಲೇಜ್, ಬೆಂಗಳೂರು, 1995
23.	ರಾಜರತ್ನಂ ಜಿ. ಪಿ.	ನಮ್ಮ ರಾಜರತ್ನಂ ಶಮಿತಿ (ಸಂ) ಶ್ರೀ ಜಿ.ಪಿ. ರಾಜರತ್ನಂ ಸನ್ನಾನ ಸಮಿತಿ, ಮಲ್ಲೇಶ್ವರಂ, ಬೆಂಗಳೂರು, 1969
24.	ಶಂಕರ ಮೊಕಾಳಿ ಮಣೇಕರ ಬೇಂದ್ರೆ ಕಾವ್ಯಮೀಮಾಂಸ	ಸಾಹಿತ್ಯ ಭಂಡಾರ, ಬೆಂಗಳೂರು, 1989
25.	ಶಿವರುದ್ರಪ್ಪ ಜಿ.ಎಸ್.	ಸಾಂದರ್ಭ ಸಮೀಕ್ಷೆ ಕಾಮಧೇನು, ಬೆಂಗಳೂರು, 1999
26.	ಶಿವರುದ್ರಪ್ಪ ಜಿ.ಎಸ್. (ಸಂ)	ಚೆಂದನ (ಕೆ.ಎಸ್.ನ. ಅಭಿನಂದನ ಗ್ರಂಥ) ಕೆ.ಎಸ್.ನ. ಅಭಿನಂದನ ಸಮಿತಿ, ಬೆಂಗಳೂರು, 1972
27.	ಶಿವರುದ್ರಪ್ಪ ಜಿ.ಎಸ್. (ಸಂ)	ಸಾಹಿತ್ಯ ಮತ್ತು ಸಾಹಾಜಿಕ ಪ್ರಸಾರಾಂಗ, ಬೆಂಗಳೂರು ಪ್ರಜ್ಞಾ ವಿಶ್ವವಿದ್ಯಾನಿಲಯ, ಬೆಂಗಳೂರು, 1977
28.	ಶೇಗಿರಿರಾವ್ ಎಲೋ.ಎಸ್.	ಹೊಸಗನ್ನಡ ಸಾಹಿತ್ಯ ಚರಿತ್ರೆ ಅಂಕಿತ ಪುಸ್ತಕ, ಬೆಂಗಳೂರು, 1999
29.	ಸುಮತೀಂದ್ರಸಾಡಿಗ್	ಬೇಂದ್ರೆಯವರ ಕಾವ್ಯದ ವಿಭಿನ್ನ ನೆಲೆಗಳು ಕನಾಂಟಕ ಬುಕ್ ಏಜೆನ್ಸಿ, ಬೆಂಗಳೂರು, 1998



## 8. Content Based Image Retrieval Using Deep Learning

---

\* Santosh S., M.Tech, CNE, \*\* Dr. B. S. Shylaja

### Abstract

In many image processing apps, using Convolutional Neural Networks (CNN) with deep learning conducted an outstanding performance. Similar pictures can be identified by using CNN-based methods to obtain picture characteristics from the final layer and using a single CNN framework. Extraction of the learning function and efficient comparison of similarities includes the Content-Based Image Retrieval (CBIR). Extraction of features, as well as similarity measures, play a crucial role in CBIR. Two datasets like Dataset UC Merced Land Use and SceneSat Dataset perform the experiments. Use a pre-trained, millions-trained model of pictures and tailor-made for the assignment of recovery. Pre-trained CNN models are used for the recovery method to generate image feature descriptors. This technique deals with the extraction of features from the two fully linked layers that are used in the VGG-16 network different similarity steps to transfer vector learning and retrieval. The suggested architecture shows excellent efficiency in extracting characteristics and learning characteristics without previous understanding of the pictures. The outcomes are assessed and the performance comparison was made using different performance metrics.

### I. INTRODUCTION

Identifying a suitable collection of pictures near an input picture. Content-based image retrieval is the next step towards keyword-based frameworks where pictures are retrieved based on their content data. The efficiency of recovery of a content-based image retrieval

---

\* Dr. AIT College, Bengaluru, Karnataka, India  
shrisanthosh95@gmail.com

\*\* Professor, Dr. AIT College, Bengaluru, Karnataka, India

scheme relies primarily on the two variables; 1) representation of features 2) measurement of resemblance. Convolutional neural networks are a class of learning architectures that can be used in apps such as Image Retrieval, Image Classification, Image Annotation, Image Recognition, etc. Inspired by the excellent accomplishment of the excellent achievements of the technology in this project with deep learning algorithms, they used the pictures to be retrieved. It involves how pictures can be represented and organized based on the picture of the input request. The primary aspect of image retrieval based on content is the method of extraction of features. Some picture characteristics will include colour, texture and shape from which to determine pictures in content-based image retrieval. For accurate picture retrieval, 100% matching with the request is performed and the retrieval depends on the content or characteristics of the picture in the appropriate picture retrieval.

## **II. IMPLEMENTATION**

### **Modules description:**

#### **A. Images Acquisition**

Images acquisition in image processing can be widely described as the retrieval of an picture from some source so that it can be passed through whatever procedures need to follow. The picture was acquired, distinct processing techniques can be applied to the picture to accomplish the many distinct duties of vision.

#### **B. Pre-processing**

The suggested technique involves image extraction from the 2 fully linked pre-trained layers of the CNN model feature vectors. Because the datasets only had fewer pictures, ImageNet model's can be used for pre-trained CNN weights recovery phase. Using pre-trained models trained on huge millions of image datasets, it is possible to use the weights directly and architecture learning and apply the learning to the CBIR tasks. This is learning transfer that transfers learning "according to the pre-trained model particular declaration allocated to the issue. By using transfer learning, model pictures that are distinct from or outside the ImageNet model can be generated. The model used here for pre-trained CNN is VGG-16.

#### **C. Features Extraction:**

The input image is given to a pre-trained CNN and features were extracted from the last two fully connected layers of the VGG-16 for both the input image and database. The input picture provided as a request can be from any source, and the datasets do not need it

at all. The query picture from the datasets is drawn here. The VGG-16 has 3 fully linked layers that extract the characteristics the yield classification layer is Fc1 and Fc2 as well as the final layer. Due to the fine tuning of the pre-trained model by using transfer learning. It is the method that removes the final classification layer of the output and uses the rest of the architecture as a fixed extractor of features.

#### **D. Detecting Similarities**

Using different similarity metrics, these extracted characteristics, the query was compared, input picture based on picture storage characteristics. A threshold value is set to sort images that are familiar to the picture input and that are will not be familiar on the basis of the value of familiarity measures taken. When similarity value reaches above the limit will therefore will be filtered out and the suggested mode will deals with the assessment of image resemblance using different stretch metrics.

#### **E. Statistical analysis**

In order to assess and compare the efficiency of the CBIR assignments using the suggested technique, several studies were performed on the two datasets. Several studies with several queries were performed on pre-trained network VGG-16 qualified with ImageNet dataset and the outcomes consistent with the query picture were filtered based on their declining resemblance. The size of the pictures is 224x224. The function vectors obtained from the VGG-16's Fc1 and Fc2 and both the query's extracted features as well as the index collection. The pulled out functions from both the problem and the index are provided as inputs to the parallel metrics and using distinct parallel metrics, the range measurement, they are drawn on the basis that the images of top 5 and the top 10 comparable images are taken to assess the performance of the scheme.

### **III. FEASIBILITY STUDY**

At this point, the feasibility of the project is assessed and a very overall project plan and some cost estimates are submitted to the business proposal. During the assessment of the system, a feasibility study will be carried out on the suggested system. This is to guarantee that it does not burden the business with the suggested scheme. Some knowledge of the main system requirements is crucial for feasibility evaluation.

There are 3 main important feasibility considerations study are:

## **A. Economical Feasibility**

This research is conducted to verify the organization's financial effect of the plan. The business can take a restricted quantity of money into the system's R&D. The expenses have to be justified. As a consequence, as most of the methods used are freely available, the sophisticated scheme was also implemented within the budget. Only the customized products were required.

## **B. Technical Feasibility**

This study is carried out to confirm the technical feasibility, i.e. the technical requirements of the system. Any sophisticated system should not have a powerful demand for the available technical resources. This will result in heavy requirements on the technical resources available. This will result in elevated customer requirements being placed. The system created must have a humble requirement, as the implementation of this scheme requires only minimal or null modifications.

## **C. Social Feasibility**

The study aspect is to check the user's scheme's acceptance rate. This includes the method of user training to use the system efficiently. The system should not put the user at risk, but must recognize it as a requirement. The level of user acceptance relies exclusively on the techniques used to teach and familiarize the user with the scheme. His confidence level it must be raised in order to generate some positive criticism which is welcomed as the ultimate customer of the system. Times New Roman or the form of the symbol (kindly do not use any other font). It may be necessary to treat the equation as a graphic and insert it into the text after your paper has been styled to create multileveled equations.

## **IV. SYSTEM ANALYSIS**

### **A. Existing System:**

There are many methods to extract picture characteristics from the database of the image. One way is to use handmade characteristics like the color histogram, the gradient-based histogram. The use of histograms in color and space, Local binary patterns (LBP) Gabor filters, dual-tree complicated wavelet transform, Gradient Histogram (HOG) and GIST is a different way to use a handmade Global descriptor.

The reposess of pictures involves indexing, searching and visualizing the pictures that have been obtained. There are many techniques available to describe an image's visual content. These descriptors are further split into characteristics learned and handcrafted. Handmade descriptors use a predefined algorithm to extract characteristics where descriptors are instructed manage the functions acquired with CNN. Varies techniques include SIFT and SURF, which have proven to be powerful for apps for picture recovery. SIFT is a handmade descriptor locally and will assist locate salient patches from a selected picture main points.

## **B. Problem Statement:**

The most difficult problems in the advancing CBIR fields are the semantic gap between human-eyed high-level semantics and computer-captured low-level images.

## **C. Proposed System:**

The suggested technique involves extracting image feature vectors from the pre-trained CNN model's two fully linked layers. Because the datasets only had fewer pictures, the ImageNet model's can be used with pre-trained CNN weights in the recovery phase. Using pre-trained models trained on vast millions of picture datasets, weights can be used directly as well as architecture learning and teaching can be applied to CBIR assignments. This is transfer learning, which is " transfer the learning " according to the particular issue declaration allocated to the pre-trained model. Model images that are separate from or outside the ImageNet scheme can be produced by using transfer learning.

The model used here for pre-trained CNN is VGG-16. Two distinct remote sensing image datasets were set up for the experiment. The testing method was provided the entire dataset. The characteristics are obtained a pre-trained model with convolutionary layers, max-pooling layers and fully interconnected layers. The model's fine tuning using both datasets was first technique introduced. Model good tuning with the two datasets is required using learning to transfer. First, pre-trained CNN weights are initialized randomly, followed by information set training. Then the weights obtained were directly used to train two datasets.

## V. SYSTEM DESIGN

### A. SYSTEM ARCHITECTURE:

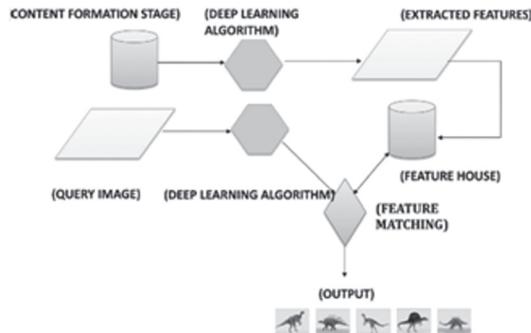


Fig:1 Overall system flow diagram

## VI. System Specification

### A. System Requirement

- Software Pre-Requisites:
  - OS : Windows 7 and above
  - Language Code : Python 2.7.14
  - Python IDLE
- Hardware Requirements:
  - System : Pentium i3 and above
  - Hard Disk : 40GB and above
  - Monitor : 15"LED, 15 VGA Colour
  - Input Device : Logitech
  - Ram : 8GB

## VII. Result and Screenshot



Fig:1 GUI of CBIR

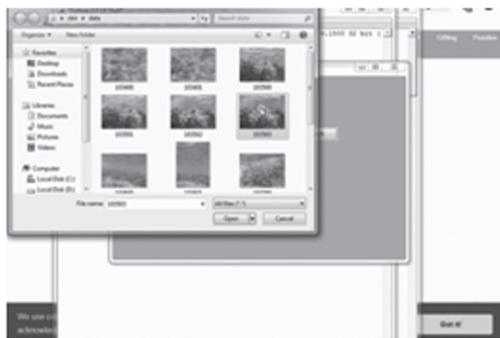


Fig:2 Uploading the Query Image

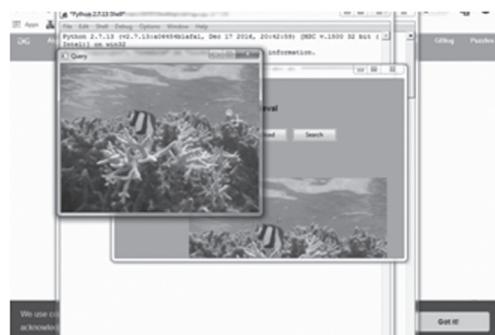


Fig:3 Displaying the Query picture



Fig:4 Search for relevant Query image

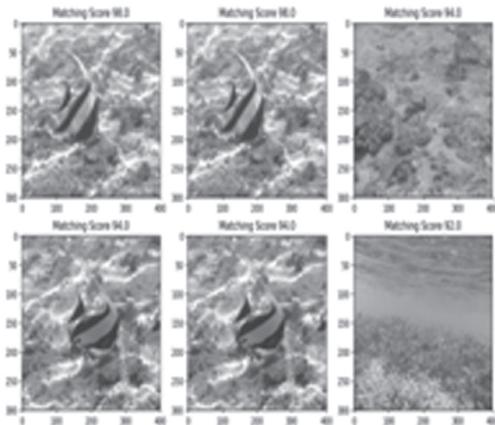


Fig:5 Output of the relevant query image

## VIII. Conclusion

The efficiency and precision of the picture recovery scheme will be increased by initialization of ImageNet pre-trained for fresh pictures. With the models pre-trained and also by means of teaching transfer, new images can be obtained with better outcomes. The comparable pictures are obtained by calculating the resemblance of characteristics combined together to completely linked surface. However image features are extracted with help of canny edge detector.

### A. Final Outcome:

Result Outcome:

- Accuracy in retrieving the similar type of query images.
- We can implement in Google image search, digital library, Photo archives, catalogs for retail, Face Finding, Industry of Textiles.

Future Enhancement:

- Query Image size cannot be changed its fixed to 224\*224 pixel.
- Training time i.e., indexing the images takes longer span

## IX. References

1. **Liu H, Liu B, Lv X and Huang Y** Image Retrieval Using Fused Deep Convolutional Features. Procedia Computer Science in 2017, 749-754.
2. **Chen J, Wang Y, Luo L, Yu J.G and Ma J** Image retrieval based on image-to-class similarity. Pattern Recognition Letters in 2016, 379-387.
3. **Wu S, Oerlemans A, Bakker E.M and Lew M.S** Deep binary codes for large scale image retrieval. Neurocomputing in 2017, 5-15.
4. **Alzu'bi, A., Amira, A. and Ramzan N** Content-based image retrieval with compact deep convolutional features. Neurocomputing in 2017, 95-105.
5. **Simonyan, K. and Zisserman, A.** Very deep convolutional networks for large-scale image recognition. arXiv preprint arXiv:1409.1556 in 2014.
6. **Yang, H.F, Lin K and Chen C.S.** Cross-batch reference learning for deep classification and retrieval. Proceedings of the ACM on Multimedia Conference, 2016, 1237-1246.
7. **Zhu H, Long M, Wang J and Cao Y** Deep Hashing Network for Efficient Similarity Retrieval. AAAI in 2016, 2415-2421.
8. **Cao Y, Long, M, Wang J, Zhu H and Wen Q** Deep Quantization Network for Efficient Image Retrieval. AAAI in 2016, 3457-3463.
9. **Cao Y, Long M, Wang J, Yang Q and Yu P.S** Deep visual-semantic hashing for cross-modal retrieval. Proceedings of the 22nd ACM SIGKDD International Conference on Knowledge Discovery and Data Mining in 2016, 1445-1454.
10. **Cao Y, Long M, Wang J and Liu S** Deep visual-semantic quantization for efficient image retrieval. CVPR in 2017.
11. **Lin K, Yang H.F, Hsiao J.H and Chen C.S** Deep learning of binary hash codes for fast image retrieval. IEEE Conference on Computer Vision and Pattern Recognition Workshops in 2015, 27-35.



## 9. Influence of Titanium-dioxide based nanoparticles on silk quality in bivoltine silkworm breeds of *Bombyx mori* L.

---

\* Shreshta Jain, \*\*Kusuma L., \*\*Ranjini M. S.,  
\*\*Satish L., \*\*Moorthy S.M., \*\*S. M. Hukkeri,  
\*\*Pankaj Tewary, \*\*Sainath Malligemadu

### ABSTRACT

Titanium dioxide nanoparticles [TiO<sub>2</sub> NPs] are increasingly used in industrial processes to make products such as sunscreens, cosmetics, anti-dust paints etc., for their ability to block UV rays, photocatalytic and antibacterial properties as it degrades harmful organic pollutants like nitric oxide and sulphur dioxide into simpler products (Smits, T. G., & Pavel, S., 2011). In silkworms TiO<sub>2</sub> NPs are known to elevate cocooning and total protein contents and promote expressions of silk gland genes, antioxidant-related genes, promotes silk protein synthesis. As feed additives of silkworm they are known to increase feed efficiency, body weight and cocoon shell ratio. In view of this, a study was undertaken to analyze whether TiO<sub>2</sub>NP based colloidal solution can influence the quality of silk synthesis. A total of 100 larvae of each bivoltine silkworm breeds (CSR2, CSR4, CSR5, CSR6, CSR16, CSR17, CSR26, CSR27, CSR50, CSR51, CSR52, CSR53, S8) were considered along with controls. 1:10 diluted TiO<sub>2</sub>NPs colloidal solution was smeared onto the mulberry leaves and fed to the larvae twice daily during the fifth stage and analyzed further. It was observed that, there was improvement in

---

\* MMK and SDM Mahila Maha Vidyalaya, Mysuru

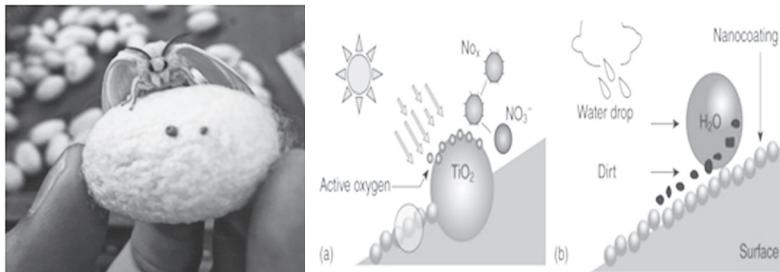
\*\* Bivoltine Breeding Laboratory, Central Sericultural Research and Training Institute, Central Silk Board, Srirampura, Mysuru – 570009

larval weight of test batch compared to control. The silk's tensile strength and elongation properties are crucial in determining the quality of silk. Among the several post cocoon parameters analyzed, elongation and tenacity were significantly improved in breeds – S8 and CSR6, thereby indicating that there is an overall improvement of silk quality in these breeds. From the above, it could be interpreted that the performances with respect to the treatment has yielded better tensile properties of the yarn. The tensile property is important in the process of silk weaving and is need of the hour. Hence, this study has got potential to improve the tensile properties of the yarn by giving supplement feed of TiO<sub>2</sub>NPs during the late age rearing of the cocoons.

**Keywords:** Silkworm, Titanium dioxide, Tenacity, silk quality

## INTRODUCTION

The domesticated silkworm, *Bombyx mori*, an important economic insect and the foundation of the silk industry in been influenced by human activities and the migration of people. During the evolution of domestication, silkworm underwent through a remarkable change in important events like morphological, behaviour and developmental traits as compared to its wild progenitor. This frequently led to the improvement of economically important traits and the diversification of morphological traits in domesticated species compared to their wild ancestors. It is of prime interest for improvement of economically important traits represented in terms of developmental uniformity among individuals, which forms the crucial target of artificial selection for silkworm. It is known for its silk production and its ability to synthesize fibroin.



Nanotechnologies are a set of methods and techniques for the treatment of matter and aimed at obtaining materials with novel functionalities and improved characteristics. Among the various materials, nanoparticles play a special role in a wide range of

applications and, in particular, there are a large number of studies related to titanium dioxide nanoparticles (TiO<sub>2</sub> NPs) (Schimdt & Strosberg, 2015). Titanium dioxide nanoparticles (TiO<sub>2</sub>NPs) have been used in many products such as sunscreens, cosmetics, anti-dust paints etc., for their ability to block UV rays, photocatalytic and antibacterial properties as it degrades harmful organic pollutants like nitric oxide and sulphur dioxide into simpler products. A titanium dioxide nanoparticle (TiO<sub>2</sub> NPs) has been widely used in medicine and biology (Selin Çeşmeli & Cigir Biray Avci , 2019) (Chao MinTeh & Abdul RahmanMohamed, 2010). Low dose TiO<sub>2</sub> NPs can improve silkworm's resistance against virus disease; however, the effect of TiO<sub>2</sub> NPs on silkworm silkfibre has not yet been studied. In silkworms TiO<sub>2</sub> NPs are known to elevate cocooning and total protein contents and promote expressions of silk gland genes, antioxidant-related genes, promotes silk protein synthesis. As feed additives of silkworm they are known to increase feed efficiency, body weight and cocoon shell ratio. In view of this, a study was undertaken to analyze whether TiO<sub>2</sub>NP based colloidal solution can influence the quality of silk synthesis.

## MATERIALS & METHOD

Samples: Bivoltine silkworm breeds selected for the present study include fifth age silkworm larvae of CSR2, CSR4, CSR5, CSR6, CSR16, CSR17, CSR26, CSR27, CSR50, CSR51 (D13), CSR52, CSR53, S8. A total of 100 larvae of each bivoltine silkworm breeds were considered for TiO<sub>2</sub>NP (Colloidal solution) treatment along with controls. 1:10 diluted TiO<sub>2</sub>NPs colloidal solution was prepared. Mulberry leaves were smeared with 1:10 diluted TiO<sub>2</sub> NPs and fed to the larvae twice daily during the fifth stage. Larval weight of test and control was noted everyday during the treatment. After final day of treatment, 10 larvae each from control and treatment batch were collected to record total weight of larvae and 5 dissected for recording silk gland weight. The control and TiO<sub>2</sub>NP treatment cocoons were collected after spinning to assess the post cocoon parameters that influence the silk quality, particularly to analyze tensile properties of the silk.



Silkworm larvae



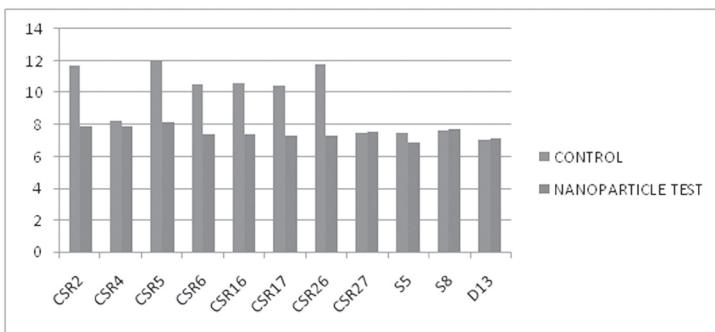
silkworm cocoons

## RESULT

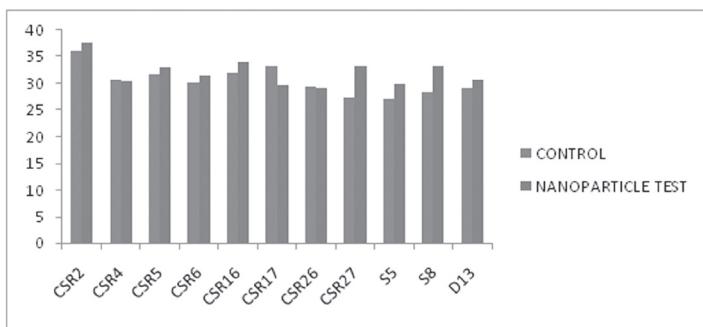
### ANALYSIS OF LARVAL WEIGHT

Ten silkworms from both treated and control were chosen randomly and weighed. The weight of silk gland recorded in the present experiment is represented graphically indicating that there was considerable increase in the total body weight of eight breeds (CSR2, CSR5, CSR6, CSR16, CSR27, CSR50, CSR51, S8) among the 11 breeds after the TiO<sub>2</sub>NP based colloidal treatment. This indicated that the breeds show differential response to the treatment

#### BEFORE TREATMENT



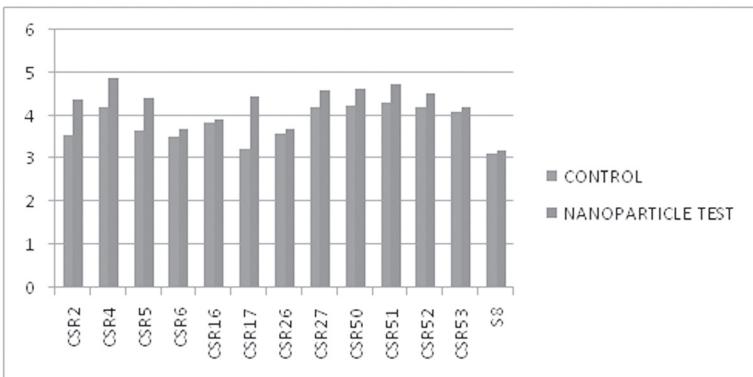
#### AFTER TREATMENT



### ANALYSIS OF SILK GLAND WEIGHT

The silk gland of 5 control and TiO<sub>2</sub> NPs treated larvae was weighed and results indicated higher weight gain of silk gland among eight breeds CSR2, CSR4, CSR5, CSR17, CSR27, S5 and D13 whereas lesser weight gain was observed for four silkworm breeds - CSR6, CSR16, CSR26 and S8. This further represents the

varied influence of TiO<sub>2</sub>NPs among the bivoltine silkworm breeds. However, overall the TiO<sub>2</sub>NPs treated larvae showed greater silk gland weight when compared with the control. The study emphasizes that the leaf consumption rate directly influences the silk-producing capacity and body weight of the silkworm. Further, TiO<sub>2</sub> NPs can mediate the synthesis of ecdysterone to affect silkworm growth and development ( Li, F., Gu, Z., Wang, B. et al. J Chem Ecol , 2014).

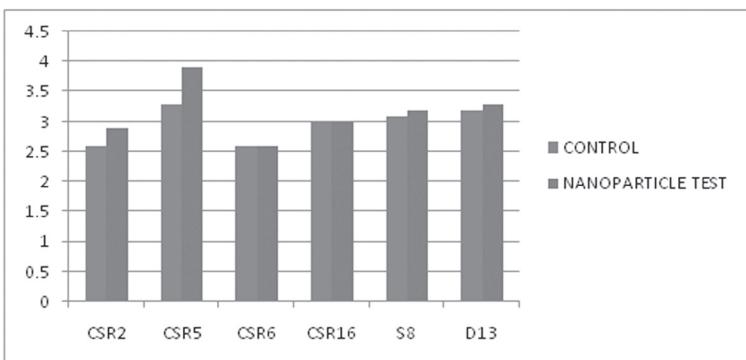


## POST COCOON ANALYSIS

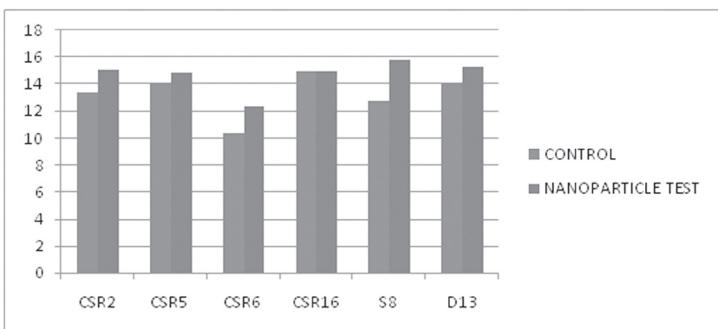
The silk's tensile strength and elongation properties are crucial in determining the quality of silk. Among the several post cocoon parameters analyzed, elongation and tenacity were significantly improved in breeds – S8 and CSR6, thereby indicating that there is an overall improvement of silk quality in these breeds. The yarn samples were subjected to Tensile Testing and the results are as follows

Sl No	Breed/ Race	Control		Treated	
		Tenacity G/Dr	Elongation %	Tenacity G/Dr	Elongation %
01	S 8	3.1	12.8	3.2	15.8
02	CSR 2	2.6	13.4	2.9	15.1
03	CSR 6	2.6	10.4	2.6	12.3
04	D 13	3.2	14	3.3	15.3
05	CSR 5	3.3	14	3.9	14.9
06	CSR 16	3.0	15	3.0	15

## Tenacity



## Elongation



## CONCLUSION

Feeding TiO<sub>2</sub>NPs based colloidal solution could promote silkworm growth and development and increase silk fibroin synthesis as evident with improvement of the larval weight and silk gland weight among the control and treated batches. Further, it could be interpreted that the performances with respect to the treatment has yielded better tensile properties of the yarn. The tensile property is important in the process of silk weaving and is need of the hour. Hence, this study has got potential to improve the tensile properties of the yarn by giving supplement feed during the late age rearing of the cocoons.

## INTERPRETATION & DISCUSSION

TiO<sub>2</sub>NPs based colloidal solution when given as supplement feed during the late age rearing of the silkworms showed improvement in their silk gland weight, overall body weight and the silk's tensile

properties. The improvement in the tensile property may be due to structural changes, on which further study can be done. Silk is being used as a biomaterial in various medical fields thus improving its tensile property impacts its applications (Vepari, C., & Kaplan, D. L., 2007). Its use as a biomaterial scaffold for regenerative medicine and stem cell research can be effected by the improved tensile property of the silk fibroin

(Xiaohui Zhang<sup>a</sup> Michaela R. Reagan<sup>b</sup> David L. Kaplan<sup>ab</sup>, 2009,) (Jiangwei Chen<sup>a,c</sup> Yingfei Zhan<sup>b,1</sup> Yabin Wang<sup>c,1</sup> Dong Han<sup>a</sup> Bo Tao<sup>c</sup> Zhenli Luo<sup>a</sup> Sai Ma<sup>a</sup> Qun Wang<sup>d</sup> Xiang Li<sup>a</sup> Li Fan<sup>c</sup> Congye Li<sup>a</sup> Hongbing Deng<sup>b</sup> Feng Cao<sup>ac</sup>, 2018).

## REFERENCES

1. Schmidt C and Storsberg J, 2015, Nanomaterials—Tools, Technology and Methodology of Nanotechnology Based Biomedical Systems for Diagnostics and Therapy, *Biomedicines*.3(3): 203–223
2. Selin Çeşmeli & Cigir Biray Avcı , 2019, Application of titanium dioxide (TiO<sub>2</sub>) nanoparticles in cancer therapies, *Journal of Drug Targeting*, 27:7, 762-766, DOI: 10.1080/1061186X.2018.1527338
3. Smijs, T. G., & Pavel, S. (2011). Titanium dioxide and zinc oxide nanoparticles in sunscreens: focus on their safety and effectiveness. *Nanotechnology, science and applications*, 4, 95–112. doi:10.2147/NSA.S19419
4. Chao Min Teh & Abdul Rahman Mohamed, 2010, Roles of titanium dioxide and ion-doped titanium dioxide on photocatalytic degradation of organic pollutants (phenolic compounds and dyes) in aqueous solutions: A review
5. Li B, Xu Y, Gui S, Xie Y et al., 2013, Titanium Dioxide Nanoparticles Relieve Silk Gland Damage and Increase Cocooning of Bombyx mori under Phoxim-Induced Toxicity, *J. Agric. Food Chem.*, 61 (50), pp 12238–12243
6. Li, F., Gu, Z., Wang, B. et al. *J Chem Ecol* , 2014, 40: 913. Effects of the Biosynthesis and Signaling Pathway of Ecdysterone on Silkworm (*Bombyx mori*) Following Exposure to Titanium Dioxide Nanoparticles
7. Ni M, Li N, Wang B, Li Z, et al., 2014, Effect of TiO<sub>2</sub> Nanoparticles on the Reproduction of Silkworm, *Biol Trace Elem Res.* 164(1):106-13.
8. Tian JH, Hu JS, Li FC, Ni M et al., 2016, Effects of TiO<sub>2</sub> nanoparticles on nutrition metabolism in silkworm fat body, *Biology Open* 5, 764-769 doi:10.1242/bio.015610

9. Xu K, Li F, Ma L, Wang B, Zhang H, et al. 2015 Mechanism of Enhanced *Bombyx mori* Nucleopolyhedrovirus-Resistance by Titanium Dioxide Nanoparticles in Silkworm. PLoS ONE 10(2): e0118222.
10. Xue B1, Li F1, Hu J1, Tian J1, Li J1, 2017, Differentially expressed genes in the silk gland of silkworm (*Bombyx mori*) treated with TiO<sub>2</sub> NPs, Gene. 611:21-26
11. Li Y1, Ni M1, Li F1, Zhang H1, Xu K1, Zhao X1, Tian J1, Hu J1, Wang B1, Shen W1,2, Li B3,4., 2016, Effects of TiO<sub>2</sub> NPs on Silkworm Growth and Feed Efficiency. Biol Trace Elem Res. 2016 Feb;169(2):382-6. doi: 10.1007/s12011-015-0413-5.
12. Vepari, C., & Kaplan, D. L. , 2007, Silk as a Biomaterial. Progress in polymer science, 32(8-9), 991–1007. doi:10.1016/j.progpolymsci.2007.05.013.
13. Scott A. Sell Michael J. Mc Clure Koyal Garg Patricia S.Wolfe Gary L.Bowlin, 2009, Electrospinning of collagen/biopolymers for regenerative medicine and cardiovascular tissue engineering.
14. XiaohuiZhangMichaela R.ReaganbDavid L.Kaplanab, 2009, Electrospun silk biomaterial scaffolds for regenerative medicine.
15. JiangweiChen<sup>a,c</sup>YingfeiZhan<sup>b,1</sup>YabinWang<sup>c,1</sup>DongHan<sup>a</sup>BoTao<sup>c</sup>ZhenliLuo<sup>a</sup>SaiMa<sup>a</sup>QunWang<sup>d</sup>XiangLi<sup>a</sup>LiFan<sup>c</sup>CongyeLi<sup>a</sup>Hongbing Deng<sup>b</sup>FengCao<sup>ac</sup>, 2018, Chitosan/silk fibroin modified nanofibrous patches with mesenchymal stem cells prevent heart remodeling post-myocardial infarction in rats.



# 10. Isolation and biochemical characterization of halophiles from Mangalore region and selection of a potential protease producing strain

---

\* Megha \* Sowmya  
\*\*Prarthana \*\*\*Aravinda Narayana

## Abstract:

Halophiles are extremophile organisms that thrive in environments with very high concentrations of salt and can withstand and carry out reactions efficiently under extreme conditions. They require 3-25% of sodium chloride for growth, and they can be selectively isolated in different media. Halophiles are categorized as slight, moderate or extreme, by the extent of their halo tolerance. Isolation of halophiles is done by enrichment culture method and halophilic medium is used as selective media. The bacterial isolates were isolated by serial dilution technique and plating was done. The bacterial strains were identified by staining techniques, plating on selective medium and biochemical tests. The cells were lysed to determine the solute content by subjecting to spectrophotometer analysis. It is concluded that these halophilic isolates are not only diverse in phylogeny but also in their enzyme characteristics. The isolated bacterial strain was found to be Gram-positive strains,

- 
- \* Biotechnology Skill Enhancement Programme, Sri Dharmasthala Manjunatheshwara College (Autonomous), Ujire - 574 240
  - \* Biotechnology Skill Enhancement Programme, Sri Dharmasthala Manjunatheshwara College (Autonomous), Ujire - 574 240
  - \*\* HOD & BiSEP Course co ordinator, Sri Dharmasthala Manjunatheshwara College (Autonomous), Ujire - 574 240
  - \*\*\* P.G Department of Biotechnology, Sri Dharmasthala Manjunatheshwara College (Autonomous), Ujire - 574 240

catalase positive and aerobic. Optimum growth was observed at 35°C and pH 7. The study aimed at isolation and extraction of protease among halophilic bacteria producing enzymes for industrial value. There is significant diversity among halophiles from saline habitats of Mangaluru region and the potential isolated strain was studied for an industrial efficient strain for the production of protease.

**Keywords:** Halophiles, Halotolerant, Solute content, Protease.

## **Introduction:**

Moderately halophilic bacteria are widely distributed throughout hypersaline habitats and require 3 to 25% w/v NaCl for satisfactory growth (Kushner.D.J et al., 1988). The study of bacteria from marine origin and their potential role in the production of bioactive compounds is becoming a new topic for research (Faulkner.D.J 2001).

Halophilic microorganisms have been explored in different field of biotechnology (Mellado et al., 2003). Halophilic enzymes have highly negative surface charge with hydrated carboxyl groups protected by high salt concentration. Such is to avoid unfolding and maintain the solubility of protein (Joo and Kim, 2005). However, salt tolerant enzymes remain unexplored.

Different groups of enzymes are produced in halophilic bacteria particularly protease; these enzymes serve various industrial purposes (Mariana Delgado et al., 2012). These are the single class of derivative enzymes that catalyze the cleavage of peptide leading to total hydrolysis of proteins. They are physiologically significant for living organisms given their crucial application in both physiological and commercial fields. Proteases are ubiquitous in various sources such as microorganisms, plants and animals. Given that the plant and animal protease cannot meet the current global demands, microbial protease has thus gained increasing interest. Most commercial proteases are neutral and alkaline. The increase in the microbial proteases accounts for approximately 60% total enzyme sales in the world (Banik and Prakash, 2004). Protease comprises one of the most important groups of industrial enzymes with versatile applications, such as in cheese-making, meat tenderization, detergents, dehairing, baking, waste management and silver recovery (Kumar et al., 2005).

Variant microorganisms were used to produce protease, genus *Bacillus* were so far the most important group of enzymes produced commercially (M.A.Ferrero et al., 1996). Bacterial strains are generally more used as they offer higher activities compared to yeasts and tend to have neutral or alkaline pH optima and are often thermostable.

## **Materials and Methods:**

### **Sample Collection:**

Water sample was collected into sterile bottle from Mangaluru region, Karnataka and stored at 4°C in the laboratory until used for isolation of the strains.

### **Enrichment and Isolation of Bacteria:**

Enrichment cultures and techniques to isolate moderately to extremely halophilic microorganism are performed in Nutrient Agar medium. pH was adjusted to  $7.2\pm0.1$  before autoclaving. Enrichment cultures were sub cultured several times under the same conditions with different Nacl concentration (3% - 25%). Aliquots (100 $\mu$ l) of 10<sup>-4</sup> -10<sup>-6</sup> dilutions were plated on to agar medium. After four days of incubation at 37°C, there were orange, yellowish, cream, transparent colonies. Different colonies were picked and streaked several times to obtain pure cultures. These isolates were grown on selective media and were chosen for further characterization. In biochemical tests, Catalase test, Gelatinase, Amylase, Protease assay were performed (Aneja, 2003).

### **Gram Staining:**

The gram stain is a differential stain which is used to differentiate bacteria into two groups Gram positive bacteria and Gram negative bacteria. The technique is based on the fact that Gram positive cell wall has a stronger attraction for crystal violet when iodine is applied and therefore retain the crystal violet and therefore will remain purple after decolorizing while Gram negative bacteria will be colorless after decolorizing with alcohol, counterstaining with safranin will make them to appear pink.

### **Catalase Test:**

The glass slide was held at an angle and few drops of 3% hydrogen peroxide were allowed to flow slowly over the culture. The emergence of bubbles from the organism was noted. The presence of bubble displayed a positive test indicating the presence of enzyme catalase. If no gas is produced, this is a negative reaction.

### **Amylase Test:**

In this test, isolate was point inoculated on starch agar plates and incubated at 37°C for two days. After incubation, iodine solution was poured on the production of clear zone around the microbial growth.

### **Gelatin Liquefaction:**

Gelatin is a protein produced by hydrolysis of collagen. Hydrolysis of gelatin is brought about by microorganism capable of producing a proteolytic enzyme, it can be detected by observing liquefaction because gelatin is also precipitated by chemicals that coagulate proteins while the end products of degradation are not precipitated by same chemicals.

### **Methyl red test:**

All enteric micro-organisms ferment glucose and produce organic acids. The methyl red indicator is used in this test. MRVP media was prepared and pure culture was inoculated. Incubate aerobically at 37°C for 24 hours. Aliquot 1ml of the broth to a clean test tube. Reincubate the remaining broth for an additional 24 hours. Add 2-3 drops of methyl red indicator to aliquot. Observe for red color immediately.

### **Voges Proskauer test:**

VogesProskauer test determines the capability of some micro-organisms to produce non-acidic or neutral end products, such as acetyl methyl carbinol, from the organic acids that results from glucose metabolism. MRVP media was prepared and pure culture was inoculated. Incubate aerobically at 37°C for 24 hours. Aliquot 2ml of the broth to a clean test tube. Reincubate the remaining broth for an additional 24 hours. Add 6 drops of 5% α-naphthol and mix to aerate. Add 2 drops of 40% potassium hydroxide and mix well to aerate. Observe pink red color at surface within 30 minutes. Shake the tubes vigorously during the 30 minute period.

### **Detection of solute component:**

5 ml of bacterial culture centrifuged at 5000 rpm for 10 minutes. Pellet is collected and supernatant is discarded. Lysis buffer along with the pellet is kept at 60°C for 20 minutes. Then it is centrifuged at 5000 rpm for 10 minutes. Supernatant is collected and subjected to uv-visible light to check the solute content present in it.

### **Medium and Incubation:**

Nutrient Broth was used as the common growth media as well as stock media. Incubation was carried out at the growth medium at 30°C at 150 rpm for 18 hours. After incubation the culture media centrifuged at 7200 rpm for 10 minutes to obtain the cell free supernatant (CFS). The protease activity studies were carried out from the CFS.

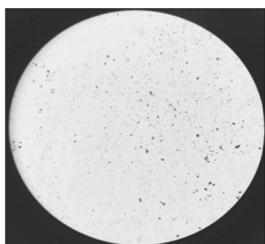
### **Protease Assay:**

Proteolytic activity was carried out according to Casein-Pholine Method (R.S. Boethling, 1975). Culture media was centrifuged at 7200 rpm for 10 minutes and CFS was used as enzyme source however 1% casein (dissolved in 0.1M phosphate buffer, pH 7.0) was used as substrate. 1 ml of enzyme and 1 ml of substrate was incubated at different temperatures for 60 minutes. The reaction was terminated by adding 3 ml of trichloroacetic acid (TCA). One unit of protease activity was defined as the increase of 0.1 unit optic density at 1 hour incubation period. Total protein amount of CFS was measured by Biuret Method.

### **Result and Discussion:**

#### **Gram Staining:**

The bacteria which is found in the sample is Gram positive bacteria (a Coccus species) as the cell wall of these has a stronger attraction for crystal violet when iodine is applied and therefore retain the crystal violet and remain purple in colour. These are coccus or spherical in shape.



#### **Catalase Test:**

When hydrogen peroxide was allowed to flow slowly over the culture, the emergence of bubbles from the organism were seen. Hence the presence of bubble showed a positive test indicating the presence of enzyme catalase.



### **Amylase Test:**

Isolates was found to be Amylase positive as they showed clear zones around the colonies by addition of iodine solution.

### **Gelatinase Test:**

The gram positive cocci showed good gelatinase activity, indicating the ability of micro organism to produce protease

### **Methyl Red test:**

A distinct red color is seen in the tube that indicates the positive result.



### **Voges Proskauer test:**

Pink red color at the surface was seen in the tubes that indicates the positive result.

### **Detection of Solute Component:**

Ectoine, Hydroxyectoine, Sucrose, Mannitol are the components which were detected by the spectrophotometer in the bacterial culture. Hence it confirms the bacterial strains to be a halophile.

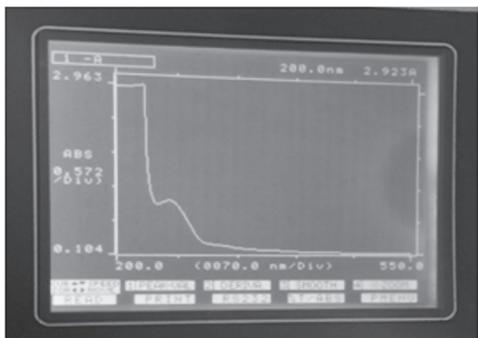


Figure 1 OD 0.235 showing solute concentration as 6.6mg/ml

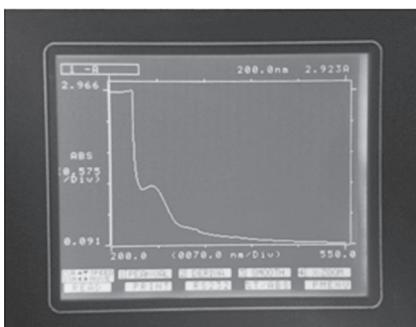


Figure 2 1 OD 0.224 showing solute concentration as 6.3mg/ml

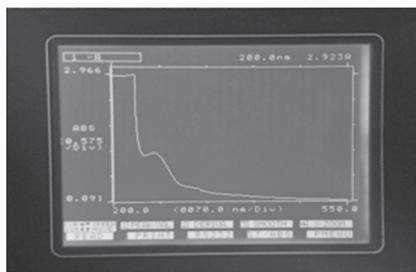


Figure 3 OD 0.222 showing solute concentration as 6.3mg/ml

### **Protease Assay:**

Sample Crude Protease 25% Nacl	Total protein (mg/ml)	Enzyme Activity ( $\mu\text{mol}/\text{ml}$ )	Specific Activity (IU/ml)
Sample 1	$6.6 \pm 0.2$	1.8	0.27
Sample 2	$6.3 \pm 0.1$	1.5	0.23
Sample 3	$6.3 \pm 0.2$	1.4	0.22

### **Conclusion:**

Halophiles thrive in environments with very high concentrations of salt and can withstand and carry out reactions efficiently under extreme conditions. Present study all three samples grown on 25% salt concentration showed protease activity, but significant specific activity and solute accumulation was high in sample1. Preliminary identification of strains signifies gram positive cocci, biochemical characterization shows positive for catalase test, protease test but also gives positive for amylase test. The present studies confirms that the bacterial strains to produce protease enzyme at highest recorded salt concentration, similarly amylase positive results benefit for industrial exploitation of strain for protease & amylase production, however further studies on molecular characterization of strain has to be fulfilled.

### **Acknowledgement:**

We would like to show our gratitude to Sri Dharmasthala Manjunathswara (Autonomous) College, for providing a work space to us. We would even like to thank our faculty members for their support during the course study.

### **References:**

1. **Aneja K. R,(2003).** Experiments in Microbiology Plant Pathology and Biotechnology, 4th edition, New Age International Publishers, New Delhi, India
2. **Boethling RS, (1975).** Purification and properties of a serine protease from *Pseudomonas maltophilia*. *J Bacteriol* 121:933–941
3. **Faulkner, D. J, (2001).** Marine natural products. *Nat. Prod. Rep.* 18, 1R–49R.
4. **Kumar, D. and T.C. Bhalla, (2005).** Microbial proteases in peptide synthesis: Approaches and applications. *Applied Microbiol. Biotechnol.*, 68: 726-736.

5. **Kushner DJ, Kamekura M.,** (1988). Physiology of halophilic eubacteria. In: Rodriguez-Valera F (ed), Halophilic bacteria, vol. 1. CRC Press, Boca Raton, FL: 109–138
6. **M A Ferrero., G R Castro.,** C M Abate., M D Baigori F Sineriz, (1996) .Thermostable alkaline protease of *Bacillus Licheniformis*. *Appl Microbiol Biotechnol* 45:327-332
7. **Mariana Delgado-García,** Blanca Valdivia-Urdiales, Cristobal N Aguilar, Juan Carlos Contreras-Esquivel, Raul Rodriguez,(2012). Halophilic hydrolases as a new tool for the biotechnological industries *Journal of the Science of Food and Agriculture* 92(13):2575-80
8. **Mellado M.E. & Ventosa A,** (2003). Biotechnological potential of moderately and extremely halophilic microorganisms, 233–256.
9. **R.M. Banik, M. Prakash,** (2004). Laundry detergent compatibility of the alkaline protease from *Bacillus cereus* *Microbiol. Res.*, 159 : 135-140



# **11. Antiquity of Libraries In Ancient Medieval Karnataka**

## **Summary**

---

\* Dr. K. G. Vasantha Madhava

The subject of the topic, Libraries in Ancient and Medieval Karnataka, its antiquity is traced from sources namely inscriptions and peculiar indigenous document Known as the Kadatas. The travelogues of the foreigner also provide interesting information on the Libraries in Karnataka..

The prominent Libraries in Karnataka are mentioned. The contents of the books are

Cited Nagavvi,, Sringeri Matha,, Bidar and Sringapattanaa. are prominent liberties The

Persons namely, the Sringeri Pontiffs, Mahmad Gawan, and Adil Shahis of Bijapur took active interest in the growth of Libraries The epigrah gives information regarding the procedures for the maintenance of the Library of the Sringeri Matha whereas the Kadats of the same Matha inform us of the books in the Library and these books were given prominent persons for reference

The Lists of books in the Sringeri Matha include medical works namely Kasyapa Samhitha , Varaha Samhita, Sastra( pulse reading ) Brahsapathi Nadi Sastra . Further astrological works, the puranic works and their commentaries were available in the same Library

### **Concluding remarks**

The Library in the Sringeri Matha is unique because the library comprise valuable medical works These medical works are not consulted so far Secondly the above library had reference

---

\* Aradhana , Pavanje Post, Haleangadi, Pin 574146  
Phone: (8242) 282149

section. The books were consulted by the prominent persons After consultations the books were returned

## **Introduction**

Studies in Karnataka owe great debt to hundreds of thousands of invaluable hand written manuscripts which were composed by intellectuals.. These were preserved in places known as Jnan Bhandaras or Sarasvati Bhandaras or Granthalaya Although in the rest of India the existence of the library was known prior to tenth century, in Karnataka it started from the middle of the tenth century. It was in that period the writing books were introduced<sup>1</sup> The Jainas in Karnataka role in the development of the institution of Library is first to be taken into consideration. The germs of the library are imbibed in their religious concepts. These concepts are svadhyaya (the study of scriptures) and Sastra danna (the gift religious books) In the former the self study of the scripture is an important expressed activity of all mendicants. Further the Svadhyaya is found in early list of internal austerities practiced by them. For example the text of the Svetambara Jain sect says “There are five elements to study; oral recitation, questioning repetition, reflection and religious sermons “In Karnataka the sect Dighambara popularized the second concept, Sastra dana. It was first found in an inscription dated A.C. 1229 from Mudiger<sup>3</sup> Similarly the Vira Saivas also followed the same examples

## **II Libraries Historic Survey**

The earliest reference to the existence of Library and Liberations are recorded in an inscription in the year A.C. 1058<sup>4</sup> in the place Nagavi (Nagai Gulberg district).. The place had an educational institution known as Ghattika sthana It had library known as Sarasvati Bhandara and it was looked after by six Librarians For them grant was given as service to their works Although the inscription is silent about books in the Library, the study of the subjects indicates that the books concerning Mathematic, Astrology and different aspects of philosophical works were kept in the above named library.<sup>5</sup> Because of fragmentary nature of the record we do not know nature of the Nagai library, however it is presumed that it had lending facilities of books to the students studied in the institution.

Further, the learned scholars, with pleasure donated their books to the library. In the case of ill legibility of the manuscripts the Grantha Bhinandari (Librarian) offered legible manuscripts to

the students . They even copied the ill legible manuscripts. They kept the books in library and preserved with utmost care<sup>6</sup>

In the course of centuries prominent Jain centres emerged as the study of learning. These centres possessed Libraries. The role of the Jaina pontiffs and scholars are striking. Another prominent persons in the growth of Library in Karnataka is scribes ( Lepikaras) They considered sacred duty to write manuscripts<sup>7</sup> The custodian of the Library, among the Jains known as Sutra Bhandari or Pusthaka Bhandari.

The most striking Jain Library in Karnataka is foud at Srvanasbelgola It history as centre of Jainism traced back to the days of Bhadrabahu and Maurya Chnandra Gupta<sup>8</sup> The library is found in the Carukirti Matha Sravanabelgola The most of the books found in the same Library are in the manuscripts written on palm leavs.

Nemichandra Bhattacharya, the teacher of Chavundaraya, was founder this library in the beginning of the tenth century<sup>9</sup> From the language point view, the Sravanabelgola library is unique because the books are written in Sanskrit, Prakrit languages and a few books commentary are in Kannada.. The library here fed many scholars from the ninth to the end of the nineteenth centuries . According to Sannaya B.S. the library includes the subjects of Siddanta(Philosophical works ), vyakama,( Grammar) Prosody, Nataka( Drama ) Joythisya ( astrology ) Vaidya ( medical works) Silpa sastra ( the books on sculpture) etc. But all these have come to know recently 1997<sup>10</sup>

Mudabidre was also known as one of the prominent Jaina centre of learning Manuscripts are preserved in the Siddhanta Basadi. The antiquity the Mudabidre Matha traced back to 1204 A.C.<sup>11</sup>. The significance this Matha is the preservation of the Manuscripts namely Dhavala, Jaya dhavala and Mahadhavala Much has been written on these works .These works are written on palm leaves and scripts are not engraved but descript is beautifully designed with black powder with pictures. Bhuta Bali and Puspadanta acharya were original writers of these manuscripts<sup>12</sup>. Interesting feature of these manuscripts is that we find beautiful Kannada scripts with the pictures of creepers and animals.. Based on the scripts Ragunatha Bhatt opined that these Dhavala granthas were composed during the Hoysala period of Vishnu vardhana and his queen Santala(1113-1120)<sup>13</sup> Although Mudabidre has tradition of reciting and studying the Jaina Puranas and Sastras as known from the inscription<sup>14</sup> of

the fifteenth century, information is lacking regarding the nature and utilization of the Library here. It is from the last decade of the nineteenth and the beginning of the twentieth centuries we come to know the contents of the books in the library. The list of books in the Mudabidre Granthalaya according to Bhujabali Sastri is more than hundred. The prominent books in the library comprise astrology Yogasastra Vyakrna (Grammar) Vaidya Sastra (medical science) Puranas Ganita Sastra , Mathematics Silapa Sastra (the science of sculpture ),Nataka ( drama) etc<sup>15</sup> The writer of this article with active help of Devakumar Jain Mudabidre discovered two important books namely Somadeva Suri: Nitivakaymrtam<sup>16</sup> and Ram Chandra Chaitapurama joint work of Chandrasekhar and Padmanabha . The latter gives a brief achievements of the Mulki Samantha chiefs and the flourishing conditions of Jainism in the Mulki region

The Library in the Sringeri Matha was prominent in the medieval period. For that Library we get a few interesting information from an inscription dated in the year 1406 A.C. The inscription hails from Vantalli (near Perduru Udupi Taluka and the same district) states that Pusthaka Bhandara of Narasimha Bharati, pontiff of Sringeri Matha was restored and conserved by Krishna Bhatt. For that works he received land grants worth Nurua Yeppattu Honnu (one hundred seventy) from the revenue income from the Village Brahmavara. The above grant was given under the order of BukkaII of the Vijayanagara and approved by the Jannai of Sivapura Village and its deity Mahadevaru<sup>17</sup> In the course of years the above library expanded by inclusion of books and documents known as the Kadatas. The prominent books found in the Library are Lakshmana Sastri's Guruparampare, Vidyaranya Kaljnana ,Kala Madhava (Astronomical work of Madhava Vidyaranya), Parasara Madhaviya (Philosophical work of the Vidyanaya) etc<sup>18</sup> Two documents named as Kadatas deserve our attention as these brings to light on the nature of the above mentioned d library These belong to the early decade of the nineteenth century One of the documents in the year 1810 states that the Library in the Matha had book named Rig Bhasya, commentary written by Vidyaranya , and Divan Purnaiya secured it and copied it After that he returned it to the Library<sup>19</sup>

Another document dated in the year1815 is known as binnavattale<sup>20</sup> (A letter of respectful communication and petition.) It was the letter of Krishna raja Odeyar the ruler of Mysore addressed to the Sringeri pontiff Sri Sacchidananda Bharati It requested the

latter to find out and dispatch the following books namely Kasyapa<sup>21</sup> Samhite, Parasara Samhite Varaha samhite Gargya Samhite Jaimini Sutra Bhargava sutra, Sara Manoramme , Madanaratna, Brihaspati Nadigranth ,Vaidya Dharmasastra Jyotishay Grantha (astrology) etc .in order to verify the treatises in the Mysore palace the king wanted the above cited treatises.<sup>22</sup>

### **III The Role of Muslim rules in the development**

The Muslim rulers in Karnataka played their own role in the growth of Library The Bahmani rulers took active interest in the collection of manuscripts and their preservation. The Manuscripts were preserved in separate building. One of the prominent Muslim persons to be remembered in this context is Mahmud Gawan 1448 -1481 As a foreigner he faithfully served the Bahmani kingdom under Muhammad Shah III Gawan was a learned man especially Mathematics Medicine and poetry<sup>23</sup> As learned man he built and endowed magnificant college at Bidar . Inn that building 3000 volumes of books in the manuscripts form were placed Besides he had his own personal library of thousand valuable manuscripts He spent his leisure time in the library and studied the books there . He wrote Diwari Ashr<sup>24</sup>

The Adil shahi rulers of Bijapur were patrons of education. For that they built schools and set up Libraries One such Library was Asari Mahal at Bijapur Here valuable manuscripts concerning medical works and other fine arts were preserved.. One such important medical work preserved in the Library was Dastu-ulAttiba the work of Muhammad Quasim Ferishta<sup>25</sup>

Gokarna, renowned pilgrim centre of Saiva cult was known for educational centre. The educational centre was attached to the famous temple Mahabalesvara. Te educational institution had library of Manuscripts concerned with various topics particularly Dharma sastra, Jyotishya and Vaidya Sastra According Dr. John Frye, contemporary traveller in 1674/75, is of the opines that the manuscripts in the Library understood by only Brahmins. It was Brahmin university “can boast of no Bolden or Vatican”<sup>26</sup> Gokarna continued to be the centre of educational with library facility till 1800 as known from the accounts of Mackenje and Dr. Buchanan<sup>27</sup>

Despite of hectic activities in the administration and wars, Tipu Sultan 1784-1799 hotly pursued in the collection of books of various subjects ad set up his own Library in his palace. According

to French historian<sup>28</sup> pu's Library contained 2000 volumes of books. He concerned his work with greatest care. He was fond of reading books on religions, Philosophy and biography. The books in his library were richly adorned and beautifully illuminated<sup>29</sup>

#### **IV Conclusions**

In Karnataka the Library as an institution of learning was recognised. Some of the rulers and prominent persons actively patronized the Library Care was taken for the maintenance of libraries Some times the rulers took interests in the proper maintenance of their Libraries.

II Among the Libraries Sringeri has unique place. The study of its records reveals that its books were often consulted on account of their authenticity. Further it seems to have lending books for the prominent persons. It had reference section . The books here are of rare medical works which included the Classical medical work the Kasyapa Samhita and different versions of Naadi Sastra. It seems that these works have not come to light to the writers on Ancient Indian Medical History.

III The main problem in tracing the history of Library is of their administrative arrangements The sources are inadequate to understand how these libraries were functioning their activities.

#### **Notes and References**

1. **Chidnanda Murthy**, Kannada Saasaanagala Samskritika Adhyayayana ( Kan Mysore second ed 1979) p238)
2. **John E Cort**, " The Jain Knowledge warehouses Traditional Libraries in India " Journal of American oriental Society ( Jan March 1995) p 77-78 Cited this Journal hereafter JAOS ) The svetambara sects were a few in number in Karnataka. According to their tradition the first libraries were built in the late eight century see JAOS p78
3. **Epigraphia Carnatica (Old ed by Rice)** Vi Mg 22 see Chidananda Murthy, Kannada Saasanagalu p 238
4. **Hyderabad Archaeological series ,Viii** Dikshit G,S Prachina, Karnatakada Sikshana krama 9Dharwad 1971) App No 4 pp57-58
5. **Dikshit G.S Education and Science in Ancient Karnataka** From the earliest to 1220 A.D South An Expedition to the Past (e d Dr Srinivas Havanur (Bangalore 2011) p117

6. **Rameswar A.K.** Nagai( Bangalore 1981) p25
7. **Shetty S.D.,** Tulunadinalli Jaina Dharma( Kan cited this as Jaina Dharma Udupi(2002)))p245-6
8. **Vilas A Sangave,** The Sacred Shravanbelgola ,A Socio –religious study (New Delhi1981) p 30 For authentic information on Sravanabelgola see Narasimha Achar, Epigraphia Carnatica Vol II( revised by Gopal B.R. Mysore 1973 )pp,IV –Lxx
9. **Hallikeri F.T. and Ravindranath,** (ed),Hastha pratgal Vyasanga ( Kannada university Hampi 2002)p30,
10. **Kannada Hstha Pratigala varnanatmakaka Suchi** Hallekeri; and Ravindranath, Ibid, p 85
11. **Shetty S.D. Jaina Dharma** p247
12. **Ibid, Dakshina Kannada Jelleya Jaina Dharma Parampare Mattu adara vishista Sampradhayagalu** ( Cited this as DKJ J D M Kan Ujire 2000)p 39-40 see also
13. **“Dhavala Grantham Mattu Hoysla Chitra Saile** (Kan) Sudarshan, T M A Pai Felicitation volume (Vijaya College Mulki 1977) Ranga Darshana p 205,- 208
14. **South Indian Inscriptions** ( Cited this as SII Vii No202
15. **Kannada Prantiya Tada Pratiya Suchii** ( Kan Delhi 1948) See Shetty S.D ,DKJJDM p 47 Note No 11 1
16. **Late Dikshit G.S and Dr Ritti S,H edited** and it was published by Kannada University Hampe 2002
17. **SII XX VII No 82 Before the publication** of the above epigraphic volume the author of this article discovered this stone inscription from the Late Dr Vasantha Shetty B. Janani here means the land owners namely the Brahmins.
18. **Shastry A. K., Sringeri** Dharma sanasthana ( Kan. Sringeri 1983)p188- 201
19. **Narasimaha Achar, R.,** Mysore Archaeological Report 1916 (Mysore) p77 Shastry Sirngerri 201
20. **Shastry A. K. History of Sringeri** ( Dharwad 1982)p 127
21. **A Medical treatise concerned with new born** children’s diseases. He was like wise contemporary of Buddha opined by Hornle. Journal of the Royal Asiatic society of Great Britain and Ireland ( London 1909 October)p 878
22. **Shastry A. K.** The Records of the Sringeri Dharma samasthana (Sringeri Matha 009 ) Record No 159 ,pp 256-258
23. **Jaggi O. P. Medicine** in Medieval India (Atma Ram,Delhi1977) p24
24. **South India An expedition** p 144-145 Jyotsna Kamath, Karnataka Shikshna Parampare ( Kan Bombay 1988 ) 91

25. **Jyotsna Kamath**, Ibid, 95 Jaggi Ibid,, 131-133
26. **Dr. Fryer Travel in India Published** in the Calcutta weekly English Man( London1873) Pp 389 -391
27. **Mackenje's collection reported** in the Kadambas (Sirsi) pp 35—39, A Journey from Madras through the countries of Mysore, Canara and Malabar (Madras 1870) pp316-22
28. **Michaud, History of Mysore** under HyderAli and Tipoo Sultan ( tr by Raman Menon AES New Delhi 1985)159
29. **Mohibul Hasan, History of Tipu Sultan** (Calcutta 1971) 370,380 After the fall of Tipu Sultanin1799, Stewart C Collected remaining works in the Library of the Sultan and listed under the title Descriptive catalogue of the Oriental Library of the Late Tippu Sultan The list saw the light in the year 1809 a decade after the death of Tipu Sultan  
The author of this article is highly indebted to Late Vasantha Shetty B and Dr Shastry A.K Sirsi for providing useful sources for the enrichment of this subject.

-----completed on 25th september 2015 Vasantha Madhava-----

- Paper presented in the Indiaan History Congress held in Mumbai Sec 2015



## 12. Microwave assisted, solvent free, green synthesis of Pyrimidine derivatives

---

\* Shashiprabha \* Vishwanatha P.  
\*\* Sanjay S. \*\*\* Mohan T. P.

### Abstract

A series of 2-phenoxy- 4,6-dimethoxy pyrimidines (5a-j) were synthesized in good yields, from 4,6-dimethoxy-2-(4-toluene sulfonyl) pyrimidine (3) and substituted phenols (4a-j) under microwave irradiation and solvent free conditions. Reactions were fast and did not involve messy product isolation methods. Isolated products were pure. These reactions under conventional methods gave very poor yields and also the isolation and purification of the product was laborious contributing to significantly poor yields.

**Key words:** Microwave, Substituted phenols, 2-phenoxy-4, 6-dimethoxy pyrimidine.

### Introduction

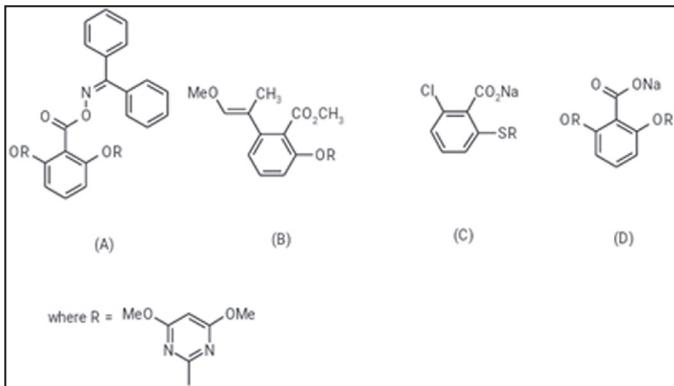
Phenoxy pyrimidine derivatives have been widely studied due to their interesting biological applications [1-2]. These class of compounds were known to exhibit herbicidal activity and some of the commercially important compounds are pyribenzoxim (A)<sup>[3]</sup>, pyriminobac-methyl (B)<sup>[4]</sup>, pyrithiobac-sodium (C)<sup>[5]</sup> and bispyribac-sodium (D) <sup>[6]</sup> etc.

---

\* PG Department of Chemistry, Sri Dharmasthala Manjunatheshwara College, (Autonomous) Ujire - 574240

\*\* Department of Chemistry, Sri Dharmasthala Manjunatheshwara Institute of Technology, Ujire - 574240

\*\*\* #23, 11th cross, Kempanna Layout, RT Nagar, Bangalore-560032



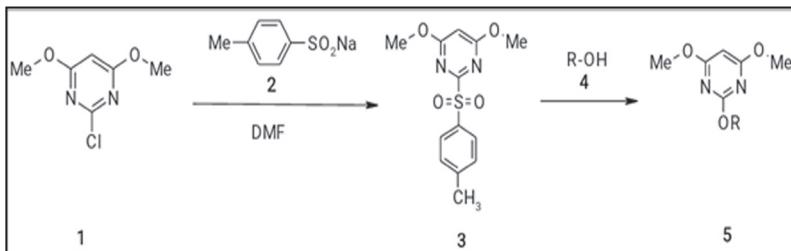
In the last decade a growing interest has been focused on the application of microwave irradiation in organic synthesis<sup>[7-9]</sup>. Numerous reactions performed under microwave-assisted conditions have showed significant enhancement in rate of reaction, improved yields, selectivity and reduced thermal by-product formation. Chemical reactions performed under the assistance of microwave irradiation without any solvent is employed as green chemistry technique, which is being environmental friendly<sup>[10-11]</sup>.

We were interested to synthesize 2-phenoxy- 4, 6-dimethoxy pyrimidine derivatives, which can be used as intermediates for synthesis many compounds. We could not locate many references for the synthesis of these compounds, however there were few references for the preparation of similar type of compounds. They describe the synthesis of 2-(substituted phenoxy)- 4, 6-dimethoxy pyrimidines by the reaction of substituted phenolic compounds with 2-chloro / sulfonyl - 4, 6-dimethoxy pyrimidine in presence of base [12, 13] or by the reaction of (4,6 -dimethoxy-2-pyrimidinyl) trimethylammonium chloride with substituted phenols<sup>[14]</sup>. But in all these cases the yields were significantly low and involved harsh reaction conditions.

Herein we report the synthesis of 2-(phenoxy)-4,6-dimethoxy pyrimidines, a novel solvent free green synthetic pathway, under controlled microwave irradiation. The starting material, 2-(4-toluenesulfonyl)- 4, 6-dimethoxy pyrimidine was prepared from 2-chloro-4,6-dimethoxy pyrimidine using literature procedure<sup>[15]</sup>. These reactions were performed under conventional methods by refluxing the reactants in DMF and these reactions significantly took longer hours. Reaction progress was monitored by TLC. On isolation results

showed 4-17% yields with lot of impurity formation. But the same reactions gave improved results under microwave irradiation with drastic reduction in reaction time.

For the present study, a domestic microwave oven was used for the irradiative reaction condition in absence of solvent. The title compounds were prepared by the reaction of 2-(4-tolune sulfonyl)-4, 6-dimethoxy pyrimidine and substituted phenols in the presence of potassium carbonate under microwave irradiation. Products were isolated with enormous improvement in yield and purity (Scheme 1). The characterizations of the isolated products were carried out based on the spectral data.



**Scheme 1**

**Table I.** MW-assisted synthesis of 2-(substituted-phenoxy)-4,6-dimethoxy pyrimidines

Compound	Substrate	Mp/Bp ( / o C)	Yield (%)		Time		MWP (W)
			CV	MW	CV (hrs)	MW (min)	
5a	o-Cyanophenol	110	8	71	8	10.00	315
5b	2,4-Dichloro phenol	89	12	69	8.5	10.00	455
5c	p-Acetylphenol	107	7	73	8	10.00	385
5d	p-Nitrophenol	140	4	78	8	08.00	315
5e	p-Chlorophenol	68	14	75	9	15.00	245
5f	1-Naphthol	74	17	75	9	10.00	385
5g	Resorcinol	126	12	78	8	10.00	385
5h	Phenol	86	12	72	8.5	09.00	245
5i	o-Cresol	70	9	69	8	10.00	315

**Note:** CV=Conventional method, MW=Micro wave method, MWP=Microwave power

## **Experimental**

All the reactions were performed in a domestic microwave (BPL-SANYO BMC-900T). Melting points were determined with Mettler Toledo (FP81HT MBC) cell. IR spectra were recorded on a PERKIN ELMER-882 Infrared spectrophotometer using KBr disc. The  $^1\text{H}$  NMR spectra were recorded on AMX-400 (400 MHz) spectrometer, using TMS as internal standard. Thin layer chromatography (TLC) was performed on pre-coated alumina sheets ( Merk KgaA, silical gel 60 F-254). Mass spectra were recorded on Hewlett Packard HP 6890 mass spectrometer.

### **General procedure**

#### **Microwave irradiation method:**

In the present novel work, a mixture of 4, 6-dimethoxy-2-(4-toluenesulfonyl) pyrimidine (5mmol), substituted phenol (5mmol) and potassium carbonate (6mmol) was thoroughly mixed and subjected to microwave irradiation for an optimized time as listed in Table 1. The progress of the reaction was monitored by TLC [ethyl acetate-hexane (90:10)]. The product was extracted and recrystallised from methanol.

#### **Conventional method:**

In this method reactants were refluxed in DMF for 8hrs. The solvent was removed under reduced pressure and the product was extracted into ethyl acetate. The crude product was isolated by distillation of the solvent. It is then purified by column chromatography using a mixture of ethyl acetate and hexane.

## **Results**

The structures of the synthesized compounds were confirmed by the following spectral data

3a: IR  $\nu_{\text{max}}$  (KBr, cm $^{-1}$ ): 3020, 2372, 2331, 2241, 1600, 1593, 1503, 1479, 1462, 1431, 1376, 1296, 1258, 1227, 1172, 1131, 1107, 1079, 810, 769.;  $^1\text{H}$  NMR  $\delta$ ppm (DMSO- D6): 7.70-7.25 (m, 4H, PhH), 5.82(s, 1H, pyrimidine), 3.82 (s, 6H, OMe); MS (m/z , %) 257( M+, 100), 226( 29), 215(6), 169(18), 139(13), 116(85).

3b: IR  $\nu_{\text{max}}$  (KBr, cm $^{-1}$ ): 3035, 1617, 1583, 1485, 1417, 1383, 1274, 1251, 1206, 1180, 1119, 1085, 1078, 882, 829, 776;  $^1\text{H}$  NMR  $\delta$ ppm (DMSO- D6): 7.46-7.16 (m, 3H, PhH), 5.79 (s, 1H, pyrimidine), 3.81 (s, 6H, OMe); MS (m/z, %) 265(M+, 100), 250(4), 212(5), 159(11), 139(4), 126(4).

3c: IR  $\nu_{\text{max}}$  (KBr, cm<sup>-1</sup>): 3020, 1681, 1632, 1579, 1485, 1375, 1293, 1247, 1210, 1183, 1083, 980, 852, 833, 780, 705.; 1H NMR  $\delta$  ppm (DMSO-D6): 8.01-7.25 (m, 4H, PhH), 5.81(s, 1H, pyrimidine), 3.84(s, 6H, OMe); 2.61(s, 3H, Me); MS (m/z , %) 274(M+, 100), 259(70), 243(25), 232(7), 133(33), 126(17), 105(8).

3d: IR  $\nu_{\text{max}}$  (KBr, cm<sup>-1</sup>): 3035, 1617, 1583, 1530, 1485, 1402, 1379, 1360, 1300, 1259, 1201, 1183, 1074, 1018, 863, 837, 773, 735, 690; 1H NMR  $\delta$  ppm (DMSO-D6): 8.32-7.32 (m, 4H, PhH), 5.83(s, 1H, pyrimidine), 3.85 (s, 6H, OMe); MS (m/z , %) 277(M+, 100), 260(5), 246(30), 230(17), 200(27), 136(38), 106(16).

3e: IR  $\nu_{\text{max}}$  (KBr, cm<sup>-1</sup>): 2967, 1624, 1583, 1496, 1485, 1413, 1383, 1290, 1244, 1206, 1180, 1104, 1082, 1029, 822, 705; 1H NMR  $\delta$  ppm (DMSO-D6): 7.35-7.14 (m, 4H, PhH), 5.79(s, 1H, pyrimidine), 3.83 (s, 6H, OMe); MS (m/z , %) 266(M+, 100), 235(44), 224(12), 206(4), 178(13), 140(12), 125(56), 110(12).

3f: IR  $\nu_{\text{max}}$  (KBr, cm<sup>-1</sup>): 1613, 1485, 1416, 1372, 1304, 1259, 1210, 1180, 1074, 1018, 871, 814, 758; 1H NMR  $\delta$  ppm (DMSO-D6): 7.86-7.26 (m, 7H, PhH), 5.80(s, 1H, pyrimidine), 3.81 (s, 6H, OMe); MS (m/z , %) 282(M+, 100), 267(4), 251(36), 222(34), 196(14), 157(24), 141(18), 127(26), 115(14).

3g: IR  $\nu_{\text{max}}$  (KBr, cm<sup>-1</sup>): 2975, 613, 1579, 1500, 1481, 1424, 1365, 1213, 1183, 1153, 1085, 897, 829, 694; 1H NMR  $\delta$  ppm (DMSO-D6): 7.39-7.06 (m, 4H, PhH), 5.77(s, 2H, pyrimidine), 3.82 (s, 12H, OMe); MS (m/z , %) 386(59), 371(M+, 100), 355(24), 328(25), 231(62), 139(14), 112(5).

3h: IR  $\nu_{\text{max}}$  (KBr, cm<sup>-1</sup>): 2967, 1613, 1583, 1481, 1417, 1375, 1304, 1229, 1180, 1127, 1082, 1021, 825, 788, 720, 705; 1H NMR  $\delta$  ppm (DMSO-D6): 7.39-7.18 (m, 5H, PhH), 5.77(s, 1H, pyrimidine), 3.82 (s, 6H, OMe); MS (m/z , %) 232(M+, 100), 201(45), 190(10), 144(14), 126(17), 91(44).

3i: IR  $\nu_{\text{max}}$  (KBr, cm<sup>-1</sup>): 2952, 1609, 1590, 1481, 1413, 1379, 1300, 1225, 1180, 1119, 1078, 1021, 829, 788, 754, 712.; 1H NMR  $\delta$  ppm (DMSO-D6): 7.16-6.72 (m, 4H, PhH), 5.76(s, 1H, pyrimidine), 3.81 (s, 6H, OMe); MS (m/z , %) 246(M+, 100), 215(50), 204(11), 158(13), 126(13), 105(32).

## Conclusion

We report a simple, fast, convenient, efficient and green synthetic approach for the preparation of 2-phenoxy-4,6-dimethoxy pyrimidines using a solid phase microwave irradiative reaction. Additionally, the solvent-free condition makes this procedure more economical and environmentally benign.

## References

1. **Teruomi J.; Saburo T.** Synthesis and Herbicidal Activities of Phenoxypyrimidines and Phenoxytriazines, Agr. Biol. Chem., 1966 , 30(9), 896-905.
2. **Serban, Alexander, Watson, Keith Geoffrey, Warner, Richard Burridge,** 2-Phenoxy-and 2-Phenylthio-pyrimidines and their use as pesticides., EP 0 001 187, Sep.12th ,1978.
3. **Cho J. H.; Ahn S.C.; Koo S.J.; Joe K.H.& Soh H. A.** New Broad Spectrum of Post emergence Herbicides , Poc. Br. Crop Prot. Conf.-Weeds, 1997,1,39.
4. **Masatoshi T. K.; Norihiro K.S.; Masahiro S.F.; Fumiaki T.S.; Shigehiko T.S.,; Ryo Y. S.** Pyrimidine derivatives and herbicidal composition containing the same. U S Patent 5,118,339, Jun 2, 1992.
5. **Takahashi S.; Shigematsu S.; Morita A.; Nezu M.; Claus J.S.; Williums C.S.A** New Herbicide for Cotton, Poc. Br. Crop. Prot. Conf.-Weeds, 1991,1, 57-62.
6. **Nobuhide W. K.; Shoji K.H.; Yasuhumi T.**, Pyrimidine derivatives and herbicidal method and compositions. U. S. Patent 4,906,285, Mar 6 , 1990.
7. **Caddick S., Microwave assisted organic reactions**, Tetrahedron, 1995, 5,10403-10432.
8. **Heravi M. M.; Mirza-Aghayan M. Z.** Microwave-assisted oxidation of alcohols using wet alumina support Z. Naturforsch 1998, 54b, 815-817.
9. **D.M.P. Mingos and D.R. Baghurst, Chem. Soc. Rev.,1991, 20,1**
10. **Lim Y.H.; Rim J.S.; Chae S.H.,; Cho J.H.; Hong S.M.; Hur C.; Kim H.W.; Kim J.S.** pyrimidine derivatives, process for their preparation and their use as herbicide , EP 0658549, Jun 21, 1995.
11. **Wada Nobuhide & Yoshida Ryo.** Pyrimidine derivative and herbicide , JP 04-103574, April 06, 1992
12. **Yang W.; Boling Li.; Zonghua Li.; Quchao .** Process for preparing compounds of bispyribac-sodium . CN 1282742, Feb 7, 2001.

13. **Lopy, A.; Petit, A.; Hamelin, J; Texier-Boulet, F;** Jacquault,P.; Mathe.D. New solvent-Free Organic Synthesis Using Focussed microwaves. *Synthesis* 1998 , 1213-1214
14. **Guillermo Peniers, C.; Imelda Bonifas, A.;** Jose Guadalupe Lopez, C.; Jose Guadalupe Garcia,E.;Cecilio Alvarez,T. *Synthesis of Benzimidazoles in dry Medium. Synth. Commn.* 2000. 30(12), 2191-2195.
15. **Yves Bessard & Gerhard Stucky, Process for the preparation of substituted pyrinidines,** US-5840892, Nov. 24, 1998.

■ ■

# 13. Jainism: Its' Bearing On The Political, Social and Religious Developments of South India

---

\* Dr. P. N. Narasimha Murthy

Jainism is one among the three ancient religions of India. The other two are the Vedic religion and the Buddhism. It influenced the society through slow movement of penetration and its early impact was similar to that of the impact of the other two religions. During the 6th century B.C., it got an impetus to penetrate deep in to the larger sections of the society by the teachings of Vardhamana Mahaveera, the 24th Teerthankara. Thereafter the religion, hitherto confined to North India, began to scale the heights of the Vindhya and enter the plains of the Deccan and South. With this, it attained the position of an all-India religion. The Jaina principles of noble living and ahimsa (non-violence) began to penetrate slowly into various sections of the South Indian society. True, its impact was different from place to place, region to region and society to society. Its slow movement gradually enabled the people of the new regions to understand its principles. There was no competition what so ever for Buddhism entered this region only at a later stage and the other- the Vedic religion co-existed. The Buddhism entered this region with the strength of 'Royal Patronage', caused havoc to both the Vedic and the Jaina religions. Though the Vedic religion could put up some show of resistance, Jainism suffered heavily in Andhra and Tamil Nadu.

---

\* "GURUKRUPA" No. 2031, 10th Cross, Kalla halli, V.V. Nagar, MANDYA- 571 401.

However, in Karnataka it tried to survive with doles of sustenance. Having learnt a lesson Jainism slowly began to sprout on its old roots while making the local soil its source of strength and means of survival. The gradual rejuvenation can be traced in the political axis of Karnataka especially from the time of the Kadambas of Banavasi and the Gangas of Talakad. There after it grew from strength to strength while making an everlasting impact on the growth of the culture of Karnataka [See: S.R. Sharma: 'Jainism and Karnataka Culture', Dharwar 1940, B.A. Saletore: 'Mediaeval Jainism' (1938) and P.B. Desai: 'Jainism in South India and some Jaina Epigraphs' Sholapur, 1957].

Much has been written and much is to be written on the basis of new finds about the ebb and flow of Jainism in South India. In Karnataka it reached the summit of glory during 7<sup>th</sup> to 10<sup>th</sup> centuries A.D. But it had a sudden fall during the 12<sup>th</sup> and 13<sup>th</sup> centuries A.D. Its survival was restricted to some politically strong areas during the Vijayanagara period. There after its condition became not so good though Karnataka became the Second Home of Jainism.

Repeating what happened to Jainism or how Jainism began to make an impression on the society of Karnataka and South India without knowing as to when exactly Jainism began to impress upon the people and society of this region, is of little use. Many theories have been put forward for the entry of Jainism into South India in general and Karnataka in particular. Difference of opinion is also there. And, the opinions expressed by various scholars are scattered making it difficult to arrive at a consensual opinion. An attempt is made here to pool them all for a justified study.

## I. Theories related to entry of Jainism into Karnataka.

1. Bhadrabahu-Chandragupta story.
2. The story of Samprati Chandragupta (Guptigupta).
3. References in the Puranas.

## II. Jainism in Tamil Nadu.

## III. Jainism in Ceylon and the Ceylonese Chronicles.

## IV. Jainism in Andhra and the Bhattiprolu casket Inscription.

### I

## ENTRY OF JAINISM INTO KARNATAKA:

### **BHADRABAHU-CHANDRAGUPTA STORY:**

The entry of Jainism into Karnataka added one another beautiful canopy to the heritage of Karnataka. The story that Srutakevali Bhadrabahu muni predicted the coming of a famine for a long spell

into Magadha and its impact on the society would be very severe is taken as a true account of history. Hence, he decided to move down to south along with his very large entourage of disciples including the great Royal disciple- Chandragupta Maurya. Though nothing is known about the grand journey they reached Sravanabelagola and camped here as it was the final destination. The incident must have been celebrated on a befitting manner but allowed to remain in the memory of people as account of tradition. However, the Chikka-betta at Sravanabelagola has kept green this traditional reminiscence with a cave and foot prints of muni Bhadrabahu and a basadi named after Chandragupta.

### **INSCRIPTIONAL EVIDENCES:**

There are a few inscriptions at Sravanabelagola and elsewhere recoding this tradition of Bhadrabau; but, they belong to late period. The earliest of it comes from Sravanabelagola belonging to the 6th century A.D. [Epigraphia Carnatica: Vol.,II (1973) No. 1.]. Another inscription from the same place belonging to the 7th century, mentions the names of Bhadrabahu and Chandragupta [Ibid; No. 24]. There are a few more inscriptions from the same place which have recorded the names of these two celebrities; but they belong to the later periods [Ibid: Nos. 251, 254, 77, 71 etc.,].

The coming of Bhadrabahu to Sravanabelagola seems to have had far reaching influence on the people of Southern Karnataka. Its reflection is found in two inscriptions from Mandya district. One of them is from Kyatanahalli in Pandavapura Taluk [Epigraphia Carnatica: Vol. VI (1977) Pp. No 16] and the other from Rampura in Srirangapattana Taluk [Ibid: Vol. VI Sr. No 85]. Both of them speak of the place Kalbappu (the ancient name of Sravanabelagola) being sanctified by Bhadrabahu and Chandragupta. These records belong to late 9th century A.D.

Any way what remained in tradition for long became an epigraphical history from 6th century on wards. Earlier epigraphical evidences may be there in Karnataka or elsewhere, the delight of it remains in new discoveries. However, the joy of Karnataka lies in the fact that it received the full format of Jainism from muni Bhadrabahu and from that time onwards Jainism began to make its headway in Karnataka. Sravanabelagola became the launching pad for the spread of Jainism. There may be other places in Karnataka which are equally important and sacred like Sravanabelagola; but they are yet to come to light.

The Counter Argument: Story of Samprati gupta.

The above theory is countered by a section of scholars by putting forward the story of Samprati gupta. It is said that Samprati, the grandson of Asoka Maurya, accompanied the Jaina muni Bhadrabahu to Sravanabelagola and caused the spread of Jainism here [S.R. Sharma: Jainism And Karnataka Culture (1940) P. 7].

J.F. Fleet was the first to express this opinion. He says that Bhadrabahu mentioned in the Sravanabelagola inscription "was not the Srutakevali who passed away in 380 B.C., but Bhadrabahu II who breathed his last in 30-31 B.C. Chandragupta is not his namesake of Maurya family, but Guptigupta otherwise known as Arhadbali and Visakacharya, who was a disciple of Bhadrabahu II" [Ep. Carn. Vol. II (1973) Introdn. Also Ep. Ind. Vol. IV., Pp.22ff].

Fleets' opinion has been endorsed by scholars like Luders and M.D. Vasantarajaiah. But, in general, most of the scholars have not accepted this theory. They have expressed the view that it was Srutakevali Bhadrabahu accompanied by his royal disciple Chandragupta Maurya came to Sravanabelagola and caused the spread of Jainism in the South [Ep. Carn. Vol. II., Introduction. S.R. Sharma: Jainism and Karnataka Culture (1940) Pp. 4-5]. V.A. Smith who was reluctant to accept the traditional account finally says that the tradition of "Chandragupta Maurya having accompanied Bhadrabahu (the last of the Jaina S'rutakevalins) to Mysore and died there by Sallekana, may be accepted without any more ado" [Smith: Early History of India (Revised ed.), P. 154. Also S. R. Sharma (1940) Pp. 4-5].

### **ROCK EDICT XIII OF ASOKA:**

It seems that the above arguments are outside the per-view of the Rock Edict XIII of Asoka. In this Edict Emperor Asoka tells us –"there was no country (in my empire) where these (two) classes- Brahmanas and Sramanas did not exist" [Hultzsch: Asokan Inscriptions C.I.I Vol. I, P. 47. Also: S.R. Sharma: Jainism and Karnataka Culture (1940) Pp. 6-7; P.N. Narasimha Murthy: 'Koppala Jilleyalli Jaina dharmada prachinate' in History and Archaeology Of Koppala District (kan. Pub., 2010) edited by Dr. R. Gopal, P.196]. Here Brahmanas refer to the Vedic religion and Sramanas refer to Jainism. This clearly indicates that Jainism had spread throughout the country even before Asoka ascended the throne. This sets aside the opinion of Fleet and others and proves that it was Bhadrabahu, the last of the Srutakevalis along with the Royal disciple Chandragupta

Maurya who came down to South and stayed at Sravanabelagola and caused the spread of Jainism in the South and Karnataka.

Some scholars believe that Asoka sent Buddhist missions to Mahishamandala and Banavasi Desa of Karnataka because there was no religion here [Prof. M.S. Krishna Murthy: Key note address in the recently held National Seminar at T. Narasipura, Mysore district]. Hence Buddhism became the first religion to be introduced in Karnataka. This is baseless for neither the Edicts of Asoka found in Karnataka or elsewhere provide any clue for this nor a condition of this type existed here. This mistake is due to lack of knowledge of the Edicts of Asoka and the inscriptions from Sravanabelagola quoted above. How can we forget the tradition of Sravanabelagola made a part of history by its' first inscription?

### **PURANIC REFERENCES:**

Brahmanical works like Vishnupurana and Bhagavata purana provide some interesting accounts regarding the wanderings of Rishabhadeva, the first Teerthankara. According to Bhagavata Purana Rishabhadeva moved in places like Konka, Venkata, Kutaka and Southern Karnataka. B.A. Saletore thinks that Kutaka "could have been the Kutaka grama of Tuluva [Ancient Karnataka Vol. I History of the Tuluva, (1936), Pp. 404-405]. He identifies Kutakagrama somewhere near the village Hattiyangadi [near Kundapura in Udupi district] which was an abode of Jainism in ancient times. This indicates that Coastal Karnataka came under the influence of the teachings of Rishabhadeva resulting in the introduction of Jainism here. But this information is yet to catch the attention of the scholars.

If the Puranic evidences are considered positively then this would certainly set aside all the discussions made above. Further, the question as to how could Bhadrabahu with his large entourage plan out his long journey from Magadha to South and reach Sravanabelagola safely without any knowledge of the place and the chance of getting succour, gets a suitable answer. Karnataka then must have been a land of plenty and its people with the inner strength of the teachings of Rishabhadeva, must have felt duty bound to welcome and cater the needs of Srutakevali Bhadrabahu and his sea of disciples. Koppana, considered to be one of the ancient sacred centres of Jainism must have played some significant role at this time. Inscriptions describe it as one of the maha-teerthas. Unfortunately, nothing is known about it due to lack of studies. It suffers to-day with total negligence. Fresh discoveries and research may shed more light on this very important matter and make it more authentic.

## II

### JAINISM IN TAMIL NADU:

In ancient times Jainism played a meaningful role in the life and culture of South India. As Jainism laid foundation to the growth of Kannada literature so it did for Tamil also, but very early. All early Brahmi inscriptions of Tamil Nadu are a collection from the caves, Rock shelters and Rock beds which provide copious references to the movement of the Jaina munis and the services rendered by their lay disciples (the Sravakas). Though we get very early authentic references accounting for the existence of Jainism in Tamil Nadu which are absent in Karnataka, they do not speak of the entry of Jainism into Tamil Nadu. [P.B. Desai: Jainism in South India and some Jaina Epigraphs (1957) Pp. 27-32].

P.B. Desai holds the opinion of two channels for the flow of Jainism into Tamil Nadu. They were (1) Andhra route and (2) the Karnataka route. The movement of Jainism from Andhra may be from 5th-4th century B. C. and from Karnataka from the 3rd century B.C. According to tradition Visakacharya, ordained by Bhadrabahu, led the ‘assemblage of monks’ to South and propagated Jainism there. Thus Sravanabelagola became the centre for all proselytising activities of Jainism in the South [P.B. Desai: Supra- Pp. 26, 32]. The Pandyan country became the nucleus of the Jaina activities in the Southern Tamil Nadu. Perhaps, the West’wardly route reaching the Nilagiri Mountains in the North connected Tamil Nadu with Karnataka. This was the caravan route that existed between Tamil Nadu and Karnataka in ancient times. The other route was between Chamraja nagar and Satyamangalam. The ancient name of Chamraja nagar was Arikottara which indeed was a Jaina religious Centre. During the rule of the Gangas of Talakad the present district of Chamraja nagar was a hub of Jaina religion.

## III

### JAINISM IN CEYLON AND THE TWO BUDDHIST CHRONICLES:

Perhaps Jainism crossed the sea and reached Ceylon (Sri Lanka) from the Pandyan Tamil Nadu. The early Brahmi inscriptions from Tamil Nadu do not speak of it. However, the reminiscences of Jainism in ancient Ceylon have been very much preserved in the two Buddhist Chronicles, Deepavamsa and Mahavamsa. Buddhism entered Ceylon during the time of Emperor Asoka and within a short period it spread throughout that island. The two literary works produced by the Buddhists are very important from the point of view

of history of both Ceylon and India. Incidentally they provide some information about Jainism in Ceylon also. This, in a way helps us for accounting the antiquity of Jainism in not only Ceylon but also South India [Desai: Supra. P. 25].

Mahavamsa states that Prince Pandukabhaya of Ceylon built a house for Nigantha Jotiya at Anuradhapura, the new capital and a Chapel for Nigantha Kumbhada which was named after him. It also mentions the name of one another saint, Nigantha Giri [P.B. Desai: Supra. Pp. 25-26]. Deepavamsa also mentions Nigantha Giri and his place of residence.

Nigantha in Prakrit means Nirgrantha in Sanskrit. It refers to a Jaina muni and also to a follower of the Jaina faith [Desai: Supra. P. 25]. Thus we find three Jaina munis being mentioned in the two Buddhist works of Ceylon.

Prince Pandukabhaya carried on the works of building a house and a chapel to the Nigantha munis in the capital Anuradhapura and elsewhere before he ascended the throne of Ceylon. It is said that Pandukabhaya ruled the kingdom for a long period from 377 to 307 B.C [.Desai: Supra. P. 25].

Scholars have accepted the Ceylonese Chronicles as authentic. They are in no way pro-Jaina. Hence the information provided by them is suggestive of the existence of Jainism in a well established manner long before the advent of Buddhism in Ceylon. It denotes that Jainism existed in Ceylon well before the 4<sup>th</sup> century B.C. or during the early hours of it. Naturally the religion must have moved from the Pandyan country to which place Jainism reached prior to the 4<sup>th</sup> century B.C., according to P.B. Desai [Desai: Supra. P. 26]. Probably Southern Tamil nadu with Madurai as its epicentre received Jainism during the 5<sup>th</sup> century A.D. Karnataka must have played an important role in this regard as a launching pad for the spread of Jainism. This indirectly supports the view that Jainism had a strong footage in Karnataka even before the coming of Srutakevali Bhadrabahu to Sravanabelagola.

#### IV

#### **JAINISM IN ANDHRA AND THE BHATTIPROLU INSCRIPTION:**

In ancient times Andhra remained as a geographical border line link between Karnataka and Tamil Nadu. The northern influence could reach Andhra very easily and quickly through Orissa and even Madhya Pradesh. The eastern portions of northern Karnataka could

quickly get onto this influence and contribute to the cause of its spread. The Nandas by conquering the South, made the entire region comprising of the Valleys of Godavari, Krishna, Tungabhadra and Cauvery very safe for the quick movement of goods and services [P.B. Desai: Supra: Jainism in Andhra]. The caravan carried safely Jainism into Andhra. It got deep rooted in the soil of Andhra well before Buddhism. Buddhism entered Andhra only at a later period. Similar to Karnataka, Jainism suffered at the hands Buddhism in Andhra. However, it survived in Karnataka but not in Andhra. But what lives to-day is only the result of very late rejuvenation.

If Buddhism, backed by the Royal Patronage, could make Jainism and the Vedic religions suffer in the South in the past, modern research with a fascination to Buddhism is trying to enlist every discovery to Buddhism. The best example for this is the discovery of a Stupa at Vaddhamano in Guntur district by T.V.G. Sastry. On the basis of the remains found here Mr. Sastry identified the site of the Stupa as of Jaina. This is no doubt an important discovery in Andhra and Mr. Sastry deserves all praise.

The name ‘Vaddhamano’ itself is noteworthy as it reflects the name of Vardhamana, the 24<sup>th</sup> Teerthankara and the relics found here are of Jaina affiliation. But, many scholars, while rejecting the identification of Mr. Sastry have declared Vaddhamano as a Buddhist site. Only further unbiased research in this respect may finally decide the issue and bring to light the real truth of history. However, Vaddhamano in Prakrit can only be Vardhmana in Sanskrit.

Similarly, some Jaina inscriptions too have been termed as Buddhist by some pro-Buddhist epigraphists. Two examples can be cited here: (1) The Davanagere Copper Plates of the Kadamba king Ravivarma. (2) The Bhattiprolu Relic casket inscription (Guntur district). [Rishabh Saurabh(1994), P. 14]. Here I take Bhattiprolu inscription for the discussion.

### **THE BHATTIPROLU RELIC CASKET INSCRIPTION:**

The Bhattiprolu inscription is one of the earliest records discovered in Andhra and Guntur district takes the credit of it. It is stated that the inscription “records the gifts by the king Kubiraka, several members belonging to a negama (guild) and ghosthi (committee) of a casket and box containing the **relics of Buddha**” [C. Somasundara Rao: *Inscriptions of Andhra Pradesh* (2014) P. 34].

The inscription was first published in the Journal Epigraphia Indica (Vol. II. PP.323 ff.,]. It begins with the word ‘**Arhadinanam**’ and at the end mentions ‘**Samano**’ and ‘**Samana dasho**’. The language of Bhattiprolu inscription is Prakrit and the words here reflect the Prakrit language. The Casket with inscription has been taken to be Buddhist. What has been stated first has been followed by all scholars without an attempt to review it.

‘**Namo Arihantanam**’ is the first of the Pancha-namaskara mantras of the Jainas. The inscription here begins with salutations to Arhad, i.e. Arhanta whom the record mentions as ‘Arhadinatha’ (Arhadinanam). How can this be taken as salutations to Buddha?

Similarly ‘samano’ in prakrit means sramana in Sanskrit. It means Jaina. According to Bhandarkar “Asoka uses the term Sangha while speaking of the Buddhists [Bhandarkar : As’oka, Pp. 168-72]. ‘S’ramana dasho’ in turn means Sramana dasa. Probably it means a faithful servant of Jina. This again has reference only to Jaina and not Buddha or his attendants. Yet all the Jaina attributes have been taken as Buddhist and the record of Bhattiprolu has been declared as Buddhist record. Perhaps this is the earliest Jaina record to be found in Andhra unfortunately declared as Budhist. Bhattiprolu like Vaddhamano had a Jaina stupa.

### **The Date of the record:**

The record is not dated but placed during 3rd-2nd century B.C.[Somasundara Rao: Supra. Also, Ep.Ind. Vol. II.]. Mr. Rao writes “The significance of serif (Tala-kattu) as a short horizontal stroke at the top of consonant is considered as very early in the evolution of Brahmi script”. Yet he has not revised the date of the record.

Devarakonda Reddy puts the record to 4<sup>th</sup> century B.C. on the basis of the similarity of script found on the coins of Takshasila [Devarakonda Reddy: Lipiya Huttu mattu Belavanige (Kan. 2002) P. 70].

Of late, Dr. K.V. Ramesh has dealt with the problem of Southern scripts. [I.C.H.R., Bangalore, 2006]. Here he draws our attention to the Jaina canonical work ‘**Pannavana-Sutta**’ wherein it is stated that ancient India was conversant with as many as 18 scripts. Of these, three are very prominently mentioned for they were in proper use. They were Bambili, Damili and Polindi. The scripts Damili and Polindi current in the South belong to pre-Asokan period. A lot of variations can be noticed in the scriptural format of these

scripts with that of Asokan Brahmi. The Pandyan cave inscriptions in Damili Script have been shown as pre-Asokan [Ramesh: Ibid. Pp. 16-18 and figures 1-3]. Ramesh says that Damili "point out to a much more rudimentary and evolutionary stage than that of much improved Asokan Brahmi" [Ibid: P.5]. The Bhettiprolu casket inscription is pre-Asokan in Damili script and Prakrit language [Ibid: Pp. 6 and 9]. This statement from an epigraphist of great renown is of much importance from the point of the study of Indian Scripts especially the Southern Scripts. P.B. Desai made a suggestion that Jainism must have reached Tamil Nadu by 5th century B.C. The Jaina munis, who moved from Sravanabelagola to Southern Tamil Nadu must have quickly become conversant with the type of writing that existed there and worked for its progress. Since they had a net work of connections with Karnataka and Andhra they moved along with the script and fortunately an example of it survives in Andhra at Bhettiprolu to-day. Thus Bhettiprolu casket inscription also belongs to c. 5th century B.C., the period of the Pandyan cave records which are also Jaina. Thus Bhettiprolu inscription gains importance as one of the earliest Jaina records of Andhra.

It is true Karnataka is bereft of the heritage of this kind of writings in a script of formative nature. Ramesh thinks it as due to lack of knowledge {Ramesh: Ibid: P.5]. This statement has its own limitations for there had been a continuous flow of people and knowledge of Jaina pantheon between Karnataka and Tamil Nadu even before the time of Asoka. The Jaina monks and the lay Jainas from the Pandyan country must have visited Sravanabelagola as an act of pilgrimage. Certainly these people must have carried the script with them to this centre. Perhaps due to human and utter negligence the scriptural engravings of these pilgrims must have lost beyond recovery. However, we cannot rule out chanced discoveries in the times to come which may try to fill the gap or gaps.

Anyway, Jainism which at the latest, might have entered South India in general and Karnataka in particular, either during the time of Vardhamana Mahaveera or immediately after his nirvana has played a significant role in the entire South resulting in getting the earliest Royal patronages from Kumbadha in Bhettiprolu (Guntur, Andhra) and Pandukabhaya in Ceylon. The Kannada and Tamil literatures were enriched by it. The cultures of these regions were streamlined. As a result the society became sober tending towards harmony. The principles of administration of the early rulers of Karnataka were greatly marked by these principles and made Jainism find its second home here after its place of birth. For Digambara Jainas

Sravanabelagola is now the greatest spiritual centre. Jainism came from North and took shelter in Sravanabelagola at a time when things were not so good (in the North). This place with its environs nursed the religion very carefully and to-day Sravanabelagola is reflecting the very aims and aspirations of the religion and its followers throughout the country. This indeed is a paradox.

Anyway, Sravanabelagola stands as a testimony to the ebb and flow of Jainism in South India in particular and India in general.

## JAINISM IN ANDHRA

### A NOTE ON THE BHATTIPROLU INSCRIPTION

#### I

In ancient times Andhra remained as a geographical border line link between Karnataka and Tamil Nadu. The northern influence could reach Andhra very easily and quickly through Orissa and even Madhya Pradesh. The eastern portions of northern Karnataka could quickly get onto this influence and contribute to the cause of its spread. The Nandas by conquering the South, made the entire region comprising of the Valleys of Godavari, Krishna, Tungabhadra and Cauvery very safe for the quick movement of goods and services [P.B. Desai: Supra: Jainism in Andhra]. The caravan carried safely Jainism into Andhra. It got deep rooted in the soil of Andhra well before Buddhism. Buddhism entered Andhra only at a later period. Similar to Karnataka, Jainism suffered at the hands Buddhism in Andhra. However, it survived in Karnataka but not in Andhra. But what lives to-day is only the result of very late rejuvenation.

If Buddhism, backed by the Royal Patronage, could make Jainism and the Vedic religions suffer in the South in the past, modern research with a fascination to Buddhism is trying to enlist every discovery to Buddhism. The best example for this is the discovery of a Stupa at Vaddhamano in Guntur district by T.V.G. Sastry. On the basis of the remains found here Mr. Sastry identified the site of the Stupa as of Jaina. This is no doubt an important discovery in Andhra and Mr. Sastry deserves all praise.

The name ‘Vaddhamano’ itself is noteworthy as it reflects the name of Vardhamana, the 24<sup>th</sup> Teerthankara and the relics found here are of Jaina affiliation. But, many scholars, while rejecting the identification of Mr. Sastry have declared Vaddhamano as a Buddhist site. Only further unbiased research in this respect may finally

decide the issue and bring to light the real truth of history. However, Vaddhamano in Prakrit can only be Vardhamana in Sanskrit.

Similarly, some Jaina inscriptions too have been termed as Buddhist by some pro-Buddhist epigraphists. Two examples can be cited here: (1) The Davanagere Copper Plates of the Kadamba king Ravivarma. (2) The Bhettiprolu Relic casket inscription (Guntur district). [Rishabh Saurabh(1994), P. 14]. Here I take Bhettiprolu inscription for the discussion.

### **THE BHATTIPROLU RELIC CASKET INSCRIPTION:**

The Bhettiprolu inscription is one of the earliest records discovered in Andhra and Guntur district takes the credit of it. It is stated that the inscription “records the gifts by the king Kubiraka, several members belonging to a negama (guild) and ghosthi (committee) of a casket and box containing the **relics of Buddha**” [C. Somasundara Rao: **Inscriptions of Andhra Pradesh** (2014) P. 34].

The inscription was first published in the Journal Epigraphia Indica (Vol. II. PP.323 ff.). It begins with the word ‘**Arhadinanam**’ and at the end mentions ‘**Samano**’ and ‘**Samana dasho**’. The language of Bhettiprolu inscription is Prakrit and the words here reflect the Prakrit language. The Casket with inscription has been taken to be Buddhist. What has been stated first has been followed by all scholars without an attempt to review it.

‘**Namo Arihantanam**’ is the first of the Pancha-namaskara mantras of the Jainas. The inscription here begins with salutations to Arhad, i.e. Arhanta whom the record mentions as ‘**Arhadinatha**’ (**Arhadinanam**). How can this be taken as salutations to Buddha?

Similarly ‘samano’ in prakrit means sramana in Sanskrit. It means Jaina. According to Bhandarkar ‘Asoka uses the term Sangha whiler speaking of the Buddhists [Bhandarkar : As’oka, Pp. 168-72]. ‘S’ramana dasho’ in turn means Sramana dasa. Probably it means a faithful servant of Jina. This again has reference only to Jaina and not Buddha or his attendants. Yet all the Jaina attributes have been taken as Buddhist and the record of Bhettiprolu has been declared as Buddhist record. Perhaps this is the earliest Jaina record to be found in Andhra unfortunately declared as Budhist. Bhettiprolu like Vaddhamano had a Jaina stupa.

### **The Date of the record:**

The record is not dated but placed during 3rd-2nd century B.C.[Somasundara Rao: Supra. Also, Ep.Ind. Vol. II.]. Mr. Rao

writes “The significance of serif (Tala-kattu) as a short horizontal stroke at the top of consonant is considered as very early in the evolution of Brahmi script”. Yet he has not revised the date of the record.

Devarakonda Reddy puts the record to 4th century B.C. on the basis of the similarity of script found on the coins of Takshasila [Devarakonda Reddy: Lipiya Huttu mattu Belavanige (Kan. 2002) P. 7o].

Of late, Dr. K.V. Ramesh has dealt with the problem of Southern scripts. [I.C.H.R., Bangalore, 2006]. Here he draws our attention to the Jaina canonical work ‘Pannavana-Sutta’ wherein it is stated that ancient India was conversant with as many as 18 scripts. Of these, three are very prominently mentioned for they were in proper use. They were Bambili, Damili and Polindi. The scripts Damili and Polindi current in the South belong to pre-Asokan period. A lot of variations can be noticed in the scriptural format of these scripts with that of Asokan Brahmi. The Pandyan cave inscriptions in Damili Script have been shown as pre-Asokan [Ramesh: Ibid. Pp. 16-18 and figures 1-3]. Ramesh says that Damili “point out to a much more rudimentary and evolutionary stage than that of much improved Asokan Brahmi” [Ibid: P.5]. The Bhattiprolu casket inscription is pre-Asokan in Damili script and Prakrit language [Ibid: Pp. 6 and 9]. This statement from an epigraphist of great renown is of much importance from the point of the study of Indian Scripts especially the Southern Scripts. P. B. Desai made a suggestion that Jainism must have reached Tamil Nadu by 5<sup>th</sup> century B.C. The Jaina munis, who moved from Sravanabelagola to Southern Tamil Nadu must have quickly become conversant with the type of writing that existed there and worked for its progress. Since they had a net work of connections with Karnataka and Andhra they moved along with the script and fortunately an example of it survives in Andhra at Bhattiprolu to-day. Thus Bhattiprolu casket inscription also belongs to c. 5<sup>th</sup> century B.C., the period of the Pandyan cave records which are also Jaina. Thus Bhattiprolu inscription gains importance as one of the earliest Jaina records of Andhra.



# 14. Public view-point regarding Print Media coverage of Human rights Violation

---

\* Dr. Arun Pratap, \*\* Prof. A.R.Dangwal

---

**Abstract:** Print Media News Coverage of human rights Violation is important for education, and development of foreign policy. The relationship between the Print Media and Human Rights makes it essential to know how human rights are reported by the Print Media. Previous studies on news coverage of human rights violation have examined only the amount of print media coverage, not its public view-point. The study analyzes human rights violation coverage view-point in Lucknow District of Uttar Pradesh. I found that human rights violation coverage in newspapers, Discussion Reading of Human Rights Violation News in newspapers, Satisfaction for Human Rights Violation Coverage, Satisfaction for Human Rights Violation Coverage, Impact of Human Rights Violation Coverage and Nature of help by Human Rights violation coverage.

**Key words:** Print Media coverage, Human Rights, Lucknow District, Public View-Point.

## Introduction

Human rights are the basic rights and freedoms to which all humans are entitled. They are expressed in the Universal Declaration

---

\* New Writer in Panorama Television Pvt. Ltd.,  
Email ID: arunpratap2612@gmail.com

\*\* Professor of Mass Communication & Director, Centre for Journalism and Mass Communication, Hemvati Nandan Bahuguna Garhwal University (A Central University) Srinagar (Garhwal), Uttrakhand, India., Email ID: ardangwal@gmail.com

---

of Human Rights (UDHR) adopted by the United Nations in 1948 and through international treaties. Media coverage of abuses has played a key role in this effort, helping to generate a wave of international human rights activities and institution –building (Bob, 2005 International council on Human Rights Policy, 2002; Keck & Sikkink, 1998; Ron, Ramos & Ramos & Rodgers, 2005). Many human rights activists view media coverage as vital to their efforts and, consequently, enthusiastically pursue media-savvy strategies.

The Human rights most intimately related to the media is probably the right to freedom of opinion and expression. Freedom of expression, as upheld in human rights instruments, covers the rights to receive or impart information, the right to silence, the right to form your own opinions, for instance the right to your own opinions, for instance the right to choose clothing, headdress, music, literature and film; it includes artistic expression, political speech, commercial, academics freedom and the rights of journalists. The Media, Newspapers and Magazines and news programmes on Television are one of the basic sources where citizens can find information. They can provide reliable information to the audience only if their access to all information, not protected otherwise for legitimate purposes, is guaranteed. Individuals should have free access to information held by authorities about them.

This is despite the many positive developments in recent years that significantly strengthened legal protection against forced eviction under international human rights law, and which continue to confirm that forced evictions are a gross violation of human rights, and despite the many ongoing efforts by human rights organizations to eliminate the practice. The practice of forced eviction shares many characteristics with related phenomenon such as internal displacement, population transfer, mass migration, refugee movements and ethnic cleansing. However, under international law forced eviction is regarded as a distinct practice generating particular legal obligations on behalf of States and particular rights for people threatened by this practice. Since 25 July 2000, there has reportedly been a series of actions against refugees in the Mizoram state of India. Mizoram state borders the Chin-Burmese state in Myanmar and about 40.000 - 50.000 Chin refugees have taken shelter in the Mizoram state as a result of military repression. The Chin ethnic people are Christians and it is reported that they have been subjected to forced conversions, mass instances of slave labour, looting of homes, and rape of women by the Myanmar army which has created

a migration of Chins crossing into Mizoram state in India ([www.omct.org](http://www.omct.org) 2000).

Geyer and Shapiro's (1988) analysis of story frequency used four subject headings: "Freedom and Human Rights", "Torture", "Political Prisoners" and "Amnesty International. These references only provide a vague understanding of human rights. "Freedom and Human Rights" could refer to any issue including freedom of movement, peaceful assembly, or the right to political participation. Hanson and Miller (1987) encountered the problem that "human rights" is not a subject heading used by the Vanderbilt Television News Index and Abstracts. Instead, they examined the heading "torture" "assassination", "Political assassination", "violence", "disappearances", "repressed" and "oppressed" While each of these topics might relate to human rights, they provide a limited understanding of the concept and, as their findings seem to indicate, define almost any act of violence as a human rights question.

The American media's definition of human rights clearly follows the dominant American view, rather than the international community's view, as to what constitutes human rights. Human rights are defined in terms of civil and political rights, with civil rights being equated with equal protection of the law and the integrity of the person. Political rights are usually presented as the right to political participation. Even with a very broad definition of socio-economic rights that includes some issues which could be categorized under civil rights, there is very little attention given to this issue. Second and third generation rights, which are considered important in minor developed and socialist countries, are almost ignored by the media.

### **Human rights as a news topic**

In recent years, it has become clear to observers as well as practitioners of mass communications that human rights are more newsworthy. The media have become interested not only in violations of human rights, but in the institutional tackle that has been designed to promote and protect human rights. Partially this is due to the fact that many governments and international institutions have integrated human rights principles into their policy frameworks. Formally, therefore, the human rights discourse and human rights law influence directly public policy and diplomatic relations in ways that were not the case until the end of the Cold War. Since 1945, but more especially in the last twenty five years, numerous international standards and conventions have been approved and

ratified by governments and international organizations. They set out detailed guidelines on unacceptable and acceptable conduct in numerous areas of life.

In parallel, a large number of human rights organizations have emerged from within civil society in many countries around the world. These organizations monitor violations of human rights, lobby for reform and provide for the press with information on the subject. Many humanitarian crises in the last decade have also caused media organizations to increase their coverage of human rights. Some of the most serious human rights violations have either taken place in the context of armed conflict, or have been the immediate cause of conflict erupting. One effect of this has been to muddy a distinction between human rights and humanitarian issues that was already none too clear in the minds of many journalists. Though journalists have expanded coverage of human rights issues into new areas, many human rights issues are under-reported. Issues are less visible, or slow processes, are covered rarely. Human rights are still taken largely to mean political and civil rights, and the importance of economic, social and cultural rights is ignored widely by the media in their coverage of economic issues, including the international economy, poverty, inequity and social and economic discrimination.

## **The Media and Human Rights**

The media can perform this role in different ways. It can make people aware of their rights, expose its violations and focus attention on people and areas in need of the protection of human rights and pursue their case till they achieve them.

There are two main points of connection between the worlds of the media and human rights. One is the considerable degree of overlap of subject matter between the two areas. Much of reporting concerns matters that directly or indirectly has human rights content. The other is the fact that freedom of the media is itself a human right. The media are regarded conventionally as one of the mechanisms by which citizens hold their governments to account. To take the second point of intersection first: the emergence of the first widely circulated newspapers coincided almost exactly with the development of Enlightenment ideas of human rights in eighteenth century Europe and North America. The First Amendment 1791 to the Constitution of the United States 1787 forbade any laws abridging the freedom of the press. The press was regarded in the United States as a fourth branch of government or estate, holding to account the executive,

the legislature and the judiciary. Indeed, in the United States the press was considered to be vital to the functioning of a free society, no less important than other state institutions. This US doctrine on press freedom has found its way almost unchanged into modern human rights thinking. At stake are two sets of rights: that of the media to report and express opinions as they see fit and that of the people to accurate and critical information regarding the actions of those in power.

The Modern Human Rights movements have relied on the press and media as essential partner in its work to hold governments accountable for human rights violation. When Peter Berenson sought to draw attention to the plight of ‘Forgotten Prisoners’, he wrote an article in the London Observer published on May 28, 1961, launching an ‘Appeal for Amnesty’. Amnesty International was born from the Union of human Rights activists and the press. Similarly, Human Rights Watch began in 1978 with the formation of the Helsinki Watch Committee that sought to enforce compliance with the 1975 Helsinki accords by publicly “naming and shaming” the Soviet Union through media coverage. But at the time these organizations were formed, newspapers were published exclusively on paper printed with ink, television news was broadcast over the airwaves and received by antennas, and letters from human rights activists to government officials were written on typewriters and sent by the post office.

In the face of transnational communication advances, a national, insulated culture is no longer possible. In many parts of the world, therefore, some of the obstacles posed by censorship and control over information have been undermined by the growth of new technologies such as video recording, fax machines, electronic mail and satellite television. These have opened new opportunities for local groups as well as intensified debates about the universality of human rights standards and patronization by the West. New space has also opened up in many societies that have adopted democratic forms of government over the last decade. Domestic coverage of issues such as democracy and human rights is more self-generated and less dependent on international sources. Around the world, the emergence of private media has had enormous significance for broadening coverage of human rights issues.

Media can play a major role in protecting and promoting human rights in the world. It can make people aware of the need to promote certain values in the cause of human rights which are of eternal value

to the mankind. Peace, non-violence, disarmament, maintenance and promotion of ecological balances and unpolluted environment and ensuring human rights to all irrespective of caste, colour and creed should be the minimum common agenda for the media. The media can perform this role in different ways. It can make people aware of their rights, expose its violations and focus attention on people and areas in need of the protection of human rights and pursue their case till they achieve them.

### **Role of Media in Society**

The media plays many roles in society, though; these roles are very much determined by a range of factors relating to the nature of the media itself, in particular the content of the media and the medium used. Thus the media plays a number of different roles in society, including being informative, educational or entertaining.

The media plays a wide-ranging educative role in society. This can be done at a number of levels. For instance, in support of early childhood development, the media can, and often do, broadcast or publish basic educational materials aimed at teaching children (McQuail, 2000).

In a democratic setup, the government is elected by the people representing the interests of the majority and securing the interests of minority. The press in the this process ensures the best possible participation of interests parties, helps people to choose between real alternatives by providing information on them, encourages debate on issues taken up by various parties and performs the ‘watchdog’ function of protecting against the tendency of the state to abuse the rights of its citizens. The role of Media in early liberal thoughts was defined mainly in terms of watchdog, the expectations from this medium widened with the development of mass society. The Hutchins Commission in 1947 in the US, specified the additional role of the press which was to provide full, truthful, comprehensive and intelligent account of the day’s events in a context which he gives them meaning, to serve as a forum for the exchange of comment and criticism and be common carriers of the public expression: to give a representative picture of a constituent groups in society and goals and values of society. With such developments, media occupied a significant role of society. Today, Media acts as a cornerstone of democracy which imparts information on public issues and through which citizens convey their opinions to policy makers (Nautiyal. & Dangwal 2010).

Media within the society plays a critical role in the make-up of the public sphere. It is seen to perform the most critical function which can be the dissemination of information to initiate the process of debate within the spaces which can be identified as part of the public sphere. Media does not perform a neutral role; rather it is a legitimizer of the status quo or an innovator of the existing social equilibrium. The conflict or collaboration of the media with forces that attempt to colonize the public sphere materializes in this context. The mutual relationship that emerges between the state and the media, in both the context of opposition and complement, Media is influenced, among others, by the nature of intervention of the state in the public sphere (Biswajit Das).

**Research method:** Print Media Coverage has its Special importance. It makes the people aware with regard to any issue/ Subject and also has impact on the people. Similarly, People have their own opinion with regard to such coverage differently.

In this chapter, focus is made on public view-points with regard to Print Media Coverage and Human Rights Violations. In order to the study, questions were asked to the respondents from different view-points to sought their opinion. The respondents were selected by random sampling method from the area of study. On the other hand view-points of respondents regarding impact were also sought.

### **Area of Study**

The Lucknow district is taken as a Universe. Again, from Lucknow district, Lucknow city is chosen by purposive method as it is capital of Uttar Pradesh with higher literacy rate i.e. 79.33%. It has representation of people from different area of Lucknow district also. Lucknow city has total 110 wards. For the sampling, from all 110 wards, 02 wards have been chosen by lottery method for sampling. There is 1. Shankarpurva Ward (Ward No.-31) and 2. Daliganj-Nirala Nagar (Ward No-32). In all, 300 questionnaires were distribution to the respondents by random Sampling method for getting information pertaining to human rights violation (equally in each ward (i.e. 150+150). After filling the questionnaires, those questionnaires of these respondents were rejected who said they do not read newspapers or not know about human right. Questionnaire filled incompletely were also rejected. Thus following these parameters, dully filled 250 questionnaires were selected from both wards for the study.

## **Objectives of the Study**

The scope of this paper centers on Print Media Coverage and Public View-point of Lucknow District. The coverage of print Media related to Human Rights Violation issues are big news paper readers in Lucknow. The Researcher tries to know public view-point of Print Coverage. The research had one basic objective:

1. To study the public opinion regarding print media coverage of human rights violation

## **Data Analysis**

### **Human Rights Violation Coverage in newspapers**

In order to know whether respondents have seen coverage related to Human Rights violation in newspapers, **Question No (1)** was asked as: 'Have you seen coverage related to Human Rights violation in newspapers?'

The responses obtained are as under:

**Table 1**

<b>Responses</b>	<b>No. of Respondents</b>	<b>Percentage</b>
Yes	193	77.2
No	57	22.8
<b>Total</b>	<b>250</b>	<b>100</b>

Source: Author's own survey

Above table shows that out of 250 respondents, 77.2% respondents accept that they have seen coverage related to human rights violation in newspapers. On the other hand 22.8% respondents said that they did not see such coverage in the newspapers. This shows that a higher percentage has seen such coverage.

### **Discussion Reading of Human Rights Violation News in newspapers:**

In order to know whether respondents read human rights violation coverage in newspapers, **Question No. (2)** Was asked as: 'Do you read coverage related to Human rights violation in newspapers?'

The responses obtained are as under:

**Table 2**

<b>Responses</b>	<b>No. of Respondents</b>	<b>Percentage</b>
Yes	84	33.6
No	49	19.6
Occasionally	117	46.8
<b>Total</b>	<b>250</b>	<b>100</b>

Source: Author's own survey

It is evident from the above table that out of total 250 respondents, 33.6% respondents read coverage related to human rights violation in newspapers while 49 (19.6%) respondents do not read such coverage. On the other hand 117 (46.8%) respondents 'Occasionally' read such coverage related to human rights violation in newspapers.

#### **Satisfaction for Human Rights Violation Coverage:**

In order to know the satisfaction level of the respondents regarding human rights violation coverage, Question No (3) was asked as: 'Are you satisfied with the coverage related to Human rights violation in newspapers?'

The responses obtained are as under:

**Table 3**

<b>Responses</b>	<b>No. of Respondents</b>	<b>Percentage</b>
Yes	82	32.8
No	45	18.0
Partially	123	49.2
<b>Total</b>	<b>250</b>	<b>100</b>

Source: Author's own survey

It is clear from the above table that out of 250 respondents, 32.8% respondents are satisfied with the coverage of related to human rights violation in newspapers while 18% respondents are not satisfied. Only 49.2% respondents are partially satisfied with the coverage of related to human rights violation in newspapers.

### **Impact of Human Rights Violation Coverage:**

In order to know that whether human rights violation coverage has impact on people or not, respondents were asked **Question No (4)** as: ‘Do you agree that Human Rights violation coverage has impact on people?’

The responses obtained are as under:

**Table 4**

<b>Responses</b>	<b>No. of Respondents</b>	<b>Percentage</b>
Yes	104	41.6
No	37	14.8
Partially	109	43.6
<b>Total</b>	<b>250</b>	<b>100</b>

Source: Author's own survey

It is clear from the above table that out of 250 respondents, 41.6% say that they agree with the statement that human rights violation coverage has impact on people while other 14.3% respondents disagree with it. 43.6 % say that they are partially agree with the view that human rights violation coverage has impact on people.

### **Nature of help by Human Rights violation coverage:**

In order to know whether human rights violation coverage in newspapers help the people, **Question No. (5)** was asked as: ‘Whether the regard coverage of Human Rights violation in Newspapers helps the people?’

The responses obtained are as under:

**Table 5**

<b>Responses</b>	<b>No. of Respondents</b>	<b>Percentage</b>
In Making people aware about Human Rights	158	63.2
Save people from exploitation	46	18.4
In getting social justice	38	15.2
None of the above	8	3.2
<b>Total</b>	<b>250</b>	<b>100</b>

Source: Author's own survey

It is clear from the above table out of 250 respondents; most of the respondents in making people aware about human rights violation coverage in newspapers help the people. There are 158 i.e. 63.2% respondents who helps the people of human rights violation coverage in newspapers while 46 (18.4%) respondents helps save people from exploitation. On other hand 38 i.e. 15.2% respondents helps the people coverage of human rights violation newspapers while 8 (3.2%) respondents helps the people in getting social justice. Only 8 (3.2%) respondents helps the people none of the above regard coverage of human rights violation in newspapers.

## **Conclusion**

### **Print Media Coverage of Human Rights Violation: Public Viewpoint**

1. 77.2% respondents said that they have seen human rights violation coverage in newspapers while 22.8% respondents said that they have not seen human rights violation coverage in newspapers.
2. A higher percentage of respondents 46.8% accept that they read coverage related to human rights violation ‘Occasionally’ in newspapers. 33.6% respondents accept that they read coverage related to human rights violation in newspapers while 19.6% respondents accept that they do not read coverage related to human rights.
3. Most of the respondents are either partially or satisfied with the coverage related to human rights violation in newspapers. As only 32.8% respondents are of the view that they are satisfied with the coverage of related to human rights violation in newspapers while 18% respondents are not satisfied with the coverage of related to human rights violation in newspapers and remaining 49.2% respondent are partially satisfied with the coverage of related to human rights in newspapers.
4. Majority of the respondents do agree human rights violation coverage has partially impact on people. 43.6% respondents partially accept that human rights violation coverage has impact on people while 41.6% respondents they are agreed with the statement. Remaining 14.8% respondents expressed that they do not agreed human rights violation coverage has impact on people.

5. Majority of the respondents said that coverage of human rights violation in newspapers helped the people. 63.2% respondents said that coverage of human rights in making people aware about human rights while 18.4% respondents say coverage of human rights violation helped save people from exploitation. Other 15.2% respondents said that this coverage helped in getting social justice and 3.2% respondents say coverage of human rights violation in newspapers they did not help the people.

### Suggestion

1. It is observed that only 32% of respondents are fully satisfied with the coverage related to human rights violations in newspapers. It is further a matter of study that why only such a low (32%) is fully satisfied and why not more?
2. However, together a percentage of those who agree or partially agree that human rights violations coverage have impact on people but it needs to be investigated that what are the reasons behind such opinion and what parameters they have taken into consideration.
3. Comparatively a much high percentage favours that the coverage of human rights violations in newspapers helps the people in different ways. Thus, coverage to human rights violation in newspapers needs to be enhanced as it helps the people.

### Reference:

1. **Bob, Clifford (2005).** The Marketing of Rebellion: Insurgents, Media, and International Activism. Cambridge: Cambridge University Press. Accessed on 13 Aug. 2019.
2. **Das, Biswajit.** News and Public sphere in India e-content Pathshala acceded by on date 08/08-2019.
3. **Geyer, Anne E., R. Y. Shapiro (1988).** Human Rights. Public Opinion Quarterly 52: 386-98.
4. **Hanson, J., Christine M. Miller (1987).** The Moral Dilemma of Reporting Human Rights: U.S. Television Networks' Coverage of Central America, 1977-1980. In Sari Thomas, ed., Culture and Communication. Norwood, NJ: Ablex Publishing Corp.
5. **International Council on Human Rights Policy (2002).** Journalism, Media, and the Challenge of Human Rights Reporting. Geneva: International Council on Human Rights Policy.

6. **Keck, Margaret E. & Kathryn Sikkink (1998).** Activists Beyond: Advocacy Network in International Politics. Ithaca, NY: Cornell University Press.
7. **Winstorn, E Morton, Pollock, C John (2016).** Human rights in the news: Balancing new media participation with the authority of Journalists and human Rights professionals. Taylor & Francis Group: Journal of Human rights.
8. **McQuail, D. (2000).** McQuail's Mass Communication Theory. 4th Ed. London: Sage Publications pp-37.
9. **Nautical, V., Dangwal, A.R. (2010).** Surveillance of media on violation of women's human rights
10. **New Delhi:** Bilingual Journal of Social Science.
11. **Ovsiovitch, Jay S.(1993).** News Coverage of Human Rights. Political Research Quarterly 46(3): 671–689.
12. **Ron, J., Howard R& K. Rodgers (2005).** Transnational Information Politics NGO Human Rights Reporting, 1986-2000, International studies quarterly Journal 49 (3): 557-587.
13. **<http://www.presscouncil.nic.in>**
14. **India: Forced repatriation of Chin-Burmese refugees (2000).** Available on <http://www.omct.org>



# **SHODHA**

## **(Biannual Bilingual Research Journal)**

---

### **Advisory Board**

**Dr. B. A. Viveka Rai**  
Former Vice Chancellor  
“Suyil”  
Jeppu, Kudpad Road  
Mangaluru - 575002

**Dr. Hampa Nagarajaya**  
No. 1079, Swanima, 18<sup>th</sup> Main  
5<sup>th</sup> Block, Rajajinagar  
Bangalore

**Dr. Shreepathi K. P.**  
Professor  
P.G. Department of  
Studies and Research  
in Economics  
Mangalore University  
Konaje, Mangalore-574199

### **Editorial Board**

**Chief Editor**  
**Dr. B. Yashovarma**  
Rtd. Principal  
SDM College  
Ujire - 574 240, D. K.

**Executive Editor**  
**Dr. S. D. Shetty**  
Director  
Dr. HaMaNa Research Centre  
Ujire- 574 240, D. K.

**Co Executive Editor**  
**Dr. Divakara K.**  
Lecturer, Kannada Dept.  
SDM College  
Ujire- 574 240, D. K.

### **Sub Editors**

**Dr. Shankara Narayana K.**  
H. O. D. of English  
SDM College  
Ujire- 574 240, D. K.

**Dr. B. P. Sampath Kumar**  
H. O. D. of Kannada  
SDM College  
Ujire- 574 240, D. K.

**Dr. A. Jayakumar Shetty**  
H. O. D. of Economics  
SDM College  
Ujire- 574 240, D. K.

**Dr. Shashiprabha**  
Professor, P. G. Dept. of Chemistry  
SDM College  
Ujire- 574 240, D. K.

### **Subject Experts**

**Dr. A. Subbanna Rai**  
Registrar  
Kannada University, Hampi

**Dr. Shivarama Holla**  
Senior Professor in Chemistry  
Mangaluru

**Dr. K. T. Manjula**  
Senior Professor in English  
Mangaluru

**Dr. Ashok Kumar T.**  
Principal  
SDM IT College, Ujire

*Subscription Details : Rs. 750/- For Five Years (10 Issues)*

---

**Published by** : Dr. HaMaNa Research Centre, SDM College,  
Ujire - 574 240, Dakshina Kannada, Karnataka  
**E-Mail** : shodha@sdmcujire.in Fax: 08256 - 236220  
Phone: 236225/236488  
Website : [www.sdmshodha.in](http://www.sdmshodha.in)

---

Shodha is a Biannual Bilingual Research Journal of the Dr. HaMaNa Research Centre, Ujire. Its objective is to publish research articles in Humanities, Basic sciences, Commerce and Management. It focuses on the latest findings and observations in the various disciplines. The editorial staff in its work of examining papers received for publication get the articles reviewed by the experts/scholars in the field before selecting for publication. If papers are not as per the stipulated guidelines, the authors are intimated to revise the paper and send.

**Regarding the statements and opinions advanced by the contributors, the publisher assumes no responsibility.**

---

#### **Guidelines for Contributors:**

Papers must be not more than, 10 Pages or 5000 words papers should be sent in both hard copy and soft copy format, papers should not have been published or has been sent simultaneously for publication, if the paper has been published earlier in a different form, a copy of it should be sent along with the paper. Papers should be neatly typed in Times New Roman 10 font, single space (12 font for headings and sub heading,) Indented MS Word format or Nudi 12 font size (kannada) Papers should have proper foot notes/end notes and references duly cited. Receipt of the papers will be acknowledged by email. References should be complete in all respects and arranged in an alphabetical order. Communication about any revision will be intimated to the author The authors will receive a copy of Shodha free of charge. Papers can be either in English or Kannada.

**The authors willing to publish research articles in shodha shall subscribe the journal.**

---

#### **General Guidelines :**

Author are requested to provide full details of postal address, phone numbers and email address for correspondence.

#### **Address for communication :**

Prof. S. D. Shetty, Executive Editor, Shodha. Biannual Bilingual Research Journal Dr. HaMaNa Research Centre, SDM College, Ujire - 574 240, Dakshina Kannada, Karnataka. Phone: 9448724697

Dr. Divakar K., Co-Executive Editor, Mob. : 9902032480

---